



# نەفسیری کوروی

له کهلامی خوداوهندی

مه‌لای گه‌وره  
(مه‌لا محمدی کوئی)

به‌رگی توێهم

منتدى اقرأ الثقافي  
[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پدای داتلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی)

بۆدابهزانندی جوهرها کتیب: سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردی , عربي , فارسي )

ئامادەکردن و بە pdf کردنی

منتدی إقرأ الثقافي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

# تەفسیری کوردی

لە کلامی خوداوەندی

مەلای گەورە  
( مەلامەدی کۆبی )

بەرگی نۆیەم

جوزنی ( ٢٥-٢٦-٢٧ )

ئەسەر ئەرکی بەرێز مام جەلال سەرۆک کۆماری عێراقی فیدرال ئەچا پەراوە

﴿إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ﴾ ہر رتہ و نہیزانی، کہ پیغہ مبر بفرموی: «خوانہی زانی» (بعد السوال) دیارہ (مُراد)ی نہ وہیہ من نای زانم، خوانہی زانی، (خلاصہ) (اختصاص)ی (علم) بہ (وہقت)ی (قیام)ی (ساعت)، بہ (حضرتی کبریائی)، (علام الغیوب)ہ؛ پہنگہ کس (شک)ی تیا نہ بی، پہنگ نہی، کس (شک)ی تیابی، ہر (نقل)ئی (نُقال)آن کردویانہ (غلط) دہرچو (حساب)ئی بہ (لوہام)و (خیال)بی، دیارہ ہیچ نہی ﴿وَمَا تَخْجُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ﴾ نایاتہ دہر ﴿مِنْ أَكْثَامِهَا﴾ لہ پورگی، لہ کیفی، نہ وہی بزنی نہ کا ﴿وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى﴾ (حیوان)؛ (ممکن)ہ (عام)ی کہین، لہ (نباتات)، پہ یانابی۔

﴿وَلَا تَضَعُ﴾ (حمل) دانانی ﴿إِلَّا بِعِلْمِهِ﴾ (متلبس)ہ بہ (علم) خوا، خوا ناگای لہ ہمووی ہہیہ، یا ہمووی بہ (علم)ی خوا وای لہ دئی؛ بہ (علم)ی (صانع)ی خودایہ (صانع)ئی وا نہ توانی (اعادہ)ی (انسان) بکاتہ وہ، وہ (جزا)ی بدا لہ سہر چاکو خراپہ؛ کہم و زود؛ ناشکرا و نہان ﴿وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ﴾ پوڈی (جزا)یان ﴿أَيْنَ﴾ شُرَكَاءِی؟ ﴿﴾ (علی زعمکم) ﴿قَالُوا﴾ ءَاذَنَّاكَ ﴿﴾ (اعلام)ت نہ کہین؛ بہ (علنی) بہ ناشکرا (خبر) نہ دہین ﴿مَا﴾ مِنَّا ﴿مِنْ﴾ شَهِيدٍ ﴿﴾ کہس لہ نئمہ (شاہدی) نادا لہ سہر (شریک)ی؛ (شاہدی) چون بدہن؟ (معلوم) بوو یا خود کہس نہی، لہ نئمہ نہوانہ ببینی ﴿وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ﴾ لہ (دلای) (نیا)یہ، ٹومیدیان پی بوون؛ لہ ہموو (آفات) (نجات)یان دہن ﴿وَضَلُّوا﴾ نہ فرموی: (ایقنوا) (أَمَّا)



بہ خورایی نافہ رموی: (طَنُوا) لام وایہ، (اشارہ) یہ، بَو (بَعْد) یان لہ (عِلْم)؛  
 (حَتَّى) (امور) ی (یقینہ)، (نظر) بہوان، بہ (نظر) ی وان (ظَنَہ) ﴿مَا﴾ هُمْ  
 مِّنْ مَّحْصِرٍ ﴿۱۸﴾ (مہرب)؛ بَو کوئی مہ لَدین؟ کوو مہ لَدین؟ چُون پَا دہ کَن؟  
 (نجات)؛ (یوک).

﴿لَا يَسْمُ الْإِنْسَانُ﴾ مانسی وسست تابی ﴿مِّنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ﴾ (نعمت) و  
 (سعت) ی (دنیا)، لہ (دنیا) تیرنابی ﴿وَلِإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ﴾ (فقر)، تہنگی  
 گوزہ ران ﴿فَيُتَوَسَّسْ﴾ قَنُوطٌ ﴿۱۹﴾ (مایوس) و بی ثومید تہ بی؛ (حق) ی  
 (بشریت) وافیہ، تابی (مایوس) بی ﴿وَلِإِنْ أَدْقَتْهُ رَحْمَةُ مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءَ  
 مَسَّتْهُ﴾ (دہولہ مہندی)، پاش (فقیری)، ساغی پاش نہ ساغی ﴿لَيَقُولَنَّ  
 هَذَا لِي﴾ (حق) ی خومہ، (فضل) ی خوی چی؟ ﴿وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً﴾  
 (قیامت) پلنابی ﴿وَلِإِنْ رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي﴾ (بالفضل و التقدير) ﴿إِنَّ إِلَىٰ  
 عِندِهِمُ﴾ (نعمت) ی زور چاک؛ (فعلی) (صِغَةُ التَّفْضِيل) ہ بَو (انٹی)  
 نہ و (نوع) ہ قسہ، نی (ولیدی بن مغیرہ) و (عُتْبَىٰ بن ربیعہ) یہ ﴿فَلَنُنَبِّئَنَّ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ پی یان تہ گہ بہ نین، (خبر) یان تہ دہین ﴿بِمَا عَمِلُوا﴾ (ثمرہ) ی  
 نہ و (طرنہ) (اعتقاد) ہ، ﴿وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ﴾ ﴿۲۰﴾ تہ ستور، گران،  
 شدید ﴿وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ تہ مانہ (صنف) ی ترن؛ لہ (مؤمن) تیش تہ بن  
 ﴿أَعْرَضَ﴾ لہ (شکر)؛ ﴿وَنَسَا﴾ بَجَانِبِہ ﴿تَكْبَرُ﴾ تہ کا، پوو لہ (خہ لک) نیہ،  
 (زمان) ی (رزالت) ی لہ (فکر) تہ چی؛ کہ ی من (حَمَال) بوویم؟ کہ ی لہ بہر

نمرکان، نہ روزہم کریہ؟ تہوئےمان تہو دیتن ﴿وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاٍ  
 عَرِيضٍ﴾ ﴿۵۱﴾ بہ (تخلق) و پارانہ وہیہ، با بہ لبابم (خدمت) کاری تہ وقایہیہ؛  
 چی بکہم؟ بہ من بن بہ ہہ موو دہمی لہ (خدمت) راوہستم؛ تہ مانہ وان، ہہم  
 لہ (حق) خوا، ہہم لہ (حق) (عباد) ی خوا ﴿قُلْ﴾ (بعد) ہ (بیان) ی  
 (سوء) ی (طبعہم) (من الکبر والیاس واللامۃ) ﴿أَرَأَيْتُمْ﴾ (خبر) م دہنی  
 ﴿إِنْ كَانَ﴾ (قرآن) کہ لہ (حقیقہ) دا، (نعمت) ی (فوق النعمۃ) ہ ﴿مِنْ  
 عِنْدِ اللَّهِ﴾ ی بہ ﴿ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ﴾ کئی لہ نئیوہ گوومراہترہ؟ ﴿مَنْ أَضَلُّ  
 مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ﴾ (خلاف) ﴿بَعِيدٍ﴾ ﴿۵۲﴾ تہو دہور کہ نئیوہ  
 ﴿سَرَّيْهِمْ﴾ ءَايِنَا فِي الْأَفَاقِ ﴿تَاسْمَانِ﴾ (اطراف) یان لہ (ارضی)، یا  
 لہ (مشارقی) (ارض) و (مغارب) ی؛ (ابن جریر) (تفسیری) (آیات) ی  
 (آفاق) بہ (نجوم) و (شمس) و (قمر) لہ (ابن زید) ی (نقل) نکا؛ وہ پئی  
 (راضی) نیہ؛ زبرا تہ وانہ تہ وانہ یان دیتیہ، (آیات) ی نیرہ، تہ بن لہ مہ ودوا  
 نیشانیان دا، قسہ یہ خوش ﴿وَفِي﴾ أَنْفُسِهِمْ ﴿لہ (نفس) ی یا (بلاد) ی خویان،  
 بہ لئی، (آیات) ی (انفس) (تفسیری) بہ (آیات) ی (بدن) و (قوا) ی (انسانی)  
 بو (اہل) ی (علم) و (عرفان) تہو باشہ؛ بن (قوت) ترنیہ؛ (أَمَّا) (نظر)  
 بہ وان نا، تہ وان نہ یاندی (علم) ی (تشریح الأبدان)، (بَعْدَهُ) (تدوین) کرا  
 ﴿حَقٌّ يَبَيِّنُ لَهُمْ أَنَّهُ﴾ ﴿(قرآن)﴾ ﴿الْحَقُّ﴾ (الذي لا یأتیہ الباطل) (ولو)  
 (اذعان) ی پئی نہ کہن، تہ بینن؛ (دین) ت (انتشار) نکا، (نصرہ) ت تہ بی،  
 تہ وانہ تہ گہر (ایمان) نہ یہ نن، (محو) و نابود تہ بن (لہ الحمد) ہاتہ جئی؛ تہو  
 نہ چوو (آیات) ی (اسلام) لہ (اقص) ی (شرق) وہ (اقصی) ی (غرب) ہ لکرا  
 (مع الأسف) لہ بہر (شفاق) و (خلاف) ی (سیاسی) و (دینی) و (مذہبی) و

(مسلکی)، پیش گوړا، خودا به (رحمته) (اعاده) (مجدی) (اسلام) بکاته وه (آمین).

﴿وَلَمْ يَكُنْ بِرَبِّكَ﴾ (امودی) (مهته) (عاندی) (وصف) (نسبهت) بو خوی بدری، له (قرآنی) (کریم) بی (بئی نابی) (کافی) نیه؟ ﴿إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ (۵۲) ناگلره بپوا به (شاهدی) (وی ناکن، وانه زلفن (رسول) و (اتباع) ی نه فووتین؛ یاله و (حال) ده دانه میتن، له بهر دهستی وان زه بون نه بن، (خیالی) (باطل) ﴿أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِیَةٍ﴾ (شکائی) (عظیم) ﴿مَنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ﴾ (بعث) (یان لایوره، له (امکان)، چون نه بی؟ وه (شبهه) (یان له (علم) وه نه، نه وهنده (ارباب) (عرفان) بین (حقیقه) (بعضی) ه (أدله) یه، که له (طرف) نه وانه ی (انکاری) (حشری) (اجسام) نه کن، بیان بیستبا هی هوو، به جاری له (دین) ده رده چوون؛ (مع أنه) (أدله) کان له (طرف) (بعضی) له (فرق) ی (مسلمانان) آن (نقل) نه کری؛ (واقعاً) (مدلری) (سینات) (انکاری) (بعث) ه ﴿أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ﴾ (۵۱) ﴿به (علم) به (قدرت) به (قوه) به (عزت) و (عظمت) و (کبریائی) (بعضی) (مصطلحات) ی (بلاغت) مه یه؛ (تذیل)، (تکمله)، (جمله) ی (معترضه)؛ (ایغال) به (عربی) دی؛ (أما) به کوردی (زه حمته) ه، وه که م که س تیی نه گا؛ (وکذا) (بعضی) (ترکیبات) ی (نحوی) (صعبه) به کوردی (ادی) کردنی؛ وه (صعبه) تن گه شتنی؛ بو (اکثری) (قرأی) کوردی؛ بویه (تعرض) ی بو ناکهین؛ مه گه ر (ایجاب) بکا.

به (مناسبته) ی (آیه) ی (آفاق) و (انفس)، (سید) که من له (وحدة الوجود) نه دوی (واقعاً) قسه لی کردنی، ناسکه؛ وه گه لی که س تیای گومراه بوه، (رحمته) له (شیخ فاروق سه هرهندی) بی، نه لی؛ نه وانه (وحدة



الشہود) یان لی بۆتہ. (وحدة الوجود)؛ وہ کی کہ سنی بہ پۆژ تہ ماشای ئاسمان  
 بکا، ئەستێرہ نہ بینئ، وائەزانی ئەستێرہ نین (انسان) نازانی لہ (حق)  
 (صوفی) یان بلئ: چی؟ وایہ، (وجودی) (حقیقی) بۆ خواہ؛ (أَمَّا)  
 (کائناتیش) (وجودی) ھەہ، (خیال) و (اوھام) نیہ، وہ (وجودی)  
 لہ (طرف) خواہ؛ ئەو (ایجاد)ی نہ کردبان (موجود) نہ دەبوون، (والسّلام).<sup>۱</sup>

۱ - (تفسیری (سورہ) ی (فُصِّلَتْ) (تمام) بوو، پۆژی سنی شەموو (۲۸) ذی القعدہ،  
 ۲۷ کانونی اول رومی ۱۳۵۸-۱۹۴۰ م.

(حاجەت) بە (بیان) ی (مناسبە) ناکا؛ (خصوصاً) (شوری) بۆ (تفصیل) ی (اموری) (هاتە) یه، کی هه چا که، (قراری) له سهردرئی، (اجرا) بکری؛ (مکی) یه اکثری، (بعض) ه (آیات) ی (مدنی) یه؛ (عدد) ی چهنده؟ زۆرم لا (مهم) نیه (أما) (اثر) ی (عجیب)، (خبرائی) (غریب)، (دائر) به (حروف) ی (اول) ی (سورەت) له (ابن جریر)، (امام المفسرین) (نقل) ئەکەم.

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿حَمْرَ ١ عَسَقَ ٢﴾ (نقل) ئەکا، له (أرطاط بن منذر): پیاوئ (سؤال) له (تفسیری) ئەو (کلمه) یه ئەکا له (ابن عباس)، وه (حذیفه) ی ابن الیمانی) لا بوو؛ (ابن عباس) (جواب) ی نه دا؛ باز (سؤال) ی کرد؛ بئ (جواب) ما (توبه) ی سئ یه م، باز (ابن عباس) (إعراض) ی لئ نا، (جواب) ی نه دا؛ (حذیفه) فه رمووی: من (خبر) ات نه ده من، ئەزانم بۆچی (سؤال) ه که ی پئ ناخۆش بوو، (جواب) ی نه دا . ئەو (قول) ه له (حق) پیاوئ له (اهل) و (بیت) ی (ابن عباس) (نازل) بوه؛ ناوی (عبدالله) ه، دووردی له (عبدالله) ی ئیمه (وصی عرش) ی (فیصلی) - یا ناوی (عبدالله) یه، له په نای خوای بی (امیر عبدالله ابن حسین) (امیری شرقی اردن)؛ ئەوانی ئیمه (سید) ن له (آل) ی (رسول) ن، (عباسی) نین (ولۆ) خزم بن، دیتە سەر، (نهرائی) له (انهار) ی (شرق) - (ممکن) ه (نهر) ی (دجله) بی - له (طرفی) (نهر) شارئ دروست ئەکا (آته) ئە ی کاته پایتهخت، خوا (ایذن) ی دا، (اراده) ی کرد، به (زوال) ی (مُلک) و (دهولەت) یان (مُدّه) یان تهواو بوو، به شهو ناگری ئەنیریتە سەر یه ک له دوو شارەکان ئەسووتئ، ئەبئ به خووزائی پەش، به (نوع) ئی سبه ی (اهل) ی (طرف) ی دی (تعجب) ده که ن، چۆن له و ناگره دەر چووین، (إصابة) یانی نه کرد یه؟ ئەوه نده ناچئ

پوڑ روناک نہبی، (جباری) (قوم) خرٹہ بنہ وہ، خوی (تعالیٰ) آن شارہ کہو  
(اہل)ی (خسف) نکات حم: (حَمَّ) (الْأُمْر) (عین) (عدل من اللہ)؛  
(سین) (سیکون)؛ (قاف) (واقع)، (عبارت) (مساعدہ)ی نہ کردیہ،  
وہ (آ) نہی گوت: قضا۔

(اُمّا) (ابن کثیر) نہ فہرموی: (اثری) (عجیب) و (غریب) و (مُنکر)ہ  
(حاصل)ی بی (أصل) و (اساس)ہ لہوی پوڑی نہ و قسہ ہلبہ ستراہ، چ  
(حادثہ)ی وا، (واقع) نہ بوہ؛ وہ (روایت) لہ (رسالہ)ت پہ ناہ، نہی؛  
(ممکن)ہ (جنابی) رسالہ (ت) (دائر) بہ (تشکل)ی (حکومت)ی  
(عبّاس)وہ (بنا)ی پای تہختیان، لہ (جانبی): (دجلہ) شتیکی فہرموی  
داخوا چونی تی گہیشتنہ؟ چونیان (تحریف) کردیہ؟ بروانہ کہی (ابن  
عباس) (دائر) بہ (نفس)ی خوی شتہ کی لہ (رسول اللہ) بیستبن،  
(سؤال)ی لی بکن، (جواب) نہ دا، وہ (کتم)ی بکا؟ (حاشا)؛ (شک)م نہی،  
پاشی (تشکیل)ی (حکومت)ی (عباس) ہلبہ ستراہ۔

(ابن جریر) لہ پہ نای نہ وقسہ، نہ لی: (ذکر) کرایہ لہ (ابن عباس)، وای  
نہ خویندہ وہ: (حم سق) بی (عین)، مینش بہ (لطیفہ) لہ سہرم نووسی  
(کائنہ) ابن عباس، قسہی (خذیفہ)ی لا (عدل) نہی، بویہ (عین)ی فریڈا۔  
نیر بزانہ (اکثر)ی (تفاسیر)ی (ماثورہ)، لہ و (نوع)ہ (مقولات)ہیہ،  
(رحمت) لہ (علما)یہ (نقاد)ہ کان بی: نہ وان نہ بان، (قرآن)  
نہ بوہ (ملعب)ہی (حکایہ)ت خوانان؛ (بعض)ی لہ بہر (اشارہ) نہ لئین: خوا  
(حم عسق)ی بو ہموو (رسول) آن ناریدیہ (سید) (مجملاً) (نقل)ی نہ کا،  
(تعرض) بو (ردی) وہ (مُخَصَّص)ی ناکات ﴿كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِكَ﴾ (رسل)ی (کرام)؛ (نوح) و (ابراہیم) و (موسی) و (عیسی)، بہ و  
(طرز)ہ (وحی)یان بو نہ نیری ﴿اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (مصدر)ی ہمووی



لہ (عزیزی) (حکیم) ہ، نہ گہر شتہ کت دیت، (خالی) لہ (عزت) و (حکمت)  
 بزانہ (وحی) (الہی) نہ؛ چپڑوکی پیریزنان و ہل خہل تینانہ ﴿لَهُ مَا فِي  
 السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ ﴿٤﴾ ذلتی وا، نہ بنی (وحی)  
 (کلامی) لہ گہل (رسول) آن وایی ﴿تَكَادُ السَّمَوَاتُ أَنْ يَنْبَغْنَ﴾ ﴿تَنْفَطَرُ﴾  
 شہق بہن ﴿مِنْ فَوْقِهِنَّ﴾ لہ لای سہریان؛ لہ بہر (عظمت) و (جلال) و  
 (مہیبت) و (علوی) (کبریائی)؛ کہ وایی (ضمیری) (هُنَّ) بۆ (نفسی)  
 (سماوات) ہ؛ وہ (قرب) ی (انفطاری) (سماوات) لہ بہر (نسبت) ی (ولد) ہ،  
 لہ (موقع) ی دی (وارد) بوہ ﴿وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ﴾ (حملہ  
 العرش و من عداہم) (تسبیح) و (تقدیس) ی (کبریائی) نہ کہن  
 ﴿وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ﴾ - (خولیہ) (رحم) یان پئی بکی؛ خولیہ  
 لئیان خوش بنی-؛ (الہی) (اعادہ) ی (مجدی) (اسلام) کی؛ (الہی)  
 (رحم) ی بہ (اہل) ی (علم) بفہرموی دہرگی (خزینہ) ی خوتیان بۆ  
 بکہ بہ وہ، (خلاف) یان لہ (بین) آ ہلگری، (اشقیان) یان (تنبیہ) کی (ضربہ)  
 لہ (اعدا) ی (دین) ی (اسلام) دہی، (نہ لیل) و بنی ہیز بکہ و نہ بہر (حکم) ی  
 (اہل) ی (ایمان) ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ ﴿٥﴾ نہ گہر (شارہ) بی،  
 بۆ (قبول) ی (دعا) ی (ملانکہ)؛ نہ بنی (داخل) ی (کلام) وان نہ بنی ﴿وَالَّذِينَ  
 أَخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ﴾ (سبحان اللہ) نہ و (کلمہ) لہ ناو (مسلمان) آن،  
 جئی (ابناء اللہ) و (أَحِبَّاءُ اللہ) ی (امم) آنی دی گرت؛ نہ وہی (اعتقاد) ی  
 (ولایت) ی پئی بکہن لایان، لہ (فوق) ی (شریک) و (ابن) ہ، (مُدبِّر) و  
 (مُتَصَرِّف) ی (ارض) و (کائنات) ہ (کیف) ی لی بی زیر و زہ بہری نہ کا،  
 (عالم) لہ زیر (امر) و (ارادہ) ی نہ وہ (لو خلت لقلبت) نہ گہر وایی ہزار

جاری، با ویران و نه غلویي ﴿اللَّهُ حَفِیْظٌ عَلَیْهِمْ﴾ (رقیب علیهم) ناگای لیثانه  
﴿وَمَا أَنْتَ عَلَیْهِمْ بِوَكِیْلٍ﴾ ۱ ﴿تو (رسول) ی (بلاغ) (عاند) ی تووه،  
(طبیعی) لهو (وهخت) ه نافه رموی: بیان کوږه بې هیږو بې ده سه لاته،  
که که وته (زمان) ی (قوهت)؛ (طبیعی) (حکم) نه گوږی نه مه (نسخ) نیه،  
(تطور) ه؛ مه روهک له (طبع) آ (تطور) ات مه یه، له (شرع) یشا مه یه ﴿وَكَذَٰلِكَ﴾  
بهو (وجه) ه (بسیع) و (بلیغ) ه ﴿وَكَذَٰلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَیْكَ قُرْآنًا عَرَبِیًّا﴾ (لسان) ی  
(واسع) ی (مبین)؛ نه گه رچی (مجبوراً) (بعضی) ه (کلمات) ی  
(اجنبی) وه رگرتیه، (صقل) ی دایه، (لباس) ی (عربی) له بهر کردیه،  
(حقیقه) (سعت) ی (لسان) ی (عرب) (مُحِیْرُ الْعُقُولِ) ه (قوم) ی بې دوست  
و (مدینه) ت، (رَحَالَه) ی (بادیه) نوشین، بې (صنع) و (اختراع) و  
(تجارت) و (زراعت) له (اطراف)؛ ژیرده سستی (اجانب)؛ نهو زویانه (واقعاً)  
(عجایب) ه؛ من آن زیاده، له ناوی (أَعْضَاءِ) یی (انسان و حیوان)، له ده روون  
و به روونی، له توقی سهر تا نینوکی پی، (كُلِّ) ی (جزا) نهک، ناوه کی  
سهر به خو ی مه یه، بې (مدینه) ت ی (فوق العاده)، (وجراح) وه (علم) ی  
(تشریح الأبدان) چون نه بې؟ (حهیران) م. (جواهر) ی (کلمات) ی،  
(اشتقاق) ات ی، (اعلالات) ی، (ترکیب) ی (کلمات) ی، (تفنی) ی (عبارات) ی،  
(غور) ی (اشارات) ی، (دقه) ت ی (استعارات) و (کتابات) ی (جلب) ی  
(انظار) نهکا ﴿لِنُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ﴾ ﴿بِقَهْتِ﴾ لهو (کلمه) که، نهو شکوه و  
گه وره یی (ام القرى) نه ی نوینی له (عاصمه) پایتهخت، (مرکزی)  
(سلطنت) ت، (مقری) (خلافت) نایه ته (خیال) ﴿وَمَنْ حَوْلَهَا﴾: نییه کانی و  
شارستانی و کوچهر، با (توسع) بکاته، نهو سه رو نه م سه ری (دنیا) یه،  
(أما) ناوه کی (ارض) یش نیه؛ (خصوصاً) (امریقا) یان نه زانیوه، ناگایان

لہ (طول) و (عُرض)ی (بلاد) و (اقالیم) نہ بوہ؛ تھو (طرز)ہ قسانہ؟ چ (دائر) بہ (قدس)، چ بہ (مکہ) (اکثری) لہ (جہل)ہ، وھلام وایہ (مزخرفی) (ایمان)ی تیایہ ﴿وَنُذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ﴾ بیان ترستی، بہ پوڑئی کہ (انام) تیای خپ تھ بیتھوہ، ترسی ہیچ شت ناگاتہ، ترسی (آخرت)، ئی (دنیا) (موقت)ہ، ہر چی ہبئ تھ بریتھوہ، وھ (آخری) بہ ہر (صورہت)ئی بی، مردنہ، قورتار تھبئ؛ لہ (آخرت) جی قورتار بوون، نیہ؛ چارہ، (ایمان) و (عمل)ی (صالح)ہ؛ (علاج)ئی چہند باشہ، (حیات)ی (دنیا) ش پئ خوش تھبی! ﴿لَا رَبَّ فِيهِ﴾ (شکی) تیایہ ﴿فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ﴾ (تدبیر) لہ (سعیر) و (حفظ) بوونی (ایمان) بہ (وحدانیت)ی (الہ) و (رسالہت)ی (صاحب)ی (وحی) و (اتباع)ی وییہ؛ دیارہ تھ رازو وھیہ، (حساب) و (کتاب) ہہیہ ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً﴾ (قسم)ئی تھ فرموون: (آمت)ئی (واحدہ) بہ (وحدہت)ی (ہدایہت) تھ موو بینہ، مؤمن (قسم)ئی تھ فرموون: (وحدہت)ی (کفر) (سبحان اللہ) تھ گھر خوا (ارادہ)ی کردبا، تھو (ملا)یانہ، تھ بوونہ (آمت)ئی (واحد)، چ نہ با لہ سہر (معنا)ی (آیت)ئی (اتفاق)یان تھ کرد، (سید المفسرین) تھ فرموو: (مہتدین، او ضالین) (آی الوجدتین) بی (مراد) لہ (آیت) (حاصل)ہ گریوونہ وھی (بشر) لہ سہر (ہدایہت) لہ (غایہت)ی (بعد) تھ گھر (جنابی حق) بہ (قوہ)ی (قاہرہ) بہ (آیات)ی (ملجئہ) بہ گورانندی خولقت، گریان کاتہ وھ لہ سہر (ہدایہت)، (قوم)ئی (بسیط)، (دین)ئی (بسیط) (أما) گر بوونہ وھ یان لہ سہر (ضلال) (ولو) بہ (انواع)ی (مختلفہ) بی، (نظر) بہ (سیری) (بشر) نیریکہ، وھ کی (حکما) تھ لئین: (طرقی) (ممکن) - (یعنی) (وجود) و (عدم) - (وجود) بی (علت)ی (موجدہ)ی (موجبہ) نابی؛ (أما) بؤ (عدم) (انتفا)ی (علت)، (کافی)یہ. خوالئ یان گھپئی



گشتی نہ گزری؛ و ابزانم قسہ یہ نیزیکہ، (ولکن) خواگری نہ کردتہ وہ، لہ سہر  
یہ یک لہ و دو (مسلک) ہ، گہران بہ: دو (فرقہ)؛ یہ کی (سعید) یہ کی  
(شقی) ﴿وَلٰكِنْ يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِي﴾ (فرقہ کی (ناجیہ) ﴿وَالظَّالِمُونَ﴾  
(فرقہ کی (مالک)؛ گو و مراہے ﴿مَا هُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾ ﴿٨﴾ ﴿خولیان نیہ،  
کہ سیتیش نیہ قورتاریان کا، (عنوان) ی (ظلم) (علت) ہ بؤ (ضلال) و  
(ہدایت) نہ بونیان ﴿اٰمِرٌ اَتَّخِذُوا مِنْ دُونِيْ اَوْلِيَاءَ﴾ بی، بہ (نصیر) یان،  
لہ (عذاب) (نجات) یان دا؛ (وہم) ی (باطل)، (اتخاذ) ی بی (معنا) ﴿فَاَلَلَهُ هُوَ  
اَلْوَلِيُّ﴾ (غیر) ی نہ و (ولی) و (ناصر) و (مُعین) نیہ ﴿وَهُوَ يُّحْيِي الْمَوْتِ﴾  
کہس (احیاء) ی (اموات) ی پی ناکری، نہ و نہی ﴿وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ﴾ ﴿١﴾  
﴿وہ کی (احیاء) و (اماتہ)، (جمع) ی (بشر) لہ سہر (خیر) و لہ سہر (شہ)؛  
وہ (جمع) یان (فی یوم الجمع)؛ نہ وہی (لایہ ق) ی (شان) ی (رُبُوبِیَّہ) و  
(اَلُوْہِیَّہ) بی ﴿وَمَا اَخْلَقْتُمْ﴾ (مؤمن) و (کافر) ﴿فِیْہِ مِنْ شَیْءٍ﴾ ہرچی  
بی، لہ (امور) ی (مناسب) ی (عنوان) ﴿فَحُكْمُهُ اِلٰی اللّٰهِ﴾ ﴿یَفْضِلُ﴾ (جزا) (بعد  
الاحیاء) (اجرا) ی نہ کا؛ (حق) و (باطل) دہر نہ کہ وئی؛ ہر کہس بہ (جزا) ی  
(موافق) نہ گہ ی نہی (والإنصاف) نیرہ، (مقام) ی (اجتہاد) و (اختلاف) ی  
(مجتہد) آن نیہ، (قیاس) نہ بی، نابی، (حکم) لہ (حدیث) وہر نہ گیری؛  
نیرہ جی نیہ، (مع اُنہ) کہسن بلئی: (احکام) ی (شرعیہ) ہر مووی  
لہ (صریح) ی (آیت) و (سنّت) (آخذ) نہ کری، (دعوا) یہ نا (موافق) و نا  
(مطابق) نہ گہر و ابا، (مجتہد) ہ کان، چ (مجبوریہ) یان ہر بوو (قیاس)  
بکہن؟ وہ او (شرائط) ہ زودو (معقول) ہ، بؤ (صحّت) ی (قیاس) دانین،  
(علما) ی (صحاب) آن، (اختلاف) یان لہ شتی بوویا - (طبعا) - (مراجعه) ی

(رسول الله) یان نه کرد، (فصلی) (نزاعی) نه فهرموو؛ (بعده) (مراجعة) (کتاب) و (سنة) یان نه کرد، نه گهر شته کیان دهست پهست نه با (قیاس) یان نه کرد؛ (مشهوره)؛ (عول) له سه (قیاس) (امامی عباس) (قبول) کرا؛ (قیاس) (فهرموو) له (دین) (غرمای)؛ هر کهس به (نسبت) ئی نهی درایه (وکذا) (اصحاب) (فروض) هر یهک شتیکیان لی کهم نه کری، تا (صاحب) (فرض) (محرور) نهی؛ چونکی نه بیته (ترجیح) (بلا مرجح)، نه گهر (نص) (هه با، بۆ نهو) (قیاس) (ه یان نه کرد؟) ﴿ذَٰلِكُمْ اَللّٰهُ رَبِّيْ﴾ (ذات) (موصوف) بهو (صفات) ه، (ولی) و (ناصر) و (مالک) و (مری) ﴿عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ﴾ هر له سه روی ﴿وَإِلَيْهِ اُنِيبُ﴾ ﴿١٠﴾ (ارجع) ﴿فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ﴾ (خالق) (یلنه) ﴿جَعَلَ لَكُم مِّنْ اَنْفُسِكُمْ﴾ له (جنس) (خوتان) ﴿اَزْوَاجًا﴾ نه وه وهک (جعل) (حوی) (نیه، له (اتم) ﴿وَمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا﴾ (اصناف) (ثمانیه)، (من الضأن) دوو، (ومن المعز) دوو، (ومن البقر) دوو، له حوشتر دوو ﴿يَذَرُوكُم﴾ ناوردته تان نه کا؛ (نسلاً بعد نسل) (انسان) و (حیوان) ﴿فِيهِ﴾ لهو (جعل) ه؛ بوزدگه واران (بلاغهت) نه فهرموون، دوو (تغلیب) (تیایه، (عاقِل) و (مخاطب) له سه (غیر) (عاقِل) و (غائب)؛ وه هه ردووک له (کم) (دان فهرمووده) (مجاهدی) له (تفسیر) (یَذَرُکُمْ)، (نسلاً بعد نسل من الإنسان والْاَنْعَامِ) (تغلیب) نه گه ینن؛ (فی الحقیقه) (تکثر) و (تناسل) (حیوانات) (نافع) ه، بۆ (تکثر) (انسان)، (مُدَافَعَه) (یه زوری هه یه؛ به لکو و نه گهر بلیم: (حیات) (انسان) له سه نهو (اصناف) (یه، نه گهر، نه وانه نه بن، (انسان) نازیه، دوور نهی ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ (لوق) (قسان) لهو

(ک) ہفہرمایشی (عضد الملة والدین) ہ (مبالغہ) یہ (لطیف) ہ، (حتیٰ)  
 (شبہ) ی (مثل) ی نیہ، (فکیف) بہ (مثل)؟ نہلہ (ذات) و (صفات)،  
 نہلہ (افعال) و (تدبیر) و (صنع) ی (قواعد)، چ: (طبیعی)، چ (شرعی)،  
 (ادنیٰ) وینہ یہ کی نیہ، وہ کی (جن) و (مَلک) و (شیاطین) نیہ، (تمثل) بکا؛  
 (حُکما) (وجود) نہ کہ نہ (مشترک) ی (لفظی) یا (مُشکک)، دیارہ (وجود) ی  
 (کبریائی) (مبدأ) ی (موجودات) ہ؛ وہ کی (وجود) ی (ممکنات) نیہ، ہر  
 مہندمہ (إطلاق) ی (لفظ) یان نہ کرتہ سہر ﴿وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (۱۱) لای  
 (مَلِیُون) (جنابی حق) (عالم) ہ، بہ (جزئیات)، چ: (الوان)، چ: (أصوات)،  
 چ: (کیفیات) ی (ذوقیہ) و (شَمِیہ) و (لَمِیہ)؛ (وکذا) (کیفیات) ی  
 (نفسیہ)، (خطرات) ی (ضمیر)، نِیمہ نہ وانہ بی (قوا) ی (حسیہ) (دَرک)  
 نا کہین، بُو خوی (ممکن) ہ؟ (حُکما) نہ لَین: نا (أشاعرہ) نہ لَین: با  
 چتا قیان (حق) ی (جزم) یان، بہ (امتناع) و (امکان) نیہ۔ گہ لَی شت (تصوّر)  
 نہ کرِی، (قطع) بہ (امکان) ی یا بہ (امتناع) ی (مُشکل) ہ، چونکی (خَفِیہ)؛  
 (اکثری) (جدال) لہ و (طرز) جی یہ (واقع) نہ بی، نہ وانہ ی (توغل)  
 لہ (طبیعیات) نہ کہن، نہ بنہ (مُنکری) (اکثری) (عقائد) ی (مَلِیُون) آن (مع  
 اَنہ) نَوَر دورہ، لہ (إحاطہ) ہ، بہ (اسرار) ی (طبیعت) کوو نہ توانی، رِی  
 (انتخاب) ی (طبیعی) بگری؟ (طبیعت) ی بی (ادراک)، (صُدوی) (قوا) ی  
 (مُدِرکہ)؛ (حَسّی) و (عقلی)، لَی بی کوو بہر بہستی نہ کہی؟ چی لَی  
 (عاصی) نہ بی؟ (ممکن) ہ بلَین: (مستحیل) لای وان نیہ؛ لای  
 نِیمہ (مُحال) ہ۔

(عاقِل) ی (مُدِرک) لہ (غیر) ہ (عالم) ی (صادر) بی، (اتقان) ی (صنع)  
 (بالبداهة) (دلالت) لہ (اتقان) ی علمی (صانع) نہ کا نہ وان نہ و  
 (دلالت) ہ یان لانیہ، کہ وابتی ہرچی بیلَین، نہ توان بیلَین (خلاصہ) (اثر)



بۆخوا (اثبات) ئەکەین، (آلەت)، نا، (کیفیەت) (عاندی وی یە؛ ئیمە نایزانین، بەلێ ئەو (کیفیەت)ە (مجهوله)؛ (حق)ە (مجهول) بی.

ناوێرم بڵێم (الإستواء معلوم والکیف مجهول) هێ (امامی مالک)؛ خۆی نیە" بەهەر (کیفیەت)ی بێ (جلوس) بۆ خوای نیە، نابێ؛ (وکذا) (صُعُود) و (نزول)ی خوای؛ ئەمە سەیرە؛ گەلێ وای بۆ (اثبات) ئەکەن دەشلێن: (لیس کمثله شیء) خوا لەسەر (عرش) دادەنیشی، لینگێ لەسەر لینگێ (لیس کمثله شیء) خوا دێتەسەر (صورەت)ی (لایق) (وله المثل الأعلى) (لیس کمثله شیء)؛ ئەمە چۆن ئەبێ؟ (تجريدی) (عقل) لە (وهم) و

(خیال) (مُشکل)ە ﴿لَهُ، مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ ئی ویە، بۆوی یە، کللی (خزینە)ی ئاسمان و ئەرزان، (دنیا) پڕە لە (معادن) و (منابع)؛ (ثروەت) و گوزەران و (معیشەت)؛ (أصولی) (مُرکبات) آن، گلی ارزان؛ بە (امری) (باری) (تکون) ئەکا وەزۆریشی (سعی) و (عملی) (بشری) ئەوێ، خۆت بنۆرە، تەماشای (علمی) (طبیعەت) و (کیمیای) بکە، ئەو زیو زیو ئاسنە، چۆن دێتە دەست، گر ئەکرێتە وە؟ کە (انسان) (خیری) لێ ببینی ئەو (نەوت)ە بە چ (حال)ی (استخراج) ئەکرێ؟ کوو (تصفیه) ئەکرێ؟ چەند (نوع)ی لێ وەرنەگیرێ؟ ئەوا دیارە هەمووی بە (علم) و (جُهد)ی (بشر)ە؛ (غربی) نەبان، لەناو (غبی)یان تا (ابد) بەناوی چاک و پیر، نەوتی (باباگرگر) ئەسووتا و (خسار) ئەبوو.

وە (علم)ەکیان داناو، (علمی) (اقتصاد)، باس لە (استحصال)ی (مال) و (استهلاک)ی ئەکا، (ومع هذه) ئەبینی، (صاحب ملیون) لەبرسان ئەمرێ، (افلاس) ئەکا خۆی ئەکوژی، (شرکەت)ی (دنیا) دادەگری، وەک (شرکەت)ی پەگە مێکووک — (قبل الحرب العام) (دنیا)ی پڕ کرد؛ هەندەنە چوو، لەسایە (حرب)ی (عظمی) (محو) و نابوود بوو؛ ئەو

خہرمانہ پہ گہ میکووکہ، بہ (ضایع) چوو، نا (شکری نہ بی، نیمہ کہ سمان نہ بو، (استفادہ) ی لی بکا، نازانم کوو فیڑ بووین، نہ ی کو لیتن. وہ ناوہ کی (قوام) نہ ستینن وہ کی دوشاوی، پی ی دہ لیتن: چرک (تداوی) (بعضی) ہ برین ولاغانی پی نہ کھن، وہ (حتی) نہ مانزانی (شرکت) ی نہ وپہ گہ میکووکہ ی، بچی بوو؟ (بناءً علیہ) وہ کی (جنابی حق) نہ فہ رموی: ﴿يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ﴾ بیارہ (مُذِبِّئِ) ہیہ، نہو (تحويلات) ہ نہ کا، زور کہ س دہ روزہ نہ کا، نہ بیٹہ (صاحب) ی (ثروت) ی بی پایان، گہ لی کہ س (غایت) دہ ولہ مہ ندہ، روت و قوت نہ بی (محتاج) ی (ليلة العشاء): (تقلبات) زورہ، خو مان زورمان دیت، (حاجت) بہ (حکایات) ی کو نہ نا کا: (لازم) ہ (انسان) لہ (فقیری) (مایوس) نہ بی، لہ بولہ مہ ندی (مغرور) و (امین) نہ بی ﴿إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ﴾ (کل) و (جزئی) ﴿عَلِيمٌ﴾ ﴿١٢﴾ (بشر) ہر چہ ند (علم) ی ہ بی، (قاصر) ہ: نہ گہر (جنابی حق) (علم) ی بہ (جزئیات) نہ بی، (رسالہ) و (تشریع) ی (احکام) نابی وہ (خیال) ی (حکما) یان، بو (توجیہ) ی (رسالہ) (خیال) ی (باطل) ہ، لہ (اثار) ی (علم) ی تی ﴿شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ﴾ (عام) ہ لہ (اصول) و (فروع) ﴿مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا﴾ (لول) (رسول) ی (صاحب شرع) ﴿وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ﴾ (خاتم الرسل) ﴿وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ﴾ ﴿إِبْرَاهِيمَ﴾ (ابو الشعبین) ﴿وَمُوسَى﴾ (کلیم اللہ) ﴿وَعِيسَى﴾ (روح اللہ) (علیہم الصلاۃ والسلام): (رسل) ی (عظام)، (لولو العزم) ی (کرام) ﴿أَنْ أَقِيمُوا﴾ (الذین) بہ جی بگہ نن، (سینا) ی (حق) ی (مشروع) لہ (طرف) (الہی) ﴿وَلَا تَتَفَرَّقُوا﴾ (فیہ) (تفرقہ) ی (فی الدین) بو (اصل) ی (دین) (ضرر) ہ (ولو) (تمویہ) ی بکن بہ ناوی (حق) و

(وصولی) (الی الحق)؛ نہ لہ (أصول) نہ لہ (فروع) نہ لہ (طُرُق) نہ لہ (مسالك)؛  
 (اختلاف) کہ لکی نیہ؛ (موجب) ی (وہن)ہ، (موجب) ی  
 (عداوت)ہ (موجب) ی (استیلا) ی (عدو)ہ، (حتی) سہر نہ کیشیتہ (شرک) و  
 (کفر)، (فرقہ) ی (ناجیہ)، (اشاعرہ) (ما تُریدی) (سلفی) چہند (عدو)ن؛  
 چیان پیک کرد؟ (حنفی) و (شافعی)، لہ جوو و دیانان لہ گہل یہک خرابتر  
 بوون؛ (وہکذا) چہند (رؤسا) ی (دین) و (طریق) پہ یایوون نہ وہندہ (الہ)ہ  
 لہ (اسلام) (تشکل) ی کرد، (اختلاف امتی رحمة) بی (أصل)ہ، لای  
 (مُحدّثین) نیہ؛ بہ لئی نہ گہر (تعصّب) و (جہالت) ی (اتباع) نہ با، (ممکن)  
 بوو (أمت) (استفادہ) لہ (علم) ی (مجتہدین) آن بکا. واتئی نہ گہم لہ (فقہ) ی  
 (مدوّن) ی (مجتہدین) ی (اسلام)، (علما) ی بی (تعصّب) بہ (مرحمہت)  
 لہ گہل (أمت)، (متأثر) و (متألم) لہ (تفرقہ) و (ذلّ) ی (مسلمان) آن،  
 نہ توانن (فقہ) ی (غایہت) (مُکمل) (نافع)، (فوق کل القوانين) (تدوین)  
 بکہن، (لکن) (تفرقہ) لئی ناگہ پئی، وہ نہو (نوع)ہ (ملا)یہ، بپواناکہم ہہ بن،  
 نہ گہر بشین، زور کہمن ﴿کَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا نَدَعُوهُمْ إِلَيْهِ﴾ (توحیدی)  
 (الہ)، (توحیدی) (مبدا) (توحیدی) (مسلك) (توحیدی) (غایہت)،  
 نہ وہی (میل) ی لہ سہر (خلاف) و (شقاق) بی، کوو (قبول) ی نہ کات؟ من  
 (لہ الحمد) (میل) ی (خلاف) و (تفرقہ) م نیہ؛ بؤیہ (أولاً) ہہ زاران ہہ زار،  
 (شکر) ی خوی نہ کہم لہ سہر (بعث) ی (رحمة للعالمین، خاتم النبیین)  
 کہ (ختم) ی (نبوہت) و (رسالہت) ی کرد؛ دہر کہی (خلاف) ی زور (عظیم)  
 بہست، (اتباع) ی (رسول)؛ (موسی) و (عیسی) و (محمد)؛  
 (نوع)ہ (عداوت) و (تفرقہ) یان ہہ یہ، کہ لہ (بین) ی بت پہرستان نہو  
 (نوع)ہ (بغض) و (عداوت)ہ نیہ؛ (معاذ اللہ) (رسل) ی ترہاتبان، ہہ زار  
 ہہندی دی (تفرقہ) نہ بوو، (ثانیاً) (شکر) نہ کہم، لہ سہر (انقطاع) ی

(اجتہاد)، (اتباع)ی (مجتہدین) چ لہ (حق) یہ ک نہ کھن؟ چ ٹہ لَین؟ وہ ہر (مذہب) ہ چہ ند (خلاف) و (جدال)ی تیاہ! (اجتہاد) مابا (معلوم) نہ بوو، دہ (مسلمان) ویکرا (مُتَّفِق) بن، بہ لَی، (مِلّت)، (ملّت) با، دلپاک لہ گہ لَ یہ ک؛ (مجتہد)، (مجتہد)ی (اسلام) با - بَی (غلّ) و (غشّ) و (میل) - (تمام)؛ (دوام)ی (اجتہاد) نَقْد باش نہ بوو (لکن) ٹہ مہ (مُحال)ہ؛ (میل)ی (اہل)ی (عِلْم) لہ سہر (خِلَاف)ہ (مادام) ٹہ وان (مختلف) بن، (اُمّت) رِیک ناکہ وئی؛ بُو (علما)ی (اسلام) (لازم)ہ، (توحید)؛ لہ (توحید)ی (اُمّت) (سعی) کھن، چ نہ بَی؛ (توحید)ی وہ کی (المانیایی) وہ کی (امریقای)، با (حکومت)یان ہہ بَی، (خلیفہ) کیشیان بَی ﴿اللّٰهُ یَجْتَبِیْ﴾ (جمع) و (اختیار) نہ کا ﴿إِلَیْہِ﴾ بُو (توحید) و بیکی ﴿مَنْ یَّشَاءُ﴾ نی پاک (فطرت)، بَی قین و (بغض) و (عداوت) و (میل)ی (رئاسہت)، بَی (کبر) و (حماقت) اَقِیْمُوا وَیَهْدِیْ اِلَیْہِ مَنْ یُّنِیْبُ ﴿۱۳﴾ (رجوع) بگا، پھشیما بَی، لہ ٹیشی خراب (مُلُوْث) نہ بووی؛ چاکہ بہ خرابہ، خرابہ بہ چاکہ تی نہ گا، ٹہ مہ ش بہ خُوْدِیْتہ وہ؛ بہ (خَبَر) دَی روو لہ (دین)ی (توحید) نہ کا؛ (اُمّا) (مختار)ی (بعضی)ی (ذوات)ی (کرام)، (رجوع)ی (ضمیر)ی (الیہ) و ہ (الیہ) بُو خواہ؛ نہ گہر (مقصد) (اجتبا)ی (رسالہت) بی، باشہ. (اللہ اعلم حیث یجعل رسالتہ) (تامل) کہ بزانہ بہ جی یہ ﴿وَمَا﴾ تَفَرَّقُوا﴾ (امم) ﴿إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ﴾ کہ (تفرقہ) (خراب) موہہ (سیر)ی (عالم) ناگادار بوون ٹہ مہ (مصیبت)ہ بَی (اعتباری)یہ (حقیقہ) گہ ورہہ (سبحان اللہ)، (اُمّت)ی ٹِیمہ، ٹہ و ہہ موو (احوال) و (ذلت) و (عبودیت) و (اسارت)ہ ٹہ بینن، نہ دینن دہ ست لہ (عداوت)ی خُوْبہ خُوْی ہہ لَنا گری ﴿بَغِیًّا﴾ لہ بہر نہ زانین نیہ، لہ بہر (ظلم) و (تجاوز)ی (عداوت) و



(طلبی) (نیا) (حُبّی) (رہاست) ﴿وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ (آخری) (اعمارِی) (اُمّت) ﴿لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ﴾ (نوو، به) (استئصال) (بریا و ابا؛ (قوم)ئی و ابد، نوو (محو) بنی باشه؛ وہ کی (حضرتِ نوح) فہرموی: (ولا یلبوا الا فاجراً کفّاراً) ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ﴾ (لہ) (سلاف)ی خویان ﴿لَفِي شَكٍّ مِنْهُ﴾ (لہ) (کتاب)ی (موروث) (شک)یان مہیہ بہ (خیال)ی (اصلاح) (تحریف) و (تبدیل)ی نہ کہن، نہ وہی (موافق)ی (میل)یان بی چاکہ (والّا) نہی گوین؛ (شک)ی ﴿مُرِيبٍ﴾ (مُفْلِق) پئی نہ کہ ونہ (قلق) و (اضطراب) ﴿فَلَذَلِكَ﴾ نہ وہی (ذکر) کرا، لہ بہ رنہ وہ ﴿فَادْعُ﴾ (الی) (الائتلاف) و (الاتحاد) و (الاتفاق) لیکِ و پیکِ و پیکِ لہ گہل بہک، بہ (میل) و (محبت)ئی باشی (صحیحی) ﴿وَأَسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ﴾ (میل) و (مُحَابَا) مہ کہ؛ بنی (تفریق) بہ، لہ (بین)ی یارو (اغیار) ﴿وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ﴾ (ہوا)ی (نفس)یان ﴿وَقُلْ ءَامَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ﴾ (بلا تفرقہ) ﴿وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ﴾ بنی (فرق) و (تمیز) و (تخصیص). (حقاً) (امری) (الہی) میناجی، (شاہدی) نہ دہم، لہ (احکام) و (امور)ی (عامہ) و (صلاح)ی (اُمّت) (فرق)ی جگہ رگو شہی خوی و (ابعد)ی (ناس)ی نہ کردیہ (رحمۃ للعالمین) من (رب العالمین) ﴿اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ﴾ (نسبت)ی بؤ مہ موان یہ کہ ﴿لَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ﴾ (مہرکس) (خینو) (شرای) (عائدی) خویہتی ﴿لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ﴾ (خصوم) و (مجاہلہ) نیہ، نہ گہر شتی نہی کہن، (عناد)ہ، (حق) ناشکرایہ؛ (موجب)ی (خصام) لہ (بین) آچیہ؟

﴿اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا﴾ (وینکم) پڑنی (جزا) ﴿وَالَّيْهِ الْمَصِيرُ﴾ (تفرقہ) ہو؟ (واقعاً) نہوانہی (ایمان) یان بہ (وحدانیہ) ی خوا و (رسالہ) تہیہ، (تفرقہ) یان بی (معنا) یہ، (قومیت) و (عداوت) و (حسادت) ہ نہوہ (موسی) نہوہ (عیسی) نہوہ (محمد)؛ (دعوہ) یان - (خصوصی) نی (موسی) و (محمد) ﴿وَعَلَى اللَّهِ﴾ وہکی یہک بوہ، (داعی) الی اللہ (مقابل) ی (جبار) آن؛ (صبر) لہ سہر (مکارہ)، (آیات) ی (بینات)، (کتیب) ی (ہادی)؛ (عیسی) (مؤید) ی (دین) ی (موسی) و (رافع) ی (بعضی) ی لہ (اثقال) و (اغلال) بوہ (آنہ) (تعدیل) ی نہکرد؛ (کفر) و (تفرقہ) و (عداوت) و (قتال) ی (طول الدھر) ہو؟ ناگایان لہ (منکری) (الوہیت) (منکری) (وحدانیہ) و (منکری) (رسالہ) تہمایہ؛ خہریکی (عداوت) ی یہکن، (رجوع) بۆلای خواہہ خوا (فصل) ی (قضاء) نہکا۔ خۆزی (مسلمان) آن بہو (نوع) ہ، (تفرقہ) یان، (عداوت) یات بہو (درجہ) نہبا وا دہرئہکەوی، تا (ابد) پیک ناگہون، وہبہ (عموم) ی روریان لہ (فسق) ہ، وہلہ (دین) دہرچوونہ؛ (میل) ی (قومیت) یان بہ (شدت) ہ (مع الأسف) نہو (میل) ہش لہ (عداوت) ی یہک (صرف) نہکن لہ پیک (قوم) ی خۆیان نا، (سبحان اللہ) (سرامد) آنی (ناورپا) ہاوار نہکن بۆ (دین) ئی باشی؛ (سرامد) آنی نیمہش ہاوار نہکن لہ دہست (دین) ئی باشی؛ خوا نہجامی خیرکا۔ ﴿وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي﴾ (دین) ﴿اللَّهُ﴾ (مخاصمہ) نہکن، وہ (ممکن) ہ (خصام) یان (عائد) ی (ذات) و (صفات) ی (کبریائی) بی ﴿مِنْ بَعْدِ مَا أَسْتَجِيبَ لَهُ﴾ پاشی نہوہی (ایمان) یان بہ (وجوب) ی (وجود) و (وحدانیہ) و (علم) و (قدرت) و (ارادہ) و (حکمت) و (عزت) ی مینا (داخل) ی (دین) بوون؛ (دلیل) و (برہان) (توضیح) ی کرد، پیس و پاک

لیک بوه، (حق) و (باطل) (تفریق) کرا ﴿مُجْتَنِّهِمْ﴾ شبہاتیان ﴿دَاحِضَةً﴾،  
 (زانلہ)، (باطلہ) (غیرہ) (مقبولہ)، (غیرہ) (معقولہ) ﴿عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ (تاثیر)  
 ناکا ﴿وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ﴾ (عظیمہ) (لڑائی) ﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ﴾ ﴿۱۶﴾  
 تہ مپوش ہر ولاتن، کہ من (قوت) ی (دین) ی (اسلامی) تیابن،  
 (مبشر) ہکانی (مسیحی) (خائب) و (خاسر) چیان پی ناکری، (واقعاً)  
 (ناورویایی) یا (مسیحی) بہ (دلیل) و (برہان) بہ سہر نیئمہ (غالب) نہ بو و ن  
 (أَمَّا) بہ ژنان بہ (لا قید) ی (غالب) بو و ن، (نازنین) (صنم) ئی، گول  
 غونچہ دہ من، تہ ن قاقومئ، (روح) ئی (مُجَسِّم) بہ (سینگ و مہمک و پان و  
 ناوشان پووت بہ غہ مزہ و نان) بیتہ لات، بہ (تَبَسُّم) بہ (نغمات) ئی نازکانہ روت  
 تن کا، خوی باویتہ سہر شان و قول و ملت، کولمہ لہ دہم، نیزیکہ بو (اغوا)  
 لہ ہزار (دلیل) (قوی) ترہ؛ تہ گہر (دین) لن گہ پی، (مسیحی) لہ سہر  
 (دعوا) ی خویان (شُبہ) شیان نیہ (ملا) بہ (قاعدہ) ی (مناظرہ) (رعایہ ت)  
 کا، (مسیحی) ناتوانن بہ (مُقابِلہ) ی (لہ ل) بکا ﴿اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ﴾  
 (علی رُسُلہ) لہ (نوح) ﴿﴾ (محمد) ﴿﴾ ﴿يَا حَقِّ﴾ دوور لہ (باطل)  
 ﴿وَالْمِيزَانَ﴾ تہ رازووی شتلیم و پیاز پی کیشانی، نا؛ (میزان) ی (عقل) و  
 (علم) و (إنصاف)؛ (قوت) ی (مقارنہ) و (محاکمہ) لہ (بین) ی (اشیا) یان؛  
 (تفریق) لہ (بین) ی (حق) و (باطل) و (تمییز) ی (مُتَمَائِلَات) و (مُتَخَالَفَات)،  
 نیزیکہ بلیم: (مقیاس) (قیاس) (میزان) یکہ، (ترجیح) ی (اقوال) ی پی  
 بکری، (میزان) ئی (مستحیل) و (ممکن) و (مُستبعد) ی پی لیک کریتہ وہ۔ ہر  
 (قوم) ئی (موازنہ) بن، (حال) یان باشی تہ بی، بی (خلاف) تہ بن، تہ وہی  
 بی (توازن) بی، (مال) یان (خراب) تہ بی، زوریہ (اختلاف) تہ بن، لہ (امثال)  
 دایہ (کابرایہ کیشکہ کی گرت، کیشکہ ووتی: بہ رمدہ، (۲) (نصیحت) آنت

ئەكەم؛ یەكئ دەستت پان كەو، لەسەر دەست (عرض) ئەكەم، یەكی  
ئەفرمە سەرسەرت؛ سییەم لەسەر ئەودارە. ووتی: (اولاً) ئەگەر (خبر) یەکیان  
پێ دای، بیدەبەر (میزان) ی (عقل)، (محاكمه) ی كە؛ ئەوجا یا (رد) یا  
(قبول)، فەرپە سەرسەری ووتی: شتەكت لەقیس چوو، خەفەتی لەدوا  
مەخۆ، فەرپە سەردار ووتی: ئەوی دی؟ ووتی: ئای ئەگەر بەرت نەدابام،  
دانە (دُر)ەكەم لەچكڵاندەدا بوو، خەفەت (مثقال) گرانی بوو "كابرا لەتاوان  
دەستی لەدەستی خۆی دا، لێوی گرت، باز ووتی: (نصیحت)ەكە ی سێ  
یەم" ووتی: نوو دوو (نصیحت)ەكەت، لەفكر كرد سییەمینت، بۆ چیە؟  
ئەگەر (محاكمه)ت كردبا، (دُر)ی حەوت (مثقالی) كوو جێی لەناو  
(حوصله)ی من ئەبێتەو؟ وەخەفەتت نەدەخوارد. (یعنی) (نصیحت)  
لەگوێ گره، لە (وەقت)ی خۆی (استعمال)ی كە بەكەكت دئی، (مثلاً) هەر  
كەسێ (واردات) و (مصرف) (توازن) نەكا، بەبن ئەكەوئ، (صرف)  
بە (میزان)ە، (بلاغت) بە (میزان)ە، (شعر) بە (میزان)ە، (نظر)  
بە (میزان)ە، كە (توازن) نەبوو كار (سقط)ە. (المیزان حق والصراط حق)  
(اشهد بالله) ئەگەر كەسێ تەرازووی (عقل)ی هەبێ، خوا ئەی یێنیتە،  
تەرازووی (موجودات) و (ممكّنات) ﴿وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ﴾ هاتنی

﴿قَرِيبٌ﴾ ⑦ ئەگەر بێئیم: (قريبة) یا (قريب) چ دەقەومئ؟ ئایا (معنی)  
ئەگوێئ؟ نێزیکە (والسلام)؛ بەئێ، (قريب الوقوع)ە، (كُلّی) (آن) (قابل)ە  
(قیامەت) رابێ؛ (زجره) یە (صعقه) یە (كافی) یە؛ (لكن) (نظر)  
بە (قووت) و (ترقیات) ی (طبیعی) دوورە، (دنیا) گۆنگەئێ (شباب) یەتی؛  
(قوه) ی (نامیه) و (مولده) لە (عالم) ی (نبات) و (حيوان) لە (نما) دایە،  
(أما) شەپی (هتلر) و (شمبرلانی)ی كەمی ئەكاتەو ﴿يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ﴾

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿بِهَآ﴾ به (انکار) و گمہ: نہ لَئِن: نہ بایں، بزائین، چی نہ بے؟  
 وہ کی کوی یان پیش ٹاگر بارانی (طیارہ)، نہ یان ووت: چہ؟ با بے، بزائین  
 چی نہ کا؟ (غایت) ی (طیارہ) مات جیقنہ کی بہ سہر ہینی وان دا، بہردا وہ،  
 کہ مات بہ خوپا نہ دہ گیشتن نہ وانہ ی (مقام) ی (شفاعت) بوخویان  
 نامادہ نہ کەن، زُور (حظ) نہ کەن، (قیامت) پابی، تا (مرید) ہکانیان قورتار  
 کەن نہ و جا لئ یان (معلوم) نہ بی، (شیخ) یان چہ؟ چہ ند (مُقرّب) ہ،  
 بہ لئ وانہ نوینی مریشک و ہیلکە ی پے نہ ستینے ﴿وَالَّذِينَ﴾ ءَامَنُوا ﴿  
 (ایمان) ی (مُکمل) بے (غل) و (غش) ﴿مُشْفِقُونَ﴾ مِنهَا ﴿ لئ ی نہ ترسین؛  
 (مؤمن) کہ لہ (ہول) ی (خیال) نہ کا، لہ (موفق) ی خوی نہ توپی، مووچرکی  
 بہ (قلب) ی دادی دلی سہ خلّت نہ بی، نہ وانہ ی بہ راستی (ایمان) یان پی  
 نیہ، وادیتہ (وہم) یان، (اَنَّهُ) سہیرانگاہہ، بہ سہیر تہ ماشای (خلق) ی  
 نہ کەن، نہ و (نوع) آنہ مان دیت لہ ترسی سہنگبارانی (بریتانی) یا کوو  
 نہ لہ زرین و پہنگیان زہرد نہ بوو، ہلہ ماتن بوکونان، خویان حہ شارده دہن  
 ﴿وَيَعْلَمُونَ﴾ بے شک و (شُبہ) ہ ﴿أَنَّهُآ﴾ (ساعت) ﴿الْحَقُّ﴾ و (محقق)  
 (موافق) ہ بہ (جزمی) نہ لَئِن: (واجب) ہ، بے وہ (معلوم) تقدیشی لئ  
 نہ ترسین ﴿لَاَ اِنَّ﴾ الَّذِينَ يُعَارُونَ ﴿تَرِد﴾ نہ کەن ﴿فِي﴾ السَّاعَةِ ﴿  
 لہ (قیامت) (شک) یان ہہ یہ دیارہ (انکاری) نہ کەن ﴿لَنِي﴾ ضَلَّلَ بِعِيدِ ﴿١٨﴾  
 دوور زبیرا شتی نیزیک (انکار) نہ کەن، (ہیکل) ی (انسان) (اعادہ) کاتہ وہ،  
 زُور نیزیکترہ، لہ (قول) بہ (تمثیل) ی بہ ردی ہل کہندرا و بو (الہ)،  
 بہ ردی، دارے، (تمثیل) ی (الہ) کا یا (ہیکل) ی (اعادہ) کا، کہ سہ (قول)  
 بہ (بعد) ی بکا، بہ (اقرب) بو نکا؟ ﴿اللَّهُ﴾ لَطِيفٌ ﴿بِعِبَادِهِ﴾ ﴿نقد بہ (برآو  
 (احسان) ہ، لہ (حق) . (عموم) ی (عباد) ی خوی، (مؤمن) و (کافر) و (برآو

(فاجر) ﴿يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ﴾ (ولو) (مشرك) و (جاحد) و (طبیعی) و (دہری)  
 بین ﴿وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ﴾ ﴿۱۹﴾ ﴿لَهُبَر (ضعف)ی نیہ، (غالب)ہ ہر  
 (آن)ی (ارادہ) کا، کئی لہہ موو کہ سنی خوی زیتر نہ زانی بہ قویا  
 نہ باتہ خوار، بویہ (رزق) نہ داتہ، نہ وانہ.

وہ کی (سعدی) نہ لئی:

ولیکن خودا وہندی بلا و بہ ست

بہ (عصبیان) دہری (رزق) بہر کہ س نہ بہ ست.

نہ مہو (نسبت) نیہ لہ (بین)ی (رزق)ی (کافری) و (مسلمان)ی، بہ لکو تا

(مسلمان)تری، کہم (رزق)ترہ (نیا) بو (عموم)ہ ﴿مَنْ كَانُ يُرِيدُ

حَرَتْ اَلْآخِرَةَ﴾ نہ وہی توی با ویتہ (ارض)ی، ٹومیدی ریزی ہہیہ، وہ بو

نقدی (رزق) (سعی) نہ کا؛ (ارادہ)ی (آخرت) بہ زویان نابن، بہ (ارادہ) و

(عمل) نہی؛ بو نہ وانہ خوا نہ فرموی: ﴿نَزِدْ لَهُ، فِي حَرْتِهِ﴾ نہ وہی نہی

چیتی تا یک و دوسہی لی چنگ نہکوی ﴿مَنْ كَانُ يُرِيدُ حَرْتَ الدُّنْيَا﴾

(فقط) ہر نہوی نہوی ﴿تَزِيهِ مِنْهَا﴾ لہ (نیا) ﴿وَمَا لَهُ، فِي الْآخِرَةِ مِنْ

نَصِيبٍ﴾ ﴿۲۰﴾ نہ وہی (مؤمن) بن، بہ (مفادی) (النیا مزرعة الآخرة)

(حرت)ی (دنیا)ی (حرت)ی (آخرت)ہ ((نہب اہل الدثور بالاجود))

(خصوص) نہ مہو (فقیر) چی پئی نا کئی، آن زیادہ، (ملا)یہ نی تہواو بن

(مال)ی زقد، نا کئی، نابن (ربنا آتنا فی الدنيا حسنةً وفي الآخرة حسنةً

وقنا غلب النار) ﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ﴾ شریک)ی ون بل خویان، یا بو خوا

﴿شَرَعُوا﴾ (شرکا)یہ کان ﴿لَهُمْ مِنَ الدِّينِ﴾ (قواعد) و (اصول) و (فروع)ی

﴿مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ﴾ (شرعی) وان گوومرہ بووین، بیارہ (شرکا) یان (تشریع) ی (احکام) یان پئی ناکرئی، بہ (نظری) من (تشریع) ی (احکام) ی (معقول) و (مقبول) وکو (شرعی) (اسلام) لہہ مو و شتنی (صعب) ترہ؛ نہ گہر (تشریع) نہ با، (دنیا) پڑ نہ بوو، لہ (دعوی) (رسول) آن، بہ لئی دہ بین (اُمّا) وکی (قادیانی)؛ (تایید) ی نہ م (دین) ہی دروہ، نہ گہر (تشریع) ی پئی کرابا، (تایید) ی نہ دہ کرد، نہ گہر دانئی شرم بزم، شتہ کی دادہ نی، تورہ ہات وکی (بہائی) (حتی) (تقریر) و (وضع) ی (احکام) ی (عملی) م، لا گرانترہ لہ (اعتقادی)، بڑیہ (تفرقہ) یہ زور، (مخالقات) لہ (اعتقادیات) ہل نہ ستنی؛ (مع آتہ) لایان وایہ وہ نہ لئین: (اعتقاد) نہ بی، (یقینی) بی؛ لہ (فروع) (اکتفاء) بہ (ظن) نہ کھن. نہ گہر (اختلاف) ی (روایت) نہ با، (علمای) (اجتہاد) (خلاف) یان زور کہم نہ بوو؛ لہم (عصری) (علم) و (عرفان) و (سعت) ی (اطلاعی) لہ سہر (شرائع) و (قوانین) ی، (مجالس) ی (مبعوثان) لہہ موو (دہولت) آن، (قانون) ئی باشی، (منتظم) و (مقبول) ی (مقول) یان پئی داناندرئی، (اکثر) (قانون) دادہ نئین، لہ (مصلحت) و (مفسدہ) ی ناگہن نہ لئین: (تجربہ) ی نہ کھین نہ گہر باش بوو، با بمیثی نہ گہر باش نہ بوو، نہی گوپین. (مامور) (قید) ی نہی (تحت التجربہ)، (اُمّا) (قانون) کوو (تحت التجربہ) نہ بی؟ چارہی (قانون) ئی (مکمل) وائہ بی، کہ (عرض) م کردینہ، لہ (مذہب) ی (اسلامیہ)، ہر (مسالہ) یہ، (اوفق) و (ارفق)، بی، بڑ (انتظام) ی (انام)، (روح) ی (حیات) ی (اجتماع) ی تیابن، بڑ (تعالی) و (تنزہ) (سوق) ی (اُمّت) کا، لہہر، (مذہب) ئی بی (قید) ی کہن، (قانون) ی دیتہ (حصول)، (اتم)، (اکمل)، (انفع)، (ادوم)، (اعم) و (محکم)؛ نہ توانین بلئین: نہ مہ (شریعت) ی (اسلامیہ) یہ (کامل) دہوہ (الا) ہر (مذہب) ہبہ تہنئی تہواو نہی (جزء) یکہ لہ تہواوی (شرعی) ی (احمدی)



﴿وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ﴾ (حُکْم و قضا) ی (سابق) بہ (تحصیل) ی  
 (آجال) ی (اقوام) یاخود (حُکْم) ی (الہی) کہ (فصل) ی لہ (قضا) ی وانہ  
 لہ پوڈی (جزا) نہ کری، نہوش (بنا) ی لہ سہر (کلمہ) یہ (سابق) ہ، نہ گہر  
 وانہ با ﴿لَقَضَىٰ﴾ بَیْنَهُمْ ﴿حَالًا﴾ (دقیقہ) یہ (تاخیر) لہ دہ کرا، لہ (بین) ی  
 (مؤمن) و (کافر)، یا لہ (بین) ی (مُشْرِك و شِرْکاء) ﴿وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ  
 عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (۲۱) ﴿لہ (آخرت)، (تخلف) نیہ ﴿تَرَىٰ﴾ الظَّالِمِينَ ﴿لہا  
 الرانی﴾ ﴿مُشْفِقِينَ﴾ ہ نہ وہی پوڈی لہ (دنیا) نہ دہ ترسان ﴿وَمَا  
 كَسَبُوا﴾ لہ (دار) ی (دنیا) یہ، پتی (مسرور) نہ بوون. (افتخار) یان  
 بہ (سیئات) نہ کرد، دیارہ (نفس) ی (قصد) ی (ماکسبوا) نیہ، (آثار) ی  
 (قصد) ہ ﴿وَهُوَ﴾ (یعنی) (وہاں) ی (عمل) یان ﴿وَأَقِمْ﴾ بَیْهَمْ ﴿بُو نالین:  
 (اعمال) یان (تجسم) نہ کا بہ سہریان دادی؟ وہ یاخود. (تمثیل) یان بُو  
 نہ کری؟ لہ (حدیث) ی (شریف) نہ لئ: (مؤمن) گوناہی خوی، بہ کہ پکہ چیا  
 نہ بینی، نہ ترسن بہ سہریدا بکہوئی، (منافق) گوناہی وہ کی میٹش دیتہ، بہر  
 (خیال)، بالہ (قیامت) شتی گرانہ وہ کی کہ پکہ شاخان، بُو (تمثیل) کری  
 بہ سہریدا بکہوی ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ نہ وہی چنک بی،  
 وہ بہ چاکی بزائن - بہس تہ ماشای (مُعتاد) نہ کہن، نہ مپو لہ ولاتی  
 نیئمہ (سعی) بو (ادامہ) ی (علم) ی (دینی) لہ ہہ موو شتی، (خیر) ترہ  
 نہ وانہ ﴿فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ﴾ لہ میڑگ و میر خوزلو (نزہت) گاہی  
 بہ ہشت دن ﴿لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ نہوی (لنیز) بن شایانی  
 (اہل) ی (تمیز) بن، نہوی تارہ زوو بکہن، لئ یان دریغ ناکا، لہ (تفسیر) ی  
 (ابن کثیر) نہ فہرموئی: (حسنی بنی عرفہ) (نقل) نہ کا نہو لہ (عمرو) بن

عبدالرحمنی (الابار) (او) لە (محمەدی بن سعدی أنصاری) ئەو لە (ابی ظبیه) ئەلێ: جەما تێ لە (اهل)ی بەهەشت، پارەهەوری سیپەریان لێ ئەکا، ئەلێ: چتان بۆ ببارینم؟ هەركەسە چی ئارەزوو ئەکا، بۆی ئەبارینێ (حتی) (قائل)ی لەوان ئەلێ: (کواعب)ی (اتراب) کچی تازە، ناسک، مەمک هاتیما، بۆ بیاریتە. ئەی باریتێ. پف؛ (حقیقە) بارانێ خوش. (ممکن) (سێ گردکانی) و (تۆمەر گونبەدی) بلێن: پیازمان بۆ بیاریتە. بلێین: چی؟ ﴿ذَٰلِكَ﴾ ئەو ﴿هُوَ﴾ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٢﴾ ﴿كَوْره﴾ ﴿ذَٰلِكَ﴾ ئەو (ثواب) و (فضل) ﴿الَّذِي يُبَشِّرُ﴾ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴿سبحان الله﴾ لەهێج (بیت)ی (اعمال)ی (عمل)ی (صالح) ناکا ﴿قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا﴾ ئەمەش (قول)ی هەموو (رسول) آتە: (اجر)یان لەسەر خواوە، (اجر)یان (نجات)ی (أمّة)ە: هێج پادستان لێ (طلب) ناکەم ﴿إِلَّا﴾ الْمَوَدَّةَ ﴿مَحَبَّة﴾ ﴿فِي﴾ الْقُرْبَى ﴿قربەت)ی من لەگەڵ نێو: (قربەت)ی خۆبەخوێتان، (ترک)ی (جدال) و (غزو) و (قتل) و (نهب) و (غارات)ی یەک (مادام) (الە)ی (مُتَفَرِّقَة) تان هەبی: ئەمە نابێ کەوابی (ضمنّا) ئەمە (دەعوت)ە بۆ (توحید). ﴿اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾ (عجایب) نیه، لەسەر (حجرات)، گولکێ ئەبن بەدوژمنی من و دوژمنی خۆتان؛ (عار) و (لوم) و شەرم نیه، بۆ (بَشَر)؟ کەر و سەر و گاجوتیان لە (بَشَر) خوشتر بوێ، یا ئەمانەیان خوش ئەوێ، نەدووشمنیان بزانن؛ ئەوانە بە (الە) (قبول)کەن، (أمّة)ی (تابع)ی (هوا)ی (نفس) هەر یەک بەدووی (رائی) کەوێ بێ بپەرستی، لەگەڵ یەک دوژمن بن، لە (دنیا) و (آخِرەت) (منکوب) و (محقّر) و (مُهان) ئەبن. (محافظة)ی (ولی)ی (آل) و (بیت)ی (نبوی) لەهەمووی، (لازم) تر بوو، (أما) نەکرا، نەئەم، نەئەو بەدرو (آل)ی (نبوی)یان لا

گەورەیه، (ائمه) آن به (اله) ئەزانن؛ (أما) (دنیا) ی پێ ئەخۆن؛ خۆیان  
 بەناویان ئەبنه (رئیس). له (بغدا) بووم (ماتم) یان ئەکرد؛ ئەیان وت: چوار  
 سەدهزار (روپیه) یان کۆکردیتەوه، بۆ (مصرف) ی ئەم ئیوارانه (سید) ی  
 (فقیر)، (سقط) بەخۆ و شالی سەوزی لەبەر دەرکان (سوال) ی ئەکرد، ئەم  
 شیوهن (واویلا) یه بۆ (حضرتی حسینی بن علی) با بی (ملک فیصل) ی  
 بوە (اسیری) (انگلیزی) (آل) ی (نبوی) یان لە (حجاز) دەرکرد؛ یەکن  
 لە (مُحِبِّ) آنی (آل و بیت) نەجوولاه، (حَتَّى) فرمیسکیکی نەپژاند،  
 (حاجەت) ناگا، باسی (یزید) و ئەوانی رابردوو کەین، ئەمڕۆ بزانی (حُبِّ) ی  
 (شیع) آن لە (حق) (آل بیت) چۆنە؟ ئەتوانم بە (ربِّ) ی (کائنات) سویند  
 بخۆم. ئەو (دنیا) پەرستانە، لە (زمان) ی (اموی) یان بان، هەموویان ئەبوونە  
 (طرف) دارو (عدوی) (آل بیت) بەلێ (محبّت) ی زوبانی ئاسانە، (خاصّة)  
 نانی تیا بێ (شرط) (عملیات) ه؛ لەوەتی (فیصل) ی (اول) هاتیته (عراق)  
 بە (ملکی) لە (جنوب) (ئوره) نەکوژایتەوه (شمال) سەدهزار هەندی وان  
 (مطیع) ن، (مُحِبِّ) ن؛ (شیخ محمود) یش (سید) بوو، (خزمی خۆی، لەسەر  
 (حساب) ی کوردان ببە. (محبّت) بۆ (إتکال) و (اعتماد) نیه؛ گۆی یا من  
 (رسول الله) م خۆش ئەوی، ئەوجا ئی بیکەم، ئەی کەم؛ درۆ. (إن المحب  
 لمن يحب مطیع) (محبّت) (رابطه) ی (إطاعه) یه، (واسطه) ی (عصیان) و  
 بێ (لە) ی نیه، (محبّت) بە چاک ئەمی (وَمَنْ يَفْقَرَفْ حَسَنَةً) ئەوی  
 (کسب) ی چاکیه بکا (كَرِدَ لَهُ، فِيهَا) له (حسنه) که (حُسْنًا) (أضعافا  
 مضاعفة) (إِنْ) (اللَّهُ غَفُورٌ) (ساتر العيوب) (شُكْرٌ) (سبحان الله)  
 (أَنَّهُ) (عَبْد) بە چاکه (احسان) له گەل خوا ئەکا؛ خوا (مُقابل) ی (احسان) ی  
 (شکری) ئەکا، (تعظيم) ی ئەفەرموی؛ (حقیقه) (تعبیری) له (جزای

(احسان) بہ (شکرانہ)، (غایت) (لطف) و (احسان) ﴿آمَ يَقُولُونَ﴾ بہ لئی،  
 تِلْکَیْنِ ﴿اَفْتَرٰی عَلٰی اللّٰہِ کَذِبًا﴾ من (رسول اللہ)م، وہو (قرآن) (وحی)ی  
 (لہ) لہ خورائے لئی؛ ومثلن: (کلام)ی خولہ ﴿وَإِنْ يَشَأِ اللّٰہُ يَخْتِمْ عَلٰی  
 قَلْبِکَ﴾ لہ سہر دلت؛ (معاذ اللہ) دلت وہک دلی وان مؤردہ کا، نہو جا  
 نہ توانی (افتری) بہ نئمہ بکھی؟ وہو وہختی، (کتاب)ت وانابی و  
 (دعوہ)ت بؤ (جناب)ی (کبریائی) چؤن نہ بی؟ یاخود (قوی) و  
 (مشاعر)ت لئی (سلب) نہ کا، ناتوانی (حرف)ی بلئی، دلی وا (منشرح) پر  
 لہ (علم) و (حکمت)؛ (شارح)ی (اسرار)ی (قدرت) چؤن درؤو (افتری)ی  
 (علی اللہ) بیا (خطور) نہ کا؟ (حاشا) ﴿وَمَحْ اللّٰہُ اَلْبَطِلُ وَحَقُّ الْحَقِّ  
 بِکَلِمَتِہٖ﴾ (حکم)ی (اللہ) (عادۃ) وا (جاری) بوہ؛ (حق) نہ یہ لئی؛  
 (تثبیت)ی نہ کا، (باطل) (ازالہ) نہ کا، نہ گہر نہ وہی (محمد) نہ یلی؛  
 (افتری) با (جناب)ی (حق) (ازالہ)ی نہ کرد؛ نہ گہر (ازالہ)ی کردبا، نہ با  
 (آیات)ی (وحدانیت) و (کبریائی) و (غنا)ی (ذاتی) خوی (محو) کا؛ چؤن  
 نہ بی؟ (سبحان اللہ) (حق) و (باطل) (مصادمہ) بکن (حق) (غالب)  
 نہ بی، (لکن) (سیاسی) و (تعبیری) (شرعی) (شیطانی) (تہویہ)  
 نہ کھن؛ (لباس)ی (حق) لہ بہر (باطل) نہ کھن؛ بہ (حق)ی نہ نوینن؛  
 (لباس)ی (باطل) لہ بہر (حق) نہ کھن، بہ (باطل)ی نہ نوینن؛ نہو جا (حق)  
 (مغلوب) نہ کھن. نہمہ (مسک)ی (شعری) (یونانی)یہ، (ملا)یانی (تفسیر)  
 گہ لئی فرمایشیان ہہیہ؛ زویانی کوردی ہہ لئی ناگہی ﴿لَآ اَنَّهُ  
 عَلِیْمٌ بِذَاتِ  
 الصُّدُورِ﴾ ﴿۲۱﴾ لہ (صدق) و (کذب) و (امانت) و (خیانت)؛ نہ وہی  
 لہ دلائلی نہ یلئی ﴿وَهُوَ الَّذِیْ یَقْبَلُ التَّوْبَةَ﴾ عَنْ عِبَادِہٖ ﴿مَنْ تُوْمِدْ مِنْ

﴿وَيَعْقُوا عَنْ السَّيِّئَاتِ﴾ (صغائر و کبائر)؛ (غوی) (صغائر) (لن اجتنب الکبائر) (مُصْرَحَه) له (قرآن) دا، جی (نزاع) نیہ، نہوانہ ہرچہند له (حق) پیغہمہر، چی بہدہ، کردویانہ؛ نہگہر (توبہ) بکہن، خوا (قبول) ی نہکا ﴿وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ﴾ (۴۵) بہ (ضمیر) ی (غائب) یش زور خوشہ

﴿وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ (اجابہ) ی (دعوت) یان نہکا، له (دنیا) و (قیامت) (دُعا) یان (قبول) نہفہرموی. و ایزانم، لہبر (دُعا) (قبول) نہبوون، (بعضی) ئی نہفہرموون: نہوانہی (مؤمن) ن، (اجابہ) ی (دعوت) ی (الہی) نہکہن (لاشک) نہوہ (مُطَرِدہ)؛ (دعا) زور جار (قبول) نہبی، زور (گرہ) (قبول) نابئ ﴿وَيَزِيدُهُم﴾ لہسہر نہوہی نہی خوانن ﴿مِنْ

فَضْلِهِ﴾ خوی نہزانی. چی؟ وہچہندیان بؤ (زیاد) نہکات؟ (اَمَّا) ہہموشت بہ (دعا) نابئ، خواہہبئ (شر) و (دعوا) بئ (عسکر) و (طوب) و (طیارہ) و (أسطول) و (غواص) و (قائد) ی باشی و (سعی) و (عمل)؛ (نصرہت) مان دہ؛ لہسہر (نودہت) مہکانی (غوی) و (قوی) نابئ ﴿وَالْكَافِرُونَ﴾ لَہُمَّ عَذَابٌ

شَدِيدٌ ﴿۴۶﴾ نہوہی (کافر) بئ بہشتی (حق) (جزا) یہ بہ (شدہت) نہبینی. نئیمہ (انکاری) (قدرہت) و (قُوہت) و (ارادہ) ی (انسان) مان کرد؛ (اجنبی) تن کوشین؛ بہ (علم) و (غمل)، (اسرار) ی (طبیعہت) یان زانی، (تسخیر) یان کرد، بہسہر نئیمہ دا (غالب) بوون، نئیمہ (جزا) نہچیژین؛

گرفتار بووین نازنم، کی قورتار نئیین؟ بہگہمہنائی ﴿وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ﴾ (عام) ﴿لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ﴾ تا نہمپؤ (عموم) ی (بشر). مہگہر بہندہبئ (بَرّ) و (خالص) - لہسہر نہو (طبع) ہبوون؛ بہدہولہمہندی (مغرور) نہبوون؛ نئستاش نئیمہ لہسہر نہو (طبع) ہین نہگوراپوین؛ نہگہرچی

دهوله‌مەندمان (نظر) به‌دهوله‌مەندی (غرب) به (فقیر) (حساب)ه، باز (مغرو) ئەبن، بەلکو بەدوو مسته ئاو ئەکەون مەله، (غریبی) نەبی به (دنیا)یه، بۆخۆیان (مغرو) نابن؛ له (تعالی) خۆیان (صرف)ی ئەکەن ئێمه له‌گرانی گه‌وره قورتا بووین؛ (أما) بۆ (مصرف) گەلێ (خراب) تر بووین ئی به‌سه‌د (حال) (نجات)ی بوو؛ ئەمپۆ (فوق العاده) (إصراف) ئەکات؛ (غریبی) وانین؛ (ایام)ی (ضیق)و ناخۆشی له (فکر) نا کەن؛ (واقعاً) له‌سه‌ر ئێمه (تجاوز)یان له (حد) کردیه، (أما) بۆخۆیان، (غایه‌ت) به (تواضع)و نه‌رم و (حليم)و به (پرفق)ن، شەل و سه‌قه‌ت و کۆر و پیروبی نه‌وایان به‌خیۆ ئەکەن؛ نایه‌لێ به (سوال)و (ردائەت) بژیەن؛ (حکومت)یان، (رئیس)ی (حکومت)یان لا زۆر گه‌وره‌و (مقدس)ن؛ (انپراطور) (فوق الكل) ئەزانن؛ (ژاپۆن) (ملک)ی خۆی به (ابن السماء) ئەزانی (واجب الإطاعه)یه (حرام المخالفه)یه، ئەوه‌ی (امری) بشکیتنی (ملعون)ی (ابدی)یه. ئەو (اعتقادات)ه‌لای (مسلمان) آن نه‌ما؛ (مثلاً) لای ئێمه —که (عراقی)ن— (مقام)ی (حُکم)داری، زۆر (محترم)نیه، (خصوصی) لای (جعفری)یان، گەلێ (مقام)ی پابردوویان هه‌یه، به‌هه‌زار (درجه) به (فوق)ی (مقای) (ملکی) ئەزانن (حُرمت)ی (معنوی) (ملک)یان؛ (زۆره‌)یه لا نیه ده‌وله‌مەندن، بۆخۆیان، (حتی) بۆ خوشیان (لذەت)و (خیر)ی لێ نابینن؛ (على الأكثر) له (سفاهەت)ی (صرف) ئەکەن؛ به (قمار) ئەی دۆپێنن.

(عالم)ی (إسلامیەت) له‌به‌ر (فقر)و (فاقه)و (إصراف)و بێ (صناعی)و (اختراع)تێک چوو؛ ده‌وله‌مەندی بۆ (مسلمان) آن باشه؛ به (شرط)ی وه‌کی (صدر)ی (اَوَّل) به‌جێ یان (صرف) کردیا؛ (ثروەت) بۆ (ملای) باش زۆر چاکه؛ مایه‌ی (توسیع)و (زینەت)ی (علم)و (دین)ه (علم) (مَنْقَبه)یه زۆر (عالی)یه، (أما) له‌گەڵ (احتیاجی) بێ (نشاو)و ره‌ونه‌قه، (نفوذی) نیه،

نہ مپو بۆ (تشکیل) ی (کُتِب) خانہ بہ (عادی) (ملا) یہ وہ کی من، مہ زار  
(دینار) ی پئی نہوئ؛ (ادامہ) یی (مدرسہ) گووزہ رانی (طلبہ) بین (ثروہت)  
چون نہ بی؟ (ملا) چاوی لہ دہستی (ناس) بین، (خدمت) ی . (دین) نی کوو  
بین نہ کری؟ ﴿وَلٰكِنْ يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ﴾ (حسب الحکمة والمصلحة) ﴿اِنَّہٗ

بِعَادِہٖ خَیْرٌ بَصِیْرٌ ﴿۲۷﴾ ﴿نہوئی نہوئی رتی، لہ (میلو) (مراجو) (طبعی)  
(عبد) ئیدی نایزانن، وایہ . گہ لن کہس (فقیری) یان بۆچاترہ، دہولہ مہند  
بن، مارئہ بن. (بعضی) ئ دہولہ مہند باشہ (خیرات) نہ کھن؛ وہ کی (حمدی  
حمہ رقی) ی - (پرہمہ تی خوا ی لئ بین) - تا (فقیر) بو، چی بۆ نہ دہ کرا؛  
کہ دہولہ مہند بوو، (عالم) ئ لہ سایہ ی نہو گووزہ رانی نہ کرد؛ (خیرات) ی (الی  
ماشاء اللہ) - دہر (حق) (فقیر) و بین دہسہ لاتان زقر بوو، (لکن) (مع  
الأسف) زو پۆیی؛ پۆژی سن شہ مہبہ (ہ) ی ماہی شعبان؛ شہ شہ می ایلولی  
رومی سنہ ۱۲۵۸ ھ / ۱۹۲۹ م (وفات) ی کرد (پرہمہ تی خوا ی لئ بین)  
(الی الأبد)، باپیری شی (حاجی وہ سمان) زقر (مُلک) ی کردہ (اوقاف) ی  
(عمومی)؛ (الان) یش (ملا) و فقی کۆیہ (خیر) ی لئ نہ بینن؛ خوا (خیر) ی  
(خیر) داران نہ بپی، (طُغیان) بہ (انسان) ی (فقیر) ناکرئ، بہ لئ نہ بیئتہ:  
دزو درؤذن؛ چاوش (خدمت) کار، قہرہ ور، (أَمَّا بَغِي فِي الْأَرْضِ) شتی  
ترہ ﴿وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ﴾ نہ مسال لہ ولاتی ئیمہ زور نہبارئ؛ کہم ولیہ  
خوشی بکا نہ ناجی (خیر) بین؛ نہ مپو زقریش ساردہ؛ (ئاخر) (جمعه) ی  
مانگی (کانون) ی (پومی) یہ؛ وایزانم کہوتینہ (حساب) آن ﴿مِنْ بَعْدِ مَا  
قَنَطُوا﴾ (واقعاً) باران لہ (بعضی) ہ (اوقات) زقر خوشہ؛ (عادۃً) (انسان) ی  
(احیا) نہ کا؛ (وہقت) ئ لہ ہہ موو (زراعت) (مایوس) نہ بن، (عاجز) و  
غہ مگین دہغل (ترقی) نہ کا، (فقیر) نہ ترسی، دلی تہنگ نہ بین ناکاو، خوا



دہرکے (فرج)ی ٹہ کاتہوہ، بارانی چاک بہ سہر (مایوس)آندا، دہ بارپنی،  
 دہغل ودان ٹہ گہ شیتہو، (نما) ٹہ کا، (برکت)ی ٹہ بی ﴿وَنَشْرُ رَحْمَتُ﴾  
 (منافع)ی (اثر)ی باران لہ کتو و کہڑ؛ (ممکن)ہ (مراد) بارن بی،  
 بہ (اعتبار)ی (نشا)ی (اول)، (نزل)، دوائی (نشر)، (اما) (تفسیر)ی  
 (نشر)ی (پہ حمہت) بہ (اظہار)ی (شمس) پاش (دوام)ی باران، چہند  
 پوژان، وہ کی ٹیستای مہ؛ (واقعاً) زور خوشہ، (نعمت)ہ، (اما) (ارادہ)ی  
 لہ (آیت) دورہ، (فہم) ناکری؛ بویہ (سید) ٹہ فہرموئی: (لیس بشی)ہ  
 ﴿وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ﴾ ﴿۴۸﴾ لہ پیوستی، (غیر)ی وی، کس نیہ (ومع) ٹہ  
 مستیشمان لی ہل ٹلگن ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا﴾  
 لہ ٹاسمانان و نہرنی ﴿مِنْ دَابَّةٍ﴾ لہ گہل (ہینہت)ی (جدید) نقد  
 پیکہ، ٹہ ٹین: (مُریخ) (سُکّان)ی تیابہ، وہ کی (انسان) و (حیوان)ی؛  
 (علائم)ی (حیات)ی وہ کی (علائم)ی (حیات)ی (ارض)ہ، مہورو بارانی  
 مہیہ۔ ٹہ بی (سائر)ی (کرات)یش (کائنات)ی تیابی، بہ بوش (خلق) ناکری؛  
 (اما) (تفسیر)ی (دابہ)ی آسمان، بہ (مَلَك) نازانم چوٹہ؟ قہی ناکا، بؤ  
 (ارض) با (انسان)بی، بہ (اغلب)ی لہ (مقولہ)ی (دواب)ن قسہیان لہ (دابہ)  
 قورہ ﴿وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ﴾ ﴿۴۹﴾ بؤ (جرا)؛ (ولو) لہ (فضایہ)،  
 نقد (واسع)ی (کأنّہ لا یقناہی) بلاو بینہوہ، خوا ٹہ توانی گریان کاتہوہ،  
 لہ (دواب) مہرو بزن (آیہ)ی (عظیم)ن؛ (سواد)ی (اعظم) لہ (بشر)  
 گوشتیان ٹہ خوا، (اکثر) مہرو بزن ٹہ کوڑڈتہوہ، پہنگہ (یومیہ) لہ (ملیون)  
 زیاتر، لیی سہر، دہ بپئی، وہ گورگ ٹہی خوا، لہ سہرمان قرانی ٹہ کا، گہ لی  
 بہ (انواع)ی (أُمراضی) ٹہ مرن، (مع هذا) لہ (دنیا) بلاو بوویتہوہ، پوژ بہ پوژ  
 لہ (زیاد)ی دابہ بہو (نسبت)ہ با، (حیوانات)ی دورپندہ، وہ کی: گورگ،

پلنگ، شیر نہ با (کُره) ی (ارض) ی داگرن؛ (مع آنہ) زور کہ من مریشک و بازیش نہ و (نسبہت) ہیان ہہیہ؛ بہ لئی (مُدبِرُ الْأُمُور) وانہ کا۔ (و جمع) ی بؤ (جزا) ی پاستی، بؤ (انسان) آنہ لایم وایہ، بؤیہ (بعضی) ئی (تفسیری) (لبہ) بہ (انسان) نہ کن۔ ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ﴾ ہرجی بی، لہ (مصائب) ی (عامہ) ﴿فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ﴾ تہ ماشای (سببی) (عالم) کہن، (قوم) ی (عرب) و (غیری) (عرب) کوو تووشی (قتل و (قتال) و (سلب) و (نہب) و سوتان و برژان بووین، لہ سہر حوشترئی، دوو (عشیرہت) ی گہورہ، چہند سال شہریان کردیہ، یہ کتریان (محو) نابوود کردیہ، (دین) و ثابینی نہ بوہ، نہ وان لہ و (حال) ہ بگپڑتہ وہ۔ تہ ماشا کہ (اکثر) ی (امراض) لہ بہر بی (مُبالات) ی (انسان) تووشی نہ بی و بلاوہ نہ کاتہ وہ (واقعاً) زوریشی لہ (جہل) وہ بوہ؛ نہ ویش (نوعاً ما) (قصور) یکہ؛ (سینات) ی (طبیعی) وہ کی (سینات) ی (شرعی) (جزا) ی ہہیہ (علی الأكثر) لہ (اختیار) وہ نہ بی ﴿وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ﴾ ﴿٣٠﴾ (والا) (بشر) نہ دہ ما نہ مپؤ (عقل) و (طب) لہ (حیات) ی (بشری) کئیوی (تَحْسِير) نہ کا؛ بہس بہ (ارادہ) ی (الہی) یہ؟ ولاتی (مُلُوث)، سہراپا (انجاس)، لہ خواردن بی (تقیہ) لہ، (اجتماعیات) بی پہروا بہس بہ (حفظ) ی (الہی) (دوام) نہ کہن؟ (حتی) (بعضی) ہ (سینات) ی (شرعی) وہ کی (زنا) ہر وہک (جزا) ی (شرعی) ہہیہ، (جزا) ی (طبیعی) شی ہہیہ؛ لہ (عموم) خانان گہ لئی (مصائب) (نشاة) نہ کا۔ (تسمیم) (شرعاً و طبعاً) گوناہہ، (جزا) ش وہ کی یہ کہ، نہ و (مسموم) نہ کوژئی؛ نہ م: نہ وہی زہر نہ دا: (قصاص) ی نہ کا۔ (قوم) ئی (رعایہت) ی (دین) ی (طبیعی) و (دین) ی (شرعی) نہ کا، (محو) و نابوودہ، (دائم) دہردہ دارہ، (دائم) بہ (ہرج) و (مرج) ہ، (حیات) ی (فردی) و (اجتماعی) یان ناخوشہ؛ (عاقبت) ی (محوہ)

(حاصل)ی ہردو (دین) (طبیعت)و (شریعت) نذر (مناسب)و (مُوافِق)ن؛ چونکی (واضع)ی ہردو (دین): (طبیعت)و (شریعت)یہ کہ، (جنابی حق)ہ۔ (دقت) بفہرموون، (سوء)ی (کسب)ی (بَشَر) (اکتشافات)ی (علم)ی کردہ، مایہی (امحای)ی (بَشَر)و (عذاب)و (الام)و (مشق)ی (لُیْطَلِق) ﴿وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ﴾ خوتان پئی (علجن) ناکرئی؛ (مصائب) لہ خوتانہ: بوخوتانہ، (حظ) نہ کن بہ ناگر بارانی (طیارہ) (مملکت)تین، سہراپا ویران کن بہ (طبقات)ی ٹاسماندا بفہن؛ (أَرْض)ی (کشف) کن چیایان بکولن، لہ بہر دہستی خوی قورتار نابن ﴿وَمَا لَكُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾ ﴿٣١﴾ لہ (قیامت) (معلوم)ہکس نیہ، وہ لہ (دنیا)ش بہ (دین) نہ بی، لہو (مصائب)ہ (نجات)یان نابئی، (بَشَر) بہ (حق) (دین)ی (اسلام) (قبول) کا، لہ (إصلاح)ی (نفس) (سعی) کا، لہ سہدا نہ وہ دوتو (فرق) نہ کا (حیات)ی (دنیا)ش (فردی)و (اجتماعی) خوشی نہ بی، (والا، فلا)؛ (دین)و (طب) (تعمم) بکا، (بَشَر) نہ کہ ویتہ خوش۔ (سبحان الله) (قرآن) چہ ند (عجیب)ہ، نہ مرق (علما)ی (طب) نذر (اعتنا) نہ کن، بہ (وقایہ)ی ہیژ نہ یلن (أمراض)یبی، نہ وہ یان لا، لہ (طَبِّ)ی (تداوی) باشتہ؛ لہ (دُعای) (ملائکات)آیینش زاندر؛ ئی بہ پاستی (رحم)ی پئی بکا، نہ وانہن کہ تووشی (سَیِّئَات) نہ بن، (وقایہ)یان بکات ﴿ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ ﴿٣٢﴾ ئہی نہو (لیت)مبق ئیمہ بہ کاردئی، بق (حمایہ) بق (وقایہ) بق (ترقی)؛ (لکن) (مسلمان)آن - (مع الأسف) - (حصریان) کردہ، (سفینہ)ی (شُرَاعی)؛ تیایان (زیاد) نہ کرد (سیادت)ی (بحریان) لہ دہست چوو؛ (قوم)ی (نجیب) (مقایسہ)ی خوتان کن، لہ گہل (امم)ی دی، بہ ہموو (نوع) لہ ئیوہ (تفوق)یان کردیہ، نہو کونہ کہشتیانہ بوو، نہ وان کردیانہ (أسطول)ی (حربی)و (تجاری)،

تہ ماشاکن وہ کی چپایان بہرز بووینہ وہ، (خصوص) (اعلام) یشیان لہ سہر  
 مہل ٹہ کرئ؛ (علم فوق العلم) ٹہ وہ یہ؛ ٹہ مانہ ش گشتی (اثری) (علم)؛  
 (علم) ی (عملی)؛ (نظریات)، (لو کان کذا یحتمل ان یکون کذا) زور  
 (فائدہ) ی نیہ، بہ لکھو (انسان) (عوق) ٹہ کا. (نظری) (مع التجربہ)  
 خوہ تی؛ خوا ٹہو (آیات) ہ، بوئیوہ (ذکر) ٹہ کا نالئ؛ (ومن آیاتہ؛ ملائکہ)؛  
 لاقی لہ بن عہردانہ، سہری لہ سہر ٹاسمانانہ، قوچی بہ (قد) ی خوئی دپڑہ.  
 (مع الأسف) بہ (غیری) (صخر) چیدیمان بہ چہنگہ وہ نیہ، (کأنہ علم  
 فی راسہ نار) نازانین، (اقتدی) بہ کئی بکہین؟ بوونہ (خنثا)، ٹہ وہ ندہی  
 سہر دولکان بہ (صخری) داہل بلئین. یہ کئی نہ بوو، وہ کی (دہلی بطروس)  
 (قرالی عروس) بہ (تبدیل) بچئ، فیری پاپوچ دروست کردن ببئ،  
 (الان) یشی کہس نیہ؛ ٹہ کہ ونہ کونہ لانکی سہر ٹاوئ، کونہ کولارہ ی  
 مہوایی، زور ناہوا، ٹہو تقوم نہ بئ، ٹہم (سقوط) ٹہ کا ﴿إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ  
 أَلْرِّيحَ﴾ ٹہو باہی کہ (سفینہ) ی (شرعی) پئ ٹہ پوا بخوئ؛ (کہ نوشوستانہ  
 گانیم ٹہی بادی شرطہ بہ رخیز) نازانم بو بای (شرطہ) ی پئ ٹہ لئین؟ (وکذا)  
 ٹہ توانئ (بخار) (ساکن) کا، یا لہ وہ رزی بیخاتہ دہر، چہ رخ و دولابیان  
 پاوہ ستئ، (غرق) بین ﴿فَيَظْلَلْنَ﴾ (ضمیر) ی (مستتر) بو (اعلام)؛  
 (ومعنی) (مراد) ٹہ وانہ، کہ تیانی، کہ با، پلوہ ستا ﴿رَوَاكِدَ عَلٰی ظَهْرِهِ﴾  
 ٹہ وہ ستئ، (عوق) ٹہ بن، لہ سہر (متن) ی (بحر) ٹہ مینینہ وہ، بلیم: چی؟  
 ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ﴾ لہوہی (نکر) کرا ﴿لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ﴾ ﴿٣٣﴾ بہ (ثبات) ی،  
 (تحمل) ی (مشاق) ی (عملی) و (علمی) بکات؛ (صبر) مہر وہ کہ لہ (امور) ی  
 (حسیہ) مہیہ، وہ (لازم) لہ (امور) ی (عقلیہ) شی مہیہ، وہ (لازم) ہ، بہ لکھو  
 (لازم) ترہ بو زانین ٹہ بئ (صبر) کہی، بہ (تحمل) ی، بئ آرامی کہ لک

ناگرێ، گەلێ کەس (حظ) ئەکەن، (کتێب) ئی بە (دەرس) ئی بخوون ئارام ناگرن؛ بازبازانی لەو (کتێب) ئی بۆ ئەو (کتێب) ئەکەن چەند (دەرس) ئی ئەخوون، خۆهەڵ ئەدەن، (آخری) تابن بەهیچ ئەبنە هیچ و پووچ، (وگذا) (کاسب) ی (دنیا) ئەوەی (صنعت) فێر ئەبن، بێ (صبر) و (قرار) ناگابە (مقصد) یەکی لە (اجانب) (٢٤) سالتی لە (عومری) (خوی) (صرف) کرد بۆ (اختراع) ی (آلات) ئی، (کشف) ی نا و (بحری) پی بکا، (موفق) بوو. (علما) ی (اختراع) (صبر) یان ئەکرد با پاپوڕو (طیاره) و (غواصات) ئەدەهاتە (ساحه) یی (ظهور) و (شهود)، چەندیان لەوێگە (فوت) آن، (اخلاف) یان (تعقيب) یان کردن، بێ ئومێد ئەبوون تا گەیانندیانە سەر؛ وائەبن، ئیمە ئەکە (لا تلقوا بایدیکم الی التهلكة) (حقیقەت) ی (معنا) ش نازانی (أما) لە (أول) ی شەو تانیووە شەو؛ (دەف) و دووبەک لێدەن، هەلپەن؛ هاوو هویی بەناوی (نکرو) (عبادەت) بکەن، ماندیی و عارەقە ی پەش و شین برێژن؛ قە ی نیە، بۆخوایە.

ئەوانە ی بە (خیال) و (فکر) (عجول) بن، (نظر) یان (نفوذ) ناکا، (سطحي) ئەپۆن، لە (آیات) نازانن؛ وەکی (حيوانات) ئەبینن؛ (مزایای) نازانن: (طبی) ی (عیون) ی (طبیعی) (اسرار) و (دقائق) ی (اشیاء) زۆر (درک) ئەکەن (أما) لە (وجهه) ی (آیات) ی (الهی) تەماشای ناکەن؛ بەلکو و (سبب) بە (جهل) ی (علما) ی (دین) ی خویان، تا (قطع) ی (علاقه) یان لەگەڵ خاوەنەکرد، بە (میرام) (نائل) ئەبوون. ئەوەی (مؤمن) و (متفکر) بێ، بەچاوی (علم) و (عبرەت) ئەتۆپیتە (کائنات)، بۆ (دارین) (استفاده) ی لێ ئەکات؛ (لکن) ئەوانە کەمن، یا نین (مع الأسف) ئەوەی (ایمان) ی بە (طبیعەت) هەیه، (انکار) ی خۆی ئەکات، ئەوەی (ایمان) ی بەخوا هەیه، (نفی) (طبیعەت) ئەکا، هەردوو (قاصر) ن، ناوێرم بلێم: هەردوو (کافر) ن. بەلێ (انکار) ی (طبیعەت) (اثر) ی بۆ ئیمە (خراب) بوو؛ (واقعاً) (اوائل)

کە قەسەیان لە (طبیعیەت) کردبە، بۆ (انکار)ی (الە) دەروەشیتن بۆیە (علما)ی (دین) (علوم)ی (طبیعیە)یان (حرام) کرد (أَمَّا) ئەمڕۆ ئێمە (بحث)ی لێ ئەکەین، بۆ (تسخیر) و (خیر) لێ دیتنی، بۆ (انکار)ی (الە) و (الوہیەت)ی (طبیعیەت)تا؛ (مؤمن)ی (هکذا)یی، (غایەت)ی (شکری) (الہی) لەسەر ئەو (نعمت)ەبە (لک الشکرُ یا رَبِّی) (موفق)ات کردم، بە (لطف) و (کرم)ی توو، بووم بە (ملا)، (حقائق)ی (اشیا) ئەزانم، بۆیە (کائنات) بۆ (مؤمن)ی (صَبَّار)ی (شکور) ئەبێتە (آیەت)، ئەوانی پێشی پێیان بەو (تحریر) و (تفصیل)ە نەبردیە ﴿أَوْ يُوقِنُ﴾ (علما)ی (تفسیر) ئەفەرموون:

(ملاک)یان ئەکا؛ (ضمیر) بۆ (اعلام)ە، (مقصد) (املاک)ی (رِکَّاب)ە" وایە؟ (أَمَّا) لە (لغات) (اباق) بە (معنی) (املاک)م نەدیە؛ وە لە (غیری) (قاموس) و (صحاح) لە (کُتُب)ی (لغة) چیترم لانیە، (یعنی) بای (مخالف)یان بەسەر دیتنی، پارەپارەیان ئەکا، ئەوانی تیان (غرق) ئەبن ﴿يَمَّا كَسَبُوا﴾ بە (سبب) گوناھیان ﴿وَيَعْفُ﴾ بێ (واو) بە (جَزَم)ە (بعضی)ی (یعفو) بە (واو)یان خوندیتەو، ئەمە (وجہ)ی (ظاہر)ە ﴿عَنْ كَبِيرٍ﴾ ھەزار (سفیتە) پری گاورد بوو، بە (سلامەت)ی چون و ھاتیتەو؛ گەلیکیش پڕ لە (مسلمان) و (حجاج)ی (بیت اللہ) لە پاپۆردا سووتاین، (غرق) بووین (طبیعیەت)ی (ظالم) (فرق) لە (بین)ی (مؤمن) و (کافر) و (بَر) و (فاجر) ناکا؛ لەو رۆژانە با (وجود)ی بە (نگبەت)ی (زلزلە)، پاپۆرێ (تورکیا) (مُصادمە)ی (صخرە)یە ئەکات (غرق) ئەبن؛ چی بکەین؟ (دَو) و (دولاب)ی (فلک) لە (علیە)ی ئێمە، (علی کل حال) ئێمە لە (کافران) (لەون) ترین ﴿وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِيْ﴾ (انکار) ئەکەن ﴿مَا لَهُمْ مِنْ حِجْبٍ﴾ ٣٥ (مەرب)یان نیە؛ (ولو گەلی (حکما) ئەلین:

نِیمہ (تسخیری) (طبیعت) نہ کہین" ناگایان لہ خو نِیہ، دہ بنہ (مَسْخَر)؛  
 (انسان) بہ (علم) و (عمل) چہندی (ترقی) کا نہ گہر لیک داتہ وہ نہ زانی  
 (عجزی زیاد نہ کا، تا (حضرہ) ت (ترقی) نہ کا، (أمرأض) و (مصائب)  
 پتر نہ بن، (حاصلی) (عبد) لہ دہستی خودا پرگار نابن. سن (قراءت)  
 مہیہ، لہ (یَعْلَم)؛ (جزم) و (رفع) و (نصب)؛ (ملا) یانی، (اعراب)  
 (توجیہ) یان فہرموہ؛ نہ گہر (تفصیل) ت نہ وی (روح المعانی) (مطالعہ)  
 ﴿فَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ﴾ لہ (اسباب) (استیلا) و (تنعم) و (ترقی) و  
 (حضرہ) ﴿فَتَنَعَ الْحَيَوٰۃَ الدُّنْيَا﴾ (نولہی نمین) ﴿وَمَا عِندَ اللّٰهِ﴾ (من ثواب  
 الآخرة) مایہی (سعادت) ﴿(ابدی) یہ﴾ ﴿خَيْرٌ وَأَبْقَى﴾ (نسبت) ی نہ،  
 لہ زودی ﴿(نفع) و (دوام)، نہ مہش﴾ ﴿لِلَّذِينَ﴾ ﴿ءَامَنُوا﴾ (ایمان) ی (کامل)  
 ﴿وَعَلَىٰ رَيْبٍ﴾ ﴿يَتَوَكَّلُونَ﴾ (ولو) (استیلا) (کائنات) بکن لہ (بریتانیا)  
 (اسباب) ی (ملک) داریان زیتربن، دلّیان بہ خوا (مربوط)، (اعتماد) یان  
 لہ سر (نصر) و (امداد) ی نہو نمین ﴿وَالَّذِينَ﴾ ﴿يَجْتَنِبُونَ﴾ ﴿كَبِيرَ الْاِثْمِ﴾ لہی  
 لائہ دہن ﴿وَالْفَوَاحِشُ﴾ (امور) ی (قبیحہ) لہ نہ وہ شاوہ، لہ وانہ خو  
 نہ پارینن؛ (کبائر) لہ (کُتِبَ) ی (أصول) (تحریر) کرایہ، بہ (خصوص) ی  
 (کتیب) یان بؤ (تالیف) کردیہ، زود باشیان (بیان) فہرمو، خوا (جزای)  
 (خیر) یان بن (کرم) کا: ﴿أَمَّا﴾ لہ (اکبری) (کبائر) لای (اہل) ی (بصائر)  
 لادانہ لہ (آیات) ی (کوئیہ)؛ (انکاری) (آثاری) (مکونات) (اعتاد) لہ سر  
 (اوہام) و (خیال) و (امنیات)، (إضاعہ) ی نہو مہمو (ثروت) و  
 سامانہ لہ (ارض) ی، کہ خودا لہ (عناصر) ی، نِیمہی (خلق) کردیہ (ترک) ی  
 (صنائع)، (سلب) ی (قوت)، (غفلت) لہ (اسلحہ) (مقابل) نہ کردنی



(اجانب) لہ (اسباب) ی (محافظہ) و (مدافعہ)؛ (خلاصہ) بہ (واسطہ) ی  
 (ارتکاب) ی ئەم گوناھانہ، ئیمہ (مغلوب) بووین ﴿وَإِذَا مَا عَصَبُوا﴾  
 (غضب) ی خوڤان ئەخۆنەوہ، (صبر) ئەکەن ﴿هَمْ يَغْفِرُونَ﴾ ﴿٣٧﴾ ﴿لَوِی﴾  
 (غضب) ناکەون؛ (انسان) ی تووڤہ، چی پێ ناکرئ، (صبر) ی نایئ  
 دوشمنی زۆر ئەبێ، (منفور) و (متروک) ئەبێ، ئەگەر بێ دەسەلات بێ؛  
 ئەیکەنە قەشمەری جار، ئەوہی بەخۆی وێرا بەھەموو کەسی ئەوێری  
 ﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ﴾ (انصاران)، (مہاجران)، ہەرچی ھەبێ ﴿وَأَقَامُوا﴾  
 الصَّلَاةَ ﴿بەھەر (طران) ی بێ، نوێژ (رابطہ) ی بہ (قوت) ہ لہ (بین) ی خوا و  
 (عبد) و (عباد) ی (مؤمن) خۆبەخۆیی (خصوصی) بہ (جماعت) بێ،  
 وە (امام) (ملا) بێ، (مامومی) (طالب) ی زانین بێ، ئەتوانن (بعضی) ی  
 (قرآن) بہ زوبان لہ (امام) وەرگرن؛ (لکن) نومازی ئیستا ئەم (روح) ہ ی نیہ  
 ﴿وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ﴾ بہ (رای) و (تدبیر) ہ، (شوون) ی (عامہ) یان؛ (أَمَّا)  
 بہ پاستی (شوری)، (تابع) ی (حُسن) ی (رای)، (رای) ی (حسن) بێ،  
 نہتورنہ (کبریائی) (شخص)؛ دوا (فکری) (راس) ی (حکومت) نہکەون؛  
 برنجی (شرط) ی (اہل) ی (شوری)، (حلم) و (تانی) ی (غضب) زہەرہ، بۆ  
 (شوری)؛ (واقعاً) ئەگەر (حکومت) ی (شوری) — کە ئە ی لێنئ:  
 " (مشروطہ) — بہ (حق) (حکومت) ی (شوری) بێ، زۆر (نافع) ہ، بۆ  
 (امّت)؛ (أَمَّا) (معنی) (استبداد) بێ، (ظاہراً) (شوری) بێ، زۆر  
 (مصيبہ) ہ ئەمۆ (فرق) ی (حکومت) ی (مستبدہ) ہ (مشروطہ)  
 چہ؟ (مستبدہ) (خلاف) ی (قانون) ی ئەکرد؛ بێ (مبالات) و

(ظلم) و (تجاوز)ی نہ کرد؛ ئی (مشروطہ) ئیستا، (ظلم) و (جور) و (تعدی) نازانم بلیم چی؟ نہ کہ نہ (قانون)، ئیمہ لہ (مجلس)ی (تاسیس)ی (عیراق) (أعضاء) بووین، وائہ زانم بۆ (مبعوث) چہند (شرط) (لازم)ہ، زوبان بزانی، وہ ناگای لہ (شرائع) و (قوانین)بہ، (جسور) و جہریہ زہ بہ، لہ (دائری) (ادب) دہرنہ چی؛ (غضب) نہ ی گری؛ (تعصب)ی (حزبی) نہ بہ، بہ چاوی بہ (میل) و (محابا...) تہ ماشای (مصالح) و (مفاسد)ی (امّت) بکا؛ (فقیر) نہ بہ، لہ گوزہ رانی (امین)بہ، (بلیغ) و (جذاب) بہ، (خلاصہ)ی نہ وہی نہیناسی، بلن: وہ کی (حسینی ملای ناغای ذرہیی)بہ، کہ (حالاً) (مندوب)ہ، ہہ ربزی (برلمانی عیراق)؛ (جناب)ی (رسالہ)ت پہ ناہ، لہ سہر نہ و ہہ موو (عقل) و (علم) و (وحی)یہ، لہ (رای) خوی نہ گہ راوہ، بۆ (رای) (أصوب) خۆزی (رؤسا)ی (حکومت)ی (اسلامیہ)، (علما)ی (دین) لہ و (منقبہ) شتہ کیان لہ (رسول اللہ) (اخذ) کردبا (لکن) نہوہی (میل) و بہ (غشی)یہ، لہ کن کن ہہ یہ؟ ﴿وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنفِقُونَ﴾ (۲۸) بۆ (سعادت)ی (دولت) و (ملّت) (انفاق) زۆد (لازم)ہ؛ چ (استبدادی) بہ، چ (مشروطہ) و (دیموقراطی) و (استقراطی) بہ، بہ (مال) و بہ (انفاق)ی دہولہ مہندانی (اسخیا)ی مہربو (محبّ)ی (وطن) (قوم)؛ (ادامہ)ی نایہ۔ کہ سہ تہ ماشای (جمہوریہ)ی (أفلاطون) کا، لہ (تقسیمات) و (احوال)ی (حکومات)، لہ (عقل) و (علم) و (تدبیر) و (سیاسہ)ی نہ و (ذات)ہ (تخیر) نہ کا، نہ لیتی، (حکومات)ی نہ و (عصرہ)ی لہ بہر چا و بوہ (حسنات) و (سینات)ی بہ (تجربہ) زانی یہ، لہ (جہت) (لوازم)ی (امپرا)ی (حکومت)، (مناسبہ)ی (فکری)، لہ گہل (مشرّب) و (معاملہ)ی (امام عمر)ہ یہ، (لکن) (أفلاطون) (إفراط) نہ کا؛ وہ (مقصد)ی (حکیمان)ہی (تجربیدی) (حکّام)ہ، لہ ہہ موو (میول)، (لکن) نہ مہ بہ (مُحال) (حساب)ہ؛ نہ گہر بہ (غایہ)ت

(نادر) مہگر یہ کئی وہ کی (عمری فاروق)؛ (وانی یات بمثلہ الزمان؟) دیارہ، نہ وہی (مأموریہ) بؤ (معاش) و گوزوران بکا، نہ (امّت) نہ (حکومت) (خیری لئ نابینن نہ و) (أوصاف) و (مناقبہ) بؤ (ادارہ) (داخلی) و (ژیانی) (اجتماعی) خویانہ، (أما) (نظر) بہ (اجنبی) بہ (خارجی) ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ﴾ (تجاوزی) (ظلم) ﴿هُمْ يَنْصَرُونَ﴾ (۳۶) ﴿خَوَّانٌ﴾ (دخیلک یا فلان)، نا؛ (انتقام) نہستینن و (دفعی) (بفی) نہکن؛ لیترہ (مقابل) ہو (مدافعہ) نہکردن، مایہی (عجز) و (موجب) (ازدیاد) (فساد) و (فوات) (مُلک) و (ملّہ) ﴿وَجَزَّوْا﴾ (سینّہ) ہرچی بین کہم و نقد (داخلی) و (خارجی)، (فردی) و (جمعی) ﴿سَيِّئَةٌ مِّثْلَهَا﴾ بہ (قدر) یہک، (تجاوز) نہکات، لام وایہ (بعضی) (علما) (تشریع) (جزا) لہ (مُماثلہ) (تجاوز) یان کردیہ؛ (قُول) (صوفی) یان، بؤ (ادارہ) و (تربیہ) نقد بین (معنا) یہ، لہ (مُشاکلہ) دا دہر نہ کہوئی، (سینّہ) ہر (سینّہ) یہ، (لکن) بہ (اعتبار) (جہت) (حُسن) ی بؤ نہ بین، کہ (دفعی) (سینّہ) ی پئی بکہی بہو (نظرہ) نہ بیئتہ (حَسَنہ) (اولئک یبدل اللہ سیناتہم حسنات) نہ (راساً) نہ (بالمقابلہ) (قرآن) پئی (ظلم) و (تجاوز) نادا ﴿فَمَنْ عَفَا﴾ نہ گہر بگونجی (ادفع بالتی ہی احسن) نقد باشہ؛ (أما) (عفو) ئی سہر کیشیتہ سہر (افساد) نقد بہ دو (فاسد) ہ (العفو عند الاقتدار) نہ گہر نہ وہی (عفو) ی نہ کہی (امل) دار بین؛ نہ و کہ سہ ﴿فَأَجْرُهُ﴾ لہ پاداشی (عفو) ی ﴿عَلَى اللَّهِ﴾ (جل و علا) ﴿وَأَنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾ (۴۰) (ولو) (مؤمن) و (مسلمان) بئ، (ذاتاً) (حبّ) و (بغض) (خوای) (عاند) (وصف) و (عنوان) ہ۔ نہ لئین: (عیسی) نہ ضرعوئی: کہ سہم زلہ کہ، لہ لا پوئی دا، نہ ویتری بؤ راگرہ، باز لہ یہ لہ ویش دا" پووا نہ کہی نہ و (تعلیم) (الہی) بین؟ (طبعی) (بشر)

هەڵی ناگری؛ مەگەر (طبعی) (انگلیز) لە (وەقت) ی بێ دەسەلاتی، یاوا  
 ئیش بۆ بچیتە سەر، ئەو (اساس) ی (حیلە) بازییە، بێ دەسەلاتانەیه؛  
 قوربانی (رسول) ی (سلام) بێ لەوەتی (تشریف) ی هاتیە، پۆژ بە پۆژ  
 (فتنە) و شەپ و شۆر (زیاد) ئەکا، (خصوص) لە (زمان) ی (دەعوەت) ی  
 دوو (رسول) ی (سلام) (بەاء الله بابی)، بەلکوو (پاپی)، (أنا فانا)  
 شەپو (فساد) و بێ شەرمی و بێ (اخلاق) و بێ (مروەت) ی و بێ (عرض) و  
 (ناموسی) و بێ (غیرەت) ی، لە (نیما) و (انتشار) دایە بەلێ (غرض) یان  
 (سلب) ی (فضائل) (بَشَرِی) ی، لە (مسلمان) آن تا (امحا) ی (دین) و  
 (دنیا) یان کەن، ئەگەر یەک دوو (رسول) ی تر (رسول) ی (سلام) وەکی  
 (بها) هاتبان، ستارە (منحوسه) ی (أرض)، سەرپا ناگری تێ بەر ئەبوو،  
 بەلکوو (انسان) (محو) ئەبۆو، لەو های و هوو (نجات) ی ئەبوو!  
 تازە (مجله) ی (هلال) یان هینا، لە (میلاد) ی (عیسی) ئەدوا نەختی (متاثر)  
 بووم، لە (بعضی) ه قسەیان، (لکن) (تسلی) ی خۆم داو، چونکی دوورنیه،  
 لە (بَشَرِی) (ولادەت) ی (عیسی) بکاتە، مەیان (آتی) و پابردوو؛ ناوی  
 ئەوانی پیشی نەمینی؛ (عجایب) نیە، لە (بَشَرِی)، چ جایە (عیسی)،  
 گاجووت بکا، بەخوا. (حق الإنصاف) تەماشاکەن (حضرت) ی (عیسی)  
 لەگەڵ (حضرت) ی (موسی) (مُقایسه) بکەن، لە (عالم) ی (تاریخ)،  
 (دینی)، (سیاسی)، (کامیان) (حق) یان هەیه، ببنە (مبدأ) ی (تاریخ)  
 (یونانی) بنۆرنە (عُظما) و (حُکما) ی خۆیان، بنۆرنە (اسکندر) (حق) ه شەرم  
 کەن؛ لە (تاریخ) ی خۆیان لە (إضاعه) ی (مجد) یان، بەلێ بە (واسطه) ی  
 (ایمان) بە (حضرت) ی (محمد)، (ایمان) مان هەیه، بە (رسالهت) ی  
 بەگەورەیی (حضرت) ی (عیسی)؛ (مع هذا) لە (عالم) ی (تاریخ) بێ  
 (آثر)، (ولو) (ئاوروپایی) کردیانە (واسطه) ی (بین) ی (سابق) و (حق)

﴿وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ﴾ (ظلمی لئ کرلی) ﴿فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ﴾ (۴۱)  
 نه به (لوم) و (عتاب) نه به (عذاب) و (عقاب) و (تغییب) ﴿إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ﴾ له میچ و خورلی ﴿وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ﴾ به نلوی  
 (ارشاد) و (استعمار) و (حسنی) (تربیه) نیتمه له م سهری (دنیا)، نیوه  
 (ناورویایی) له و سهری، (حق) تان به سهر نیتمه چی؟ ﴿أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
 أَلِيمٌ﴾ (۴۲) نومیده (عن قریب) خوا پی یان بنوینی؛ (سیئات) ی خویان  
 بیته بهر (نظر)، پی (مُتَأَثِّر) و (خجالت) بن ﴿وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ﴾ چی  
 هبی، له (بغی) و (ظلم) و (تعدی) ﴿إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ (۴۳) له (ولی  
 العزم) نه وه شیتته وه (امری) گه ورده به، شایانی (شان) ی (عظیم) ه.  
 دیاره نه مه (عند الإقتداره) ه، بی ده سولات (عزم) ی له کئی بو؟  
 (ناورویایی) گوی یا، ولاتیان ته نگه، (نفوس) یان زوره (اداره) ناکه ن،  
 (تحمل) یان نیه، (مجبوراً) له (افریقا) و (آسیا) ولاتی (عباد) ی خوا، داگیر  
 نه کهن، نه مه درویه، به هانه یه (واهی) یه، نه وان نه گهر (اقتصاد) بکه ن،  
 ولاتیان له خو (واسعه)، (واردات) یان زور تره، (أما) نه و (اسراف) ی نه وان  
 نه ی کهن له (سفاهت) (دنیا) یان به ش ناکا، کونه چه تیوی (رقص) نه کا  
 حفته ی دوو ه زار لیړه ی (انگلیزی) نه دهنی، دوو پیستنه ی پیوی پړه ش  
 به سئ ه زار لیړه شووشه یی (مُسکری) گچکه به (۲-۴) لیړه، شوشه (عطر) ی  
 به (قیمت) ی زور، به کورکی خو ی دانه کا؛ (بنا) یه بؤ (تعلیم) ی (رقص)،  
 به (۲۲) ملیون لیړه، نه وه (سیئات) ه (ترک) کهن، گوزه رانئ (مُعْتَدِل) ،  
 نه شیش بسووتی، نه که باب، ولاتی خویان سهر و (زیاد) یا نه (الهی)  
 (بسط) ی (رزق) ت بؤ کردن، (طغیان) یان کرد، نه و جا (توبه) ت ی

(عقاب) ه. له م (آیه‌ت) ه‌ش (روح المعانی) (تفصیل) ئی تقدی هه به ﴿وَمَنْ  
 يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ﴾ نهوانی (اتخاذه) نه‌کن، به (ولی)،  
 نابنه (ولی) (بشتر) (سجده) بۆ گا جووت نه‌با، گا جووت، هه ر گا جووته  
 ﴿وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ﴾ (یارب) ی له (دنیا) بیان بینین،  
 به (ره‌زیلی)، به (زه‌لیلی) ﴿تَقُولُونَ﴾ ده‌لین: ﴿هَلْ إِلَىٰ مَرَرٍ﴾ (رجوع) بۆ  
 (دنیا) ﴿مِنْ سَبِيلٍ﴾ ۱۱ ﴿چ پئی هه به؟﴾ ﴿وَتَرَنَّهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا﴾ (نار)  
 ﴿خَشِيعَةٍ مِنْ الذَّلِيلِ﴾ نه‌گه‌ر (خشوع) ی (عباده‌ت) یان بوویا، تووشی نه‌و  
 (خشوع) ه (ذلیل) اته نه‌ده‌بون ﴿تَنْظُرُونَ﴾ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ ﴿به‌چاوی کز، یا  
 به‌لای بنه‌وه ته‌ماشای نه‌کن﴾ ﴿وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ (مُصْلِح) ه‌کان ﴿إِنَّ  
 الْخَاسِرِينَ﴾ کتین؟ ﴿الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾ نه‌وانه  
 به (کفر) و (فسق) و (سینات) و (فحشیات) خۆ و خاوه خیزانی خویان؛  
 (مُبتلا) نه ﴿إِلَّا﴾ تا‌گه‌له‌ به ﴿إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُقِيمٍ﴾ ۱۲ (تمام) ی  
 قسه‌ی (مؤمن) اته، یا (راساً) له (طرف) (باری) به؟ ﴿وَمَا كَانَتْ لَهُمْ مِنْ  
 أُولِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ﴾ به (رفع) ی (عذاب) ﴿مَنْ دُونِ اللَّهِ﴾ وه‌کو (زه‌عم) یان نه‌برد؛  
 هه‌رجی بۆ (آخره‌ت) (اعتماد) بداته‌سه‌ر (غیری) خوای، وه‌کی وانه، بئ  
 نومید و (محروم) نه‌بئ. ﴿وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ﴾ ۱۳ ﴿أَسْتَجِيبُوا  
 لِرَبِّكُمْ﴾ (ترکی) (ولیا) بکن ﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ﴾  
 که‌له (طرف) خوا (رد) نه‌کری به‌کی رد نه‌کری؟ (حتماً) بئ ﴿مَا لَكُمْ مِنْ  
 مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ﴾ چ پشت و په‌تان نه، نه‌وی پوژی ﴿وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ﴾

﴿۴۷﴾ (انکار)؛ ہمووی (اعتراف) نہکا، یا کہس نیہ، نہتان ناسی، تا  
 (رحم)ہکتن پئی بکا یا (حصن)ی (حصین)تان نیہ، نیا (تحصن)کہن  
 ﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا﴾ پاشی نہو (بیانات)ہ ﴿فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا﴾  
 بہ (رقیب)و ٹاگدار و (محاسب)یان ﴿إِنْ عَلَيْكَ﴾ لہسہرتو نیہ ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا﴾  
 (وما علی الرسول الا البلاغ) (تسلط)ی (معنوی)ہر بؤ خواہی، (تسلط)ی  
 (علی القلب) ہریؤ خودایہ. وہلای (بعضی)ئی لہ (علما)ی (فرقہ)ی  
 (ناجیہ)، بؤ (ولی)ش نہبی، (تصرف) لہدلان نہکا؟ کوو تارہزوو کا، وایان  
 نہگوپی و نہگپی؟ بلیم: چی؟ کہبؤ (رسول) نہبی - بہ (حکم)ی (وراثت)  
 بؤ وہلی چوں نہبی بہلی (تصرف) لہدلان - بؤ (جہت)ی (شر) نؤر  
 (سہل)ہ؛ خویان (مستعد)ن؛ وہک (کفریت)، بہس (دلک)و (تماس)ی  
 دەوی؛ (انسان) لہ (اوائل)ی (نشات)ی (قابل)ہ بہہر (قالب)ہکی  
 دایرژینی؛ (قلب)ی (قبول) نہکا (أما) کہ (صورہت)ی وہرگرت و (محکم)  
 بو؛ (قلب)ی (مشکل)ہ ﴿وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً﴾ (نعمت)ی  
 (ثروہت)و (صحّت)و گہوردی و (تسلط) ﴿فَرِحَ بِهَا﴾ (کیف)ی پئی دی،  
 وانہبی (سوق)ی نہکا، بؤ (غروہ) ﴿وَإِنْ نُصِيبُهُمْ﴾ نافہرموی؛ (أصبناهم)  
 ﴿سَيِّئَةً﴾ (مقابل)ی (نعمت) ﴿رَبَّمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ﴾ (سبب)ی  
 (أصابہت) (بیان) نہکا؛ نہگہر کردہوہو پیشہی دەستی (سابق)ی نہبا؛  
 تووش نہدہ بوو نہمہبی (شُبہ)؛ (شرعاً وطبعاً)وایہ. (غیر)ی (قضایا)ی  
 (میرمہ) نہبی، (باقی) دەستی (بشری) تیاہیہ لہدہست دپیژی، بی  
 (معنا)یی؛ (حتی) لہ پئی (اکتساب)ی (خیرات) (لازم)ہ (دقت) بکا؛  
 ئیمہ خویندمان (سعی) مان کرد؛ (مُفرط) لہ (حجرہ)ی مزگہوت و تودہیی

(مرطوب)؛ (ہوا) (ملوث) نووستین؛ (رعاہت)ی (حفظ الصحۃ) مان نہ کرد،  
یا بۆمان نہ کرا؛ تووشی دہرہ داری بووین؛ تائہ مہرؤ (دوام) نہ کا؛ نہ و  
(نوع)ہ کارہ، ہم (تجاوز)ہ لہ (طبیعت)؛ ہم (تجاوز)ہ لہ (شریعت)،  
(شریعت) گہ لئ شت بہ (اعتدال) پہ سند نہ کا، (زید)ہ باری خوگران کردن  
(قبول) نا کا، کہ تووشی ناخوشی بوو ﴿فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ﴾ ۱۸ ہزار  
ناشکری نہ کا، آنزیادہ (متشیخ)ہ کا نی (سفلہ) وان نہ گہر (نیشہ کیان  
بہ (کیف)ی نہ بوو، (عرش) و قورش و (لوح) و (قلم) تیک و پیک نہ دہن،  
(قوم)ی (نجیب) بہ کچ بوون چیان بہ سہر نہ ہات؟ نیستاش گہ لئ کہ س  
وان ﴿لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهَبُ لِمَن يَشَاءُ إِنشَاءً﴾ پنی  
خوش بین، وہ ناخوش بین (ولو ظل وجهه مسوداً) ﴿وَيَهَبُ لِمَن يَشَاءُ  
الذَّكُورَ﴾ ۱۹ زور؛ گہ لئ (فقیر)ہن، (حتی) کہ کوپیان نہ بین، زور  
(محزون) نہ بین، لہ بہر (ادارہ) بہ ستہ زمانہ (عاجز)ہ؛ (سبحان اللہ) (اکثر)  
(انسان)ی (فقیر) (اولاد)ی زور نہ بین، دہ ولہ مہند بہ زوری (حسرت) و  
مہندن ﴿أَوْ يُزَوِّجَهُمْ ذُرِّيَّتًا وَلَإِنْ شَاءَ﴾ ہر بوو (نوع)ی نہ بین؛ نی وائہ بین، زوری  
پنی خوشہ؛ نی واش نہ بین زوری لا ناخوشہ؛ (حمہ آغای غفوری زادہ) خوا  
(عافوی) کا (اولاد)ی نیری کہم کہم نہ بوو، وہ نہ دہ ژیان؛ لہ سہر نہ و  
(ثروت) و سامانہ و گہورہ ی بہ، (حسرت) و مہند بوو؛ لہ (اواخری)  
(عمر)ی خوا (حمہ زیاد آغای پنی (کریم) کرد؛ خوا بہر (قراری) کا؛ پیاوئی  
مہ بوو (کہ چہ ل)ی (گولزار)یان نہ گووتی؛ (فقیر)، بین نہ نوا، مہ موو سالی  
کوپہ کی نہ بوو؛ بہ لکو و (بعضی)ہ سالان، ژنہ کہی جووت، جووتی نہ یہ نا،  
نہ گریا: باری، الہی، نہ من چیان لئ بکہم؟ کوویان بہ ختو کہم؟ نہ توو بؤ  
کوپی نادہ یہ (حمہ آغای) (صاحب)ی نہ و جاہو (مکنہت)ہ، نہ من بؤ چہم؟



(حُکما) ی (عصر) ی، له (مساله) ی (تولید) ی (ذکر) و (انثی) و (عقامت)، (ابحاث) و (تتبعات) ی (عجیب) یان هیه؛ من دوو (کتیب) م لایه؛ (تاریخ) ی (انسان) ی (طبیعی) وه (قانون) ی (زواج) (مباحث) ی (نفیس) یان تیایه، و ایزانم (أصل) ی نیرومن یی، له (ذره) ی (حیویه) که له (منی) بابی دایه، له ناو (رحم) (تکوّن) نه کا؛ (ذکورته) و (انوثته) ی (ظاهر) نه بی؛ (علما) ی (فقه) وه کی (زهرکه شی) و (ابن حجر) نه فهرموون: (ذکورته) و (انوثته) له (أول) ی (تخطیط) ی (ماده) (تقرر) نه کا. که وایی، پاش (تقرر) ناگوړی؛ (حتی) به (شیخ حسام الدین) ی (طویله)؛ نه وه ی (شیخ علی هولیری) نه لئ: ژنی ده رویش (حسن) ناوس بوو، (شیخ) ووتی؛ ژنه که ت، کچی له زگی دایه، نه وا کیره کم پیوه نووساند. گوی یا کوردی به کوړ؛ نابی. (جهل) و (بساطه) و (حب)، هه موو شت به (انسان) (نه سه لمینن) وه نه لئین: (عقم) دوو (نوع) ه؛ یه کی (قابل) ی (تداوی) یه؛ یه کی (قابل) نیه. برام (مُحقق) (حُکما) ش (ایمان) یان به خوا هیه؛ نه م (وضع) و (تدبیر) ه؛ نه زانن له (علم) ی ژور (شامل) ه، له (صُنْع) ی (غایه) ت (دقیق) ه؛ (لکن) نه توپن بزنان، نه و کارانه خوا چونی نه کا؟ وه (مشهود) ی (انام) ه، (بشر) له (تعقیبات) یان (استفاده) نه کا، نیمه نه لئین: خوا نه ی کا، تی نا (فکرین)، چونی نه کا؛ بویه هیچمان بو (کشف) نابی، وه (ترقی) (علمی) ناکهین؛ نه گهر شته ک بیی، به (تقلید) ه له (اجانب) وه ری نه گرین، (عملیات) نا (نظریات) ی بی (عمل). که دووسن قسه یان له و (نوع) ه (علوم) ه کرد، پییان نه لئین. (فیلسوف) چهند (کیف) ی پی دی. (علما) ی (غرب) (علی الإطلاق) نه لئین (دین) (مانع) ی (ترقی) یه قسه دهر (حق) (دین) ی (اسلام) (اساساً) راست نیه، (أما) (نظر) به (اعتقادیات) ی (اجتهادیه) و (کسالت) و (بطالته) ی (مسلمان) آن، قسه یان راسته، (واقعاً) (انسان) (تحیر) نه کا، (قسم) ی (انکاری)

(تائیری) (قوا) (طبیعیہ) نہکا؛ (حتیٰ) (سلب) (قدرت) یا (تائیری) (قدرت) (انسان) نہکا، ہر چی ہر یہ (مخط) بہ (خلق) (خواہ) گچی کہاتہ، باسی جنوکان و (کرامت) آن، نہ بن بہشتی تر (کل معقول جائز) (مستعبد) و (حال) یان لا نامینتی؛ (انسان) (مکلف) لہ (جہت) (شارع)، (قدرت) (لہ سہر) (فعل) (مکلف بہ) نیہ؛ (کسب) (ہکی) ہر یہ، نہ ویشمان بۆ (تحریر) ناکہن؛ (أَمَّا) جنوکہ، نہ توانی خوی (تشکل) کا بہ (اشکال) (مختلفہ)؛ (أَطْبَا) و (اسویہ) ہیچ (تائیری) یا نیہ، بۆ چا بوونہ و ہی نہ خووشی؛ (أَمَّا) (ملائکہ) بہ شہو و پوژئی بہ (۲۰) ہزار کہسی ووت؛ (بمرن؛ مردن، ووتی) زیندی ببہ وہ زیندی بوونہ وہ. نازانم نہ مہچیہ؟ جا (حق) نیہ، (غریبی) بلین، (دین) (اسلام) (مانع) (ترقی) یہ؟ (نقل) ج نیہ، (عقل) و (روایت) و (اقوال) (ائمہ) (معصومین) شتہ (لاحول ولا قوہ إلا باللہ) (مع الأسف) لہ (قوت) (خوای) (محروم) بووین؛ (ضعیف) و بی دہ سہ لات بووینہ ژیر چہ پہ لوکی (غریبی) یان. ہر چہ ند وہ کی (مشرک) آن ہاوار نہ کہ نیہ (الہ) مان و (ائمہ) (معصومین) (فائدہ) نیہ، بہ ہاوارمانہ وہ نایہن (ان اللہ لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسہم) وای (آیت) (چہ ند بہ) (قیمت) ہ! ﴿وَجَعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ﴾ (حیف) ہ بۆ (ائمہ) ئی، خویان وا. (علم) و (قدیر) (خویان) وا (جاہل) و بی ہیژ! (یا مُحَوِّل) لہ (حول) و (قوت) (محروم) نہ بین ﴿وَمَا كَانَ لِشَيْءٍ﴾ لہ ہیچ (زمان) و (مکان) آن نہ بوہ، نابین، (لایق) نیہ ﴿أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحِيًّا﴾ (القای) (قلب) نہکا، وہ کی (وحی) (نحل) ئی؛ نہ مہ وایہ، وابکہ؛ (ام) (موسی) (علیہ السلام) بہ (وحی) (موسی) (ہاویشتہ) ناو (صندوق) وہ بہ ناوی دادا؛ وہ (امثال) (نورہ)؛ نہ و (وحی) یہ (مقتضا) (ی

(ثبوت) نہ ﴿أَوْ مِنْ وَرَآئِ حِجَابٍ﴾ (بلا تشبیہ) وہ کی (ملوک) کی  
 گہرہ گہرہ؛ نہ وی نہ چیتہ (حضور)، لہ شہرما نای بینی وہ قسہ شی لہ گہل  
 نہ کا ﴿أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا﴾ (مَلَك) بۆ سہر (رسول) ی (بَشَر) ﴿فَيُوحِيَ  
 بِإِذْنِهِ﴾ (فاوحی الی عبده ما اوحی) ﴿مَا يَشَاءُ﴾ نہ وہی فہرمانی؛ پئی  
 دابی، (بعث) ی (رُسُل) لہ (اعظم) ی (نعم) ی (الہی) یہ، (لکن) (بَشَر)  
 نہ ویشی تیکدا؛ (سید الكل) بوہ (خاتم) (أَمَّا) خوی (تعالی) ن لہ گہل  
 مہ موو کہ س قسہ ناکا، وہ بۆ کہ س (تمثل) ناکا، مہ گہر لہ خہ و (خیال) ی  
 (تمثیل) ی بکا، وہ (الآ بوجه من الوجوه) (تمثل) نہ لام وایہ، (خطاب) ی  
 (مُشافهہ) (ممکن) نہ، (و لو) بلّین، (رؤیۃ اللہ) (جائزہ)۔ زیڑا  
 (ہیبت) و (جلال) ی (شخص) وا (محو) نہ کا، (قابل) ی (خطاب) نامیتنی؛  
 وہ کی مہ ست و (مدھوشی) آن۔ (جناب) ی (رسالہ) بی (رؤیت)،  
 لہ (وقت) ی (وحی) چی بہ سہر دہ ہات (مع الرؤیہ) کوو دہ بی؟! بہ وقسہ ی  
 نیعہ (استدلال) ی (معتزلی) یان نایہ، لہ سہر (عَدَم) ہ (رؤیت)؛ قسہ کردنی  
 خوا (مُنحصِر) ہ لہ و (سنّ) (طرزہ)؛ نازانم (أولیا) یہ کان لہ و (آیت) ہ چی  
 نہ فہ رموون؟ لام وایہ (احکام) ی (حدسیّہ) (نوع) ہ (وحی) یہ کہ؛  
 نہ کہ ویتہ (خاطر) ی (صاحب) ی (حدس)، بی (نظر) و (تأمل) و (تدبّر) و  
 (خیال) نہ ہاویژریتہ (خاطر) ی، (بعده) (تعقیب) ی نہ کا خہ ونیش (سِرّی)  
 (عجیب) ہ، تا (حال) (حلّ) نہ کرایہ (انسان) شتن نہ بیننی لہ خہ و، وائہ زانی  
 خواہ، (محاکمہ) ی پئی ناکرئی؛ مہ گہر (ناسر)؛ وہ کی نہ لّین: (خوی  
 (مقابل) ی (امر) ی (واقع) نہ زانی) زؤد جارنم لہ خہ و دیتیہ؛ (أَمَّا) بی گفت  
 و گو؛ دوو جارم (خطاب) ہاتیتہ گوئی بی دیتن؛  
 (دفعہ) یہ لہ میژہ (آیت) ی (وما انا بظلام للعبید) م بیست؛ پار (انہی  
 معکما اسمع واری) وام زانی لہ (ضمیر) ی (تثنیہ) من و (نورالدین) ی برام

(مُرَاد) بِن، تُوْمید وایہ، لہو (مَعِیَّۃ) گہلئ (خَیْر) ببینن لہ (دنیا) و (قیامت)، خوا لہ (قرآن) وا تہفہ رموی؛ وہ (حق) یشی وایہ؛ (اَمَّا) (اسرائیلی) وہ (اولیای) وہ (أَحِبَّای) نِیمہ؛ (دُنْمَا) بہ (خدمت) خوا تہ گن؛ خَوَّیان بُو (مُصَوِّر) تہ کا، (مُرَاعِبہ) و (ملاعِبہ) یان لہ گہل (اجری) تہفہ رموی؛ (حَتَّی) نازو نووزئی (عجایب) ی لہ گہل تہ نوینن؛ تہمہ (مقام) ی (دلالی) پی تہ لئین؛ (نہایت) لای (عیسوی) یان، بووہ مقبُوبی (انسان) ی؛ چووہ ناوزگی (مریم)؛ بوہ (عیسی)، ہاتہ دہر؛ بہ مندالی لہ گہل داکی، یاخود داکی کوپی بہ سواری گہرئ چووہ (مصر) ی، (نہایت) جوولہ کہ کان (سلب) یان کرد؛ نِیتر نازانم لہ (حق) (بَشَر) بَلِیم: «چی؟» (ایمان) ی بہ راستی و (لایق) ی (حضرت) ی (کبریائی) کہمہ؛ تہوہ ی تہو (ایمان) ہ ی ہبئ؛ (مِلْحَدہ)، (مُنکِرہ)، (جَلال) و (سَطوہت) و (ہیبہت) و (غرہت) و (عظمت) و جاہو و (جَبَروت) ی خوا؛ (حَقًّا) لہ دلاندا جیگیر بوویا، وانہ دہ بوو۔ لہ (تفسیر) ی تہم (آیت) ہ باز (سَیِّدِی أَلُووسی) (تفصیلات) ی تہ ولوی ہبہ، (رحمت) لہ (أَلُووسی) بی ﴿إِنَّہُمْ عَلَی﴾ (فوق الطبیعۃ) لہ (سَمَات) ی (ممکنات) (مُنزَّہ)؛ وہ کی (مَلک) و (ابلیس) و جنوکہ، (مُصَوِّر) نابئ ﴿حَکِیمٌ﴾ (۵۱) (یعلم حیث یجعل رسالتہ) بہ (اوہام) و (خیال) و (ادعی) ی نِیوہ نیہ خودا خوی قسہ مان لہ گہل بکا، (مَلک) مان بُو بنیری، با بِن ببینن؛ تہمانہ (ہذیان) ہ ﴿وَكَذَٰلِکَ﴾ بہو (طُرزہ) ﴿أَوْحِیْنَا إِلَیْکَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا﴾ (قرآن) ی (کریم) (حَقًّا) (روح) ی (ہدایت) ہ، (روح) ی (حیات) ی (اجتماعی) بہ (روح) ی (حیات) ی (مسعود) آنہ ی (أَبَدِی) بہ (روح الحق) ہ، (روح) یکہ لہ (امر) ی خوا، لہ (قُوو) (صفہت) ی خوا ی (نشأت) ی کردیہ؛ نازانم لیرہ نہ مدیہ کہ سئ

(تعرض) بۆ (معنای) (من امرنا) بکا ﴿مَا كُنْتُ  
والوحي﴾ ﴿مَا أَلْكَتُبُ﴾ (قوم) ئی (امی) چۆن نه زانن، (كتاب) ی (الهی)  
چییه؟ (ذاتاً) (قرآن) نه بوو ﴿وَلَا أَلَايْمَنُ﴾ به (اعتباری) (متعلق)  
(طبیعی) نه ی ده زانی؛ (اصل) ی (معنای) (لغوی) هه موو (عرب) نه ی زانی؛  
(أما) (ایمان)؛ به خوا و (صفات) ی و (تنزه) و (قدسیهت) و (ثبوت) و  
(رسالهت) و (بعث) و (جزا) و (حقیقهت) ی (ملك)؛ (رسول) (قبل الوحي)  
نه ی زاینه؛ (ایمان) ی به خوا بوو، له (أصنام) (تبری) ی کردیه، واده رنه که وئی،  
(دائماً) ته ماشای (ملکوت) ی (سماوات) و (أرض) ی فهرمووه؛ به (آداب) و  
آیینی (قوم) ی خۆی (راضی) نه بوو؛ هیچ (رسول) ئی (ملحد) و (مشرک)  
نه بوو، (فطرت) یان به (تقالید) ی (قوم) نه گورایه ﴿وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ﴾ (كتاب)  
﴿تُورًا﴾ (فوق الأنوار) ﴿تَهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ﴾ نه وهی (فطرت) پیس نه بوویی،  
له (خبائثت) (رسوخ) ی نه کردین ﴿مِنْ عِبَادِنَا﴾ نه وهی (عَنود) و (متکبر) بین  
(مزاج) ی له گه ل (هدایهت) ی (قرآن) ریک ناکه وئی، شق و په قی کهن  
به پستی (ایمان) نلیمن ﴿وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ ﴿۵۴﴾ پئی پست؛  
نه ی (دُعای) (هدایهت)؛ (إلى الصراط المستقيم) (اقتدی) به (رسول) ی  
(هادی) کهن نه که و نه سه ر پئی پست، و نه گه ن به (مقصد) ﴿صِرَاطِ اللَّهِ﴾  
پئی خوای، بۆ نه وانه ی (انعام) ی له گه ل کردینه ﴿الَّذِي﴾ خوایه نه و تو  
﴿لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ بین (شریک) له (خلق) له (تسبیح) ﴿أَلَا﴾  
ناگاداریه ﴿إِلَى اللَّهِ﴾ (لا الی غیره) ﴿تَصِيرُ الْأُمُورُ﴾ ﴿۵۵﴾ (مبدای) (وجود)  
له ویه، (منتهی) ی (امور) هه رچی بین، بۆ لای ویه (مجازات) و (مکافات) نه و

ئە ی دا، کەسی تریبە؛ (مالک) ی (یوم الدین)ە، (الهی) (رحم) ئی بە (کتاب) و  
(دین) و (خُدَام) ی (کتاب) ت کە، (نصرەت) و (عَوْن) مان دە ی بۆ (حفظ) و  
(خدمەت) ی (دین) و (قرآن)؛ (رب آحکم بالحق) (وربنا الرحمن المستعان و  
علیه التکلان).<sup>(۱)</sup>

## سورة الزخرف

(مکیة کلها) یا (الّا) (آیەت) ئی نەبێ : له (بیت المقدس) (نازل) بوە،  
یاخود لە، آسمانی، یاخود لە (مدینە) ی، خوا (عافو) یان کا، لە گەڵ (نقل) و  
(خلاف) یان، (عدد) ی (آیەت) ی، یەک (خلاف) ە بە یەک (عدد)، (۸۸) یا  
(۸۹) یە تا (خلاف) کە متر بێ، باشترە

﴿بسم الله الرحمن الرحيم﴾

﴿حَمَّ ۱﴾ قسە ی لێ کرا ﴿وَالْكِتَابِ ۲﴾ ئالمین ﴿۲﴾ ئەو ی (صحیح) و  
(أصبح) و (جَلِيًّا) و ناشکرا بێ : بێ (شک) و (شُبُهه) و (رِيب) بێ، (تنزیل) ی  
(عزیز) ی (علیم) ی (حکیم) ی (رحمان) و (رحیم) بێ؛ ئەو (کتیب) ە ی یە،  
کە (قرآن) ە، (روح) ی (حق) ە، (نور) ە، بۆ پێ دەر کردن، دیارە چەند  
(مربوط) و (متنظم) ە، لە گەڵ (سورەت) ی (سابق)؛ (أَمَّا) (تعبیر) ی  
بە (جنس) ی (کُتِبَ) یا (مکتوب) لە (لوح المحفوظ) یا بە (معنا) ی (مصدری)،  
(یعنی) (کتابەت) و (خط)، (حقاً) لە (مقام) دوورن، (خاصة کتابەت) ﴿لَإِنَّا  
جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا﴾ (جوابی) (قَسَمَ) ﴿لَأَعْلَمَنَّ ۳﴾ تَقُولُونَ ﴿۳﴾ (لکن  
مع الأسف) گویتان کەر بوو، (فهم) تان نە کرد وەکی لە (سورەت) ی پابردوو،

١ - تەواو بوو، (تفسیری) (سورە) یی (شوری) (الحق) (سورەت) ئی شایانی (اعتنا) و  
(تفسیر) ە، زۆر هەل نە گرتی، خودا (موفق) مان کات (أَمِين)، پوژی یەک شەموو، اولی  
کانونی ثانی پ و می (حسب التقویم)، چوارەمین می ماهی (ذی الحجّە) ۱۲۵۸ هـ سنه ۱۹۴۰ م.

فه رموی؛ (یعنی فصلت) باز (معركه) ی (قَدَم) و (حدوث) ی (قرآن) ه؛ (مع  
 أَنَّهُ) (اکثری) (اهل) ی (سُنَّه) (ثَلَاثِينَ) (لفظ) ی (حادثه) (ثوہ) ی  
 (قدیم) ه (کلام) ی (نفسی) یه. نِیمه قسه مان له (لفظ) ی (منزل) ی (علی  
 محمد) (ﷺ) (من حیث فهم المعنی) یه؛ (قدیم) ه (حادثه) لیره (بحث) لی  
 کردنی، زود (مهم) نیه ﴿وَأَنذَرْتُ﴾ (کتاب) ی (مبین) ﴿فِي﴾ أَوْ الْكِتَابِ  
 له (اصل) یان دایه ﴿لَدَيْنَا﴾ لای (جناب) ی (حق) ی (عظیم الشان) ه  
 ﴿لَعَلِّي﴾ بلنده، (رفیع الدرجات) ه، (علیّ کبیر) (قرآن) به (رفیع الشان)  
 نه زانی؛ (فکیف) نثوہ؟ (حقاً) (کتاب) ی بلنده؛ له بلندی هاتیه، بؤ  
 (ذات) ی بلند، (عالی قدر)، (عالی) نه ژاد ﴿حَكِيمٌ﴾ (ذو حکمة  
 بالغة)، (محکم) ه، (نسخ) نابی؛ (علوی) (قرآن) له گه ل (امزجه) ی (سُفلی)  
 (ردی) ی (دونیّه) پړک ناکه وئ؛ (مُتَكَبِّرٌ) هرچه ند خوی به (بلند) بزانی،  
 (دون) ه، (تکبر) (دناښت) ی (نفس) ه ﴿أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ﴾  
 له نثوہی دوورکه ی، لای دهین، (قرآن) نه نثیرین ﴿صَفْحًا﴾ به (إعراض) ی  
 (تام)، یاخود به (معنی) (جانب) ﴿أَن كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ﴾  
 (چونکی) (قوم) ی (مُسْرِف) ن له (سَيِّئَات) (لاشک) نه وانه، زودیان پی  
 ناخوښ و (زه حمت) و گران بووه، که (قرآن) (دائر) به (سَيِّئَات) ی وان  
 (نازل) نه بوو، دهستیان له (سَيِّئَات) و (جهالت) و (فحشیات) ی خو ه ل  
 نه ده گرت؛ پریان له (رسول) و (قرآن) نه بؤ وه؛ نه و (نوع) ه له ه موو  
 (زهمان) ی ه ن؛ (ملا) یه (وعظ) نه دا، باس له (ظلم) نه کا - (مثلاً) - ئی  
 (ظالم) رقی نه بیته وه؛ (عداوت) ی (ملا) نه کا؛ نه لئ؛ نه و قسانه ی له گه ل  
 من بوو. خوی (متأثر) نابی، ناگه پښته وه، به (زیده) (ظلم) نه بیته دوشمنی

(ملای (ناصح) و (مشفق). به ئی (قوم) ی که (تجاوز) ی له (حد) کرد، به (وعظ) و (نصیحت) نایه ته پویه ﴿وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ﴾ (۶) له (اقوام) ی (سالفه) له ئیوه به (قوه) و (مُکنته) و (جلا) تر ﴿وَمَا يَأْنِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِؤْسٍ يَسْتَهْزِئُونَ﴾ (۷) وهکی نهو (قوم) ه؛ (بناءاً علیه) نابین سه خلعت بین، نهوه (داب) ی (اقوام) ه له (حق) (انبیاء) ﴿فَاهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا﴾ مهلمعت و (استیلا) و دهست به سه ریدادن و دلگرتن و باس و (قوه) ﴿وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ﴾ (۸) له هه ربووو (کتاب) تی په پئی، (واقع) بوو، (قرآن) (خبری لئ دان، (فاعتبروا ان کنتم من اولي الأبصار) ﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ نه توانن بلین: (له) ه کانمان؟ ﴿لَيَقُولَنَّ خَلَقْنَهُ﴾ (الله) وهکی له (آیه) ی دی. نه هه رموی نه دوو (وصف) ه ﴿الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ﴾ (۹) (ممکنه) (داخل) ی (کلام) یان بین، زیئا نهوی بلین: (خالق) ی نهو (کائنات) ه خویه. (مجبوراً) نه ئی: (عزیز) و (علیم) ه. نهو (خلق) ه، (بدیهی) یه بین (عز) و (علم) ناکرئ: (أَمَّا) ﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا﴾ بباره (رأساً) (کلام) ی خویه (ولو) بزئن، نهو (جعل) ش ئی خویه، (أَمَّا) (خطاب) (مانع) ه ﴿وَجَعَلَ لَكُمُ فِيهَا﴾ له هه ردی ﴿سُبُلًا﴾ پیکایه، نقد و (واضح) ﴿لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ (۱۰) له ولات بو نه ولات پییدا بپۆن، بو (مصلح) ﴿وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾ نه وانی ه نه ئین:

باران به (امری) (شیخ) نه باری.

به (امری) (کن) (فکان) وهک (امری) باری.



﴿يَقْدِرُ﴾ نہ وہندی (ادارہ) کا، کہم و زور؛ لہ وشہ وانہ، تا سبہی  
 لہ (کئی) یہ باران باری، لہ (تہق تہق) ی نہ باری ﴿فَأَنشَرْنَا﴾ (ہو) (ولو)  
 (بعضی) ی بہو (بہ) ہ (راضی) نہ بن؛ (تاویل) ی بکن ﴿بَلَدَةً مَّيَّاتًا﴾ ولاتی  
 مردی پئی، زیندی نہ کہینہ وہ، (بعضاً) (مملکت) ی بہ سیلاب ویران نہ کا،  
 (لکن) (مقام) جودایہ نہو (فعل) ہ (لاشک) ئی خواہی، (فِعْلًا و عِبَارَةً)  
 (تَفَنَّنَ) ی تیایہ، (تَفَنَّنَ) ی (فِي الْعِبَارَةِ) لہ بہر (تَفَنَّنَ) ی (فِي  
 الْمَعْنَى) یہ (سوق) ی (ہوا) و ناو بؤ ولاتی مردی، وہ (احیا) کردنہ وہی کاری  
 (علم) ہ (کیفما اتفق) (تصوّر) نا کرئی ﴿كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ﴾ (۱۱) وینہ یہ،  
 (اَنَّهُ) گیا شین کردن و (بعث) ی ئیوہ لای خوا، یہ کسانہ؛ (لازم) نیہ،  
 ناوی (مثل) ی (منی) بہ سہر عہدا برژینین، (انسان) ی پی - زیندی  
 بیتہ وہ؛ نہ مانہ با (وجود) ی (اعتراف) نہ کھن خودا وہندی (عظیم الشان)،  
 (خالق) ی (ارض) و ئاسمانانہ (عبادہت) ی نا کھن، (أَصْنَامُ) و (حيوانات)  
 نہ پرستن (سبحان الله) خراپ وایہ، (بَشَرًا) بہ راستی پوولہ خواہی، بہ (حق)  
 بی بہ رستی؛ (قلوب) ی (عباد) لہ (میل) ی (أَصْنَامُ) (خالی) نہ بوہ  
 ﴿وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ﴾ نیرومی ﴿كُلَّهَا﴾ لہ (عالم) ی (نبات) و (حيوان) و  
 (انسان)، (أَمَّا) ترش و شیرین، (فوق) و (تحت) (ماضی) و (مستقبل) و  
 ہکذا... (تفسیر) ی بی (روح) ہ، نہو (کلیہ) ش (مقام) یکی دی ہ یہ  
 ﴿وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ﴾ کشتی ﴿وَأَلَّا نَنعَمَ﴾ نہز (جملہ) حوشتہ ﴿مَا  
 تَرَكَوْنَ﴾ (۱۲) سواریان نہ بن، بؤی کردینہ ﴿لِتَسْتَوُوا﴾ عَلٰی ظُہُورِہ  
 (ماترکبون) ی (عامہ) لہ (فُلْكِ) و (انعام)، گہرچی (ظاہراً) (ظہر) بؤ  
 (حيوان) ہ؛ وہ (قرار) گرتنی ناو (سفینہ)، (ظرفی) یہ، ئی (انعام)  
 (استیلانی) یہ، (اختلاف) ی (معنی) بہ (اختلاف) ی (حروف) چؤن نابی

وه نه بئ؛ (فرق) هه بئ، له (بین) ی (تعدیه) ی (بنفسه) وه (تعدیه) ی (بالحرف)؛ (دقائقی) ی (عربی) - (فضل) له (قرآن) - وا (ایجاب) نه کات ﴿ثُمَّ تَذَكَّرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ﴾ (نعمت) ی گورمه، کشتی وولاغی سواری؛ خوا (بشر) ی (هدایه) ت دایه، (قوه) ت ی پئ (کریم) کرد، به (علم) و (تدبیر) و (صنعت) پایۆپی دروست کرد، (حیوان) ی (جسیم) ی وه کی: (فرس) و حوشت و فیل و گامیش، (مُسَخَّر) کرد؛ نه بینی که له گامیشی که شیر (مخافته) ی لی نه کا - (انسان) نه ی خاته بن (نیر)؛ وه کی که ری ناتوان، جووتی پئ نه کا ﴿وَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا﴾ (معنی) چند دوبره؛ (حساً) چند نیزی که له بهر (مُسَخَّری) (حتی) (مُحَقَّر) و (مُهان) ه؛ که یاخی بوون وه تووړه بوون، په هله وانان خو یان له بهر نه شارنه وه، که لیچه گا میشتی یاخی بوو بوو انسانه کی به سه ر قوچی خویه وه کرد بوو، نه گه را له (بیتوین) که س نه ی ده گو: نی منه. ﴿وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ﴾ (١٣) به رانبه ری نه بووین تاقه تمان نه بوو (مقابله) ی که بن، (فضل) له مه ی که سوری بین ﴿وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾ (١٤) له مه ربوو (سفر) (ظاهر) وایه، نه م (قول) ه له کن سوار بوونی (فلک) و ولاغ (مشروع) بئ، (بعضی) ی لام وایه، له فه رمایشی (حضرت) ی (نوح) یان وه رگریه؛ نه لئین: له وه قتی چوونه ناو که شتی (مثلاً): (بسم الله مجراها و مُرساها... (الآیه) ت بهوونی. ﴿وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا﴾ (ولد) (ولد) (جزء) ی باب، جگه رپاره یه، پاره ی جگه ره؛ (بعضی) ی (تفسیر) ی نه که ن به (اناث) وه نه لئین: اجزات المرأة اذا ولدت أنثی (أما) (زمخشری) پئی (راضی) نیه یه؛ له (جهت) (تفسیر) نه له (جهت) (لغت): نه لئین:

نمه (کذب) و (افترا) یه به (عهره‌ب) " (بنا) به (قول) ی (امام) ی (زجاج) و  
 (زهری) ش (انکاری) نه‌کن ﴿لَئِنْ الْإِنْسَانُ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ﴾ (١٥) له (کفر) و  
 (جهل) و (شرکی) له (کفران) ی (نعمت) به (مبالغه) یه؛ (ذاتاً) نه  
 (شرک) ه (کفران) ی (نعمت) ه ﴿أَمْ أَخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ﴾ له (نظر) پیاوان  
 (جنس) ی (خشن) به (قیمت) تره له (جنس) ی (لطیف)؛ (لکن) (عُباد) ی  
 (مریم) لایان وانیه؛ نیمه قسه‌مان له‌گه‌ل پیاوانه؛ (ولو مشرک) ین (نظر)  
 به (مقام) له‌نامه‌ردان چاترن ﴿وَأَصْفَنَكُمْ﴾ بِالْبَنِينَ ﴿١٦﴾ ئەوا نه‌لین: خوا  
 (إِتْخَاذ) ی (ولد) ی کردیه - هه‌رنه یئسه؛ گه‌لن له (بشر) نه  
 (هذیان) ه نه‌کن؛ (أَمَّا) (نسبت) ی کچ پیدان - که‌خوتان پیتی (راضی)  
 نین، به (ذُل) ی نه‌زانن؛ یۆ؟ " نه‌وه‌نده هۆشه‌تان نیه - (فی الجملة)  
 (رعایت) ی گه‌وره‌یی بکه‌ن؛ لیڤره (زمخشری) (حاشا) بیئنی (اعتزال) ی لی  
 نایه. هه‌موو (مُفسِر) ه‌کان به‌و (منوال) ه (تفسیر) یان فه‌رموو. (ابن منیر)  
 (تفصیل) ه‌کی لیڤره هه‌یه، لام وایی (موقع) ی (حاشیه) یان لی گه‌وپایه  
 ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا﴾ به‌کچ ﴿ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا﴾  
 پووی په‌ش هه‌ل نه‌گه‌پئ؛ پووی په‌ش بی، یا خوا ﴿وَهُوَ﴾ كَظِيمٌ ﴿١٧﴾  
 (حزین) و (مکروب) ه؛ گه‌لن که‌س له (مسلمان) آن ئیشنی زۆد بی پیز نه‌کا،  
 (لومه) ی نه‌کن، (قباحت) ی له‌خوی لا نه‌دا، نه‌لن: خوا پیتی کردم  
 (شخص) ی هه‌بوو. گێژو ویژ؛ (ذات) ی - (په‌حمه‌تی لی بی) - فه‌رمووی:  
 لام وایه، نه‌وه (ولی) یه " ووتم: نه‌گه‌ر که‌سێ بلن: نه‌وه برای تویه " پیئت  
 خوشه؟ " فه‌رمووی: «نا» ووتم: " نه‌دی خوا کوو (راضی) نه‌بی، بلن:  
 نه‌مه (ولی) خوایه؟ بنۆپه (حُرمت) ی خوای لای (اکثری) (مسلمان) آن،  
 نه‌و (نوع) آنه‌یان، لا (ولی) یه؛ وه (ممکن) ه به (مُدبِر) ی (أرض) و ئاسمانیان

بزانن؛ توو خوا دیتہ دلت؟ خوداوندی (عظیم الشان) زوپنا ئہ نگئیوی  
چاوشئی، بکا بہ (قطب)؛ (تفویض)ی (ادارہ)ی (کائنات)ی پی بکا؟ ئہ تو  
و خوا ئہ مہ بہ (اعتقاد)ی (صحیح) ئہ زانی؟ (سبحانک ربی ماقدروا حق  
قدوک) خوی (تعالی)ن بہ (لطف)ی خوی؛ دلی (مسلمان)آن لہ (عقائد)ی  
(فاسد)ی (مزخرفہ) پاک کاتہوہ؛ (آمین) ﴿وَمَنْ يُنْشِئْ فِي الْغَلِيَةِ﴾  
بہ خیتو ئہ کری، لہ ناو خشل و (سلسلہ)و پلپلہ، خامک و خارا و وشتی  
نہرم و نازک ﴿وَهُوَ فِي الْإِنْصَارِ﴾ لہ (جدال)و (مدافعہ) ﴿عِزُّ مُبِينٍ﴾ ﴿۱۸﴾  
(قدرت)ی لہ سہر (تقریر)ی (دعوا)ی نیہ؛ (یعنی) (جنس)ی (لطیف)ہ؛  
ئہ مہ (نسبت) ئہ دہن، بۆ خوا (جناب)ی (کبریائی)؛ (قوی)و (قدیر)و  
(بدیع السموات والأرض) ئہ و جورہ (ولد)ہ (اتخاذ) ئہ کا؟ نا (شکری) نہ بی،  
ئہ وہی (ولد) بۆ خوا پہ یائہ کا، یا کچی بۆ قرار ئہ دا یا کوی وہ کی عیسی  
(علیہ السلام) ضعیف و بن ہیزو دہ سہ لات، ترسنوک و (مغلوب)ی دہستی  
جوولہ کان؛ ئہ گہر ئاورویی کہ سی وہک (ناپلیون) یا (سمارک) یا (ہتلر) یا  
(موسولونی)یان کردبا، کوی خوا، وہک (میقادق) (ژاپان) کہ بہ (ابن  
السماء)ی ئہ زانن، ہہرنہ یئسہ؛ (لکن) (عیسی)و (ابن الالہ)ی زود بن  
(مناسبہ)ن. ئہ و (اتحاد)و (حلول)ی کہ (بعضی)ئ (بشر) (اعتقاد)ی ئہ کا،  
لہ بہر چہ؟ چونکی (بشر)ی لابن (قوت)و (قدرت)و ہیزہ ئہ گہر ہیزہ کی  
لن (صادر) بوو، لہ خویہ وہ نیہ، (البتہ)خوا تیای (حلول)ی کردیہ، ئہ م  
(فاروقہ)ی لن (ظاہر) بوہ، وہ (الحاق) بہ (زمرہ)ی (الہ) لای (روح)ی  
یان (نوع)ہ نیشانہ یک بوہ، بۆ (تشجیع)؛ نازابن، (سباق)ی بکہن،  
تابینہ یک لہ (الہ). لہ (ابن زید) (نقل) ئہ کہن: (مراد) بہ (من ننشؤا)  
(أصنام)ہ؛ ہہندہ کیات لہ زپوزیو دادہ پڑینن، (بعضی)ئ (جواہر و زپری  
پیوہ)ئہ کہن، (لکن) پیی (راضی) نین، لہ بہر (آخری) (آیت)؛ زیڑا ئہ وان

نی قسہ کردن نین، (فضل) له (بیان)؛ گہرچی ئەمەش (ممکن الجواب)؛  
 (أَمَّا) (سَيِّدِي الْوَسَى) ئەفەرەموی: ئەو قسەلام له (نفس)ی خۆی دا دوورە.  
 وەچەند (تقدیرات)ی تریش هەیه، (حاجەت) بە (بیان) ناکا ﴿وَجَعَلُوا  
 الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنِ شَاءَ﴾ بێ وەی بلێن: (بناتُ الله) (قول)یان  
 بە (انوئەت)ی (مُلْك)، (جەل) و (حماقەت)ە (رجماً بالغیب)ە؛  
 ئەو بە (مشاهدە) ئەزاندری ﴿أَشْهَدُوا﴾ خَلَقَهُمْ ﴿﴾ ئاگایان لێ بوە؛ (حاضر)  
 بووین کە (ملائکە) (خلق) کران؟ وەبە (انا)یان دیتن؟ ئەمەش (خیال)ی  
 سەیرە، له (بَشَر) دا؛ (اکثر)ی (آله) بە (انا) (تخیل) ئەکەن؛ گۆی یا  
 (جنس)ی (لطیف)ان جێی (لطف) و (مرحمەت) و (خُنُو) و (رَقَّة)ن؛  
 ئەوە (لذەت) و خوشی بێ، (الە)ی بەکچ بۆ (تصویر) ئەکەن. وایزانم  
 بەس (الە)ی (حرب) بە (انسان)ی دژ و گرز، (تصویر) ئەکەن، (یا للعجب)  
 (رمزی) (بریتانیا) شێرە؛ ئی (المانیا) (عُقَاب)ە؛ تاکە (عبادەت)ی  
 (صورەت)ی ژن ئەکەن؟! له (بنی اسرائیلی) ئایا ئەبێ (شیر) و (عُقَاب)یان  
 نێربێ یا مێ بێ؟ (فرەنسە) هەرنەئیسە، (رمزی) نازەنین (صنم)یکە دل  
 دەبا، چونکی (مەدی) (حضارەت)ە؛ وایزانم له (تفسیری) (آیەت)ی (ان  
 تعبدون من دون الله الا انا) شتیگمان نووسی؛ بەسایە ئاوروپاییان  
 تادی، (عبادەت)ی (انا) (تَعَمَّم) و (سرایەت) ئەکات ﴿سَتَكُنَّ  
 شَهِدَاتُهُمْ﴾ ئی (زور) ئەنووسری، له (کتاب)ی (اعمال)یان ﴿وَسُئِلُوا﴾  
 له پوڤی (آخرەت)؛ (ممکن)ە (س) بۆ (استقبال) بێ بنۆرنە (عاقبەت)؛  
 ئەگەر، لەسەر ئەو (اعتقاد)ە مردن (تثبیت) ئەکری، وە (الا) (محو)  
 ئەبیتەوہ ﴿وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ﴾ (ملائکە)مان نەمەپرستی ئەو  
 قسەلای (اهل)ی (عدل) و (توحید) (صحیح)ە؛ وائەزانن، ئەمە

به (مَشِیَّت) و (اراده)ی خوایه، (اهل)ی (سُنَّت) و (جماعت) نه‌فه‌رموون:  
 به‌گه‌مه و قه‌شمه‌ری وائهلَین: (معرکه)یه (هائله) خوای (تعالی)ن (روح)ی  
 (قرآن) له (بین)ی (مُخَاصِمِی) (أَمَّت) (حفظ) کا؛ له (نور)ی  
 له (هدایه‌ت)ی (استنقاده) بکه‌ین له (طرف) ملایانی به (إنصاف) نه و  
 (نوع)ه (شه‌په) بکوژیتندریته‌وه ﴿مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ﴾ (نَقَت) که،  
 (بعضی)ئی (صوفیه) گوی یا (کشف)ی (لوح المحفوظ)یان بوئه‌بین،  
 له‌سه‌ریان نووسرایه (نه و گونا‌مه نه‌کات)؛ (علم)ی پی (حاصل) نه‌بی؛  
 گونا‌می ناگاتی، پی له (مقام)ی (رفیع)ی خوی (تنزل) نا‌کا، به‌لکو  
 (خیری) نه‌گاتی (أَمَّا) (اهل)ی (نظر). (ولو) له (دلیل)ه‌وه بلَین: هه‌رچی  
 هه‌یه، به (اراده)ی خوایه. — گونا‌ه بکه‌ن، پی (مؤاخذه) نه‌کرین؛ زی‌را  
 (علم)ی (شهودی) نه (لا اله الا الله والله اکبر) ﴿إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ﴾ (۲۰)  
 (تخمین) نه‌که‌ن، قسه‌یان له (علم) و (یقین)ه‌وه نه ﴿أَمْ آتَيْنَاهُمْ﴾  
 به (واسطه)ی (رسول)ئی ﴿مَنْ قَبْلِهِ﴾ نه‌لَین: (قبل القرآن) یا (رسول الله)  
 نه‌دی (ممکن) نه‌ بلَین: پیش (إِتْخَاذ)ی (مَلَك) به (اله) و (معبود)؟ دیاره  
 نه و (اعتقاد) و (عُبودیّه‌ت) و (عباده‌ت)ه (حادث) بوه، (اجداد)ی (قُدما)یان  
 نه و (ملک)ه یان نه‌بووه ﴿فَهُمْ بِهِ﴾ مُسْتَمْسِكُونَ ﴿۲۱﴾ له (قرآن) و  
 ده‌رنه‌که‌ویی (اراده) بۆ (عباده‌ت) و (عُبودیّه‌ت)ی نه‌م یا نه و به (ارسال)ی  
 (رسول) و (انزال)ی (کتاب) ده‌رنه‌که‌وی؛ نه‌گه‌ر وانه‌بین (وهم)ه؛ له و  
 (آیه‌ت)ه (استهزاء) نا‌کری ﴿بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا ءَابَاءَنَا عَلَىٰ  
 أُمَّةٍ﴾ (یعنی)دی ﴿وَإِنَّا عَلَىٰ ءَاثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ﴾ ﴿۲۲﴾ چیان به‌ده‌سته‌وه  
 نه، (تقلید) نه‌بین؛ هه‌رچه‌ند نه‌لَین: (اعتقادیات)مان نه‌بین (یقینی) بی.  
 (أَمَّا) (تقلید) (حُکم) فه‌رمایه؛ قسه‌یه (حق) بکه‌ی؛ نه‌لَین: نه‌مه

(مُتَبِدِّعَہ) یہ - بہ لُکُو (معاذ اللہ) (کافر)۔ لہو (مقام) ہ (سَيِّدِی الْوَسْی) (تفضیل) ئی تہ واوی مہ یہ۔ (واقعاً) (منازعہ) ی (علما) یان، لہ گہ لئی جئ ئیمہ (مشووش) نہ کھن؛ من نہ وہ ندہ نہ لیم: (قُدْرَت) و (قوہت) و (تائیر) ی (علم) و (قُدْرَت) ی (انسان) جئ (انکار) نیہ "نیمہ (رای العین) نہ ی بینین، نہ مہرؤ (مخترع) ہکانی (ناوہوی) و (امریکی) چ نہ کھن؛ با ئیمہ (اقتدا) بہ (أولو العزم) ی (من الرسل) بکہین، (عزم) و (جزم) و (صبر) و (مٹانہت) و یہ کیہ تی بنوئینین؛ (سعی) بکہین، بؤ (خلاص) ی (أُمَّت) لہ (اسارہت) و (ذَلَّات)؛ وہ کی یارانئ (رسول) ی (اکرم) یہ ک (مبدا) یہ ک (ملک) یہ ک (غایہ) تئ کوشین۔

وہ ک شہ زانی چکہ لؤکہ نہ لئ:

یاران بکوشید، تا جامہ یی زہ نان نہ پویشید

(دائرہ) ی (ارادۃ اللہ) (واسع) ہ (ارادہ) ی (تعالی) (خاص) ی (غریبی) یان نیہ؛ (توسیع) ی (دائرہ) ی (ارادۃ اللہ)، (توسیع) ی (دائرہ) ی (عمل) و (امل) ہ، بؤ (مسلمان) آن، تا کو نہ وہ ی بہ (خاطر) و (خیال) یان دانہ یہ، کہ بؤ یان نہ بئ، بہ (ارادہ) ی یہ زدانی، (اعانہ) ی (صمدانی)، (توفیق) ی (سُبْحانی)، پئکی بینن، بؤ (عطالہت) و (کسالہت)؟ وہ (رضا) مہندی بہ (پہ زالہت) نیہ (انَّ اللہ لا یغیرما بقوم حتی یغیروا ما بانفسہم) ﴿وَكَذَٰلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ﴾ پئشی توو ﴿فِي قَرِيْرٍ مِّنْ نَّذِيْرٍ﴾ لہ خو یان، لہ (غیری) خو یان ﴿إِلَّا قَالَ مُّرْفُوْهَا﴾ نہ ولہ مہ ندہ کانیان ﴿إِنَّا وَجَدْنَا ءَابَاءَنَا عَلٰی اٰمَةٍ﴾ لہ سہر پہ وشت و (دین) ئی دی ﴿وَإِنَّا عَلٰی ءَاثِرِهِمْ مُّقْتَدِرُونَ﴾ (۲۳) (والمقتدون بهم مہندون) ﴿قَالَ﴾ (بنی) ی (منذر) ﴿أَوَلَوْ جِئْتُمْ بِآٰهْدٰی﴾ (بنی) ئی؛ با (بنی) ئیوہ (ہدیہ تی) بئ ﴿مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ

۱۴۰ ﴿لَٰكِنۡ بِهٖ (ہدایت) دیارہ، کہئی ٹیوہ (یعنی) (باطل)ہ؛ (ذاتاً)  
 (دین)ی وان (ہدایت)ی تیانیہ؛ گزی یا (اہدی) (جری علی سبیل  
 الإنصاف)ہ، (ممکن)ہ بلتین: (نظر) بہ (زعم)یانہ ٹیوہی (عاقل) بی، ٹیہی  
 لہ (ہدایت) بؤ (اہدی) بروا لہ (حسن) بؤ (احسن) بجی (فکیف) لہ سہر  
 (ضلال) بمیتنی؟ ﴿قَالُوا۟ اِنَّا بِمَاۤ اُرْسِلْتُمْ بِہٖۤ کَفِرُوۡنَ﴾ ﴿۱۴۱﴾ (قطعا)؛ (صاحب)ی  
 (بحر) ٹیہی: (ضمیر)ی (قال)ہ ی پیش (استفہام) بؤ (رسول اللہ)یہ  
 (لکن) ٹم (جواب)ہ، وہ فہرمایشی ﴿فَاَنْتَقَمْنَا مِنْہُمْ﴾ (مساعده) ناکا؛  
 (ولو) (صاحب)ی (بحر) بؤی کہوتیتہ، مہلہ ﴿فَاَنْظُرْ کَیۡفَ کَانَ عَاقِبَةُ  
 الْمُکَذِّبِیۡنَ﴾ ﴿۱۴۲﴾ بہ ٹیہی، ٹو (امر)ہ، بؤ (حضرت)ی (رسول اللہ) نقد  
 (موافق)ہ ﴿وَ اِذۡ قَالَ اِبْرٰہِیۡمُ﴾ (اب الکل) (اسماعیلی) و (اسرائیلی) ﴿اَلَا بِہٖ﴾  
 بہ بابی ووت: ﴿وَقَوْمِہٖ﴾ ٹیوایش بہ (تقلید)ی (آبا)یان، بت پہرستی یان  
 ٹہ کرد ﴿اِنِّیۡۤ اِبْرَآءٌ﴾ (بری)م (براء) (مصدر)ہ؛ (مبالغہ) (حمل) کرایتہ سہر  
 (ذات) ﴿مِمَّا تَعْبُدُوۡنَ﴾ ﴿۱۴۳﴾ (ممثل) و (مُحَقِّل)، (مرای) و (مُضِلّ) ﴿اِلَّا الَّذِیۡ  
 فَطَرَنِیۡ﴾ (ممکن)ہ کہسی بووین، بہس (عبادت)ی خویان کردین؛ (ولو)  
 بہ تہواوی پئی یان بہ (دین) نہ برد بی، وہ (بعض)ی ٹیہی: (استثنا)ی  
 (مُتَفَطِّعۃ)؛ ٹیوہی منی (خلق) کردیہ ﴿فَاِنَّہٗۤ سَیِّدِیۡنَ﴾ ﴿۱۴۴﴾ (ادامہ)م ٹہکا،  
 لہ سہر (ہدایت)؛ یا بؤ (کمال)ی (دین)؛ (أَصۡوَلًا وَّ فُرُوعًا) و ﴿وَجَعَلَهَا﴾  
 (کلمہ)ی (توحید) ﴿کَلِمَۃًۢ بَاقِیَۃً فِیۡ عَیۡنِہٖۤ﴾ بہ (غیر)ی وی (راضی) نہ بن؛  
 وہ (دائماً) لہ (اولاد)ی وی بووین؛ (حفظ)ی (توحید) بکن، وہ (داعی) الی  
 (اللہ) بن ﴿لَعَلَّہُمۡ یَرۡجَعُوۡنَ﴾ ﴿۱۴۵﴾ ٹیوانہی لایاندایہ بہ (ارشاد)یان بگہریتہ وہ،



(یعنی) (جہل)ی (باللہ) بہ (نوع)ئی (تعمّم)ی نہ کردیہ، کہ (باطرہ) ثابینی (ابراہیم)یان لہ یاد نہ مابین۔ (حضرت)ی (ابراہیم) (مُوحّد) بُوہ، (عبادت)ی بتانی نہ کردیہ، (نہی) (اولاد)ی لئی کردیہ، لہ ناوی (اسماعیلی)و (اسرائیلی)و (دوران)ی کردیہ: نئوہ نہ گہر لہ (اولاد)ی نہ ون، بہ قسہی بکن، چُون نہ و لہ (تقالید)ی باوک و (قوم)ی لای دا، نئوہش لادہن لہ (تقلید)ی (آبا)تان، وہ (الا) نئوہ (أَحَنَفِي) نین؛ (منحرف)ن لہ (دین)ی (ابراہیم) ﴿بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءَ وَآبَاءَهُمْ﴾ (اہل)ی (مکہ)و (آبا)یان ﴿حَقَّقْ﴾ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿۲۹﴾ (وہو بالافق الأعلى) لہ ہموو (مآثر) لہ پاداشتی (انعام) (کافر) بوون؛ (نفع)و (رئاسہتی) خویان لہ بت پہرستی بیت ﴿وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ﴾ (ایمان)یان نہ ہیتنا ﴿قَالُوا هَذَا سِحْرٌ﴾ (قرآن) (سحر)ہ ﴿وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ﴾ ﴿۳۰﴾ خوا نہ زانی (سحر) با، (ایمان)یان پئی نیتنا ﴿وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْقَرَبَاتِ عَظِيمٍ﴾ ﴿۳۱﴾ پیاوی گہورہ؛ (ابن عباس) نہ فہرموی: لہ (مکہ) (ولید بن مغیرہ)؛ لہ (طائف) (حبیب بن عمرو)یان (مقصود) بُوہ۔ (مُجاہد) نہ لئی: (عُتبہ بن ربیعہ) لہ (مکہ)؛ (کنانہ بن عبد)یا (لیل) لہ (طائف)۔ (قتادہ) (مُوافِق)ہ لہ گہل (ابن عباس) لہ سہر (ولید)ی؛ ئی (طائف) نہ لئی: (عِرق بن مسعود)ہ۔ بنّورہ (تفسیر)ی (ابن کثیر) چہند (خلاف)ئی نہ فہرموی؛ (سبحان اللہ) لہ نہ جہندہش (إِتِّفَاق) نہ بوون۔ وہ کی (ابن کثیر) نہ فہرموی؛ (ظاہر)وایہ، پیاوی گہورہ یان (مُراد) بووین - (لاعلی التّعیین)، وہ پیاوی گہورہ، (مُتَحَصِّر) نہ بوہ لہ دوان؛ ہر شارہ یک؛ (حاصل)ی (غیر)ی (محمّد)ی پیاویدی گہورہ با، (مع اُنّہ) چہ شمی گہردوون، پیاوی وہ کی (محمّد)ی گہورہی نہ دیتیہ، وہ نای بینی؛ گہورہی بہ چہ؟ بہ (عقل)و (اخلاق)و (عزت)ی

(نفس) و (عُلُوْی) (حکمت) و (حُنُوْی) (علی الضعفایه) به (محمد ﷺ) لهو (مَزاہ) (فوق الکُلّ) ﴿أَهْمَرُ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ﴾ (نبوت) و (رساله‌ت) و (انزال) (وحی) نه‌وه‌ی ئاره‌زوو که‌ن، (وحی) بۆ بی؛ نه‌وه‌ی نه‌وان نایه‌نه‌وی خواش نه‌یه‌وی، نه‌ی کا، به (رسول)؛ نه‌مه (میل) و (مشرَب) ی که‌چه (جاهل) ه‌کانی مه‌یه ﴿فَنَحْنُ قَسَمًا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ﴾ (اسباب) ی گوزهران ﴿فِي الْحَيَوةِ الدُّنْيَا﴾ (حسب المشیة والإرادة) ئایا (دخل) ی (رای) ی نه‌وانی تیا بوه؟ یا به (اختیار) ی خۆی وای کردیه؟ ﴿وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ﴾ له (قوه‌ت) و ده‌وله‌مندی، له (اساس) و (خدم) و (حشم)؛ نه‌گەر بنۆرپنه (امم) عادی، خۆیان له‌پیش چاو نه‌که‌وی ﴿لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضًا سُخْرِيًّا﴾ (بعضی) ی (بعضی) ی (استخدام) بکه‌ن؛ (عجایب) نیه؛ قانزجی (حال) ی خۆی به‌شای ناگۆرپته‌وه؛ نه‌و (ترتیب) و (تسخیر) ه، کئ کردیتی؟ نه‌وانیش وه‌کی خه‌لکی (داخل) ی نه‌و (تدبیر) و (تربیت) ه‌ن، (زنده) یی نیه، دیاره (بۆ شه‌ویکی) (قابل) نیه؛ گربوونه‌وه‌ی (بشر) له‌سه‌ر (دین) ی (محال) ه؛ (ده‌عوه‌ت) ی (عموم) ی (بشر) بۆ (اتحاد) (خیال) ه؛ (خیال) ی خاوه، تا (خه‌لق) به‌و (درجه) (متفاوت) بی، (اتحاد) ی (عمومی) (غیر) ه، (قابل) ه؛ نه‌گەر (فطره‌ت) و (میل) و (مزاج) لیک نئیزیک بوو (ممکن) ه. خوا نه‌فه‌رموی: (وما اکثر الناس ولو حرصت بمؤمنین) (رُسُل) ی (سلام) خۆپایی خۆیان ماندی نه‌که‌ن (رساله‌ت) ی (شمیرلاین) ی (مقابل) ی (متلری) بۆف بوو، هیچ ده‌رچوو؛ وه‌کی (رساله‌ت) ی (بهائی). گه‌لئ که‌س له‌سایه‌ی (تسخیر) ی (الهی) ده‌وله‌مهند نه‌بن، (غورو) نه‌یان گری ﴿وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ﴾ ﴿٣٣﴾ و ده‌رئه‌که‌وی (ضمنا) له‌گه‌وره‌یی (مقصد) یان ده‌وله‌مندی بوه؛ وه‌کی (بنی

اسرائیلی) لہ (حق) (طالوت) یان ووت: «لم یؤت سعة من المال دہولہ مہندی مایہی (افتخار) نیہ؛ (واقعاً) بؤ (انسان) ی باش باشہ؛ (امّت) (خیری) لئ نہ بینئ؛ بؤ (ملا) ی چاک زؤد چاکہ، (خزمت) ی (علم) و (شرف) ی پئ (محافظہ) نہ کا؛ بہ (شرط) ی (علوی) نہ ژاد، (علوی) (مہمت)؛ (نزاکت) و (عزت) ی (نفس) ﴿وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً﴾ لہ بہ روی نہ با، کہ مہ موو لہ سہر (کفر) (اجتماع) نہ کەن ﴿لَجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُر بِالرَّحْمَنِ﴾ (کافر) ی (بالرحمن) (رحم) ی لہ دلا نابئ؛ زیڑا (مبدأ) ی (انکار) ہ کہ وابی نہ بیئتہ (شر خلق اللہ) ﴿لِبُيُوتِهِمْ﴾ بؤ خانیان ﴿سُقُفًا مِّن فِضَّةٍ﴾ لہ زیوی؛ ساباتی خانوومان نہ کرد نہ زیو ﴿وَمَعَارِجَ﴾ نہ ویش لہ (فضہ) ﴿عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ﴾ ﴿٣٣﴾ پئی بہ سہر کہ ون ﴿وَلِبُيُوتِهِمْ﴾ (ممکن) ہ دہر کہی گہ وری خانووی (مراد) بئ، ئی (بیوت) ی پیشی (حجر) ہ کان ﴿أَبْوَابًا﴾ (باب) ی (داخلی) و (باب) ی (سلام) لغی و دوو دہری، نہ وانیش لہ زیوی ﴿وَسُرُرًا﴾ نہ ویش (کذا) ﴿عَلَيْهَا يَتَكُونُ﴾ ﴿٣٤﴾ لہ سہریان پال دہنہ وہ ﴿وَزُخْرُفًا﴾ زیبا و (زینہت) و (نقش) و نگار و (اساس)؛ وہ بہ (خصوصی) (تفسیر) نہ کریتہ وہ، بہ زیڑ؛ با نہ ویش بؤ (سقف) و (معارج) و (سُرُر) و (ابواب) بئ، (فی الحقیقہ) نہ مپؤ دہولہ مہندی وا زؤدن، نہ توانن خانووی لہ زیو زیو (جواہر) دروست کەن، (لکن) (دہعیہ) و (انانیہت) یان پئ نیہ لہ (مصالح) ی خویان و (ملّہت) و (دہولّت) یان (صرف) ی نہ کەن؛ وہ پیاوہ گہ وریہ کانی (عالی مہمت) روویان لہ (بساطہت) ی (مسکن) و (لباس) و (مجلس) ہ ٹالایش و پہنگار و پہنگیان پئ جوان نیہ؛ ٹاوو پایی (مرحوم) (عبدالحمید خان) یان زؤد (تقدیر) نہ کرد؛ خووی لہ (لباس) سورمہ لی و شتی وا نہ بوو؛

له (آیام) ی (رسمی) دا، نیشانه یه گچکه ی هه لده گرت نیشانه ی ی خانه دان و (سلطنت) ی، (لباس) ی یه ک. پهنک بوو؛ (له الحمد) پاش (رسوخ) و (نشر) ی (دین) هه لځه له تان به نالایشی (دنیا) که م بوو، یانه ما ﴿وَأَن كُلَّ ذَٰلِكَ لَمَّا مَتَّعَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا﴾ هه رنه و منمیه، چیترنیه؛ زو یا پهنک (زوال) ی نه بئ؛ وه نه گه ر بو (مستقبل) مالی (دنیا) (صرف) نه کړئ، له (دنیا) ش به (متاع) (حساب) نیه، (انسان) ی (په زیل) و (بخیل) (اصلاً) (تَمَتَّعَ) و (لذت) ی لی نابینی ﴿وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ﴾ ﴿٣٥﴾ گه لی که س (ذم) ی (دنیا) نه کا، مالی (دنیا) ی لاهیچ نیه (قسم) ی له دله وه نه فهرموون، (قسم) ی له (منافق) ی ﴿وَمَن يَعِشْ﴾ (اعشی) به شه و کوران نه لئین، (إعراض) نئ (تعامی) که؛ (ضعیف البصر) بئ، کوتا (نظر) ﴿عَن ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ﴾ (قرآن) به (سطح) ی بنویشتی (دقت) له (آیات) ی نه کا ﴿نُقِیضَ لَهُ شَیْطٰنًا﴾ (استیلا) ی به سهر بکا؛ (استیلاء القیض علی البیضة) قه پیلکه هیلکه له سهر هیلکه؛ (انه) (دور) ی بدا ﴿فَهُوَ﴾ (شیطان) ه که ﴿لَهُ قَرِیْنٌ﴾ ﴿٣٦﴾ یارمه تی، لئی جودانا بیته وه، (صرف) ی (نظر) ی نه کا له (قرآن)، به (سمع) ی دلی ته نگ نه کا، نایه لئ گوئی لی پاگړئ، تی بگا؛ نه و (قرین) ه له ناو ده روونی (انسان) ه؛ که سئ به (وجدان) بئ؛ نه زانی (ماده) ی (خبیثه) له کول (انسان) نابیته وه، (دائماً) له گه ل یه تی که م وایه، له (تحریکات) (ساکن) بئ؛ مه گه ر (مشغولیت) ی زوری به سهر بئ؛ نه و (شیطان) ه (علاج) ی (مشکل) ه من له (اوائل) ی (نشاتم) (حسّ) م نه کرد، شتئ له لای (قلب) م بوو، زوری سه خلت نه کردم، (دفعه) یه (حسّ) م کرد؛ زیکه یه کی لی هات؛ بولای راستم چوو له لای سیپه لکم

(قرار) ی گرت، (حالاً) له وئ یه؛ (دوام) نه‌کا؛ (لکن) (له الحمد) (ضعیف)ه؛ (أما) (خاصیت)ه‌کی، به‌سووکا په‌تی گه‌لی سه‌خله‌ت و (متاثر) نه‌بی هه‌یه؛ بویه ناتوانی (سوق)م‌کا، بؤ (امور)ی (دونی)ه؛ له‌به‌ر (بُغض)ی (معاملات)ی چرووکی (جمع)ی له (رؤسا)ی (دین) له (قرائن)ی نه‌کردم، (میل)ی زوره، چونکی سه‌راپا له (علیه)ی نه‌وانم نه‌بینی؛ (لک الحمد یا ربی) نه‌گه‌ر له‌یه‌ک (نقطه)ی دی (غلبه)م به‌سه‌را بکا، نه‌ویش چاره‌ی لای خوا (سهل)ه؛ نه‌گه‌ر (بعض)ه (دُعا)م (قبول) کا (رعونه)ی نامینی. باپیر (ملا عبدالله)شم دیاره‌به (شیطان)ی وا گرفتار بوه، (أما) به (توجه)ی (حضرت)ی (مولانا خالد) له‌کولن بووینه‌وه، (خطرات)و (وسواس)و قسه‌ی نالایه‌قی (تبدل)ی کردیه، به (سلطان الذکر)؛ (لکن مع الأسف) که‌سئ وا بؤ نیتمه نه‌بوو؛ وه (اتباع)ی (سوء)ی (مولانا خالد)ی ناوی ویشیان به‌دکرد، (ته‌ویل)ی و (بیاره‌یی) هه‌رنه‌نیسه، (شه‌ده‌له‌یی، وه‌پیشی وان (اتباع)ی (شیخ نبی) (ماویلی) (طریق)یان تی‌ک دا، (خاصةً) (شه‌ده‌له‌یی، (بالمره) له (دین)و له (شرف)ی (انسانیت) دهر چوون؛ بوون به (قرین)و (معین)ی (شیطان)؛ (ممکن)ه (شیطان) له‌سایه‌ی وان؛ نه‌ختی حه‌سابیته‌وه ﴿وَلَا تَهْتَدُوا﴾ (شیاطین) ﴿لِیَصْطُوبَهُمْ﴾ (قرنا)یه‌کانیان وه‌رنه‌گتین (منع)یان نه‌که‌ن ﴿عَنِ السَّبِيلِ﴾ له‌رئی راست ﴿وَيَحْسَبُونَ﴾ (قرنا)ی (شیطان) ﴿أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ﴾ ﴿٢٧﴾ (حتی) به‌گه‌لی که‌سئ نه‌لین؛ وه‌رنه‌سه‌ر (هدایه‌ت). نه‌وه (بلا)یه‌گه‌وره‌یه، چاره‌ی (زه‌حمه‌ت)ه، که‌سئ له‌هه‌موو (قیود)ی (بشری) له‌هه‌موو (شرف)و (ناموس). بچته‌ده‌ر، خوی به‌(هادی)وه (اتباع)ی خوی به‌(مهتدی) بزانی چاره‌ی کوو نه‌کرئ؟ (حتی) نه‌و (قرین)ه، به‌ناوی (طریق)و (سلوک)ی (الی الله) (انسان) له (ذکر)ی (لا اله الا الله) (منع) نه‌کا، گه‌وره گه‌وره‌کانی پابردوو نه‌لین. یادی

(غیر) تیاہ۔ تہمہی سہیرہ، لہدوای (دنیا) وہکی سہی (حَوْل) تہدا؛ (لا  
 الہ الا اللہ) نالئی، چونکی یادی (غیر) تیاہ؛ (لا الہ الا اللہ). تہو  
 (قُرْنَا) یا نہ ویکرا وا (دوام) تہکەن، ﴿حَقَّ إِذَا جَاءَنَا﴾ تہوئی کوردو بی  
 (بصیرت) ﴿قَالَ﴾ بہ (قرین) ﴿يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ﴾  
 (مشرق) و (مغرب) (کانہ) (تغلیب)ہ، (ممکن)ہ (مشرق)ی (اولی  
 (شتا)ی (مراد) بی، یا خود (سعت)ی (مشرق) لہ (طرف)ی (قطب)ی  
 (شمالی) و (قطب)ی (جنوبی)؛ نازانم تہو کابرایہ، لہو وختی ناگای لہوانہ  
 مہیہ؟ (بناءً علیہ) (اختیار)ی (زجاج)ی زود باشہ ﴿فَلَيْسَ الْقَرِينُ﴾ (۳۸)  
 (فی الحقیقہ) وایہ؛ (رفیق)ئی بوو، بۆ چی چاک (سوق) و (تشویق)ی ناکا،  
 (وظیف)ی (تلبیس)ہ، (رفیق) بہ (ہلاک) دانہ؛ وہبہ ہیچ (وہقت)ئی  
 بہ کاری یاری نایہ ﴿وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ أَلْيَوْمَ﴾ (تعمنی) و (لیت)ہ مہیتہ،  
 (فائدہ) تان ناداتی، بہ کہ لک ناشئی ﴿إِذْ ظَلَمْتُمْ﴾ لہ (داری) (دنیا)؛ (اذ)  
 (تغلیبی)یہ، (سیبویہ)ی تہ فہرموئی: ﴿بَعْضِي﴾ (علمای) (أصول)  
 (قبول)یان کردیہ، (أَمَّا) (بدلیت) لام زود دوورہ، وہ (تاویل)ی تہوئی، بۆ  
 چی (تعمنی) (نفع)یان پئی نادا؟ (لِ) ﴿أَنْتُمْ﴾ (ایہا القرناء) ﴿فِي الْعَذَابِ﴾  
 مُشْرَكُونَ ﴿۳۹﴾ (بنا) لہ (اختیار)ی (زمخشری) تہم (جملہ)یہ (محلأ  
 مرفوع فاعل)ہ بۆ (لن ینفعکم) (یعنی) (اشتراک)ی ئیوہ لہ (عذاب)  
 (نفع)تان ناداتی؛ چونکی چتان پئی ناگرئی، (معاونت)ی بہک بدہن، یاخود  
 بہیہ گدی خوش بوونتان، کہ لکی نابئی؛ لہ کوردی تہلئی: گامردہ بہ گامردی  
 خوش تہبی. (أَمَّا) (عود)ی (ضمیر) بۆ (تعمنی) وہ (گون)ی تہم (جملہ)  
 بۆ (تعلیل)، دواہ بہ (تجوین) تہی فہرموئی (ولکن) (تقویہ)ی کردیہ،  
 بہ (قرائت)ی (انہم) بہ (کسرہ)؛ (خلاصہ) نہ (تعمنی) نہ (مشارکہ)ی (فی

العذاب (بوجه من الوجوه) (نفعیان) نادا. نهی (قرینی) (سوء) نه گهر  
 (العیاذ بالله) (مُعَذِّب) بَم، تووش له گه لَم (مُعَذِّب) نه بیی، وه کی (حیات) ی  
 (دنیا)، به (الامم) (مَتَأَلَم) نه بی؛ جا (لازم) ه خۆمان بپاریزین، (اشتراك)  
 له چاکه بکهین. خۆت نه زانی (سَيِّئَات) له (دنیا) ش (موجب) ی (حسره) و  
 (نه دامه) ه، نه وانه هه وه کو، (اعشی) ن (اصم) یش (فهم) ناکن، تن  
 ناگن، نابین، نابین ﴿أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الْأَصْمَ أَوْ تَهْدِي الْأَعْمَى﴾ کئ پئی  
 نه کرئ؟ (قوا) ی (مُدْرِک) ی نه ماوه، چۆن نه بی؟ چۆن (هدایه) ت نه درئ؟  
 (لوائه) ی (طریق) بۆ کورد بئ گوئ (مُسْتَحِيل) ه ﴿وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ  
 مُبِينٍ﴾ ٤٠ ﴿ناشکراو (رسوخ) ی بووی، نه وانه مه گهر خوا به (قوه) ی  
 (قاهره) چاره یان بکا؛ (والا) نا کرئ؛ نایه نه سه ر (هدایه) ت، به هه زار  
 (برهان) و (آیه) ت نه وانه (لاشک) (جزای) خویان نه بین، نه ی چیژن  
 (قوه) ی (لامسه) یان به (قوه) ت ه؛ (أَمَّا) تویا نه ی بین ی یا نای بین ی ﴿فَأَمَّا  
 نَذَّهَبَ بِكَ﴾ (وفات) بکه ی پیشی (رؤیه) ت ی (عذاب) یان ﴿فَأَنَّا مِنْهُمْ  
 مُنْقِمُونَ﴾ ٤١ ﴿بن (شک) تۆله یان لی نه کهینه وه، (حق) نه ستینین  
 ﴿أَوْ نُزِیْنَكَ الَّذِي وَعَدْتَهُمْ﴾ نیشانت نه دهین، نه ی بین ی ﴿فَأَنَّا عَلَيْهِمْ  
 مُقْتَدِرُونَ﴾ ٤٢ ﴿قورتار نابن (له الحمد) وا بوو؛ نه وی (ایمان) ی نه یه تاله  
 (بدر) (عذابی) چشت؛ (مغلوب) و (منکوب) و (مغلوب) بوو (بعضی) ی  
 نه لئین؛ به (علي) (یعنی) به (واسطه) ی (علي) (انتقام) ت نه ستینین؛ ده ست  
 خوش، و (ناشکری) نه بی (علي) نیشی خوی زۆر دروست کرد، تا (انتقام)  
 بۆ (رسول الله) بستینی (نفوذ بالله) ﴿فَأَسْتَمْسِكَ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ﴾  
 (آیات) ی (قرآن)؛ دهستی پیوه گره، (عمل) ی پئی بکه ﴿إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٌ ﴿١٣﴾ نہوی لہ سہر پئی پاست بن، نہ گاتہ (مقصود) ﴿۱۳﴾ وَانَّهُ  
 لَذِكْرُكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿١٤﴾ وَسَلِّ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا  
 مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ﴿١٥﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا إِلَى فِرْعَوْنَ  
 وَمَلَائِكَتِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ  
 ﴿١٧﴾ وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتَيْهَا وَآخَذَتْهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ  
 يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾ وَقَالُوا يَتَّيْنُهُ السَّاحِرُ أَذْغُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿١٩﴾  
 فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿٢٠﴾ (ما لوحی لیک) ﴿۲۰﴾ وَانَّهُ  
 لَذِكْرُكَ وَلِقَوْمِكَ ﴿حقیقہ﴾ (شرق) ہ، ناو و ناویانگہ؛ لہ سایہی (قرآن)  
 (عرب) بلند بوون، (استیلا) ی جهانیان کرد؛ لہ سایہی (قرآن) چہند  
 (علم) بؤ زوبانی (عرب) (تدوین) کرا؛ (لسان) ی (عربی) بوہ (لسان) ی  
 (علم)؛ لہ (بین) ی (نول) و (امم) ی دی (مُسلّمہ)؛ (قرآن) بوہ (مصدر) ی  
 (فقہ) ی (فوق) ی (قانون الأنام)؛ (منشأ) و بؤ (أصول) ی (اعتقادات) و  
 (اجتہاد)، لہ سایہی (قرآن) بوو؛ (عرب) ی (امی) ی صاحب (قلم)؛  
 (علوم) ی جهان بہ زوبانی وان (ترجمہ) کرا، (لکن) (عرب) نہ وانہی لابی  
 (قیمت) بوو، دؤراندی، تا نہم بؤ (قرآن) بہ (۲۰) (لغات) (ترجمہ)  
 نہ کری؛ کرایہ لام وایہ بہ ہموو لغتی بہ قیمت ترجمہ نہ کری (سبحان  
 اللہ)، (بعضی) ی لہ (کُتّاب) نہ یانہوی (تبدیل) ی (حروف) ی (عربی) بہ  
 (حروف) ی (لاتینی) بکھن، وہ کی ترکان؛ نابین نہ وانہ (أصلاً) (عرب) بن  
 چہند (موجب) ی (فخر) و (مباہات) ہ بؤ (قوم) ی؛ (دین) لہ خوئیان، ثابین و  
 (آداب) لہ خوئیان؛ (قوانین) لہ خوئیان (کتابت) لہ خوئیان؛ بؤ ہیچ شت لہ و  
 (نوع) (امور) ی (ہامہ) (احتیاج) یان بہ (اجنب) ی نہ بین ﴿۲۰﴾ وَسَوْفَ



تُسَلُّونَ ﴿۱۱﴾ بۆ چی ئەو (شرف)ەتان (قبول) نەکرد؟ بۆ چی دۆپاتنان؟  
 کەسی (ادنی) (زەوق)ەکی ببی (حظ) ئەکا ناوی بە (خیر) و گەورەیی بئی  
 (واجعل لی لسان صدق فی الاخرین) (اشراف)ی (قریش) لەقیس خۆیان  
 دا؛ (بلال) لەسەر (منار) آن (فاتحە)ی بۆ ئەخویندری، (ابوجهل)  
 (لعنەت)ی لی ئەکرئ؛ (قارون) هلاک شد، کی چهل خانەگەنج داشت نەو  
 شیرەوان نەمرد، کی نامی نیکۆ گوزاشت؛ (مشهور)ەو لە (روح المعانی)ش  
 دایە، پوژئی (مؤذن) بانگی ئەدا؛ (هولاکو) ووتی: کئی پادشایە؟ ووتیان:  
 توو، ووتی: نا پادشاه ئەو کەسە یە شەش سەدسال لە (وفات)ی پابردیە،  
 لەسەر (منار) آن پوژئی پینچ جار (ذکر) ئەکری، (مقصود)ی  
 (حضرت)ی (رسالت) پەناہبوو، (حقاً اذان) مایە (فخر)ە بۆ (عرب)؛  
 (حق الإنصاف) (امم)ی دی زیدە (فخر) بە (رسالت) پەناہ ئەکەن؛  
 (خصوص)تر (حضرت)ی فخری عالم (افندی، بنی) (ذی شان) (فخری  
 کائنات)، سەرورە (عالم)، خواجە ی هەردوو سەرا؛ بەو (کلمات)ە ناویان  
 ئەهینا؛ (عرب) زۆر ئەلی: "وحيات محمد"

(مشهور)ە ئەلین: (سلطان محمودی سبکتگین) بەبئی دەستنوژی، ناوی  
 (محمد) بەسەر زویانی دانەهینایە. ﴿وَسَلَّ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ﴾ پێرسە،  
 تەوتیشی (حال)یان بکە، لییان بتۆژەوہ ﴿مِنْ رُسُلِنَا﴾ (من نوح الی عیسی)  
 ﴿أَجَعَلْنَا﴾ بە (جعل)ی (تشریعی) ﴿مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۚ إِلَٰهًا﴾ نەیک،  
 نە (مُتَعَدِّتًا)؛ (تعدد) لەبەر (اقوا)ہ ﴿يُعْبَدُونَ﴾ ﴿۱۲﴾ چ (رسول)وای (تبلیغ)  
 کردیە، (عقل) و (نقل) لەسەر (وحدانیت)ی (الهی) (متفق)ن؛ دیارە (مژاد)  
 وانیه، کەخۆی لە (نفس)ی (رسول)ەکان (سؤال) کا؛ گەرچی (نقل) ئەکەن  
 کەئەو (امر)ە ی لەشەوی (معراج)ی پێ کرایە یا لە (بيت المقدس) یا

له ئاسمان؛ بۆیه (بعضی) ووتووایه: نهو (آیه) له ئاسمان (نازل) بوه "

خوا لیان راضی بی.

(سؤال) و (جواب) و (حاكمه) ی (حضره تی عیسی)، له (آخری

(سوره) ی (مائده) رابرد ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى﴾ (عليه السلام) ته ماشا نه

(سؤال) ی چه ند به (ربطه)، (رابطه) ی چه ند به (قوه) و جوانه؛ هه ناردمان

﴿بِأَيِّدِنَا﴾ (عدیده) ﴿إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَأِيهِ﴾ (اشراف) ی (قوم)

(اركان) ی (دوله) ﴿فَقَالَ﴾ (موسی) به وانی ووت: ﴿إِنِّي رَسُولٌ رَبِّ

الْعَالَمِينَ﴾ (فرعون) (دعوا) ی (الوهیه) ی نه کرد؛ (حضره تی موسی)

نهوی (دعوه) نه کرد، بۆ (عباده) ی خوا وههم (فرعون) بهو

(عظمه) ه؛ (موسی) که (لقیطة) ی بوو به (رساله) خوا نارديه سهری

به (آیات) (ورجل من القريتين) (عظیم) ی ئیوه، (نظر) به (فرعون) شوانی

بوو حوشر له وه پین، هه زار ئافه رین له (ابن حبان) ی وه (نکته) ی ﴿فَلَمَّا

جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِّنْهَا يَضْحَكُونَ﴾ (پنی پنی نه کنین؛ گهمه یان پنی نه هاتی،

(آه) دهست به جی ی (تاخیر) و (تانی) پیکه نینیان پنی هاتی ﴿وَمَا نُزِيرُهُم

مِّنْ آيَةٍ﴾ له (آیات) ﴿إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا﴾.

(شیخ رضا) له (مدح) ی (کویه) نه لی:

شاری کویه که له باله ب له بوتی نوش له به

که ر (فلک) لی بگه پنی (منبع) ی (عیش) و (طرب) ه

کوچه کانی به (مثل) هه روه کو (اشعار) ی منن

کامی لی دهگری، ئیژی نهویان (مُنتخب) ه

(حاصل) ی (معلوم) نابی، کامیان بہ (تعیین) زیتہ ﴿وَأَخَذْتَهُمْ﴾  
 (فرعون) و (ملا) ی ﴿بِالْعَذَابِ﴾: (قحط) و (جراد) و (قمل) و (دم) و  
 (ضفادع) نئمہ مشکیشمان (زیاد) بوو، (زراعت) ی بہربادا (أَمَّا) نہ مسال  
 - (شکرلہ) - باش بوو ﴿لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ ﴿١٨﴾ لہ (کفر) و (سیئات) و  
 (تعذیب) ی (اقوام) ی (ضعیفہ) ﴿وَقَالُوا يَتَّيَّهَ السَّاحِرُ﴾ بؤ (تعظیم)  
 (خطاب) ی لہ گہل نہ کن، بہ (عنوان) ی (ساحر)؛ یا (تحقیر) ہہ ردو،  
 ووترلوہ ﴿أَدْعُ لَنَا رَبِّكَ﴾ بؤ (کشف) ی (عذاب) ﴿وَمَا عِہْدَ عِنْدَكَ﴾ بہو  
 (عہد) ی کہلای تقوی داناوہ، کہ (نبوت) ہ، یا (استجابہ) ی (دعا)، یا  
 (دفع) و (رفع) ی (عذاب) لہ سہر (مؤمن) ہ ﴿إِنَّا لَمُهْتَدُونَ﴾ ﴿١٩﴾ (لعمنون،  
 تائبون، ثابتون) ناگوپین، پئی راست نہ گرین؛ نہوان (عہد) یان دہدا  
 (حضرتی موسی)، نہ گہر خوا (عذاب) یان لہ سہر ہہ لگری، (ایمان) بینن۔  
 (حضرتی موسی) (دعا) ی نہ کرد، خوا (دعا) ی (قبول) نہ فہرموو ﴿فَلَمَّا  
 كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ﴾ لہ سہر (دعا) ی (حضرتی موسی) ﴿إِذَا هُمْ  
 يَنْكُثُونَ﴾ ﴿٢٠﴾ ہہ لی نہ وہ شینن، (نکث) بؤ (عہد) ہ؛ (حنث) بؤ سوندہ؛  
 وہکی نہ لی یعامدن (لا خاتنی ثم ینکث واحلف لا کلمہ ثم احنث)  
 ﴿وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ﴾ (ندایہ بہ قہر) و (سطوہت) و (ہیبہت) ﴿فِي قَوْمِهِ﴾  
 لہ ناویان (انہ) لہ ہہ مووی (اعلان) ی کرد ﴿قَالَ يَنْقُورُ﴾ (کیفیت) ی نہو  
 (نوع) ہ (ندایہ)، (نوط) ی (موسیقی) نہدا، گویتان لہ (یا قومی) (ست  
 منیرہ) بووہ؛ لہ قہوانی (غرامہ فون) چونی (ادی) نہکا، چہند بہ (موقع) و  
 (عجائب) ہ؟ ﴿أَلَيْسَ لِي مُلْكٌ مِّصْرَ﴾ (عموم) ی (خطہ) ی (مصر) ﴿وَهَٰذَا

الْأَنْهَرُ ﴿نِی (بلاد)ی (مصر)؛ (نیل)و (غیری) (نیل)؛ یا ئو جو و جو  
 بارہ ﴿تَجْرِی مِنْ نَحْوِ﴾ له ژیر (تصرف)و (ادارہ)ی منه؛ کہس ناتوانی بی  
 (اذن)ی من (سیر)ی (سفائن)ی تیا بکا؛ یاخود بہ ژیر باغ و باغاتی من دا  
 (جریان) ئه کات (نیسابوری) (نقل) له (عبدالله بن مبارکی دہیموری) ئه کا  
 (مراد) له (انہار) ولاغی بہ رزہیہ، (خیل)ی (جیاد)؛ ئه لئی ئہمہ (موافق)ہ  
 له گہل فہرمودہی پیغہمبہری دہربارہی (فرس)ی (ابی طلحہ) (ان وجدناہ  
 لبحراً) له (ضحاک) (نقل) ئه کا، (تفسیری) بہ (قواد)و (جبابرہ)، کہ له ژیر  
 (لوا)ی وی دان فہرمان بہردارن. وہ (بعضی)ی (تفسیری) ئه کا بہ (مال)  
 (سیدی الوسی) ئہ فہرموی: (لایق) نیہ، (التفات)یان وہ لا بکری. ئہم  
 (تفاسیر)ہ، له (تفسیر)ہ ی (ابن جریر)و (کشاف)و (تفسیری کبیر) دانین؛  
 دیارہ (التفات)یان پی نہ کردیہ له (کشاف)دا ئه لئی: (ہارون الرشید)کہ ئو  
 (آیت)ہی خونددہو، ووتی: (واللہ) ئہبی ئیکئی بہ (اخص)ی (عبدالآن  
 بنیرمہ (مصر)ی، بہ (ولایہتی) " (خصیب)ی نارد؛ (خصیب) (مأمور)ی  
 دہستنویژ شوشتنی بوو؛ له (عبدالله بن طاہر) (منقول)ہ: (انہ ولاہا)  
 ئه لئی: کہ چوو ووتی: ئہم دئیہیہ (فرعون) پیی نازیوہ؟ (واللہ) ئی وہی  
 نیہ من بچمہ ناوی " گہ پایہ وہ.

(مشہور)ہ کہ (خصیب) (ادارہ)یہ باشی کردیہ، (حتی) وہکی (ضرب  
 المثل)ی لی ہاتیہ (فان عصا موسی بکف خصیب) (لکن) دواہیہ (منکوب)  
 بوو، خراپی بہ سہرہات. (سبحان اللہ مدبر الامور) ﴿أَفَلَا تَبْصِرُونَ﴾ ﴿۵۱﴾ ئہی  
 (قوم) نابین؟ یا چاوی (بصیرت)آن نیہ؟ (موسی) چیہ؟ چی ہہیہ؟ لو  
 ولاتہ، کہ ئیوہ (اتباع)ی بکن؛ بہ تہمان، ئو (أراضی) مصرتان لی  
 (تقسیم) کا؛ له من زیاتر (انعام) تان له گہل بکا؟ ﴿أَمْ﴾ یا (متصلہ)یہ

وہکی (مُختاری (جمع)ی لہ (مُفسر)آنہ (عدیل)ی چہ؟ زُوریان قسہ لی  
 کریہ؛ یا (مُنقطعہ)یہ (راحۃ)ہ؛ بہ (معنی) (بل) ﴿أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ  
 مَهِينٌ﴾ ہیچ نہ بی، نہ وہندہ نہ لیم: (حقیر)و بن دہسہ لاتہ؛ ہہ تیوی خومانہ؛  
 لہ جوولہ کانی (اھانہ) کراوو (مُسخر)ہ۔

﴿وَلَا يَكَادُ يُبِينُ﴾ قسان نہ کات، لہ (مناظرہ) ناتوانی (ایضاع)ی  
 (مپام) بکا؛ (جواب)ی لہ (سؤال) دوورہ یا توورہ یہ؛ کہ قسان نہ کا لہ بہ رقیں  
 تیکہ لاو پیکہ لاوی نہ کا؛ یا لہ بہر (لکنہ)یہ (سابق) ﴿فَلَوْلَا أُلْفِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ  
 مِّنْ ذَّهَبٍ﴾ بییتہ نیشانہی گہ ورہی، (مادام) (رسول)ی (رب العالمین)ہ،  
 نہ با لہ (زبی) (ملوک)آندا بینیرئی؛ پہ شوپووت، بہ خو و دار (وہکان)ی ہل  
 نہ کویتہ سہر پادشایہ، وہکی من، کوو نہ بی؟

﴿وَوَجَّهَ مَعَهُ الْمَلِكُ مَقَرِنَبِ﴾ ویکرا بین، (لعانہ)ی بہن؛  
 (خدم) و (حشم)ی (الہی) لہ گہ ل بی؛ (رسول)ی (الہ) نہ بی بہ تیپ و  
 سوپاسی (ملانکات)ہ وہ بی، وہکی قوماندانی (ایچی) پادشاھان، نہ و  
 (نوع)ہ قسانہ، (تاثیر) لہ (خفیف العقل)ی نہ کات ﴿فَأَسْتَحَفَّ قَوْمَهُ﴾  
 (طلب)ی سووکی بو (اجابہ)ی (دعوہ)ی خو و (دفع)ی (موسی)ی  
 کرد؛ یا خود بہ (خفیف العقل)ی زانین؛ بہ و قسانہ، (نفرہ)ی پی کردن،  
 لہ (موسی)؛ (جلب)ی کردن بو خو و ﴿فَأَطَاعُوهُ﴾ لہ وہی پی ووتن  
 ﴿ثُمَّ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ﴾ (خارج) لہ (إطاعہ)ی خوی؛ بہ وہی  
 (إطاعہ)ی (فرعون)یان کرد ﴿فَلَمَّا ءَاسَفُونَا﴾ رقیان کردینہ وہ خوابہ و  
 (حلم) و (لطف) و (رحمہ)ہ، بہ (سینات)یان قسہی نا (معقول)یان ہاتہ

(غضب) ﴿أَتَنْقِمْنَا مِنْهُمْ﴾ تۆلەمان لێ کردنەو؛ (أسف) بۆ خوا ئەبی نابێ؛ (تاویل) ه (تفویض) ه؟ (آثاری (غضب) دیارە، خۆی بۆ خوا (مجهول) ه؛ (لکن) (معلوم) ه لە (انفعالات) ی (نفسیە) نیە؛ لام وایە (هکسلی) ئەلێ: (ایمان) م بەخوای نیە وەکی (علما) ی خۆیان ئەلێن: رقی ئەبیتهو، ناشت ئەبیتهو، (کیف) خوش ئەبی، وە (کیف) ناخۆشی ئەبی، دەست و لاق و چاوی هەیه، (مُصَوِّر) ئەبی، هەلەدەستی وە دادەنیشی؛ وەکی (اهل) ی (توحید) ئەوانە (انکار) ئەکا. لای (نصاری) و (اخوان) یان، ئەو جۆرە (مُوحِد) « (مُلحد)ن؛ وە (الا) (علما) ی (طبیعة)، (مبدأ) ئی (مقدس) بۆ (وجود) ی (کائنات) و (امدادی) و (تدبیری) (انکار) ناکەن ﴿فَأَعْرِفْنَهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ❷❸ لەیه کێ لەو (انهار) ی که (جریان) ی ئەکرد، لە ژێر (فرعون) ﴿فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا﴾ پێشەواو (قدوه) ﴿وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ﴾ ❷❹ (عظه) و (اعتبار) بۆ (بعضی) ئی (قسم) ئی لە (بشر) (إِتِّبَاع) یان ئەکەن؛ لە (کفر) و (تکبر) و (عناد)؛ (انه) ئەمێتن؛ چیان بەسەرنایه، (قسم) ئی بەچاوی (اعتبار) تەماشای ئەکەن، (ایمان) ئێتن؛ خۆ لە (موجبات) ی (غضب) و (عقاب) ی (الهی) ئەپاریژن، لەهەموو (مُلک) ی (دنیا) (مغفور) نابن؛ ئەوانە تەنگ (ظرف) ن کوو بە (مال) ی (دنیا) (مغفور) ئەبن (کذلک) تەنگ (حوصله) کان، بە (وردات) ی (معنوی) (مغفور) ئەبن؛ بەمستە ئاوی ئەکەوێنە مەلە؛ قسە ی عەلەق و بەلەق ئەکەن؛ (لیس فی جبتی سوی الله، الأرض أرضی والسماء سمائی لوائی ارفع من لواء محمد... وهکذا) تا (حوصله) یان (واسع) ئەبی، لەخۆ ئەکەن؛ بەخۆدێنەو، خۆیان لە (ذره) که مەتر ئەزانن؛ (سبحان الله) (بشر) زۆر گۆرپایە (شخص) ئی (مُلک) ی (۴۰)

میلیون (رعیه)، (مُلْك) ج (واسم)، رۆژی لێ ئاوانابی؛ هەنگی (أدنی)  
 (حکم) داری پیشوو (کبراو) (غروی) نیه؛ ئەمەش (ثمره) ی (ربطه) ی  
 (ملوک) ه بە (قانون) و (تحدید) ی (وظیفه) یی، ئەگەر بێ (قید) و (شرط) بن،  
 (معلوم) نیه، و ئەم (وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا) لەسەر (لسان) ی نوو، بۆ  
 (دلالت) لەسەر (قُدْرَت) ی (الهی) و (اعاده) ی (بشر)، کە بێ باب (خلق)  
 کرایه ﴿إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ﴾ (۷۷) (إعراض) لەقسەت ئەتێن؛ ئەلێن:  
 ئەو (ذات) ه یەکێکە لە (رُسُل)؛ (بنا) بە (تصدیق) ی خۆت؛ (مع أَنه)  
 (دەعوەت) ی کردیه؛ بەخۆ ووداکی، وه (قوم) ی نۆر لەخوا شوناسان، ئەوی  
 بە (ولد) ی خوا ئەزانن، وه (عبادەت) ی ئەکەن، (بناءً علیه) (حق) ی  
 (إبطال) ی (دین) و (اله) ی ئیمەت نیه. ﴿وَقَالُوا ءِالِهَتُنَا﴾ (ملائکەت)،  
 (بنات الله) (ارواح) ی (طاهره) ن؛ دوور لە (خُبث) ی (حیوانی)؛ دوور  
 لەتۆمەت (نهمه) ﴿خَيْرٌ أَمْرٌ هُوَ﴾ لە (انسان) ی پاشەکەوت ﴿مَا ضَرُّوهُ لَكَ﴾  
 ﴿إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ﴾ (۷۸) لەچەند جێ (إبطال) ی قسە ی وان کرایه.  
 ئەوان کە لە (دین) یان لادا، ئەم (کفریات) ه یان (اختراع) کرد  
 لە (زمان) ی خۆی هەموویان ئەیانزانن، (انسان) ه، نەخۆی نەکەس  
 (دەعوا) ی (ابن الله) ی بۆ نەدەکرد؛ (مع أَنه) گەلێ لەمەشیان (تجاوز)  
 کردیه، ئەلێن: خوا خۆی کردیتە (عیسی)؛ بە (ولد) بوە، گەورە بوە، خۆی  
 کردیتە (فدیه) "ئەمە (قَوْل) یکه ناچتە (ذهن) ی (ادنی) (عاقِل) ی.  
 (أَمَّا) ئەوانە (قوم) ی (جَدَلِي) ن؛ (شديد الخصام) ن؛ هەر چۆنێ بی، قسە  
 ئەهاوێژن ﴿إِنَّ هُوَ﴾ (عیسی) نیه ﴿إِلَّا عَبْدٌ﴾ لە (عباد) ی خۆم؛ (نسبەت)  
 بە (مقام) ی (الوہیت) (ضعیف) و دوورە سَلَقَاوْخُورە ﴿أَنعَمْنَا عَلَيْهِ﴾

بہ (رسالت) و (نجات) لہدہستی جوولہ کان ﴿وَجَعَلْنَاهُ﴾ (عیسیٰ) ﴿مَثَلًا﴾  
 (امرائی) (غریب) و (عجیب) (ناسر) و شایانی (ذکر) و ہکی (ضرب  
 الأمثال)؛ بی باب بوو؛ (آدم) بی داکیش بوو (عصا) ی (موسیٰ)  
 (نسبت) ی لہ گہل (حیوان) ی ہر نہ بوو فرپی نہدا، نہ بوہ مار ﴿لَبَنٍ﴾  
 ﴿إِسْرَءِيلَ﴾ ۶۸ ﴿﴾ مالیان ویزان بی (عجایبات) و (غرایبات) ی (دنیا) لای  
 جوولہ کانہ، بہ (واسطہ) ی وان (دین) ی نیمہش پر بوو لہ (خرافات) ﴿وَلَوْ  
 نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً﴾ (اجسام) ی (لطیف) ی (قوی)، (مُبرک) (یسبحون  
 اللیل والنہار لا یفترون) (موحد) و (مہتدی)، (ذاتاً) (روح) ی (بشری)  
 تیکنہ درئی (جوہری) (لطیف)؛ و ہکی (مَلک) وایہ؛ لای (بعضی) ی و ہکی  
 (حُکما) ی (إِلہیون) (جوہری) (مجرد)؛ لہ ناویان داندراہ، کہ (روحانیّت)  
 (غلبہ) ی کرد؛ نہ بنہ (ملائکہ) ﴿فِی الْأَرْضِ یَخْلُقُونَ﴾ ۱۰ ﴿﴾ لہ جئی نیوہ؛  
 (عناصر) ی کہ، (تفاوت) بہ (مقادیر) و (اجزا) و (نسج)؛، (تبدیل) و  
 (تحویل) ی لای (واضع) ی نہم (معمل) ی (کیمیایی) ی، ناسانہ. (علماء) ی  
 (تولید) نہ لئین: (انسان) لہ (بعضی)؛ (اُطوار) ی (جنینی) دا لہ گہل  
 گوجیلہ سہی (فرق) ی نیہ؛ (بعدہ) نہم وا، نہو وا" کئی نہی گوپی؟ ناچار  
 نہ بی بلئین: "خودا" (طبیعت) ی (جاہل) چووزانی؛ (واقعاً) نہوہی لہو  
 (مسائلہ) بدوی یا نہ بی (إِلہیون) یا (طبیعیون) بی، نہوانی لافرہ زہنی  
 قسہ نہ کہن؛ نہ (حُکما) ی (إِلہیون) نہ (حکما) ی (طبیعیون) (قول)  
 بہ (الہ) و مالہہ نا کہن؛ نہو خوی (فوق الطبیعة) ام (طبیعت)؛ نیتر ہیچ؛  
 (عیسیٰ) کیئہ؟ (بودا) کیئہ؟ کوپی چی؟ کچی چی؟ (اتحاد) ی چی؟  
 (حلول) ی چی؟ وایزانم (جدل) ی نیرہ، نہ بی وابی، (أَمَّا) (نزاع) ی (انکم  
 وما تعبدون من دون اللہ حسب جہنم) (موقع) یکی تری ہہیہ، لیرہش گفت



و گۆیه زۆر هەیه، (نَحْوِ) و (روایەتی)؛ بئۆرە (تفسیری) (روح المعانی)؛ (رحمەت) لە (مؤلفی) بێ؛ (آمین).

﴿وَإِنَّهُ﴾ (عیسی) (علیه السلام) ﴿لَعَلَّم﴾ (لِلسَّاعَةِ) (زمخشری) ئەلێ: (شرط من أشرطها تعلم به) بە (شرط) ئەلێن: (علم) چونکی (علم) ی پێ پەیا ئەبی، (قیامەت) لە (اذهان) نێزیک ئەکاتەو؛ ئەوێ (انسان) — (بعد تقرر القاعده) بێ باب (خلق) ئەکا؛ ئەتوانی (اعاده) ی (هیکل) ی (بشر)، لە (عنصر) ی خۆی بکاتەو؛ یاخود وەکی ئەفەرموون: کە (تشریف) ی لە ئاسمانان هاتەخوار؛ (مادام) بە (حق) (احیای) (اموات) ی کرد؛ قسە نامێنی کە (علم) ه، بۆ (ساعت) " (مهدی) (ظهور) ئەکا لە (دمشق)، نوێژی سبەینی ئەکەن؛ (مهدی) (امام) ئەبی، (عیسی) دێتەخوار؛ ئەمجارە (اقتدی) بە (مهدی) ئەکا، پاشان (بالعکس)؛ وادیارە یەکدی ئەناسن. (بنا) لە (روایەت) ی (ابن عباس) چل سال ئەمێنی، (بعده) (وفات) ئەکا، لە (حجره) ی (روضه) ی (مُطَهَّرَة) ئەی نێژن؛ (بعده) وەکی لەچەند جێ (سیدی آلوسی) وە (سیدی نعمانی کۆپی) ئەفەرموون: (مُلک) و (سلطنهت) ئەبێتەو ئی خانەدانی (عثمانی) "لام وایە (سیدی دحلان) یش شتی وائەفەرموی؛ هەرچەند ئەو دوو (ذات) ه زۆر (ملا) بووین، (لکن) (نسبەت) بە (حکومەتی عثمانی) پێ بووین لە (پیا) و (جلب) ی (التفات). (عُلما) ی (أَمَة) زۆر ماندی بووین، بە (مهدی) وە (عیسی) وە (دَجَال) وە کەری، وە صوفیانی، وە (یاجوج) و (ماجوج) وە (خضر) و (الیاس)؛ نازانم تاکە ی ئەم (خیالات) ه، لەناو ئێمە (دوام) ئەکا؟

(فرەنسە) (استیلا) ی (سوریە) ی کردیە، (انگلین) ئی (قدس) (أرضی مقدس) لەبەر دەستیانه؛ (عیسی) قە ی ناکا، خۆی خۆیانه؛ (أَمّا) (مهدی) چۆن (قبول) ئەکەن بچتە ناویان، چۆن (استیلا) یان ئەکات؟ (ابن السعود)

(استیلا) ی (حجاز) ی کرد؛ کئی سہری دلی ہلداوی، لہوی بہناوی (مہدی) (خروج) کا؟ (حکومتی عثمانی) تیک چو؛ (الی عثمان) - (مع الأسف) - پہراگہندہ بوون؛ (راس) ی (اول) (اتاتورک) مرد، (رئیس) ثانی (عصمت ٹینونو) نازانم چی؟ لہجی ی دانیشٹ؛ (اعادہ) ی (مُلک) و (خلافت) بؤ (الی عثمان) کوو نہبی؟ ہموو کون و کارپشکی (دنیا) رؤندرا، (اقوام) و (دول) (تحریر) کران، (یاجوج) و (ماجوج) وہکی (مسلمان) آن نہلین، لہ (دنیا) دانیہ، بہ (واسطہ) ی (وسائط) ی (نقلیہ) چ لہ (ہوا) چ لہ (بریہ) چ لہ (بحر)، (احتیاج) ی بہ (خضر) و (الیاس) نہمایہ نازانم خو لہ بہر (الغام) ی (ہتلر) ی ٹہگرن؟ ہروانا کہم۔

(ملا) ی بابم فہرموی: "چوومہ (حلقہ) ی (درس) ی (سید احمدی دحلان)؛ (درس) ی (تفسیر) ی ٹہفہرموی؛ (تصادف) ی (درس) ی ٹہم (آیت) ہم کرد، لہمہیانہ فہرموی: (شخص) ی ٹہہبوو لہ (شام)؛ (عیسی الصفا) نام، رؤر قہردار. بوو (صاحب) ی قہردی بہسہر پؤژی (جمعہ) تہفہردا بوو، ٹیوارہی پینج شہموو، (تدبیر) ٹہکا، ٹہلی: "شہوی ٹہچمہ سہر (منارہ) خوُم ٹہشارمہوہ؛ بزائم خوا چ ٹہکا؟" ہتا سبہی لہسہر (منارہ) ٹہمینیٹہوہ، بؤ نویژی سبہینی (مؤذن) سہر ٹہکہوی؛ (شخص) ی ٹہبینی؛ ٹہلی: توو کئی؟ ٹہلی: "من (عیسی) م" (مؤذن) ہاوار ٹہکا: "آیہا الناس نزل عیسی" (مأمومی) راست ٹہبنہوہ، دہست ٹہکہن بہہای و ہوی؛ (خبر) بلاو ٹہبیٹہوہ، (شیخ) و (مرید) بہ (دہفہ) و رمبہک، مرو بہ (نعرہ) ژن بہلؤلہلؤلہ، (صوفی) بہزریک و ہوپ، مندال بہچریکہ، لہ (صحن) ی مزگہوت خرٹہنبہوہ (والی)، (قوماندان) ی (عسکری)، (سائری) (امرا) ی گہورہ دینن، (قیامت) بہریا نہبی، دوو لہ (ملا) ی گہورہ، بہ (کمال) ی (توقیر) و (تمکین) و (خضوع) و (ادب) بہسہر ٹہکہون؛ (حضرہ تی عیسی) بہیننہ خوار، (عرض) ی ٹہکہن: "توو کئی؟"

تہ لئی: (عیسیٰ) "ای عیسیٰ؟"، "عیسی الصّفا"، "ولک، ملعون، تہ مہ چیت کرد؟ (دنیا) ت خستہ (زلزلہ)" لہ زگ تہ بن، بہ لیدان و تہ ہلدان بی ہینہ خواری، تہ لئی: بۆ لیم تہ دہن؟" تہ لئین: "مال ویران، نابینی تہ م (معاملہ) چی بہ سہ رہات؟ ووتی "قباحتی من نیہ"، (مؤذن) ناوی (عیسیٰ) بیست، ہاواری کرد، نہی پرسی: کام (عیسیٰ)؟" (خلاصہ) ہاتہ خوار، بردیانہ (خدمت) (والی)؛ (سؤال) ی لئ کرد "تہ مہ بۆ وات کرد؟" ووتی: لہ ترس قہر دران، خۆم لہ سہر (منارہ) شارد بۆوہ؛ تہ من چوزانم وائہ قہومئ" (والی) (تبسم) تہ کا، تہ فہرموی "مقدار) ی پارہی بدہن، قہردی پی بداتہوہ، کہمئ گوزہ رانی پی بکا" بابم لہ (خدمت) بابی، بہ (تاریخ) ی (۱۲۸۸ھ) تہ چیتہ (حج)، (بَعْدَہ) (اداء) ی (فرضیہ) باپیرم (وفات) تہ کا؛ بابم سالتی لہ وی تہ مینیتہوہ، دواہ (عودت) ی فہرمو بۆوہ.

﴿فَلَا تَمُوتُنَّ فِيْهَا﴾ بہ (قیامت) بہ (ساعت) ﴿وَأَتَّبِعُوْنِ هٰذَا صِرَاطٌ

مُسْتَقِيْمٌ ﴿۱۱﴾ راستہ؛ (موصلہ) راستی (موجب) ی (رضا) ی خوداست.

کہ س نہ بیہم کی گوم شود تہ زرہی (راست) ﴿وَلَا يَصُدُّنْکُمْ الشَّيْطٰنُ﴾

(القرین السوء) ﴿إِنَّہُمْ لَکُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۲﴾﴾ (عدوہت) ی ناشکریہ ﴿وَلَمَّا جَاءَ

عِیْسٰی بِالْبَيِّنٰتِ﴾ لہ شکرو تیغی (مُعیت) ی (رسول) ی خودای، (آیات) ی

(بیانات) ہ، بہ (طریق) ی (علم) و (ہدایت) ی (دین)، بۆ (استیلا) و کو

کردنہوہی (مال) و (نہب) نایہن ﴿قَالَ﴾ بہ (بنی اسرائیلی) ﴿قَدْ جِئْتُکُمْ

بِالْحِکْمَةِ﴾ (شرع) و (موعظہ) و (علم) و دانش؛ کولینانیہ تی بہ سیہ؛

بتورنہ (قانون) ی (برہی)، تابووی (وحی) تہ با ﴿وَلَا یُنِیْنٰ لَکُمْ بَعْضَ الَّذِی

تَخْلِفُوْنَ فِیْہِ﴾ نئ (مہم) و (عاند) ی (عمومی)؛ تہ وی (حق) ہ بۆتان ناشکرا

تہکم ﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا﴾ (۱۳) ﴿لَهُوٰی (تبلیغ) تان تہکم﴾ ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ﴾ (مخلصین لہ الدین) ﴿هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِیْمٌ﴾ (۱۴) ﴿ظاہر﴾ وایہ لہ (کلام) ی (حضرہتی عیسیٰ) بی ﴿فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ﴾ ئی (امت) ی (عیسیٰ) یا (نصاری) و (یہودی) ﴿مِنْ بَیْنِهِمْ﴾ لہ (بین) ی خویان ﴿فَوَيْلٌ لِلَّذِیْنَ ظَلَمُوا﴾ دہر (حق) بہ (عیسیٰ) بہ (إفراط) و (تفریط)؛ تہوہی لہ سہر (حق) ماوہ، تہوانہن: (اعتقاد) یان بہ (عیسیٰ) وکی (مسلمان) آنہ ﴿مِنْ عَذَابٍ یَّوْمٍ أَلِیْمٍ﴾ (۱۵) ﴿الہی (یوم) بہ (اعتباری) (مافیہ) ی بہ﴾ ﴿هَلْ یَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً﴾ (ضمیر) چ بؤ (الذین ظلموا) بی، چ بؤ (قوم) ی (قریش) بی، (قیام) ی (قیامت) لہ وان پانہ بو؛ لام وایہ بؤیہ (جمع) ئی تہفہرموون: " (ضمیر) بؤ (ناس) ہ" (مقصود) تہوہیہ، (قیامت) ناگہانی دئی، خہلکی لئی (غافل) ن، وہ (حدیث) ئی (نقل) تہکەن: (تائید) ی تہو قسہ تہکا وہ (ممکن) ہ (معنا) یہ (لطیف) و خوشی لن بدریتہ وہ (موافق) ی (حال) ی (قریش).

تہوان (ایمان) یان پی نہ بوہ، نہ (بغتہ) نہ بہکاوہ خوی، بؤ (تکذیب) ی (رسول)؛ (أنہ) چیان تہ ماشا نہ دہ کرد، (منتظر) ی ہیچ نہ بوون، (الا) ہاتنی (ساعت) بہ نا کاوی ﴿وَهُمْ لَا یَشْعُرُونَ﴾ (۱۶) کہ (انکاری) (حشر) بہو (نوع) ہ تہ ماشا تہکەن، لہ بی (شعوری) یہ، تہگہ رچی تہتوانن بلین: (بغتہ) (مغنی) نیہ، لہ (عدم) ہ (شعور)؛ (ممکن) ہ (انسان) (انتظار) ی شتی بکا، بی (مقدمہ) بی بی یا بہ (مقدمہ) " ﴿الْأَخِلَّاءُ﴾ دوست ﴿یَوْمَئِذٍ﴾ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ تہو دوستی یہ، (تبدل) تہکا، بہ دوشمنایہتی ﴿إِلَّا

اَلْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾ ئەوانەى (حُب)یان بۆ خواىە، ئەوہ لە (دنیا) زۆرە؛ دوو  
 دۆست، باب و کوپ؛ پاشى (محبەت)ى زۆر، ئەگۆپین، ئەبنە (باغضى)ى  
 يەك، دل پر لەقین ﴿يَعْبَادِ﴾ ئەوانەى (متقى)، (اخلاى) (فى الدين لله)  
 ﴿لَا حَوْقَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ﴾ ﴿٦٨﴾ ترسو (عاجزى)؛ (وجلتا)  
 دیارە جودان ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا بِتَايَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ﴾ ﴿٦٩﴾ (مطیع)و  
 (منقاد)و فەرمان بەردارو (تسلیم) ﴿أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ﴾ ئى  
 (دنیا) بە (مؤمنات) (اخلا)و دۆستى میردى خویان؛ (غیر)ە (مُتَّخِذَاتِ)  
 (اخذان)؛ (عکس)ى ژنى (ئاوروپایی)یەکان، میرد یەك و دۆستى چلان  
 ﴿تُحَبَّرُونَ﴾ ﴿٧٠﴾ (تَسْرُونَ)، (سرور)ى کە (اثر)ى لە (وُجوه) دەرکەوى،  
 (بعضى)ى ئەلین: "لە (حبر)ە؛ بە (معنى) (زینەت)ە" یەکن ئەفەرموی:  
 (تکرمون) ئەمە (تفسیر)ە بە (بعضى)ى (ماصدق)ى (فعل)ى (جمیل)،  
 (لاشک اکرام) (فعل)ى (جمیل)ە.

یەکن ئەلین: (تتمتعون) با هەمووی بئ: چەقەیدى یە؟ (لاشک) هەمووی  
 ئەبى ﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ﴾ (نەب)ى (دنیا) (ذاهب)ە،  
 (زخرف)ە، ئى (جَنَّة) (دائم)ە، (زینەت)ى (حقیقى)یە ﴿وَأَكْوَابٍ﴾  
 پیالەى خواردن و خوراندنەوہیان، لە (قاپ و پیالەى زێر دایە؛ لە (دنیا)  
 لیتمان (حرام) کردن، تالە (قیامەت) بە (دائم)ى (لذەت)ى پێ بکەن  
 (ممکن)ە لەقاپ و قاچاغى (الماس)و (لعل)و (زُمرّد) دا بخۆن و بخۆنەوہ،  
 (روات) لیژە زۆر (مبالغه) ئەکەن؛ نازانم چۆن (نقل)ى کەم؛ (آخر) کەسێ  
 دەچیتە بەهەشت، (طبیعی) (منزلەت)ى لەهەموان بەرەژێرە سەدسالەری  
 بۆ (توسیع) ئەکری، لە (قصر)ى زێر و (خیام)ى (لؤلؤ)؛ هەمووی

ٹاؤہ دانہ، قاوہ لٹی و ٹیوارہ، حہ فتاہہ زار (صفحہ) بی زپ، ہہ ریبہ کہ  
 (نوع) ہ (طعام) ہ کی تیایہ، لہ ہر حہ فت ہہ زاری ٹہ خوا؛ (اولی) (اشتہا) ی  
 چوئہ، (آخر) یش وایہ، (یعنی) (اول) و (آخر) (اشتہا) ی (باقی) یہ، کہ م  
 نابی بہ خواردن؛ ٹہ وانہ ٹہ مپو (زہ حمت) (قبول) بکری بہ لٹی (بادیہ)  
 نوشین، کرمانج، (فقیر) ی برسی، تا (توسیع) ی بو بدہ ی پٹی خوشہ، دلی  
 پی (واسع) ٹہ بی؛ بہ ٹومیدی وہیہ، خوا (کریم) ی لہ گہ ل بگا، لہ و تہنگی  
 (عیش) ی (دنیا) بگہ ویتہ (سعت) ی وا. (شیخی نابلسی) ٹہ لٹی: بہ ک  
 مہر د چہ ند (حوری) ہہ بی. بہ یک (آن) بہ یک (آلت) لہ گہ ل ہہ موان  
 دروست ٹہ بی. "ٹہ فہ رموی: "ٹہ وہ (علما) ی (ظاہر) (قبول) ی ناکہن؛ (اما)  
 (علما) ی (باطن) - (یعنی) - (اولیاء اللہ) (تصدیق) ی ٹہ کھن "دیارہ ٹیش  
 بہ (مشرَب) ٹہ گوپی، وہ (الآ) ٹہ وہی (شیخ) ٹہ فہ رموی: (مُحال) ہ؛  
 (تصویر) و (تصویر) ناکری؛ ہہ رچی بلین؛ لہ (مدح) ی (جنت)، ناگاتہ  
 ﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ﴾ بہ لام (لازم) ہ، (ساحہ) ی  
 (تفسیر) و (ساحہ) ی (جنات) وہ کی (ساحہ) ی (دنیا) بہ (امور) ی (دنیہ)  
 (تلویث) نہ کھن، ٹہ وہی لہ بہ ہشت و بہ ہشتی بوہ شیتہ وہ؛ (مُشتہا) ی  
 (نفس) بی، لہ خواردن و خواردنہ وہ و لاغی بہ رزہ؛ با حوشتریش بی؛  
 ٹہ وہی چاؤ لہ تہ ماشا کردنی (لذت) ی پی بگا، لہ (مناظر)؛ ٹہ وہی:  
 (مُبصر) و جوان بی، شایانی تہ مہ شا و (جالب) ی (نظر) بی، تیایہ تی؛ با  
 تہ پہ لہ یلانی (کورد) ی تیا نہ بی لہ وئی شتی وا بؤگہنی ٹارہ نوو ناکری؛ ہہ  
 (ناظر) آن مہیدانیان بو (سعت) ی (خیال) و (وہم) دو زیوہ تہ وہ، (لکن) تو  
 بہ ٹہ ندازہ بنوپہ، وہ (حال) ی (مخاطب) بزائہ. (توالد) ہہ لہ بہ ہشت؟  
 (خلافی) یہ، لام وایہ (توالد) نیہ؛ (دنیا) (مزرعہ) یہ، (دنیا) (خلاص)  
 ﴿وَأَنْتُمْ فِيهَا﴾ لہ (جنت) لہ و (لذائذ) و خوشیہ دا ﴿خَالِدُونَ﴾ (۷۱)

(نعمه) ئی (فوق النعم) ﴿وَيْلَكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أَوْثَقْتُمُوهَا﴾ (آنه) به (میراث)  
 بۆیان مایته وه، یا (آنه) (مُلک) ئی (قهری) یه، (استخقاقی) یه ﴿بِمَا كُنْتُمْ  
 تَعْمَلُونَ﴾ (۷۲) (آخر) (من یدخل الجنة) نه بی چی کرد بی؟ نه و  
 (سعت) هی پئ نه درئ؟! هه رچی هه یه، (ثمره) ی (عمل) ه ﴿لَكُمْ فِيهَا  
 فَنَکِهَةٌ کَثِيرَةٌ﴾ بئ (حساب)؛ (علی الأكثر) له (مانده) ی گه ورن، میوه پاشی  
 (تناول) ی (طعام) ه ﴿مِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ (۷۳) نه وه نده ی لئی بوخرئ،  
 (بعضی) ه که؛ میوه ی (جنه) له وانه نیه ناوی بگئئ، تلپی فپئ درئ،  
 لیتره (سیدی ئالووسی) نه فه رموئ: (لَعْلٌ)، (تکریری) (ذکری) (مطاعم)  
 له (قرآن) دا — مع آنها — به (نسیه) (سانری) (انواع) ی (نعیم) ی (جنه) (ت)  
 (کلا شیء) ه؛ چونکی (اکثر) یان له (دنیا) یه له، (شده) و (فاقه) دابووین،  
 بۆ (تسلیه) نه وه نده (تکرار) یان ده کا؛ به لام نه و قسه خوی نیه.  
 (صوفیه) (نوع) ه قسه یه نه که ین؛ (إِدْعَا) یه؛ گوی یا خواردن و خواردنه وه  
 (لذته) ئی (حیوانی) یه نه وان (لذته) ئی (روحانی) یان نه وئ، (خواص) ن؛  
 من لام وایه (انسان) له هه ردوو سه را، (انسان) ه؛ تا (اهل) ی (نعمه) بی  
 (لذته) به (زیاتر) نه زانی؛ بۆ (فقیر) تیرتابی (کافی) یه (تسلیه) ی پئ  
 درئ؛ وه (حیات) ی (انسانی) له (دار) ی (آخره) یش، بئ (امداد) ی  
 (خارجی) نابی؛ وه کی (شیخی ابن عربی) نه فه رموئ: "(انسان) ی (کامل)  
 له (ضمن) ی (کُلّ) ی (لذته) ی (جسمانی)، (لذته) ئی (روحانی) (درک)  
 نه کا؛ کابرایه (اجنبی) نه ئی: (سبب) ی (نشر) نه بوونی (دین) ی (اسلام)،  
 له (موقع) ئی له (مواقع) ی (افریقا) — (الان) ناوی له (خاطر) م دانیه —  
 (کثره) ی (غابات) ه؛ داروپاریان زۆره، (میل) ی به هه شتیان نیه؛ تا به و  
 ناره زوو (میل) ه بۆ به هه شت (ایمان) بیئن، (مسلمان) بن" قسه یه (غلط)

نہمہ (دلالت) لہ بی (وجدانی) نہکا؛ (انسان) ی بہ (وجدان) ہرچہند شت  
نقدو (مبدول) بی، (لذہت) ی لئ نہزانی؛ لای بی (قیمت) نابی، گہنم  
مایہی (حیات) ہ، چ کیلہی بہ ریائی بی، چ بہ (۱۵) ہدینار.

﴿إِنَّ الْمُجْرِمِينَ﴾ (راسخ) ی (فی الجرم) وہ گوناہ ﴿فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ  
خَالِدُونَ﴾ ۷۶ ﴿لَا يُفَرِّقُ عَنْهُمْ﴾ (تخفیف) ناکری، سست و بی ہیز و (قوت)  
نابی؛ (دائم الشدہت) ہ ﴿وَهُمْ فِيهِ مُبْسُونَ﴾ ۷۷ ﴿(محزون) ن لہ بہر (شدہت) ی  
(یاس)﴾ ﴿وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ﴾ لای (اشاعرہ) چی بی، (ظلم) نیہ ﴿وَلَكِنْ كَانُوا هُمْ  
الظَّالِمِينَ﴾ ۷۸ ﴿(سیدی نالووسی) نہفہ رموی: "لسوء اختیارہم" بہ لئ،  
(اما) (شرط) وایہ ہ بی؛ نہ گہر نہ بی، یا (تاثیری) نہ بی، خوی چہ؟  
وہ (حسن) و (سوء) ی چہ؟ ﴿وَنَادَوْا﴾ ﴿نَقْر﴾ (متالم) نہ بی، نارہ زوو لہ مردن  
نہ کن ﴿يَمْلِكُ﴾ (خازن) ی (نار) نہ لئین: "(امامی علی) (یا مال)  
بہ (ترخیم) ی خویندیتہ وہ" نازانم (ترخیم) ی بہ جیبہ، یا بی جی.

﴿لِيَقْضِ عَيْنًا رَبُّكَ﴾ (یعنی) (عرض) ی (کبریائی) کہ، بومان بیارپوہ؛  
بمان مرتین، لہ کؤل بینہ وہ، ﴿قَالَ﴾ (مالک)؛ ﴿(اشارہ) بؤ﴾ (تاخیری)  
(جواب) نیہ لہ (قرآن) دا ﴿إِنَّكُمْ مَكِيدُونَ﴾ ۷۷ ﴿نہ میننہ وہ، لہ (عذاب) دا نہ  
بہ مردن، نہ بہ (غیر) ہ مردن، (نجات) تان نیہ ﴿لَقَدْ جِئْتَكُمْ﴾ (خطاب)  
لہ (طرف) (ملک) یا (کبریائی)؛ بؤ (اہل) ی (جحیم) (بعضی) ی نہ لئین:  
(ضمیری) (قال) بؤ خواہ " (بعضی) ی نہ لئین: نہمہ (خطاب) ی خودایہ  
(فی دار الدنيا) لہ گہل (قریش) " (مقصود) ی (ارسال) ی (رسول) ہ ﴿بِالْحَقِّ  
وَلَكِنْ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ﴾ ۷۸ ﴿لہ (مجلہ) یہ (مصرایم) دیت، (جورج) ی



رابر دوو (ماندہ) ی (بریتانیا) لہ سہر (مالک) یہ (عائلہ وی) (سؤال) ٹہ کا:  
 "چہ ہموو کہس (ادا) ی ٹہ کا؛ وہ کہ سیش پیی خوش نیہ؟" کچی  
 (جورج) ی (حاضری) کہ (الآن) (ولی عہد) ہ، (جوابی دا، ووتی:  
 "ٹہ وہ (حق) ہ، ہموو کہس دہ لئی " (حق) م دہ وئی" وہ کہ سیش بہ (حق)  
 (راضی) نیہ" (تحسین) ی کرد، وہ ٹہ ی ووت: ٹہ مہ شایانی (امپراطوری) یہ"  
 (ممکن) ہ (کرامت) ی بیٹہ جی، (امپراطوری) لہ (وہقت) ی کوپی نیہ لہ بہر  
 (شدت) ی (کرامت) ی (حق) (تدبیر) یان لہ (فہوت) آندنی (رسول اللہ)  
 ٹہ کرد ﴿اَمْ اَبْرَمُوا﴾ لہ (لوغہت) دا ٹہ لئی: ابرم الامر؛ (احکمہ) ﴿فَاِنَّا  
 مُبْرِمُونَ﴾ ﴿۷۹﴾ ٹہ و (کید) ی لہ (حق) پیغہ مہریان کرد، بن (اثر) بوو،  
 (بالمقابلہ) (کید) ی خوی لہ وان (نفوذ) ی بوو؛ (وارادوا بہ کیداً فجعلناہم  
 الأسفلین ام یزیدون کیدا فالذین کفروا ہم المکیدون) (انہم یکیدون کیداً  
 واکید کیداً) (یا اللہ) (کید) ی (کافر) آن بہ تال کہی، بن (ضری) ی  
 (مسلمان) آن - (عن قریب) - ٹہ و (شر) ہ ی بکوڑنییہ وہ۔ (قریش) نہ مان،  
 ٹیستا (ستالین) ہ، (ہتلر) ہ، (موسولینی) یہ، (شمیرلانی) یہ، (فرہنسہ) یہ  
 ہمووی (اعدای (دین) ن؛ (الہ) ی (نجات) ی (کید) ی؛ کہ بہ جاری  
 (سیاست) یان، لی تیک وپیک چی۔ ﴿اَمْ یَحْسَبُونَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ﴾  
 (خلوہت) یان، (خلوہ) یان، ﴿بَلٰی﴾ (یسمع ما فی الضمءاء)۔ ﴿وَرُسُلُنَا﴾  
 (حفاظ) ی (مَلِک) ﴿لَدَیْہِم﴾ (مُلَازِم) یانہ ﴿یَکْتُبُوْنَ﴾ ﴿۸۰﴾ (سِر) و (نجوا) یان  
 ٹہ نووسن؛ (ملائکت) ی ٹیمہ لئی یان بزنبابی، (فکیف) ٹیمہ؟ ہر (تدبیر) ی  
 بیکن، لہ خوی بزنبابی، (دائر) بہ (فوت) ی (رسالہت پہناہ) ٹاشکرای ٹہ کا  
 (تدابیر) تان لی تیک ٹہ دا، (سیدی ٹالووسی) لیرہ (حکایات) ی دوو  
 (رجل) ی (قریش) ی وہ بہ کی (ثقفی)؛ یا دووی (ثقفی) وہ بہ کی (قریشی)

(ایراد) نہ کا؛ (واقعاً) لیثہ (مناسبہ) ی ہہ یہ (اما) لہ گہ ل (نطق) ی (جوارح)  
 چ (مناسبہ) ی ﴿قُلْ﴾ یا محمد ﴿وَعَلَىٰ﴾ ﴿إِنْ﴾ ﴿كَانَ﴾ (بالفرض) ﴿لِلرَّحْمَنِ﴾  
 (جل وعلی) (وَلَدٌ) (مَلَك) (عبسی)، (عزیز) ہرچی بی ﴿وَلَدٌ﴾ فَأَنَا أَوَّلُ  
 الْعَبْدِينَ ﴿۸۱﴾ لہ ہہ موتان (سبقت) نہ کہم، بُو (عبادت) ی خوی و  
 (ولد) ی (استنکاف) م نیہ؛ (لکن) (ولد) بُو خوی (مُحَال) ہ ﴿سُبْحَنَ رَبِّ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ﴾ یں (زوال) ﴿عَمَّا يَصِفُونَ﴾ ﴿۸۲﴾ کہ خوا (ولد) ی  
 ہہ یہ؛ (جنابی حق) (فوق الطبیاع) ہ، لہ (تولید) و (توالد) (مُقدَّسہ) وہ (الّا)  
 نہ بی (محکوم) ی (زوال) بی. (علما) ی (مُحَقِّقین) نہ م (ثابہت) ہ  
 نہ کہ نہ (شرطیہ) ی (فرضیہ) وہ کی (اشارہ) مان بُو کرد؛ (مُفسِّرین) ی  
 (نقل) (بعضی) ئی نہ لَیِّن: " (عابد) لہ (عبد یعبد) وہ، وہ کی (علم یعلم) وہ،  
 بہ (معنی) (انف و امتنع) یہ " (واقعاً) (امتناع) لہ (قُول) بہ (ولد) خویہ تی،  
 (لکن) (ربط) ی بہ (ان) (معنی) ی چہ؟ (ممکن) ہ بَلَّیِّن: " (مُراد) ی و ابو،  
 نہ گہر (رب السموات) و (أَرْض) و (کائنات)؛ نہ گہر (ولد) ی بیئ، نہ من  
 (اَوَّل) کہ سَیِّکَم (انکار) ی خواہ تی نہ کہم، (مادام) (ولد) ی بیئ، خوا نہ  
 وہ کی (طبیعیون) آن دہ لَیِّن: " یہ ک (ذات) ی (واجب الوجود) (خارج)  
 لہ (احوال) ی (کائنات) نیہ؛ ہرچی ہہ یہ (طبیعت) ہ " (أَمَّا) کہ سیان  
 وَأَنَّا لَیِّن.

(بعضی) ئی خویندیتیانہ وہ: (عَبْدِیْن) لہ (عَبْدِیْن) بہ (کسری) (باء)؛  
 بہ (معنی) (شَدِیدُ الغضب) بی (وہکذا). (رحمت) ی خوا لہ (زمخشری) و  
 (امام) و (امثال) یان بی، کہ (تفسیر) یان لہ (منقول) کردہ (معقول)  
 ﴿فَذَرَهُمْ﴾ لَیِّن گہ پئی ﴿يَخُوضُوا﴾ وَلَيَعْبُوا خُو، تی وہ رده نہ (أباطیل) شتی

بِی (اصل) و (اساس) گه‌مه بکن ﴿حَقَّ يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ﴾ (۸۲) ﴿

(قیامت)، (بیر)، (مردن) ﴿هُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌُ﴾

(عالم) ی (علوی) و (سُفلی) (مخلوقی نه‌وه؛ له‌ژێر (امر) و (اراده) ی تی؛

(قسم) ی له (ئَنوێ) نه‌لێن: " (ابلیس) (اله) ی (أَرْض) ه" (داسنی) ش شتی

وانه‌لێن؛ (حضره‌تی کبریانی) (اله) ی (سما) یه. لام وایه نه‌وه‌ش (عاند) ی

(مسئله) ی (خیر) و (شر) ه؛ (أَرْض) سهرابا پره له (شه‌پ) و (فساد) ه؛

(أَنَّهُ) (اله) ی (خیری) (مداخله) ی نیه. (واقعا) (مسئله) ی (خیر) و

(شه‌پ) (شه‌پ) به (انسان) نه‌فرۆشی؛ (دین) و (دنیا) ی لێ (مُشَوَّه) ش نه‌کا؛

له (عالم) ی (إِسْلَامِيَّة) به‌ناوی (حُسن) و (قُبُح) (شه‌پ) یان هه‌لایساند. لام

وایه نه‌ختی ته‌ماشای (طبیعه‌ت) یان کرد با (شه‌پ) (اهوَن) نه‌بوو ﴿وَهُوَ

لَلْحَكِيمِ﴾ (حتی) (شر) یش له (موقع) ی خۆی داده‌نی ﴿الْعَلِيمِ﴾ (۸۴) ﴿

به (کُنه) ی (اشیاء)، به (اداره) ی (کائنات)؛ (اسباب) ی (خیر) و (شر)

﴿وَتَبَارَكَ﴾ (خیر) و (برکات) ی خوا (خیر) ه، (خیر) نه‌دا، (شه‌پ) (امر) ی

(ضمنی) یه وه‌کی خۆی نه‌فه‌رموئ: " (اکثری) (سَيِّئَات) له‌کرده‌وه‌ی

(شر) ه" (انسان) (صفات) ی (حَسَنه) و (قَبِيحَه) ی هه‌یه، وه‌کی ترش و

شین (مزج) کرین، تamen مزرو خووشی لێ په‌یا نه‌بی. له (بین) ی (صفات)

(حکمه‌ت) ی تیا نه‌بی؛ (اغنی) (وسط) ی (بین) ی (إِفْرَاط) و (تَفْرِيط).

له (قاموس) نه‌لێ: "وتبارک (الله تقدس و تنزه" (صفات) ی (خاص) ی

خولیه ﴿الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا﴾ (شریک) ی نیه) ﴿وَعِنْدَهُ

عِلْمُ السَّاعَةِ﴾ (یومهم الذی یوعدون) ﴿وَالْيَوْمِ﴾ (وحده) ﴿تَرْجَعُونَ﴾ (۸۵) ﴿

(مبدأ) و (منتهی) نه‌وه ﴿وَلَا يَمْلِكُ الَّذِي يَدْعُونَ﴾ نه (مَلِك) نه (انس)

نہ (جن) ﴿مِنْ دُونِ الشَّفَعَةِ﴾ وہ کی گومان نہ بہن؛ کہس (مالک) ی  
 (شفاعت) نہ پئی نا کرئی بؤ کہس ﴿إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ﴾ (توحید) ﴿وَهُمْ  
 يَعْلَمُونَ﴾ (۸۶) (یعنی) (شہادت) ی (عن علم و یقین) نہ گہر (شفاعت) تی بؤ  
 نہ وانہ نہ بی (والحاصل) کی ہ ہی (من اذن له الرحمن وقال صواباً) وا  
 دہر نہ کہ وی نہ و (شفاعت) ی نہ وان (توہم) ی نہ کہن، (نوع) ہ (قہر) و  
 (غلبہ) یہ کہ ﴿وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ﴾ نہ و (مَشْرِك) لہ ﴿مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ﴾  
 نہ توانن بلین: " (لات) و (عزی)؟ " (أَمَّا) نئیمہ نہ لئین بہ ناسانی " ﴿فَأَنَّى  
 يُؤْفَكُونَ﴾ (۸۷) (صرف) نہ کرین، لہ (عبادہت) ی خوا، نہ مہ سہیرہ،  
 (اعتراف) بہ (خالق) ی بکہن، وہ نہ ی پہرستن، بہ لئ نہ مہ دور نہ  
 لہ (بشر)؛ باب و داک (انسان) بہ و (نوع) ہ کہ (معلوم) و (مشہود) ہ، بہ خئیو  
 نہ کہن، پئی نہ گہ یہ نن، کہ چی لہ سہر کچہ تیوی یا ہ تیوی ہزار فہ شح و  
 (فضیعت) یان پی نہ کہن ﴿وَقِيلَ﴾ بہ (اعراب) ی (ثلاثہ) خویندراپتہ وہ،  
 (أَمَّا) (رفعہ) (شاذ) ہ؛ (زمخشری) و (غیری) (زمخشری) لہ (علما) ی  
 (اعراب) (وجوہ) یان (ذکر) فہ رموہ؛ تا (حال) ہیچی بہ دلّمہ وہ  
 نہ چہ سپاوہ؛ لہ بہر نہ وہ، نہ گہر (ممکن) م با، (قبول) ی (قرائت) ی (ابن  
 مسعود) م نہ کرد؛ (وقال الرسول) ﴿يَكْرَبُ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (۸۸) نہ گہر،  
 (اقوال) ی (مختلف) ت (حظ) لیئہ، (مراجعہ) ی (روح المعانی) کہ، گشتی  
 تیایہ خوا لہ (جواب) ی (نداء) نہ فہ رموی ﴿فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ﴾ (إعراض) یان لن  
 نن، (آئہ) لاملیان تن کہ ﴿وَقُلْ﴾ (وَقُلْ سَلَامٌ) (واذا خاطبهم الجاهلون قالوا: سلاماً)  
 (سلام) ی بن (علیکم)؛ (سلام) لہ (اجنبی) دروستہ، دروست نہ؟  
 (خلاق) یہ، (أَمَّا) نہ گہر نہ مری نہ وان (سلام) لہ نئیمہ بکہن، بہ (تنزل) ی

ئەزانن. ﴿فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾ (۸۹) (احوال)ی خۆیان ئەزانن، لەخۆ ئەگەن؛  
نێزیکە بە (دخان)، بە (غان)ی (مُخْنِق) بخنکێن، یا (معاذالله). بخنکێن.<sup>۱</sup>

سورەتی (دخان)

(نعوذ بالله من شرِّ الدَّخان) چ غازی (مُخْنِق) چ تووتن؛ (مناسبە)ی زۆر  
ناشکرایە، (عدد)ی (آیات)ی (خلاف)ی تیا یە هەمووی (مکی)یە؛ یا  
(آیەت)ی (مُسْتَثْنِی)یە؟ هەرچۆنی هەیه.

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿حَمِّ ۱﴾ (حی) و (میم) لە هەردوو (اسم)ی (صنعت)ی (کبریائی)  
هەیه ﴿وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲﴾ سوێند بە (قرآن)ی (کریم) ئەخوا ﴿إِنَّا  
أَنْزَلْنَاهُ﴾ (کتاب)ی (مبین) کە (قرآن)ە ﴿فِي لَيْلَةٍ مُّبَرَّكََةٍ﴾ (لیلة القدر)ی  
الأرجح) وە (جمع)ی ئەفەرموون: " (لیلە)ی (نصف)ی (شعبان)"  
(قُصَّاص) آن (وَعَاظ) آن دەر (حق) (لیلە)ی (برائەت)، (روایات)یان زۆرە؛  
(بنا) بەفەرموودە: (نُقَاد) آن، (اکثر)ی (زۆر)ە؛ (لیلە)یە (قرآن)ی تیا  
(نازل) بی (حقیقە) (مبارک)ە (حکمت)ی چیه؟ لە (قرآن)، (نسبەت)ی  
(نزول)ی (وحی) بۆ (زمان) بە (لیل)ە؛ بەلێ (لیل) (وقت)ی (اسرار)ە؛  
دووڕ لە (اغیار)ە، دڵ بێ (غبار)ە؛ چاوی (انتظار)ە (نهار) جێی  
(مشغلهت)ە ف (ووقت)ی (تفرقه)یەلای بەندە (مُحَقَّر) وەکی (عَزَّ بَن  
عبدالسلام) ئەفەرمووی: " (شرف)ی (مکان) و (زمان) بە (شرف)ی ئەو

۱ - (سورەتی (زُخْرُف) تەواو بوو؛ پۆتی پینج شەموو، (ووقت)ی (عَلَم) (حسب التقويم) (۸) مامی دی  
الحج، (ه)ی کانونی ثانی رومی (۱۲۵۸) ه سنه (۱۹۴۰) م (امامی رازی) ئەفەرموی: " تەواو بوو  
(تفسیری) ئەو (سورەت)ە، پۆتی یک شەموو (۱۱) دی الحج، سنه (۶۰۲) هجری.

شہتہ کہ تیای (واقع) نہی" (امم) پوڑی کہ (ناٹل)ی (سعادت)ی بووین، کردیتیانہ جہژن، وہک: (حج) و (عرف)ہ و جہژنی قوربان؛ (حالاً) پوڑی (عزّٰی) (اسلام)ہ، (اقامہ)ی (اعظم)ی (شعائر)ی (دینی)یہ بن (خوف) و ترس، بہ (کمال)ی (حریت) و (استقلال) ہرچہند (فدیہ)ی (نجات)ی فرزندو دلّہندی (خلیل الرحمن) (خیر)ی زوری تیاوو، بۆ (بشر) (امّا) (عزّٰو) (سطوت)ی (دین)ی (مبین) بۆ (سعادت)ی (انسان) (خیر)ی بوو، (فوق)ہ (کُلّ)ی (خیر) (بعضی)ی کہس، (حتّٰی) (آلوسی) (محترم) (تفضیل)ی (مرقد)ی (رسالت پہناہ)ئہ دا، بہ سہر (عرش)ی (کبریائی)، لام وایہ زور (جسارت)ہ، نہ گرجی (شاعر)ی (تورکی) نہ لّی: (حبیب)ی (کبریان) ن، خوا بہ گاہی دہر فضیلہ تہ (تفوق) کردہیی (عرش)ی (جناب)ی (کبریاء) دہریو بلّیم: "چی؟ (محبت) (حاکم)ہ۔ (اول ما نزل، علی الأرجح)؛ (اقراء) (یعنی) (اوائلی)، وہکی (بخاری) نہ فہرموی۔ (جمہوری) (علما)ی (کرام) نہ فہرموون: "(قرآن) - (جملۃً واحدة) - له (لوح) (نازل) بوویتہ ئاسمانی (اول)؛ (موقع)ی پئی نہ لّین: "(بیتُ المعمور)" خوا ئاودہانی کا۔ (امامی مُجدّد) (شیخ محمد عبده) نہ فہرموی: "بۆ ئیمہ (فرق)ی چیہ؟ چ لہ ئاسمانی (اول) دابی؛ وہچ لہ (فوق)ی (سدرۃ المنتہی) بی؛ (فائدہ) و (برکت)ی نہ مہ تہ، کہ بیتہ عہدی" مینش نہ لّیم: (اولاً) بہ کام (ترتیب)؟ نہم (ترتیب)ی (معروف) و (مشہود) (ابن مسعود) و (امامی علی) و پئی (راضی) نین؛ (ترتیب)ی (سُور) لای وان (مُغایر) و (مُتغایرہ)ہ، (ثانیاً) (قرآن) بہو (عبارت)ہ، بہو (ترتیب)ہ چ (ترتیب)ی (عثمان)، چ (علی)؛ پیش (نزول)ی ہاتنہ خوارئی، بۆ (حضرتی محمد ﷺ) کۆبوونہ وہی لہ (لوح) لہ (بیت المعمور) (ممکن) نہی، (محال)ہ، (دقّت) بفرموون؛ (جنابی حق) بہ چ (ترتیب)ی (نقل) نہ کا بۆ (تصویر)ی (مجاورہ)ی (اہل)ی (نار)

لہ گہل پہک، لہ گہل (خزَنہ) لہ گہل (اہل) ی (جنّہت)؛ (جنابی حق) چّون  
(سؤال) لہ (عیسیٰ) نہکا (انت قلت للناس... الآية) (بناءً علی هذا) نہبی  
ہموو (قرآن) بہو تہرزہ (ادی) کرئ؛ ہاتنی (سلیمان) ی بّو (وادی النمل)  
وہ (ندی) ی (نمل) - (قبل الوقوع) - کووی (تصویر) نہکے ی؟ (وہکذا  
بہ (نظری) (دقّت) (ملاحظہ) فہرموون؛ (لازم) و (اموری) (اعتقادیہ).

(اولاً) (تصویر) بکرئ، نہوجا (اعتقاد) ی پی بیئ، نہگہر نوقل و (تمر)  
بیئ، جووو دیانیش وائہلّین، (بناءً علیہ) قولی (معقول) نہمہ یہ،  
کہ (بعضی) ی (علما) نہفہرموئ کہ (ابتدا) ی (نزول) ی (قرآن) لہ (لیلہ) ی  
(مبارکہ) بوو لہ (مدہ) ی بیست و نہوہندہ سالہ، بہتہواوی ہاتہخوار؛  
وہبہ (امری) وہ (اشارہ) ی (رسالہت پہناہ) (جمع) کراوہ، (ترتیب) ی

(آیات) و (سوی) درا "إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ﴿٣﴾" (آئہ) لہ (لؤل) موہ، بّو (انذار)  
ناردرا بہلّی کہ دووہمین (نوبہ)، (اوائل) ی (یا ایہا المدثر) (نازل) بوو؛  
وہ (امری) پی کرا: (قم فانذر)، (انذار) ی لہ (رحمہت) و (لطف) ہ، (مع آئہ)  
(اصلاح) ی (عمومی)، بیئ (تعذیب) نابی، (سواد) ی (اعظم) لہ (بشر)  
بہ ترس و (طمع) نہبی نایہتہ پای ﴿فِيهَا﴾ لہو (لیلہ) (مبارکہ) ﴿يُفْرَقُ﴾

(فرق) لیک جو داگردن و (تخصیص) ی شتہ ﴿كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿١﴾﴾ (مُحْكَم) و  
(ثابت) و (لایتغیر) و (متلبس) بی بہ (حکمہت)؛ دیارہ نہمہ (تقید) ی  
(کُلّ) ی نہکا بہ اموری (ثابتہ) ی (ہامہ)؛ وہ (تقدیر) ی (سنہ)  
وہ (تعویض) ی ہر (نوع) ہ (امری) بّو (مَلِك) ی (مخصوص) لہ (قرآن)  
دانیہ، نہم (لیلہ) (مبارکہ) ہ (مبدأ) ی (نزول) ی (قرآن) ہ؛ لہ وپرا (حسب  
المواقع) (تفصیل) ی (اموری) (ہامہ) یہ، کہ (مداخلہ) ی ہبی، لہ گہل  
(نازل) کردنی (قرآن) ی (کریم) و (رسالہت) نہکرئ ﴿أَمْرًا مِّنْ عِندِنَا﴾

(امری) وا که خوا ئەفەرموی لە (طرف) ئیمەیه (قرآن) سەرپا (نسبەت)ی (خلق) و (تدبیر) بۆ خودا ئەدا؛ باوەڕ ناکەم (دەفتەر)داری بۆ کەس بکا؛ (مَلِك)یش وەکی (بشر) (مخلوق) و (مُدبِّر)ن؛ (منتظر)ی (امر)ن ئەگەر زوو ئەگەر درەنگ ئەوانیش (امر)ن؛ چونکی لەبەر چا و نین؛ (حکایەت) آن هەلەدەگن ﴿إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ﴾ (سابقاً)؛ (حضرتی محمد) (لیس بدعاً من الرُّسل) ﴿رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ﴾ (بعث)ی (رسول) لە (رحمەت)ە، ئەگەر خوا (رحم)ی بەو (عالم)ە نەکردبا، (رسول)ی نەناردبا (انسان) نەدەبوو، بە (انسان)؛ (إنصاف) کە، ئەمڕۆ ئەوانەى دوور ئەکەونەو، لە (اتباع)ی (رُسُل)، چ دەکەن؟ کوو خەریکی (محو)ی (بشریەت) ئەبن. (ایمان)م هەیه، بۆ (حیات)ی (اجتماعی)، (ارسال)ی (رسول) (نعمة)یکە، (رحمەت)یکە، لە (فوق)ی (کُل)ی (رحمەت)؛ (قوم)ئى (ارسال) بە (واجب) ئەزانن؛ (واقعاً) بۆ (بشر) نۆر (لازم)ە، (ضروری)یە هەرچی بى، (اتباع)ی (رُسُل) زەهریان هاویشته ناو هەنگوین، کردیانە: (قومیەت)، (عصبیەت)، بوون بە (اعدا)ی یەک، (کُتُب)ی (الە)ی یان تێکدا، (طبیعی) (سد)ی (رسالەت) کرا؛ ئەوجا (خاتم الرُّسل) هات، ئەو رێیەى بەست، مۆری کرد، ئەمەش بوو، (رحمەت)ئى (فوق الرِّحمه) ﴿إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (اقوال)ی (عباد) بە (لسان)ی (قال) و (حال)، لێى بزرنابی، (سیدی) (سمیع)ی (علیم) (کُلّی) و (جزئی) (احوال) و (امور) و (لوازم)ی (عبد)ی خۆی ئەزانى؛ (رحم)ی پێ ئەکا؛ بەسەری ئەکاتەو، (یا سمیع)و (یا علیم) چارەى ئەم (حرب)ە بکەى، بە (سلامەت)ی (مسلمان) آن ببیرێنیهو.



﴿رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا﴾ به سوو (قرئته) (ولرد) یوه ﴿كُنْتُمْ مُوقِنِينَ﴾ ﴿٧﴾ له (ایمان) تان به (خالق)ی (سماوات وارض)؛ نه لئین: "(خالق)ی (گون)، خوابه"؛ (لکن) (ایقان)یان نیه؛ یاخود نه گهر (میل)و (اراده)ی (ایقان) نه کهن نه زانن ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ (لاشریک له) نه له (ربوبیهت) نه له (الو هیهت) ﴿يُحْيِي وَيُمِيتُ﴾ به (حیات)و (موت)ی (مادی)و (معنوی) ﴿رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ﴾ ﴿٨﴾ چ (مُلحد) چ (مُوحِد) ﴿بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ﴾ (عظیم) ﴿يَلْعَبُونَ﴾ ﴿٩﴾ نه مه (شاهد)ه له بئ (وجدان)ی وان، وه بئ (میل)و (مبالات)یان له گهل (علم)؛ نه وانه نه گهر (صاحب)ی (وجدان) بان بهو (شک)ه (عظیم)ه (مُتَأَلِّم) نه بوون، (سعی)یان نه کرد، بۆ (ازاله)ی. (انسان)ی (طالب العلم)، له (مسئله)یه (شک)ی بئ، (توقع) نه کات، (ازاله)ی بکات؛ لئ ی نه بئ به مه راق ﴿فَارْتَقِبْ﴾ (انتظار)ه ﴿يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ﴾ (جَو) لای بلندی ﴿بُدُخَانٍ مُبِينٍ﴾ ﴿١٠﴾ نهو دووکه له ئایا (مُخِيل)ه یا (مُحَقِّق)ه؟ وه (حقیقهت)ه، یا (کنایهت)ه؟ (ظاهر)ی (قول)ی (مُبین)؛ وه فه رمایشی ﴿يَغْشَى النَّاسَ﴾ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾ نه گه یه نن؛ که (امرائ) (حق)و (حقیقهت) بی، (واقعاً) له گرانی وه بئ بارانی، (هوا) (مُغْبِر) نه بی؛ له بهر چاوی برسی، نه لئیی: دووکه له (دنیا)ی داگریه، (حتی) خۆم له (اوائل)ی (حرب)ی (عظمی) (رمضان)ئ له (تموز) به پوژدی بووم؛ پاشی (عصر) چاوم زۆد بئ (حُکم) نه بوو؛ له بن که پری چنارۆک نه منقوپی، له (مسافه) به که م، (فرق)ی که روپارو زه لایم نه ده کرد؛ هر سیاهیم ده رک نه کرد، وه (بعضی)ئ نه یکه نه (کنایهت) له گرانی؛ (بعضی)ئ نه لئین: نهو (دخان)ه (عبارهت)ه،

لە (غوبار) ی ژۆر پیتی و لاغی لە شکری (رسالەت پەناە)، کە (یوم) ی (فتح) (أطراف) ی (مکە) ی داگرت بلییم: "چی؟" (جمع) ئی (نقل) ئەکەن؛ لە (حضرەتی عَلَی) و (بعضی) ئی بزورگەواران، گۆی یا پیش (قیام) ی (قیامەت) (دُخان) ئی پەیا ئەبی، (دنیا) پڕ ئەکا، بۆ (مسلمان) آن (نوع) ه پەسیوی ئەدا، (أما) (کافر) وەکی (سکران) ی لێ دێ؛ لە کونە کە پووی و گۆی و (دُبر) ی دوو کەڵ دیتە دەر؛ ئەو (نوع) ه قسانە، زۆر خۆشن، (مسلمان) (کیف) یان پێ دێ، (حَتَّى) لە باسی (فرعون) و (آیات) ی (موسی) ئەلێن: " (مؤمن) و (کافر) لە یەک کۆتک ئاو ئەخۆنە وە، بۆ (کافر) خۆنە، بۆ (مؤمن) ئاوی روونە.

(لکن) (مع الأسف) نێمە ئەبیین، (آفت) و (بَلَا) ی (سماوی) (شەدەت) ی بۆ (مسلمان) ئەنە؛ (کافر) ه کان بە ئاسانی خۆیان (نجات) ئە دەن؛ (وقت) ی (طاعون) و (وباء) گێسکی لە (مسلمان) آن ئەدا، (اجانب) ه کان (طرد) و (تبعید) یان ئە کرد. (الآن) (مقروب) ی (طاعون) و (وباء) ئە کوژن، وە (غان) ی (مُخَنِق) یان پەیا کردیە، ئەتوانن بە بۆمبایە، شاری وەکی (کۆی) ه بخنکێنن؛ (اسباب) ی (مدافعه) مان نیە، ئەوا (عالم) ئە نێری لە (غرب) (کُمام) ی (واقی) یان بۆ بی، (نعوذ بالله) (قحط) و (غلا) مان دیت؛ (فقراء) بە کۆمە ئە ئە مردن، بە سەر یەکا ئە پمان، (مأمور) ه کانی (فاسق) و (فاجر) دووبە ئە کیان لێ ئەدا و (رقصی) و سەمایان ئە کرد پیاوێ بوو، وەستا (معروفی) ئە حمە چە پە ی، خوا (عافوی) کا) لە گەڵ (عائله) ی، ئە وە ی هەبوو خواردیان، (خلاص) بوو برسایەتی (تأثیری) تێ کردن پیاوێ بە (غیرەت) و (ناموس) بوو، نەیتوانی خۆی (عائله) ی (سوال) بکەن، یا (دخیل) ی کە سێ بی؛ دەرکە یان لە سەر خۆ کلیل دا چوونە ناو جێ؛ نووستن هەموویان تیکرا مردن؛ بە بیئێ زاندرە کە مردینە؛ (دەفن) کران (مع الأسف) ئەو (نوع) ه مەردە (غیور) ه ناویشی گوم ئە بی. من (ایمان) م

ہم یہ، نہوی (رسالہت پہناہ) فہرمووییتی، راستہ، (مخالفہ)ی نیہ، (لکن)  
(تصرف)ی (رُوات)آن زورہ ۱۱ گہلیکی (زورہ) (انسان) تی ناگا، ہر  
کس بہ (خیال)ی خوی شتی نہلی (اغلب)ی (خلاف) دہردہچن،  
(حاصل)ی نہم (دوخان)ہیان بۆ (کشف) نہکردین؛ نہگہر (علامہت)ی  
(قیامہت) (حمل)ی لہسہر (غاز)ی (مُضق) کہین، لہہمووی (اوفق)  
ترہوہ (حقیقہ) بۆ نئمہ (علامہت)ی (قیامہت)ہ خواہہ نئمہ بہدل نہلین:

﴿رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ﴾ (۱۲) (ایمان)مان دہریارہی توو  
(رسول)ت (حق)ہ، (لکن) (جہل)و (کسالہت) (غلبہ)ی کرد، (اختیار)و  
(اختبار)و (شعور)یان نہہیششتین؛ تاوا (مغلوب)و (مُعذّب) بووین لہسہر نہو  
(ذُل)و (عذاب)ہ؛ (لأَمْ)ی (عرفان)و (علم)و (سیاسہت) بہ (لہو)و (لعب)  
(مشغول)ن ﴿أَنَّىٰ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ﴾ لہکئی بۆیان نہہی؟ نابی؛ نہو (ذلّہت)ی  
(غلا)ی سیصد و سی و شہشہیان زوو لہیاد چوو نہوہی (محتاج)ی گچیچکہ  
نائی یو (الآن) بہپہقلّوہ (راضی) نیہ (دنانیر) (صرف)ی (قومار)و  
(شراب)و (سفاهت) نہکا؛ نہو (نوع)ہ (بلا)یانہ (نوع)ہ (رسول)یکن بۆ  
(انتباہ)ی (انام) (لکن) کہمیان (مُنْتَبِه) نہہن ﴿وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ﴾ (۱۳)  
بہ (بین)ی (کتاب)ی، (نایات)ی (مبین) ﴿ثُمَّ قَوْلًا لَّعَنَهُ﴾ (مع آتہ) تقد بوو  
بوو؛ نہبا (ایمان)ی پی بینن، دوا ی کہون ﴿وَقَالُوا﴾ (علاوہ) ﴿مُعَلِّمٌ  
يَجْنُونُ﴾ (۱۴) ہر دووکی تیا (جمع)ہ نافہرموی " (معلم او مجنون) یا  
"مجنون" دیارہ نہمہ لہ (جَنّٰہت)و (حماقت) یا نہ (رسول)ی یا (شخص)ی  
(معلم) بہو (نوع)ہ (تعلیم)ہ، چۆن شیت نہہی؟ شیت چ (مناسبہ)ی  
لہگہل (تعلیم)و (تعلّم) ہہیہ؟ (جَنّٰہت) لہکئی؟ (تحریر)ی (وضع)و  
(قواعد)و (عقائد)و (أصول)و (شرائع) لہکئی؟ ﴿إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمُ

عَٰلِدُونَ ﴿۱۵﴾ (دُعا) تان (قبول) نہ کہین، بہ لئی لہ (وہقت) ی (شدہت) (ایمان) بیٹن " (ضل من تدعون الا ایاہم) (اما) (بعد الکشف) نہ کہ پڑنہ وہ، بہ لکو (زید) ہ (طغیان) نہ کہن، لہ (کفر) و (سینات) (حقیقہ) وایہ، نہ مہ (طبیعت) ی (عجیبہ) لہ (بشر) دا (رسوخ) ی کردیہ؛ (اما) (جہلہ) ی (مرید) و (صوفی) یان لہ وانیان تی پہ پاند؛ ہر ہاوار نہ کہنہ (شیخ) ی خویان؛ پارانہ وہو ہاوار، (یا ربی توبہ) چ نیہ؛ نیوہ بگہ پڑنہ وہ ﴿یَوْمَ نَبْطِشُ الْبَاطِلَ﴾ (الکُبْرٰی) پڑی (بدر) یا رڈی (جزا)؛ (انتقام) تان لی نہ سستین ﴿إِنَّا مُنْقِمُونَ﴾ ﴿۱۶﴾ (اَنہ) (علت) ہ بو (انتقام) وەرگرتن؛ (بَطش) بہ کوردی چیہ؟ نازانم چونی (تغییر) لہ بہر بدہم؛ بہ عربی نہ توانم بلیم: (البطش؛ أَخْذُ الشَّدِيدِ)؛ (والباس الأخذ بالعنف والسطوة)؛ (یوم) ی (بدر) - (نظر) بہ (ضعف) ی (جیش) ی (اہل) ی (ایمان) و نہو (غلبہ) یہ، (حق) ی ہ یہ، بیٹہ (یوم البطش) ﴿وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ﴾ پیش (اہل) ی (مکہ) ﴿قَوْمَ فِرْعَوْنَ﴾ (امتحان) مان کردن ﴿وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ﴾ ﴿۱۷﴾ (کریم الأصل) خانہ دانن (عالی) نژاد، (صاحب) ی (اوصاف) و (مآثر) ی (حمیدہ) (مع هذا) رابرد، لہ (سور) ی پیشی، چی لہ (حق) نہوت؛ بہ (تحقیر) ی نہ توریہ ﴿أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ﴾ بہ پہ لایان کہن، بیاندہ نہ من ﴿عِبَادَ اللَّهِ﴾ (بنی اسرائیلی) نہو بن چارنہ چیدی (عذاب) مہ دن ﴿إِنِّي لَكُرُّ رَسُولٌ﴾ ﴿۱۸﴾ (مقصد) م (عداوت) و (خیانت) نیہ (مقصد) م ((استیلا) ی جاہو (منصب) ی کہس نیہ ﴿وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ﴾ (تکبر) و (تجبر) مہ کن؛ (رسول) ی خواتان لا خوار و (مُحَقَّر) نہ بن؛ (تعالی) نہ بیٹہ، (باعث) ی تہ ماشانہ کردنی (آیات) ی (رسول) ﴿إِنِّي مَآئِكَ بِسُلْطَنِ﴾ ﴿۱۹﴾ (آیت) ی (قوی)؛ (ذہب) و

(زینەت) و (زخرف) ی (دنیا) نا ﴿وَإِنِّي عَذْتُ رَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ﴾ (۲۰)  
 (رجماً بالغیب) قسە یە لێم نەو و شێتەو و دەر (حق) م مەکن؛ تانەبێتە  
 (موجب) ی (نفرەت) ی ئەو (ضُعفا) یانە؛ وەکی (قریش) (القائات) یان ئەکرد  
 بۆ (نفرەت) ی (قریش) لە ئێمە؛ ئە یان ووت: " (ساحرا) ه، (مجنون) ه،  
 وایە وایە " (بعضی) ئی ئەلێن: " (مُراد) بە (رجم)، (قتل) ه " گۆی یا  
 کە فەرموویتی: " (و ان لا تعلوا) " (تهدید) یان بە (قتل) کردیە، ئەویش  
 بەو (نوع) ه (استعاده) ی کردیە. لە (بحر) (توجیه) ئی ئەکا، گۆی یا ئەمە  
 پیش (اخبار) ی خوا بوو، بە (حفظ) ی یان (لکن) (توجیه) ئی نا  
 (وجیه) ه، ئەو (ووقت) ی خوا (امری) پی کرد، بچۆ بۆسەر (فرعون)؛  
 ووتی: " ناچم، ئەترسم بـمکوژن، خوا ئەو (آن) ی (تامین) ی فەرموو؛  
 وە (فرعون) (علناً) ئە ی ووت: " زوونی اقتل موسی ومن معه " (حضرەتی)

(موسی) (اهمیهت) ی نەدەدایە ﴿وَإِنْ لَّمْ تُوْتُوا لِي فَاَعَزُّوْهُ﴾ (۲۱) لێم نوور  
 کەون؛ (لا لي ولا علي) (جناب) ی (رسالەت) پیش وا؛ (لکن) لەو  
 نەدەگەپان، بە (انواع) ی قسە ی نالا (یەق)، (تنفیر) ی نایندە ۱ پەو و نەدە یان  
 لێ ئەکرد؛ ئەو و زۆر (تاثیر) ی هە یە، ناوی (انسان) ئی باش، (ملا) یە چاک  
 بە خراپە پۆیشتن، بۆ (عالم) (ضرر) ه؛ (فقی) یە هاتە لام (شرح تجرید) ی  
 ئەخویند، پاش (بین) ئی ووتی: " قوربان، چەند سال بوو، ئارەزووم بوو، بۆ  
 (تحصیل) بێمە (خدمەت) (أما) ئە یان ووت: " (ملا) لەسەر (دەرس) زۆر  
 توو پە یە، (فقی) (تحقیق) ئەکا " لە و ترسە نەدە هاتم؛ وا (معلوم) بوو،  
 قسە یان (إفترا) بوو " لە (بین) ی (ملا) یان، بە (واسطە) ی بە دگویی، (مُعتَبَر)  
 ناوئ، (ذات) ئی زۆر (عالم) و (مُتَبَحِّر) و (متدین) بەد ئەبی؛ (عالم)  
 لە (علم) ی (محروم) ئەبن؛ وەکی (شیخی ابن تیمیّه)؛ (سبب) بە (بعضی) ه  
 قسە ی نالا (یەق) ی (ابن حجر)، (علما) ی کوردان لە (علم) ی (ابن تیمیّه)

(محروم) بیون؛ لام وایہ (اول) کہ سنی لہ (علما) ی کوردان، تہ ماشای (کُتُب) ی (ابن تیمیہ) ی کردین منم؛ وہ (تأسف) م کرد، بُو (حرمان) ی خۆمان، لہ (الجواب الصحيح فیمن بدل دین المسیح) وہ لہ (منہاج السنہ) (حقاً) نہ بایہ، ہرکس (ملا بی، نہم دوو (تالیف) ہی (شیخ) ی لابی۔ فہرمایش و (دعوہ) ی (حضرتی موسی) (تائیر) ی لییان نہ کرد، (آیات) (فائدہ) ی نہ دا، ہاوری کردہ، خوی خوی ﴿فَدَعَا رَبَّهُ﴾ (بعدما جری) ﴿أَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ تُجْرِمُونَ﴾ (۲۲) (مستحق) ی (عذاب) ن؛ خوا (دعا) ی (قبول) کرد؛ (امری) دایہ ﴿فَأَسْرِ بِعَبَادِي لَيْلًا﴾ کہ شہ و تیر بوو، (نوم) (استیلا) ی خہ لکی کرد، توو لہ گہ ل (قوم) شہ و پوی بکن؛ سووک و خیرا بیقن، (تاخیر) مہ بن ﴿إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ﴾ (۲۳) دواتان نہ کہ ون، تابتان کپرنہ وہ ﴿وَأَتْرِكُ الْبَحْرَ رَهْوًا﴾ (ساکناً) لام وایہ، جارئ لئی گہ پیم، تا بہ (ظریف) ی (خریطہ) ی (مصر) تہ ماشا نہ کہ م ﴿إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّفْرَقُونَ﴾ (۲۴) (روایت) ی لہ (قتادہ) نہ کہ ن: "گزی یا کہ (حضرت) ی (موسی) و (قوم) ی لہ (بحر) دہرچوون؛ خواستی (عصا) کہ ی لہ (بحر) دا، تاپیکہ وہ بنوسیتہ وہ؛ مہ بادا (فرعون) و سوپاہی بہ کولانہ کانی (بحر) دا (مرو) بکن؛ خوا فہرمووی: "لئی گہ پئی، باوا (مفتوح) و کولانہ کولانہ بمینیتہ وہ" نازانم بلیم: چی؟" (حضرتی موسی) تا (امری) نہ کرابیتنی (عصا) ی نہ وہ شانندیہ زیرا (معلوم) بوہ، (تائیر) بُو (عصا) ی نیہ نہ لہ (انفلاق) ی (بحر) نہ لہ (انفجار) ی ناو لہ (صخر)، بی (امر) و (اشارہ) ی (کبریائی) کوو نہ و (قصد) ہ نہ کا؟ (جناب) ی (حق) (بنی اسرائیلی) (نجات) دا؛ (فرعون) و (من معہ من الجیش) خنکاندن ﴿كَذَرْتُمْ كُؤًا مِنْ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ﴾ (۲۵) (نہار تجری

من تحتہ) به سهریا چوون؛ دای گرت، خنکاندی ﴿وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ﴾ ﴿٦﴾  
 کۆشک و سہراو (قصر) و شانشینى جوان و خوش ﴿وَنَعْمَةٍ﴾ (نفس) ی  
 (تنعم) و (نعمت) و (انعام) بۆ (ترک) نۆد (ملانم) نیه بۆیه به (ما به  
 النعمة) (تفسیر) کرایته وه ﴿كَانُوا فِيهَا﴾ له ناویا. ﴿فَنَكِهْنِ﴾ ﴿٧﴾ گه مه و  
 گالته یان تیا نه کرد، (کیف) یان پێ نه هات ﴿كَذَلِكَ﴾ به و (نوع) ه ده رمان  
 کرد ﴿وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ﴾ ﴿٨﴾ (بنی اسرائیلی) گه نه ده هاته (خیال) و  
 خه و (مُلْكٍ) ی (فرعون) بۆ وان به (میراث) بمیئته وه. (کتیب) ی مه یه،  
 ته ماشام کردیه، له (هامش) ی نه لئ: "(مؤرخ) ی (قدیم) ی (یهودی)  
 نووسیویه تی: پاش فه وتانی (فرعون)، (بنی اسرائیلی) گه پانه وه (مصر)؛  
 (۱۲) ه سال مان، دوايه یه کئ له (اسره) ی (فرعون) ی له شکری هینا، بۆ سه ر  
 (مصر)؛ (بنی اسرائیلی) له خۆیان را نه دیت (مقابله) ی بکه ن؛ نه و جاره،  
 به پێی هیشکانی، هاتن بۆلای (ارض) ی (موعود) نه لئ: "نه مه ش یه کئکه  
 له (اعجاز) ی (نبوی)؛ (خبری) (مجهول) و (مکتوم) و (اعلان) کا" دیاره  
 له (وحی) یه، (حتی) له بهر (مجهولي) (تاریخ) (جمع) ی نه فه رمون:  
 "(قوم) ی (غیری) (بنی اسرائیلی) (مُراده) وه (قسم) ی (تاویل) ی (ایراث)  
 به (تکمین) نه کهن؛ (لکن) نه مه لام (أول) ه (ذهنا) (تکمین) ی نیه ﴿فَمَا  
 بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ﴾ (مع آتیه) (دهعوا) ی خولایه تی نه کرد؛ نه ی  
 ووت: "انا ربکم الأعلي" وه نه ی ووت: "هذه الأنهار تجري من تحتي" نه بئ  
 (اله) بحرئ، بفه وتئ، (مصنوع) بمیئن، (خَلَلِ) ی پێ نه گا، (أَصْلًا مُتَأَثِّرًا)  
 نه بئ؟ (اله) وه کی وه ستای نیه، به (تعدّد) ی (اله) ئاسمان و (ارض)  
 به (فساد) نه چئ، (فکیف) به نه مانی؟ (بالمره) (محو) نه بیته وه. (حقیقه)  
 نه مه وایه؛ یه کی نه لئ: "له نگه ری (ارض) و ئاسمانه، (عماده)، (الملك

القاهرہ) ناوی زل زل، کہچی نہ مرئ؛ (دور) و (دولاب) ی (فَلَك) وہ کی  
 خویہ تی؛ ہموی لاف و گہ زافہ. (طبیعی) (اہل) ی (ایمان) (إِدْعَا) ی  
 وانا کا، نہ زانی (ادارہ) ی (کائنات) (عائد) ی (احد) ی (کبریائی) ی؛ بہ مان و  
 نہ مانی (عمرو) و (زید) (دور) و (دوکان) ی (علوی) و (سفلی) (تیک) ناچی  
 نازانم (بعضی) ئ (روایت) (نقل) نہ کن؛ ئی لہ (رسول اللہ) ی نہ بی لام  
 (سہل) ہ (اَمَّا) نہ وہی (نقل) بی لہ (رسول) ی (کبریائی) بہ (نقل) ئ  
 (صحیح)، (لازم) ہ (معنا) یہ (صحیح) ی ہ بی، وہ لئی دریتہ وہ - ہزار  
 ملیون (مؤمن) نہ مرئ (ارض) و ئاسمان پیش نازانن؛ کہ لاکیان  
 نہ کہ ویتہ سہر عہدی، وہ کی کہ لاک (حیوان)؛ (واقعاً) بہ مردنی (انسان) ی  
 بہ (نفع) و دہ ولہ مہندی (محسن) (خَلَل) دہر نہ کہوی وہ کولہ جہی بہ رخی  
 کہ تیا پہا نہ بی (اَنَّهُ) بوی نہ گریہ وہ ہم (انسان) (عبرہت) ی لی وەر  
 نہ گری، (اَنَّهُ) (خبر) ہ کی نہ داتی.

(شیخ رضا) نہ لئی:

شکافئ کی بینی دہر نہ یوانی کسری

دہ ہانیست، گوید د: بقانیست کہ سرا

(خیام) نہ لئی:

مورغئ دیدہم نوشوستہ بہر بارہی طوس

دہر پیش نہادہ کہ لہی کہی کاوس

کہ لہ ہمی گوشت: کی نہ فسوس نہ فسوس

کوجا بانگی جرسہا و کوجا نالہی کوس

نہم (ریاعیہ) ش زور نازکہ، (عبرہت) نہ نگیزہ:

آن قصر کی بہر چہ رخ ہہ میزدہ پہلور

بہر دہر گہی تو شہادہ نہاد ذرہی ۱۱۱

دیدہم بہ سہری کونگرہ نہ ش فاختہ یہ بنوشستہ



ہمسی گوفت کی کوو کوو کوو

بہ لئی تہم گریہ، تہم (نوع) ہگریہ بۆ کہ سییکہ، بہ چاکہ (اعتبار) بنوینئ،  
 بہ (ظواہری) (موہقتہ) خوئی لئی نہ گویئ تہم بۆ ناسبہی، وہک لاشہی  
 گہورہی تہ کہ ویتہ گویئ (انسان) تہ بئی (انسان) بئی، لہ (فقیری) و  
 دہ لہ مہندی یہ کسان بئی ﴿وَمَا كَانُوا﴾ (فرعون) و (قوم) ی ﴿مُنْظَرِينَ﴾ (۲۹)  
 (مہلت) نہ دران ﴿وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ﴾ (وگذا) بہ سایہی (رسول اللہ)  
 (بنی اسماعیل) ش (نجات) دران لہ دہستی (ایران) و (پوم) ﴿مِنْ أَلْعَٰذِابِ  
 أَلْمُہِیْنِ﴾ (۳۰) (عذاب) ی بہ (اھانہ) دوو (عذاب) ہ؛ (بدنی) و (روحی)؛  
 (حمہ اغا) (پہحمہتی لئی بئی) تہی ووت: " (محبوس) بووم، لہ (غضب) آ  
 تہیان بردم، (حسیر) (مہیدان) یان تہ کردم؛ دہم گوت: "لیم دہن، دہسہ لاتم  
 نیہ؛ (اُمّا) جوونم پئی مہ دہن؛ (تحمل) ی ناکہم؛ جوینتتان پئی تہ دہمہ وہ"  
 ﴿مِنْ فِرْعَوْنَ﴾ لہ دہست (فرعون) مان (نجات) دان ﴿وَأَنَّهُ﴾ (فرعون) ﴿كَانَ  
 عَلَیًّا﴾ (مُتَكَبِّرًا) بوو ﴿مِنْ أَلْمُسْرِفِیْنَ﴾ (۳۱) لہ (شہر) و (فساد) و (فرق) ی  
 (بین الطوائف)؛ (ترجیح) ی (قبط) ی لہ سہر (سائری) (امم) تہ دا.  
 (لازم) ہ (مؤمن) (ادہب) لہ (قرآن) فیر بئی؛ ناوی گہوران بہ سووکی نہیہ نیئ،  
 گہ لئی (انسان) ی زقر (دون) ناویئ (شخصی) ئ گہورہ لہ (اجانب) نیئ  
 بہ سووکی، بہ قسہی ناشیرین (ذکر) ی تہ کا؛ تہمہ زقر (خراب) ہ، من  
 ناتوانم؛ (خیال) تہ کہم، تہو (ذات) ہ لہ جیگاہیہ بئی، ثایا تہ توانم، من  
 بہ (خدمہت) ی بگہم؟ تہ توانم گفت و گوی لہ گہل بگہم؟ (رجال) ئ وہکی  
 (متلر) و وہکی (موسولینی) وہکی (کمال اتاتورک) کوو بہ سووکی ناویان  
 تہ توانم بیئم؟ ﴿وَلَقَدْ أَخَّرْنَاهُمْ﴾ (بنی اسرائیلی) مان بلندی پیدآ، (ترجیح)

مان کردن ﴿عَلَىٰ عِلْمٍ﴾ (یعنی) نہ شمانزانی چین، وہ چیان لی پہ یا نہ بنی ﴿عَلَىٰ الْعَلَمِينَ﴾ (۳۳) ﴿حَتَّىٰ لَه سِر (اُمّت) ی (محمد ﷺ) تہ ماشای (تاریخ) ی (کائنات) کہ؛ نہ وہی خوا بۆ وانی کردیہ بۆ هیچ (اُمّت) ہکی نہ کردیہ؛ (انفلاق) ی (بحر)، (انفجار) ی ناو لہ بہ ردی، سایہ بانی ہور، (انزال) ی (من) و (سلوی)؛ (تکثیر) ی (رُسُل) و (انبیاء)؛ (حَتَّىٰ) (ایجاد) ی (ولد) ی بنی باب؛ کہ (بیان) ی نہ فہ رموی ﴿وَأَلَيْنَهُمْ مِنَ الْأَلْبَتِ﴾ بۆ خویان ﴿مَا فِيهِ بَلَتْوَا مُبَرِّتٌ﴾ (۳۳) ﴿ہموی (اختیار) ی تیا بو؛ وہکی (حضرت) ی (سلیمان) فہ رموی " (لیبلونی اشکر ام اکفر؟) نہ وہی (مؤمن) بنی (شکران) ہ نہ کا (زید) ہ (مُطِيع) نہ بنی؛ نہ وہی فرووت بنی پئی (مغفور) نہ بنی؛ وہکی (بنی اسرائیلی) (مقابل) ی نہ و (آیات) ہ، چیان کرد؟ چیان ووت نہ یان ووت (اجعل لنا الہا کما لہم آلہة ارنا اللہ جہرۃ انا لن ندخلہا انہب انت وریک فقاتلا) " (بناءً علیہ) نہ وان لہ (ذات) ی خودا، هیچ نہ بوون نہ و ہموی (جہات) ی (اصطفا) ی خویان بہ (ضایع) دا (ملایانی دی، لہ (مسئلہ) ی (تفضیل) و (زید) ہ (اجر) و (قرب) لہ خوا ترساون، (تخصیص) ی (عالم) نہ کہن، بہ (عالم) ی (زمان) ی خویان، نہ کو لہ (اُمّت) ی (محمد) گہ ورہ ترین، لای خوا؛ (لِلّٰہِ الْحَمْد) (اُمّت) ی (محمد) بہ و (آیات) ہ (احتیاجی) یان نیہ، (آیات) ی وان (انفس) ی خویانہ، بۆ (شجاعہت) و (ایثار)؛ (اتفاق) ی (کلمہ) (علم) و (عقل) و (تدبیر) و (مشورہت)؛ (براہین) و (دلیل) ی (قاطعہ)؛ (ید) ی (بیضا) لہ (عدل) و (تسوی) و (اُخوہت)؛ (بَعْدَہ) (سیوف) ی (لامعہ)؛ (سہام) ی (صائبہ)، (رماح) ی (نافذہ)؛ بہ دہستی (قرآن) بہ دہستی (سنان)؛ (استحقاق) ی (حیات)، (طلب) ی (موت) بۆ (نیل) ی (حیات)؛ (اختیار) ی مردنی

به (شرف) و (عزت) له سه ر ژینی به (ذلت)؛ (لكن مع الأسف)، (میل)ی  
 (خوارق) و (اعتماد) له سه ر (كرامات) له وانیش وه رگێرا (مع الأسف) تێك  
 چوو؛ (تفید) به (سنهت)، (عُفلة) له (سنهت)ی (الهی) بوه پانديان،  
 شه قاویان پێ نه ها ویشتر تا (اجانب) (من كل جانب) به تۆپ و (طیاره) و  
 (قنابل) (هجوم)ی كرد، خهیلی ئه فسووس، (مغلوب) بووین، خۆمان پارچه  
 پارچه بووین، (حالاً) (قیود) مان ماوه - (حقیقه) ئه م (دنیا)یه، جێی  
 (اختیار) و (اعتبار)ه (مغروری) به (دین) به (دنیا)، بۆ (دین) و (دنیا)،  
 خراپه (ضرره) ﴿إِنَّ هَؤُلَاءِ﴾ (قریش) و (سانری)، (طَبّی) (عیون)  
 ﴿لَقَوْلُونَ﴾ (٣٦) ئه لێن: ﴿إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتُنَا الْأُولَى﴾ (حیات) دیاره هه ریه  
 (موت)هیه . (اول) و (آخر) هه ر ئه وه؛ ﴿﴾ (حیات)ی ترنیه، تا (موت)ی  
 له دوا بێ، یان نادیاره ئه وانه، (تناسخ)یشیان لانیه ﴿وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ﴾ (٣٥)  
 زیندی نابینه وه، بۆ (حشر) و (حساب) و (جزا) و (عقاب) ﴿فَأَتُوا بِآبَائِنَا﴾  
 زیندیان بکه وه ﴿إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (٣٦) که ده لێن: (بعث)هیه " (مسلمان)  
 به (حکایات) هه زار که س زیندی ئه که نه وه (ملانکه)یه، به له شکرێ  
 (٢٠) هه زار که سی ووت: "بمرن" مردن؛ (بعده) ووتی: "زیندی ببنه وه"  
 هه موو زیندی بوونه وه؛ (نفخ)ی (روح) له گه ل هه میانه ی چه قو که ریان، لا،  
 وه کی یه که؛ به لکوو ئه و سووکتره، نه ک بۆ خوا؛ به لکوو بۆ ئه وه ی  
 (میل)یان لێ بێ، (دجال) قسه ی لێ نا کرێ داک و بابی (انسان) خوا  
 ئه زانی چه ند هه زار سا له، مردیه، بۆیان زیندی ئه کاته وه؛ ئه لێن:  
 "پۆله (ایمان) به و (ذات)ه بینه؛ خوی تۆیه" ئه مانه هه مووی بۆن؛ تا  
 (میعادی خوی - نه ویش خوا ئه زانی، که ی ئه بێ - مردی زیندی نابێته وه،  
 وه زیندی بوونه وه شی خوا خوی ئه زانی کوی ئه کا. (ایمان) ئه بێ به (فکر)

(نظر) (تحصیل) بکری؛ نہ گہر کہ سنی (بالفعل) (الان) زیندی بیٹہ وہ، نہ بنی بہ (عیان)؛ پئی (اعتقاد)ی بہ سہرہ وہ نامینی؛ (بناءً علیہ) (نم مطالبہ)یان لہ (نظری) (نظاراً) آن بنی (معنی)یہ، (عناد)ہ. (اولاً) (جناب)ی (حق) نہ فرموی ﴿أَهْمَ خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ تُبْعَ﴾ نہ مہ (مناسبہ)ی لہ گہل (جواب)ی چیہ؟ بہ س (امام) (اشارہ)یہ نہ کا، بۆ (نظم)ی (لکن) لای من، پشتہ کی (نظم)ی خاوه؛ (قوت)ی چہ ندانی نیہ؛ وہ لام وایہ (مادام) " (ان ہی الا مَوْتُنَا الْأُولَى) (حمل) کہینہ سہر (انکاری) (حشر)، لہ فرمودہ ی (امام) چیتر، چاتر نایہ تہ (خیال)؛ (أَمَّا) نہ گہر، لہ پووی (جہالت)یان، (حمل)ی کہینہ سہر (نفی) (عذاب)ی (دنیا) (یعنی) ٹیمہ بہ (موت)ی (طبیعی) نہ مرین، بہ (نوع)ی تر (ہلاک) نابین؛ (آیت) (غایت) (منتظم) نہ بنی نایا نہ وانہ بہ چ پئیہ وا گومان نہ بن؟ نہ وان چاترن، لہ (قوت)و (مکنہت)، یا (قوم)ی (تبع)؟ ﴿وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ پیش (قوم)ی (تبع) یا پیش خویان، لہ (ملل)ی (منقرضہ)؟ ﴿أَهْلَكْتُمْ﴾ لہ (دنیا) ﴿وَنَهُمُ كَانُوا﴾ ﴿تَجْرِمِينَ﴾ ﴿عَلَّتْ﴾ (مشرکہ)، بۆ نہ وان (ہلاک) کران، بۆ نیوہ (ہلاک) ناکرین؟ وہ (سبب) بہ (شِرک) (نسبت)تان لہ گہل (بیت)و (صاحب)ی (بیت) نہ مایہ. (جواب)ی (اقتراح)یان لہ (آیہ)ی ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا﴾ (بین)ی (سموات)و (ارض) ﴿الْعَبِيدَ﴾ ﴿فَا﴾ بہ گہ مہ - درایہ. نہ گہر (حیات)ی (آخری) نہ بنی، نہ م (خلق)ہ توپہ ہاتہ، پووجہ. زیندی کردنہ وہی (عیانی)ی وہک نہ وان (طلب)ی نہ کهن - نابیتہ (دلیل)ی (اعتقادات)، وہکی (عرض)مان کردن؛ نہ بنی بہ (عقل)ی (بعد النقل) (تثبیت) کریں (فی الحقیقہ) نہ گہر نہ م چہ رخ و (فلک)ہ مہروابی؛ نہ و (انسان)ہ کہ (روح)ی (کائنات)ہ، بمری و برہوا، بہ نا (منتظم)ی

(طبقہ) یہ بی و (طبقہ) یہ۔ بپوا، (وہکذا...) نہ بیٹہ چہرخ و (فلک)ی  
 جیڑنان؛ خوا نہ زانی (بعضی)ہ (انسان) نہ مرن؛ ہممو (کپہ)ی (ارضی)ی  
 دینن وابہ فیرو بپوا، نہ مہ نابن، خدا و ہندی (علیم) و (صانع) و (حکیم)  
 شتی واناکا، نہ بن (انسان) (نائل)ی (حیات)ی (ابدی) بی؛ (ثمرہ)ی  
 بہ رویوی خوی بخوا ﴿ہَا خَلَقْنَاهُمْ﴾ إِلَّا بِالْحَقِّ ﴿حَقِّ﴾ (حقیقت)وا لہ (قضا)  
 نہ خوانی؛ (انسان) بہ و (نوع)ہ (ایجاد) کری؛ بمری بہ و (طرز)ہ کہ نہی  
 بینن، (بعدہ) (اعادہ) کریتہ وہ ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ﴿۳۹﴾ نہ لین:  
 " (نموت و نحیا وما یہلکنا الا الدھر) " وہ (دھرش ناگای لہ (حشر) و (نشر)  
 نہ۔ (تبع) و (تباعہ) (سریان (مجهول)ہ؛ (حکایات) زورہ، (اکثری  
 (زورہ)؛ (سیدی آلوسی) پاش (خلافت)ی کہ نووسی، (اسعد) بوہ؛  
 (کئیہ)ی (ابوکرب)ہ؛ (ایمان)ی (قبل البعث)ی (والوجود)، بہ (خاتم  
 الرسل) بوہ؛ (دین)ی (خلیل الرحمن) (حضرت)ی (ابراہیم) (علیہ  
 السلام) بوہ ﴿وَأَنْ لَا تَعْلُوا﴾ نہ مہش (اشارہ) یہ بؤ (دلیل)ی چاکہ و خرابہ،  
 (حق) و (باطل) نہ بن، (تفریق) کری، ہر کہس بہ پاداشتی خوی بگا؛  
 (ملا) یہ بہ خؤ و بہ سہ دہزار (مسائل)ی (علمیہ) وہ، وہ کی (حیوان)ی بپوا،  
 (حق)ی (عالم)ی لہ (جاہل)ی ورنہ گیری؛ (قابل)ہ؟ (اما) بہ (معنی) لیک  
 داپران کور لہ داک و باب، دوست لہ دوست نہ مہ وایہ؛ (لکن) لام لیترہ بہ جی  
 نہ پوری (فصل) ﴿مِيقَاتُهُمْ﴾ ﴿أَجْمَعِينَ﴾ ﴿۴۰﴾ (میعاد) یا نہ، (تخلف) نہ،  
 (ولین) و (آخرین) تباہی خر نہ بنوہ ﴿يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَنْ مَوْلًى شَيْئًا﴾ بؤ ہیج  
 (وجہ) بہ کہ لکی ناشن (نقض)ی نہ، (دفع)ی نہ، دوست (صاحب)،  
 گورہ ﴿وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ﴾ ﴿۴۱﴾ (ولی) یہ کان (نصرہ) نادرین چون نہ بن

به (مُعین) و (ناصِر) و (مُنجی) و (مُغنی)؟ ﴿إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ﴾ ئەوەی خوا (رحم) ی پێ بکا (نجات) ی ئەبێ، بەتکای ئەو ئەم، بێ (اذن) ی خوا نابێ ﴿إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ﴾ (غالب) به (لطف) و (مرحمت) ه، بهزەیی به بێ چاران دێ. خۆی (صاحب) ی هەموانه؛ (احتیاجی) به تکا کار نیه؛ (لاشک) ئەوەی تکا ئەکا، به قەدی خوا (رحم) ی نیه ﴿إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ﴾ (سیدی آلوسی) له (روح المعانی) له (تفسیری) (سورە) یی (صافات) (تعریف) ی (زقوم) (ذکر) ئەکا ئەلێ: دارێکه، پەلک وردو تال، بێن ناخۆشی، شیریی هەیه، (إصابة) ی (بدن) ی (انسان) بکا، ئەستووری ئەکات" بەلێ ئەو داره (ممکن) ه پەلک و پیستی ﴿طَعَامُ الْأَثِيمِ﴾ نۆد به گوناوه. (نقل) ئێ ئەکن، (شخص) ئێ هەر چەند (سعی) یان له گەڵ کردیه نهیتوانیه بلێ: اثیم" هەر ووتوویهتی: "يَتِيم" (ابن مسعود) فرموویهتی: "ئەتوانی بلێ: "فاجر" ووتوویهتی "بەلێ: (آنه) (رخصهت) ی دایه به ناچاری وای بخوینتەوه؛ ئەگەر ئەمە بۆ (عرب) دروست بێ، بۆ (کورد) و (تورک) و (ایرانی) (بطریق الأولى) دروسته. گەلێ (حروف) ی (عربی) هەیه، له م (لسان) آنه دانیه، (زهحمهت) (تلفظ) یان پێ ئەکرێ؛ (آغایی کوردی ملا احمد آغای مام سلیمانی غفوری زاده)، له سوخته خانە ی مرگهوتی گهوره ئە ی خویند، گویم لیبوو، (معلم) بۆی ئەخویندەوه" (إلا ابتغاء وجه ربه الأعلى) "ئەم ئە ی گوت: " (إلا ابتغا) " هەرچەند بۆی (تکرار) ئەکرد (إلا ابتغاء) ئەو هەر ئە ی خوندەوه (إلا ابتغا) نازانم ئەگەر لای (حضرت) ی (ابن مسعود) با چۆنی چاره ئەکرد؟ (تبدیل) ی (کلمه) یهک له (قرآن) به (کلمه) یه (لاشک) ئەنجامی (تحریف) ه؛ نهخوا نه (رسول) ی پێی (راضی) نین، وه (سَدَّ) یشی نۆد باش بوه؛ (أما) (ترجمه) ی خۆزی

زوؤ له (طرف) (مسلمان) آنی (قویّ الإیمان) (قویّ القلم)، (قویّ اللسان)  
 (ترجمہ) کرایا؛ له (مجلّہ) ی (مائیو) یی (ہلال) ی ئہ مسال، (نقل) ی کرد:  
 " (قرآن) بہ (۲۰) زویان (ترجمہ) کرایہ؛ (اکثری) له (طرف) (اجانب) ہ"  
 بہ ہر زویانی بن (حسب الإستطاعہ) چاک (ترجمہ) بکریّ زؤد بہ (نفع) ہ؛  
 (بشر) (استفادہ) ی لی ئہ کات، (مادام) له (ترجمہ) ی (کُتِبَ) ی (مُقدّسہ) ی  
 (غریبی) یان (استفادہ) بکن؛ له (قرآن) زیتّر (فائدہ) ئہ بینن ﴿کَالْمُهْلِ﴾  
 (خلط) ی (زیت) ﴿يَغْلِي فِي الْبُطُونِ﴾ ﴿١٥﴾ (ممکن) ہ شیرہ کہی له ناو  
 دہروونیان بیتہ جؤش وہکی نیسکی بہ ترش له (معدہ) ی بہ (حموضہ) (نعوذ  
 باللہ) ﴿كَغَلِي الْحَمِيرِ﴾ ﴿١٦﴾ وہک جؤشی شتی زؤد گہرم ﴿خَذُوهُ﴾ ئہی  
 (ملانکہ) ی (مؤکلین) بیان گرن ﴿فَاعْتَلَوْهُ﴾ پایان کیشن، بہ (قہر) و (جبر)  
 ﴿لَآ سَوَاءَ الْجَحِيمِ﴾ ﴿١٧﴾ (منبت) ی (رقوم) جنی خولدنیان ﴿ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ  
 رَأْسِهِ﴾ ئی راکیشراوہ کہ ﴿مِنْ عَذَابِ الْحَمِيرِ﴾ ﴿١٨﴾ (آئہ) (نفس) ی  
 ((عذاب) یان بہ سہردا بریژن؛ (ممکن) ہ شتی وہک شیری دارہ کہ، زؤد  
 بہ گہرمی بہ سہریان داکہن ﴿ذُقْ﴾ بجیژہ، توشکہ ﴿إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ  
 الْكَرِيمُ﴾ ﴿١٩﴾ (آئہ) له بہر (عزت) و (کرامت) ت، نہ ت ئہ زانی (عذاب)  
 نہ درئی (طبیعی) ئہ مہ بو (اھانہ) یہ ﴿إِنَّ هَذَا﴾ (عذاب) یا ئہ وہی تن یدان  
 ﴿مَا كُنْتُمْ بِهِ﴾ بہ (واسطہ) ی (اخبار) بہ وی ﴿تَمْتَرُونَ﴾ ﴿٢٠﴾ (شک) تان  
 نہ کرد، مہ بو؛ یا له ویدا (شک) تان بوو. (ممکن) ہ گاہ گاہ (دغدغہ) یہ خرت  
 و پرتن کہ وتبیتہ دلّیان؛ (نوعاً ما) (شک) یان بہو بووی؛ (لکن) (علی  
 الظّاهر) (دائماً) (جاذم) بوون، بہ نہ بوونی ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ﴾

ایمان ((موجب) ی (تقوی) به، (مؤمن) ی (غیر) ه (متقی)، (ایمان) ی بن  
 میزه، بن (اثر) ه، پتی ناگپدریته وه، (مؤمن) ی گونا هکار، ده چیته (جنه) ت،  
 ناچیته (جنه) ت؛ چش. (اما) له (دنیا) خوا مه فحی کاته وه، پتی بنوینئ؛  
 خودایه خوټ (خبر) داری، (مؤمن) ی (فاسق) ی (فاجر) ی (لا ابالی) خه یلی  
 به ده سه لات، بؤ (دین) بؤ (حیات) ی (اجتماعی) (مؤمن) گه لی له (کافر) ی  
 (اجنبی) خراپتره، (ضرری) زیده یه. نه گه ر توو (ضربه) کیان لی نه ده ی؛  
 (حکومه) ت نه یئ، (جزا) یان دا - (معاذ الله عن قریب) له و ولاته (دین)  
 نامینئ، نه گه ر به (اشقیان) یانیش (محو) نه بیته وه، به (سعدی) یان - (یعنی)  
 (منتسبین) ی (طرائق) (محو) نه بیته وه؛ (ملا) ی چاکیش به و (حال) ه پتی  
 ناگا. نه وانی (متقی) ﴿فِي مَقَامٍ اَمِينٍ﴾ ﴿٥١﴾ له هه موو (آفات) (امین) ن؛  
 چوون (عالم) له شه پیان (امین) بوه، (الجزاء عن جنس العمل)، بن  
 (خیانه) ت (خیانه) ت ی له گه ل نا کرئ ﴿فِي جَنَّتٍ وَعُيُوبٍ﴾ باغات و  
 جو و جویار و کانیا و ﴿يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ﴾ قوماش ناوریشمی ته نک؛  
 وهک: قه نه وزو خاراوو خامه ن ﴿وَاسْتَبْرَقٍ﴾ قوماشی نه ستوور؛ وهک: اطللس  
 و مخمرو شاهی و غزل؛ نیستا له خویش (لباس) ی ته نک و نه ستوور  
 دروست نه که ن؛ (انسان) ی به (طبع) (میل) ی نه وان نه کا، (میل) ی  
 (لباس) ی ناوریشم ناگا. نه لئین: (استبرق) نه ستوورک بوه، (تعریب) کراوه "  
 (ممکن) ه بووینه (عربی) پیش (زمان) ی (سعاده) ت وه رگیرایه، له چرخ  
 درایه، (وقوع) ی له (قرآن) (مُخَلِّی) (عربیه تی) نیه؛ (خصوصاً) (تراکات)  
 (ایجاب) کا؛ دیاره (استبرق) (لطیف) تره، له (غلیظ) و (ثخین)  
 ﴿مُتَقَلِّبٍ﴾ ﴿٥٢﴾ له گه ل دوست و براده رو (تعلقات) به رابه ری بهک،  
 له سهر (اسره) داده نیشن ﴿كَذَلِكَ﴾ (الأمر كذلك) ﴿وَرَوْجَنَّهُمْ﴾ بِحُورٍ



عین ﴿۵۱﴾ پیکہ وہ جووتن، (لازم) نیہ بہ (عقد) بی، با (ممکن) یش بی، (مقصود) (تخصیصی) ہ (حوری سپی چاوردش، (واقعاً) (بعض) ہ چاوی شین، جوان نیہ، (لکن) چاوی کالیش دل نہ با ﴿يَذْعُونَ فِيهَا﴾ ہرچی ہ بی (حتی) می (دنیا) ش ﴿يَكُلُ﴾ فَلَکَہِمَا ءَامِنِک ﴿۵۵﴾ ہرچی بی خون؛ (ضرر) یان ناداتی، کہم کہس ہ ہ، ہموو میوہی بہ (مزاج) ی کہوی (مع الأسف) نہ من دووسالہ، بہ میوہی (صیفی) و (خریفی) زگم دیشی؛ آنزیادہ، ہنجیر زورم (عذاب) نہ دا؛ وہ (امین)؛ لہ (امراض) لہ مردن ﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا﴾ لہ (جنۃ) ﴿الْمَوْتَ﴾ مردن ﴿لَا أَلْوَلَّ﴾ ہر نہوی نہ چیژن، نہ گہر بی چیژن؛ ﴿(ذوقی) (موت) یان لہ (دنیا) یہ (کائنہ) لہ بہ ہشتی بوہ؛ (اما) نہ یان ووت: "یہک مردنہ؛ چیتر نیہ" ہموو روژی ہزار جار تالوی ہرگی نہ چیژن ﴿وَوَقَّعَهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ﴾ ﴿۵۶﴾ کہ (عذاب) ی لہ مردن ناخوشترہ ﴿فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ﴾ (ذکر) کرا ہرچی بی، لہ (طرف) خوی بو (عبدی) (خالص) ی (فضل) ہ، خوی بہ (مستحق) نایینی ﴿ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ ﴿۵۷﴾ (نیلی) (مطلوب)، (حفظ) ی لہ (مکروہ) بالہوی (اعظم) ہ بی ﴿فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ﴾ (قرآن) ﴿وَلِلسَانِكَ﴾ بہ زوبانی توو کہ (عربی) یہ ﴿لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ ﴿۵۸﴾ نہ ہش (لطف) و (فضل) ہ، (رسول) ی وا بہ (کتاب) ی وا بہ (لسان) ی (مبین)، (شرح) و (ایضاح) تان بو بکا، چ بہانہ نامیئی، بو تی نہ گہ یشتنان ﴿فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ﴾ ﴿۵۹﴾ نہ گہر (تذکر) نہ کن، نہ و جا (فارتقب یوم تانی السماء بدخان مبین) وہ کی (بعضی) ی نہ فہرموون: "لہ (دخان) ہ،

ئەبێتەو (دخان)، (صورەت) ی (نوعیە) ی ئەفەوتی، (هیولا) یە وەکی (دخان) بڵاو ئەبێتەو، "یوم تبدل السموات". وەختە بڵێم: " (دوخان) بە (معنی) تووتن، لە (علامەت) ی (قیامەت)؛ (حقاً) (تائیری) (خراپ) و (عمومی) بوو، بۆ (حیات) ی (بَشَرِی) " تەواو بوو (تفسیری) (سورە) ی (دخان)؛ پۆژی سێ شەموو، آخر پۆژی (ایام التشریق) گەلی (تفصیلات) مان نەنووسی؛ (بعض) ی شتی نویمان (تحریر) کرد.

(تفسیری) (سورە) یی (الجاثیه) (مکیه) (بلا خلاف) (ماوردی) ئەفەرموی: " (الآیات) ی " (عدد) ی (آیات) ی (۲۶) یا (۲۷)؛ (مناسبه) ی لە (غایەت) (ظهور) و (وضوح)؛، (آنچی) عەیانەست چە حاجەت بە بیانەست

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿حَمَّ ۱﴾ (کەماسبق) ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنْ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۲﴾ وەک (اول) ی (زُمر) (توصیف) ی (مُنَزَّل) ئەکا، بەو دوو (وصف) ه (جلیل)؛ (جناب) ی (حق) چەند (اعتنا) بەو (کتاب) ه ئەکا؛ ئێمەش (مع الأسف) نۆد (لا قید) بووین لە گەڵ ئەو (کتاب) ه؛ (عزیز) و (ناياب) و (حکیم) ه ﴿إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ تیا یە لە خۆیان لە (ما فیهم) یان ﴿لَا يَلْتَمِسُ﴾ (لا تعد ولا تحصی) تا دێ لە (ایام) ی ئێمە دەرئەکەوی؛ بئۆرە (آثار) ی (اختراع) ی (علمای) (طبیعات) وە (اقوال) ی (علمای) (فلک) ببینە؛ (دەهشەت) ئەت گری؛ لە (عجائبات) ی (صُنع)، کە جاران (خیال) نەدەکرا ﴿لِلْمُؤْمِنِينَ ۳﴾ ئەبا (مؤمن) بە دوو (نوع) (استفاده) لە (آیات) ی (کونیە) بکا؛ (علماء) و (عملاً) (خیری) لێ ببینی (لکن) (مؤمن) بە (نظریات) (اکتفا) یان کرد؛ (طبیعیون) یش (من حیث کونها آیات الله) (نظری) تی ناکن، بە لکو لەو (جەهەت) ه خۆیان (تجرید) کرد؛ ئەو جا (کشفیات) یان بۆ بوو، (ترقی) یان

کرد، نہ مہش زور (نقصی)؛ (لکن) (خطای) (رؤسای) (دین) یان **بَر**  
**﴿وَفِي خَلْقِكُمْ﴾** نئی (انسان) (حَقُّ الْإِنصَافِ) (انسان) (اعظمی) (آیات) ی  
(الہی) یہ، لایہ نہی توریہ (حیوان)؛ نہ خوا، نہ خواتہ وہ، نہ نوی، (وہکذا)  
لہ گہ لن (اموی) زور (دونی) (شریک) ی (حیوانات)؛ لایہ تہ ماشای  
نہ کہی، بہ (عقل) ی بہ (علم) ی بہ (سنّی) ی (قوانین) ی، بہ (سیاسہت) و  
(کیاسہت) و (رای) و (تدابیری)، بہ (سعی) بہ (عزم) و (جزم) و (صبر) و  
(ثبات) و (اقدام) ی، نہ لئی: "نہ مہ شتی ترہ" نہ و (احولات) ہ لہ کئی؟  
(حیوانی) لہ کئی؟ (مراجعه) ی (تشریح الأبدان) کہ، سہرت سووہ نہ میئی،  
لہ کاری، (ریب) و (شک) و گومان و (وہم) ت نامینی، بہ (یقینی) نہ زانی،  
نہ وہ کاری (صانع) ی (علیم) ی (حکیم) ی (قدیر)؛ (ممکن) ہ نہ وہ (دقائق) ی  
(صنع) ہ لہ (جہل) وہ بی؟ لہ (خلق) ی نیوہ **﴿وَمَا يَبُتُّ﴾** (نشری) نہ کا: **﴿مِنْ**  
**دَابَّوْ﴾** لہ (خلق) یان لہ خویان **﴿ءَايَتٌ﴾** (بینات) **﴿لِقَوْمٍ يُوقُنُونَ﴾** (ذی  
شان) ی (قریب) ی (قابلیہت) ی مہ بی، (ممکن) ہ (موقن) (زید) ہ (توغل)  
نہ کا (آیات) آن (زید) ہ نہ دوزیتہ وہ **﴿وَإِخْلَافٌ أَلِيلٍ وَالنَّهَارِ﴾** ہم (نظر)  
بہ (قطری)، ہم (نظر) بہ (اقطار)؛ تاوای لی دئی شہوو پوئی  
لہ (موقع) ی سالتیکہ، لہ (قطری) دئی، مہ مووی (جلب) ی (نظر) ہ بو  
(خریطہ) ی (عالم) ی (علوی) و (سفلی) **﴿وَمَا أُنْزِلَ اللَّهُ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ﴾** باران  
و (موادی) (غذائیہ) کہ نہ نیشیتہ (مواقع) ی (تکون) ی **﴿فَلَحْيًا يَدِ الْأَرْضِ﴾**  
(انواع) ی (اشیا) ی کہ (مداری) (حیات) ہ، لئی (اخراج)، نہ کا **﴿بَعْدَ**  
**مَوْتِهَا﴾** دیارہ نہ وہی بی (ثمرہ) و (نفع) بی بہ مردی (حساب) ہ **﴿وَتَصْرِيفِ**  
**الرِّيحِ﴾** لہ وی بو وی؛ لہ (شرق) بو (غرب) لہ (غرب) بو (شرق)، لہ (شمال)

بُو (جنوب) (وَبِالْعَكْسِ)، (موقوت) و (غیری (موقوت)؛ لہناو باغ و بوستان، نہی گپہی تا دارو (نباتات)ی (مُثْمِرَہ) (حاصل)بن، بہر بگرن ﴿ءَايَتُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (دَرَک)ی تہم ردیاتہ، کاری (غفل)؛ سہرسہری (انسان) و (حیوان) تہوانہ تہبینی، (عَاقِل) تیی تہگا چپہ؟ (اسرار)ی لئ دہردہخا؛ (دقت) لہ (ما فی السماء) و (أَرْضِ)، خویان و (کائنات)ی (جَو) کہچی تہبینی؟ نایاتہ (تعداد). تہم یہک دوو (آیت)ہ (اِشْتِمَال)ی ہہیہ بہسہر ہہموو (علوم)ی (کائنات) (ایمان) و (ایقان) ہہرچی ہہیہ، لہ (عقل)ہوہیہ تہگہر تہو تہبن، ہہمووی بہبا تہپوا ﴿تِلْكَ ءَايَتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ﴾ تہیان خونیتنہوہ، بہسہر تو ﴿فَإِنِّي حَدِيثٌ﴾ بہچی، نازہیہ، نوییہ؟ ﴿بَعْدَ اللَّهِ وَءَايَاتِهِ يُؤْمِنُونَ﴾ (۶) بہبوت و (أَصْنَامُ) و (جمادات)؛ (الون) لہ (دَابَّہ)؛ بہ (خرافات) و (زخارف)ی (دَابَّةُ الْأَرْضِ)آن، باوہپ تہکەن. (سبحان الله) لہبہر (ذکر)ی (لفظ)ی (الله)، (مُفَسِّر)آن، (إِضْطِرَابَات) و (اختلافات)یان ہہیہ ﴿وَلِكُلِّ أَفَّاكٍ﴾ نود درقن ﴿أَسْمِرٍ﴾ (۷) نود بہگونہ ﴿يَسْمَعُ ءَايَتِ اللَّهِ تَتْلَى عَلَيْهِ﴾ گوئی لئیہ، (ایمان)ی پی نایہنی، نای گپہیتہوہ ﴿ثُمَّ﴾ (استبعاد)ہ ﴿يُصِرُّ﴾ لہسہر (کفر) و (فِسْق) و (فجور) و ہہرزہگوئی؛ ﴿مُسْتَكْبِرًا﴾ خوی لہوہ گہورہتر تہزانی؛ بہ (دعوہ)ی (رسول) دہست لہ (سینات)ی ہہلگری ﴿كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا﴾ (آنہ) گوئی لئ نہبوہ، نہی بیستیہ ﴿فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ (۸) دیارہ (کیف)ی پی دی، وہ (الآ) ہہندہ (إصرار)ی لہسہر (موجبات)ی (عذاب) نہدہکرہ ﴿وَإِذَا عَلِمَ مِنْ ءَايَاتِنَا شَيْئًا﴾ شتہکی لئ بزانی ﴿أَتَّخَذَهَا هُزُوًا﴾ جا تہمہ چپہ؟ گہمہی پی تہکا

لو علم فیہم خیرا لأسمعہم ولو اسمعہم لتولوا (واقعاً) (انسان) (بسیط) و  
 (سطحی) (قیمت)ی (اشیاء) نازانی، (ملا)ی (بسیط) ئہلّی: "غرامہ فون  
 و رادیو، (حرام)ہ گوئی لئی پاگرتنی" نازانی بہ چی (علم) و (قدرت) و  
 (مہارت)ئی ہاتیتہ (وجود)؛ ئہ مانہ (آیات)ن، لہ (آیات) (حاصل) ئہ بن؛  
 (انسان)ئی کہ خوی (آیہ اللہ)یہ، ئہ بن (معدن) و (منبع)ی (آیات) بن؛ گویم  
 لئی بوہ، جیتویان بہ (حکما) داوہ جا (امت) چ (استفادہ) لہ وانہ دہکا؛  
 (غیری) (جہل)ی؟ ﴿أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۹﴾﴾ (جزای) (متکبر)  
 (اھانہ)یہ ﴿مِنْ وَرَآئِهِمْ جَهَنَّمُ﴾ نواپان ئہ کہوئی، ئہ یان گئی ﴿وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ﴾  
 (مدافعہ)یان لئی ناکا ﴿مَا كَسَبُوا شَيْئًا﴾ (من العذاب) ﴿وَلَا مَا اتَّخَذُوا﴾ (الہ)یان  
 ﴿مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ﴾ ئہ وانیش چیان پئی ناگرتی، خوا ئہ زانی بۆ (اغنا)  
 (فرق)ی نیہ، ئہم (ولی) و ئہو (ولی) ﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰﴾﴾ (جزای)  
 (استحقاق)ی (آیات) (عظیم)ہ ﴿هَٰذَا﴾ ئہوہ ﴿هَٰنِئِذَا﴾ (عین)ی (رشاد) و  
 (ہدایت)ہ ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَكَايَتِ رَبَّهُمْ﴾ (قولی) و ہکی (کونی) ﴿لَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ﴾  
 رَجَزٍ أَلِيمٌ ﴿۱۱﴾﴾ لہ شتی (قدر)، پیس، (مستنکرہ)، ئہ مہش با (عاند)ی  
 (عشرہت)یان بن ﴿اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ﴾ وای (خلق) کردینہ، (علم) و  
 ہوش و (ادراک)ی وای دایتہ (بشر)، (بحری) پئی (تسخیر) ئہ کا ﴿لَتَجْزِيَ﴾  
 أَلْفُ لَکُمْ فِيهِ بِأَمْوَالِهِمْ ﴿بَانِنِ﴾ ﴿وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ﴾ بہ (تجارہت)ی (بحری) ﴿وَلَعَلَّكُمْ﴾  
 تَشْكُرُونَ ﴿۱۲﴾﴾ لہ سہر (نعمت)ی خوی؛ (فلک) بۆ ئہ وانہ باشہ، ہہرچی  
 (نفع)ئی بدا، باشہ؛ ئہوہی (ضرر)ئی بدا - (ولو) لہ (آیات)ی (بینات) بن،  
 خرابہ. (ترقیات)ی (بشری) لہ (اسباب)ی (بری) و (بحری) و (ہوائی)،

(طمع) و (سیاسەت) کردیە (عدوی (بشر)؛ (مُدبِر)ی (دار) و دیار (حقاً) (بشر)؛ (اِقتِصاری کردبە، لەسەر (حضارەت)ی (دین) و (شرع)ی، نۆدی قانزاج ئەکرد (تجاوز)ی کرد (خسری کرد؛ (لغم)ی (مغناطیسی) (اختراع) ئەکا، هونەر؛ (أَمَّا) پاپۆرەکی پرلە (انسان) و (امتع)ی (نافعه) (غرق) ئەکا، خراپە وەک لە (حدیث) (اشارە) ئەفەرموی: (مفتاح)ی (خیر) و (شر) (انسان)؛ خۆزی بەو کەسە (مفتاح)ی (خیر) بێ، (شر) پیۆدە؛ یەک (آلەت)ە، لە دەستی (انسان)ی باش (نافعه)، لە دەستی (انسان)ی (خراب) (مُضِرَّة) ﴿وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ لە (جامد) و (نامی)، لە (لطیف) و (کثیف)، (حتی) (ملائکە) ﴿جَمِيعًا﴾ ئەوی دەست بەسەری پێ ئەکا، لە (منافع)ی (بشر) (استخدام)ی کە، ئەو (کائنات)ە (مُسَخَّرَ) گشتی ﴿مِنَهُ﴾ لەوێ؛ ئەو (مِکُون) و (مُدبِر)یەتی، کەسی تر نیە؛ (منه)وی یەتی (کائنات) لە خوا، وەک (بسیط) لە (مُرکبات)، (ابن) لە (اب) نیە، (مبدأ)ی (کائنات)ە، (خارج)ی (کائنات)ە لە (جميع)ی (أوصاف)، (مُرکبات) لە (بساط) (ایجاد) ئەکا؛ (أصل)ی (عناصر) (مُسْتَقْلًا) (خلق) ئەکا؛ (وجود)ی هەمووی لەوی یە؛ ئێمە ئەلین: "لە (عدم)ی (أصل)، دەی یەنیتە (وجود)؛ هەمووی" وەک کوردی ئەلین: "لەمە پێی، لەوی نیە" (ممکنات) هەمووی، لای (حُکما) و (مَلِیِّین)، (حادثة) (بِالْعِلَل) (حادثة)؛ (بعض)ەکی لە: مێژە؛ ئی بە (تَطَوُّرات) (تجدد) ئەکا؛ (مصدریەت)ی (انبثاق) و (اشتقاق) و (انشقاق)ی نیە، (لکن) زویان (قاصراً، ئەبێ (ملا) بە زویان شتی بلی: "رەخنە مەگرن، تێ (فکران)" ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ﴾ (ما ذکر) ﴿لَا يَنْبَغُ﴾ گەورە و نۆر ﴿لِقَوْمٍ يَنْفَكُرُونَ﴾ ﴿١٣﴾ بە (فکر) و (نظر) (احوال)ی (کائنات) بزانی، (جهة الدلالات) بدۆزنەوه؛

بہ (محلّی) خوی (ریط) بدن، (نتیجہ) یہ (حقّی) لی وہ رگن ﴿قُلْ لِلَّهِ  
 ءَامَنُوا يَغْفِرُوا﴾ دیارہ کہ (امری) پی کردن، دہر (حال) (امری) (رسالہ) (ت)  
 بہ جی نہ گہینن ﴿لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ﴾ ترس و (توقعی) (وقائعی)  
 (الہ) یان نہ، (اعتبار) بہ (امم) نا کہن، نہ گہر بی (ادہ بی) بکن، لی یان  
 نہ گرن، (غفر) یان کہن. دہلین: " (ایام العرب) بؤ نہ و پوزانہ ی کہ (حروبی  
 تیا بوہ: " (امر) نہ کاتہ (حضرت) ی (موسی)، (ذکرہم) بایام اللہ) نہلین:  
 "لہ (مکہ) (شخص) ی (مُشْرِك)، جنیوی دا بہ (عمرؓ): (قصد) ی کرد،  
 (سطوہ) ی بہ سہرا (اجری) کا، (آیت) (نازل) بوو: کہوا بی، نہم  
 (آیت) ہش (مکی) یہ، وہکی (سانری) (آیات) ی (سورہ)؛ (بعضی) ی  
 نہلین: "لی خوش بوون، لہ (وہقت) ی (قوت) نہ بی، (مسلمان) آن لہ (مکہ)  
 بی ہیژ بوون، بویہ نہ بی نہم (آیت) ہ لہ (مدینہ) (نازل) بووی " (لکن)  
 (سیدی آلوسی) پای لہ و قسہ نہ: (بعضی) ی نہلین: "دہر (حق) (رئیس  
 المنافقین) (نازل) بوہ: یا دہریارہ ی (فہ حاص) (یہودی) " (علی کل  
 الروایات) (ما صدق) ی (الذین آمنوا) (عمر)؛ (لکن) (حالاً) نہم  
 (أسباب) ہی پی ناوی، قسہ لہ گہل نہوانہ ی (لا یرجون آیام اللہ) ی یہ:  
 لہ (مکہ) بی، لہ (مدینہ) بی، لہ (حیات) ی (رسالہ) پہناہ ی، (بعد وفاتہ)  
 بی نہ مپوش نہوی (مؤمن) بی، نہ بی لہ و جورہ کہ سہ خوش بی،  
 بہ (عنف) و ناشیرنی (مقابلہ) یان نہ کا ﴿لِيَجْزِيَ قَوْمًا﴾ (قوم) ی نہلین: مؤمن  
 (قوم) ی نہلین: کافر ﴿بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ ﴿١٤﴾ (ان خیراً فظيراً وان شراً  
 فظيراً) ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ﴾ بؤ خویہتی (ختی) لی نہینن ﴿وَمَنْ  
 أَسَاءَ فَعَلِيَهَا﴾ خوی (ضرر) نہ کا ﴿ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكَ تُرْجَعُونَ﴾ ﴿١٥﴾ (بالفعل)

﴿جَزَا وَهَرَنه‌گرن﴾ (منه‌والیه‌سبحانه) ﴿وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِیْلَ الْكِتَآبَ﴾  
 (تورات) یا (جنسی) (کُتُب) ﴿وَالْحُكْمَ﴾ (فصلی) (قضاء)، (مُلک)  
 ﴿وَالنَّبُوَّةَ﴾ (الی‌ماشاء‌الله) (انبیاء) یان‌تقدیو ﴿وَرَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ﴾  
 (حلال) و پاک و (لذیذ) (غایه‌ت) ی‌خویان‌گه‌لن‌شتیان‌له‌خویان‌(حرام)  
 کرد ﴿وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ (اولین) و (آخرین)، نه‌و (عنایه‌ت) ی  
 ده‌رباره‌ی‌وانی‌کردیه، ده‌رباره‌ی‌میں (شعب) ی‌تری‌نه‌کردیه ﴿وَعَآيِنَاهُمْ  
 يَبْنَت مِن الْأَمْرِ﴾ (امری) (سین) و (نیا)؛ به‌(کلام) ی‌(ظاهر) و (واضح  
 الإرشاد) ﴿فَمَا اخْتَلَفُوا﴾ خویه‌خوی ﴿إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ﴾  
 به‌(حقانق) ی‌(اشیاء) له‌(مسائل) ی‌(دینی) و (اداری) ﴿بَغْيًا يَّيْنَهُمْ﴾  
 له‌به‌ر (عداوت) و (حسد) و (حُبّ) ی‌(تراس)، لی‌ک (قبول) نه‌کردن ﴿إِنَّ  
 رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾ (فصلی) (قضا) نه‌کا ﴿فِيمَا كَانُوا فِيهِ  
 يَخْتَلِفُونَ﴾ (۱۷) له‌وه‌ی (اختلاف) یان‌تیایه؛ تیابوو، تیا نه‌کرد ﴿ثُمَّ﴾  
 (بعد بنی‌اسرائیل) ﴿جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنْهُنَّ﴾ (طریق) ی‌(مسلك) ی  
 ﴿مِّنَ الْأَمْرِ﴾ له‌(امری) (دین)، نه‌وان (بینات)، نه‌توو (شریعت)؛  
 مه‌ردوو (واضح)، (حق) ی‌(خلاف) یان‌تیانیه ﴿فَاتَّبَعَهَا﴾ (شریعت)  
 ﴿وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (۱۸) (اساساً) (علم) یان‌نه‌بوو؛ یا  
 (مخالفه) یان‌کردیه، له‌به‌ر (اتباع) ی‌(هوا) نه‌وانیش‌بوینه (جاهل) ی  
 کومنی‌تللن ﴿إِنَّهُمْ لَن يَغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا﴾ له‌(معلونات)؛ نه‌لن؛  
 نه‌ت‌که‌ین، به‌(رئیس) ده‌ست‌مه‌ل‌گه‌ه، له‌م (شرع‌ت) ه؛ (امین) به،



نُؤسِتیت ناکن ﴿وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ﴾ نہوان خوبہ خوی،  
 (ناصر) و نؤست و (معین) یہ کن؛ (علاقہ) یان لہ گہ ل توو نیہ ﴿وَاللَّهُ وَلِيُّ﴾  
 الْمُتَّقِينَ ﴿۱۹﴾ (ولی) وان خواہ؛ تو (امام) ی (متقی) یانی؛ وہ (اہل)  
 (تقوی) بؤ خوا (بعضہم اولیاء بعض) (الی ابد الابد) (ولی) یان نافہ وتی  
 ﴿هَذَا﴾ نہم (قرآن) ہ، نہم (کتاب) ہ ﴿بَصِيرَةٌ﴾ لِلنَّاسِ (بصیرت) ہ بؤ  
 (عموم)؛ (عہ رب) و (عہ جم)؛ وہک: (قوہ) یہ (قلبی) وایہ، (ادراک) ی  
 (حقائق) ی پی نہ کری ﴿وَهْدًى﴾ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْفِكُونَ ﴿۲۰﴾ (تابع) ی  
 (لوہام) و (خیالات) نہ بن ﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ﴾ (لرتکابی)  
 گوناہان نہ کن ﴿أَنْ يَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ نہمہ چون  
 نہ بن؟ (ممکن) نیہ؛ (مقام) ی (شارعی) و (مقام) ی (قاہری) جودایہ؛ نہم  
 (تسویہ) نہ گہر (امکان) ی (ذاتی) شی ہ بن، (امکان) ی (استعدادی) نیہ؛  
 (معتزلی) و (اشاعیرہ) (نزاع) یان (اعتباری) یہ؛ نہو نہ توپیته (حکمی) نہم  
 نہ توپیته (غالبی) ﴿سَوَاءٌ﴾ نَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ﴿۲۱﴾ نی (مؤمن) و (فاجر) وہ کی  
 یہ کبن؛ (ولو) (حیات) یان وہ کی یہ کہ (ملانی) (دنیا) بؤ (عموم) ہ؛ (اما)  
 (ممات) نابئ وہ کی یہ کہ "والدار الاخرة للمتقين" یاخود (حیات) یشیان  
 وہ کی یہ کہ نیہ؛ (مسلمان) (ولو) (فقیر) یش بن، (حیات) ی لہ (حیات) ی  
 (مجرم) خوشترہ؛ (حیات) ئ (طیب) و باش پادہ بؤیری؛ (آلام) و (مشاق)  
 و (اضطراب) ی گوناہ، باری نیہ؛ لیترہ (سید) (تفصیلات) ئ تہواوی ہ یہ  
 ﴿سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾ ﴿۲۱﴾ (واقعا) (حکم) ئ (سیبی) ہ؛ (اما) (نیہت) و  
 (اعتقاد) جودایہ (تجویزی) (تسویہ) ی (اشاعرہ)؛ لہ بہر (عظمت) و  
 (کبریائی) (تمام) ی (اختیار) ی خودایہ تماشا ی نہ کن، لہ (وجوب)

﴿وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ﴾ (حقیقتی (خلق)ی (سموات) و (ارض) (مستلزم)ه بۆ (تحقق)ی (بعث) ﴿وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ﴾ به (اختیار)ی خۆی، له چاکه و خراپه ﴿وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (۲۲) به (زیاده) (نقص) ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهُهُ هَوَاهُ﴾ (هولو) و ههوهس و (میل)ی خۆ، نه پرستی.

(افلاطون) له (جمهوریه‌ت)ی (توجیه)ی ئه‌کا، بۆ (کلام)ی (معروف) له ناو خۆیان؛ (فلان سید نفسه)؛ (حاصل)ی (انسان) دوو (مبدأ)ی تیاپه: یه‌کئ (صالح)؛ (ده‌عوته)ی بۆ (صلاح)ه؛ وه (مبدأ)ی (شر)ی تیاپه؛ که (مبدأ)ی (صلاح)ی (سیاده‌ت) بکا \_ (یعنی) (غالب)بئ، له‌سه‌ر (مبدأ)ی (شر) \_ (مدح)ی ئه‌که‌ن؛ ئه‌لئین: " (انه سید نفسه) " نه‌که‌ر (مبدأ)ی (شر)ی (غلبه)ی کرد؛ ئه‌لئین: " (عبد نفسه) " نه‌و (نوع)ه (اشخاص)ه، ئه‌دن له (عالم)ی (مدنی) و (راقی)دا ﴿وَأَسْأَلُهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ﴾ چاکه و (خراپ)ه لیک نه‌کاته‌وه ئه‌زانئ نه‌وه‌ی له‌سه‌ریه، باش نیه؛ (لکن) (مقابل)ی (میل)ی (سوء) هیزی نه‌ماوه؛ دوا‌ی نه‌که‌وئ، تا نه‌که‌وئ تو خوا که‌سئ (ملا)بئ، به (عنوان)، [[اتباع)ی (حق)؛] ده‌ر حق ذاتئ وه‌کی (ابن تیمیة) (صاحب)ی (تفسیر)ی (منهاج السنة)، (صاحب)ی (الجواب الصحيح)، (استعمال) نه‌کا؟ یا له (حق) (ذات)ئ، وه‌کی (ابن سینا) نه‌گوترئ: " (العیاذُ بالله): (مِنْ أَتْبَاعِ الْهَوَىٰ)؟ " ﴿وَحَمَّ عَلَىٰ مَعْبُوهٍ﴾ (آنه) هیچ نابیه؛ نه‌و هه‌موو (تواریخ) و (ایام)ی (ماضیه) که به‌سه‌ر (مسلمان) آن داهاتیه؛ نه‌خویندرئ، نه‌خویندریته‌وه کئ نه‌ی‌بییه؟ ﴿وَقَلْبِهِ﴾ (وجدان)؛ (امری (تأثر) و (اعتبار)ی نابئ؛ (انه) تئ‌ی ناگا ﴿وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً﴾

(رأي العين) (نتیجه‌ی) (سینات‌ی) (میل‌ی) (فاسد) نه‌بینی (اهمیه‌ت‌ی) ناداتی؛ نه‌لئی، په‌رده‌ی له‌سه‌ر چاوه ﴿فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفْلَا تَذَكَّرُونَ﴾ (۳۳) نه‌و (نوع‌ه که‌سه (قابل‌ی) (هدایه‌ت‌ی) نه‌یه؛ مه‌گه‌ر خوا (بالمره) (مزاج) و (میل‌ی) بگوپی؛ (غوستاف لوبون) نه‌لئی: " (عقل) (مقابل‌ی) (میل‌ی) (شدید) هیچ نه‌یه، لافاوی (میل) نه‌ی‌با. " وه لای (علما‌ی) (علیا‌ی) (نفس)، (دین) (نوع‌ه) (میل‌ی) وایه؛ نه‌گه‌ر (میل) (عجبا) (سوق‌ی) (انسان) نه‌کا، چۆن (سجده) بۆ گۆلک نه‌با؟ نه‌گه‌ر (میل‌ی) که‌رانه نه‌بین، (شه‌ده‌له‌ی) چۆن وا نه‌که‌ن؟ بئ په‌رواو بئ (غیره‌ت) و (شرف) و (ناموس) نه‌خولینه‌وه؛ (مع الأسف) له‌ ناو کوردان (غیره‌ت) که‌م بوه، زۆر که‌س دوايان نه‌که‌ون؛ (دین) و ناین و (محاسن) و (آداب) و (حسن‌ی) (معاشره) و (ده‌رس) و (کتاب) و (هدایه‌ت) و (نصح) و (ارشاد)، بئ (اثره) \_ (العیاذ بالله) \_ چاره‌یان، زۆپه‌یه ﴿وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ﴾ (جمع‌ی) ﴿وَنَحْيَا﴾ به (توالد)؛ (بشر) (دوام) نه‌کا (قیامه‌ت) نه‌یه ﴿وَمَا يُمِلُّكُمْ إِلَّا الدَّهْرُ﴾ (حیات) و (معات) به‌ده‌ست خواجه، وه‌کی نئوه نه‌لئین؛ نه‌یه؛ (امرئ) (طبیعی‌یه؛ نازانم (قریش) نه‌مه‌ی چۆن زانیه؟ نه‌م قسه‌یه، قسه‌ی (حکما‌ی) (طبیعه‌ت‌ه)؛ (حتی) نه‌وه‌ی (اعتراف) به (وجود‌ی) (واجب الوجود‌ی) (حي قیوم) نه‌کا، لای (بعث‌نیه)؛ (الهیون‌ه) کان (حشر‌ی) (ارواح‌یان لا مه‌یه)؛ (اعتراف) به (لذّه‌ت) و (الم‌ی) (روح) نه‌که‌ن، بۆ (ارواح‌ی) (بشری)؛ (بعد مفارقة البدن)، (بدن) نه‌پوا؛ جارئ دی نایه‌ته‌وه (ظهور). من لام وایه، (بدن) (تشکل) نه‌کاته‌وه؛ (روح‌ی) خۆی دیته‌وه‌به‌ر؛ (حیات‌ی) (دوام) نه‌کا؛ نه‌گه‌ر وانه‌بئ نیدی (خیالات‌ه) ﴿وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ﴾ (اننی‌یه نه‌وانه

(اہل) ی (علم) نین؛ ثایا بیستیانہ؛ (روح) و (حیات)، (اثر) ی (امتزاج) ی  
 (عناصر)؛ کہ (مزاج) تیکچوو، نہ پوا، جاری تر نایہ تہ وہ؛ چونکی  
 (اعادہ) ی (معدوم) ی (محال)؛ نہ وانہ لو (مباحث)؛ دووین؛ یا ہروا  
 قسہ کہ، نہ ی کہن؛ بن (فکر) و بن (نظر)؛ (خلاصہ)؛ (مباحث) ی (روح) و  
 (بقا) و (فنا) ی، (اعادہ) ی (معدوم)، (امکان) و (امتناع) ی (قبول) ی  
 (عناصر)، بو (اجتماع) ی (حیات) و (عود) ی (قوت)، (معرکہ) ی  
 (علما) یانہ؛ نہو (جہلا) یانہ لو (مباحث)؛ چون نہ دوین؟ نہ بن (ملقن) یان  
 مہ بن، بلیم: "چی؟!" ﴿إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ﴾ (حسب الظوہر) نہ لین؛ لہ  
 (اریاب) ی (تحقیق) و (تدقیق) نین ﴿وَإِذَا نُنَاطِلُ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بِسَنَتٍ﴾ (واضح  
 الدلالة) بو (امکان) ی (بعث) و (سہولت) ی (علی اللہ) ﴿مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ﴾  
 (منع) و (معارضہ) یان پی نا کرئی ﴿لَا أَنْ قَالُوا آتُونَا﴾ بہ (تالی) یان نہ لین  
 ﴿وَبَابِئِنَّا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (حجہ) ی تریان نہ؛ نہ مہش وہ کی  
 (عرض) کرا، (اقتراح) ی بن (معنا) یہ ﴿قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ﴾ (ابتداء) (حال) ی  
 (حاضر) ی ﴿ثُمَّ يُمِيتُكُمْ﴾ (موت) ی (دنیا) ﴿ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ﴾ زیندیتان و گرتان  
 نہ کاتہ وہ ﴿لَئِنْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾ نہ فہ رموون" (الی)، بہ (معنا) (فی) یہ" ﴿لَا رَبَّ  
 فِيهِ﴾ لہ (جمع) تان ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (اکثر) وا نہ زانن،  
 (انسان)۔ (مثلاً)۔ نہ فہ وتی؛ نافہ وتی، بہ لکوو (ترکیب) ی تیک نہ چی؛  
 (بعدہ) (اعادہ) نہ کریتہ وہ (کماکان)؛ (هذا لعمری فلان ابن فلان) ﴿وَلِلَّهِ  
 مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ نہ مرؤ (یتصرف فی ملکہ کیف یشاء) چی لہ بہر  
 (عاصی) نابی ﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ﴾ (غیر) ی وی (مالک) نہی ﴿يَوْمَئِذٍ يَخْسِرُ

اَلْمُبْطِلُونَ ﴿٢٧﴾ به (انکاری، به (اعتماد) له‌سەر (اله) و (فدیه)؛  
 (خصوصی) بۆ (عزّه‌ت) و (ثروەت) و گه‌وه‌یی خه‌لکی؛ خۆت باوێ‌یه ناو  
 (باطل)؛ (دین‌ی) بدا بۆ (غیر) به (دنیا) (مصبیه‌ت)ه؛ گه‌لێ جار به  
 (نصیحه‌ت) نه‌لێم: "براده‌ران (رجا) نه‌که‌م، بۆ (کیف‌ی) خه‌لکی خۆتان  
 که‌ر مه‌که‌ن" ﴿وَتَرَىٰ﴾ نه‌ی (ناظر) ﴿كُلُّ﴾ اَمَّوْ ﴿گشتی، بێ (فرق) و (تحیز)  
 ﴿جَائِيَةً﴾ له‌سەر چۆکی (خاضع) و خاک، که‌وتوو نه‌ سه‌ر خاکی (مذله‌ت)  
 ﴿كُلُّ﴾ اَمَّوْ تَدْعٰی اِلٰی كِتٰبِهَا ﴿(کتاب‌ی) (اعمال) نه‌فه‌رموون؛ نازانم بۆ (کتاب‌ی)  
 (رسول) ناڵین؟ (لازم) نه‌ی، که‌ له (دنیا) (ضائع) بووین، له (اصل‌ی)  
 (منشای ته‌مابن؛ (ظاهر) له (امه‌ت) وه (افراد‌ی) (کتاب) نه‌مه‌یه؛ باشه،  
 با (کل‌ی) (فرد‌ی) (معلق) (دفتری) (عمل‌ی) خۆی مه‌بێ، لای (ملک)؛  
 (اما) نه‌م (عباره‌ت)ه، بۆ نه‌و (معنا)یه، (تاویل‌ی) نه‌وی ﴿اَلْيَوْمَ﴾ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ  
 تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ بێ (ظلم) ﴿هٰذَا﴾ كِتٰبُنَا ﴿لیره (سید) (تعرض) بۆ (کتاب‌ی)  
 (رسول) نه‌کات؛ (قرآن)، (تورات)، (سانئ‌ی) (کتب‌ی) (رسل) ﴿يَنْطِقُ﴾  
 عَلَیْكُمْ بِالْحَقِّ ﴿(تبلیغ) کران، گوئی‌یان نه‌دایه؛ (طفیان)‌یان کرد؛ لام وایه  
 له‌به‌ر ﴿اِنَّا﴾ كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ زۆر چاک (حمل‌ی) ناکه‌نه، سه‌ر  
 (کتاب‌ی) (منزل)؛ (امّا) (امر) (سه‌ل)ه؛ (استنساخ) له‌به‌ر نووسینه‌وه‌یه؛  
 (ممکن)ه به‌گوێره‌ی (کتاب‌ی) (منزل) (اعمال)‌یان، بنووسریته‌وه وایان  
 (امر)‌کرایه؛ وایان نه‌کرد؛ (نه‌ی)‌یان له‌و شته‌ لی‌کرا (ارتکاب)‌یان کرد ﴿فَاَمَّا﴾  
 الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ﴿نه‌وی چاکین، بگونجی ﴿يَدْخُلُوْهُمْ رَبُّهُمْ فِيْ  
 رَحْمَةٍ﴾ (په‌حمه‌ت‌ی) خوای، (إحاطه)‌یان پێ‌نه‌دا، نه‌که‌ونه ناوی

نہ فہ رمویں: " (مراد) بہ (رحمت)، لیرہ (جنہت)ہ" ﴿ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ  
 الْمُبِينُ﴾ ﴿۲۰﴾ ﴿ثَا شُكْرَاهِ﴾ ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ﴾ ﴿بِو﴾ (تفریع) و (توبیخ) ہی یان دہ لئین  
 ﴿كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ ءَايَتِي﴾ ﴿أَنَّهُ﴾ ﴿خَا خَوِي نَہ فہ رموی﴾ ﴿سَلَى عَلَیْكُمْ﴾ ﴿لہ  
 (طرف) (رسول) آن ﴿فَاسْتَكْبَرْتُمْ﴾ ﴿لہ﴾ (استماع) ی ﴿وَكُنْتُمْ قَوْمًا تُجْرِمُونَ﴾ ﴿۲۱﴾  
 (باب) تان بوو ﴿وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ﴾ ﴿سَيِّئَةٌ جَنِّ﴾ ﴿وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا﴾  
 (قیامت) رلدی ﴿قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ﴾ ﴿نَازِلَتْنِ﴾ (ساعت) چہ ﴿إِنْ نَّظُنُّ إِلَّا  
 ظَنًّا﴾ ﴿ظَنِّی﴾ (ضعیف) ﴿وَمَا نَحْنُ بِمُتَّبِعِينَ﴾ ﴿۲۲﴾ (تفصیل) ی  
 (استشکال) ی (الّا ظنا) لہ (روح المعانی) دایہ: ﴿(اعتقادات) نہ ہی  
 (قطعی) ہی ﴿وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا﴾ ﴿بِئْسَ﴾ (تعامی) یان نہ ما پہ ردہ یان  
 لہ سہ رچاو مہ لکیرا ﴿وَحَاقَ﴾ ﴿(حَلَّ)﴾ ﴿بِهِمْ﴾ ﴿بہ وان﴾ ﴿مَا كَانُوا بِوِ  
 يَتَّبِعُونَ﴾ ﴿۲۳﴾ (جزای) (آخرت) ﴿وَقِيلَ﴾ ﴿خَا﴾ نہ فہ رموی. " (یاملک)"  
 ﴿الْيَوْمَ نَسْخَرُ﴾ (ترک) تان نہ کہین، بہ سہ رتان نا کہینہ وہ ﴿كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ  
 هَٰذَا﴾ ﴿چاکہ﴾ (سلف) ی لیرہ نالین: " لہ (نسیان) ی (لیس کنسیاننا)  
 ﴿وَمَاؤْنَكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّصِيرٍ﴾ ﴿۲۴﴾ ﴿هَی﴾ ﴿ذَٰلِكُمْ بِأَنكُمۡ أَخَذْتُمۡ ءَايَاتِ اللَّهِ هُرُوءًا﴾  
 قہ شمری ہی کرلو ﴿وَعَزَّيْنَا﴾ ﴿الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا﴾ ﴿ج﴾ (حیات) ی تر نیہ (وما یہ کلنا الّا  
 للہما) ﴿فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا﴾ ﴿لہ ناگہی ناچنہ سر﴾ ﴿وَلَا هُمْ يُسْتَفْعٰوْنَ﴾ ﴿۲۵﴾  
 (طلب) ی (ازالہ) ی (عتاب) یان لی ناگہی: ﴿(عذر) و بہ مانہ یان نیہ﴾ ﴿فَلِلَّهِ  
 الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ﴾ مہ ر خویہ تی: (مالک) و (رب) و (الہ) و

(مدبر) و (متصرف) و (محي) و (ممیت) و (مشیب) و (مُعَذِّب) ﴿رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ﴾ (انس) و (جن) و (ملک)، (لا رب سواه ولا اله غيره) ﴿وَلَهُ  
 الْكِبَرِيَاءُ﴾ گه‌ورده‌یی، (تعالی)، له (أضداد) و (انداد) و (شریک)؛ نه‌وانه‌ی  
 (استکبار) نه‌که‌ن (احق)ن؛ به‌چی (تکبر) و (ترفع) نه‌که‌ن؟ ﴿فِي السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ﴾ (عالم‌ی) (علوی) و (سفلی)؛ بۆ‌وی (ذلیل) و به‌ره‌ژین ﴿وَهُوَ  
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (اول) و (آخر) (عزیز) و (حکیم) هر نه و (الحمْد  
 لله رب العالمين والعاقبة للمتقين)<sup>(۱)</sup>

(سوره‌ی (الأحقاف)

(مکی)یه؛ هه‌مووی یا (اکثری)؛ (عددی) (آیات)ی (۲۵) یا (۴) (۵)،  
 (بعد الجاثیه) (نازل)بوه؛ نۆد به (ربط)ه؛ (وضع) و (طبع)ی (موافق) و  
 (متوافق)ه

بسم الله الرحمن الرحيم

به‌نای خوداوهندی جان ئافه‌رین؛ (حکیم)ئ سوخه‌ن دهر زویان ئافه‌رین؛  
 (مدد)که، (یاالله) ﴿حَمِّ﴾ (حم الأمر و اشتد) (الهي) (رحم)ئ  
 به (اسلام)که؛ نه و (شی‌ه‌ی بکوژینه‌وه، به (سلامه‌ت)ی (مسلمان)آن  
 ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾ به (عزّه‌ت)ی خۆت؛ (ایمان) له‌سه‌ر  
 (کفر)؛ (صلاح) له‌سه‌ر (فساد)؛ (علم) له‌سه‌ر (جهل) (غالب)که‌ی (لله

<sup>۱</sup> — ته‌واو بوو، (تفسیری) (سوره‌ی) (الجاثیه) (علی وجه الاختصار) پاش (عصری)  
 رۆژی چوار شه‌موو؛ (اولی) (توغه‌ن)، (می‌هرم) خوش پۆی (لله الشکر) جه‌ژنه‌که‌مان  
 باش‌بوو؛ خواجه هه‌موو (ایام)مان باش بئ؛ له‌بوین پاش ئیوه‌ رۆوه (هوا)ی گۆپی بایه،  
 هه‌وره، سارده؛ تا (الآن)نه‌باریه، (اما) نێزیکه‌ ببارئ؛ (احتمالی) به‌فری هه‌یه.

العِزَّةُ وِلرَسُولُهُ وَلِلْمُؤْمِنِينَ) (مولایه خۆت ئەزانی، (حال) چۆنە ﴿مَا خَلَقْنَا  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا﴾ له (عناصر)؛ (وما فیهما حتی المقرب) (خلق)  
 نەکرلوه ﴿إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ (اوھام) و (خیالات)نیه، (ثابت) و (مقرر)ه؛ (عالم)ی  
 و (عظیم) و (متقن) و (منتظم) و (منسجم) (دالە) لەسەر (واجب الوجود)  
 و (وحدانیەت)ی و (کمال)ی (علم) و (قدرەت) و (حکمت)ی؛ ئەبێ  
 (خلق)ی (عالم)ی و "بەخۆپایی نەبێ؛ (خاصة بشر) کە (زبده)ی  
 (کائنات)ه؛ له (مزایای) (عالم) تێئەگا، و (استفاده)ی لێئەکا؛ ابی ئەم  
 (حال)ه (مضطرب) و ناخۆشه؛ مەرگ و نەخۆشی و (عداوت) و (شر) و  
 شۆپە نەمیئێ؛ (نقص)ی (حیات) (اکمال)بکری؛ (لاشک) ئەبێ بکری؛ و  
 نەکری؛ ئەمپۆ ناسبە. (خلق)ی ئەو (کائنات)ه (مقرونه) (زالحق) ﴿وَأَجَلٍ  
 مُّسَمًّى﴾ هەر (عمر)ی له ئەو (دنیا)یه، درێژی، (آخری) هەیه؛ (حکما)  
 (متفوقان)، (قوی)ی (جسمانی) (متنامی)یه (طبیعیون)ی (حاضری)  
 ئەلێن: "ئەو (نظم)ه تێک نەچێ" نێمە ئەلێن: "(نظم)ی، دێ؛ گەلێ  
 (مرتّب) و خۆش و (بسیط)؛ (تکلیف) و (تکلفات) هەل نەگیرێ" (خیام)  
 ئەلێن:

|       |           |         |       |        |         |        |
|-------|-----------|---------|-------|--------|---------|--------|
| گەر   | بەر       | فەلەکەم | دەست  | بدێ    | چون     | یەزدان |
| بەر   | داشته می  | مەن     | این   | فلک    | زومەیان |        |
| دەوری | فلکیدیگەر |         | چونان | ساختمی |         |        |
| کان   | آزاده     | بەکامی  | دل    | رەسیدی | ئاسان   |        |

ئەو (جمله) (انذار)ی تیا، بۆ (منکر) آن ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُتُوا﴾  
 (بە)یا له (نفس)ی (انذار) ﴿مُعْرِضُونَ﴾ ﴿٢﴾ (ذاتاً) (ایمان)یان بەپۆژی و



پہ سین نیہ ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ﴾ نہ لَئِنْ: "(خبر) م نہنی" چما لہ (رؤیت) بی، چپہ؟  
 (انہ نہ وانہ چہ شم بہ ندیان لی کراوہ؛ بہ چاوی راست (الہ) کانیان نابین؛ ثایا  
 نہ یان بین؟ نہ زانن چن؟ وہ چیان پی نہ کری ﴿مَّا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾  
 ہرچی بی؛ (حتی الملک) کہ بہ (بنات) و (اولاد) ی خویان (حساب)  
 نہ کہن، وہ تی فکرن نہ یان پەرستن تی (فکران، (تأمل) کہن ﴿أَرُونِي﴾  
 (خبر) م نہنی، نیشانم نہن ﴿هَٰذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ﴾ (اثر) یان چپہ؟ چیان  
 (ایجاد) کردیہ؟ (حقاً) ہرچی بہ (خیال) دادی، لہ سہر (ارض) ی نیئمہ، لہ  
 (عالم) ی (طبیعت) بی (اثر) ہ؛ نہ وہی ووتیان؛ (محض) (وہم) و  
 (خیال) بوو۔ نہ مرق (علل) و (معلول)؛ (اسباب) و (مسببات) (تنقیح)  
 کرایہ؛ (غیر) ی (ذات) ی (کبریائی) ہمووی بی (اثر) ہ، (حتی) (سمک) ی  
 (مقدس) لہ (زلزلہ) ی (ارض) ی (مداخلہ) ی نیہ؛ (ذاتاً) نیہ۔ (دور) ی  
 (ارض) درایہ وہ؛ نہ و (ترتیب) ی بۆ (ماتحت الارض) یان (توہم) کردبوو،  
 (معلوم) بوو، وانیہ؛ (ومع هذا) نظر بہ قولی بعضی لہ علمای ملہات انسان  
 خوی (محصول) ی (صنع) ی (ملک) ہ؛ (کائنات) لہ زیر (امر) و (ادارہ) ی  
 (ملک) ہ؛ بہ لککوو فرمانبہ ردار (قطب) ہ، (ذرات) ی (کائنات) بی (امر) و  
 (ارادہ) ی وی (حرکہ) ناکات؛ (غایت) ی، بہ (باذن اللہ)، (بامر اللہ)  
 خویان لہ (شرک) نہ پارینن؛ (أَمَّا) لہ (معنا) دا، (فوق الشرک) ہ ﴿أَمَّ هُمْ  
 شِرْكُ﴾ لہ گہل خوی ﴿فِي السَّمَوَاتِ﴾ بۆ (اہل) ی (علم) \_ (خاصۃً) (علم) ی  
 (ہینہت) \_ (معلومہ) کہس لہ (ملک) (جنّ) و (موہومات) و (مخیلات)  
 (اثر) ی نیہ؛ (أَمَّا)، چونکہ لہ (نظر) ی (عموم) ی دوورہ؛ وہ گومان بۆ  
 (اول) ی زیتہر (جولان) نہ کا، بۆ (نفی) (شرک) نہ فہرموی: ﴿أَتَتُونِي بِكِتَابٍ  
 مِنْ قَبْلِ هَٰذَا﴾ (ثابت) و (مقرر) لہ (طرف) (رسول) ی، بہ نئیوہ گہ یشتبی؛

۱. ئەوانە لە (کائنات)ی (علوی) (شرکەت)یان ھەبە ﴿أَتَرْوُ﴾ (بقیە)یە  
 ﴿مَنْ عَلِمَ﴾ نە (اولین)؛ یا (خاصە)یە لە (علم) (دلیل)ی (نقلی)  
 یا (علمی)بێنن؛ ھەر بە ھەوێس ئەو (نوع) (ادعا)یە چۆن ئەبێ؟ کەسێ  
 (خالق)ی (جميع)ی (کائنات) نەبێ، کوو بە (معبود)ی ئەزانن؟  
 (عبادەت)ی ئەکەن؛ بێنن ﴿إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (۱) لای ئێوە وا ئەنوێنن؛  
 کە بە (متابعە)ی (ظن) (ایمان) بە (بعث) نایەنن؛ مەگەر (رای العین)  
 ببینن؛ ئەدی بۆچی، بێ (دلیل) و (سند) و (ثبوت)، (عبادەت)ی (بوتان)  
 ئەکەن؛ بە (شریک)یان ئەزانن؟ ئەمە (غفلەت)ە، (جهل)ە (غورە)ە ﴿وَمَنْ  
 أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُمْ﴾ ھاوار ئەکاتە کەسێ؛  
 (عبادەت)ی ئەکا، ئەو کەسە (استجابە)ی (دعا)ی ناکا ﴿إِلَّا يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾  
 (ابدأ)؛ کێ لەو (داعی)یە گومراوترە؟ (حقاً) ئەو لە ھەموو کەس (زید)ە  
 گومراپایە ﴿وَهُمْ﴾ (مدعو) و (معبود)ەکانیان ﴿عَنْ دُعَائِهِمْ﴾ (داعی)یەکان  
 ﴿غَافِلُونَ﴾ (۲) بێ تاگان؛ بوت دیارە؛ ئیدیش وایە؛ (وَلَوْ) زیندی بێ؛ (حتی)  
 (شیطان)؛ وەکی ئەلێن، (شیطان) وانیە؛ (علام الغیوب) ناگاداری (سر)  
 (علنی) (انسان)؟ (حاشا) ئەو (قیمەت)ە ی نێە؛ (شیطان)ی (خبیث)ە  
 لە دەرووندا؛ کەسێ (اهل)ی (علم)بێ، ئەزانن (غیری) خوا، (علم)ی  
 (محیط) و (شامل) و (کامل)ی نێە؛ (علم)ی (شامل)، (تقدس) لە  
 (غفلەت)، (مقتضی)ی (ذات)ی (کبریائی)یە نا بە خشری (شرکەت) (قبول)  
 ناکا. بە لێ (مەکن)ە لە (بعض)ی (احوال) لە (عالم)ی (ارواح)، (ذات)ی  
 گەرە و (مقرب)، (خبری) لە (شخصی) بیبە؛ (أَمَّا) ئەوانە بە (شریک)  
 ناخوێندەرنەوہ ﴿وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ﴾ پۆژی (قیامەت) ﴿كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءُ﴾ (معبود)  
 ئەبیتە ئێزمنی (عابد) ﴿وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ﴾ (۳) (تکذیب)یان ئەکەن ﴿وَإِذَا

نُتٰی عَلَيْهِمْ ءَايٰتُنَا بَيِّنٰتٍ ﴿۱﴾ (واضحاتی) ﴿قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا﴾ به (وحدانیته)  
 (رسالته) ﴿لِّلْحَقِّ﴾ (آیات) ی (ثابته) و (مقرره) و (مطابقه) ﴿لَمَّا جَآءَهُمْ﴾  
 (آنا) ﴿هٰذَا﴾ نه وه ﴿سِحْرٌ مُّبِيْنٌ﴾ ﴿۷﴾ ناشکرایه نازانم، نه وانه چووزانم،  
 (سحر) چیه؟ به ﴿۱﴾ (وجه): به (قرآن) یا به (نبوته)، نه لَیْن: " (سحر)؟"  
 ﴿اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰنَهٗ﴾ نه لَیْن: "هه لی به ستوه" نه لَیْن: درو (اقبح) ه له (سحر)؛  
 (سحر) (نوعاً ما) (منقب) هیه که ﴿قُلْ اِنْ اَفْتَرٰتُهُ﴾ (بالفرض و التقدير) خوا  
 لیم (قبول) ناکا ﴿فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِیْ مِنْ اِلٰهِ شَيْئًا﴾ (عذاب) و (عقاب) ی خواتان،  
 له سهر من پی (رفع) ناکری؛ نه و (افترا) یه دیاره، بۆ (مصلحت) ی  
 ئیوه یه: (اقتدا) ی پی بکه، نه بنه سهر (تاج) ی (امم) نه گهر خوا لیم  
 (قبول) نه کا، (لایه ق) ئیوه (مدافعه) بکه؛ که من بۆ (مصلحت) ی ئیوه  
 (افترا) به خوا نه که م؛ نه ده با ئیوه (عداوت) ی من بکه؛ (حقیقه) (آیه ت)  
 (سرائی) (لطیف) ی تیابه ﴿هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُوْنَ فِیْهِ﴾ تیا (جریان) نه که ن  
 ﴿كَفٰی بِهٖ شَهِیْدًا بَیْنٰی وَبَیْنَكُمْ﴾ نه و (شاهید) ی بۆ من نه دا، له (ادعا) که  
 پاستم؛ که سی درو به (جهت) ی خوا هه لبه ستن، نابیتته (مصلح)؛  
 (شاهید) ی بۆ نادا؛ کئ هه یه بۆ (نفع) ی (عموم) ی (بشر) درو بکا؟ آن  
 بزرگه واران ی (سیاسه ت) بۆ (نفع) ی (قوم) ی خویان؛ (ضرری) (انام) درو  
 نه که ن؛ ته و او؛ (اما) بۆ (نفع) ی (عامه) (جاشی)؛ نه وه ی (نفع) ی (عام) ی  
 بوئی؛ به هه موو (طرز) نه بی پاست یی ﴿وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ﴾ ﴿۸﴾ له به ر وه  
 نه با، نه با زوو (معالجه) تان بکا؛ (مع ما انتم فیه) (امهال) تان نه فه رموی  
 ﴿قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ﴾ به (معنی) (بدیع) ه؛ (دعوا) ی شتی ناکه م،  
 نه کرابی؛ له پیش من گه لی که س، به (رساله ت) ی (الهی) هاتوونه  
 (ساحه) ی (ظهور)؛ نه وانیش (بعض) ی به (سحر)، (بعض) ی به (جنه ت)،

(بعض) ئی بہ درۆزنی، زوبان درازی یان له (حق) کراوه. ئەوانە ی ئاگادارن،  
 ئەبێ (إنصاف) کەن (اهل) ی (عناد) بە (آیات) ی (غریبە) و (عجیبە)  
 (ایمان) یان نە یەنایە؛ ئەمانەش با (عناد) نە کەن ﴿وَمَا أَذْرِی مَا یُفْعَلُ بِي وَلَا  
 بِکُمْ﴾ (من عندي) (دەعوای) (علم) ناکەم؛ (کاھن) نیم؛ (منجم) نیم؛  
 (رمال) نیم؛ (رجماً بالغیب) قسان ناکەم؛ (وبالافیصل) (علم) ی (آتی)  
 بەس بۆ خواوە. (روا) گەلێ (خیر) یان دا، وا دەرنەچوو؛ ئەبا (مساعده) ی  
 ئەو (آیت) ه زۆر بکەن؛ (لکن) (میل) (ظالم) ه؛ باوە پناکەم، ئەو ی  
 (ولی) بێ، بتوانی (اخبار) له (آتی) بدا؛ مەگەر ئاگای له خۆی نەبێ؛  
 (جسارەت) ناکەمە سەر (اولیا) یە گەرەکان (لکن) (سیئات) ی (اتباع) ه؛  
 درۆیان زۆر هەل ئەبەستن (واقعاً) له (دنیا) (خیر) یان له درۆیان زۆر دیت؛  
 ئەو درۆیانە بوون، بە (قەبە) ی تەلاو (قەفە) ی زێر؛ (تجسم) ی کرد؛  
 بە (تفصیل) (بعض) ئی (اخبار) (نسبەت) بۆ (حضرەت) ی (رسالەت)  
 ئەدەن؛ بڕوامە کە، (جناب) ی (رسالەت) پەنا، نە ی فەرموو؛ (فی  
 الحقیقة) له (بعض) ه کی نەگە یشتینە؛ یەکی له (علامەت) ی (قیامەت)  
 ئاگرێگە له (عدن) دێ، (سوق) ی (بَشَر) ئەکا، بۆ (أرض) ی (محشر)؛  
 تەواو! ئەمە وا بزانی (تحقق) ی کرد (انگلین) بوو (مالک) ی (عدن)؛ خۆی  
 ئاگری (فساد) ه، وه (عالم) ی (عربی) (سوق) کرد؛ بە (قوہ) ی (ناریہ)؛  
 (نار) ی ئەفسانە، (نار) ی (نقود) و (عود)؛ بۆ (أرض) ی (محشر)  
 (شام) ی (شریف)، گۆی یا (داخل) ی (انپراطوریەتی) (عربی) ئەکا،  
 (شام) ی گێرا بە (عاصمە)؛ (فیصل بن حسین) بوو (ملک)، هەندە نەچوو،  
 (فرەنسە) دەری کرد، (شام) کەوتە (قبضە) ی (فرنسە)، (مەدی)  
 (مدنیەت).

(اخبار) یان، له (قیام) ی (قیامەت) بۆف دەرچوو؛ (اخبار) یان  
 له (یاجوج) و (ماجوج) بەو (نوع) ه ی ئەی لێن؛ بێ (أصل) دەرکەوت؛ کون و

کاژیرکی (ارض)ی هه موو پشکندرا (قوم)ی وا نه بوو؛ نیه؛ (وکذا) چپای  
 (قاف) (بحاری) (اطراف)ی (ارض)ی، به ردی بن پئی (ملانکه)،  
 گاجووت، ماسی (مقدس) هیچ؛ نه مه (اساساً) هه لیهسته بوو؛ (رحمت)  
 له (سیوطی) (داخل)ی (هه یئته)ی (اسلام)ی کرد، گه لئ کەسی  
 پئی (کافر) بوونـ (سیدی آلوسی) نه فەرموئ: " (اعتماد)ی له سەر نیه"  
 وایه، شتی نه بئ، چۆن (اعتماد)ی دیتە سەر؟ (اسف)ه بۆ (مسلمان) آن؛  
 به ناوی (ولی) چی بۆیان (نقل)کەن، (قبول)ی ئەکەن؛ گۆی یا ئەگەر  
 (انکاری) کەن (کافر) ئەبن؛ (مع ائە) گەلەکی (محال)ه؛ (محال)  
 (ممکن)نیه (وقوع)ی. قسە زۆره؛ خۆت (اعتبار)کە؛ (مفسرین) قسەیان  
 لهو (آیه)ه فەرمووه؛ (لکن) (حاجەت) بهو (إضطراب)ه نیه؛ چونکی  
 ئەفەرموئ ﴿إِنْ أَنْجِ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ﴾ ئەوهی به (وحي)ی (الهی)بئ، زاناندنی،  
 (آمنابه)؛ ئەوه (من عنده) نیه؛ (لکن) درۆشیان زۆر به زوبان هه لیهستهیه،  
 به (وحي) (الهی) وا (معلوم) بوه، (وقت)ی (قیام)ی (قیامەت)، (غیری)  
 خوای کەس نایزانی (الیه) یرد علم الساعة، لا تحرک به لسانک (مع  
 الأسف) (علما)ی (اسلام) به گه لئ شتی بئ هووده، خۆیان ماندی کرد؛  
 خۆزی له جیاتی (کشف)ی (جابلوقا) و (جابورسا) و (اقالیم)ی (یاجوج)  
 و (ماجوج) (ئەمریقا)یان (کشف) کردبا، له (بدل) (ارض)ی (سمسمه)  
 (جزائر)ی (بحار)یان بۆ (کشف) و (تسخیر) کردباين. نا (شکری) نه بی،  
 (نتیجە)ی ئەو (نوع)ه (کشفیات)ه؛ (دنیا)مان لئ بوه چەرمی چۆیله کە،  
 قەپێلکی کونجی؛ (یامنجی یا ارحم).

﴿وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾ (دعوا)ی (علام الغیوبی) و (قدیری) و  
 (تسخیری) (کائنات) و (تدبیری) (امور)ی (انام) ناکەم؛ (اشهد بالله)  
 ئەوهی (عاند)ی (امور) و (شۆن)ی (نبوّهت) و (رسالەت)بی ئەبی بیزانی؛  
 خوا (اعلام)ی بکا؛ (اما) وا ئەبئ، وا ئەچئ؛ وهکی (اهل)ی (تقویم)  
 ئەی لئین؛ یا (اخبار) له (کائنات)بدا؛ وهکی (علما)ی (هیئەت) و (جغرافیا)

داخلی (وظیفه)ی (رسول) نیه؛ لام وایه (إِنْعَا)یه (باطل)ه،  
 (ایمان)ئ (مزخرف)ه؛ نه وهی بلئ: "(رسول) هه مووشتی زانییه؛  
 (کتاب)ی هه مووشتی تیایه"؛ به لئ؛ (ممکن)ه؛ (کائنات) بکه یه (معنا)ی  
 (آیه)ئ (مجمل) (اما) نه مه (مراد) نیه ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانُ﴾ (ما یوحی  
 الی) ﴿مِنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾ (حق) و (حقیقت)، بن (سحر) و (افترا)؛ (منزل)ی  
 (من عند الله) بوو؛ (حال) یش وایه ﴿وَكَفَرْتُمْ بِهِ﴾ به (نزول)ی (من عند الله)  
 ﴿وَشَهِدَ شَاهِدٌ﴾ گه وره و (مختار) و (مقبول الشهادة) ﴿مَنْ بَوَّأَ إِسْرَیْلَ﴾  
 وه کی (عبدالله بن سلام) (مثلاً)؛ بویه (قسم)ئ نه فهرموون: "نه و (آیات)ه  
 (مدنی)یه؛ چونکی (ایمان)ی (ابن السلام) (بعد الهجرة) له (مدینه) بوو"  
 (مختار)ی (سید) نه مه یه؛ (مع هذا) نه لئ: "(خطابات) له گه ل (کفار)ی  
 (قریش)ه" نازانم چون ریک نه که وی؟ ﴿عَلَىٰ مِثْلِهِ﴾ له سهر (مثل)ی  
 (قرآن)، (وحی)ی (الهی) ﴿فَتَأْمَنَ﴾ نه و (ایمان)ی هینا ﴿وَأَسْتَکْبِرْتُمْ﴾ (بعد  
 الشهادة) (ما الجواب)؟ چي نه لئ؟ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾  
 نه وانهی (متجاوز)ی له (حد) ناگه پښنه وه نابیني، نه ونده را له خون  
 ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ نه و (ظالم) انه ﴿لِلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ له (حق) و ده ریاره ی  
 وان ﴿لَوْ كَانْ خَيْرًا﴾ (قرآن)، (ما یوحی)، (ایمان) ﴿مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ﴾ له ټیمه به  
 پيش نه ده که وتن؛ ټیمه (سباق)ی (غایات)ین؛ له (میدان)ی (خیرات)،  
 (حائز)ی (قصب السبق)ین لام وایه، چ (سبب)ی (نزول)ی پی ناوئ؛  
 (لاشک) (سرآمد)آني (کفر) نه م قسه نه که ن، وه نه ی که نه (علامه)تی  
 (بطلان)ی (کتاب)ی (حق)؛ (جهل)ی (ناس)ی پی (منع) نه بی ﴿وَلَاذَ لَمْ  
 يَهْتَدُوا بِهِ﴾ (قرآن)، ﴿فَسَيَقُولُونَ﴾ (مستمراً) ﴿هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ﴾  
 کونه؛ دیاره (سائر)ی (کتب)یش به افک نه زانی نه مه شوبه ی تیایه. بؤ

شہادہتی بہ (شاہدی (بنی اسرائیلی) (علی مثل قرآن) ﴿وَمِنْ قَبْلِهِ﴾  
پیش (قرآن) ﴿كَتَبَ مُوسَى﴾ (مبتدا) یہ (خبری لن پیش کہوتوہ؛ نہ بہ  
پہسند دیدہ بی (سید)ہ ﴿إِمَامًا وَرَحْمَةً﴾ نہفہرموی: "حال"ہ. دیارہ  
(معلوم) یا پیشی (قرآن)ی (تورات)ی (موسی) بوہ؛ (اما) (ایمان)یان  
پن نییہ؛ کہ (امام) و (رحمت)ہ؛ لہ (طرف) خوائی بوی (نازل)بوہ  
﴿وَهَذَا﴾ (قرآن) ﴿كَتَبَ مُصَدِّقٌ﴾ (تصدیق)ی (رسالہت)ی (رسل) و  
(کتب)ی (الہی) نہکا؛ نہلئ: " (تورات) و (امام) و (رحمت)ہ" (قرآن)  
(تصدیق)ی (حق) نہکا؛ چون نہبیئتہ (افک) و (افترا). وایزانم  
(مرحمت)ی خودا، بۆ (قرہیش) نہبوو؛ نہبوونہ جوو؛ (ایمان)یان  
بہ (تورات) نہبوو، وہ (الا) (غایہت)ی (ارض)یان (مسلمان) نہبوون؛  
(لاشک) لہ (بنی قریظہ) و (نضیر) (صلب)دن ﴿لِسَانًا عَرَبِيًّا﴾ زوبانی  
خویانہ، چاکی تی نہگن ﴿لِئِنْذِرَ﴾ (کتاب) یا (رسول) ﴿الَّذِينَ ظَلَمُوا﴾  
بہ (عذاب)ی (الہی)؛ (دنیوی) و (اخروی) ﴿وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ﴾ ﴿۱۲﴾ نہوی  
(مؤمن)بن نہبن (محسن) بی ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا﴾ لہسر  
(مقتضی)ی (ایمان) بہ (وحدانیہت)ی (رب)ی (الہ) ﴿فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا  
هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ ﴿۱۳﴾ ترس (استیلا)یان بہسہردا، ناکا؛ بہلکو پوڈی (جزا)  
(اصلاً) ترس و (حزن)یان نابی ﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا﴾ (خوف)  
و (حزن)یان، چون نہبی؟ (اما) لہ (دنیا) (لاشک) نہترسن؛ وہ بۆ گہلی  
شت، غہمگین نہبن؛ (خصوصی) لہ (فوات)ی (خیر)، لہ (مصائب)ی  
(عامہ)ی (اسلامیہ). نہمپۆ نہوہی (مؤمن)ی (مستقیم)بی، بۆ (احوال)ی  
(مؤمن) آن دلی تہق نہکا؛ لہ غہمان زہندہقی نہچی، لہ (إنقراض)، لہ  
(محو)ی (دین)، لہ (خسران)ی (دارین). (حق)واہ، نہمپۆ (مؤمن)؛

(خوف) بیگری ﴿جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (حق الإنصاف) (ایمان) ی  
 بن (عمل) چ نیہ ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ﴾ (مطلقاً)؛ (ابوبکر) و (غیری  
 (ابوبکر). بہ لَن، (صدیق) ی (اکبر)۔ (حسب الأمر)۔ (اجرا) ی (وصیت) ی  
 (الہی) کرد (لاشک) سہ روہری (محسن) آنہ؛ دہریارہی (ابوین)، دہریارہی  
 (اولاد)، دہریارہی (انام)؛ (مراد) (اشارہ) یہ بَو دوو (فرقہ)؛ یہ کی لہ  
 (محسن) آن، یہ کی لہ (ظالم) آن؛ بہ (تاکید) (امری کردیتہ) (انسان)  
 ﴿بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا﴾ بہ (احسان) دہر (حق) باب و داکی؛ (زید) ہ (وصیت) ی  
 دہر (حق) دا کہ ﴿حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا﴾ (مشقت) ی گران تہ بی؛ (اغلب)  
 نہ خوش تہ بن، (اشتہا) ی خوار دنیان کہم تہ بی ﴿وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا﴾ (عذاب)؛  
 دیارہ بہ ستہ زمان، تہ زیر پنی (بعضاً) چریکہ ی تہ پوا، بَو ناسمان ﴿وَحَمَلُهُ﴾  
 (مدہ) ی ﴿وَفَصَّلَهُ﴾ لہ شیر کردنہ وہی ﴿ثَلَاثُونَ شَهْرًا﴾ تہ فہ رموی:  
 " (اشارہ) یہ، بَو (اقل) ی (مدہ) ی (حمل) " (تمام)؛ (لکن) لہ (سورہ) ی  
 (لقمان) (اشارہ) بَو (مدہ) نیہ؛ نہ (معتاد) نہ (غیر) ہ (معتاد)؛ تہ فہ رموی:  
 " (حملتہ امہ و ہنا علی و ہن، و فصلالہ فی عامین " کہ وابی، (سریکی  
 \_ (حسب المقام) \_ تیایہ؛ (مُراد) (بیان) ی (اذیت) و (مشقت) ی داکہ؛  
 لہ (مدہ) ی (حمل) و (رضاع) تہ ی چیژی (ولد) تہ ی بگا (مکافات) ی  
 بداتہ وہ؛ (لاشک) تا (۲) مانگ لہ (حمل) ی تہ پوا؛ (درک) ی گرانی ناکا؛  
 وہک لہ (آیت) ی (سورہ) ی (اعراف) تہ فہ رموی: " (حملت حملًا خفیفًا) "  
 جا وا بہ دہر تہ کہ وئی، (زمان) ی (مشقت) \_ نی (حمل) \_ شہ شہ؛  
 وہ (مشقت) ی تہ واو لہ دوو سالان دایہ؛ (ولو) گہ لَن کہ س، لہو (مدہ)  
 کہ متر، لہ شیر تہ بنہ وہ (علما) ی (اسلام) و (حکما) ی (یونان)، قسہ بیان  
 لہ (اکثر) ی (مدہ) ی (حمل) کردیہ؛ کہ (حسب العادۃ)، (اقل) ی لہ  
 شہش (اکثر) ی لہ چوار سال؛ کہ متر و زیاتر نیہ؛ دوو (حکم) (ذکر)



ئەكەن، (حل) ئەكراوه؛ يەكی (انسان) بە ھەوت مانگی بە (ولد)بی، ئەژیە؛ بەھەشت مانگی نازیە؛ ياکەم وایە بژیە؛ (استثنا)یە (نقل) لە (أرسطو) ئەكەن؛ (الا) لە (مصر) نەبی؛ (یعنی) لەوێ زۆر ئەژیە؛ ئەمەش زێدە (اشكال)ە؛ يەكێ كە پۆژ ئەگیرێ، سێبەری (اشیا) ئەبێتە (ھلالی)؛ بۆ مانگ گیران، وانابی؛ (فلکیون)ی (غرب) چی ئەلێن؟ (زەحمەت) كێشانی داك بە (ولد)ی، لە دوو سالان، تەواو نابێ؛ تا فەراقە ئەبی، دەگاتە (زمان)ی لە غەم رەسیدە، ئەبی، زۆر (زەحمەت)ی بۆ ئەخوا ﴿حَقَّ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ﴾ (زمان)ی (قوت) ﴿وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً﴾ (زمان)ی (كەمال)ی؛ (مبدا)ی (زمان)ی (بعث)ی (رسول) لە (قرآن) دانێ؛ ئەمە بە (تاریخ) ئەزاندرێ. بەلێ ئەگەر (معلوم)بی، (حضرەتی عیسی) لە (۲۲) سال زیاتر ئەژیایە؛ بۆ وی (مجبوراً)؛ (مبدا) ئەبی؛ نازانم ئی (یوحنا)ی چۆنە؟ ئایا (وآتیناه الحكم صبیا) (دلالت)ی (صراحت)ی ھەبە، لەسەر (نبوت) و (رسالەت)؟ ﴿قَالَ رَبِّ أَوْزَعْنِي﴾ (رغبەت) و (میل) و (شوق)م، پێ (كرەم)كەی؛ (یعنی) (امداد) و (توفیق)ی خوا، نەبی لە (ادای)ی (شكر)ن، (بەرنەچ) (توفیق)م بەی ﴿أَن أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَلَدِي﴾ بە (ایمان)؛ (دینی) و (دنیوی)؛ (آیەت) (صدق)ی بە تەواوی لە (صدیق)ی دێ؛ خۆی، داك و بابی، (اولاد)ی؛ نێر و مێی، ھەمووی (مسلمان) و (مؤمن) و (مستقیم)ن؛ ئەك بۆ (صدیق)، بۆ (عالم)ی (عربی) و (اسلامی) شایانە؛ (افتخار) بە (صدیقه) وە (ذات النطاقین) بکەن؛ (صبر) و (مقانەت) و (غیرەت) و (عزەت)ی (نفس)ی (ذات النطاقین)؛ (والد)ی (عبدالله بن الزبیر) تیا (متحیر)ە؛ ئەم (شجاعەت) و (قوت)ی (قلب)ە، لە ئافرەتان، (غایەت) ئەندەرە (رضي الله عنهما) ﴿وَأَن أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ﴾ (عمل)ی (صدیق)؛ (صلاح)ی (إصلاح)ی؛ بوی

(وفات) ی (رساله‌ت په‌ناه)، ده‌رکه‌وت؛ نه‌وه‌ی (موجب) ی (رضا) ی خوای بوو، به‌جئ‌ی هئینا؛ (حقا) (خدمه‌ت) ی کرد؛ گه‌لئ جار و توومه: "دوای (رسولی اکرم)، دوو که‌س \_ (نظر) به‌کرده‌وه‌یان \_ له (نهایه‌ت) ی په‌ریشانی؛ (نادر الوجود) ن؛ (ابو بکر)، (محمد چلبی عثمانی). وه هه‌ریه‌ک (معاونه) یه (نادر الوجود) یان بوه" ﴿وَأَصْلَحَ لِي فِي ذُرِّيَّتِي﴾ نه‌مه‌ش بۆ (ابوبکر) (مسیر) بوو؛ گشتیان، (نائل) ی (حرف) ی (ایمان) و (صحبه‌ت) بوون؛ (صدیقی) بوه (حبیب) ی (رسول الله) ﴿إِنِّي نَبْتُ إِلَيْكَ﴾ شیوه‌ی (انبیا) و (اهل) ی (صلاح) ه ﴿وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (روح) ی (اسلام) و (استلام) له (صدیق) ی (اکبر) هاتیه‌جئ؛ (انقیاد) و (إطاعه) ی له (صلح) ی (حدیبیه) به‌ته‌واوی ده‌رکه‌وت؛ (واقعا) (إطاعه) و (انقیاد) ی (خالد بن ولید) که (تبلیغ) ی (امری) (عمر) ی کرایه؛ (محیر العقول) ه؛ (مع أنه) وه‌کی (مدقق) (مؤرخین) نه‌لئین: "له و (آنه‌دا، نه‌یتوانی (ثوره) و (انقلاب) ی (عظیم) بکا" (منقبه) ی (اسلامی) نۆر گه‌وره‌یه. (دفعه) یه به مامۆستا کۆره‌م گوت: "نه‌من (اعتقاد) ی (ولایه‌ت) و (ملایه‌تی) م به‌توو نیه؛ (اما) (بعض) ه (اخلاق) ت هه‌یه؛ به‌(مسلمان) ی به‌پاستی نه‌چی "هه‌ناسه‌کی هه‌ل‌کیشا، فه‌رمووی: "له هه‌موو (عومری) خۆم، یه‌ک (ساعه‌ت) به‌ته‌واوی (مسلمان) بام (کافی) م بوو" یه‌کی له (حق) ی (اسلامه‌تی) تی‌کۆشینه، بۆ (صلاح) ی (ذریه‌ت)؛ (دینی) و (دنیوی)؛ وه‌کی نه‌لئین: " (تامین) ی (استقبال) " (مع الأسف) (سواد) ی (أعظم) (ابن الوقت) ن (سعی) بۆ (آتی)، بۆ (اولاد) یان ناکه‌ن؛ خۆیان خۆش رابوئین سبه‌ی هه‌رچی بادا، باد؛ (الهي اسالك حياةً طيبةً وذريةً طيبةً) ﴿أُولَئِكَ﴾ نه‌وانه، دیاره (منحصر) نیه، له (شخص) ئی. له پاش (زمان) ی (صحاب) آن، نه‌و (نوع) ه، هه‌ن؛ داک و باب و (اولاد) و (اقارب)؛ دوور و نیزیکی، له‌سه‌ر (دین) ی (اسلام) خه‌پوینه‌وه، (شکران) ه‌ی خوایان کردیه، له‌سه‌ر نه‌و

(نعمه)؛ خەریکی (اعمال)ی (صالحه) بووین؛ وه خەریکی (إصلاح)ی (اولاد)یش ﴿الَّذِينَ تَقْبَلُ عَنْهُمْ﴾ نافەرموی: "منهم" قسەشیان، لێ نه کردیه ﴿أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا﴾ (سید) (حسن) ئەکا، به (مباح)؛ وه (تناول)ی (مندوب)ی ئەکا؛ لام وایه (اشاره)یه، بۆ (منقبه)یه (عظیم)؛ (انه) ئەوانه (اتباع)ی (احسن) ئەکەن ﴿وَنَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ﴾ ئەگەر بێی؛ (طبیعی) (انسان) لێی (خالئ)نیه؛ وه (سینه)ش (نظر) به (اشخاص) ئەگوێی ﴿فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ﴾ (منتظم)ن له (سلک)ی وان ﴿وَعَدَ الصِّدِّيقُ الْأَذْي كَانُوا يُوعَدُونَ﴾ ﴿١٦﴾ (على السنة الرسل) ﴿وَالَّذِي قَالَ لَوْلَايَ﴾ گەلێ کەس تاگە وەرە ئەبن، داک و بابیان ئەژیهن؛ کەم وایه (حق)ی ئەمه کیان، به جێ بێتن، چ جارێ ﴿أَفِي لَكُمَّا﴾ به هەزار (نوع)ه (آلام) (جفا)یان ئەدەن له و سالانه (امرئ) نۆر (غریب) له (جوار)ی ئێمه ﷺ دا ئافرهتی کۆپه کی هەبوو، به خوونی جگەر، گەورە ی کردبوو؛ پۆژی له سەر قادرمە ی بانی، فەقێ دا خوارێ؛ وا بزائم شەقە کیشی له بن زگی داکێ دابوو؛ ئافره ته که، بێ هوش بوو؛ (حتی) وتیان: "ئەمرئ" به خۆهاته وه، له بهر خوا ئەپاراپیه وه: "خوایه کوپم نه گری، (عذاب)ی نه ده ی، گەردەنی ئازابی" (مقابل)ی ئەو (اهانه) و (عذاب)ه، له بهر خوای ئەپاراپیه وه تکای بۆ ئەکرد؛ ﴿أَتَعْدَانِي﴾ (وه قەت)ی که (ده عوهت)ی ئەکەن، بۆ (ایمان) به خوا، وه به پۆژی (جزا) ﴿أَنْ أُخْرَجَ﴾ له (قبر) زیندی بيممه وه ﴿وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ﴾ لا یعد ﴿مِنْ قَبْلِي﴾ مردن، تا ئیستا که سیان، زیندی نه بوو یته وه؛ ئەگەر وایا، تا ئیستا شتی هەر نه بوو ﴿وَهُمَا﴾ داک و بابی ﴿يَسْتَفِيئَانِ﴾ ﷻ هاوار (یاربی) (الغیاث) خوایه؛ (سراج)ی دلی بکه یه وه؛ (نور)ی (ایمان)ی بهاوێیه رۆله که ﴿وَبَلَّكَ ءَامِنٌ﴾ (ایمان) بێته؛ نازانی، (لازم)نیه، تا ئیستا نه بووی،

(الی الأبد) نه‌بی؛ چی بکین؛ بِن (منطقی) یه ﴿إِنَّ وَعَدَ اللَّهِ حَقٌّ﴾ به (بعث) و (مکافات) و (مجازات) ﴿فَيَقُولُ﴾ له (جواب) یاندا ﴿مَا هَذَا﴾ نه و (وعد)ه، نیه ﴿لَا أَسْطَرُ الْأَوَّلِينَ﴾ ﴿١٧﴾ بِن (اصل) و (اساس)ه؛ وه‌کی (حکایه‌ت) نوسراوه‌ته‌وه ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ﴾ نه‌ولنه‌ی و ده‌لین؛ نه‌ولنه ﴿حَقٌّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ﴾ (قول)ی (الهی) له (حق) (ابلیس) و (اتباع)ی ﴿فَوَيْلٌ لِّأُمِّ الْقَلْطِ﴾ را برینه ﴿مَنْ قَبْلِهِمْ﴾ پیش نه‌ولنه (امم)ه‌کان ﴿مَنْ لِّجَنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ﴾ هه‌موویان ﴿كَانُوا خَسِرِينَ﴾ ﴿١٨﴾ وه‌کی (زمخشری) نه‌فه‌رموئ؛ به‌و (کلام)ه ده‌رنه‌که‌وئ، که نه‌م (آیه‌ت)ه؛ له (حق) (عبدالرحمن بن ابی بکر) (نازل) نه‌بوه (عبدالرحمن) له (افاضل)ی (اصحاب)ه‌ی (محمد)ی بوه؛ (سبحان الله) (مروان بن حکم) نه‌لن: "نه‌م (آیه‌ت)ه له (حق) نه‌و (ذات)ه، (وارد) بوه" (حظ)ناکه‌م، قسه‌ی ناشیرین بکه‌م (حتی) له (حق) که‌سن، وه‌کی (مروان)؛ (حساب)یان له‌سه‌ر خواجه (استبعاد)ی (جمع)ی (اجزا) و (اعاده)ی (علی شکله‌ا السابق) له (اذهان)ی (عمومی)، به (استحاله) (رسوخ)ی به‌ستیه ﴿وَلِكُلِّ﴾ له (فریقین) (مقر) و (منکر)؛ (بار) و (عاق)، له (جن) و (انس) ﴿وَدَرَجَاتُ﴾ (إنحطاط) و (ارتفاع) ﴿بِمَا عَمِلُوا﴾ (درجه)ی (عامل) له (درجه)ی (عمل)ه، به‌گویره‌ی وی‌یه؛ (اعمال)ی (خیریه) چ (شریه) (تفاوت)ی هه‌یه؛ (و‌کذاک مکلف) تا له (خیرات) نه‌گاته، (درجه)ی (اعلا)، (جزا)ی (اعمال)ی هه‌مووی به‌(احسن) نه‌درئ؛ وه‌تا له (شر) نه‌گاته؛ (ده‌رکه)ی (اسفل)، (جزا)ی گشتی به‌(اسوا)ه (والا) به‌(حسن) و (سوء)ه ﴿وَلِيُوفِّيَهُمْ﴾ (جزا)ی ﴿أَعْمَلُهُمْ﴾ (درجات)ی لئا ﴿وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ﴾ ﴿١٩﴾ به‌تولوی (حق)یان نه‌درئت ﴿وَيَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ﴾ له‌و (طرز)ه (عبارت)ه، (جمع)ی له (علما)ی (بلاغت)

تہ فہرموی: " (معنا) ی لہ (قلب) ہ " وہ کی تہ لئین: " عرضت الناقۃ علی الحوض " (یعنی) (عرضت الحوض علی الناقۃ) لہ کوردی تہ لئ: " تہ و ولاغہ نشانی آویدہ؛ بزانہ تاو تہ خواتہ وہ، یان نا، " دویئ تہ و کلاوہم لہ سہر نا؛ دہرپیٹ لہ پی کرد " تہ و (نوع) ہ وشہیہ، خو شہ، (مقبول) ہ؛ (س) یش دیارہ. (بعضی) تہ فہرموی: " یعرضون؛ (یعذبون) " وہ کی تہ لئین: " (عرض بنو فلان علی السیف) (یعنی) (قتلوا) " (ابن منیر) تہ فہرموی: " (آیت) وہ کی (قول) ی (عرب) آن، نیہ؛ چونکی کانی و (حوض)، بی (ادراک) ن (عرض) ی شتیان بۆ ناکری؛ (اما) ناگر، وہ کی لہ (نصوص) (معلوم) بوہ؛ (ادراک) ی ہہیہ (جحیم) قسان تہ کا " کہ وابی، (صوفی) ش بۆیان ہہیہ، بلئین: " لہ (عبارت) ی (عربی) شدا، (قلب) نیہ؛ (کائنات) ہہمووی (مدرکہ) (وان من شیء الا یسبح بحمدہ)؛ لہ (بحث) ی (مجاز) ی (عقلی) گہ لئ جار، بہ (فقہ) یان تہ لئیم: " (سبحان اللہ) کہ (اعتقادیات) ماتہ، مہیانہ؛ (حقیقت) و (مجاز) یش تہ گوپی؛ (بعض) تہ بہ (قلب) ی (عبارت) ی (راضی) نین یا (اما) (قلب) ی (حقائق) تہ کہن. تہ وی روئی پیان تہ گوتری: ﴿أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَتَكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا﴾ تہ وہی (ایمان) ی بہ (حشر) و (عذاب) نہ بی، ہہرچی بیکا، تہ ی کا؛ وہ دلی، (وجدان) ی، (ضمیر) ی، (متالم) نابی (لذت) ی بی (کدر) تہ کا، (مؤمن) ی (بالبعث والجزاء) گوناہیش بکا تاہی (ندامت) تہ ترسی (خہ جالت) تہ (لذت) ی لئ تیک تہ دا، بی دہو نابی وہ کی (خیام) تہ لئ:

گیرہم کئ مہ را فروو گوزاری بہ (کرم)

زان شہرم کئ دیدہ بی چی کہ ردہم، چی کونہم

(لذاذت) ی (منکر) ی (بعث)، تہ واوہ؛ بہ (نوع) تہ کہ لہ (آخرت) (حق) ی

نامینن ﴿وَأَسْمَعْتُمْ يٰۤهٰۤا﴾ بہ (طیبات) یان؛ (ولو) کی (اخبت الخباثت) بی؛

(طبیعی) فنجانی (ویسکی) لای، لہ ہزار پیالہ چاہی (أطیب) ترہ

﴿قَالِیَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ﴾ به (هوان)ش خونریخته‌وه ﴿بِمَا كُنتُمْ﴾ (فی) سالف (الایام) ﴿تَسْتَكْبِرُونَ﴾ فی (الأرض) له‌سەر (عبادی) خودا خوتان مه‌ل نه‌شه‌نگاند؛ خوتان لا‌نۆر بوو؛ (خلق)تان لا، که‌م؛ نه‌مه‌ش ﴿یَغْفِرُ الْحَقُّ﴾ بین (وجه)؛ (قوم)ی (نظر) به‌خه‌لکی، هیچ.

(وفی الحقیقة) (استکبار) بۆ که‌س (حق)نیه؛ (کبریائی) نی‌خوایه ﴿وَبِمَا كُنتُمْ تَفْسُقُونَ﴾ (۱۰) هر چه‌ند نه‌و (تلفذ) و (استمتاع)، به‌و (نوع)دی نی‌مه (عرض)مان کردن، (خاص)ی (منکری) روژی (جزایه)؛ (اما) له‌سەر (اهل)ی (ایمان)یش (لازم)ه‌ئاگایان له‌خوبی؛ دواى (اشتها) نه‌که‌ون؛ به‌(خشونت)ی (عیش) (الفهت) بکه‌ن؛ بۆ (دنیا) و (دین) قانزاجه‌له‌ (دنیا) پۆژی لی‌قه‌ومانی مه‌یه؛ (وقایه) (لازم)ه‌بتۆپنه‌ (سیرهت)ی (عمر)ی، فه‌رمایشاتی (عمر)ی، (لکن) (تحریم)ی (طبیات)ی خواى ناکرئ، نه‌بن نه‌خته‌کیش (استفاده) له‌ (طبیات)ی (رزق)ی (الهی) بکرئ؛ (حاصل)ی وه‌کی کوردی نه‌لئین: "نه‌شیش بسووتنی نه‌که‌باب" نه‌وه‌ی له‌ (طاعت)ی (رسول) ده‌رده‌چئ؛ به‌(تکبر) و بین (حیا) بین نابینی له‌ (عاقبت) ناترسی؛ له‌مه‌موو (قیود) ده‌رنه‌چئ ﴿وَأَذْكُرْ أَخَا عَادٍ﴾ بۆ (قوم)ی خۆت ﴿إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ﴾ (موقع)ه‌که، له‌ (یمن)؛ (رمل)ستان (رمل)ی (مستطیل) و (معوچ)؛ به‌خواره‌که‌و پیچه‌که‌ ﴿وَقَدْ خَلَّتِ النُّذُرُ﴾ (رسل) نه‌بوون ﴿مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ﴾ له‌ (لورا‌آن پشتی)؛ له‌ (من‌خلفه‌) (اضطراب)یان مه‌یه (خلاصه‌) دوور بوون، یا دوور که‌وتبوونه‌وه، له‌ (بحث)ی (رسل)؛ (انذار)ی کردن ﴿إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ﴾ (غیری) خوا هیچ مه‌په‌رستن ﴿إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ﴾ له‌ (جهت) (لطف) و (مرحمت)ه‌وه ﴿عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ (۱۱) (عظمت)ی (یوم) به‌ (عظمت) (مافیه)ی به‌ ﴿قَالُوا﴾

أَجَعَلْنَا لِنَفْسِنَا ﴿صِرْف﴾ مان کە ی بە درۆ وەرمان گێڕی ﴿عَنْ مَّالِهِنَا﴾ له  
 (عبادەت) یان ﴿فَأَنَّا بِمَا نَعُدُّنَا﴾ (عذاب) ﴿إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ ﴿٢٢﴾ له  
 (رسالەت) له (اخبار) به (عذاب) ی (یوم) ی (عظیم)؛ بزانی کە ی دئی  
 ﴿قَالَ إِنَّمَا أَلِمْ عِنْدَ اللَّهِ﴾ (محقق) دئی؛ (علم) به (وقت) ی (عائد) ی خولایه؛  
 له و (خصوص) ه (وحی) م بۆ نه هاتیە ﴿وَأُتِلُّكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ﴾ له خوړا  
 ناتوانم چ بلیم؛ من (رسول) م، ﴿بَغْرَمُونَ﴾، نه وه (تبلیغ) نه کە م ﴿وَلَكِنْ  
 أُرْسِلُكُمْ قَوْمًا يَّجْهَلُونَ﴾ ﴿٢٣﴾ له بهر (جهل) ه (اقتراح) ی وانه کەن ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ﴾  
 (ما یوعدون) ﴿عَارِضًا﴾ (سحاب)، نه وه ی هات، بۆ ولاتیان ﴿مُسْتَقْبِلَ  
 أَوْدِيَّتِهِمْ﴾ (انه) خۆیان له بناری بووین؛ (وادی) یان له پیشگامی (مقر) یان  
 بوه؛ له (طرف) (بحر) ه وه، پوو به پووی ولاتیان، هه ور هاتیە ﴿قَالُوا هَذَا  
 عَارِضٌ مُّطْرًا﴾ بارانی (خیر) مان، بۆ نه باریتی ﴿بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ﴾  
 تالووکه تان لێ نه کرد؛ ده بابی، بۆ (تاخیر) نه بی؛ کوا دئی، کە ی دئی؟ نه وه  
 بایه ﴿رِيحٌ﴾ بایه (شدید)؛ دوور بی، وه کی (بعض) ه ره شه بای (کتر) یه  
 ﴿فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ ﴿٢٤﴾ به نیش نیشینی ﴿تَدْمِرُ﴾ (هلاک) نه کا ﴿كُلُّ شَيْءٍ﴾  
 نه وه ی به سه ریابن؛ له (انسان) و (حیوان) و دار و بار و خانی و  
 په شمال؛ نه ک چیا و (ارض) و ئاسمان؛ (کلیهت) ی هه رشته به (مقام) ه؛  
 (تدمیر) ه که ﴿بِأَمْرِ رَبِّهَا﴾ (اذن) ی (تکوینی)؛ وای به (قوهت)  
 کردبوو، که نه و (نوع) ه (تدمیر) ه بکا. (ممکن) ه بۆ (قدح) ی  
 (قول) ی (اهل) ی (حکمت) ی (طبیعی) بی. (حقیقه) با، (اسباب) ی هه یه  
 (لکن) (طبیعی) نیه؛ له (تدبیر) ی (الهی) ده رناچی. (بعضی) ه کی و هه یه؛  
 (انسان) ی (منصف) (مجبوراً) نه لێ: "نه مه له (طرف) خوایه" نه بیینی

(فضا) (فضا)یہ؛ (ہوا) (ہوا)یہ؛ ناگہا تئی ہل نہ کا، وا بہ (قوہت)؛  
 نہ لئی (دنیا)ی لئی (تضییق) کرایہ؛ وہک پوٹازی دۆلی ناشی. ئیستا  
 گہلن جار، بای بہ (قوہت) دئی، شارئی تیکنہ دا، پاپۆران (غرق) نہ کا؛  
 (زلزلہ)ش دئی، (مملکت)ئی وێران نہ کا؛ ئه لّین: " (غضب الطبیعت)ہ"  
 (یعنی) (توبہ) و (انابه) ناگہن، (اعتبار)ی پئی ناگہن؛ چونکی (حسب  
 الظن) (بعض)ہ (اسباب)ئی (طبیعی)یان، گۆی یا (کشف) کردیہ؛ (لکن)  
 (حق الإنصاف) ہرچی بئی، (مدبر)یکی پئی نہ وئی؛ ئو (قوم)ہ بایہ  
 بہ (شدت)یان بہ سہراہات بہ (ہلاک)ی دان ﴿فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسْكَنُهُمْ﴾  
 (غیر)ی (مسکن) چیدی یان نہ ما، بدیتئی ﴿كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ﴾ ﴿٥٥﴾  
 ئیوہش بترسن؛ خواہ (وہقت)یہ؛ ئو وانہی (اعدای) (دین)ن، (تدمیر)یان  
 کہی. لام وایہ (زید) لہ وہندہی، لہ (قرآن)دایہ، (لنوم)ی نیہ؛  
 (خصوص)ئی نہختی بہ گۆیرہی رەوشی (زمان)ہ، نہ گونجی؛ (روایہت)  
 نہ کەن؛ (جنابی رسالہت) لہ فرتہ نہ ترساوہ؛ (حقیقہ) گہلن فرتہ نہی وا  
 نہ بی، زۆر (دەھشت) نہ دا؛ نئیزیکہ (انسان) بئی ئومید بی؛ (اما) لہ ولاتی  
 دی، بہ لکوو لیک نئیزیکیش چ (اثر) و (خیری) لئی نیہ؛ (سبحان اللہ)  
 سالت چہند لہ وہ پیش (صعقہ)یہ لہ (طرف)ی (سما)وہ ہات؛ بہ ردیکیشی  
 لہ دوا ی ہاتہ خوار؛ لہ نئیزیک (ہلہجہ) دئیہ کە \_ لہ (حوالہ)ی  
 (ہولیر) \_ کەوت؛ ئیمہ لہ (قوہت)ی دەنگی وەخت بوو \_  
 (معاذاللہ) \_ گۆیمان گران بی؛ کەچی لہ (کرکوک) و نئیزیکتریش گۆی یان  
 لئی نہ بوو؛ (مع هذا)، (کۆ)یہ وہ (امثال)ی کۆی یان کە مانگ نہ گیرئی؛  
 تەقہ تەق نہ کەن، تا کو جنۆکە کانی مانگیان گرتیہ، بترسین، بہرہ لای کەن؛  
 ئمہ (علامت)ی بئی گۆیہ ﴿وَلَقَدْ مَكَنَّهُمْ﴾ (عاد) ﴿فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ﴾  
 ئیوہ کە (تکبر) و (تحیر) نہ کەن؛ ئو (مکنہت) و (قدرہت) و (قوہت) و  
 (سعت)ی ئو وان تیابون؛ ئیوہ تیانین؛ لہ ھەموو (جہات) (فوق)ی ئیوہ



بووون. (سؤال) ئی ئەگەر: بۆ ئافەرموئ: "فیما ما مکناکم؟" (یعنی): بۆ لە  
 (بدل): (ان) ی (نافیە) (ما) ی (نافیە) ئافەرموئ؟ (مع انه) لەگەڵ  
 (ما) ی، (فیما) ی (جناس) ی ئەبی. لە (بقاعی) (عبارەت) ی (نقل) ئەگەر  
 توپەهات، گۆی یا: (صعب) ه؛ (ملا) ی ئەوئ، (بیزانی) من ئەو (نوع) ه  
 (خزعبلات) ه، لا (ملا) یەتی نیه؛ ه لە (نظر) ی (بلاغت) (جناس) و  
 مەناسی (بدیع) ئەوەندە (مقبول) نیه؛ (سؤال) و (جواب) ی لئ بکری  
 ﴿وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَابْصَرًا وَأَفْئِدَةً﴾ (الات) ی دانی (ادراک) یان بوە؛ (لکن)  
 لە جئ خۆی (استعمال) یان نەکردیە؛ وایە، (جنابی حق) ئەو (مشاعیری)  
 دایتیە (حکیم) ئی، دایتیە مەش. لام وایە (جمع) ی (سمع) (یعنی) (اسماع)  
 لە (قرآن) دانیە ﴿فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُم مِّنْ شَيْءٍ﴾  
 ۱ (فائده) یان لئ نەدیتن؛ چەشمی (اعتبار) یان نە ید ﴿إِذْ كَانُوا يَمْجَحُدُونَ  
 بِكَايْنَةِ اللَّهِ﴾ ئەوەی (انکار) ی (آیات) بکا، (استفاده) ی لئ ناکا، بە (تامل)  
 لئ نا (فکری)؛ (فضل) لە (انکار) گەمەیان بە (آیات) ی خوا ئەکرد  
 ﴿وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ﴾ ﴿٦٦﴾ (عذاب) (الهی) کە (رسول)  
 (وەعدە) ی پئ ئەدان ﴿وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ﴾ (یا اهل مکە، یا معشر)  
 (قریش) ﴿مِّنَ الْقُرَىٰ﴾ ئی (قوم) ی (ثمود) و (صالح) ﴿وَصَرَفْنَا آلَآئِنْتَ﴾  
 (تکریر) مان کرد، بۆ وان ﴿لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ ﴿٦٧﴾ دیارە: (صرف) و (توضیح)  
 ۲ (بیان) بۆچی یە؟ بۆ تئ گەشتن و گەپانەوہ یە؛ ئەوەی ناگەپیتەوہ  
 (قباحت) ی خۆیەتی ﴿فَلَوْلَا﴾ (هلا) بۆچی؟ چما؟ ﴿نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا  
 مِن دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً﴾ ئەیان ووت: "انما نعیدهم ليقربونا الى الله زلفی"  
 (مادام) وا بوو، ئەبا قورتاریان کەن؛ بەتکا، بە (رجا) بە هەر (نوع) ئی بئ؛  
 ئەوانە لەسەر (عبادەت) ی وان وایان بە سەرھات و لە سەریشیان نەھاتنە

(جواب) له قاموس ئەلئ: (قربان) به (معنی) (وزیری) (خاص) هاتیە ئەوانە ی (منکری) (حشران) (عبادەت) ی (تماثیل) ئەکەن، بۆ (دفع) ی (بلا) ی (دنیا) بێ؛ وه (الا) چیتریان لانیە ﴿بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ﴾ لێیان گوم بوون، لێیان (غافل) بوون؛ ئەمە قەشمەریە؛ (یعنی) ئەگەر (غائب) نەبان، به هاواریانە وه، ئەهاتن؟ ﴿وَذَلِكَ﴾ ئەوه ﴿إِنْكُفُّهُمْ﴾ درۆیانە، (الهی) وان، نە (غائب) ن، نە (حاضر) بێ (ادراک) (نظر) به (معبودی) چ نیە ﴿وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ﴾ (۲۸) ئەوه بوو، (ثمرە) ی درۆ و (افترا) یان؛ (حقیقە) درۆبوو ئەوانە ی بۆ (تقرب) ی (الی الله) (عبادەت) یان ئەکرد. ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ﴾ پوومان وه رگێپران، بۆلای توو؛ (عربی) (وجهنا) ﴿نَفَرًا﴾ جەماتی ﴿مِّنَ آلِجَنِّ﴾ (مشهورە)، (مابین) ی سێ و دە (نفر) ی ئەلێتی. له (قاموس) ئەلئ: " (النفر: الناس کلهم، و ما دون العشرة من الرجال) (تفصیلات) ی هاتنی (جن) بۆ (خدمەت) (رسول الثقلین) له (اوائل) ی (سورە) ی (جن) (ذکر) ی ئەکەین (انشاء الله).

﴿يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ﴾ (جناب) ی (رسول) (قرآن) ی ئەخوند؛ ئەوانیش گوێ یان لێ پاگرتبوو؛ باری (قوم) ی (نجیب) ی (بنی آدم)؛ چ نەبێ وه کی (جن) گوێ ی لێ پاگرن، وه تێ ی بگەن؛ (مع انه) ئەوانە (نوع) ی تێن؛ دووین، له (نسب) ی ئێمە؛ پێی (سما) یان لێ گێرایه لای خۆیان تووشی (ضرب) و (خلل) بووین ﴿فَلَمَّا حَضَرُوهُ﴾ (تلاوت) ی (قرآن) ﴿قَالُوا﴾ ﴿خُذْهُ خَوِّ أَنْصِتُوا﴾ وس بن ﴿فَلَمَّا قُضِيَ﴾ تهواو بوو ﴿وَلَوْ أَلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ﴾ (۲۹) گەڕانە وه لای (قوم) ی خۆیان؛ بۆ (تخويف) یان تا (ایمان) بێتن ﴿قَالُوا يَنْقُومَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا﴾ گەرە ﴿أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى﴾ (نلتا) (انجیل) ی (عیسی) (عليه الصلاة والسلام) ئی (أصل) (تدوین) نەکرا؛

پاشان هر کسه شته کی نووسی، به (تواریخ) ی (مختلفه)؛ ناویان لئنان (انجیل)، وه (ممکنه) بلین: "نهو (اثر) ی له (نزول) ی (تورات) یان دیت، تا (نزول) ی (قرآن) له چ (کتیب) یکی تریان نه بیت ﴿مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ﴾ له (کتب) ی (الهی) نه بن له (قراءت) ی (رسالت په نامه)، (ثابت) ی بوونی: (مشعر) به (تصدیق) ی (کتاب) له (کتب) ی (رسل) ی (سابق) ﴿يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ﴾ له (اعتقادات) ﴿وَالْإِنْ طَرِيقٌ مُّسْتَقِيمٌ﴾ (۲۰) له (احکام) ی (فرعیه). وا نه فرمون ﴿يَنْقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ﴾ (رسول) ی (کریم) (مرسل) به (کتاب) ی (حکیم) ﴿وَأَمِنُوا بِهِ﴾ (ایمان) ی پی بینن ﴿يَقْفَرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ﴾ (بعض) ی (ضرر) ی نه ﴿وَيُجْزِكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ﴾ (۲۱) دیاره گهر (مسلمان) بوون، هر گونا مه (سابقاً) کردبیتیان، پی (معدب) نابن. (شیخ ابن سینا) (تعریف) ی (جن) نه کا، وه نه فرموی: "هذا تعريف لفظي" (بعض) ی وا گومان نه بن؛ که (شیخ) (انکار) ی (جن) نه کا؛ نه خیر؛ (حتی) (معتزلی) ش (انکار) ی (جن) ناکه؛ (اما) له (مابین) ی (نظاری) (حکما) و (متکلمین) له (ماهیت) ی (جن) (خلاف) یانه؛ نه وهی (ثابت) بو، نه بیته (تعریف) ی (حقیقی) (جن). نه گهر له بهر نه مهنده بلین: "ناچنه به هشت" چ (معنا) ی نه. نه وانه له (مقام) ی (انذار) (خطاب) یان له گهل (غیر) ه (مؤمن) آنه ﴿وَمَنْ لَا يُحِبَّ دَاعِيَ اللَّهِ﴾ (ظاهراً) نه مهش (کلام) ی وانه. نازانم خوا (نقل) له جنوکان نه کا؟ نهو (کلام) ه کوو نه بیته (قدیم)؟! ﴿فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ﴾ چی پی ناکری، قورتار نابی، بو هر کوئی (فرار) نه کا، نه گیري، ﴿وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ﴾ که سیان نه، (ناصر) و (معین) یان بی، به فریادیان بگا، له (عذاب) (نجات) یان بدا ﴿أُولَئِكَ﴾ نه وهی (ایجاب) هی (داعی) نه کا، به

خوی، به (ولی موهوم)ی خوی بنازی ﴿فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ (۳۳) و اهرنه کهوئی،  
 نه و (نوات)ی (کرام)ی (جن)؛ (مؤمن) و (موحد)ی ته و او بووین؛ (حقیقه)  
 شایانی (تبجیل)ن؛ نه وانه له هیسک کرپنه وان نین ﴿أُولَئِكَ يَرَوْنَ﴾ نه یان زانیه،  
 (تفکر)یان نه کربیه؟ ﴿أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ﴾ هه مووی ﴿وَالْأَرْضِ﴾  
 (مع العناصر) (یعنی) (سفلیات) ﴿وَلَمْ يَكُنْ يَخْلُقْهُنَّ﴾ (ظاهر) وایه، نه م  
 (آیه)ه (راساً) فه رمووده ی خوابی؛ ﴿(نَفْسٍ) مَّانِدِي بُوون، به (خلق)ی  
 (سموات) و (ارض) زور به (موقع)ه؛ (ضمناً) (تبریه)ی (تورات) نه کا؛  
 نه وه ی نه لئی: "خوا ماندی بوو، پوژی شه موو (استراحت)ی کرد، له سهر  
 (عرش)ی، له سهر پشت دریژ بوو" له (تورات)ی (موسی) نیه؛ (خالق)ی  
 و، نایا (ایس) ﴿يَقْدِرُ﴾ (قدرت)ی نیه ﴿عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى﴾ مر بیان  
 زیندی کاته وه ﴿بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (۳۴) (شیء)ی (ذی شان)؛  
 (طبیعی) (اقتدار) له سهر (امور)ی (نافهه) ستایشی (کبریائی) پی نا کرئی؛  
 آن (مهم) له م (سورهت)ه (اثبات)ی (بحث) و (دعوت)یانه بو (ایمان) به  
 پوژی (جزا). (حقیقه) (مداری) (ایمان) و (عمل)ی (صالح) له سهر  
 (ایمان) به پوژی (جزا)یه؛ (استرسال) (تبسط) له (سینات)  
 به (نسبت)ی (وهن)ی (ایمان)ه (قیامت) و (لایسأل)ی هیی به ﴿وَيَوْمَ  
 يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ﴾ (سیدی آوسی) (سابقاً) (طول)ی دا نه و  
 (عرض)ه، خوا لیږه و نه فه رموئی ﴿أَلَيْسَ هَذَا﴾ نه وه ی نه ی بینن ﴿بِالْحَقِّ  
 قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا﴾ (بعد المشاهده) (غیری) (تصدیق) چیدی هه یه؟ ﴿قَالَ  
 فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (۳۵) آن (زیاده)، (انکاری) (حشر) و  
 (نشر) و ناگرتان نه کرد؛ ده ی (مستحق)ت بی، بیچیزه؛ هه تا نه تا له  
 (طبق) نه تگوت: " (صدق) کوردی و نه لئی.

﴿فَاصْبِرْ﴾ ہر چند نہوانہ (إصرار) نہکے، لہسہر (کفر) و (عناد) و (جذ)، تو (صبر) کہ بہ (نوام)، لہسہر (دعوہ) ﴿کَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَرْسِ مِنْ الرُّسُلِ﴾ لہ (ارادہ) و (قصد)ی خویان نہگہ پاینہوہ؛ (ثابت قدم) بووین؛ (مقابلہ)ی (جبابرہ) و (طغات)یان کرد؛ (سعی)یہ (بلیغ)ی، بئ (وہن) و (فتور)یان لہ (قرآن) دہرئہ کہوئی (نوح) و (ابراہیم) و (ہود) و (صالح) و (لوط) (شعیب) و (موسیٰ) (عیسیٰ) ، (صبر)یان لہسہر (دعوہ) کردیہ، تا (آخر) (نفس)، بئ (فتور) و (وہن)؛ (داود) (سلیمان) (صبر)یان کردیہ، لہسہر (جہاد) و (ادارہ)ی (ملک)؛ (یعقوب) و (ایوب) (صبر)یان کردیہ لہسہر (بلا)، (یوسف) لہ (موقع)ئی زُور (عجیب) (صبر)ی کردیہ، لہسہر (حپس)ی (میل)؛ (ظاہراً مراد عزم) و (جزم) و (ثبات)ہ، لہسہر (دعوہ)؛ (اذا)ی (قوم) (تحمل)ی (مشاق)ی (رسالت) و (تبلیغ)، لہوانہش نہوہی (مشہور)بی ، لہسہر (السنہ)ی (قوم) (قبل الرسول) (ﷺ) چوار بووین: (نوح) و (ابراہیم) و (موسیٰ) و (عیسیٰ)؛ لہوانہش دوویان زُور (عزم)یان بہ (قوہ) و (نوام) بوہ؛ (نوح) و (موسیٰ)؛ (صبر) و (ثبات)ی (روح اللہ) لہگہل (قوم)ی خوی و (مدہ)ی، کہم بوہ؛ (مجموع)یان پیتجن؛ (خاتمہ) (حضرہتی رسولی اکرم)ہ (ﷺ) (ذات)ئی مہبوو (محترم) (سلیمان نظیف بگ) (والی موصل)؛ (قبل الحرب العظمیٰ) بہ کہم بہ (خدمت)ی (مشرّف) بووم؛ (حقیقہ) لہ (رجال)ی (اولوالعزم)ی (ساعی)بن (فتور) (حساب)بوو؛ نہی فہرموو: "(حکومت) (لازم)ہ، (سابقاً) تی (فکری)؛ (امر)یکی نہیدا، (قانون)یکی (وضع) نہکا، نایا (قابل)ی (اجرا)یہ، (قابل)نہی؟ (معارضہ)ی نہبن، نابی؟ (محاکمہ)یہ (مکمل) بکا، نہبی کہ (امر)یدا، نہگہ پیتہوہ، ہرچی بادا، باد (انقاز)ی بکا" وہ نہی فہرموو: "لہ ولّاتی (فوق)ی (قوہ)ی (حکومت) (قوہ)ی مہبن (حکومت)لہویندہری"

(لزم) ی نه، (یعنی) نه بین (قوت) ی (حکومت) (فوق) ی هه موو (قوت) ی بی؛ نه گهر (قوت) ی بوو، (معارضه) بکا، نه یه لئ.

(رجال) ی (تاریخ)؛ (دینی) و (دنیوی) هه مووی (اولولعزم) بووین؛ بین (عزم) و (جزم) نیش ناکرئ؛ (رجال) ی (اولولعزم) له (ایام) ی ئیمه (سعدزغلول) ی (مصر)، (فیصل) ی (اول) (ملک) ی (عراق) \_ (مع الأسف) نۆد نه ئی \_ (حال) ی (حاضر) له (غرب) (هتلری) (المانی) (موسولینی) (ایتالی) له (عجایبات) ی (دهران)؛ (غاندی) ش (ممتاز)؛ (اما) وه کی (نوری ثابت) نه ی ووت: "که مایه تی به، به کلکه ته شی (مقابله) ی (أسطول) و (طیاره) ی (بریتانیا) ی" (ومن الغرائب) (قسم) ی له (بشر) (ترجیح) ی (غاندی) به سهر (اتاتورک) دا نه دهن؛ نه مه جئ ی (تأسف) ه

﴿وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ﴾ (استعجال) ی (عذاب) یان بۆ مه که، نه گهر (مسلمان) نه بین نه مه و سبه ی دئ ﴿كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ﴾ نه بین ﴿مَا يُوعَدُونَ﴾ له (طرف) خوا ﴿لَنْ يَلْبَثُوا﴾ له (بنیا) له (مدّه) ی (عمر) یان ﴿إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ﴾ (ساعت) ی (مدّه) یه که م، له پۆئی کورت ﴿بَلَّغْ﴾ (کافی) و (وافی) به، (حجته) ه (رافع) و (بلغ) هه نه ته ﴿فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ﴾ (خارج) له (دائره) ی (نصح) و په ند (الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله) به (هلاک) نه چن خو یان و (عمل) یان به رباد نه بی.<sup>۱</sup>

### (سورة محمد)

نه و جا بنۆره نه گهر (بسم الله الرحمن الرحيم) له (بین) آ نه بی (سوره) ی (محمد) (ﷺ) یا (سوره) ی (قتال)، به لئ ناوی (سوره) ی (آتی)

<sup>۱</sup> - ته و لو (تفسیری) (سوره) ی (احقاف)، وه ختی نیوه پۆی پۆئی یه که شه موو (۱۸) ذی الحجة (۱۱) ه ی کانونی ثانی رۆمی (۱۳۵۸) سنه (۱۹۴۰) م نه و به فر و باران نه بارئ.

(انسب)؛ نہ بیتہ پارچہ یہ لہ (سورہ) ی (اذا عاد)، (ولو) کی تہ لئ: "نہم (سورہ) ہ (مدنی) یہ، لہ (غایت) ی (اتصال) دایہ، بہو (سورہ) ہ (مکیہ)؛ لیرہ (سید) یش وہ کی نئمہ (عرض) مان کردن (بیان) ی (شدہ) ی (اتصال) و (تلاحم) ی لہ گہ ل (سورہ) ی (سابقہ) تہ فہ رموی۔ (آیات) ی ہرچہ ند ہ یہ، ہ یہ ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ بہ (انکار) بہ (شرک) ﴿وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾ خویان (اعراض) یان لی نایہ، پییدا ناپون یا (منع) ی خہ لکی تہ کەن، نایہ لن روو کەنہ (صراط) ی (مستقیم)؛ (اھندی) نا کەن بہ (دعوہ) ی (حضرتی محمد) ی ﴿أَضَلَّ﴾ اَعْلَاهُمْ ﴿۱﴾ تہوہی (دائر) بہ (عداوت) و (صد) ی (عن سبیل اللہ) ی یان کرد، گوم بوو بین ثمرہ چوو (لہ الحمد والمنة) (دعوہ) ی (انتشار) ی کرد؛ خہ لکی پوو یان کردہ پئی پاستی۔ چاکی، خوبہ خویی (اثری) دہبی نابی، ہیچ؛ (حسب المقام) لام وایہ، (مراد) نیہ؛ تہ گہر تہم (سورہ) ہ یا (آیت) ہ، پاش (وقعہ) ی (بدر) (نازل) بوو بین تہوہی کردیان، ہہ مووی (ھدر) چوو؛ (لاشک) بہ ہر (اعمال) تہ کەوئی۔

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ بہ (وحدانیت) ی خوی ﴿وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ لہ رئی خوی ﴿وَمَا آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ﴾ ﴿وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ تہوہی تہ یایہ؛ (کتب) و (رسل) و (ملک) و (جن) و (بعث) و (جزا) و (لقا) ﴿وَهُوَ لَكُم مِّن رَّبِّكُمْ﴾ بین (شک) ﴿كَفَرُوا عَنْهُمْ﴾ سَيِّئَاتِهِمْ ﴿نِی﴾ (سابق) (اثری) لہ دلیان دانہ مایہ ﴿وَأَصْلَحَ﴾ ﴿بَاهُمْ﴾ ﴿۲﴾ (تفسیری) بہ (قلب) لام زود خوشہ؛ (مداری) (صلاح) ی (جوارح) (صلاح) ی دلہ؛ کہ دل (صلاح) ی بوو، (حال) و (خاطر) و (شان)، (امریان) گشتی باش تہبی وہ کی لہ (حدیث) ی (شریف) تہ فہ رموی: "مضغہ) یہ ہ یہ، لہ (بدن) ی (انسان) ی دا؛ تہ گہر تہو (صالح) بوو، (بدن) ہہ مووی (صالح) تہبی؛ تہ گہر بہ (فساد) چوو ہہ موو (بدن)

به (فساد) نه چې؛ (الا وهی القلب) "نه وانه ی (ایمان) یان به (رساله ت په ناه) هینا، (اکثری (عدو) بوون؛ نه گهر دل، پاک و خاوین نه بڼ، (عداوت) لاناچن؛ (الهی اصلح لی شأنی وحالی وأمری وبالی وخاطری وذریتی ومدرستی وبیتی وأملکی ومالی) (ایمان) م به (وحدانیت) ی (حقیقه ت) هه یه؛ ایمانم به خاتم الرسلی رسولی اکرم (محمد المصطفی) هه یه. نه و (قرآن) یش (تفسیر) نه که ین؛ لام وایه، بؤ (صلاح) ی (بشری) له (دنیا) و (آخره ت) (کتاب) ی بڼ (نظیر) ه؛ نه و هی (اقتدای) ی پڼ بکا، (فلاح) و (فوزی) نه بی؛ نه و هی (اقتدی) ی پڼ نه کا (خائب) و (خاسر) ه؛ (اما مع الأسف) تا دئ (عالم) ی (اسلامی) له (اتباع) (قرآنه) دوور نه که ویتته و **﴿ذَلِكَ﴾** (افساد) ی نه و (إصلاح) ی نه مان **﴿وَأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ﴾** (هوا) و هه و هس و (اوهام) و (خیالات) (امور) ی بڼ (اصل) و (اساس)؛ (عداوت) ی (رسول) و (سعی) بؤ (امحا) ی (دین) ی؛ و (تشبث) به نه م و نه و، بؤ (حرب) ی (مسلمان) آن **﴿وَأَنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ﴾** (ثابت) و (مقرر) له (اوهام) و (خیالات) ی (واهی) پاک؛ نقد نقد (اعتماد) ناده نه، سهر (عقلیات) (تقید) ی نه که ن، به (امر) و (حکم) ی (الهی)، (اتباع) (سنة ت)؛ (عقل) و (نقل)، (توفیق) نه که ن؛ (لا شک) (موفق) نه بڼ؛ (مؤمن) ی به راستی، نه گهر (خطا) ی خوی یا (متبوع) ی (مذهب) ی، بؤ ناشکرا بوو، ده ستی لن هه لئه گری، هوو له (حق) ناکاته؛ (تابع) ی خوی نقد که سان نه بینن، (قلب) ی (حقایق)، (تغییر) و (تبدیل) ی (آیه ت) و (حدیث) نه که ن، بؤ (خاطر) ی (اعتقاد) ی خوین **﴿كَذَلِكَ﴾** به و (نوع) ه، وه ها **﴿يَضْرِبُ اللَّهُ﴾** (بیان) ده فهرموئ **﴿لِلنَّاسِ﴾** بؤ وان **﴿أَمْثَلَهُمْ﴾** (احوال) ی (فریقین) یا ئی (ناس)؛ که وایي (جنابی حق) به (اختیار) ی (لا ابالی) یانه، دوو که سی (مساوی) له



(قبول) ی (ایمان) یا (کفر)، له یه کی (ایمان) له یه کی (کفر) (خلق) ناکا، تا له (دائرہ) ی (امکان) ی (استعدادی) دا بی، (ایمان) ی ئەھاویتی؛ وہ کی (حکما) ئەلین: " (منشأ) ی (تکثر) و (تغیر) له (طرف) (معلول) ه" (قرآن) یش ئەفەرموی: (ان الله لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسهم) (مادام) ئەوانە دەست له (متابعه) ی (باطل) هەلنەگرن؛ (صد) ی خەلکی بکەن له پئی خوای وه ناگری (حرب) هەلایستین؛ ئیووش (مقابله) یان بکەن ﴿فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ ئەوانە ی له (میدان) ی (حرب) (کافر) ن. (زمخشری) ئەفەرموی: "له (لقاء) ه؛ به (معنی) (حرب) ه" ﴿فَضْرَبَ الرِّقَابَ﴾ له ئەستوو کوردیان دەن، له تەنیشته وه، له پشته وه؛ (مادام) گەردەن بڵندیان کرد؛ گەردەندا دەبی (إطاعه) نەبوون؛ له ملیانندن، سەریان هەلگرن؛ لێ یاندەن؛ به (اسیر) گرتن و پاتالی لاشان، خەریک مەبن ﴿حَتَّىٰ إِذَا اتَّخَذْتُمُوهُمْ﴾ وایان لێ بی، نەتوانن (حرکه) بکەن، بۆ خوگرتنە وه؛ شکستیان بوو، به (قطعی)، ئەو وهختی (اسیر) یان لێ بگرن ﴿فَشَدُّوا أَلْوَتَاقَ﴾ بەندیان (محکم) کەن. (أفلاطون) له (جمهوریەت) دا ئەلێ: "نابی (جندی) لاشەیی دوژمن رووتکا، (الا) له (سلاح)؛ نابی پئی پووت کردنیان بدریتی والا ئە بی به بهانە ی ترسنۆکان، دوای شکستی ناکەون؛ خەریکی جل و جووری لاشان ئەبن؛ ئایا به (هلاک) نەچو، له شکرتی نۆر به (سبب) (نهب) و (غارات)؟ (تمام). منیش (سابقاً) له (تفسیری) (ما کان للنبي ان یكون له اسری، حتی یسخر فی الأرض) وام (عرض) کردن دیاره، ئەو به (تجربه) له (ایام) ی (أفلاطون) ی (ثابت) بو. نەگەر (تاریخ) ی (یغما) م بدوژیباوه (وقفه) یی (سلطان محمد ثالثی فاتح) ئەگەر پام بۆم (نقل) ئەکردن؛ ئەم دوو (آیەت) ه نۆر (موافق) ن. شتیکی دیش ئەفەرموی (أفلاطون) نۆر (قیمەت) داره، بۆ (مسلمان) آن؛ ئەلێ: "پیشە ی ژن و (عقل) سووکانه، تەماشای لاشە ی مردیان بکەن، به چاوی (عداوت)؛ ئەوانە پۆین؛ دوشمنە

پاستیه‌که نه‌وانه‌ن، که ماون و (فران)یان کردیه؛ نه‌وه‌ی دوا‌ی وان نه‌که‌وی، به‌که‌لاکی مردیان خه‌ریک بی، (خراپ)تره له سه‌گن، که‌سن به‌ردی پی‌دا نه‌دا، (هجوم) نه‌کاته سه‌ر به‌رده‌که، تاو ناداته نه‌وه‌ی به‌ردی پی‌دا ده‌دا" هه‌زار ئافه‌رین.

(حقیقه) بۆ (اهل‌ی) (غیره‌ت) و (عزه‌ت‌ی) (نفس) (کلام‌ی) (بلیغ‌ه). (واقعاً) زۆر نه‌بی، به‌رد به‌سه‌ی‌دا ده‌ده‌ن، زۆر نه‌بی، پی‌ی نا‌که‌وی به‌رده‌که دوور ده‌پوا، تاوی نه‌داتی، به‌رده‌که به‌ده‌م نه‌گرێ نه‌ی‌گه‌زی.

نه‌وجا (بعد‌الشدة) ﴿فَإِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً﴾ نه‌گه‌ر به (فدیه)تان به‌ره‌لا کردن، نه‌وه‌ی وه‌ری نه‌گرن، تو‌شی گیانتان بی؛ بی بیم و هه‌راس (عافیت‌ی) که‌ن؛ (تفسیر‌ی) (معامله) له‌گه‌ل (اسری) له (کتب‌ی) (فروع)دایه؛ (سیدی آلوسی) ته‌واوه‌کی (ایراد) کردیه؛ (رحمه‌تی خوی لی‌بی) ﴿حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا﴾ با (غایه‌ت) بی، بۆ (مجموع‌ی)؛ (یعنی) لی‌یان‌ده‌ن، بیان کوژن، (اسیر)یان به‌که‌ن؛ تا (حرب) (اثقال) و (احمال‌ی) خوی داده‌نت؛ نه‌بی (حرب‌ی) (مسلمان) آن بۆ (ازاله‌ی) (حرب‌بی)؛ نه‌م (عباره‌ت)ه‌ چه‌ند خو‌شه، چه‌ند جوانه؛ (حرب) (موقتاً) (اوزار‌ی) خوی‌دا ده‌نی (لکن) زۆر نا‌چی، گرانی خوی (إظهار) نه‌کا، نه‌که‌ویته‌وه ملی (انسان)؛ نه‌مه تا (ابد)وایه، به‌ لکو تا دێ، (آلات) و (ادوات‌ی) (حرب)، (آلات‌ی) (مدمره) گران و سووک، وه‌کی (أسطول) و (طیاره) و (دبابه) و طو‌ب و (رشاشه) و (قنابل) و دانه‌ی (شرانبیل) و (غازات‌ی) (مخفقه) (زیاد) نه‌کات؛ تا دێ گرانتر نه‌بی خودا نه‌نجامی (حرب‌ی) (حاضر‌ی) (خیر)کا، زوو بی کوژیتیتیه‌وه (سیدی آلوسی) (حدیث‌ی) (نقل) نه‌فه‌رموی (حرب) (اوزار‌ی) دانانی؛ هه‌م‌تا (خروج‌ی) (یاجوج) و (ماجوج‌ی) "قوریان، (یاجوج) و (ماجوج‌ی) چی؟ بنۆه (فره‌نسه)، (انگلین)، (المان)، (ایتالیا) (رووس)، (ژاپۆن) (جماهیری) (متحده)، چیان (اختراع) کرد؟ وه‌چی نه‌که‌ن؟ نا (شکر‌ی) نه‌بی، (مسلمان) خه‌ریکی

(یاجوج) و (ماجوج) و (دجال) و کہری (دجال) و ہاتنی (مہدی) و (نزول)ی (عیسی) بوون؛ لہ بہر (سنہ) دہستیان لہ شیر و تیر و (سنان) مہ لئہ گرت؛ بہ لکوو بہ کوتہ کہ قیرینہ، تاویان ئہ دایہ، سہر توپ؛ بہ (اختراع)ی (آلات)ی (جدیدہ) (مشغول) نہ بوون؛ بہ (بلعات)یان ئہ زانی، تاکوو لئہ یاندان، لہ مہ موو (جوانب) بہ بن (اجانب) کہ وتن؛ (اعظم)ی (سلاح)یان (دعا)بوو، لہ (دور)ی (مراقب)ی (صلحاء)؛ (رعایت)ی (مادیات)یان نہ کرد، (معنویات)یشیان چوو، (والسلام).

کہ سنی (خیال)ی (سلم)ی (عمومی)بکا، کہ سنی گوی یا لہ (طرف) خوا، بۆ (سلم) (ارسال) کراوہ؛ (لاشک) یا (ہوا)یہ، (سیاسہت)ہ، یا (حماقت)ہ. مہ موو (دہولت)ہ کان ہاواریانہ بۆ (سلم)؛ (خاصہ) (مصلح)ی (اعظم) (حکومتی بریتانیا)؛ (حاج)ی (سلم) و (تابع)ی (رسول)ی (سلم)، (معین)ی (رسول)ی (سلم)؛ (مع انہ علی الدوام) خہریکی (آلات) و (قوت)ی (حرب)ن؛ (علی الدوام) ناگروکہی (فتنہ) مہ لئ نہ کہن! خہفت زورہ، قسم گہ لئ ماوہ؛ (لکن) بہ سیہ؛ ئومیدم بہ (إصلاح)ی (مسلمان) آن نہ ماوہ! ﴿ذَلِكَ﴾ ئہ مہ وایہ ﴿وَلَوْ﴾ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْصَرَ

مِنْهُمْ ﴿﴾ بئی (حرب)ی ئیوہ (آمنہ) وہکی (سانری) (اقوام)ی دی \_ (لاشک)\_ ئہ یتوانی بہ (صیحہ)یہ (ہلاک)یان کا ﴿وَلَكِنْ﴾ لَبِلُوا بِعَصَاكُمْ

بِعَصَاكُمْ ﴿﴾ (بعضی)ہکتن بہ (بعضی)ئ (امتحان)کا کہ (امری) کردنی، بہ (قتال)؛ ئہ مہ زور (موافق) بوو (امم)ہکانی دی، لہ (دہوی)ی (رسول)یان، ئہ وندہ نہ بوون، بتوانن لہ گہ ل (کافر)ہکان (حرب) بکن؛ دووہ مہرچہند (کافر)ہکان بہ (آفت)ی (سماوی) بہ (فنا) بوون و فہوتان؛ (مؤمن)ہکانیش وا کونہ بوونہ وہ؛ (تشکیلات)ئ، (تحریر)ی (کتاب) و (شرع) و (سیری) خویان بکن؛ ئہ وانیش (مع دینہم) نابوت بوون؛ (ثالثاً): (حرب) زور بہ (فائدہ)یہ؛ (علم) و (عمل). (صنایع)ی

پن (ترقی) نکات، گہائی (اسرائی) (طبیعت) بہ سایہی حرب دہرئہ کہوئی  
 (رابعاً) نہ گہر مصلحہ کان سہرکہون، بؤ (حیات)ی (اجتماع)ی (غایت)  
 (نافع)ہ؛ (حفظ)ی (دین) و (دین)داری بہ (حرب) (منوط)ہ؛ ئہوانی  
 شہریان کرد و سہرکہوتن، (بالفعل) (نفع)یان دیت (حال)یان خوش بوو،  
 بہ (غنائم) دہولہ مہند بوون، بہ (غلبہ) سہر افراز بوون؛ (بعدالحرب) بہ  
 مال و مندالی خویان شاد بوون؛ ئومیدی (قیامت)یش زور بہ (قوت)ہ  
 ئہدی ئہوانہی کوزدان و (ولاد)یان بہ (یتیمی) ماوہ؟ ﴿وَالَّذِينَ قُلُوا فِي سَبِيلِ  
 اللَّهِ﴾ (رحمت)ی خویان لی بین ﴿ظَنُّوا يُضِلُّ أَعْمَلُهُمْ﴾ بہ خوڑایی رهنجیان  
 ناروا، (البتہ) (مسلمان)آن (رعایت)ی (عائلہ)یان نہ کەن؛ وەکی  
 (زہمان)ی (عمر)ی (اولاد)یان لہ (دیوان) (قید) نہ کرا، (ادارہ) ئہدران  
 ﴿سَيَهْدِيهِمْ﴾ ئہیانگہیہ نیتہ (مقصود)، (فی ظل محدود) ﴿وَيُضِلُّ  
 بِاللَّهِ﴾ (حالہم)، لہ (عقبی) لہ (برزخ) (عند ربہم یرزقون) ﴿وَيُضِلُّهُمْ  
 الْجَنَّةَ عَرَفَهَا هُمْ﴾ (ذاتاً) نہو (مسلمان)آنہ، بؤ (عیش) و نوشی (دنیا)  
 (حرب)یان نہدہ کرد، بؤ (نیل)ی (سعادت)ی (اخروی)، (ابدی) (روح)یان  
 دادہنا، تا سہر لہ توغردا. (ممکن)ہ (علامت)ئی وای دانابی مہرکس  
 پئی بجیتہ (منزل)ی خوئی؛ یا وەکی (نقل) نہ کەن، (ملک)ی (موکل) بہ  
 (عمل)ی پیشی نہ کہوئی، تا ئہیباتہ (محل)ی خوئی؛ یا (تعریف) لہ  
 (دنیا) (تعریف) لہ (قیامت)ہ؛ بؤیان کرایہ، بؤیان نہ کری. (بعضی)ئی  
 (تعریف) نہ کەنہ بلندی؛ (بعضی)ئی ئہی کەنہ بؤن خوشی ﴿يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ  
 ءَامَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ﴾ نہ گہر (نصرت)ی خودای بدہن؛ (مقصود)تان  
 (حفظ)ی (دین) و (اعلا)ی (کلمۃ اللہ)ی و (ہدایت)ی (بشر)ی بی؛ ہیچ  
 (میل) و (محابا) و (سمعہ) و (ریایی) تیا نہ بی (حتی) (مراد)تان  
 (شخصیت)ی (رسول)یش نہ بی ﴿تَنصُرْكُمْ﴾ (توفیق)تان نہ دا،

سہرئہ کھون؛ تا (ابد) ئہمہ دہستورتانہ، بۆ (نصرہت) ی خوا؛ ئہ گہر (شہ پ) بکھن (فکر) و (قوہت) و (مبدأ) و (غایہ) بک ئہ بی، (تفرقہ) نابی، (لاشک) سہرئہ کھون؛ بۆ (نیل) ی (دنیا) و ناوو (شہرہت) و شتی، وا ئہ بی پقہ باری ئہ کھن، (حسادہت) بہ یہ کتری ئہ بہن، لہ (موقع) ی وا یہ کدی (مغلوب) ئہ کھن، پشتی (عالم) ی (اسلامی) پیئہ شکئی (مراجعه) ی (تاریخ) کھن، ئہ زانن؛ (حسادہت) و (رقابہت) چی بہ لہ شکری (مسلمان) آن کردیہ؛ (خلوص) ی (نیہت) دل (صاف) ئہ کا، بی (غل) و (غش) خہریک ئہ بی، سہرئہ کھوئی ئہ گہر ئیوہ (نصرہت) ی خوا ی دہن، خوا (نصرہت) ی ئیوہ ئہ دا.

﴿وَيُؤَيِّتُ أَقْلَامَكُمْ﴾ (۷) (صبر) و (ثبات) یان ئہ داتئ؛ لہ جئی خۆ (زائل) نابن؛ (قرار) ئہ گرن، بی (إضطراب)؛ دوشمن (تحمل) ی نامیئنی؛ لاقی ئہ لہ رزئ، (آخری) ہہ لڈئ؛ دیارہ (نصرہت) ی خوا ی بہ (دوعا) یان نابی؛ ئہ بی (خدمہت) بکھ ی، (روح) بدہ ی، سہردانی، (مال) بہخت کھ ی، جگہ رپارہت بنئریہ (ساحہ) ی (حرب)؛ بہ (آلات) و (عدد) و (عدد) و (إطاعہ) ی (قائد)؛ (قائد) یش (حکیم) و (فیلسوف) بی؛ وہ کی (أفلاطون) ئہ فہرموئ؛ (عالم) بی بہ (فنون) ی (حرب)؛ (علمی) و (عملی)؛ تہنہا لہ سہر کاغہز نا، بتوانی بہ (حق)؛ (نظریات) ی (حربی) لہ (ساحہ) ی (حرب) (بالفعل) (تطبيق) بکا. لام وایہ (حیل) و (دقایق) ی (فن) ی (حرب) گہیشتیہ (درجہ) یہ؛ (قائد) چ (افراد) ی (عسکر) بہ (خیال) یش نابی خہریکی نوئژین؛ (إنصاف) و (حفظ) ی (دین) وا لہ (قضا) دہخوازی؛ ہہزار نوئژ بچی، ئاسانہ (قضا) ئہ کرئتہ وہ؛ (اما) (فرصہت) ی لہ دہست چوو؛ یا (آن) ی (غفلہت) (بلا) یہ لہ (طرف) دوشمن (ظہوری) کرد؛ چارہ ی ناگرئ؛ وہ کہ لئنی پرناکرئتہ وہ. (ملا) یانی (فقہ) ئہ مرؤ برؤنہ (ساحہ) بی (حرب) ی (المان) و (فرہنسہ) بنؤپن چ (قیامہت) ئہ بینن؛ لہ (ہوا) (طیارہ) لہ عہردی (طوپ) و (رشاشہ) و (دبابہ) و (دینہ میت) لہ

ناو عہدی (لغم) ی (عاشرہ)؛ نہ توانی (قائد) (سائری) (امرا) و (افراد)،  
 بہ (غیر) ی (تدبیری) (حرب) خہریک بن؟ (حرب) ی نیمو لہ گہل  
 (حرب) ی (ایام) ی پیشی ناسمان و پئسمانی (فرق) ہ، (علما) ی (دین)  
 نہبی بہ گویرہی (زمان) بنورنہ (حال) ی (عمومی)؛ (تطبیق) بہ گویرہی  
 (زہمان) ی خویان بکن و (الا) یا (مغلوبی) یا دہرچوون لہ (دین)  
 ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا﴾ (الذین یحاربون اللہ) وہ یا خود (نصرہت) ی (أصنام)  
 نہ دہن ﴿فَتَعَسَا لَهُمْ﴾ (قاموس) نہ لئ: " (التعس: الهلاک والعتار والسقوط  
 والشر والبعد والانحطاط" ہلزلہ لین، ساتمہ، بہر بوونہ وہ، زور (مناسب) ہ؛  
 نہ وہی (مقابل) ی (مؤمن) ہ لاقی ناوہستئ، (زلہ) نہ کا، ہلدہ خلیسکی،  
 ہلدہ زہلی، خونگری؛ (نصرہت) ی نابی ﴿وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ﴾ (دائر) بہ  
 (حرب) و (نصرہت) ی (الہ) ی یان ہر (قوم) ہ، ہر (امت) ہ، ہر  
 (ملہت) ہ، نہ بی (مثل) ہ کی (اعلا) ی ہبی، کہ لہ توغریدا، (روح) و (مال)  
 و (اولاد) و مانی (صرف) کا۔ بو (مؤمن) آن؛ مایہ، (اتحاد) ی (دنیا) و  
 (سعادت) ی (دارین) و (رضا) ی خواہی؛ (اما) نہ وانہی (مشرک) ن، لہ  
 ری ی چی (حرب) نہ ککن؟ سہر لہ توغری دا دہنئ۔ نہو (کلمہ) لہو  
 (مقام) ہ \_ (من حیث المعنی) \_ گہلئ (فائقہ)؛ لہ (زلت اقدامہم) یا (یزلزل  
 اقدامہم) بہ لئ، نہ گہر (کاتب) ی بایہ، شتی وای دادہنا؛ (لکن) (نظریہ) ی  
 (قرآن) زور (ادقہ). (لازم) ہ بزائین، (تزلزل) ی (اقدام) ی (مسلمان) آن  
 (ثبوت) ی (اقدام) ی (کفار) آن، لہو چہند (قرن) ہ لہ بہر چیہ؟ (سواد) ی  
 (اعظم) لہ (اہل) ی (علم) و (اہل) ی (کرامت) نہ لئئ: " (قضا) و  
 (قدر) ی (الہی) ی نہبی وایئ: " (ذاتاً) نہم (اعتقاد) ہ، بوہ زہر؛ (فکر) و  
 ہوش و (تدبیر) و (تدبری) مراند؛ (دماغ) و (قلب) ی (مسلمان) آئی  
 (مسموم) کرد (عزم) و (جزم) ی لی تیگدان؛ (أصحاب) ی (رسول اللہ)  
 (قدرت) و (قوت) و (ارادہ) و (قضا) و (قدر) ی خویان کردہ (رائد) ی

خۆیان، بۆ (فتوحات)؛ بۆچی ئیتمە بیکەینە، (باعث)ی (سد)ی (ابواب)ی (سعادت)؟ (اعتقاد)ی ئیتمە، ئەگەر وەکی (اعتقاد)ی یارانێ (رسالت)پەناە) با ئەبا (اثر)یشیان وەکی یەگبێ؛ چ (معنا)ی هە یە ئەوانی بڵندکرد، بۆ (دروە)ی (اعلا)؛ ئیتمە یە نوێ کرد بۆ (درک)ی (اسفل)؟ ئەو (شرط)ە، بۆ هەموو (مؤمن) آنە (ان تنصروا الله ينصركم)؛ (نصرت)ی خوای بە چی ئەدرێ؟ بە کل لە چاوکردن؟ بە (سوال)؟ بە نوێژ، بە پۆژی، ئا پۆژی (اثر)ی زۆرە، گەلێ باشە؛ (اما) (خاصة) بۆ (رمضان)، نا پستە پست و چرتە چرتی (تسبیحات) و (تسبیح)؛ ئا، هاو و هووی دەرویشان و نەپەنەپی (صوفی)یان و (خیری) (زیارەت)ی (عتبات) و بەردە مۆرە ماچ کردن و؛ های و هووی و (دورە) (دعا) و (استعداد) و (طواف)ی (مراقد)؛ (لا) آلتیابا (لما) (لحین)؛ (کان)؛ بوو. (واو) (متحرک)، (ماقبل) (مفتوح)؛ (قلب)مان کرد بە (الف)؛ (قول)ە بوە (قال)؛ چی بەسەرچی؟ ئەدی چی؟ (وحدەت)ی (مبدأ) و (وحدەت)ی (غایە) (کل)ی (رایس)ی (کل)ی (امام)ی، لە (ائمە) و (رؤسا)ی (مذاهب)، بوونە (اله)ی (مستقل)؛ (جهاد)ی (في سبيل الله) نەما؛ (حتى) (اثر)ی (عداوت)ی (سنی) و (شیعی)، گەیشتە (درجە)یە؛ لە (حرب)ی (۱۲۹۲) (دەولەت)ی (ایران) لە (علیە)ی عثمانی بۆتە (معین) و (طرف)داری (رووس)؛ (انە) (عدوی) (اسلام)ە. (روسای) (دین) بە (منزلە)ی دڵن؛ ئا ئەوان (إصلاح)یان نەبی، (امەت) (إصلاح)ی نابێ؛ (الآن) کان کما کان هەر (شیعە)یە (ترجیح)ی (مذهب)ی خۆی ئەدا. (ایمان) بە (مادیات) و (معنویات) بۆ (نصرت) زۆر چاکە؛ ئیتمە (اعتماد)مان دا سەر (عالم)ی (غیب) و (معنویات)؛ (ترک)ی (مادیات)مان کرد؛ (طبعاً) (مغلوب) بووین. بە حوشتەر بەرابەری (دبابە) ئەکرێ؟ (قووت)، (قووت)؛ خوا خۆی ئەفەرموێ. (اعدوا لهم ما استطعتم من قووت)؛ ئایا (قووت) بەس (عبارەت)ە لە تیر؟ ئەمڕۆ تیر، کەلکی کیشکە کوشتنیش ناگرێ؛ دوو (آیە)ی

(کریه)؛ (تلك امة قد خلت)، (ان الله لا يغير ما بقوم) بکهینه دهستور؛ (اختلاف) له سەر (ائمه) لادهین؛ (عقائد)ی (زائفه) نهیهلین؛ یه کدل و یهک (غایه) تیگۆشین؛ (طیاره)مان به سەر طیاره ی اجنبی کهوئ دبابه مان به سەر (دبابه)یان پاسدا؛ هم بۆ (رضا)ی خوا؛ هم بۆ سەر بلندی و (عزی) (دین) سەر و (مال) و (ولد) له سەر دهست دانئین؛ بۆ (نیل)ی (حیات) (استحقاق)ی (موت)کهین، وه (الا) چمان پیناگرئ؛ نه (مهدی) ئه مپۆ دیته دهه، له (ارض)ی، نه (عیسی) دیته خوار له ئاسمانی؛ نه (ملائکه) نه (اولیا) له شکرمان بۆ ناکه؛ (اول) و (آخر) خۆمان ئه مینینه وه، بۆ خۆمان. (تقسیم)ی (اعمال)، (جمع)ی (اموال) بۆ (یوم)ی (شدائد) و (اهوال)، (تدریب) و پیناگه یاندنی (رجال)؛ (تهذیب)ی (اخلاق)، (وفاق)ی بین (نفاق)، (علم)ی (نافع) (عمل)ی (صالح) پینویسته ﴿ذَلِكَ﴾ ئه مه بۆ؟ ﴿وَأَنَّهُمْ﴾ (کفره) ﴿كَرَهُوا﴾ مَا أُنزَلَ اللَّهُ ﴿﴾ (قرآن)، (آیات)ی (توحید) پینان ناخۆش بوو؛ ﴿﴾ (مبدأ)یهک نه بی، (اتحاد)ی (فکر) و (غایه)ت نابی ﴿فَأَحْبَطَ﴾ أَعْمَلُهُمْ ﴿﴾ هه رچی بی کهن، بین (ثمره)یه، یهک ناگرن. ئه مپۆ ئه و (دول)ی (معظمه)؛ (رووس)، (المان)، (ایتالیا) (انگلین)، (فره نسه)، هه ریهک (عباده)ت (امل)ئ ئه کا؛ ئه و (دنیا)ویران ئه کهن (ئاوروپا)یان به سهردا، ویران بی. ئایا ئیستا ئیمه ش وانین؟ ئایا به راستی کیف مان به ما انزل الله دی؟ (اتباع)ی ئه کهین؟ نا؛ (والله)ی گوئی خۆمانیشی نادهینئ؛ (حکایه)ت (موافق)ی (مشرب)ی (عطاله)ت و (کساله)ت مان بی، سه د هه زار هه ندی (آیه)ت (خوامان لا خۆشتهه؛ خوا (خذوا حذرکم) ئه فه رموئ؛ ئه لئین. "لا یغنی الحذر من القدر" خوا ئه زانی، زۆر جار انم ئه و قسه کردیه؛ هه ر (آیه)ت (حدیث)ئ (صحیح)، (روح)ه کی (حیات)ی تیابی؛ زه هره کیان (مقابل) داناهه؛ (معانه) ئیشی خۆیان، (میل)ی ئه کهن دواى ئه کهون، (مطلقا)، ئاگایان له (قضا) و (قدر) نامینئ خوا (سلامه)ت (ذات)ئ هه یه؛



(محترم)، ہر قسمیہ بکا، ئہ لئ: "تہ گہر خوا حہزکا؛ وا دہ بی؛ حہزکا، وانابی؛ کھی ئہ پوی؟ تہ گہر خوا حہزکا؛ سبھی؛ کھی بہ (خدمت) تہ گہم؟ تہ گہر خوا حہزکا، (ساعت) ئ دی" (وہکذا...) سائی نیشہ کی (مہم) مہ بو؛ (اوراق) لہ (حکومت) دابو؛ ہاتہ ئیرہ، (رجا) ی لئ تہ کردم، (سعی) بؤ بکھم زو (اوراق) ہ کھی (اکمال) بکریؑ بچی بؤ (لوا)؛ منیش بہ (لطیفہ) (عرض) م تہ کرد؛ تہ گہر خوا حہزکا، زو ئہ بی تہ گہر حہز نہکا، زو ئابی؛ سہری بادہ دا، قوریان، (وہقت) ی ئو قسانہ نیہ؛ نیشہ کہم لہ قیس تہ چی، (فرصت) تہ پوا؛ (وقت) تہ نگہ؛ قوریان خیرا (علاج) ی کہ ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ﴾ تہ گہ پائین، لہ (ارض) ی (مواقع) ی (امم) ی (سالفہ)؛ ﴿فَيَنْظُرُوا﴾ بہ (تامل) لہ (آثار) ی (خریہ) یان ﴿كَيْفَ كَانَ عِقَبُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ (عاد) و (ثمود) و ئو (نوع) ہ؛ تہ مرقڈ (مسلمان) مہ روان، تہ گہ پان، لہ (آثار)؛ تا (اجانب) ہاتن، (حفریات) یان کرد، (آثار) ی (عجیب) یان دیتہ وہ؛ (سبحان اللہ) بہ (نظری) (اعتبار) تہ ماشای (قرآن) کہ، تہ زانی (آیات) ی (کتاب) ی (حکیم) ی (حاوی)، قانزاجی (دنیا) و (قیامت) ہ۔ خوا چی بہ (امم) ی (سابقہ) کرد؟ ﴿دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ﴾ (انہ) (ہجوم) ی کردیتہ سہریان، (ہلاک) ی کردینہ؛ (دار) و (دیاری) ویران کردینہ ﴿وَالْكَافِرِينَ﴾ ئی بن (نظری) (حاضری) ﴿أَمْثَلُهَا﴾ (امثال) ی (عاقبت) ی وان (کاتب) ی با، ئی نووسی: "وَأَمْثَلُهُمْ، امثالها" یا "وَكذلك يدمر امثالهم" (لکن) (نظری) (قرآن) بؤ (نص) لہ سہر (علت) و (صراحت) ی (إتصاف) یانہ بہ (علت) ﴿ذَلِكَ﴾ (تدمیری) وان (مع سلامة) ی (اہل) ی (ایمان) ﴿يَأْنِ اللَّهُ مَوْلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ﴾ (۱۱) کہ سیان نیہ، (نصرہت) یان بدا، (قلب) یان پی ی بہ (قوت) بی؛ (قوم) ی (معبود) ی (متعدّد) (مختلف) یان مہ بی، یہک ناکہ ون، (ناخری)

تہکەون نێمە لای خۆمان نەتۆپینە، (تاریخی) (کائنات)؛ (دەقەت) لە (تاریخی) (ئەبن خلدون) و (سائری) (مدققین) (مؤرخین) (ئاوروپا) تەکەین؛ (نشأت) (ئامم)، (نمای) (ئامم)، (استیلا) (ئامم)؛ (ترفع) (ئامم)، (إنحطاط) (ئامم)، (إنقراض) (ئامم)؛ چۆنە؟ بۆچی بوە؟ تەیزانین (ورای العین) دیمان؛ چەند (حکومت) و (امپراطوری) (إنقراض) کرد؛ (مع انه) (اسباب) (محقق) آنە یەک (ذره) (اعتبار) ناکەین، بە هۆش نایەینەووە دەزانین، (اختلاف) مایە (تدمیر)، دەستی لێ هەلناگرین هەتا دێ (امەت) (زیدە) (تفرقه) ئەکا کوردی قورپەسەر، (اختلاف) (دین) و (مذهب) ی کەمە، (لکن) (استیلا) (دولی)؛ هەم (دین) و هەم (جواری) پارچە پارچە کردی، بە (نوع) (قابل) (إلتیام) نیه؛ پێشی (انقلاب) دوو لەت بوو؛ یەکی لەبەر دەست (عثمانی)، یەکی لەبەر دەست (ایرانی)؛ (بعد الحرب) کرایە چوار لەت؛ (مع الأسف) (سیاسی) شیان کەمن؛ بە دوو (شیخ) و (کرامەت) آنیش کەوتینە؛ جا لە (معالجه) دەرچووینە، تا ئەمڕۆ لە (شطری) (ملی) تەک و تەنها (حاجی) (قادر) یان هەیه؛ لە (ملا) (سیاسی) (صفر) بێ (تاریخ)؛ (حالا) (ملا) (یان) (میل) (تاریخ) ناکەن، (ترجمه) (حال) (دوو) (ملا) و (دوو) (رأیس) (نانووسنەو)؛ (ماضی) (خۆیان) (نازانن)؛ بۆ (مستقل) (سعی) ناکەن؛ (لویه) (حالا) (حال) یان وایە. ئەفەرموون: "پاش شکستی (حرب) (أحد) (ابوسفیان) ووتی: "لنا عزی ولا عزی لکم" (جنابی رسالەت) فەرمووی: "(جواب) یان دەنەو؛ بڵێن: "لنا مولی ولا مولی لکم" باشە، (لکن) (سورەت) (وا) ئەگەینە، لە (مقام) (نصر) (مؤمن) آن (وارد) بووی لە (آخر) (سورە) (بقرە) پابرد، کە (اهل) (ایمان) لە خوایان خواست، لە (مولی) (خۆیان): "أنت مولانا فانصرنا علی القوم الکافرین" خوا (دعا) (قبول) کردن؛ وە (شرط) هکی دانا؛ بۆ (مؤمن)؛ (مادام) (رعايت) ی کەن؛ (نوام) (نصر) یان ئەبی (إِلَى الْأَبَدِ) إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

اَلصَّالِحَاتِ ﴿۱﴾ یہ کنیٰ لہ (عمل) ی (صالح) خَو (منع) کردنہ لہ (لذاذند)؛  
 (لاشک) نہ وہی (نفس) ی خوی بہرہ لاکا چی پئی ناکری؛ (حتی) لہ  
 (اعمال) ی (صالح) ی (عادی) ش نہ بی؛ چ جایہ (صبر) و (ثبات) لہ  
 (ساحہ) ی (قتال) ﴿جَنَّتْ جَعْرِی مِنْ قَحْطِهَا اَلْاَنْهَرُ﴾ لہ چند (مانعات)، نہ تاو  
 تہ نہا وہ ک (تفصیل) ی، دئی؛ لہ وئی نہ وہ ی (لذہت) بی، بویان نہ بی، بی  
 (خوف) و (خجل) و (کسل) و (ملل) ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَنَّوْنَ﴾ لہ (دنیا)  
 ﴿وَيَاكُوْنُوْنَ كَمَا تَاْكُلُ الْاَنْعَمُ﴾ قہ پی لی نہ دا، یہ کدو جار شہ ویلاکی بؤ  
 نہ تہ قینئی فری نہ دا۔ بؤ دہرونی (جہنم) ئاسایی؛ بی ہراس و بیم و  
 (حساب)؛ (حتی) (خیال) ی پئی نہ ساغ بوونی ناکا وہ کی (عرض) کرا؛  
 نہ وہی دوی (نفس) ی خوی کہ وئی؛ (عمل) ی (صالح) ناکا؛ (دائماً) لہ  
 (خیال) ی زگ پرکردندایہ؛ (لازم) ہ ئیمہ بنوپینہ نہم (آیت) ہ؛ (لکن)  
 (زمام) ی (ادراہ) لہ دہست (عقل) و (حکمت) دہرچوہ؛ (عالم) لہ  
 خواردن و نوشین و پوشین، وای (تبسط) کردیہ؛ نایہ تہ (ساحہ) و  
 (سعہت) ی (خیال)؛ وا بہرہ لا بووین، (قابل) ی بہندی پند نین؛ ہہ مووش  
 ہاوار نہ کات۔ خَو (حبس) ی (لطیف) لہ گہل (عیشی) ی (خشن) قہت ریک  
 ناکہ وئی (سبحان اللہ) نہ وہی لہ گرانی دوی (حرب) ی (عالم) بہ سہگ  
 مہرگی (نجات) ی بوو، لہ ہہ موو کہس خراپترہ؛ بؤ (تعقیب) ی (لذاذند)  
 میچی لہ (فکر) نہ مایہ؛ نہ وانہ لہ بہہشت (خط) یان نیہ ﴿وَالنَّارُ مَوُی  
 لَہُمْ ﴿۱۲﴾﴾ جئی (اقامہ) یانہ ﴿وَكَاٰنَ﴾ گہ لی زور، چہندی ﴿مِنْ قَرِیْبٍ﴾ ہی اشد  
 قُوۃً مِّنْ قَرِیْبِكَ اَلْوٰی اَخْرَجَكَ ﴿۱﴾ (مکہ) نہ مپوش (نظر) بہ (بعض) ی (بلاد)  
 \_خا ویرانیان کا\_ بہ لادی (حساب) ہ؛ دیارہ کہس نہ بوہ، لہ و شارہ،  
 (طرف) داری (رسول) بووی؛ بویہ (نسبت) ی (اخراج) ی بؤ (نفس) ی  
 (قریہ) دایہ؛ (وہکذا) (امور) ی (عامہ)؛ (تخصیص) ی نہ بی، بہ

(شخص)ی (دون)ہ (شخص)ی (نسبت) بۆ شار و دیئ نہدری  
﴿أَهْلَكْتَهُمْ﴾ (یا اللہ) (اعادہ)ی کہ؛ بۆ نہو شارانہی کہ خہریکن،  
(دین)ی (محمد)ی لہ (دنیا) نہیہلن، (امت)ی (محو) نابودکەن ﴿فَلَا  
نَاصِرَ لَهُمْ﴾ (۱۳) (اہل)ی (مکہ) لہوان بہرہژین؛ (اہلک)یان زۆر (سہل)ہ؛  
وہبہ (ہلاک) بچن، کہس (نصرہت)یان نادا نہ (بشر) نہبت و (أصنام) و  
(آلہ)ہی (خیال) و (اوہام). ئەلین: "نہو (آیت)ہ، (وقت)ی (رسالہت  
پہناہ)، دەرچوہ لہ شار، بۆ (غار)؛ (نازل) بوہ" یہکئ ھەبوو، پئییان  
ئەوت: "(حسین)ہ شیت" دەی فەرموو: "بەخولاً کہس لای تئ شکاوی نیہ"  
﴿أَفَن كَانَ عَلَىٰ يَتِيمٍ مِّن رَّيْبٍ﴾ (حجہ) و (برہان)ی (ثابت) لہ (طرف) خوا؛  
(یعنی) (قرآن)؛ یاخود (بصیرہت) و (حکمت) و (رزانہت) و (تملک)ی  
(نفس) (نفوذ)کا، لہ (اعماق)ی (اشیاء)؛ بہ گول گولی (صودی  
ھەلنەخەلەتی ﴿کَمَن رُّيِّنَ لَهُ سَوْءٌ عَمَلِهِ﴾ (حاشا) وەک یەکنین؛ (زینت)ی  
(شاعر)انہ گەلئ کہس پئی فریتہ ئەبی؛ (شاعر) (لباس)ی چاک لہبەر  
شتی خراپ ئەکا، (لباس)ی خراپ لہبەر شتی چاک ئەکا؛ (حقائق)  
تیکنەدا. ئەوہی (صاحب)ی (میل)بی، چی (میل)ی ھینا، لای زۆر  
(مستحسن)ہ (میل) (مہلت)ی نادا، (تامل)ی لئبکا؛ چۆنہ؟ چۆن نیہ؟  
﴿وَأَتَّبِعُوا أَوْامِرَهُمْ﴾ (۱۱) ساچۆنی (سوق) کردن، دواي ئەکەون ئەگەر (العیاذ  
باللہ) (جنابی حق) (تزیین)ی (اعمال)ی (سینہ)بدا بۆ (عبد)ی خۆی؛  
نەوجا مال وێرانہیہ. (مع آنہ) (تزیین)ی (کبریائی) (تزیین)ی (حقیقی)یہ؛  
(مزخرف) نیہ؛ بۆ (عذاب)دانی قورپہسەرئ، (تلبیس) چۆن ئەکا؟ ئەم  
(تنزل)ہ، بۆ (حکیم)ی کہ (فرق)ی (مواد)ی (قضایا) ئەکا؛ (یقینی) و  
(ظنی) و (مشاغبہ) و (شعری) و (مغالطہ) و (سفسطہ) وا ئەبی، لہ  
(تطبیق) لئی ئەگورئ؛ یاخۆشی لہ (مقام)ی (یقینی) تووشی (قضایا)ی

(شعری) نه بی؛ بۆ (ثبت)ی (ده‌عوا)ی (استدلال)ی پین‌ه‌کا. (تجربیدی)  
 (احکام) له (خیال) و (او‌هام) هه‌رچه‌ند (مشکل)ه؛ (اما) (بعض)ه‌کی  
 ئاشکرایه؛ به‌س (میل)ی (فاسد) لێ‌ناگه‌پێ ﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي﴾ (وصف) و  
 (حال) و (شان)ی (غریب)ی؛ (انه) (یضرب به‌المثل) ﴿وَعِدَ الْمُتَّقُونَ﴾  
 (جنات تجری من تحتها الأنهار) ﴿فِيهَا أَنْهَارٌ﴾ (بحر)، زئی، جو‌گای گه‌وره  
 گه‌وره ﴿مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ﴾ پاک و خاوین و (براق)؛ تام و بۆنی ناگه‌پێ؛  
 بۆگه‌نی نابێ؛ (مقروّب) و (فساد)ی تیا نیه؛ وه‌کی گولاو (مستنقعات)  
 ناگه‌پێته‌وه؛ نابێته زه‌هر؛ وه‌ک (بحر)ی (دنیا)یه، تال و تێر و (نافه‌ت)ی  
 نیه ﴿وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ﴾ ترش نابێ، گه‌ تامی نه‌گه‌پێ، بۆنیشی  
 ناگه‌پێ. ئاوو (لبن) له (دنیا) (مدار)ی (حیات)ن؛ (اما) نه‌بنه‌ مایه‌ی  
 (مقروّب)ی (أمراض)؛ به‌ (واسطه‌ی) (حيوانات)، یا ده‌ستی شیردۆش؛  
 (مقروّب)ی نه‌که‌وێتی، خواردنه‌وه‌ی (مضر) نه‌بێ؛ بۆیه (اطباء) زۆر  
 (اعتنا) به‌ (محافظة)ی نه‌که‌ن؛ حتی له‌گه‌لێ ولات به‌ ماکینه‌ حیوانات  
 نه‌دوشن ئاگاداری نه‌که‌ن له‌ (مقروّب)؛ وه‌ (حال)ی (حاضره) له‌ ئاو پتر  
 نه‌خوڕپێته‌وه، له‌ (بلاد)ی (متمدنه)، وه‌ (اکثر)ی ناساغ شیریان نه‌ده‌نی؛ وه  
 بۆ (عرب) (باده) شیر له‌جێ ئاو و خوڕپێنه‌ ﴿وَأَنْهَارٌ مِنْ حَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ﴾  
 (نافات)ی تیا نیه، (عقل) نابا؛ نه‌مرو (کائنات) (مفتون)ی (خمريات)ه؛  
 (له‌ الحمد) ئێمه‌ به‌ چای (استغنا)مان له‌ (خمر) کردیه ﴿وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ﴾  
 ﴿مُصَفًّى﴾ بن (شمع) و (خلط) و (موادی) (مضره). (بعضی)ی شانه  
 نه‌نگوین له‌ (دنیا) وه‌ک (سم)ی تیابی، نه‌کوژی؛ نه‌مه‌ش (عجیب)ه؛  
 (شراب) خوړه‌وه (میل)ی شیرینی یان نیه؛ به‌و (نوع)ه (خمر) و (عسل)  
 له‌ به‌هشت (صرف) نه‌بێ. له‌ (تورات) نه‌لێ: "خو (وعدی) دایه، بۆ  
 ئێوه؛ به‌ (أرض)ی (فیض)ی (لبن) و (عسل) نه‌کا" ئێوه‌ نه‌ی (مسلمان)

نيه ولاتى به شیر و ههنگوین، یا به ناو و بهراو و (بستان) و ترئی  
 (شراب) (شپ) مه‌که‌ن؛ ئیوه بۆ خوا (حرب) له‌گه‌ل (اعداى خوا و  
 (فطرت)ى (بشرى) بکه‌ن؛ (عسل) و (خمر) و (لبن) و ناو و (قصر) و  
 باغات، له (آخرت) بۆ ئیوه زۆره؛ (شپ)تان (شپ)ى (ایمان)ى بى؛  
 (شپ)ى نانى نه‌بى، وه بزنان؛ ناو له (دنیا) زۆره، (انکار) ناکرئ، (لکن)  
 (نهر)ى شیرو (خمر) و (عسل) (حسب العادة)ى (الدنا) دوور نه‌زاندرئ،  
 نه‌گه‌ر به (محال)ى نه‌زانن؛ (لکن) (استحال)ه و (استبعاد)ى بى (معنا)یه؛  
 له (أرض)ى ئیمه (بعض) و (عناصر) زۆره، (امتزاج)ى نه‌که‌ن، شتى  
 زۆریان لى‌په‌یا نه‌بى؛ (مثلاً) (اوکسجین) و (هیدروجین) تیکه‌لاو نه‌بى؛  
 نه‌بیته ناو؛ (الى ماشاءالله) ناو و زۆره؛ وه (ممکن)ه (حالا) له (کره‌یه)  
 له (کرات)ى (فضا)ى (واسع) و به‌رین، (ماده)ى (عسل)، (ماده)ى  
 (خمر)، (ماده)ى (لبن) و شیر؛ زۆر بى به (معمل)ى (کیمیایى)، (طبیعی)  
 بچته (ظهور)؛ (انهار) (تشکیل) بکا؛ (قطعياً) نه‌مه جئى (انکار) نیه.  
 نه‌وت نه‌لئین: "له هیسکى (حیوان)ه به ژیر خو‌ل که‌وتوه؛ (بحر)یکى له ناو  
 عه‌ردى (تشکیل) کردیه؛ (کائنات) لى‌هه‌ل نه‌کیشن، (صرف)ى نه‌که‌ن  
 نابری؛ دیتتان، نه‌وتى (باباگوپگوپ) کوو (انفجار)ى کرد؛ نئیزیکبوو، لافاوى  
 (کرکوک) ببا؛ ئایا شیر و (شراب) و هه‌نگوین، ئیستا له (موقع)ئ  
 گریته‌وه؛ (نهر)ئ (تشکیل) ناکا؟؟ به‌لئ؛ (والله)؛ (أصل)ى (عناصر) له  
 (أرض)ى ئیمه تا ئیستا که، هه‌موى (کشف) نه‌کرایه؛ به‌لئ (ذهن)ى  
 ته‌نگ و (علم)ى که‌م، له‌گه‌ل (الفهت) به (محسوس)، نه‌و (سعهت)ه،  
 هه‌لناگرئ (اما) (بعض)ئ توپه‌هات (نقل) نه‌که‌ن؛ زیاده؛ وه‌کى (کلبى)  
 خوا (عافو)ى‌کا؛ وه‌کى (کعب) خوالئى خوش‌بى، په‌نگ نیه بنووسریتته‌وه؛  
 (کلبى) نه‌لئ: " (نهر)ى (دجله)، (نهر)ى (خمر)ه؛ له به‌هشت  
 (حضرت)ى (ابراهیم)ى له‌سه‌ره؛ (نهر)ى (جیحون)، (نهر)ى ناوه؛ پئى  
 نه‌لئین: " (نهر الرّب)" (نهر)ى (فرات) (نهر)ى (شیر)ه؛ بۆ (ذریهت)ى

(مؤمن) آنه؛ (نهری) (نیل) (نهری) (عسل) ه "نازانم نه وی لوکته به؟ رنگه  
 بۆ (انگلین) ی بی! (کعب) نهختیکی تیکنه دا. ئیمه بۆ (تنبيه) (عرض)  
 نه کهین؛ نه مانه (قول) ی (رسول الله) ی نین؛ (اسرائیلیات) ن،  
 مه لنه خه له تین. (واقعاً) (دماغ) ی بۆش، هزار (بحری) درۆ مه لنه گری؛  
 (دجله) و (فرات) و (نیل) و (سیحان) و (جیحان) چیان به سهر  
 به هه شتی؟ (منابع) یان نه مپۆ بۆ مندالی (مکتب) (معلوم) بوه؛ چ یه کی  
 (قرآن) که وتوه، له سهر نه و (خرافات) ه؟ (حالا) له (کوردستان) باران  
 نه بارئ، خوا نه رانی چهند رووباری پیاو نه که ویتته (دجله). (ممکن) ه  
 (الآن) ناوی (آلغام) ی کویه، به مه یانی (بغدا) دا، بپوا ﴿وَهُمْ﴾ بۆ (متقین)  
 ﴿فِيهَا﴾ له (جنهت) ﴿مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ﴾ میوه جات؛ له گپۆژ تا به هی  
 (اصفهان)، له سۆر بله تی تاسیوی (امریقا) له ترئ چۆمیلکه تاتری  
 میرانی... (الی ماشاء الله)؛ (طبیعی) میوه ی (جنهت) (قیاس) له میوه ی  
 دنیا ناگری آلآن میوه ی (امریقا) له چاو میوه ی ولاتی ئیمه \_ (خصوص) \_  
 سیوو (سفرجل) و هه رمی \_ ده لئ ی: "میوه ی به هه شته!"; (صاف) بی  
 (غل) و (غشی) تام و بۆن خوش؛ (مع الأسف) چهند ساله، میوه ی ولاتی  
 ئیمه، له بهر ژهنگ، که لکی نه مایه، به میوه (حساب) نیه ﴿وَمَقْفَرَةٌ مِنْ  
 رَبِّهِمْ﴾ گونا (خیال) یشی نامینی؛ نایا نه وانه ﴿كَمَنْ هُوَ خَلِدٌ فِي النَّارِ﴾ ن؟  
 (حاشا)؛ (قصر) و (قصور) و باخاتی وان، (ناره) ﴿وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا﴾  
 گهرم، گهرم؛ گهرمی (حسی)، (لمسی) یا گهرمی (مزاحی)، (سجین)؟  
 له (بدل) (انهاری) (مذکور) ه ﴿فَقَطَعَ أَمْعَاءَهُمْ﴾ پیه لۆکه یان پارچه  
 پارچه نه کا؛ خواجه ناویرم بلیم: "وهک نیسک به ترشی کوی یان؛ که  
 پیریژنه کوی، به (کیف) ی خویان، لئ ی ده نین، سماقی پیا نه که ن؛  
 نهختیکی له سهر عاردي رووکه ی عارد، کهف ده کا؛ (نعوذ بالله) له

دروون دا، مہلنہ چن سینگ نئزیکہ، ناگری بستینن؛ (معدہ) و پرخہ لوک، نئزیکہ پارچہ پارچہ بن؛ قلبہ ترشہ لوکی وہکی ناگری لوولہی سوہی، بؤ ناوڑا، مہوراز دی". (حکایت) ی نيسک به پہلپنہ به ترش مہیہ، لہ جئہ (مناسب) بیتہ وہ یادم نہی نووسم وا دہرئہ کہوئ، (انسان) وہکی (دنیا) (حتی) به ریکہ لوک وہ، (اعادہ) نہ کریتہ وہ ﴿وَمَنْهُمْ﴾ لہ (کفار) یا (منافقین) ﴿مَنْ يَسْتَعِجُ إِلَيْكَ﴾ کہ (قرآن) نہ خوونی، (تبلیغی) نہ کہی، قسہ نہ فہرموی؛ (ظاہراً) (ظریف) گوئی نہ داتن ﴿حَقَّ﴾ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ ﴿لَهَای توو ﴿هَآؤُلَآ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ﴾ لہ (اصحابی) (رسول) نی تیگہ یشتی، به (واعی)؛ به (استہزا) نہ لئین: ﴿هَآؤَا قَالْ مَآفَآ﴾ نیستا کہ چی ووت؟ تیگہ یشتن؟ نہ وانہ، نہ وانہ، گہ شتن لہ (آیات) ی خوا بزائن، قہ شمہری پئ نہ کہن (أنفا) نہ لئین: " (اسم) ی (فاعل) ہ، (غیر) ہ (قیاسی) یہ؛ (فعل) ی (ثلاثی) (مستعمل) نہی" (یعنی) بہ و (معنا) یہ؛ وہ (ال) لہ (قاموس) نہ لئ: " (أنفه، یأنفه: ضرب أنفه)" وہ گہ لئ نہ فہرموی: " ناوہ؛ بؤ نہ و (ساعت) ی پیشی (ساعت) ی: تیای؛ نئزیک و بہر لووت ﴿وَالَّذِينَ الَّذِينَ﴾ (نظر) بہ (معنی) و (ماصدق) رتوں، تہ نہا بہ کئی نہی ﴿طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ﴾ (ایمان) ی ناچتن؛ (کلام) ی خوی بہ گوچکی دا ناچتن، ناچتہ دلایان؛ بؤیہ روونا کہ نہ (حق) ﴿وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ﴾ ﴿١٦﴾ بؤ (اتباع) ی (ہوا) سینہ یان (منشرح) ہ، دلایان گوشادہ؛ نہ وہی دوی (ہوا) ی (نفس) کہوی، (ہدایت) ی نابی، گومراہ نہبی ﴿وَالَّذِينَ أَهْتَدُوا﴾ (إلى طريق الحق) (استماع) ی (قرآن) یان کردو، (ایمان) یان مینا، بہ (نور) ی (ایمان) دلایان کرایہ وہ ﴿زَادَهُمْ هُدًى﴾ بؤ (حقایق) و (دقایق) ی (آیات) ی (کتابین) ﴿وَوَآلَهُمْ نَقْوَاهُمْ﴾ ﴿١٧﴾ (ثمرہ) ی، یا خود (بیان) ی (ما یقون عنہ) ی بؤ



کردن، پھرہیزکاری پیدان؛ (ایمان) و (علم) کہ یان، نہ بوہ (علم)ی  
 (جہریہ زہ و (شعوذ)ہ، (تراس)ی پی بکن بیکہ نہ (شبکہ)ی (دنیا).  
 نہ گہر (علم) و (ایمان)، (تائیر) لہ (نفس) نہ کا، پاکی نہ کاتہ وہ، چ  
 (فائدہ)؟ (وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا) وہ کی (حکما) نہ لَئِنْ: "البلاغۃ  
 خیر من حکمة بتراء" بہ چہ (یہودی)یہ (مسلمان) بو کہ و تہ لای دزان؛  
 بوہ دزنی (خراب)؛ (مسلمان)ی لہ زہ قزہ قہ نابوون؛ نہ گہر (ظاہراً)  
 (مسلمان) نہ بوویا، نہ ی نہ توانی، نہ و ترس و ہراس و زیانہ، بداتہ  
 (مسلمان) آن ﴿فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ﴾ (قیامت) ﴿أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً﴾ نا کاو،  
 بن (احضارات) بؤ پوڑی وا پہ سین ﴿فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا﴾ دیارہ، نہ و  
 (أشراط)ہ لہ (وقت)ی (نزل) (تحقق)ی کردیہ، ہاتیہ؛ چیہ، نہ و  
 (علامات)ہ؟ یہ کئی (حضرہ)ی (رسالت) (آیات)ی (قرانی)یہ، ۴  
 (امکان)ی (قیام)ی (قیامت) و (بعث) و (حساب)ی لہ (افہام) نیتزیک  
 کردیہ؛ بہ (عقل) تئی بگن، (انکاری) نہ کن؛ (انشقاق)ی (قمر) (قبول)  
 دارہم؛ بہ (علامت)ی (تبدل)ی (نظم) و (تصرف)ی (فی الأجرام)  
 (حساب) نہ کری؛ (کیفیت)ی لہ (تفسیر)ی (سورہ)ی خوئی (انشاء اللہ)،  
 (عرض) نہ کری؛ (انقلاب)ی (اسافیل) بہ (اعالی)؛ (اعالی) بہ (اسافل)،  
 ہرچہ ند (علامت)ی (قیامت)ی (بشر)نیہ؛ (اما) (علامت)ی  
 (قیامت)ی (دولت) و (ملہ)ہ؛ (شاهد)ی (إنقراض) و (إنحطاط)ہ؛  
 (امانت) درا نا (اہل)ی (خائن)ی (دنی) (انتظار)ی (قیامت) کہ؛  
 (قیامت)ی نہ مرق، لہ بہر نہ و (انقلاب)ہیہ؛ (قیامت) لہ (علم) پابو،  
 لہ بہرچی؟ (قیامت) لہ (دین) ہستا، بؤ؟ لہ بہر نہ وانہی (أعظم) پوویان  
 وہرگیترا؛ خانہ دانی (گرام)ی (عالی) نژاد، (میل)یان لا کہوت؛ (علم) و  
 (دین) (سقوط)ی کرد (اخلاق) بہ جارئی بہ د بوو؛ (دین)ی (حق)  
 (ترک) کرا (قیامت)ی ناخوش. (بعض)ی (علامت)یان فہرموہ: (نہ مرق،

سبە ی ئەبێ تا (حال) هیچ (ئاری (ظهوری نه کردیه، (یاجوج) و (ماجوج) وهکی ئەلێن: "(دجال) و (صفیان)ی، (ظهوری (مهدی)، (نزول)ی (عیسی) ئەگەر ئێمه به ته مای (مهدی) و (حضرەتی عیسی) بین، وهک قانگه لاچک، بهر (هوا) ئەبین؛ ئەوانه ئەگەر بشرین، (مشووشی) (بشری) ئەدهن؛ (اما) (بشر) تا ئەمڕۆ گەلێ (فتنه) ی دی؛ (فتنه) ی (جهنگیز) و (هۆلاکۆی، (فتنه) ی (تەیموری لهنگ)؛ (بلا) ی (حرب) ی (عمومی)، (فتنه) یه بوو، هه زار (یاجوج) و (ماجوج) و (دجال) ی تیا (حیران) ئەبوو، وه چەند خان و مان وێران بوو، (تاج) و تهخت، نگوئسار کران؛ پێوی و گورگ به خواردنی لاشە ی (بنی آدم) ی هار بوون. (حرب) ی ئەمڕۆ، خوا به (رهحمەت) نۆو بیپرێته وه، چیی به سه ر (عالم) ئێنێ؟ (عاقبەت) (مجهول) ه. (یاجوج) و (ماجوج) و (جهجال) چ (حد) یان هه یه؛ ئەمڕۆ بچنه (ساحه) ی (حرب) ی (المان) و (فره نسه)؟! له سه ر (خط) ی (ماجینۆ) (دجال) وهک که ر له خۆی ئەمیزێ؛ ئەگەر ته ماشای (مصادمات) ی (طیار) آن و زره هلی یانی (حربی) کا، له (هوا) و (بحری) گه وره، به سواری که رێ، ئەمڕۆ ناتوانی بێته ده رێ (ما ادري ما يفعل بي ولا بكم) (صدقه الله) ئەو (انقلابات) ه له تووره گە ی (حکایهت) خوا نان نه بوو که ر و تیر و شیر بوو؛ (میدان) ی (حرب) ی ئەمڕۆ له (بر) ه له (بحره) له (هوا) یه له ناو عه ردا؛ ئەو (حروب) و (فتنه) یه، (واقعاً) بۆ بێ ده سه لاتان (قیامەت) ه؛ (اما) (کرات) ی (کائنات) هه مووی له جێی خۆیه تی؛ (أصل) (دور) و (دولاب) ی (فلک) (خلل) ی پێ ناگات؛ هه ر (أرض) ی خۆمانه؛ لایه ولاتی لێ وێران ئەبی، لایه تر (ضرر) (حس) ناکا، به لکوو قانزاج ئەبینی؛ (طلوع) ی (شمس) له (مغرب) (پهکی) (مناسب) ه بۆ (قیامەت)، (علامهت) ئی به (قوّهت) ه؛ وه بوونی (سهل) ه؛ (میل) ی (طبیعی) به گوێره ی (نظام) (تبدل) ئەکا، بێ (قوّهت) ئێ زۆر؛ (تمام) تێکچوونی (منظومه) یه؛ (انکار) ی (یاجوج) و (ماجوج) و (جهجال) و

کەری، بەو (نوع)ەى ئەى لێن؛ ئەفەرموون: "(کفر)ە" پۆژى (قیامەت)، دەستى من و گریبانی ئەو (ملا)یانەى، ئەو (تەرە) شتەیان کردە، (عقائد)ى (ضروریە)ى (اسلامیە)؛ (عقائد)ى (دین)ى (خاتم الرسل) پیغەمبەرى (آخر)ى (زەمان)ى (نبوت)؛ (اجانب) (تصویر)ى (أسطول) و (طیارە) و (دبابە) و (غواصات) و (القام)ى (بحرى) بکا؟ وە ئێمە خەریكى (تصویر)ى (جەجال) و کەرى بین! (دین)ى (خاتم الرسل) ئەمەیه؟ ئەمەیه (هەدایەت)ى؟ (العیاذ باللە)، (عقائد)ى (اسلامیە) دیارە؛ (روح) ئەدا؛ (انسان) بۆ (سعادەت)ى (دارین) (سوق) ئەکا؛ (شوق)ى (کشف)ى (آیات)ى لە دلا ئەیسێنن؛ (قوت)ى ئەداتن، لێى ناستێنن. ئەمپۆ (ممکن) نیە کەسێ لە (طیارە) خۆى فریادەتە خواری؛ بە (واسطە)ى (آلەت)ى (مخصوص) هەلنیشیتە سەر (منار)یە (شام) بلی: "من (عیسی)م!" بەلێ نێزیکە؛ (اما) کێى دواى ئەکەوی؟ (فرەنسە)، (انگلیز)؟ (حاشا). (مسلمان) بێ دەسەلاتن، چى بکەن؟ ئەگەر (عیسی) هاتەخوار، (دەورە)ى ئەدەن؛ (پولیس) و (عسکری) (فرەنسە) تار و ماریان ئەکات.

گەلێ کەس لە (علما)ى (حدیث)، خۆیان ماندی کردیە؛ گۆی یا (مدە)یە (معین)کەن، بۆ (قیام)ى (ساعەت)؛ ئەوى ووتیان؛ گشتى (هبا) دەرچوو (وعنده علم الساعة) (کافی)یە؛ (وکذا علما)ى (طبیعة) و (نجوم) قسەیان سەیرە؛ لەو (عصر)ە نێزیکە، یەکن ئەلێ: "بەو (حرکە)ى (منظومه)ى (شمس)، پاش (۷۰) ملیۆن ساڵ (أرض) ئەکەوێتە ناو (مجره)؛ ئەو جێى تاریک؛ (نور) و (حرارەت)ى نامینن، ئەکەوێتە (جلید)؛ (حیات) ئەفەوتن" نازانم ئەگەر لەوێ تێپەڕی، چى بەسەردی؟! یەکن ئەلێ: "بەوجۆرە، کە ناوی (بحر)؛ (صبر)ە، (صبر)ە؛ پڕنەبیتهوه؛ دواى (۷۰) هەزار ساڵ، (بحر) (استیلا)ى (أرض) ئەکا" بە (مقتضی)ى (حساب)ى (جلال الدینی سیوطی) وەکی (سیدی آلوسی) ئەفەرموئ:

ئەبا له سەری سیځه تی (دجال) هەستی ئەو (محاکمە) ی له (تاریخ) ی دووسەد و شپځت و هشت \_ (بعد الألف) \_ (جلال الدین) ئەفەرموئ؛ ئەلئ: "ئەوئندە ی بۆ سیځه تی ئەمایه؛ بەپاستی؛ (استیعاب) ی (زمان) ی (طلوع) ی (شمس) و (سائری) (أشراط) بکا" ئەمۆ سەری سیځه دە، پەنجاو و هشت سالیښ تپپەپی؛ (لا اثر ولا خبر!). بەلئ (قیامەت) ی (حرب) ی (ئاوړوپایی) بەریابوو، بزانیڼ، (عاقبەت) ی چۆن ئەبی؟ خۆزی بمتانیبا، ئەو ی له (فتح الباری)، (شرحی بخاری) (دائر) به (دجال) ئەی فەرموئ له (جلد) ی (آخری)، (نقل) و (ترجمە) م کردبا؛ (لکن) ناتوانم خۆم بەشتی وا (مشغول) کەم، (عمر) به (ضایع) دەم؛ بەلئ بۆ ئاگاداری (شبان) (لازم) ه، (اغلاط) ی (بعض) ئ له (نقال) آن (بیان) کەین؛ مەبادا، (معاذالله) به (هلاک) بچن.

(بنا) به (پروایەت) له (کعب)، (دجال) ئەبیته (خلیفه) (واقعاً) ئەمە خۆیه تی؛ نا (شکری) ئەبی (الآن) (اسلام) بئ (خلیفه) به! دوا یی (إظهار) ی (سحر) ئەکا؛ دوا یه (دعوا) ی (نبوّهت)؛ (بنا) به قسە ی وی؛ (امر) ئەکاته (نهر) بپوا ئەپوا؛ بگه پتو، ئەگه پتو، هیشکبه، هیشک ئەبی؛ (امر) ئەکاته، چیا ی (طور) و چیا ی (زهیتا)، "پیکدادهن"، پیکدادهن، وەک شەپه قوچی بەرانان؛ ئەلئ: "پوژی سئ جارن، ئەچیتە ناو (بحر)؛ دەستەکی له دەستەکی درێژتره؛ دەست درێژ ئەکاته بنی (بحر) ئ؛ ئەوئندە ی ئارەزووکا، ماسی یان دەردینی" وه ئەلئ: "له پیاوان دوانزده هەزار کەس؛ له ژنان هەوت هەزار کەس؛ (نجات) ی له (فتنه) ی (دجال) ی ئەبی؛ (باقی) هەموو، تپوه ئەگلین" وەکی ئەلئین؛ وایی، کەس نامینئ؛ خەلکی برسی؛ ئەو، (جبال) ی نانی به دواوہ بی؛ کوو خۆی پانەگرئ؟ به (تسبیحات) تپر ئەبئ؟ بپوامه که. ئەوانه گشت (هذیان) ن. خوا (عفو) ی کا، دەرکە ی دروایی بۆ ئیمه کردووه؛ (عالم) یکی به (هلاک) دا. له (علما) ی (بنی اسرائیلی) ئی بئ (غل) و (غش) و درۆ و (خیانەت) ی

(مسلمان) آن بووبی؛ (عبدالله بنی سلام)ه، (سلام)ی خوی لئی بی؛ قسه  
 توره، با به سببی ﴿فَإِنِّي لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ﴾ (ساعت) ﴿ذَكَرْنَهُمْ﴾ (۱۸) بویان نیه،  
 (نفع)ی نادا؛ نه و (مجا)ه، بۆ (اقوام)ی (سالفه) نه بوو، سینزده (قېن)  
 پوی (قېن)ی چوارده مینه؛ (اما) که هات دئی؛ (لاشک) نه بئ. (زمان)ی،  
 خوا نه بی، که س نازانی؛ (نظر) به (قدېت)ی (الهی) هر (آن)ی بیی،  
 نه بی، (انسان) (امین) نیه. (نظر) به (قوه)ی (مادیات) و (نشو) و  
 (نما) و (ترقیات)، تودی ماوه؛ دووره، نیتزیکه؟ (لازم)ه (مؤمن) بۆ  
 (تأمین)ی (إستقبال) تئکۆشی له (بدل) (کشفیاتی)، (اوهامی) به  
 (کشفیاتی) راستی خه ریک بی. (اهل)ی (قبله) بینه (معین)ی یهک  
 (إنتظار)ی (معاونه)ی (أجانب) و (ظهور)ی (مهدی) و (نزول)ی (عیسی)  
 نه کهن؛ بۆ (حفظ)ی (دین)، (دنیا) بخه نه دهست؛ به (فقیری) چ ناکرئی؛  
 دلی خویان له (شائبه)ی (شرک) پاککه نه وه ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ﴾ (شان حال)  
 ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ (محقق)ه، بئ (شک) و (شبه)ه؛ نه (أولیا)یان، نه  
 (ائم)آن، نه (املاک)، (اتخاذ) نه کهن، به خوا و (شریک)ی خوا؛ دهست  
 به ره تودی خوا، و (امر) و (نامی) له سه ر خوا (نفی) (وجود) له  
 (کائنات)مه که، به (حلول) و ملول خۆت وهرمه گپړه؛ (وجوب)ی (وجود)،  
 (خاص)ی (کبریائی)یه (لوازم)ی (وجوب)ی (وجود) له (غیری) و  
 نایه ته جئ وه کی (حکما)ی (الهیون) نه فه رموون: "خودا (فوق الطبیعه)ت ه  
 (احکام)ی (طبیعیات) بۆ و نابی" من لاموایه به (غیری) (ذات)ی  
 (احدیته)ی، (کبریائی)، (هیچ) (موجود)ی (فوق الطبیعه)ت نیه؛ بۆ  
 (ذات)ی (واجب الوجود) نه بی، کوو (عقل) نه سه لمیئن؛ (موجود)ی  
 (محقق) له و (فضا)یه؛ بئ (موقع) و (وضع) و (تحیز) و (نسبه)ت ه،  
 چۆن نه بی؟ (طوسی) نه لئ: " (تجرد) و (تقدّس) له (حیز)، (معلول) و  
 (مدلول)ی (وجوب)ی (وجود)ه" (مع أنه) ناتوانی، به (جزم)ی (انکار)ی

(عقولی) (مجردە) بکا؛ وه ئەلێ: "(روحی) (بشری) (جوهری) (مجردە)، (علاقە) (لەگەڵ) (مکان) و (حە ییز) نیه" ئەمە (حقیقە) جای (تعجب)ە؛ وه تا (نفسی) وا پەسین بلی: "(لا اله الا الله)" بەقسە (شعرانی) و معرانی خۆت لە (کلمە) (توحید) (محروم) مەکە؛ (مشرك) یش ئەلێن: "الله" (اما) هەموویان، نالێن: "(لا اله الا الله)" وا مەزانه (لا اله الا الله) بەس (ذکری) (قادی) یا نه؛ (کلمە) (توحید)ە، (کلمە) (اسلام)ە؛ بە قسە زلەکانی (بعضی) (متصوفە) مەخەلەتێ؛ (لا اله الا الله) یادی (اغیار)ی تیاہ؛ خۆت ناگات لە خۆتە؛ بۆ ایستیکانی چای، وەختە تەق بکە؛ بەولاو بەم لای (حول) و چەپی (دنیا) ئەدە (ئەلێ): "(لا اله الا الله) یادی (غیری) تیاہ" ئی لە هەموو (اغیار) دوورتر، لە (مقام) (توحید)، ئەگەر کەسێ بگاتە (مقام) (وحدة الشهود)، (غیری) یاد، چیتری نامینی؛ (لکن) ئەمە بۆ هەموو کەس نابێ؛ بە لاف و گەزاف ناچیتە سەر؛ (لي مع الله وقت) کەم کەم، بۆ (رسالت پەناہ) ئەبوو، (فکیف) بۆ (غیر)؟! (علما) (کلام) ئەفەرموون: "(دلیل) دوو (قسم)ە؛ (عقلی) و (نقلی) (بعضی) (احکام) بەس بە (عقل) (اثبات) ئەبی؛ بعضی بەس بە (نقل) (اثبات) ئەکرێ" (بعضی) بە (عقل) و (نقل) (اثبات) ئەکرێ ئە ز (جملە) (وحدانیەت) (باری) (اصلی) (وجودی) نا؛ بە (نقل) یش (ثابت) ئەبی (وحی) (الهی) بۆ (رسالت پەناہ)، (تبلیغی) (آیەت) (کریمە) بۆ ئێمە (دلیل) (قاطع)ە، لەسەر (وحدانیەت) (کبریائی)؛ ئەوەی بە (قول) (رسول) (ثابت) بی، (تقلید) نیه؛ (قول) (رسول) (حجەت)ە؛ (ایمان) (مقلد) (معتبر)ە، (معتبر) نیه، (ملا)یان (نزاع)یان هەیه ئەگەر (ایمان) (مقلد) (معتبر) بی، ئەبی (تقلید) لە جوو و دیان و (مبتدعە)ش (قبول) بکرێ؛ ئەو (اعتقاد)ی توو بە مامۆستای خۆت هەیه؛ ئەویش بە مامۆستای خۆی هەیه وه لە (أصحاب) (ترجیع) نین، بزائن (دلیل) چیه؟ (لدى التعارض) کامیان (مقبول)ە، بە (قووت)ە؛ بەلێ

تهگەر (احکام) ی (صحیح)یان، با وینه (ذهن) - باشه؛ (اما) بلّین:  
 "(ایمان) ی (مقلد) (معتبر)ه" به پهلایان کهن وهکی ئەم (عصر)ه، مال  
 ویرانی یه له (شیخ معروف)م بیست: (شخص)ی له تهکیا نوژی ی به  
 (جماعت)ی ئەکرد؛ (بعد الصلاة) ئەپاراپیه وه: "(یا) (پانیشین)" و وتم:  
 "(مقصد)ت به پانیشین کئییه؟" ووتی: "ئاسمان" و وتم: "به چی ئەزانی؟"  
 ووتی: "به خوا چونکی (مسلمان) پوو له ئاسمان ئەکهن؛ دهسته و (دعا)  
 (عوام) ی (مقلد) ی بئیکهس وا ئەزانن، ئاسمانی شینی پان، خوایه. (حقاً)  
 له بهر بئ (ملا)یه تی، (عقائد) ی (باطله) چوویته (دماغ) ی (عوام)؛ (مقلد)  
 لئیان بتۆژیتته وه، که میان (مسلمان) دهرئه چن.

(تحصیل) ی (معرفة الله) بئ (نظر) نابئ؛ (انکاری) ی له نه زانینه؛  
 (وحی) و (الهام) و (فیض) به دهست (انسان) ی نییه؛ قسه مان له  
 (تحصیل)ه، له (حصول) نییه؛ گه لئ کس (مغالطه) ئەکهن؛ (مقصد)  
 (نظر)ی (مجملی)یه؛ (ترتیب) ی (مقدمات) به گویره ی (شرائط) ی  
 (مناطقه) له (فروض) ی (کفایه)یه؛ (ملا)یه نافهرموئ: "له سه ره موو  
 (امهت)؛ (عارف) و (عامی)، (واجب)ه؛ (واجب)ی (عینی)یه" (حاشا)؛  
 (نقل)ه کم دیت، (فتح الباری) له (قرطبی) ئەی گێپاراپیه وه (نم) ی (علم) ی  
 (کلام) ی فهرمووه، گۆی یا (علم)یکه (شک) له سه ره (انسان) (واجب) ئەکا؛  
 (مع انه) (علما) ی (کلام) ئەفهرموون: "(امام الحرمین) ئەفهرموئ:  
 "(شک) (مقدمه) ی (معرفه)ته" ئەوان (ردّ)ی قسه ی (امام)یان کردیه؛  
 (شک) نابیتته (مقدمه) ی (واجب)ی؛ چونکی (اختیاری) نی یه؛ تهگەر  
 (شک)بوو، ئەبئ (ازاله) ی بکه ی؛ (مقدمه)یه (مقدمه) نی یه؛ به لئ  
 (مطلوب) ی (نظری) ئەبئ (من وجه) (معلوم) بی؛ (من وجه) (مجهول)  
 بی؛ تئگۆشی (جهت) ی (مجهول) ی (ازاله) بکه ی؛ تهگەر بۆ (تقویه) بی،  
 ئەمه شی پئ ناوئ. (حق الإنصاف) گه لئ له (اهل) له (مصارعه)  
 (تشویه) ی (علم) ی (کلام) ئەکهن؛ (قباحت) ی (علم) ی (کلام) نی یه،

(خطای (بعضی) له (نظاره؛ خوا نه‌زانی (بعضی) (نظار)، (علم)ی (أصول)یشیان تی‌کداوه؛ (مع‌انه) (جلال‌ت) (قدری) (انکار) نا‌کری نه‌گه‌ر (معین)م هه‌با، هه‌ردوو (أصول)م (تصفیه) نه‌کرد؛ (جهله)ی (مسلمان) آن، له (اعتقادیات)ی (حقه) دوور که‌وتینه‌وه؛ وه‌ک (قریب‌العهد)یش نین؛ باسی (شیخ)آن هه‌موو شتی له (فکر) بردنه‌وه؛ نه‌و (جاهل)ی (داخل)ی (طریق) بوو، به‌جاری له ری‌ده‌رده‌چی؛ (اعتقاد)ی هه‌مووی (حصر) نه‌بی له‌سه‌ر (حضرت)ی (شیخ) (مع‌الأسف)، (مسلمان)آن نه‌ته‌نها له (شرع) و (اعتقاد) (مقلد)ن؛ له (سیاسه‌ت) له (حرب) له (اقتصاد) له (اداره) (خلاصه) له هه‌موو شت (مقلد)ن؛ وه (تقلید)یان زۆر باش نی‌یه؛ (الا تقلید)ی (سفاهه‌ت) له (مجتهد)ه‌کانی (غریبی) تی‌ده‌په‌پینن؛ لی‌ره (سیدی آل‌لوسی) (تحریر)ی (تفصیلات)ی ته‌واوی هه‌یه؛ (لایه‌قه) به‌کری‌ته (رساله)یه سه‌ربه‌خۆ. پام له (اشکالات)ی (نحوی) و (خلاف)یان له (استثنا) له (اثبات)ی (نفی)یه؛ له (نفی) (اثبات)ه؛ یان نا؟ نی‌یه؛ (اول)ی (امر)، (رسول)ی (عربی) رووی کرده، (قوم)ی (عه‌ره‌ب) (عارف) به (لسان) (من حیث الفطره)؛ بی (عرف) و مورف؛ فه‌رمووی: "بلین: "(لا اله الا الله)، (کلمه)ی (توحید)ه؛ (من کان آخر کلامه لا اله الا الله دخل الجنة). (والسلام).

﴿وَأَسْتَغْفِرُ لَذُنُوبِكَ﴾ له (صدرا)ی (سوره‌ت)ی (فتح) (بیان)ی (ذنب)ی (نبوی) نه‌که‌ین ﴿وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ (انسان) (خالی) نابی له گونا‌ه؛ (مع‌انه) (مؤمن)ی (کامل) \_ (دائماً) \_ خۆی به (مقصر) نه‌زانی؛ (مع‌انه) مه‌یانه (ضعفاء‌القلوب)یش بووین؛ (خاصه) له (توجه) بۆ (جهاد)؛ (کانه) نه‌م (آیه‌ت) (مقدمه)یه بۆ (آیه‌ت)ی (آتی)؛ بنۆپه‌ چه‌ند (منتظم)ه ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ﴾ (لیل) و (نهار)؛ (دنیا) و (آخره‌ت) ﴿وَمَثَرَكُمُ﴾ (کذلک) (لا یخفی علیه شیء) ﴿إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ﴾ به



(ایمان) کی (کامل) ﴿تَوَلَّآ نَزِلَتْ سُورَةُ﴾ (امر) بہ (جہاد) ی تیابی ﴿وَإِذَا  
 أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ﴾ بنی (کنایہ) و (استعارہ)، بہ (صریحی) (قابل) ی  
 (تاویل) نہی، (جازم) و (ثابت) بی ﴿وَذَكَرَ فِيهَا الْقِتَالَ﴾ (امر) بہ  
 (جہاد) ﴿رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ﴾ (منافق)، (ایمان) فروت۔  
 (مرض) ی دلّیش (تفاوت) ی مہیہ؛ (بعض) ی (اریاب القلوب) (انکار) و  
 (استکراہ) ی (حرب) نہ کہن، (لاشک) لہ (مرض) ی دلّیہ؛ لہ (رحم) و  
 (رقعت) و (تاثر) نیہ، بؤ (عباد)؛ (خلاصہ) دلّی ساغ کہ مہ (مرض) ی لہ  
 (ایمان) و (ولایت) بی، (تداوی) (صعب) ترہ لہ (مرض) ی (کفر)  
 ﴿يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ﴾ چاوزہق، چاویان لہ مؤلہق  
 رادہ وہستی لہ عززت و ترس و ہراس؛ نہ وہی لہ سہرہ مہرگی لہ خو  
 نہ چن، کہ من (حیات) ی تیابیہ، بنی ہیزہ؛ (ایمان) ی وا نیش وایہ ﴿فَأُولَٰئِ  
 لَهُمْ ۖ﴾ (دعا) یہ بہ (ہلاک) ﴿طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ﴾ بؤوان چابوہ ﴿وَإِذَا  
 عَزَمَ الْأَمْرُ﴾ بوہ (جدی)، (تقری) کرد ﴿فَلَوْ صَدَقُوا ۚ اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا  
 لَهُمْ ۖ﴾ (ممکنہ) (استکراہ) ی (حرب) یان، بہ (صورہت) یکی (خیر)  
 خواہانہ، نواندبی؛ لہ پاش (آیت) ی (قطع) چارہ (غیر) ی (إطاعہ) نیہ  
 ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ ۖ﴾ نہ مہ (لوغہت) ی (حجازہ)؛ وہ کی (سائر) ی (افعال) ی  
 دی (نسبت) ی بؤ (ضمان) نہ درئی ﴿إِنْ تَوَلَّيْتُمْ ۖ﴾ (ادارہ) ی (عامہ) تان  
 کہوتہ دہست، بوونہ (صاحب) ی (امر) ﴿أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا  
 أَرْحَامَكُمْ ۖ﴾ وا نہ گہ نی، نہ وانہ (حرب) یان بہ (فساد) و (قطع) ی  
 (رحم) نواندبی؛ باش نیہ، (عالم) بہ فہتہ پات نہ چن؛ (علاقہ) ی  
 خزمایہ تی نہ پچرئی، نہ پسئی خوشیان (میل) یان لہ (فساد) و (قطع) ی

(رحم) بو؛ له وانه بووین، نه گهر بینه گه وړه، (حاکم) سهردار، (امیر)، (ملک)؛ (دنیا) ژیره و زه بهرکه ن (ممکنه) وه کی (بعضی) نه فهرموون: "لا (إعراض) یی (یعنی) إعراض نین له (متابعه) ی (رسول)، بچنه وه سهر (حال) ی پیښی؛ (ایام) ی (جاهلیت)؛ له (غارهت) و (نهب) و په کدی کوشتن؛ و مندال زینده به گور کردن، لام (معنا) په خوشه ﴿أُولَئِكَ﴾ نه وانه ی (موصوف) بهو (وصف) ه ﴿الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ﴾ له (رحمت) ی خوی بوور کردینه ﴿فَأَصْنَهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَرَهُمْ﴾ نابیین، نابین؛ گه لی کهس، یا له (حماقت) یا له (سیاست) یا له (غور) و بی (مبالات) ی، دهریاره ی (شخص) ی (قوم) ی، (حکومت) ی، (انواع) ی قسه نه کا؛ (ظالم) ه، به (غدر) و لاتی ویران کرد، (قواعد) ی (دین) ی ټیکدا؛ (قوم) ی (سفاک) ن به (جهالت) و (خرافات) ن؛ نه گهر نهو (نوع) ه کهسه بوه (حاکم)، (نائل) ی (مپام) بوو، سهده زار هندی وان، به دتر نه بی؛ وه به (إنصاف) ته ماشاکه ی خویان له هه موو (اقوام) ی جهان، به (خرافات) و (جهالت) (سفاک) و به (سیر) و به (عهد) ترن. (ابن کثیر) (احادیث) (نقل) نه کا، (دائر) به (صله) ی (رحم) (سیدی آلووسی) (اقوال) ی (مختلفه) ی (علما) یان (تحریر) نه فهرموو، (دائر) به (لعن) ی (قاطع الرحم) (هاتک الحرم)؛ (یزید بن معاویه) و (اعوان) ی (ملا) و (سید) و (مؤمن)؛ (طبیعی) دلی نه سووتی بو (آل بیت)؛ (حقاً) هه موو (مسلمان) له (حق) (حسین بن علی)، (قصور) یان کرد؛ له (مدینه) تا (حواله) ی (کریلام) نهو هه موو (شیوخ) ه، په کئی (معاونه) ی نه کرد؛ نه وه ی زور (محب) بوو، (نصیحه) ی نه کرد، به گه پانه وه؛ لام وایه (اشتغال) بهو (نوع) ه (مسائله) بی (فائده) یه. (حال) ی (مسلمان) آن (عجایب) ه؛ بو (حضرت) ی (حسین بن علی) له (بغدا) و (سانری) (بلاد) ی (شیعه) آنه (ماتم) یان نه کردی؛ (حسین بن علی) بابی (ملک فیصل) که وتبو.

(قبضە)ی (انگلیز)، (نفی) کردبوه (تبریز)، یەکتی بە (جواب) نەهات و فرمیسکیکیان بۆ نەپژاند؛ (ابن السعود) (آلی نبوی) لە (حجاز) (طرد) کرد، (شیعە)یە (عبادی) (آل بیت) نە جوو لآوه، شلپە شلپ، وەکی پیریژنان لە سینگى خۆیان ئەدەن؛ (حسن)م وای؛ (حسن)م وای، لە (حمیەت) و (حماسەت)ە! بۆ (احوال)ی (حاضرە)، هیچ؛ بۆ (وقفە)بی هەزار و سیصد و ئەوەندە سألە، شینی ئەگەن؛ بەلێ (ملا)یانی (شیعە) قانزاجیان لە مەدایە. پۆژێ لە (مجلس)ی (ولایەت)، پاش (مذاکرە)ی (رسمیە) ئەو باسە، هاتە ناو؛ (علی فاضل)ی (موصل)ی بە (رحمەت)بئی، (لەن)ی لە (یزید) کرد؛ (والی) (سلیمان نظیف) (معارضە)ی کرد؛ من کەمەکم قسە لێکرد؛ (والی) فەرمووی: "(فاضل افندی) (سؤال)ەکت لێئەکەم؛ (اما) بە (وجدان) جواب)م دەوه؛ ووتی: "(حال)ی (حاضر) (سلطان رشاد)ە، وە (شریف)ی (مکە) (حسین بن علی) (نوعاماً) سەر پێچی ئەکا؛ پادشاه، تۆ بکاتە (مامور)، (عسکرات) داتی بۆ سەر (حسین) چ ئەکەیت؟" ووتی: "(اولاً) (انذار) و (دەعو)ی ئەکەم، بۆ (إطاعه)؛ ئەگەر (إطاعه)ی نەکرد، لێی ئەدەم، ئەى کوژم" فەرمووی: "(رحمەت)ت لێبی؛ (یزید)یش لەسەر (ملک) و (سلطنەت) (مامور)ی نارد، (حضرەتی حسین)یان کوشت؛ ئەمە (ملک) و شاهى یە، (دین) و (رحم) ناپرسن" (تمام) وایە؛ گەلێ لە (اقارب)ی (حضرەتی علی)، لە (اقرب)ی (ناس)، بۆ (دنیا) نەدەچوونە لای (معاویە)؟ (میل) و (محبت)یان لەگەڵ نەدەکرد؟ نازانم (سیدی آلوسی) بەو (میل) و (مشرب)ەى کەبوویەتی ئەگەر لەو (زمان)ی دابا، ئەبوه (طرف)داری کامیان؟

شەوی هەفتهمی (محرم) ئەو سألەى کە لە (بغدا) بووم چوویم (بوکان)ی (حاجی کریمی کۆبی) \_ (رحمەت)ی لێ بی \_ (موکب)ی (ماتم) بەویدا، بۆلای (نواب) ئەچوون؛ (موکب) دواى (موکب) لەوێ

(توقف) یان کرد؛ بۆ (طرف) ی مائی (نواب) نہ چوون؛ منیش به (لباس) ی (عادی) له وئ دانیشتم؛ له (اثنا) ی هات و چوونی (مواکب)، یہ کئی که شیده به سهر، له (حاجی کریم) ی (سؤال) کرد: "کورد بۆ بۆ سهر (حسین) ناگرین؟" گوتم: "هیکل) ی (مؤد) یان له سهره جاری بۆ ئەم (جهت) ه ئەگریه؛ بۆ (حسین) ناگرین" کابرا گه شایه وه: "پرسیاری کرد: "ئەمە کئی به؟" ووتیان: " (فلان) ه؛ (ملا) یه کی کوردانه" هات، ووتی: " (حقیقه) (حق) به دهست ئیوهیه" توخوا؟ ئەمە ئیشه؛ (عالم) ی (اسلامی) له و (حال) ه دابی، (اهتمام) ی نه دهنی؛ بۆ (حضره تی حسین) بگریه؛ ئەمە (حماسه) ه؛ ئەمە (دین) و ئایینه؟ ئەمە (شیعاییه تی) ی (آل بیت) ه؟ (حاشا) نازانم که ی (مسلمان) به راستی (مسلمان) ئەبن؟ له سهر (خیر) آن، گوئی و چاویان ئەکریته وه؛ نه ده با (تاریخ) (اسلام) ببینی، له سهر (منابر) ی (جوامع)، (قسم) ئ له (خطبا) ی (اهل) ی (قبله) (لعن) له (حضره تی امامی علی) کهن؛ (قسم) ئ له (حضره تی معاویه) چانه بوو، دوا ی (خاتم الرسل) (رسول) ئ دی نه هات وه (آل) نه وه ی ده ریاره ی ئەم (امه) ت ه (نازل) نه بوو، ده ریاره ی (بنی اسرائیلی) (نازل) نه ده بوو؛ (مع انه) نه وان (داخل) ی (خیر القرون) بوون؛ به سیه دل (مناثر) نه بی، ئەکه وینه (یاس)، نه و یاسه. (راحه) ت ی نی به؛ دل و جگر نه سووتینی ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ أَلَمْ يَكُنْ﴾ تئ ی نا (فکر) ن، (ملاحظه) ی نا کهن؟ (حقیقه) نۆر (غریب) ه؛ (امه) ت ئ ئەم (قرآن) ه ی ه بی، نه و های به سهر بی. من (اولاً) بۆ (عرب)، (ثانیاً) بۆ (یونان) نۆر (متاسف) م؛ (سبب) ی (تاسف) م بۆ (عرب) دیاره؛ بۆ (یونان) چۆن به مقتضای به شریه ت (تاسف) نه خۆم؟ (قوم) ئ (حکما) و دانشمهن دی وه کی (أفلاطون) و (أرسطو) یان ه بی؛ نه مرق (کائنات) ی (علم)، (مباهات) به (حکما) ی (یونان) نه کا؛ (ترک) ی (متابعه) ی وان بکات، دوا ی (بطروس) و (بولس) که و ی؛ (حظ) نه که ی (قیمه) ت ی (تاسف) ی من بزانی؟ (مطالع) ه ی

(جمهوریه‌ی) (افلاطون) و هاورئی (افلاطون) که؛ نه‌وجا من بۆ (عهره‌ب) و تو بۆ (یۆنان) بگریه‌ین؛ نه‌دی (کورد)؟ نه‌وان خوا له (قیامه‌ت) (رحم)یان پئ‌بکا، (دنیا)یان چوو!

نه‌و (عالم)ه (تدبیر) له (قرآن) ناکا، له به‌رچی؟ (اولّا) (میل) و (مزاج) لیک دووین؛ دووهم (اختلاف)ی (علما)ی (ترکیب) و (مخاصمه)ی (رؤسا)ی (عقائد) و شه‌رو (حرب)ی (فقها)ی (مذاهب)، (اضطراب)ی (احادیث)، (مزخرفات)ی (نقال) و (حکایه‌ت) خوانان، هه‌ریه‌ک (نوع)ه (قفل)ه‌که؛ ده‌رکه‌ی (فهم) نه‌به‌ستی. (بعضاً) (انسان) خه‌ریکی (حل)ی (عباره‌ت)ی (مفسر) نه‌بی، ناگای له (قرآن) نامینئ چی نه‌فه‌رموئ ﴿آر عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا﴾ (اقفال)ی (زمان)ی (رساله‌ت)؛ (کبر) و (حسد) و (طمع) و (لا‌قیدی) و (تمکن)ی (میل)ی (فاسد) بوو؛ (دوری) دوايه کلک زۆره، (میل)ی (طریق) له هه‌مووی خراپ‌تریوو (اریاب)ی (وجد) و (نوق) به (شعر) و دیلانان (وجد) و (حال)یان، وه‌ک ناگرو ئاو که‌وتنه (محو) به (قرآن)؛ به (قرآن) گوئ‌یان لئ‌بی، سه‌ریان نه‌ستوو، نه‌بی؛ (دف الزجاج وراقت الخمر) هه‌وو، ماهوو! (انا من اهوی؟ ومن اهوی انا؟ تا‌یف و هو‌ریان نانوسریتته‌وه؛ نه‌بی گوئ‌ت لئ‌بی، (اشتغال) به (ذات)بکه، له (صفه‌ت) که‌پئ؛ ئیوه له مرۆیان وه‌رنه‌گرن، ئیمه راساً له زیندی (حی قیوم) وه‌رنه‌گرن؛ (حدثنی قلبی عن ربی) (تمام)، (بشر)یش له خوای ده‌وئ به (ماده)یه خوایی، له (دین)ی خوای که‌پئ. (کساله‌ت) و (عطاله‌ت) زۆر (مقوی)ن؛ (قومیه‌ت) بۆ (غیری) (عهره‌ب)بوو (قفل)ئ، به جاری به‌ستی چاکه نه‌وانه‌ی ژێر ده‌ستی (اجانب)ن، (میل)ی (ترجمه‌ی) (قرآن)یان هه‌یه، به‌لکوو شته‌کی تن‌بگن به‌و (شرط)ه باشیان بۆ (ترجمه‌)که‌ن. توو خوا (عالم)ی (اسلامیه‌ت)، ته‌ماشای خۆتان و (قران) و (ئاو‌روپایی) و (کتب)ی (مقدس)یان که‌ن، چ (خرافات)ی (ترویج) نه‌ده‌ن؛ ئیوه ده‌ست له چ (جوهر)ئ هه‌ل‌نه‌گرن؟ (اسفاً علی اسف، علاوةً عل هذا)

نه گهر که سنی (قدح) له (آیات) ی (قرآن) یا له (حدیث) ی بده،  
 (عرب) هکان نه ی لیتن: " (فیلسوف) " گوی یا (گوستاف لوبون) ی  
 (فرهنگه) یه ﴿إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ﴾ پاشه و پاش گه پلنه وه (علی  
 دین الأول)؛ نه و (آیه) ه له گه ل (معنا) ی (ثانی) "تولیتم" (انسب) ه ﴿مِنْ  
 بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُمُ الْهُدَىٰ﴾ بین وهی، که به (فکر) و (نظر) و (عقل)،  
 (خلل) ی له (دین) ی (حق) ببینن؛ (بلا تشبیه) وه کی نیته. نه وهی  
 سهیره، نه کشیینه وه؛ و نه زانین، پیش نه که وین؛ (إنحطاط) به (تعالی)  
 (ظن) نه به یین؛ (قوم) ی (صلاح) و (ارشاد) ی لی (عیان) بوو، پووی  
 تی نه کا، (فساد) و گومراهی لی (معلوم) بوو، پووی لی وهر نه گیتی؛  
 (توجیه) ی چی بو نه که ی؟ ﴿الشَّيْطَانُ﴾ (نفس) ی (خبیث)، (منشأ) ی  
 (فساد) ﴿سَوَّلَ لَهُمْ﴾ جلّه وی بو شل کردینه (امور) ی (عظام) یان لا  
 (سهل) بوو؛ (ارتکاب) ی (کبائر) نه که ن، بین (مبالات) ﴿وَأَمَلَىٰ لَهُمْ﴾ ﴿٢٥﴾  
 له (امانی) (خیالی) دریتی داینن؛ گوی مه ده نن؛ (عومر) نه وه نده یه، به  
 خوشی پای بوینن، به (کیف) ی خوتان بکه ن؛ (مسلمان) آتیش هه ل  
 نه خه له تیتن، به (امانی)؛ خوا (غفور) و (رحیم) ه، پیغه مبه ر خوشه ویسته،  
 تکاکاری (امه) تی یه؛ (ولی) خوا ی خوی (کفیل) ه، نایه لی، (مرید) ی  
 بچه (نار)، (وهکذا...) که مه به (عالم) نه کا؛ (تسویلات) و (تسهیلات) ی  
 (ابلیس) خوی نی یه، که تووشی (صعوبات) بووی؛ خه ندینی پیت دئ؛  
 وه کی (رجال) ی (سیاسی)، تا نیشی پیته ته شیت بو نه پیتسن، هه زار  
 (وه عده) ت پین نه دا، که نیشی نه ما (مرحبا) شت لی نا کا؛ (معاذ الله) گهر  
 نیشت پئی بوو، تا (ممکن) ی بین، بوت دروست نا کا ﴿ذَلِكَ﴾  
 (لرتداد) یان ﴿بِأَنَّهُمْ﴾ له بهر نه وه یه، نه ون ﴿قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ  
 اللَّهُ﴾ (دائر) به (حرب) وه کی (قریظه) و (نضیر) ﴿سَنُطِيعُكُمْ فِي

بَعْضِ الْأَمْرِ ﴿٦٦﴾ له همدې نیشان ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ﴾ به (فتحه) و به  
 (کسره) ی (عمومی) و (خصوصی) ﴿فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ﴾ له  
 (میدان) ی (قتال) ﴿يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَذْبَرَهُمْ﴾ ﴿٢٧﴾ له سر و پشتیان  
 نه دهن؛ نه و (ملائکته) آنه ی (وَكُلَّ بِهِمْ) جنى مردنى (طبیعی) و پوځی  
 (قیامت) نیه؛ دیاره له سره مهرگ (ملائکته) له قوونى کهس هه لئادهن؛  
 نه مه دووره، له (ملک)؛ هونه نه مه یه، له و (حال) آنه، وهکی نیست، له  
 (اعدای) (دین) هه لدهن. (وهقت) ی مردن، له ناو (قبر) ی، هه موو کهس  
 نه توانی له مردی بډا؛ میړوله نه ی خوا دهسه لاتی نیه؛ (شو میلحا) و  
 (حیوم) ی بڼه دهسه لات، چن؟ لی بیان دهن؛ به بهر شه قانیان دهن نه وه  
 (ائمه) ی (کفر)، (اعدای) ی خواى، (اعدای) ی (رسول) ی خواى، (اعدای) ی  
 (قرآن)، له بڼه چاران بڼه دوو شایان، تی بیان هه لده دهن؛ نومید نه که م به  
 (حول) و (قوه) ی خوا؛ (عن قریب) پی بیان بنویتنی (ملک) (ثبات) ی  
 خویان دهرخه ن. پاش نه مه (ملائکته) یارده می بیان کرد، به (امداد) ی  
 (رساله) ت په ناه، ناردان؛ نه ده با (مسلمان) زور (اعتماد) بده نه هاتنی  
 (ملائکته) آن، بڼه (معاونت) ی (حرب)؛ (لکن) نه مه ش بوو؛ (مع الأسف)  
 (فائده) ی نه دا؛ گویا له بهر گونا هکاری (امه) ت؛ هیه نه بی، به (عمومی)  
 (مسلمان) چاترن له (کافر) آن؛ به لی خوبه خوئی دوژمن بین، هه ریه ک  
 (تشبث) به (عدو) ی له (اعدای) ی (دین) کا؛ خوا (نصره) ت مان نادا  
 ﴿ذَلِكَ﴾ نه مه له بهر چی؟ ﴿يَأْنَهُمْ أَتَّبَعُوا مَا أَصْحَبَ اللَّهُ﴾ سر که شی  
 له گه ل یه ک، (مطاوعه) ی (اجنبی)؛ وهکی (حاجی قادر) نه لی: "نه بڼه گزیر  
 بڼه خه لکی نه وه ک یه کی له خویان بیته امیر" ﴿وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ﴾ نه وه ی  
 (موجب) ی (رضا) ی خواى پی بیان ناخو شه، نه ی (که پمین) ن ﴿فَأَحْبَطَ  
 أَعْمَلَهُمْ﴾ ﴿٢٨﴾ به (هلاک) ی دان؛ (اما) بڼه (امه) ت بوو (باعث) ی

(هلاک)ی؛ خۆیان، (کافر)هکان به سەر هەردوو لایاندا (غالب) بوون؛ بوونه  
(عبد)ی (اجنبی)؛ (دین)یش چوو، (دنیا)ش چوو؛ (دول)ی (غریبی)  
(تکالب)یان ئەکرد، لەسەر دۆستی (عثمانی) (دول)ی (اسلامی)  
نەدەجوانانەوه، (بعض)هکیان ئەبوونه لای (غریبی)یان ﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ  
فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ﴾ (حسد) و (نفاق) ﴿أَنْ لَّنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَنَهُمْ﴾ ﴿٢٩﴾ خوا  
(حسد)ی وان و خواری وان دەرخا، پەنگە وایان (حساب) کردی؛ (اما)  
(خراب) خۆیان (حالی) کردیە ﴿وَلَوْ شَاءَ لَأَرْسَلْنَاهُمْ﴾ نیشانە ئەدەین؛  
﴿فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَتِهِمْ﴾ به (علامەت) و نیشانە؛ (سیما)یان یەگە؛ بەس تعدد  
به (تعدد)ی (محل)ه ﴿وَلَعَرَفْتَهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ﴾ له (اسلوب)ی (لهجە)ی  
قسەیان. (رسالەت پەنا) دەری خستن؛ (طبیعی) (تنبیە)ی (جنابی  
حق) (فوق الک)ه؛ (انسان)یش گەر نەختی تی (فکری)، ئەزانن، راست و  
خوار لێک ئەکاتەوه (ابن کثیر) له (حضرەتی امامی عثمان) (نقل) ئەکا:  
(ما أَسْرَأَ أَحَدَ سَرِيرَةٍ إِلَّا أَبْدَاهَا اللَّهُ عَلَى صَفَحَاتِ وَجْهِهِ وَقَلَّتْ لِسَانَهُ) (حقیقە)  
له پەوی دەرنەگەوتی قسە ی وای له زویان دەردەپەری، کە پتی بزاندی  
کوردی ئەلێ: "تس به بۆنی، خۆی ئاشکرا ئەکا (زمخشری) به بێ (سند)  
(نقل)ی له (حضرەتی انس) ئەکا له (بعض)ی (غزوات) بووین، تۆ کەس  
له ناو لەشکر بوون، (منافق) بوون؛ خەلکی (شکوا)ی لێ ئەکردن؛ شەوی  
له شەوان نووستن، سبە ی هەستان له پەوی (کل)یکیان نووسرابوو (هەذا  
منافق) (قول)ی بێ (اصل)ه، (عقلانی) (قبول)ی ناکا؛ ئەوه له (سیما)  
دەردەچێ.

(بعض)ی (علامات)ی (منافق) ئەفەرموون: "(بعض)ی (حضرەتی  
علی)، (بعض)ی (انصار)؛ کە قسان بکا، درۆ بکا؛ (وعدە) به جێ نەپەنن،  
(خیانەت) له (امانەت) بکا" ئە مانە (سیما)ی (وجه)نین؛ (انسان) به  
(وجدان) هێسک سووک و هێسکگران، قسە ی خۆش و قسە ی بێ تام لێک



ئەكاتهوه؛ به درووشم گەلێشت ئەزانى. (شیخ محمدى رضایى) ووتى:

"پۆڤى بابم له (خدمەت) (شیخ عبدالرحمن نقیب) دەبین؛ (شخص) ئ (افغانى) دى، بۆ (زیارەت) ی (نقیب)؛ (نقیب) له (پەنجەرە) وه ئەى بینى؛ ئەلێ: " (شیخ رضا) ئەوا (شخص) ی دیتە ئێرە، لامواپە (احمقە) (یعنى) له (سعیما) ی ئەزانى؛ دیتە ژوور؛ (بعده) (طلب) ی (احسان) ئ ئەکا له (نقیب)؛ (نقیب) ئەلێ ئەوه چ ئەلێ؟ "قوربان عرض ئەکا شتەكى پێ احسان كەى. ئەلێ: "قوربان، (حقیقە) (فراسەت) ی (حضرت) (نقیب) (معلوم) بوو، ئومیدی (احسانى) ی به (جناب) تان هەیه!" به كاپرا ئەلێ: "بۆ مال خراپ، ئەمن چەند سالە، (ملازم) ی (خدمەت) م، به پەشیزى (نائل) نه بوویم؛ توجى؟" ﴿وَاللّٰهُ يَعْلَمُ أَعْمَلَكُمْ﴾ (سرى) و (علنى) و (قلبى) و (قالبى) ﴿وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ﴾ (امتحان) تان ئەكەم، به (جهاد)؛ (تمام) سەنگى (محك) ه ﴿حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجْتَهِدِينَ مِنْكُمْ﴾ (بالفعل) ﴿وَالصَّابِرِينَ﴾ خۆگر له (شدائد)؛ هەرچەند ئەلێن: " (ماضى) و (مستقبل) له (علم) ی (بارى) دانىیه" به لێ له (نفس) ی (علم) ی (كبرىائى) دا نىیه، (اما) له (متعلقات) ی دایه؛ (قبل الوقوع) ئەزانى ئەبى؛ (حين الوقوع) ئەوا ئەزانى بوو؛ (بعد الوقوع) ئەزانى بووه؛ و (الا العیاذ بالله) (علم) ی ئەبى به (جهل)؛ له بەر بێ (دقەتى) (بعض) ئ لهو جۆره (آیهت) ه ئەلێن: "خوا (قبل الوقوع) (علم) ی به (جزئیات) نىیه" ئەوى (ایمان) ی به (رسالەت) هەبى، ئەبى (ایمان) ی به (علم) ی (الهى) به (جزئیات) هەبى. له چەند (آیات) ی (عديدة) (تصریح) ئەفەرموئ؛ خوا (قبل الوقوع) (اشیاء) ئەزانى؛ كه ئەبى، كوو ئەبى ﴿وَنَبْلُواْ أَخْبَارَكُمْ﴾ (احوال) تان، (اعمال) تان؛ (دعوى الإخاء عَلَى الرِّخَاءِ كَثِيرَةٌ) (اما) له (شدائد) كهەم دەرنەچن. (خوش بوە دگەر (محك) ی (تجربه) آیهد به مهیان) زێف دەر ئەكەوئ ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّواْ الرَّسُولَ﴾ (لنه) (شقى)

(مخالف) نه کړن ﴿مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى﴾ (غیرای نه ولتن، له (صدراي  
 (سورته)، هه رموی: "ضَلَّ أَعْمَالَهُمْ" ﴿لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا﴾ (من الضرر)  
 ﴿وَسَيُحِيطُ أَعْمَلُهُمْ﴾ (دائر) به (خصام) و (شقاق) بوف دهر ده چن  
 ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ به (ایمان) ئی (صحیح)، به (قوټ) بین (مرضی  
 (قلب) ﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ﴾ هه رمان به رداریان بن ﴿وَلَا تُبْطِلُوا  
 أَعْمَالَكُمْ﴾ به (اتباع) ی (فکری) خوتان (جنابی زمخشری) لیره  
 (بعض) ئی (احادیث) ی (مقبول) ی (متفق علیه) (نقل) نه کا، (دائر) به  
 (حبوط) ی (عمل) چ (حق) ی (منازعه) یان له گه ل نی به؛ (ابن منیر) نقلی  
 (نزاع) ی (بین الفریقین) له (حبوط) ی (عام)، (یعنی) به گونا هی (کبیره)  
 هه موو (اعمال) ی (صالحه) به ریاد نه بی یان نا؟ نه کا؛ (مع انه) لیره  
 (مراد) له (عمل) و (حبوط) ی (عمل) دیاره؛ (مقام) (مقام) ی (حرب) ه،  
 (وفاق) ۱ (تفرقه) له و (وهخت) ه؛ (مسلمان) ئی قسه له گه ل دشمن بکاته  
 به ک، نویژو پوژووی (اثر) ی نه مینئ؟ له خو شی و (نفع) (إطاعه) بکا، له  
 (ایام) ی (صعبه) بهانه بدوژیتته وه، (إطاعه) ی (سابق) ی ۲ که لکی بوو؟  
 لاموایه (منازعات) لئ گه پئ، (انسان) شتن له (کلام) ی خوی نه زانی  
 نه لئین: " (أصحاب) ی (رسول الله) ی وایان نه زانی گونا هه گه ل (لا اله الا  
 الله) (ضرر) نادا، هه روه کو (عمل) ی (صالح) له گه ل (شرک) (نفع) نادا"  
 نه و (فهم) و زانینه، له (أصحاب) ی (محمد) ی دووره؛ وه هه م نه یانده زانی،  
 (تفرقه) ۱ (دسائس) له (بین) ی (مسلمان) آن (قاتلی) (لا اله الا الله) بؤ  
 (دارین) (ضرر) ه؛ (رسول الله) (امر) ه کیان کاتی، له (مخالفه) ی  
 (ضرر) یان پئ ناگه یه نی؛ (مسلمان) ژنی (مسلمان) ی، کچی (مسلمان) ی،  
 کوپری (مسلمان) ی (فساد) کا، (ضرر) ی نیه؛ چونکی (افندی) نه لئین: " (لا  
 اله الا الله)" (لا اله الا الله) چهند قسه ی (عاجبات) ی نه کهن. نه مه

(اباحه)یه، (اسلامی) نییه؛ (ظن)یی واکوو دهه (حق) (أصحاب) آن  
 نه بربریی؟! نهه (قیاس)ه، (ظاهراً) دیتته (خیال)، (اما بعد الدقة)  
 دهه نه که وئی، زود (غلط)ه؛ نئیره جیی (قیاس العکس)ه وهک (جنابی  
 رسولی اکرم)، (قیاس)ی (وطأ)ی (حلال)ی کرد، له (وطأ)ی (حرام)؛  
 (اجرای دایه (حلال)، چونکی بۆ (حرام) (وزن) بوو؛ لئیرهش (مادام)  
 (عمل)ی (صالح) له گه ل (کفر) هیچ (فائده) نه دا، (عمل)ی (خراب)یش  
 له گه ل (ایمان) زود (ضرر) نه دا؛ (حق)ی (تقابل) نه مه یه ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ﴾ (ایمان)یان نه یه نا، له سهه (کفر) و  
 (ضلال) پوین ﴿فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ ﴿٢٦﴾ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ  
 مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ ﴿فَلَا تَهِنُوا﴾ سست مه بن ﴿وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ﴾  
 له (خوف) و (جبالهت)ه وه، یا وهکی (سیاسی)یه (خیال)ه کان مه بن،  
 (دهعهوت)ی (الی السلم) نه کهن، (وعلى الدوام) ناگری (فتنه) نایستین.  
 نهی (مسلمان) یه، بهو (دهعهوت) و (طرف) داری یه هه له مه خه له تین؛  
 (مقصد)یان (وهن)ی نئویه؛ (عزم) و (جزم) و (صبر) و (ثبات)تان  
 نه مینئ خه ریکی (اسباب)ی (حرب) نه بن، نهوجا به (کیف)ی خو یان  
 بی هه راس بتان خون؛ به دواى (رسولی سلام) مه کهون هه مووی درویه،  
 (سیاسهت)ه، (سلام)ی چی؟ (بها افندی) (لابها و لانعمه) به (رسالهت)ی  
 (سلام)هات؛ چیی کرد؟ له (اثر)ی (سیئات)ی (نحوسهت) په ناھی (شرق)  
 و (غرب) کهوته (ناثر)ی (حرب)؛ (حرب)ی واکه (تاریخ) پئیش نهه  
 (رسول)ی نهه (بنی) (سلام)ه (سلامهت) نهی، نهی دیوه؛ باز (حرب)  
 هه لایسا خوا (حافظ)! دواى (عیسی) (علیه السلام)، (سول)ی (سلام)ی واکه  
 به شه پ و شوپ (قدم نحس) نههاتیه وهک له سایه ی (مجدد)ی (الف)ی  
 (ثانی)، (لباس)ی (منکوبی) و (مغلوبی) و خواری بۆ (اسلام) نوئی  
 بۆوه. له ووتی درا؛ (الحق) (مجدد) واکه یی؛ (مجدد)ی دی هاتبا، به

جاری (اسلامەت)ی لە کۆڵ ئەکێردەوه. (واقعاً) (لازم)بوو، بۆ (عالم)ی (اسلامی) لەسەر هەر سەد ساڵە، (مجدّد)ئ، (اما) بە گوێزە (زەمان)ە (مجدّد) نەیانبا، بۆ (عالم)ی (خیال) و (قرون)ی (قبل التاريخ)؛ (لکن مع الأسف) ئەمەش نەبوو. (شیخ)ئ (آداب)ی (ذکر) و (فکر) دانئ، (ملا)یە دووسئ (تالیف)ی (خلافی) بکات، (مجدّد)ن؛ یەکن دووسئ قسە (حکما)یان بدزئ، یەکدوو (طعن) لە (دین)دا، (فیلسوف)ە؛ (رب)ی (مبارک) نەبی، ئەو (مجدّد)آنە ئەو (فیلسوف)آنە؛ (قادیانی) (عیسی) و (محمد)ی چی بۆ کردین؟ ئەوا خۆمان هاویشتیته (حجره)بی (دولت)ی (سلام) بزانی چۆنمان ئەخوا؟ گورگ ئەلئ: "مالئ بابمەپ، دەخۆم دونگی تەپ، خۆی ناکا لە لەوەپ" بەلئ ئەو (نوع)ە (مسالم)ە (هی زۆر خوش ئەوئ)!

﴿وَأَنْتُمْ أَلَاَعْلَوْنَ﴾ با ئەوان (تشبث) بکەن، بە (سلم) و (صلح)؛ ئەو (وخت)یش (صلح)ئ بە (شرف) بکەن، ناگاتان لە خۆبی؛ بە (نشاە)ی (ظفر) (مغرور) مەبن ﴿وَاللَّهُ مَعَكُمْ﴾ (مادام) ئێتو (ناصر)ی خوای بن، خوا لەگەڵ ئێتو ﴿وَلَنْ يَزِيْرَكُمْ أَعْمَلَكُمْ﴾ (نقص)ی ناکا، بە (ضایع)ی نادا، (اثر) لا (دوام) ئەکا؛ بۆ (حرب) و (سلم) ئەبی بنۆرنە (قووت)ی (عدو) و پەڕیشانی خۆتان؛ پێغەمبەر لەگەڵ (قریش) بۆ (مدە)ی دە ساڵ (هەنە)ی کرد، لەگەڵ (دولت)ی (بریتانیا) \_ (مثلاً) \_ یا (فرەنسە) یا (رووسیا)، سەد سالیش کەمە. (حرب)ی ئیستا (قیاس) لە (حرب)ی (سابق) ناکرئ؛ (اسباب)یی دەوئ، (مال)ی دەوئ، (رزق)ی دەوئ؛ (واسطه)ی (نقلیه)ی ئەوئ؛ (جد) و (جهد) و (صداقة)ی ئەوئ؛ (صبر) و (ثبات) و (تحمل)ی (مشاق) (لازم)ە؛ نا (شکری) نەبی، (مسلمان)آن کەلکی شەپیان لەگەڵ (اجانب) پێتو نەماو؛ مەگەر بە (صورەت)ی (استخدام)؛ وەکی (هندي)یان، لە (معیهت)ی لە شکری (انگلیز) هاتنە سەر (دولت)ی عثمانی ئەچوون بۆ (زیارەت)ی (عبدالقادی) گیلانی

ئه یان ووت: "سلم، الهه مدو لله، عهبدوالقادری گه یلانی تیک؛ یاسین والقرآن  
ئه لهقم، هی تیک" (تمام). (انا لله و انا الیه راجعون)!

﴿إِنَّمَا لِلدُّنْيَا لَهَبٌ وَلَهَوٌ﴾ گهه و گالتهیه، (یوام) ی نیه؛ به  
(حب) ی (حیات) ی (دنیا) پابه ند مه بن؛ به (عزّه) بمن؛ به (ذله) ت  
مه زیهن ﴿وَأَن تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ﴾ (ثواب) ی (بنیا) و (آخره) ت  
﴿وَلَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ﴾ ﴿بِوَحْيٍ﴾ (هو الفنی) ﴿إِن يَسْأَلْكُمْ﴾  
﴿فِيْخُوفِكُمْ﴾ (الحاف) ی (تمام) تان لی بکا ﴿يَبْخُلُوا﴾ چ (عطا) ناکن  
﴿وَيُخْرِجُ أَضْفَانَكُمْ﴾ (حق) تان له بهر (حب) ی (مال)، ده رنه خا؛  
(سائل) یا (سؤال) یا (بخل) ﴿هَؤُلَاءِ﴾ نئوه نه وهن، زوو پاقلتان  
ده رنه که وی ﴿تَدْعُونَ لِنُفْسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ بۆ خولتان، بۆ (تعالی) خوتان  
﴿فَمِنْكُمْ مَّن يَبْخُلُ﴾ کورد به (بخیل) نه لئین: " (ثقیل)" لام وهیه،  
به (سین) ی نه خوونیتته وه ﴿وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَن نَّفْسِهِ﴾ (ضرری) بۆ  
خویه تی؛ نه مپۆ (صرف) ی ناکی، سبه ی تالان نه کرئی ﴿وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ  
الْفُقَرَاءُ﴾ (غنا) ی (ذاتی) بۆ خوا (منشأ) ی هه موو (غنا) یه؛ (افتقار) ی  
(ذاتی) بۆ نئوه، بۆ (ممکنات) (منشأ) ی هه موو (افتقار) ه ﴿وَأَن تَتَوَلَّوْا﴾  
له (إطاعه) ی خواو (رسول)، له (تقوی) له (بذل) ی (مال) ﴿يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا  
غَيْرَكُمْ﴾ په ک ناکه وی نئوه نا، (جمع) ی تر له (عباد) ی خوا؛ خوا  
(مخیر) یان نه کا، (ایمان) نئین، (روح) و (مال) و (اولاد) دا ده نئین، بۆ  
(نیل) ی (حیات) (احتقار) ی (موت) نه کهن، له (عرب) آن له (غیری)  
(عرب) آن، خوا (رسول) ی خوی (معطل) ناکا، ﴿ثُمَّ لَا يَكُونُوا﴾

أَمْثَلَكُمْ ﴿٢٨﴾ له (ایمان) له (تقوی) له (طاعت) له (بذل) ی (مال) له (اتفاق) و (عصبیه) و (غیرت) و (عزم) و (جزم)؛ ئەگەر بوویا، ئەم ووت: "کوردە" (لکن حق الإنصاف) (أصحاب) هکانی (رسول) ی کبریائی قصوریان نەکرد إطاعە ی رسول ئەگەر پێویست بای، بابی خۆیان (شق) نەکرد، بۆ (خدمەت) ی (اسلام)؛ تا (فتنە) ی (امامی عثمان)، ۵ (قوم) ئی نابی بەوان؛ وه که سیش جی وانی نەگرتیتەوه؛ • ئەوانە ی (داخل) ی (فتنە) بوون، (الحق) (صرح) ی (اسلام) یان رووخاند، (شوکت) یان تێکدا، (تفرقه) و (عداوت) یان خستە (بین) ی (اسلامی) یان (احادیث) ی درۆیان گەلێ هەلبەست، (عداوت) و (تفرقه) یه وایان خستە ناوخوایان، تا (قیامەت) (امەت) یه ک نەگرتیتەوه؛ لەبەر (عداوت) ی خۆیان ئاگیان له (اعدا) ی (دین) نەما.

یە کدوو ساڵ لەمەو پێش (ملا) یه (شیعه) (تالیف) ئی تا (مؤتلف) ی کرد، (اکثر) بەگژ (ابو هريره) و (فقرا) یانی (أصحاب) دا دەچوو؛ ئە ی خانە وێران، (محب) ی (حیدر) ی (کرار)، بۆ بەگژ (مؤسولینی)، (هتلا)، (ستالین) (شمیرلین) (سائری) (ائمه) ی (اعدا) ی (دین) داناچی؟ چت بەسەر ئەو (فقرا) یه مردیانە ی بێ دەسەلات دایه؟ خودا لەبەری دەمتدا، لەگەڵ خۆت و (تالیف) ت؛ (ممکن) ه ملنشی و (تصفیق) یان بۆ کردبی.

بابم فەرمووی: "چابوو (الحمد لله) خۆم ئاگاداری (ترجمه) ی (حال) ی (حضرت علی) و (شیخ عبدالقادر گیلانی) م وه (الآ) لەبەر (اتباع) یان (انسان) رقی لێ ئەبوونەوه" (طعن) له (ابو هريره) ئەدەن، وه دەلێن: "حبُّ الهرة من الإيمان" (والله المستعان). (حقیقه) (تفسیر) ی (سوره) ی (محمد) (ﷺ) زۆر هەڵ نەگرتی، (لکن) بەوەندە (اکتفا) کرا.

تەواوو پۆژی شەموو (٢٤) ذي الحجة، (٢١) کانونی ثانی روحی (اهل) ی (ایمان) بە دڵ و گیان (إطاعه) ی (رسول الله) یان (بالاتفاق) کرد،

دەستی (عەد) و (میتاق)یان، بۆ دەستی (رسالەت پەناھ) برد (يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ) چوونە (مقابله)ی دوژمن؛ (جنابی حق) (موفقی) کردن.

### سورە تی الفتح

(بسم الله الرحمن الرحيم)

﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ (لبن کثیر) ئەفەرموی: "ئەم (سورەت)ە (کریمە)، (وقت)ی گەپانەووە لە (حدیبیە) (نازل)بوو" (بخاری) (روایەت) ئەکا لە (حضەرەت)ی (عمر بن خطاب) ئەفەرموی: لە (سفر) بووین لە (خدمەت) پەیغەمبەری، (سؤال)ەکم لێکرد، (جواب)ی ئەفەرموو: دووبارە، سێبارە (جواب)یی ئەدا؛ ترسام (وحی)م لە (حق) (نازل) بی؛ حوشتەرم لێخوڕی، پێش کەوتم؛ گویم لێبوو؛ بانگیان ئەکردم، بۆ (خدمەت) (رسول) (الله)؛ چوومە (خدمەت)ی، فەرمووی: "ئەو شەو (سورەت)ەکم بۆ (نازل) بوو، هاتیە؛ لام لە (دنیا) و (مافیها) خۆشەوێستتەرە؛ ئەو (سورەت)ە ی خۆیندەووە" (حاصل)ی (اخبار)ی (صحیحە) (دلالت) ئەکا دواى (صلح)ی (حدیبیە) لە (موقع)ی، پێی ئەلین: "(کراع الغمیم)" (وقیل) لە "(ضجنان)" (جبل)یکە، نێزیکى (مکە)؛ (نازل) بوو "کەوابی لە (نفس)ی (مدینە) (نازل) نەبوو؛ اما بە اعتباری ئەمە کە بعد الهجرة نازل بوو. (قسم)ی بە (مدنی) (حساب) ئەفەرموون. (آیات)ی (۲۹) یە (الله الحمد) (بلا خلاف)ە. ئەو (فتح)ە (صلح)ی (حدیبیە) یە هەرچەند (صحاب)ی (کرام) بە (ذل)یان ئەزانی، (اما) بوو (مفتاح)ی (فتح). دوست و دوژمن لێک (امین)بن چاکتر (تفاهم) ئەبی؛ (میل) بۆ (دین) (زێدە) ئەکا پێی (غزا) بۆ (جەهات)یی تر، کرایەووە؛ (مخاصم) و (معارض) کەمتر بوون؛ وە لە مەیانە (معجزە)ی (رسالەت پەناھ)ی (ظھور)ی کرد؛ بیرى بوو، ئاویان لێ هەلکێشایە چی تیانەمایە؛ بە (برەکەت)ی ئاوی دەھانی (مبارک)ی ئاوی زۆر بوو، (فوق الکفایە)؛ لەم (معجزە) (اشارە)ی (برکەت) و

(زیاده) یی تازهی تیا به خوا به (حرمت) ی (صاحب) ی (معجزه)، (رحم) ئ  
بکا، له و (حرب) ه زۆر تهترسم (الهی) (فتح) ئ بۆ (مسلمان) آن، له (ذلت)  
ده چن.

(تعبیر) له (صلح) ی (حیدییه) به (فتح) با (وجود) ی (معاهد) ه که زۆر  
سووکی و خواری تیا بوو؛ له و ههنگامه یه کێکه، له (غرائب)؛ (نظر) به  
(حال) ی ئه و (نوع) ه (اولوالعزم) آنه؛ له (حال) ی (یاس) (امل) یان به  
(قوه) تر ئه بی؛ (بعض) ئ ئه فهرموون: "(فتح) ی (مکه) یه" (واقعاً)  
حیدییه بۆ و (فتح) بوو. بوه مقدمه ی (فتح) ی (مکه) "(بعض) ئ ئه لێن:  
"(فتح) ی (خیبر) ه" ئه ویش مه یانه یه؛ (بین) ی (فتح) مکه و (صلح) ی  
(حیدییه) یه.

(سبحان الله) ئه م (فتح) ه (مبین) ه، به (قطع) ی بۆ ئیمه (بیان) نه بوو  
(فتح) ی (مکه) له (رمضان) دا بوه؛ (عشر) ی (وسط) یا (عشر) ی (اخیر)؛  
(سید) به (محاکمات) ی (ترجیح) ی (قول) ی له سهر (قول) ئ، زۆر خۆی  
ماندی ئه کا؛ (رحمهت) ی لێ بێ؛ (قدرهت) ئ (عجیب) ی بوه، له سهر ئه و  
(نوع) ه نووسینه. (مع الأسف) من زۆر بێ هیژو (حوصله) م؛ به (مخالفات)  
دلم سه خلهت ئه بی؛ (مثلاً) یه کی ئه لێ: "(مراد) (فتح) ی (رۆم) ه" (یعنی)  
(غلبه) ی (روم) به سهر (فارس) بۆ (خاطر) ی توو بوه؛ ئه مه قسه یه؟  
(حاصل) ی بۆ ئیمه (فتح) ی (مبین)، (فتح) ی (ابواب) ی (مخالفات) ه

﴿لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ﴾ هه مووی؛ بۆ روونه بۆیه:

(اولاً) قسه له (تعلیل) ی (افعال) ی (اله) بکه یین؛ (اساس) ی (مساله)،  
له (حکما) وه رگی رایه، ئه لێن: "(فاعل) ی (مختار)، (فعل) ئ که ئه کا، له بهر  
(غرض) یه؛ یا (جلب) ی (نفع) یا (دفع) ی (ضرر)؛ (جنابی حق) له  
(جلب) و (دفع)، (مقدس) ه؛ که وایی (فاعل) ی (مختار) نییه، (فاعل) ی  
(بالا یجاب) ه."





آلوسی) دا دی داوه؛ (مختاری (محققین) ئەمەیه: (گوناھ لەوان (صادر) نابێ؛ نه (کبیره) نه (صغیره)، مه گەر به (سهو) و (نسیان).

گەلێ کەس (مبالغه) ئەکەن، ئەلێن: "(رسول) (نسیان) ی نابێ، به (سهو) ناچی" (لکن) (قاضی عیاض) و (تۆدی) و (امثال) ی ئەو بوزورگانه ئەلێن: "(رسول) به (رسالهت) له (مقتضی) ی (بشری) دەرناچی" ئەمەوايه؛ (لکن) شتی له (سهو) و (نسیان) ه وه (صادر) ببی، به گوناھ (حساب) نیی یه ئەوانی (مخالف) ن، (استدلال) یان به (بعض) ئ (آیات) و (احادیث) و (حکایات) کردیه؛ (أساطین) ی (امهت)، یه کان یه کان (جواب) یان دایته وه (ایراد) ی لێره، (موجب) ی (تطویل) ه؛ وه (شیخی نابلس) له (بعض) ئ (اخالفه) (نقل) ئەکا: (ئهوهی) (انکاری) (ذنب) ی (رسول) آنکا (کافر) ئەبی؛ چونکی (انکاری) (قرآن) ه، (تمام) ئەو قسه باشه؛ (لکن) ئەبی، به (إنصاف) ته ماشاکهین (رسول) چی لێ ئەوه شیتته وه، به گوێره ی خۆی (نسبهت) ی بۆ بدهین. ئەوهی (لایهق) ی (اجلاف) و بێ (حیا) یان بی، چۆن (نسبهت) ی بۆ (ذات) ئ گه وره بدهین؟ وه (لو) (رسول) و (نبی) نه بی، توو خوا (ذات) ئ وه کی (حضره تی داود) به دوا ی (طی) ئ رهنگاله ئەکهوئ؛ له و بان و له م بان؟ به خوا من نای کهم؛ که سێ (ادنی) (وقاری) هه بی، ئەم (نوع) ه کاره سووکه ناکا؛ (ولو) گوناھیش نه بی. ئەگەر (إنصاف) کهین، وه کی (معتزلی) ئەلێن: "(عقل) (تجوین) ی گوناھ نادا، (مادام) (عنوان) ی (رسالهت) (ملاحظه) بکا" چۆن دێته (خاطر) ی که سێ \_ (عن صمیم القلب) \_ خۆی به (رسول) ی خوا ی بزانی، (اوامر) و (نواهی) خودای (تبلیغ) بکا وه (مخالفه) ی (امر) ئ له (اوامر) و فه رمایشاتی (کبریائی) بکا؟ کوو ئەبی، که سێ، که سێ به (رسول) بزانی (اعتقاد) بکا، ئەو (ذات) ه، په یامبه ری (کبریائی) یه کوو (قبول) ئەکا؛ (نسبهت) ی گوناھ، یا (خلاف) ی (وقار) و (مروءت) و (شهامت) و (رفعهت) ی (مقام) ی بۆ بدرئ؟

ئایا نه بی سووچی (جنابی رسالته) ۞ بوویی؟ که نهو (فتح)ه (مبین)ه  
 بوووته (علته)ی لئ خوش بوونی؛ (ذنبا) و گوناھی (رسالته پهناه)  
 ئی بوویی، له رئی (دین) بوه؛ (حظ)ی نه کرد، زوو (دین) (نشر) بکا  
 (عقبه) زوو (زائل) بیی؛ خه ریکی گه وره کانی (قریش) بوو، بۆ (ایمان)؛  
 (ابنی امی مکتوم) له وهه نگامه دئ؛ (سؤال) له (رسالته پهناه) کا،  
 (حق)ی نیه گرژبیی؟ به لئ: (والله). (غایته)ی (جناب)ی (اعلم)  
 نهی زانی نهوانه (ایمان) نایه نن، بۆیه (سوره)ی (عبس)ه ی بۆ نارد. له  
 (حرب)ی (بدر) (الحاح)ی نه کرد، نه پاراپیه وه؛ دهستی (دعا)ی بۆ ده رگای  
 بئ نیاز و راز، درژژ نه کرد؛ نهی فهرموو: "نه گهر نهوانه (هلاک)که ی، تا  
 (قیامته) ناپه رستریی" نه مه بۆ خۆی نه بوو، بۆ خوا ی بوو. وهکی  
 (شیخ)ی (محمد عبده) نه فهرموو: "نهو (نوع)ه شته یه، (جنابی حق) به  
 گوناھی (عد) کردیه؛ پاش (فتح) (جنابی رسول) نهو (دغدغه) و  
 (اضطراب)ه ی نه ما، خوا لئ خوش بوو؛ چونکی بۆ وی بوو."

(رسولی اکرم) بۆ خۆی (غضب)ی له کهس نه ده گرت (اما) بۆ خوا  
 زۆر جار نه هاته (شده)ی (غضب) خودا به (حرمهت)ی (حبیب)ی  
 (اکرم)، گوناھی ئیمهش (عفو)کا؛ (نصرهت)ی (مسلمان) آن بدا؛ (بلاد)ی  
 (اسلام)ی \_ (شرق) و (غرب) \_ له (شپ)ی نه م (شپ)ه ی (حاضر)ی  
 (مصور) و (محفوظ)کا.

﴿وَيَنْتَظِرُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ﴾ به (توالی) (نصر) و (اعلا)ی (کلمه الله) (الهی)  
 نهو (لطفه)ی نه مپۆ له (حق) ئیمه ی بکه ی؛ له (اتمام)ی (نعمهت)ه؛  
 چیدی (ره زیل) بین (معاذ الله) (دین) (انقراض) نه کا ﴿وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا  
 مُسْتَقِيمًا﴾ ① بۆ (مصالح)ی (دین) و (دنیا) ﴿وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ﴾ نه گهر (فتح)  
 (صلح)ی (حدیبه) وه یا (فتح)ی (خیبر)ی نه وه (وعده) به نصر و فتحی  
 مه که نه گهر فتحی مکه بئ نه م نصره. نصره له سه ر کافه ی عره ب به لکو

سائری امم آیا کان ئەو نصره.. ﴿نَصْرًا عَزِيزًا﴾ به شان و (شرف) و نایاب و خوشه ویسته؛ (مشهوره له (بینی) (انام) (رسول) (معصوم)ن، (اولیا) (محفوظ)ن؛ (انسان) وا تێئەگا، خوا له گوناھیان (حفظ) ئەکا، تووش نابن ئەیان پارێزی؛ (لکن) (حضرهتی شیخی نابلسی) ئەفه رموی: " (ولی) ئەگەر گوناھ بکا، (تاثیر) له (نفسی) (مقدس)ی ناکا؛ (تنزل)ی پێنادا، بە لککو (نائل)ی (ثواب) ئەبی؛ چونکی بۆی (کشف) ئەبی، له (لوح المحفوظ) ئەبینی، ئەو (ذات)ە ئەم گوناھە ئەکا؛ گەرچی (ظاهراً) (مخالف)ی (شرع)ی (تکلیفی)یە؛ (اما) (موافق)ی (شرع)ی (تکوینی)یە. ئەو هی ئەو (کشف)ەیی (ولو) به (آیات) و (حدیث) (ایمان)ی به (قووت) بێ. وای لێ بێ وهکی (عیان)ی، هەرچی هەیه، به (اراده)ی خوایه (اما) ئەو (علم)ە؛ (تجویز)ی گوناھی بۆ نادا؛ زیڕا (علم)ی (نظری) وهکی (علم)ی (کشفی) نییە" (تمام) بزانی (اریاب)ی (کشف) له (لوح المحفوظ)ی (الهی) چیان بۆ (کشف)بوو، کە لکی (امەت) بگری؟ (مع الأسف)؛ هیچ (ممکن)ە بڵیین: " (نصر)ی (عزیز)، (نصر)ی به (علا)یە؛ وه (نصر)ی تریش هەیه؛ (نصر)ی (عزایی) چونکی (مفسیرین)ی (کرام) چ گوناھی وایان نه دۆزیتەوه ئەم (فتح)ە ببیتە، (علەت)ی لێ خوش بوونی؛ کردیتیانە (علەت)ی (مجموع)، (من حیث هو مجموع)؛ وه (زمخشری) (اشارە)یە ئەکا، بۆ (ثمره)ی لێ خوش بوونی گوناھ؛ ئەیکاته (عز الآخرەت)؛ وه هەم ئەلێ: " (فتح) (من حیث کونه جهاداً) دروستە، ببیتە (سبب)ی (عفران) ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ﴾ (سکون) و (جزم) بێ (دغدغی) و (تردد) و خرت و پرت و (شک) و (وهم) ﴿فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ئەگەر (فتح) (صلح)ی (حیدییه) بێ؛ دیارە؛ چونکی (مسلمان) آن نۆریان پێ ناخۆش بوو؛ (حتی) له (حضرهتی عمر) (نقل) ئەکەن (کەس نه بوو، (غیری) (ابوبکری صدیق) شتەکی نه یەتە (قلب)ی؛ (بعده) دلیان ئارامیی

گرت ﴿لِيَزَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ﴾ بزلفن، له چ (حال)ئ کهوته چ (حال)ئ؛  
 ئو (ذلهت)ی (حساب)یان کرد، کوو خوا کردیه (باعث)ی (عز) و (غلبه)؛  
 ئو جا (ایمان)یان چهند به (قوّهت) بوه؛ هندی دی (رسوخ) ئه به ستن، به  
 (قوّهت) ئه بی. ئه گه ر (فتح)ی (مکه) بی باز دیاره؛ (وقت)ئ (خندق)یان  
 لئ ئه دا، له ترسی (اهل)ی (مکه) "زاغت الأبصار وبلغت القلوب الحناجر"  
 (جنابی رسول)، موژدهی (فتح)ی (دیاری) (فارس) و (روم)ی ئه دانئ؛  
 (قوی) (ایمان) لهو ههنگامه، (تصدیق)ی ئه کرد؛ پاش ئه وه، که ئه م  
 (فتح)ه یان بۆ بوو؛ دیاره (ایمان) خه یلئ خه یلئ، (تمکن) و (رسوخ)ی  
 (زیاد) ئه کا باز (سید) لئ ره (تطویل) و (تفصیل)ئ (ایراد) ئه کا،  
 (دائر) به (منازعه)ی (علما)ی (کرام)، له (مسئله)ی (زئده) و (نقص)ی  
 (ایمان)؛ (متعلق)ی (ایمان) له (زمان)ی (صاحب)ی (رسالهت) له  
 (زئده) بی دابوه، وهکی (ابن عباس) ئه فه رموئ: " (اول) (ایمان) به  
 (توحید)ی (الهی)؛ (بعده) نوئژ، (زکاة) (ثم حج)، (ثم جهاد) " (لکن)  
 ئیمه قسه مان له (اصل)ی (ایمان)ه، به (اعتبار)ی (قوّهت) (من حیث  
 الکیف)؛ (تفاوت)ی (کیفیهت)ی (نفسیه) به (شدهت) و (ضعف)،  
 (حتی) له یهک (کیفیهت) له یهک (شخصی) به (اعتبار)ی (اوقات) و  
 (ظروف)، (امر)ئ (وجدانی)یه؛ (تفاوت) له (أشخاص) (عادة)  
 (بدیهی)یه. (قوّهت)ی (ایمان) ی ئیمه، وهکی (قوّهت)ی (ایمان)ی  
 (ابوبکر) و (عمر) و (خالد)ی با، وهکی وانمان ئه کرد؛ (فاتح)ی (بلاد)،  
 (روح)ی (عسکری) (اسلام)، (خالد بن ولید)، له (امارهت) (عزل) کرئ به  
 (نوعاً ما) (حقارهت)ئ؛ (حساب)ی له گه ل بدیتري به (رایسی) و (نفری)،  
 یه کسان (خدمهت) بکا، (ادنی)، (ادنی)، (وهن)ئ (فتور)ئ، (رخاوهت)ئ،  
 به (عزم) و (جزم) و (غیرهت) و (اقدام)ی (فی سبیل الله)ی نه دات،  
 (ایمان)ی وهکی (ایمان)ی (سائری) (قوود) و (امرا)ی دییه؟

(عمل) (داخلی) (ایمان) نہی، (ثمرہ) ی (ایمان) ہ تا بہ (قوت) تربی، (زید) ہ (سوق) ت نکات بؤ چاکہ، نہت گپڑتہ وہ، لہ (خراب) ہ۔ (ایمان) (دائماً) لہ گہل (شہوت) و (میل) لہ (تقابل) دایہ؛ نہ گہر بہ (قوت) ہی (تام) بی، (میل) کز نہ کا؛ نہ گہر لہ (تساوی) نیزیک بن، (الحرب) سیجال، گاہ نہم، گاہ نہو نہ گہر کہم ہیژی، نہزم نہبی، (حتی) وای لی دی (تائیر) ی نامینی۔

(عجایب) ہ، نہ لئین: " (ابوحنیفہ) \_ (الإمام الأعظم) \_ وہ زقد لہ (اتباع) ی، (انکاری) (زید) ہ و (نقص) نہ کہن؛ (مع هذا)، (مراتب) (یقین) یان لا، (تفاوت) ی مہیہ: (علم الیقین)، (حق الیقین)، (عین الیقین) " ﴿وَلِلّٰهِ جُنُودٌ اَسْمَوَاتٍ وَّالْاَرْضِ﴾ مہموو، لہ شکری وییہ؛ (حتی) (میقروّب) و پیشکہ، (تدبیر) ی (امور) یان نہ کا؛ بہ (حرب)، بہ (سیلم) بہ (غالبی) ی و (مغلوبی)۔ (کائنات) لہ (حرب) دایہ \_ (حتی بدن) ی (انسان) ی \_ وہ کی (حکما) ی (جدید) نہ لئین: " (میدان) ی (حرب) ہ؛ (معرکہ) یہ؛ بؤ دوو لہ شکری (میقروّب)؛ ئی (صحہ) و ئی (سقم) " بہ (جندی) (سما)، کہ (ملک) ن، یا بہ (اجنہ) ی (سماوی)، نہ یقوانی (رسول) ی خوی (نصرہ) بدا؛ (اما) نہو (خدمت) ہ ی بہ ئتوہ سپارد ﴿وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا﴾ بہ مہموشت ﴿حَكِيْمًا﴾ لہ (تقدیر) و (تدبیر)؛ بؤ؟ ﴿لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ و ﴿الْمُؤْمِنَاتِ﴾ (عموم) یا نہوانہ ی (اشتراک) ی (حرب) یان کردیہ ﴿جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ﴾ (من عسلٍ من خمرٍ من ماءٍ غيرِ لسنٍ من لبنٍ) ﴿خَالِدِينَ فِيهَا﴾ ناچنہ دہر، نامرن ﴿وَيُكَفَّرُ عَنْهُمْ﴾ سَيِّئَاتِهِمْ نہوانیش - (طبعی) - بن (دغدغہ) نہبووین؛ بہ لکوو وابوہ لہ بر (تأثر) (شک) ہاتیہ؛ (ہجوم) ی کردیہ بؤ (قلب) یان (لکن) وہک دوژمنی (ظاہری) شکستیان پی دایہ (طرد) و (تبعید) یان کردیہ ﴿وَكَانَ ذَٰلِكَ﴾ نہو (منکور) ہ ﴿عِنْدَ اللّٰهِ فَوْزًا﴾

عَظِيمًا ﴿٥﴾ (محو) (سینات) به (تقیض) (دخول) (جَنَات) لای خوا،  
 (فوز) گه وره به؛ لای (مؤمن) نایه ته قسه ﴿وَيُعَذِّبُ الْمُتَفَقِّينَ﴾  
 ﴿وَالْمُتَفَقِّينَ﴾ (عذاب) بدرین له به رقیان ﴿وَالْمُشْرِكِينَ﴾ وَالْمُشْرِكِينَ ﴿  
 (فرق) یان نیه هر دوو (عدوی) (مسلمان) آن؛ له (فوز) یان (مُتَالِم) نه بن؛  
 (أَمَّا) نئ (منافق) ی په نگه زیتتر بئ؛ (ناثر) ی (حسد) له وی زیتتر دیتته  
 جوش؛ (اشتراک) ی نیرومئ له (خدمهت) ی (قوم) چ (مؤمن) ﴿(مشرک)  
 (معلوم) بوه؛ (طبیعی) له (افراح) و (احزان) یش ژن له گه ل پیاوان  
 (شریک) ن؛ (حُسن) ی (خدمهت) ی ژن لای پیاوان بزر نابئ ﴿الْفَلَّاتِينَ﴾ بِاللَّهِ  
 ظَلَّ السَّوْءُ ﴿٦﴾ له (حق) (مؤمن) آن، (دائر) به (غلبه) و (غیره) ی، (سوء)  
 به (ضم) ی (سین) ﴿عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ﴾ به (فتح) ی (سین) (ابن کثیر)  
 و (ابو عمرو) لیره ش به (ضم) ی (سین) یان (قراءة) فه رموه؛ (بعض) ی  
 نه لئین: (فرق) یان نیه" وه (بعض) ی نه لئین: "هیه" (دائر السوء) نه گه ر  
 (فتح) و (ظفر) ی (مسلمان) آن بئ، (طبیعی) (سروتهت) ی (نظر) به  
 خویانه؛ وه (ال) له (حَقَّهت) دا (دائر) ی (حُسن) و (خیر) ه (لکن)  
 (صاحب) ی (قاموس) نه فه رموی: "أَيُّ الْهَزِيمَةِ وَالشَّرِّ وَالرَّدِيِّ وَالْفَسَادِ" نه مه  
 باشه؛ (أَمَّا) بۆ وان (سوء) ه، بۆ ئیمه (خیر) ه کوردی نه لئ: "شه په ک بئ  
 خهیری مهی تیا بئ" ﴿وَعَزَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ﴾ (آته) و  
 یکران (تعقیب) و (ترتیب) ی تیا نیه؛ بۆیه نافه رموی: (فلعنهم فاعدلهم، مع  
 آته، (واو) - (على الراى المختار) - بۆ (جمع) ی (مطلق) ه؛ به هه موو  
 (حال) ی (صدیق) ی دئ ﴿وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ ﴿٦﴾ (جهنم)؛ وه گه رچی نه مرو  
 زۆر سه رمایه؛ ئیکى پووت و برسى و سه رمای بئ، نه لئ: "ففي مثل هذا  
 اليوم، طابت جهنم" چوار شه مووی (اول) ی پالۆزه ﴿وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ ﴿نوع﴾ یان نه وهنده زۆره، تا (تکراری کەس، کەمە ﴿وَكَانَ﴾ اللَّهُ عَزِيزًا ﴿له پیشه وه، فه رموی: (علیما) که وای، (مقام) جوایه زه ﴿حَكِيمًا﴾ ﴿٧﴾ نه گەر (عزّهت) ه نه گەر (قُدْرهت) ه نه گەر (علم) ه هه رموی له گه ل (حکمهت) جوانه. (قرآن) (کلام) ی خوایه، (کائنات) یش (موجود) ه، به (ایجاد) ی خوای، هه روه کو (آیات) ی کونیه (مُکَرَّه) به زۆری (آیات) ی (قودان) یش نه بێ (مُکَرَّر) بێ؛ (مع آتّه) (بعض) ی (مواقف) (ایجاب) نه کا؛ یه ک. (عبارت)؛ (کَرَار، مَرَار). (تکرار) کرێ؛ (غُوسْتاف لُوبُون) زۆر (تقدیر) ی (تکرار) نه کا، نه لێ: "زۆر (مُؤَثَّر) ه" وایه (دِقّهت) که نه نه وانه ی (ذکر) نه که نه، (کلمه) ی (جَلالَه) یا (توحید) (تکرار) نه که نه تا دلّیان (ذاکِر) نه بێ؛ نه و (تاثیر) ه له (تدریس) ان ی ئیمه دا نیه ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا﴾ (الی الناس)، (وقد فتحنا لک) ﴿شَهِدًا﴾ (علی الأُمّة) ﴿وَمُبَشِّرًا﴾ (وَلِمَنْ آمَنَ وَاطَاعَ) ﴿وَنَذِيرًا﴾ ﴿٨﴾ (لِمَنْ كَفَرَ وَعَصَى)، (أَيُّهَا النَّاسُ) نه و (رسول) ه مان ناربیته سه ر ئیوه، به و جۆره ﴿لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ ﴿که خوی (شاهد) ه، له سه ر (صدق) ی خوی ﴿وَتَعَزَّزُوا﴾ (نصرت) ی بدهن؛ (إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ) ﴿وَتَوْقَرُوا﴾ (تعظیم) ی بکه نه له نا (لایه قی) (تنزیه) ی که نه؛ یه کێ له وانه (شِرک) ه ﴿وَتَسَبَّحُوهُ﴾ (تقدیس) ی بکه نه، (عبادهت) ی بکه نه ﴿بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾ ﴿٩﴾ سه به ی نێ و ئیواره. (ضمانری (ثلاثه) بێ (تفکیک) - بۆ (جناب) ی (حق) ه؛ (زمخشری) نه لێ: وَمَنْ فَرَّقَ الضَّمَانِ فَقَدْ أَبْعَدَهُ "إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ عَلَى الْمَوْتِ، عَلَى الثَّبَاتِ، عَلَى الزُّودِ عَنْكَ) ﴿إِنَّمَا يَبَايِعُونَكَ﴾ (مقصد) (رضا) مه ندی ئیوه، له (بیعهت) له گه ل (رسول) (بیعهت) ی (مُرسل) یه. (قراوتهت) ی (لله) وه ک



(تفسیره)، لکن (قُوَّة) ی که له (عبارت) ی (قراءت) ی (مَتَوَاتِر) ههیه، له (عبارت) یتر نیه ﴿يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾ (معنی) ی (يَد) لیره، بۆ (صاحب) ی دهست دیاره ئه لێ: دهستم له ناو دهستتانه " (أَنَّهُ) یهک دهست و یهک زوبانن؛ (فکیف) بۆ (مُنْزَه) له (جوارح) (سلفی) له هه موو چی یه (تفویض) ی ئه کهن؛ جوان نیه (أَلْبَنَّهُ) (أصاحب) ی گوزین، (معنی) یهکیان (فهم) کردیه، که دلیان پئی (مُطْمَئِنِّ) بوبی، خۆزی ناگامان له (مافی الضمیر) ی ئه و یارانی (مُجْتَبَا) یا که ئه و (آیه) ت، (نازل) بوو، چ (قُوَّة) ت، چ (مَسْرَه) ت هکی تیا په یا بوو؟! (حق) وابوو له (بَدَل) (حجر الاسود)، به دهستی (رسول الله) بَلَّيْن: يَدُ اللَّهِ " (لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) دهست که (عُضْو) ت، نه گهر (قُوَّة) ت ی نه بی؟ چیه؟ هیه!

تقدم لا ناخوشه، ئه م (عبارت) ت، له (مُبايعه) ی (شیخ) آن بۆ (مرید) آن، ئی (ملا) یان، بۆ (مُجاز) آن، ئه خوونتته وه ئه و دهسته له کئی؟ ئه م وه ستانه له کئی (أَمَّا) بَلَّيْم: چی؟ ئه واکرا.

(إِلَهِي) (أَلْقُوهُ، أَلْقُوهُ)، (قُوَّة) ئی (جدید) بخه یته ناو دلی (مسلمان) آن؛ هه ر (قوم) ئی دهستیان له ناو دهستی یهک بی، رِک و لیک بن، دهستی خوای له سه ر دهستیانه؛ سه ر ئه که ون، بن ئا که ون، (وَلَوْ) (مؤمن) نه بن! وه کی (حُکْمَا) ی (قدیم) ئه لێن: تا (مُرْكَبٌ) له (وحدت) نئیزیکتر بی، (مناسبه) ی له گه ل (مبادئ) ی (عالیه) زۆتر ئه بی؛ (إفاضه) ی (خیرات) ی چاتر به سه را ئه که ن؛ بی (امتزاجی) له (مبدأ) یان دوور ئه خاته وه. ئه م فه رمایشه هه روه کوو (امرائی) (محقق) و (اعتقادی) یه، بۆ (سیاسه ت) و (تدبیر) ی (قوم) و (ده و له ت) زۆر باشه؛ (مع الأسف) ئه م پۆ کوا ئه و (إِتْخَاذ) و (امتزاج) ه له (بین) ی (اهل) ی (قبله)؟ (حتی) له (بین) ی (اهل) ی (قریه)؟ (اتفاق) نیه، بۆیه خوا دهستی لئ هه ل گرتین، (مُبالات) مان پئی ئا کا ﴿فَمَنْ نَكَّ﴾ (نقص) ی (عهد) بکا، هه لئ وه شیئئ

پارچە پارچە ی بکا، بە جێی نەگەیەنن ﴿فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ﴾ (ضرری خۆیەتی - (بنا) بە (روایەتی) (زمخشری) (بەغیری) (جَدّی بن قیس) - ئەویش (منافق) بوە - کەسیان (عەد)یان، نەشکاند؛ هەموویان (عەد)یان بە (سەر برد)، (لکن) (بنا) بە (نقل)ی (طَبّی) وەک (سیدی آلوسی) ئەفەرمووئ - (ئەو کابرایە (داخڵ)ی (بیعەت) نەبوو؛ خۆی لە بن زگی حوشتری شارە بۆو، لە (وقت)ی (بیعەت)) ئەبێ وای؟.

لە (عددی یارانێ گوزین، (خلاف)یان هەیه؛ لە هەمووی دەر ئەکەوئ، لە هەزار و سیحەد کەسی. کەمتر، لە هەزار و پینج سەدی زێتر نەبووین؛ دواوە دیم لە (تفسیری) (ابن جریر) - (روایەت) لە (ابن عباس) - هەزار و پینج سەدو بیست و پینج؛ ﴿وَاللَّهُ أَعْلَمُ﴾ ﴿وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ﴾ (عموم)ی (قراء) بە (کسری) (ه)ئ ئەخووننەو؛ ئەمە (مُطَرِد)ە، (لکن) لێرە حفص بە (ضم)ی (ه)ئ ئەخووننەو دیارە (مَنْ عِنْدِي نِيَه وَهَ لَا (إختصاص)ی بێرە نەدەبوو؛ (وجه)ئ (حُسنی) وەک (سیدی آلوسی) ئەفەرموئ: (تفخیم)ی (لفظ)ی (جَلال)ە یە، بۆ (تفخیم)ی (شان)ی (عەد) (واقعاً) ئەمە (فلسفە)کی (لَوْغەت)ە؛ (ادی)ی (کلمات) و (عبارات) لە (مواقع)ی (مُناسب) بە (شَدّه) و (حَدّه) و (قصر) و (تفخیم) و (ترقیق) (حَتّی) یەک (کلام)، (مُتکَلِّم) لە (موقع)ئ (ادای) ئەکا، بە (نوع)ئ (استفهام)ی لئ- (فهم) ئەکەئ، لە (موقع)ئ (خبری) لئ (استفاده) ئەکەئ؛ لە (ألفاظ) (نازک) و (صَلْب) دیارە؛ (مقام)ی (خیرات) وەک (مقام)ی (حماسەت) نیه؛ (لکن) ئەو (کیفیات)ە - (بە قلم) - (بیان)ی (زحمەت)ە، (بەس) لە (نوط)ی (موزیقە) ئەم جوورە، (اشارات)ە، هەیه؛ (باقی) نیه؛ نازانم (کُتّاب) ئەئ کەن؛ یان نا؟

ئەوێ (وفا) بە (معهود، عَلَیْهِ) بکا؛ (موت)ە، (ثبات)ە هەرچی بێ ﴿فَسَيُؤْنِيهِ﴾ لە (جَنّەت) ﴿أَجْرًا عَظِيمًا﴾ ﴿١٠﴾ "ما لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ

سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، وہ کی (سید) لہ تفسیری (آیہ) ﴿سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ﴾ تہفہ رموی؛ (بادیہ) نوشین؛ (جناب) (رسالہ) پہ ناہ، (خبر) ی ناردیو: (اعراب) ی (اطراف) ی (مدینہ)؛ وہ کی: (غفار) و (مزینہ) (جہینہ) و (اشباہ) یان - بیتہ (خدمت) ی؛ بؤ (سفر) ی (حج)؛ نہ ہاتن، تازہ (مسلمان) بوون؛ (ایمان) (رسوخ) ی نہ بہ ستبوو لہ دلیاندا، نہ یان ووت: چؤن نہ بی، چہندی لہ مہو پیتش، (قریش) (ہجوم) یان کردہ سہر (مدینہ)؛ چہندیان لہ (اصحاب) ی (محمد) کوشت، نیتہ (شہ) لہ گہل نہو (قوم) ہ بکہین؟ لہم (سفر) ہ، نہ (محمد) نہ (اصحاب) ی بہ (سلامت) ی، ناگہ پیتہوہ "پاش (رجوع) ی (جناب) ی (رسالہ) پہ ناہ، ہاتنہ (خدمت) ی، (اعتذار) یان نہ ہیتا؛ بؤ نہ ہاتنیان، مانہوہ یان لہ جی خؤ ﴿شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا﴾ کہ سمان نہ بوو، محافظہ یان بکا؛ کو نہ بوو؛ نہ و مال و مندالانہ، وا بہ جی بیتین؟ ﴿فَأَسْتَغْفِر لَنَا﴾ لہ خوا بخوازہ، لیمان خوش بی ﴿يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ﴾ سہ رزارہ کی نہ لین: ﴿مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ﴾ نی لہ دلیاندا نیہ؛ درؤ نہ کەن، زویان و دلیان یہ ک نیہ؛ نہمہ لہ (منافق) آن نہوہ شیتہوہ ﴿قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا﴾ کئی چی بہ مستہ؟ کئی (قدرت) و دہ سلاتی مہیہ؟ (منع) ی خوا بکا ﴿إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا﴾ نہی لئی شہ پتان پی بکا ﴿أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا﴾ کئی نہ تولئی (محروم) تان کا، لہ (نفع)؟ نہ گہر خوا (ارادہ) ی (نفع) تان کا؛ نہوہ ندہ تان (ایمان) ہہ با؛ خوا نہ یتوانی (حفظ) ی مال و (عیال) ی نیتوہ بکا؛ نایا کہ خوتان لہ مالہوہ مانہوہ، (امین) ن، چ (آفت) و (مصیبت) تان پی ناگا؟ ﴿بَلْ كَانِ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾ (سر) و (علنی) ﴿بَلْ ظَنَنْتُمْ﴾ و تان گومان نہ برد ﴿أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ﴾ ناگہ پیتہوہ، بؤلای (اہل) و

(اقربا) و (قوم) ی خویان ﴿أَبْدًا﴾ که سیان نامیتنی تا بگه‌پینه‌وه؛ (طبیعی) (عَدَمَه) (رجوع) نه‌بیته (ابدی) ﴿وَزُبَّ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ﴾ نه و (ظَنَه) له دلتاندا جوان بوه. وادهر نه‌که‌وئی پتیاں خوش بوه، نه‌وانه نه‌که‌پینه‌وه؛ (ممکنه) بۆ (دفع) ی (خجالت) پتیاں خوش بووین. دوو (ذات) دوست بوون؛ یه‌کئی ناساغ بوو، نه‌ویدی ساغ؛ رپک نه‌که‌وت، بچته لای؛ کابرا چابۆوه؛ گله‌یی له یاری بئی (وه‌فا) ی کرد: "بۆ نه‌هاتیه، (احوال) پرسینم؟" (جواب) ی دا: "نه‌مزانی (عزرائیل) (مخجول) م نه‌کا؛ (یعنی) نامرئ - وه (الّا) نه‌هاتمه لات" (یعنی) تووشی نه‌م (مخجولیه‌ت) ه نه‌ده‌بووم! ﴿وَلَقَدْ ظَنَبَ السَّوَّى﴾ (ممکنه) (هوا) ی تالان کردنی (مدینه) یان هاتبیه (قلب) ی؛ وایان (خیال) کرد بئی، (ناثل) ی (مال) ی زۆر نه‌بن ﴿وَكُنْتُمْ﴾ (سابقاً) ﴿قَوْمًا بُورًا﴾ (۱۲) (فاسد)، به نه‌اد، به‌د (نیته‌ت)، بئی (خیر) و بیژ دیاره (ایمان) یان نه‌بوه یا بئی (تاثیر) بوه؛ (بور)، (مصدر) و، یا (جمع) ه؛ (وگان) به (معنی) (صار) یه وه (بور) به (معنی) (هلاک) ه؛ (یعنی) (سبب) به و (ظَنَه)، گه‌پان، به (قوم) ی (هالک)، (مُستوجب) ی (سخط) و (عقاب) ی خوی (لکن) (سید) نه‌لی: ظاهر (ایقا) ی (کان) یه له سه‌ر (معنی) ی خوی، (أَمَّا) (ماضویه‌تی) به (اعتبار) ی (ازلی) یه "لام وه‌یه بۆ (تحقق) ی (ماضیه‌تی) (حاجت) ناکا، بۆ (ازل) بچین ﴿وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ وه‌ک نه‌وله ﴿فَإِنَّا أَعْتَدْنَا﴾ (مُهیا) مان کردیه ﴿لِّلْكَافِرِينَ﴾ (ذاتاً) (علّه‌ت) (کُفره) ﴿سَعِيرًا﴾ (۱۳) ناگری مه‌لایاو به بلّیسه؛ (تنکیر) ی (سعی) بۆ (تهویل) ه وه (تعظیم) ه یا (تنويع) ه؛ (نوع) ی (غیره) (معروف)؛ نازاندنی چیه؟ ﴿وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ بئی (شریک) و (مُدبّر) و (ظهِر)؛ (يَتَصَرَّفُ كَمَا يَشَاءُ) ﴿يَغْفِرُ

لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ﴿١١﴾ لَئِيْ خَوْش نَّابِيْ، (عذابى ئەدا) ﴿وَكَانَ  
 اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا﴾ (مەكنا) دەركەى (رجا) كردنەوه بى؛ بۆ ئەمانە  
 (مايوس) نەبن، (ایمان) بێنن، یە (ایمان) ئى (كامل) و بە (قووت) خوا  
 لى یان خۆش نەبى؛ (ذاتاً) خوا (طرف) دارى (تعذيب) نیه بەمانە ناگرى،  
 (حيلة) کارى ناكا، بۆ (عذاب) دانى (مخلوق)ى خۆى "ما يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ"  
 "سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي" (سبق)ى (ذاتى) نازانم (صحيح)ە یان نا؟ (ولو)  
 (سید) (نسبت)ى بۆ (انوار التّنزِيل) ئەدا؛ چونكى (توقف)ى یەكى بە  
 سەر یەكى دا نیه، وەكى (قدرت) (مُتَوَقِّفُهُ) لە سەر (علم)، وە (علم)  
 (مُتَوَقِّفُهُ) لە سەر (حیات)، (حیات) (مُتَوَقِّفُهُ) لە سەر (وجود)، ئەگەر  
 بَلَّيْنِ: " (زائد)ە وەكى (بعض)ى ئەفەرموون: بە (معنى) (كثرت) و (غلبه)  
 جوانە (ذاتاً) وەكى (حكما) ئەلین: خوا (خیر)ى (مَحْض)ە (كَائِنه) (منبع)  
 و (معدن)ى (خیر)ە؛ (شەر) لەمەیانە ئەبى؛ (مُراجعه)ى (جمهورية)ى  
 (افلاطون)كە زۆر لە (عليه)ى ئەو (شُعرا)یانە یە، (نسبت)ى شەر و  
 شۆر و (إلحاق)ى (فسادات) و (فتنه)، بۆ (آله)ە -كە لایان (أصل)ى  
 (خیر)ن-؛ ئەدەن وە (معلوم)ە، لای (عُلما)ى (كلام)، (رحمت) و  
 (غضب) لە (صفات)ى (افعال)ن؛ (مُقْتَضَى)ى (ذات)ن، وەكى: (علم) و  
 (قدرت)؛ كە وابى چۆن (سبق)ى (ذاتى) ئە بى (ممكن)ە (آية) بۆ  
 (قطع)ى (امل)یان بى، بۆ (إستغفار)ى (رسول)؛ (يعنى) (رسول)  
 (إستغفار)یان بۆ ناكا؛ لى خۆش بوون و لى خۆش نەبوون، (عائد)ى  
 (كبرىائى)یە، (شرائط)ى (عفو)یش (معلوم)ە -بى (اعتزال) و (معتزال)؛  
 وەلاى (علما)ى (منطق) (معلوم)ە؛ (ممكن)ە و (مُطْلَقه) (تناقص)یان، لە  
 (بین)آ نیه؛ زۆر شت مە یە (ممكن)ە وە نابى؛ وە (مُجَرَّد)ى (امكان)  
 (موجب)ى بوونى نیه ﴿سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ﴾ دواى (رجوع)تان، بە  
 (سلامەتى) ﴿إِذَا أَنْطَلَقْتُمْ﴾ بچن ﴿إِلَى مَغَانِمَ﴾ لَتَأْخُذُوهَا ﴿﴾ (كائە) داترە

بچن، وهری گرن. نه گهر نه مه (مغانم) ی (خَیْبَر) بڼ وه کی (اهل) ی (خَیْبَر) نه فهرموون؛ وا دهر نه که وڼ به (صُعوبه) نه گیراوه؛ نه وهای هووی (فتح) ی (خَیْبَر) و (قلم) ی (باب) ی (خَیْبَر)، (ممکن) ه (مُبالغات) بڼ؛ په کڼ له (واعظ) آنی (بغدا) نه ی فهرموو: "من چوویمه (خَیْبَر)، (حالاً) که (متانته) ی (قلعه) و (ابواب) ی (قلعه)، (له چ) (درجه) په دایه، (باب) ی (خَیْبَر) چی وانیه، (ذکر) کرئ؛ ولاتی (عریستانی) (حجاز) دهر کی ناسن و پۆلای نابڼ؛ داری ساج و گوږزی لڼ دروست ناکرئ؛ له کۆنه دار خورما دهرگان دروست نه که ن پڼ له قه ی پیداده ی، پارچه پارچه نه بڼ، نه م (مبالغات) ی (شیعانی) چی پڼ نه وڼ؟" لام وه یه نه ویش به لای (تقصان) (مبالغه) ی فهرمووه؛ (رحمت) ی لڼ بڼ (شیعه) نه لڼی: که (حضرت) ی (امیر) دهر کی هه لکه ند؛ هه لی دا بۆ ناسمان، رۆیی؛ (وهقت) بوو، به (عرش) که وی؛ خوا فهرمووی: (یا جبریل) بگه یه، (وَالَا) (عرش) ی نه خا، یا ره خنه داری نه کا توپه هات! به لڼ، هر که س به یاری خوی هه لده لڼ؛ (لکن) واشنا؛ (حقاً) هه ردوولایان زور به (مبالغه) ن نه لڼن: ﴿ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ﴾ لیمان گه پڼ له گه لتان بیتن، بۆ (غزا) ی (فی سبیل الله)؛ نه مړو (امین) ین له گه ل (اعدای (دین) و (معاون) یان (صلح) کرایه، نه گهر (مال) و (اهل) به جڼ بیتن، (ضرر) ی نیه ناترسیتین؛ دیاره (نظر) به (حال) ی (سابق) قسه مان راست بوو؛ (عذر) مان (مقبول) و (عَنْ صَمِيمِ الْقَلْبِ) ه (أَنَّهُ) پاستی خویان نه نویتن ﴿رُبُّدُونَ﴾ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ ۖ که نه فهرمووی: نه مانه درو نه که ن، (تخلف) یان له بهر بڼ (ایمانی) و (نفاق) بوو نئمه وامن دڼته (فکر)، نه وانی (سلف) - (قسم) ی (اعظم) - نه فهرموون: خدا (وعد) ی دابوو (مغانم) ی (خَیْبَر) به س بۆ (اهل) ی (بیعت) بڼ، بۆ که سیدی نا؛ (مقصود) ی نه م (مُخْلِفين) ه نه وه یه؛ نه و (حُکم) ه تیک ده ن؛ خویان بکه نه (شریک) ی (مغانم) ی (خَیْبَر)؛ دوايه خویان (إِعْتِراض) له خویان نه گرن،

نه لَئین: (جناب)ی (رساله)ت؛ نهو (مهاجر)آنه ی که له (حبشه) له گه ل (جعفر) هاتبوون؛ وه (بعض)ئ له (دۆسبین) وه (اشعریین)، له م (غنائم)ه به شی دان؛ (الجواب) (مسلمان)ه کان، له (حق)ی خویان (تنزل)یان کردیه؛ یا (جناب)ی (رساله)ت به (رضا)ی (اصحاب)ی (وقعه) له (خُمس)به شی داین" باشه؛ (لکن)ئه مه پاشان دئ؛ له م (مقام)ه (فهم) نا کرئ؛ (ابن زید)ئه فه رموئ: "(کلام)ی خوا، نه م فه رمایشه یه، لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا، وه (جَبَّائِی) (مُواقفه)ی کرد؛ (لکن) نه وانیدی (طعن)یان لئ داین. نهو (کلام)ه له (غزوی) (تَبوک) بوو له مانگی (رجب) سالی تویه می (مجره)ت؛ (حُدیبیه) له سالی شه شه م بوو؛ وه نهو (آیه)ت ه ش، پاش گه رانه وه ی له (حُدیبیه) (نازل) بوو؛ این کوجاو آن کوجا؟!

وه (مَزینه) و (جُهینه) له (مُخلفین)آن، له دوا ی نه م (مُدّه)یه، له (خدمه)ت پیغه مبه ری، چونه (غزا)؛ (بعض)ئ (جواب) نه دهنه وه، به (تاویل)ئ دور. له پاش نهو (کلام)ه، پی یان نه فه رموئ - (علی لسان

الرسول) - ﴿قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا﴾ نابی؛ (ابداً)، (ممنوع)ه ﴿كَذَلِكَ﴾ قَالَك

اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ﴿پیش (مُهیا) بوونتان بو نه م (سَفَر)ه ﴿فَسَيَقُولُونَ﴾ (عند

سماع النهی) به (مسلمان)آن نه لَئین: خوا وای نه فه رموه" ﴿بَلْ تَحَسُدُونَ﴾

که (نائل)ی (غنیمه)ت بین ﴿بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ﴾ (فهم) ناکن ﴿لَا

قَلِيلًا﴾ ﴿١٥﴾ (فهم)ئ که م؛ لهو (مقام)ه (نسبه)ت ی (حسد)یان، بو

(مؤمن)ه کان، خه یلی بین (معنا)یه، نه گه ر (مراد)یان (تعریض) به

(جناب)ی (رساله)ت په ناه بین ده ها (أحق)آنه یه؛ بین و نه یه ن، (دائر)به

(تقسیم)ی (غنائم) - (جناب)ی (رسول) نه وه ی (حظ) بکا، نه ی کا؛

وه (مسلمان)آن، به کرنی نهو دلگیر نابین ﴿قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ﴾ نه مرئ

با ولین ﴿سَدُّعُونَ﴾ دور و نئزیک ﴿إِلَى قَوْمٍ أُولَى بَأْسٍ شَدِيدٍ﴾ و لهر نه کوی،

(اهلی) (خَیبر) وانه بووین (قُوّهت) و (مَکْنهت) و (نَجْدَهت) یان، وهکی  
 نهوانه نیه، نهبوه. نهو (قوم) به (قُوّهت) ه کَین؟ (فارِس) لای (ابن  
 عباس)، (فارِس) و (پَوم) لای (جَمع)ی؛ وهکی (ابنُ ابی لیلی) و (حسن) و  
 (مجاهد) و (قَتاده) و (ابنُ و زید؛ وهله (قَتاده) (نقل) نهکن (هَوَازِن) و  
 (غطفان) (ابن جُبیر) و (عکرمه) (هَوَازِن)؛ باز لی یان (نقل) کراوه؛  
 (هَوَازِن) و (ثقیف) نه مهش له (قَتاده) (نقل) کراوه؛ (زُهری) (بنو حنیفه)  
 (قوم) ی (مُسَیْلَمَه)؛ له (ابن جبیر) و (عکرمه) (هَوَازِن) و (بنو حنیفه)؛ له  
 (کعب) (پوم)؛ (مختاری) (ابن جریر) (توقف) له (تعیین) ه؛ (جلال الملة  
 والدین) (الشیخ السیوطی)، (صاحب) ی (دُرّی) (منثور)، (تفسیری)  
 (مشهور)؛ (نقل) له (أبوهریره) (قوم) ی (نجیب) ی (کورد) ه؛ (حقیقه)  
 (قوم) ی (اولی باس) به (غیرهت) و (ناموس) و (شجاعهت) و (وفا) و،  
 جهنگاوه رو بئ (حیله) و (دسیسه)، مهردی (مهیدان) ی (محشر) ه نَقد  
 (ممنون) و (تشکری) (جناب) ی (حق) نهکین، که (جزیه) ی له (کوردان)  
 (قبول) نه کردیه، وهکی (عهره)؛ نه بئ (مسلمان) بن؛ (علما) و پیای  
 گه وره یان، بئ (حدّ) و (حساب) ه؛ نه گهر له (رجال) ی (ملک) و  
 (حکم) داری، (غیری) (ابن الصلاح) وه له (رجال) ی (علم)، (غیری) (ابن  
 صلاح) یان نه با (کافی) بوو، بۆ (افتخاری) کوردان؛ له (دیانهت) هیچ (قوم)  
 ناگاته کوردان؛ تا نه مَرَقَ یه کئ به ناوی (رسالهت) و (رئاسهت) ی (دین)،  
 (خلاف) و (شفاق) ی نه هاویشتیته (بین) ی (بشر)؛ (علی الأكثر)؛ (شافعی  
 المذهب)، (اشعری العقیده)، (رسول) یان (عربی)؛ امامی فروع و  
 (أصول) یان (عربی)، (شیخ) و (امام) ی (طریق) یان تا نه (اواخر) ه،  
 ته نها (قطب الأقطاب)، (السید محی الدین عبدالقادر الکیلانی، أَلْفُوتُ  
 الأعظم، الحسنی، العلوی الهاشمی، العربی)؛ (ابوبکری هَوَازِی) بوو، (هَوَازِ)  
 (عشیرهت) ی بووین له کوردان، له (طرف) ی (بصره) بووین؛ نه م (ذات) ه  
 (عظیم الشان) ه له وانه. (کرامهت) و (خوایق) ی (سید احمدی رفاعی) - که



خوارزایه تی- له مه پوی یه؛ (تسخیری مار و نه ژدیه و شییری، له (طرف) وی بوه؛ (حتی) وهکی له (بُحْبُحْتِه) نه لێ: (حُکَم) ی له سهر ماسی (مُقَدَس)، گه (عالم) و (مَلَك) و به ردی سهر پشتی گاو و گاوی ژێر زه مین له سهر وینه؛ (جاری بوه له بهر (امری وی نه با، خۆی نه جوولانده وه، مه موو ولاتی، ژێره و ژێر نه کرد!) (الله اکبر) لام وه یه، نه وقسه یه، لای (معالی) (امین زکی به گ) ی زۆر خۆشه. وه نهو (شیخ ابوبکر) ی (هه واری)، (خَبَر) ی به (وجود) ی (حضرت) ی (گه یلانی) داوه؛ تا نهو (اواخر) یه ک (مذهب) و یه ک (طریق) بوون؛ لهو (اواخر) دا، (بعض) ه (کُتَب) ی (حنفی) هاته مه یان؛ (ملا) ی وانه بوو، له (عُلما) ی (حنفی) پاسته م لێ وه رگیرئ؛ کۆلکه (ملا) نوای که وتن، گه لێ شتی نا (لایه ق) له ناو کوردان، په یا بوو؛ وه (کذا) (مولانا خالد) گه مایه ی (افتخاری کوردانه- (طریق) ی (نقشی) هینا، ناو کوردان؛ (زمان) ی وی زۆر باش بوو؛ (حتی) (ملا) ی وهکی باپیر (ملا عبدالله ابن الجلی) م وه (ملا) ی وهکی (ملایحی) ی (مه زووری) (طریق) یان لێ وه رگرت؛ له (بره که ت) ی (غایه ت) (مُسْتَفِد) بوون؛ (أَمَّا) زۆر نه چوو، تێکیان دا که وته به سستی نا (اهل) آن و (جُهَلایان؛ (خصوص) (شه ده له) یی به جارئ، له شیرازی (دین) و (شرف) و ناموس و (غیره ت) ی (بشری) دهر چوون؛ ناوی کوردیان له که دار کرد. بۆ (تدبیر) ی (مَلَك) زۆر نه چوو، پاش (صلاح) ی (آیوبی) (قوم) ی من، که وتنه (دووی) (منکوبی)؛ هه روا به ره ژێر هاتن، تا نه مپۆ - نا (شکری) نه بئ- به ناوی (حُکَم) داری که سیان نیه؛ (اولاً) له (بین) ی (حکومه ت) ی (عثمانی) و (صفوی) پارچه پارچه بوون؛ له م (انقلاب) ه، به جارئ هه لا هه لاکران؛ نه مپۆ نه وه نده (متفرق) ن، پێکه وه نووسانیان، (مُحال) ه؛ (مع الأسف) بئ داکن بئ (شاعر) و (ملا) ی چاکن داکن نیه، به لای لای میشکی مندالی له ناو لانکی پوخته بکا؛ وه (شاعر) ی (ملی) (غیری) (حاجی قادر) یان نه بوو؛ (ملا) ی (قید) و (تضبيب) ی (کَتِيب) یان

نۆڤر بوو؛ (ملا) ی (تهذیب) و (تدبیر) یان کهم بوو؛ (یعنی) (ملا) یه بتوانی، له (مقام) قسه بچه سپینن، له گه ل (رجال) ی (سیاسهت) بدوئ قسه یان پئ بسه لمینن؛ دوو (ملا) م پئ (شک) دئ؛ یه کی (مفتی زه‌هاوی)، یه کی بابم (حاجی ملا عبدالله) ی جه‌لیزاده (مرحوم) (زه‌هاوی) (حرمهت) ی بابمی نۆڤر نه‌گرت؛ لای به (قُدر) و (حرمهت) بوو؛ (مع آئه) (زه‌هاوی) به (عومر) له‌وی نۆڤر گه‌وره‌تر بوو؛ (حتی) بابم به ته‌ما‌بوو، لای بخوینن؛ (دفعه) یه له کۆیه (سؤال) ئ (شرعی) یان نووسیه (خدمهت) ی؛ (جواب) ی له جئ یه کاک (عبدالله) ی تیابن، شهرم نه‌که‌م (فتوا) ی (شرعی) بۆ وئ بنیرم" یه‌کئ له (عیب) ی (عظیم) ی کوردان، بئ (تاریخی) یه، تازه نه‌واپئکی نه‌خه‌ن؛ (امینُ هذه الأمة)؛ (زکی بگ) نۆڤر خه‌ریکه؛ (وکذا) (سید حزن) -خوا (کیف) خو‌شیان‌کا- له‌به‌ر بئ (تاریخی) هه‌ر (قوم) ه، به‌لای خو‌ی‌دا، ده‌کیشن؛ (أما) بۆ (استخدام)؛ (عرب) نه‌لئین: له‌مه‌ن (ایرانی) نه‌لئین: "له‌مه‌ن" له‌و (أواخره) (نه‌لمان) نه‌لئین: "ئیمه و کورد، خزمین"؛ (اصل) ی نه‌وان (کرمان) بووین؛ له (شرق) ی ئیمه (هجرت) یان کردیه. بۆ (غرب)؛ (تحریف) کراون، بووینه (جه‌رمان)؛ (آخر) ی بوونه (نه‌لمان)؛ (أما) ئیمه به (کرمانجی) مانیه‌وه له (ابتدا) ی (تشکیل) ی (حکومهت) ی (عیراق) - له (مجلس) ی (تاسیس) ی- له (جَلَسه) یه، (غیر) ه (په‌سمی)؛ به‌یارانم ووت: " (عجایب) ه، (اقوام) ی دی، شهر له‌سه‌ر (مُلک) یانه ئیمه که کوردین، شهر له‌سه‌ر (مال) و (مُلک) و (نَسب) مانه!" (عهره‌ب) و (فارس) هه‌ر نه‌ئیسه؛ (نه‌لمان) توو له‌کئ؟ کورد له‌کئ؟ ئیمه که لای خو‌مان، خانه‌دانی (علم) ین، نه‌زانین، وه (ملا) مان نۆڤه -مالی جه‌لی- هه‌ریه‌ک له (عصر) ی خو‌ی (ممتاز) بووین؛ (تاریخ) ی (آبا) و (اجداد) مان لا نیه؛ (کاک ناو‌ره‌حمانی جه‌لی) که (مجد) ی کوردانه، (تاریخ) ی (ولادهت) ی (معلوم) نیه؛ هه‌مووی بئ (ره‌غه‌به‌تی) یه، (دائم) خه‌ریکی خه‌لکی بووین؛ (حاجی ملا ابوبکراغا) ی (حویزی) آن؛ (بانی) مزگه‌وتی گه‌وره‌ی کۆیه؛

(مُحِبِّی (عِلْم) و (مُرَوِّجِی (دین) و (ادب)، له سهر نهو هه موو (خدمهت)ه، وهخته ناوی -خودا نهکا- بزرگی (مع الأسف)، هه چهند (اولاد)ی زۆر بوون، اما بۆر بوون به و جاغ کۆر (حساب)ه؛ له (حکایهت) نه لێن: پیاوئ بوو چل کوپی هه بوو، (اما) و جاغ کۆر بوو (حقیقه) (حاجی بکراغا) شتی بوو، وا؛ کتیبخانهکی (غایهت) (قیمهت) داری دانا، له بهر نا (خَلْف)ه کانی، تیکیان دا، (فهوتا)، نه ما؛ نهو (خیره) (عظیم)ه یان نه هیشته؛ (بِحَوْلِه تعالی)؛ تا (علم)ی خانه دانی (جهلی) مابن، ناوی (خیره)ی (حاجی بکراغا) له ناو ناچن؛ (ذات)ی داماوئ وهکی (حاجی کاک اسعدی جهلیزاده)؛ خوارزیه، وهکی (حاجی ملا عبدالله افندی)، کهزه یه و وهکی منی هه بن، هه نه میتن؛ ناوی نیکوی له سهر زوبان نابوئ.

نازانم چ بلیم؛ (حال)ی کوردان په ریشانه؛ بِن (حَسَن) (درك) ی (اَلَمْ)ی ذلهت ناکهن؛ (حرمهت)ی (عُلَم)یان لانیه؛ (عُلَم)یان زۆر که من، نهوی هه ن (فقیران، (ملا)ی (فقیر) چی پئ نه کری؟ (اخلاق) زۆر به (فساد) چوو، (جهل) (عام)ه، (رؤسا)ی (دین) و (دنیا)یان هه موو (جاهل)ان، له (مصلح)ی (دین) و (دنیا)ی (قوم) (غافل)ان وهکی (مَثَل)ی کوردی نه لئ: " (کفن) به من بیپی، مردی گوپی که پئ چی خویان باش به پتون بچن؛ (سلب)ی (مال) و (عقل)یان لئ بکن، هه رچی بادا، بادا!

کوردی پوخت، (صرف) کورد، کئییه؟ خونی بۆ کوردان بیته جۆش؛ نه لێن: " (اکثر)ی (سید)ان؛ (علوی)ان، (اموی)ان (عباسی)ان، (خالدی)ان" بۆ کوردایهتی، کئ نه میتته وه؟ دۆم و قهره ج و کوردی که لائی و کافرۆشی (اما) چینی کورد، هه رچی بوون، (محافظه)ی خونی خویان نه کرد، له کهل هه موو کهس تیکه لاو بوون؛ خونیاان (مخلوط) بوو؛ جۆش و خرۆشی کوردایهتی نه ما؛ زیندی کردنه وهی نهو (قوم)ه زۆپی نهوئ.

چەند (اشعار) ئ لە جگەر سۆزی، لە سەر (قلم) مداهات بوە (باعث) ی  
 (حال) گۆرانم، وەکەس (امداد) ی نەدام، بەلکوو پێم خۆش بوون؛ ئەمەیان  
 زۆر خراپە - (سیدی آلووسی) لەو (مقام) ه، ستایش کوردان ئەکا؛ ئە  
 فەرموئ: "(جیل) ئ سەرپەخۆن؛ ئە (عەرب) ن ئە (ایرانی) ئە (جەپمانی)؛  
 وە (صحابە) شیان بوە" (ابن حجر) ی (عسقلانی) ئە فەرموئ:  
 "ناوی (جابان) بوە" وە لە (مەیمونە) ی بن جابان) ی کوردی، دوو (حدیث)  
 (نقل) ئەکەن؛ یەکن (دائر) بە (مەری) ژن؛ یەکن (دائر) بە قەرد.  
 (سبحان الله) کورد (دائر) بە مارەیی ژنان و قەرد دانەو، زۆر بێ  
 (مُبالات) ن؛ (کُنیه) ی (مەیمون) یا (أبوبصیر) یا (أبونصیر)؛ (بصیر) و  
 (نصیر) لێک نێزیکن؛ (ارجح) لای (ارباب) ی (تفسیر)، (مُراد) لەو (قَوْم) ه؛  
 (مُسَیلمه) و (قَوْم) یەتی ﴿تَقْتُلُوهُمْ أَوْ تُسَلِّمُونَ﴾ چیتەر نیه؛ ئەگەر پاست  
 ئەکەن، خۆتان بۆ ئەو (حرب) ه ئامادە بکەن، چاوتان لە پاتال نەبن؛ (أولاً)  
 (دعوەت) یان بۆ (اسلام) ئەکێ، ئەگەر (قبول) یان نەکرد، چیدی نیه؛  
 وەکی (اهل) ی (خَیبر) نیه، یا (اسلام) بوون، یا (جزیه) دان، یا (اعلان) ی  
 (حرب) ئەگەر (مسلمان) نەبوون، (قتاله) ه، یا ئەکوژن یا ئەکوژێن. ئەم  
 (دعوەت) و (حرب) ه، لەگەڵ (مسيلمه) لە (زمان) ی (ابوبکر) (صدیق)  
 بوو؛ (قائد) ی (أعظم) (خالدی بن ولید)، (قتال) ی لەگەڵ کردن؛ (نهایەت)  
 (مغلوب) بوون؛ (مُسيلمه) کوژرا؛ ئەوەی ما، (مسلمان) بوو لەبەر ئەمە  
 (عُلما) ی ئیمه، (استدلال) ئێنن، بەم (آیه) ه لەسەر (حقیەت) ی  
 (خلافت) ی (صدیق) ی (اکبر)، (استدلال) بەم (آیه) ه، تەواویی،  
 تەواونەبن، (إنصاف) نیه، (انکاری) (خلافت) ی (ابوبکر)؛ بەپراستی  
 (تمثیل) ی (حضرت) ی (رسالەت) پەناهی کرد، (اسلامەتی) لە مردن،  
 ژياندووە؛ (موفقیه) ی (ابوبکر) ی لەو پەڕیشانی یه، (حقیقه) بە (مُعْجَزَه)  
 (حساب) ه (واقعاً) هەندێ (ابن الحاجب) و (ابن مالک) ی لە (نحو)  
 نەدەزانی؛ وە بە (قدر) (شیخ عبد القاهری جورجانی) ش، (اسرار البلاغه)

نەئەپۆیی (لکن) (مُدَبِّر) و (سیاسی) بوو، (قَوَى الْإِيمَانَ)، (قَوَى الْجَنَانَ)،  
 لە (زُمره)ی (عُظْمَا)ی (رجال)ی (عَبْقَرِی)، (نافعه) یور (والسَّلام).  
 توو خۆت بهو (منازعات)ه، ماندی مهکه؛ (وهقت)ی (شهپای) خۆ  
 بهخۆیی نیه؛ نا (شکری) نهبن، له (مقابله)ی (عدوی) (دین)، شپییه؛  
 وهگۆی (شيعه) (شیعه) آن (داعی) (حضرت)ی (علی)یه، (قوم)ه که  
 (بُغَاة) و (خوارج)ن (آیه) بۆ (دهعوته)ی جهنگ خانهگی نهبوو، وایان لێ  
 کرد "تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ" بزانی نئوه چی نهکن؟ دهست لێک ههڵ گرن،  
 تهماشای (حال) و (وهقت)کن؛ نهگەر (ابوبکر) (خليفة) بوویی وهگەر  
 (علی)، نهپۆ کهس نیه؛ نهپۆ دووهمی (مُحَرَّم)ه، ماهی (ماتهم)ه، بۆ  
 (حسین)؟ یا نهوهی (مسلمان)بن، بۆ (اسلام)؛ بۆ (عزته)ی (اسلام)  
 نهگریه؛ وهتی نهکۆشی، سعی له (إِتِّحَاد) نهکا؟ (يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ) ﴿فَإِنْ  
 تُطِيعُوا﴾ (وهقت)ی (دهعوته) سبب (تکلف)؛ بئ (تخلف) - ﴿يُؤْتِكُمْ اللَّهُ  
 أَجْرًا حَسَنًا﴾ له (دلرین)؛ (غنیمته) و (جَنَّة) ﴿وَإِنْ تَتَوَلَّوْا﴾ نهوی پۆیی  
 ﴿كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ﴾ له (حُصِيْبِه) ﴿يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ ﴿فِي الدَّرَجَيْنِ﴾  
 (وهکی) (سیدی لئوس) نهفهرموی: ﴿لَيْسَ عَلَى الْآعْمَى حَرَجٌ﴾ نهگەر بچن،  
 بۆ (حرب) ﴿وَلَا عَلَى الْآعْرَجِ﴾ شهل ﴿حَرَجٌ﴾ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ﴿هر (نومه)  
 (مرض)ی بن، نهوانه (ولو) بتوانن، وهکه لکی (حرب) بگرن، (اثم)یان له  
 سهر نیه، نهگەر (تخلف) بکن؛ نهوی چهل و مل بن، هیچ. نهلین: (ابن)ی  
 (أم)ی (مکتوم)، له (بعضی)ه (حروب)ی (قادسیه)دا، (حاضر) نهبوو،  
 وه ئالای ههڵ نهگرت، نهمه زۆر جوانه؛ ئافهرینی خودای له (صحاب) آن بن؛  
 (انسان)ی کۆر ئالای، ههڵ گرتی، (فرار) ناکا، تا ئالا له جێی خۆی بمیئن،  
 (عسکر) نهمیئن، پاناقه نن - (قوم)ی (بصیرت)یان ههبن، نهتوانن،  
 کۆریش له (موقع)ی (مناسب) (استخدام) کن؛ وهکی (حُکْمًا) نهلین: (لا

تعطیل فی الوجود) "نہ من نہ لیم: (اساساً لا تعطیل فی الإسلام) ﴿وَمَنْ يُطِيعِ  
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ له (اموی (حربہ) و (غیرای (حربہ) (عام) ﴿يُدْخِلْهُ  
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ له ٹاووشیرو (عسل) و (خمر) ﴿وَمَنْ  
 يَتَوَلَّ﴾ له (طاعت) رووگہردان بن ﴿يُعَذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ ﴿١٧﴾ تینیاہتی  
 برسیاہتی، سوودی و تالی؛ سووتان و برژان، له گہرمہ سیڑی بن ٹاو  
 ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ورضولن من اللہ اکبر) ﴿إِذْ يُبَايِعُونَكَ  
 تَحْتَ الشَّجَرَةِ﴾ (شجرہ) یہ کہ (انہای (غیرہ) و (حماسہ) و (ایمان) ی  
 له بنا ہاتہ جوش و خروش (تلاطم) (شجرہ) یہ کہ، (شجرہ طیبہ)، له  
 سیبہری ہاتہ شکوفہ دان و (ثمرہ) لی بہدہرکہوتن؛ نہم (شجرہ) داری  
 (مُغِيلَان) بوو کہ (اساساً) پی نہ لین: (أُمُ غِيلَان) (اول) کہ سنی  
 (بیعت) ی کرد، وہکی (ابن جریر) نہ لئ: "(ابوسنان) (وہبی بن محسن) ی  
 برای (عکاش) ی" دوہر نہی، برای (عکاش) ی (سبق) بکا. له (روایت) ی  
 (مسلم) وا (فہم) نہ کری: "(عمر) (سبقہ) ی کردین" له (صحیح) ی  
 (بخاری) نہ زاندی، نہو له (اثنا) ی (مُبايعه) (خبری زانی و ہات (حتی)  
 (بخاری) وا نہ گہیہنی، کہ گوتراہن: "(عبدالله ابن عمر)، پیشی (عمر)  
 (مسلمان) بوو بن، (أما) دہری نہ خا کہ (بیعت) ی (ابن) لهو (مقام) ہ،  
 (تقدم) ی بوہ له (بیعت) ی بابی؛ جئی (تعجب) ہ، چون نہمہ گوتراہ؟  
 (مع أنه) نہو (وہقت) ہ، کہ (فاروق) (مسلمان) بوو، (ابن عمر) زور گچکہ  
 بوو، وایزانم نہ لین: "پینج سالانہ بوو" بہ لئ (عبدالله بن عمرو بن عاص)،  
 پیش بابی (مسلمان) بوو، وہ زور له بابی گچکہ تر نہ بوو، (عمرو) بہ  
 یانزدہ، دوانزدہ سال له (عبدالله) ی کوہی گہورہ تر بوو.

(سبب) ی ئەم (مُبايعه) ئەمە بوو؛ پیتەمبەر (امامی عثمان) ی نارد،  
(قریش) تێ بگەیهنن، گە ئێمە بۆ (طواف) دێین؛ چیدی نا... (إلى آخر  
الحکایة)

دارەگە چی لێ هات؟ (بعض) ئێ ئەلێن: "هیشک بوو" (بعض) ئێ ئەلێن:  
"بڕا، (غیب) بوو، گووم بوو" (لکن) لە (نظری) (ابن حَجَری عسقلانی)  
(ثابت) بوو. (روایەت) لە (نافع)، (عمر) بیستی؛ (بعض) ئێ ئەچن، لەوێ  
نوێژ ئەکەن - (عادةً) شتێ وەک (تعظیم) ی (شجره) - کە (عمر)  
(تهدید) ی کرد، دیارە دەستیان هەڵنەگریته؛ ئەوجا (عمر) (امری) کرد،  
دارەگەیان بڕی (مَخَافَةٌ أَنْ يُعْبَدَ) (رضی الله عنک یا فاروق)، (یا إمام  
الموحّدين)؛ وای (فاروق) ئەمڕۆ دیبای، ئەم (عالم)ە چی ئەکەن؟ چاوی  
بە (قُبَّه) و (قفص) ی زێڕ و زیو کەوتبا، لەسەر (مراقد) آن - (رَبّی) - چی  
ئەکرد؟ چۆن ئەم (عالم)ە ی ئەهینایەوه سەر خواپەرستی.

(واقعاً) بوت پەرستی لە (بین) ی (مَلَّة) بە (هینەت) ی (عمومی) -  
نافەوتی، (لکن) (شکل) ی ئەگوێی؛ (لە بەر دەستی کەسێ گەپادەوهستی  
ئەوهش (رسم) یکه، (رسم) ی بوت پەرستی.

(وهابی) چیان پێ ناکری؛ (لاشک) ئەوانیش (عَمَّا قَرِيبًا) ئەگوێن؛ تامی  
(حضارەت) ئەکەن وای دێتە بەر (نظر)، لە (اکثر) ی (مَمَالِك) ی (سعودی)  
(مسرح) (بنا) ئەکری.

(واقعاً) لام وایە زۆر (لازم)ە، (بعض) ئێ (نوات) (بعض) ئێ (مواقع)  
(امتیاز) ئێ (مخصوص) ی هەبێ، بزاندری؛ بۆ (ترویج) و (تاریخ) پێویستە؛  
(نوات) ئێ (علم) و (اسلامی) یان بڵند کردیە، (مسلمان) لە سایە ی ئەوان  
کەوتیتە، (ذروه) ی (عِزٍّ) و (افتخار)؛ (حیف)ە بێ نیشان بێ؛ (مقام) ئێ  
وکی (مقام) ی (ولادەت) ی (رسالەت) پەنا؛ (مقام) ی  
(اختفا) ی (خلووت) ی، بێ (علامەت) ی (ممتاز) (لایەق) نیە؛ (لکن)

(امتیاز) دانی (مسلمان) آن؛ (خاصّة) له (بین) ی کوردان، بۆ (خیالیون) آنه.

(سلیم بهگ) ی مامی (احمد پاشا) ی (بابان) له گه‌ل یاران ی دوانزده سواری (مهریوان)، کوان؟ (مرقد) یان له کێنده‌ری به؟ (علامه‌ت) یان چیه؟ کێ ناویان ئێنن؟ (مع الأسف) نه وه موو (اعاظم) ی کوردان گوم بوون، بێ سه‌رو شوون چوون؛ ناوناوی (حمه‌کزه) (قاله قچۆله) و (اولیا) یه‌کانی شیت و خۆنه‌شۆره! (خلاصه) خه‌م و خه‌فته‌ی کوردان زۆره؛ (إصلاح) یان وه‌خته بلیم: "(محال)ه" نه‌مپۆ (قوم) ی کورد، له هه‌موو (عصر) ی بێ پیاوترن؛ نه‌وه (مصیبه‌ت) ه، (مصیبه‌ت) ی (عظیمه) (عاقبه‌ت) ی (وخیمه).

نه‌و (مؤمن) آنه‌ی که (مبايعه) یان له سه‌ر (موت) کردیه، خوا لێ یان (راضی) بوه؛ له مه‌یانی یاران، زۆر به (حُرمة‌ت) ن (حق) ی (حُرمة‌ت) یان، له سه‌ر ئێمه‌ش هه‌یه؛ نه‌ز (جمله) (حضره‌تی عثمان) — که پێغه‌مبه‌ر ده‌ستی خۆی له (بدل) ده‌ستی وی هاویشتییه — ئێمه ۞ پایه‌کمان نه‌که‌وئ، ۞ (حد) مان هه‌یه، به (حق) نه‌وانه (هَذايان) بکه‌ین؟! ده‌سته پاچه‌یی و زوبان درێژه‌ی، خۆی نیه بازویان بگرین ده‌ست باوێینه ناو ده‌ستی به‌ک، بێ (مُشاجره)، بۆ (نجات) (سعی) که‌ین؛ نه‌گه‌ر مه‌رد بین، (لازم) ه وایی؛ خۆبه‌ خۆیی پێک و لێک. پێک و چابین؛ (خیر) مان (خیر) (شه‌پ) مان (شه‌پ)؛ که‌سێ له ژێر حیز ی حیزان بێ، درۆ زوبان درێژی؛ له (حق) نه‌و

شێرو مه‌ردانه ۞؟ ﴿فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ﴾ (علم) ی (عیانی)؛ ئایا نه‌توانین دلایان بپشکێنین؟ نه‌وی تیا به، بزانی چیه؟ ئایا (مقام) ده‌ری ناخا؟ به‌لێ؛ چاکی ده‌ر نه‌خا؛ نه‌وه‌ی (ملا) یه‌کان (اختلاف) یان تیا به، هه‌مووه.

(صدق) و (إخلاص)، (قَتاده)، (ایمان) و (صَحَّة‌ت) ی وه (حُبّ) ی (دین) و (حرص) له سه‌ر (دین) (طَبَری) و (مُنذِر بن سعید)؛ لووت به‌رز ی دانه‌نه‌واندن، بۆ (کافر) آن، دانه‌کێشان؛ (مُخْتَار) ی (ابو حیان)؛ با هه‌مووی



بئ، ﴿قیدی یه؟﴾ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ ﴿مُطْمِئِنُّ الْقُلُوبِ﴾ (نَغْغَه)،  
 (تسلیم) بوون، (أَمَّا الْمَوْتُ، أَوِ الضُّفْرُ) (یعنی) ئەو (قووت) و (عزم) و  
 (جزم)ە، (مُوقَّت)ی نەبوو، (ثابت) و (راسخ) بوو. ئەمە نۆرە؛ گەلێ کەس  
 لە (وەقت)ی (غیرەت)ی دێتە جۆش؛ دەست بۆ (صاحب)ی خۆی درێژ  
 ئەکا؛ (قوریان) فەرموو سەر لە تۆغرتایە؛ ئەمە (روح) لەسەر دەستە، ئەمە  
 (مال) لە پێناو؛ ئەو (حینی)ی نۆر بە (عزم) و (جزم)ە، (لکن) لە  
 هەنگامە و نامێنن، سستی تیا پەیا ئەبن؛ ئەو (قووت) و (متانەت) و  
 (نشاط)ە، ئەگۆڕی. (وەخت)ی لە کۆیە لەناو (عیشرەت)ی (دزەیی)،  
 (بیت)ی (ئەهناس) و (بەهناس) نۆر لە باودا بوو؛ (مسلمان) آن کەو  
 تێوونە (غیرەت)؛ (خاصة) گە ناوی (صحابە) پووتە؛ ئەهات؛ ئەیان ووت:  
 گیان، بە (قوریان)ت بێ؛ دەی بە (صدەقە)ت بێ، لێی دە "دەستیان  
 ئەهاریشتە سەر خەنجەر، ئەیان هێناو ئەیان برد؛ لێویان ئەکروژت: (ناخ)؛  
 بریا دەستەکی ئێمەش لەگەڵ با؛ (حتی) کە (اعلان)ی (حرب)ی  
 (ایتالیا)ی کرا؛ (حرب)ی (طرابلس)؛ نۆر کەس خۆیان (قید) ئەکرد؛ وایە  
 زگ بوون، دواوە کە (حرب)ی گەورە دامەزرا (غیرەت)ی چی؟ هەلێ، خۆ  
 بشارەو؛ هەی هاوار (پووس)هات؛ چی بکەین؟ چارەسەر؛ وایزانین  
 (انگیز) لە (پووس) باشتر؛ باپوو بکەینە لای (جنوب)" (شیخ)ی  
 (بخاری) - (لێرە)و لە (فضائل)ی (قرآن) - (حدیث)ی، (دائر) بە  
 (سکینە) (نقل) ئەفەرموی؛ (أَمَّا) لام وەپە، ئەو (سکینە)یە نێ، کە بە  
 سەریان دا (نازل)بوو؛ وە چووینە ناو (قلب)ی یان ﴿وَأَثْبَهُمْ فَتَحًا  
 قَرِيبًا﴾ ﴿١٨﴾ (فتح)ی (خیبر) - (عند الأكثر)؛ وە (قیل) (هَجَر)؛ وە (قیل):  
 " (مکە)؛ خوا (عافوو)یان کا ﴿وَمَعَانِمَ كَثِيرَةً﴾ نۆر ﴿يَأْخُذُوهَا﴾ ئەم  
 (آیەت)ە (مُناسِبە)ی لەگەڵ (فتح)ی (مکە) و (صلح)ی (هَجَر) و (اخذ)ی  
 (جزیه) نێ؛ کە ی لە (فتح)ی (مکە) (غنائم)یان ساند؟ (هوان) دوا

(فتح) ی (مکه) بو دیاره (مقصد) (فتح) بو؛ (مغانم) (تَبَعَهُ) ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا﴾ (غالب)؛ ﴿حَكِيمًا﴾ ﴿١٩﴾ نیشی به جی، چ به (تاخیر)، چ ده‌ست به جی نه‌کا ﴿وَعَدَكُمْ اللَّهُ﴾ (أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ) ﴿مَغَانِمَ كَثِيرَةً﴾ له (فتوحات) ی (آتی) - (إِلَى مَا شَاءَ اللَّهُ) - ﴿تَأْخُذُونَهَا﴾ وه‌ری نه‌گرن له (اوقات) ی (مُقدَّرَه)؛ (لازم) نیه، نه‌و (اشخاص) ه‌ه‌مو‌ی بمینن؛ (واقعاً) (أَصْحَابِ) ی گوزین، نۆدیان (غنائم) ی (رۆم) و (ایران) ی وه‌رگرت؛ (أَمَّا) (غنائم) ی دوا‌ی وانیش که‌م نه‌بوو. له (زمان) (عثمانی) یان تا گه‌شیته (دوا‌ی) (منکوبی یان) (حقاً) (غنائم) و (ممالک) وه‌رگیرا؛ (لکن) (مع الأسف) چوو نیشتا سه‌رو (مال) و (بلاد) و (اولاد) و (دین) مان، بووینته (غنیمت) ی (اجانب) ﴿فَعَجَّلَ لَكُمْ﴾ (أَصْحَابِ) ی (بیعة الرضوان) ﴿هَذِهِ﴾ نه‌گه‌رچی نۆره؛ (لکن) (نظر) به (غنائم) ی دوا‌یه، که‌مه؛ (أَنَّهُ) (حاضر) ی (طریق) و پتگه‌یه ﴿وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ﴾ (انصار) ی (اهل) ی (خیبر) - (بنی اسد) و (غطفان) - ﴿عَنْكُمْ﴾ ترسی هاویشتنه دل، که‌پانه‌وه؛ (اقوال) ی تریشیان نۆره، (کیف) م پتی نایه‌ت ﴿وَلَنَكُونَنَّ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ بییته (علامه‌ت) ی (صدق) ی (وعد)؛ بۆ (سانری) (مواعید) ی دی؛ (فتح) ی (مکه) و (فارس) و (روم) ﴿وَنَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا﴾ ﴿٢٠﴾ به (واسطه‌ی) (إِطَاعَهُ) و (إِتِّحَادُ)، بۆ (فتوحات) و (سانری) (مصالح) تان پتی راستان، نیشان نه‌دا، پتی‌دا بپۆن، بگه‌نه (مقصود) ﴿وَأُخْرَى﴾ (غه‌نیمه‌ت) ی (هوازن) - (يَوْمَ حُنَيْنٍ)؛ (ذاتاً) (مکه) (غنیمه‌ت) ی نه‌بوو؛ نه‌ویش (نظر) به (بعض) ی (فتوحات) (مُعْجَلَهُ) ﴿لَمْ نَقْدِرُوا عَلَيْهِ﴾ به نۆری و بۆدی خه‌له‌تان (نه‌وباش) و تازه‌کانتان (قبول)

کرد؛ (داخلی) (جیش) بوون ئەوان مەلاتن، تابیان نەمینا، ئێوەش (مجبوراً) پاقەتان بۆیە خوا (کرم)ی کرد؛ گریبۆنەو **﴿قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا﴾** (ئە) خوا (استلا)ی کرین **﴿وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا﴾** (۳۱) پاش ئەو (تفرقه) (هزیمه)، گری کردنەو، (نصرهت)ی دان؛ دیارە ئەمە لە (قدرهت)ی کاملەو، ئەو (نوع)ە شتە (نظر) بە (قدرهت)ی خۆی (قیمهت)ە ی نیه، خوا (ئنا)ی خۆی پێبکا؛ (لکن) (نظر) بۆ (قوم) بە دووریان ئەزانی، (نظر) بە (احوال) و (ظروف) نۆر گەورە (قیمهت) دارن. وابزانم (رمز)ەکی تیا، بۆ (اعتنا) بە دوژمن؛ (دوश्من) نەتەوان (حقیر) و بێ چارە (شو مورد) لە (مقابل)ی (هوازن) بێ (مبالات)یان نواند، بۆیە وایان بەسەر هات؛ ئەم (کلیهتە) لای (زمخشری)ش (مُسْلَمَةً)؛ (لکن) بۆ (بعض)ی (امور) (مانع)ی مەیه؛ یا لە (طرف) (قدیر) -وەکی (حکمهت)ە- (عدل)ە -یا لە (طرف) (مقدور)؛ (امری) نا (لایق)ە **﴿وَلَوْ قَتَلْتُمْ﴾** شەربکەن لەگەڵتان **﴿الَّذِينَ كَفَرُوا﴾** (انصاری) (خیر)یان -وەک (ابن جریج) ئەفەرموی- یا (اهل)ی (مکه) -وەکی لە (قتاده) (روایهت) کرلوه **﴿وَلَوْلَا أَلَدَبَر﴾** پشتیان ئەدا، هەڵ نەهاتن **﴿ثُمَّ لَا يَجِدُوكَ وَلِيًا﴾** ناگاداریان کا، بە (لطف) نیش و کاریان بۆ بەجێ بێنن؛ بۆ (اموری) (داخلی) (اداره)یان کا، تا دینەو سەرەخۆ **﴿وَلَا نَصِيرًا﴾** (۳۲) لەسەر (لدا)یا بیان (نصرهت) دا، یاریەمی یان کات **﴿سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ﴾** (دائر) بە (أُمَم)ی (سالفه) (العاقبة للمُتَّقِينَ) یا ئەوێ بە (قطعی) زێر کەوت، پەڕیشان و پەراگەندە بوو، لێی تیک ئەچن، خۆی ناگرێتەو؛ کەس بە فەزایدی نایە، کەس لای تێ شکاوی نیه؛ مەگەر (عاقبة الأمر) (عه شرهت)ی یا (دولهت)ی یا (قوم)ی، بی کاتە بەهانی بەگژداچوونی خۆی؛ ئەویش بۆ خۆی کە (تورک) (قتل العام)ی

(ارمنی) یانی کرد؛ (ئەمەریقا) (امداد) ی زۆری بۆ ناردن؛ (لکن) (وقت) ئی  
 نیزیکی بوون (تورک) (روح) ی (ارمنی) یانی کیشا بوو؛ ئەو سەرداری  
 ھاتبوو، بۆ (پایسی)، نووسی: (ارمنی) کە لکیان پێوھ ئەماوھ، بووینە  
 (ھیسک) " (امری) وەرگرت: (بگە پێوھ!) لە (ئاخری) (عومری) (فیصل) ی  
 لە (ارمنی) یاندا؛ خەلکی، ترسان، گۆی یا (انگیز) لە سەریان بە (جواب) ە؛  
 وەتم: نا؛ (مادام) (مغلوب) بوون، (انگلین) دەستیان لێ ھەڵ ئەگرت؛  
 دوشمەنی (غالب) بە دۆستی (مغلوب) نادا؛ ئەبێتە دۆستی (غالب) ی" وابوو  
 ﴿وَلَنْ يَجِدَ اِسْنَةَ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا﴾ (۲۳) ناگۆی، ئەوجا ئاگابەلین، ئەشکێن؛ ھەتا  
 لە (إطاعه) دابن بە سەر ئەکەون؛ کە تیک چۆن، ئەگۆی؛ (سُنَّت) ی  
 (خوای) بە سەر ئێوھش (جاری) ئەبێ (وَلَا يَغْنَبُكُمْ بِاللّٰهِ الْغُرُوْا) ﴿وَهُوَ  
 الَّذِي كَفَّ اَيْدِيَهُمْ﴾ ﴿نِي﴾ (اھل) ی (مکە) ﴿عَنْكُمْ﴾ (کف) و (ید) وەک  
 (سید) ئەفەرموێ، جوانە. ئەگەر بەکێ وەک (حریری) (عبارەت) ی وای  
 دانا با، ئەیووت: " (كَفَّ كَفَّهُمْ) یا (اَكْفَهُمْ) (لکن) (لاشک) (كَفُّ الْاَيْدِي)  
 نۆر جوانترە (كَفَّ) ە (كَفَّ) ی (بديعی) یان، نۆر خوش نیە ﴿وَاَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ  
 يَبْطِئُ مَكَّةَ﴾ لە نیزیکی (مکە)؛ (کائە) لە ئاوەزگیان بوون ﴿مِنْ﴾ بَعْدَ اَنْ  
 اَظْفَرَکُمْ عَلَيْهِمْ ﴿﴾ بە سەروانی دا بڵند کردن؛ ئێوھ (تظاهر) تان بە سەرواندا  
 ئەکرد؛ چەند (وَقَعه) یە (جُزئِي، جُزئِي) بوون، لە ھەمووی (مسلمان) ەکان  
 (غالب) ئەبوون؛ (حَتَّى) چەند کەسیان لە (اھل) ی (مکە) گرت، بە  
 (اسیری) ھینایاننە لای (جناب) ی (رسول)؛ ئازادی کردن.  
 (روایەت) ی ئەکا (ابن جریری) (شەھیر)، لە (ابنُ اَبْرِي): کە (مَنْع) یان  
 کرد، لە (دخول) ی (مکە)، پۆیی، لە (مینا) ی (نزول) ی فەرموو؛  
 (جاسوس) ی (رسول اللہ) ی (خیری) دایە؛ کە (عکرمە) ی (ابو جھل) بە خۆ و  
 پێنج سەد کەسی گر (ب) نیوھ؛ بۆ (شەپ)؛ (جناب) ی (رسول) بە

(خالد) ی (بن) ی (ولید) ی فہرموو: "نہوہ ناموزای تووہ؛ تو (علاج) ی بکہ (خالد) فہرموو: من (سیف) ی خواو (سیف) ی (رسول) ی (خوام)؛ بہہر کوئیہ نہم ہاوی، ہم ہاوی" ہم ہاوی چووہ پیشوازی؛ لہ (شعب) (ملاقات) ی لہ گہل (عکرمہ) کرد؛ (عکرمہ) ی شکاند"

(ابن کثیر) نہ فہرموی: "نہم (سیاق)ہ، (نظری) تیایہ؛ (خالد بن ولید) نہو حہلہ (مسلمان) نہبوو بوو؛ وہ لہ (عمرۃ القضا) کہ لہ سالی دواپی بوو؛ (ولو) بلین: (خالد) (مسلمان) بوو بوو" (اما) کہس (معارضہ) ی نہ کرد؛ (حسب العهد) (جناب) ی (رسول) چووہ ناو (مکہ) (شعائری) بہجی مینا. "نہ گہر بلین: " (فتح) ی (مکہ) یہ ناء؛ چونکی پیغہ مہر بہ لہ شکری گران ہات (ہدی) و (امانہ) ی بو (مکہ) (سوق) نہ فہرموو بوو. (بغدہ) (سید آلوسی) (تفصیلات) ی نہ فہرموی؛ لام بی (لزویم)ہ. (خلاصہ) ہرچہند (بنود) ی (صلح) (زلہ) ی تیا بوو؛ (اما) (قبول) ی لہہر (زلہ) ی بی دہ سہ لاتی نہبوو؛ وہ (آخر) یش زور (خیر) بوو؛ بووہ، (مفتاح) ی (فتوحات) ﴿وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ نہوہی نہی کہن؛ (سیر) و (علنی) ﴿بَصِيرًا﴾ ﴿٢٤﴾ بہ (خطاب) (وعدہ) بو (مسلمان) آن؛ بہ (غیبہت) (وعید)ہ بو (کافر)ہ کانی (معارض) ﴿هُمْ﴾ ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ (کفر) یان لہ (کفری) (ابلیس) (مشہور) ترہ ﴿وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ (غدری) گہورہ؛ لام وہیہ، (عموم) ی (عرب) (کرہا) ندوویانہ ﴿وَأَهْدَى﴾ نہوہی (ہدیہ) نہ کرئی بو (بیت)؛ بہ ناوی وی نہ نیردری؛ نہوہیشیان (منع) کرد (قبول) یان نہ کرد، بگاتہ (محل) ی (خوی) ﴿مَعْكُوفًا﴾ (محبوسا) ﴿أَنْ يَبْلُغَ حِلَّةً﴾ (مینا)؛ (ہدیہ) کہ (۷۰) (مقاتل) نہلن: "سہد" (بود، نہ) بوہ نیرہ (مناسب)ہ، بو (ارادی) (قصہ) ی (صلح)؛ (منع) و (معارضہ) و (صلح). نہ گہر بتوانم، لہ (آخری) (سورہت) شتی نہ نووسم؛ لیرہش

(معارضه) و (مشاجره) له (بین)ی (أحانفہ) و (شوافعان) آندا، ھەبە  
 لەسەر (محلّی) (ھدی)، بۆ (محصور)؛ لە شێوەی (سیدّ آلوسی)  
 نمرئەکەوی؛ (ظفر) ئی (شافعی)یانە ﴿وَلَوْلَا رِجَالُ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءُ مُؤْمِنَاتٌ﴾  
 لەناو، واند، مابوون، (منع) کرابوون؛ نەیاننوانی بوو، (هجرت) بکەن؛

بە (روایەت)ئێ؛ (۹)بووین: (۷) پیاوو (۲) ئن بە (روایەت)ئێ تر؛  
 (۱۲)ھ: (۳) پیاوو و (۹) ئن، لام ئەمە ریکترە ﴿لَمْ تَعْلَمُوهُمْ﴾ نەتاندەزانی،

کێن، نەتان- ئەناسین ﴿أَنْ تَطَّوَّهُمْ﴾ بەر پێیانیان خەن، پان و پلێجیان  
 کەنەوہ؛ (یعنی) (ھلاک)یان کرد ﴿فَتَصِيبُكُمْ مِنْهُمْ﴾ لە (جەھت)وان  
 ﴿مَعْرَةً يَغَيِّرُ عِلْمَ﴾ (مکروہ)ئێ شتێ ناخۆش؛ (تأسف) و (تاثر)؛ پەک و  
 ئەوانە کوو بە (واسطە)ی (فەوت)آن؟ تا ئەمڕۆ لەو (زِلّەت)ەدا بوون؛  
 ئەمڕۆ پۆژی قورتابوونیان بوو کەچی (مع الأسف) نەیانندی؛ داخی دەروونم  
 بە خوای حیف! (ابن جریر) (۲) (قَوْل) (نقل) ئەکا: (ابن) ئەفەرموی:  
 (إِثْم) (ابن اسحاق): دِیە ئەو بە (قول)ی (ابن زید) (راضی) نیہ؛ چ  
 ئاگایان لێ نیہ گوناھ چۆن ئەبێ؟ (ابن جریر) (اختیار)ی (کفّارەت) ئەکا"  
 وە بە (آیەت)ی" (وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ، وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ  
 مُؤْمِنَةٍ) (استدلال) ئەکا.

ئەوجا (مُنازعة)ی (فُقھا)یان، لە سەر (احکام)ی (دارالحرب)  
 (زمحشری)؛ (مَعْرَةً) (عام) ئەکا، لە (وجوب)ی (دِیە) و (کفّارەت) و  
 قسە ی نا شیرنی (مُشْرک)آن و گوناھ؛ ئەگەر (نوع)ە (تقصیر)ئێ بیئ؛  
 (واقعاً) (قول)ئێ بی (معنا) و (دلیل)ە.

ئەگەر لەبەر ئەمە ئەبا، خوای (تعالی)ن، (ایذن)ی ئەدان بۆ چوونە ناو  
 (مکە)، بە (حرب)؛ (ایذن)ئێ (قَوْل) و (گۆنی)؛ (أَمَّا) نە ی کرد ﴿لِيَدْخُلَ  
 اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ﴾ ئەو (ضُغْفا)یانە، لە بوی ئەو (نل) و (غلب) و

(حقارهت) ه - بیانخانه، (عَزَّ) و - خوشتی؛ قسه یان - زوره (ماشاء الله!)  
 (جوازات) تا (حظ) که ی زوره، پهک له (جوازات) ناکه وی ﴿لَوْ تَزَيَّلُوا﴾  
 (ضعفا) یه کان جودا بوو بانه وه، (تمیز) یان بوو یا ﴿لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا﴾  
 مِنْهُمْ ﴿ثُمَّ﴾ ئه وی (ایمان) ی نه یه نابا ﴿عَذَابًا أَلِيمًا﴾ ﴿٢٥﴾ (قَتْلُ السَّادَةِ) دیاره،  
 واتیکه لاو بووین، (تَمَازِنَ) له و (حَالَه) (ممکن) نه بوو (وَلَوْ) دووریش  
 نه که وی، (فتح) ی (مَكَّة)، (لکن) له و (حین) ه (ضرورهت) ټکی نه بوو؛  
 (فوت) آنی (جمع) ی له (مسلمان) آنی بۆ (تَحْمَلُ) بکری؛ وهک (مسئله) یه  
 (مشهوره)؛ له (علم الأصول) (نه گهر دوشمن)، (جمع) ی له (مسلمان) آن  
 بکا، به سوپهر، (جواز) ی هه یه، تیریاران بکرین، یان نا؟ به لکوو (تاخیری)  
 (فتح) ی (مَكَّة) (خیری) تبا بوو؛ (والله اعلم) ﴿إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾  
 (فاعل) ی (جعل) ی یه ﴿فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ﴾ هاویشیتانه، ناو دلی خو یان  
 ﴿حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ﴾ قه پوز بلندی، لووت به رزی (جاهل) آنه ی بی (معنی)؛  
 (جناب) ی (رسول الله) بۆ (زیارهت) چوو بوو؛ پئی یان نه کرد؛ ﴿(ذَلَّوْا﴾  
 (موجب) ی (لوم) ی تبا بوو؟ که پئی یان (قبول) نه کری ﴿فَأَنْزَلَ اللَّهُ﴾  
 سَكِينَةً ﴿ثُمَّ﴾ ئی خو ی؛ (وقار) و (رَافَعَتْ) ﴿عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾  
 خو یان گرت، بی نارامیان نه کرد؛ وهکی (جبل) ی (وقار) له (موقع) ی  
 خو یان، (راسخ) و (ثابت) بوون ﴿وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى﴾ (کلام) یان له  
 (کَلِمَه) زوره؛ (لکن) شتی (مناسب) ی (مقابل) ی، (البیق) ه به (قبول)  
 کردنی؛ (زمحشری) (اختیاری) (بسم الله الرحمن الرحيم) وه (مَحْمَدُ رَسُولُ  
 الله) نه کا؛ زور (مناسب) ه له گهل (واقعه) نه وان له (معاهده) نامه  
 (قبول) یان نه کرد؛ (بسم الله الرحمن الرحيم) بنوسری؛ (وکذا؛ مَحْمَدُ رَسُولُ  
 الله) و (بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ) که (معتاد) یان بوو؛ نووسرا؛ (یعنی) نه و (وقعه)

(باسم الله الرحمن الرحيم، ومحمد رسول الله) ی له دلی وانی (محو) نه کردوه؛ (ثبت) ی کرد، هه نده نه چوو، کرا به سه ر (لوحه) یی (کُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ). (حَسَن) نه فه رموی: (وفا) به (عهد) باشه، نه مهش (موافق) ی (مقام) ه (آخر) ی نه وان (مراجعة) یان کرد، بۆ (رفع) ی (بعض) ی له (بنود) ی (صلح)؛ وه نه وانیش (عهد) یان شکاند. (لکن مع الاسف) وه فا به (عهد) نه مپۆ بوو یته، مایه ی تی شکان؛ (سیاسیون) ی (غرب)، (عهد) یان (محو) کرده وه؛ لایان وایه، نه بێ (رَجُل) ی (سیاسی)، (دین) و (وفا) به (عهد) و (میثاق) و (ناموس) و (شرف) - (لدى الإيجاب) - بخاته بن پئی خۆی، تا بگاته (مقصود). ئی (مُختاراه، لای (حقیر) (بسم الله الرحمن الرحيم) - بێ (واو) - (محمد رسول الله) یه ﴿وَكَاثُرًا﴾ أَحَقَّ بِهَا ﴿به (کلمه) ی (تَقْوَى) ﴿وَأَهْلَهَا﴾ وانه زانن، (أَحْقِيَّت) (إضافی) یه؛ (اهل) و (محلّان، بۆ کلمه ی (تقوى)؛ که وایی (حاجت) به (تقديم) و (تاخیر) نیه؛ (أَمَّا) (عَوْد) ی (ضمیر) ی (کانوا) بۆ (اهل) ی (مَكَّة) (حَقًّا) (قول) ی نا (حق) و نا (اهل) ه ﴿وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾ ﴿٣٦﴾ کئی (لحق) ه؟ کئی (اهل) ه؟ کئی نا (اهل) ه؟ نه و نه یزانی؛ ناگاداری (حقائق) ه؛ (مَطْلَعِ) ی (أَمْرٍ) ه و (مُیُول) ه؛ ئی خه لکی (صُورِ) یه (سطحی) یه ﴿لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ﴾ أَلْرُّيَا ﴿(رؤیا) ی (رسول) ی خۆی ﴿بِالْحَقِّ﴾ (وَلَوْ) نه مسال نه بوو، (جناب) ی (رساله) ت په ناه، پیتش هاتنه دهر بۆ لای (مَكَّة) له خه ویا دی: خۆی و یارانی (داخل) ی (مَكَّة) بوون. آمین، محلقین رُؤسهم ومقصرین) خه وی گیتراوه، بۆ (أصحاب) ی نۆر (مسرور) بوون؛ نه یانزانی، خه ونی (رسول الله) (عیناً) دیته جی؛ وایانزانی، به م نیزیکه نه بێ. (ظاهر) وایه، خۆشی وای (خیال) فه رمووی، هاتن، بۆ لای (مَكَّة)، به (قصد) ی (حج)؛ (منع) کران پئی زویانی (منافق) آن کراوه؛ نه (دخول) نه (حلق) نه (قصر)



بۆ **﴿لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ﴾** (یعنی) بە (مشبەت)ی خۆی  
 ئەبێ، ئەگەر جێ **﴿مَامِنِينَ﴾** لە دوژمن **﴿مُحَلِّقِينَ﴾** رُئُوسَكُم **﴿﴾** (بعض)ی  
**﴿وَمُقَصِّرِينَ﴾** پاش (دخول) **﴿لَا تَخَافُونَ﴾** (اول) و (آخر) لە کەس  
**﴿فَعَلِمَ﴾** (بعد الرؤیا) **﴿مَا لَمْ تَعْلَمُوا﴾** دیارە بە (اعتبار)ی (تعلق)ی  
 (بالفعل)؛ (معنی)ی ئەو نە تائە وەختی، نە ی دەزانی **﴿فَجَعَلَ مِنْ**  
**دُونِ ذَلِكَ﴾** (تحقیق)ی (رؤیا) **﴿فَتَحَا قَرِيبًا﴾** (فتح)ی (خَیْبَر) **﴿هُوَ**  
**الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ﴾** (ثابت) و (مُقَرَّر) و (میل) و  
 (محابا) و (متابعه)ی (هوا) (أصولی) و (فروعی) هەمووی، وایە **﴿لِيُظْهِرَهُ**  
**عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ﴾** بۆیە ئە ناریه، (صنایع) بێ؛ وەبە (هَدَر) جی؛ یەك بۆ  
 گەر و گوپی (قریش) (محو) نابوودی کەن، (مادام) بۆ ناردبێ، ئەبێ  
 (إظهار)ی (دین)ی بێ، بە سەریان دا (غالب) بێ؛ بە (کمال)ی (حریت)  
 تائینی (اجرا) بکری ئەو (دین)ە، (اولاً) وە (بالذات)، بە (قووت)ی (دلیل)  
 و (برهان)؛ بە (صفووت)ی لە (اکدار)ی (خیالات) و (اوهام) و  
 (خبائەت)ی (سیاسەت) لە سەر هەموو (ادیان) آن، (غالب) بۆ، وە  
 (غالب)ە (الآن)یش ئەگەر (مسلمان) آن خۆیان پوولە (دین) وەرنەگێنن،  
 (دین) و (اسلام) لە تظاهر دایە؛ (مع أنه) چ توپ و (طیاره) و  
 (أسطول)ی نیه، (محافظه)ی بکا وە دوژمنی لە (غایەت) (قووت) و  
 (تعالی) دایە.

لە پاش ئەوێ کە سەر مەدانی (کُفْر) (ضرای بێ (دینی)یان  
 (مشاهده) کرد، زانیان، ژینی (ملّەت) بێ (دین) نابن، بایاند اوو تەو، لای  
 (دین)؛ وە گەلێ لە (مفکرین) آن ئەلێن: (مدار)ی (نجات) بۆ (بشر)  
 (دین)ی (اسلام)ە؛ ئەگەر (مسلمان)ە کان (إصلاح)ی (نفس) بکەن،

(لاشک) (دین)ی (اسلام) زُور زُور (تظاهر) نکات: ﴿وَكَفَىٰ بِاللَّهِ

شَهِيدًا﴾ (۲۸) (باللہ)ی (مُصِيبَت)ہ، تَن نہ کُوشین، بُو (اتمام)ی (تظاهر)ی. (علاوہ)ی (تفرقہ) ئومیدیان بہ (عیسی)یہ، لہ ناسمان بیتہ خوارئ؛ (مہدی) لہ (ارض)ی (ظہور) بکا؛ کاروباریان پُکھا؛ و نہو (وہقت)ہ بہ تہواوی (تظاهر) بکن؛ ئہی (سلام) لہ (عقل)یان؛ خُورایی نہبوو، نہو (خیالات)ہیان خستہناو (دفاع)ی (مسلمان)آن؛ (وکذا) روویان کردنہ، (کرامات) و (معنویات)ی بِن ہیزو (اصل). بہ لئ؛ (قُوہ)ی (معنوی) (غایہت) (مفیدہ) (أَمَّا) (قُوہ)یہ، کہ (ربط)ت بدا، بہ (خالق)و (مُدبِر)و، (مُکُون) و (مُوجِد) و (قَدیر) و (عزیز)و (قوی) و (عَلیم) و (حَکیم) و (قاهر) ﴿تُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ﴾ خوا (شاہد)ہ لہ سہر (رسالہت)ی، خُوی (شاہد)ہ، لہ سہر (صدق)ی (دعوا)ی خوا بہ (ضایع)ی نادا؛ نہو (دین)ہی بُو داندراوہ، نہ بِن (غَلَب)ہ بکا، لہ سہر (ادیان)؛ (مشوک) و (وثنی) و (تَنوٰی) (دین)یان زُور نا (معقول)ہ، بہ (دین) (حساب) نیہ؛ (عِزَّت)ی (نَفَس) و (صَوَلَت)ی (ضمیر) و (کرامت)ی (بَشَرِی) تیانہ؛ (دین)ی (إِلَهِيُّونَ) آن ئی ناوی مابن- (دین)ی (موسی) و (عیسی)یہ؛ (أَمَّا) (عیسی) (انسان) نازانی (دین)ی چ بوہ؛ (بُولص) چی نہہیشتیہ. ئہوی لہ (تورات)ی (حاضر)دایہ، (دائر) بہ (معاملات) و بوت نہ پہرستین و (اشباہ)ی باشہ؛ (أَمَّا) زُور (مُضِيق)ہ؛ وہ (قسم)یکی (عیناً) شَتِیکہ وہکی کولہینانی. (حق) (الإنصاف)، ئی بہ (حق) (معلوم) (التاریخ) و (معلوم) (الکتاب) و (معلوم) و (معقول) (الدین) بِن، ہەر (حضرت)ی (مُحَمَّد)ہ. نہ گہر (حضرت)ی (مُحَمَّد)، (رسول) (اللہ) نہ بِن، کہس (رسول)ی خوای نیہ؛ (دین)ی وی بہ (حق) نہ بِن (دین)ی بہ (حق) نیہ (عِزّی) (رسالہت)، (ہیبہت)ی (رسالہت)، (کرامت) و (خِلالہت)ی (رسالہت)، (عظمت) و (شکُوہی) (رسالہت) خلاصہ (کمال)ی (کمالات)ی (رسالہت) - (حق)

الإنصاف) - له مه پ (حضرت) ی (محمد المصطفی) یه ﴿وَالَّذِينَ مَعَهُ﴾  
 (طبیعی) هتا (طول) ی (صحبه) زیاتری، (خالص) تر نه بی ﴿أَشِدَّاءُ عَلَى  
 الْكُفَّارِ﴾ (مع حسن الأدب) - (یعنی) جوین پیدانی جوو و دیان، ئی ناو  
 خۆمان، شتیکی (مدوح) نیه؛ زویان دریژی و بی (تربیه) ی یه؛ بپۆ (کافر) -  
 (توقاتهکی) لی دهن، شهقهکی به گه ل خه ن، (تحقیر) یان که ن (تاسن که  
 نمسه قرالی کحسنه سن) ئه و هیا ن کرد، ئه و هیا ن دیته وه.

نه گهر (کرم) کاری (فاروق) و (صلاح) نه یا؛ سووری و تالوایان  
 ئه چیشته، له دهست (فاتح) ی (ئاوړوپ)؛ (تسلط) ی هه رزه کاران، به سهر  
 (ناموس) و (عرض) یان چند هه زار بی (ناموس) ی و بی (عز) و (شرفی)  
 ئه هینا سهر (مسلمان) آن.

(شدته) ی (تفوق) ی به (مادی) و (معنوی)، (مراد) ه ﴿رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾  
 (عکس) ی (مسلمان) ی (حاضر) ه (سبحان الله) (شیعه)، لایان (مشرک)  
 (نجس) ه؛ خۆیان لی نه پارێزان؛ (حتی) (لباس) یان نابی به (لباس) یان  
 که وی (مع آئه) له دوستی و (معاونت)، (ترجیح) ی (مُشْرِك) آن نه که ن،  
 به سهر (سُنّی) یان؛ حیزه بخۆیی - که پی ی ئه لێن: (تقی) یه - له گه ل نه م  
 (منقبه) (جليله) کوو پیک نه که وی؟

نیستاش نه گهر (انتباه) یان بی، (لا اله الا الله، محمد رسول الله) له  
 (مخالفات) ی (اشخاص) دهست هه لگرن، نه که ونه وه، ئه و (مقام) ه؛ چیتر  
 ته شی له بهر (اجانب) نارپس؛ (لکن) وه کی (حاجی قادر) ئه لی:

له بهر حیزه بخۆیی و ناته بایی

له ژۆر حیزی حیزان بووینه دۆشه گ

"خۆزی به سه راهه داست چ کلکه کوته یی بۆ (اجنب) ی ئه کات؛ وه  
 (مقابل) ی (مسلمان) ی وه کی من، چ (عظمهت) و بی (مبالاتی) یه ئه نوێن.

یه کایه تی و (مرحمه ت) و (لطف) و (مراعات) ی (صغیر) و (حرمت) ی (کبیر)، ئی (اسلام) ی (عامه)؛ بۆ هه موو (عنصر) و (فرق) ی (اسلامی) یه؛ (سنی)، (شیعی)، (سلفی) (خلفی)، (أصحاب العدل و التوحید)، نه وه ی (إدعًا) نه کا (فرقه) ی (ناجیه) ئیمه ی، بنۆر نه (وجدان) ی (خوین) ده ریاره ی (اهل) ی (قبله)، (اهل) ی (لا اله الا الله) محمد رسول الله له نه م (آیه ت) ه ته ماشای په وشتی (رسول الله) و یارانیکه نه له گه ل په وشتیان (موافقه) ی هیه؟ (حاشا)؛ هه مووی له گه ل یه ک دوژمن؛ (تکفیر) ی یه ک، (لعن) له یه ک نه که نه (خاصة) (ملا) یه کان، نه وه نه ده قسه ی ناشیرین، له (حق) یه ک نه لئین؛ به ناوی خوا و (حفظ) ی (دین). مندالت (نوعاما) (خسن) ی (تربیه) ی هه ی، له و قسانه (مخجول) نه ی؛ (مقابل) ی دوشمنی (دین) و (دنیا) ی ئیمه، چ (لازم) نه کا بی که ی؛ وه به چی (اشتغال) نه که ی؛ تا (علما) و (رؤسا) و ابن، (إصلاح) ی (أمة ت) نابن، (غیره) (ممکنه) نه و (تفرقه) (کافی) نه بوو، (تفرقه) ی (قومیه ت) ی (علاوه) بوو؛ نه مه نه ده ش (کفایه ت) ی نه کرد، (نعره ته) ی (رساله ت)، لای (بهاء الله)، لای (قادیانی)، (تفرقه) یه تریان هاویشته، ناو (أمة ت)؛ به (غیره) ی (زید) ه (شقاق) بۆ (بشر) چ (فائده) ی بوو؟ (رسول) ی (سلام) - (بهاء الله) - بۆ (سلم) و (إتفاق) ی (بشر) چ (تأثیر) ی بوو؟ له (بدأ) ی (رساله ت) ی (منحوسات) ی، تا نه مپۆ؛ (شهر) و شوپ و (فساد) و (فسق) و (فجور) و خوا نه شوناسی - (آنا، آنا) - له (زید) ه یی دایه. (دور) ی وا به (شقاوه ت)، له (انوار) ی (منحوس) ی گه ریدون، نه بوه! (مسیح) چی کرد؟ چه (وفاق) یکی خسته ناو (دین) ی (محمد) و (مسیح)؟

نه ی (سواد) ی (أعظم) له (بشر)؛ من هیچ نیم، فه ریادم ناگاته گوئی ئیوه؛ با (وجود) ی له میژه، هاوار نه که م: (ئه ی (بنی آدم) خوا نه یزانی، نه (رؤسا) ی (دین)، نه (رؤسا) ی (دینا)، نه (دیموقراتی) نه (استقراتی) هه مووی. ببن نه ی. رابها المدین: نه مپۆ نه وه ی دیه بویری (جمعه)،

نه (دکتاتوری) نه (شیوعی) نه (نازی)، هیچ کهس، بۆ (صلاح) ی (حال) ی  
 ئیوه (سعی) ناکا؛ هه رکهس به ناوێ، هه ل خه له تینه، دوا ی (مقصد) ی  
 خۆ ی ئه کهوی کهسێ (مطالعه) ی (جمهوریهت) ی افلاطون بکا، زۆر  
 (مستفید) نه بێ، (دائره) به (انواع) ی \_ (حکومت) (وتعجب) ئه کا له  
 (افلاطون)، نه لێ: (ذات) ی (حکیم) و (دانیشمه ند). له (نهایهت) ی  
 (دقهت) و (تأمل)، له (احوال) ی (دول) و (مذاهب) ی (سیاسی)، ئیستا،  
 (فکری) یه؛ (مساوی) و (محاسن) ی (دول) و (افراد) ی، له (غایهت)  
 (نزهات) هینایته (قلم)؛ خۆ ی ئه و (مسلمان) با؛ (تفسیر) ی له (قرآن)  
 کردبا، ئه و (منقبه) (جليله) ی (آیهت) ی (کریمه) (شدهت) ی (مقابل) ی  
 دوژمن؛ (دقهت) و (رافهت) ده رباره ی یهک، (خصوص) بۆ (یونانی) یانی  
 ئه کهس ده ستوور (جناب) ی (حق) بۆ (مؤمن)، له هه ر (عنصر) ی، ته نیا  
 بۆ (عرب) ی دانه ناوه؛ (تأسف) بۆ (یونانی) یان (جمهوریت) ی  
 (افلاطون) یان دا به (انجیل) ی (بولص)؛ (تأسف) بۆ (مسلمان) آن، پوو یان  
 له (هدایهت) ی (قرآن) وه رگێرا، به (خرافات) یان گوپی وه؛ نازانم بلێم:  
 چي؟" (حسرهت) زۆره، دل له یادی ته نگ نه بێ، (قلم) نازانی چ بنۆسی؟  
 لیته (سیدی آلووسی) له (مصافحه) و (معافه) و یه کتر ماچ کردن نه دوی؛  
 (نزاع) ی (فقه) یان (بیان) ئه کا؛ باشه (أما) (اساس) ی له سه ر دله؛  
 (مصافحه) ی (ظاهری) که دل یه ک نه بێ، که لکی نیه؛ (نوع) ی (نفاق) ه -  
 ئه وه به دوو (آیهت) پێک دێ: "تلك أمة قد خلت"، إن الله لا یغیر ما بقوم  
 حتی یغیروا ما بأنفسهم" ﴿تَرَبُّهُمْ رُكْعًا سُبْحًا﴾ بیینه سه ر باسی توێژی  
 (صحاب) آن (عاده) - (ده رس) ی بوه؛ نه گه ر (مسلمان) آن، وه کی وان توێژی  
 بکه ن؛ (حقاً) (نائل) ی (سعادهت) ی (دارین) نه بێ؛ هه روه کو (صحاب) آن،  
 (نائل) بوون؛ (امام) ی (کامل)، (عالم) به (تفسیر) و (شرع)؛ (زکی) و  
 ناگادار به (احوال) ی (غیر)، له توێژی (جهری) - (حسب الأوقات) - (آیات)  
 و (سُورای (قرآنی) (علاوه) ی (فاتحه) بکا؛

(بَعْدُ الصَّلَاةِ) - با سبهینه و (عِشَا) بئ- (مُسْلِمَان) آن (شرح) و (إيضاح) ی (آیات) ی (کریمه)، له (امام) (طلب) کهن؛ ئه ویش به زوبانی (ملیح)، (حکمت) و (معنی) و (مَزَايَا) ی (آیات) یان، بۆ (بیان) کا، له (مُشْكَلات) ی (شرع) و (عقائد)، (سؤال) ی لئ بکهن؛ (جواب) یان داته وه؛ له (حَسَن) ی (معامله) و (اداره) و (معاشره) (ارشاد) یان کا؛ به (مُدَّة) ی سالتی، هه موو ئه بنه (عالم) و (مُتَدَبِّر) و (عاقل) و (فهیم) و زانا و (دلپاک و پتک وه هه ریه ک (قسم) ئ (عظیم) له (قرآن) (حفظ) ئه کات. (ذاتاً) (صحاب) آن - علی الأكثر - (قرآن) یان له نوێژ وهر ئه گرت به لām، نوێژ بوو به (عادهت)؛ (عبادهت) ئ بئ (روح) (تراویح) ئه کهن؛ (إِنَّا أَعْطَيْنَا) و (إِخْلَاص) (مُكْرَر) ئه کهن؛ تا (خلاص) ئه بئ؛ (کاک) ه (فهندی) نه وه و هه م (اسم) ی چونکه ناوی ابوبکر بوه (حاجی بکراغا) ئه ی ووت: "ئه گهر ئه و دوو (سورته) ه نه با (امام) آنی ئیمه چیان ئه کرد؟ ئیستا له ولاتان (میل) ی (گه وزان)، بۆ نوێژ نه ماوه (لطیفه) یه هه یه؛ (مناسبه) ی له گه ل (جمعه) هه یه؛ (أَمَّا) نه ک له (فکر) م چئ، (تاخیری) ناکه م؛ چه ند (عصر) یکه، له (غیری) (کۆیه)، له هه موو (منابری) (إسلامیه)، کۆنه (خطبه) آن، ئه خووننه وه ئی (زمان) ی (ابن نباته) و (قاضی زکریّا)؛ (أَمَّا) ئی (کۆیه) له (زمان) ی بابم و خۆم، (خطبه) ی نوئی؛ ئی خۆمان ئه خوونیینه وه یه ک دوو سال پێش ئه مپۆ، له طرف مدیری اوقاف (امر) درا ملایان له (دائره) کۆبینه وه بچه (خدمهت) ی؛ چۆن فه رموی: "(رجا) ئه کهین - (من بعد) - (خطبه) ی (جدید) (مُوافقی) (عصر) بخووننه وه؛ ئه م (خطبه) کۆنانه، که لکی ئه وپۆ ناگرن: "به لئ به سه رچاو؛ ئه نجومه ئی (تشکیل) ئه کهین؛ (خطبه) ی (مُوافقی) (مطلوب) (ترتیب) دهن؛ له (طرف) (حکومهت) (تصدیق) کرئ؛ (امر) بدرئ به (تلاوته) یان: "(په کئ اعلی). (ملا) یه ئه لئ: توخوا (ایذن) م دهن، قسه یه بکه م" فه رموی: بلئ "ئه لئ: (أَيُّهَا الْمَدِير)؛ ئه مپۆ ئه وه ی دیته نوێژی (جمعه)،

شەل و کۆر و سەقەتە؛ (حَمَّال) و چەقال و (بِقَالَ) و تقاویتەکان دینە  
 (جمعه)؛ بۆ ئەم گۆرانه، ئەو کۆنە (خطب) آنە، شایانە؛ هەر وهختی (وُزرا)  
 و (حُجَّاب) و (نَوَّاب) و (کِبَارِی) (دولەت) و (ملەت) هاتنە (جمعه)؛  
 (خطیب) بە (طبیعیەت)ی خۆی (خطبە) ئەگۆی "قسە یە (معقول)؛ (لکن)  
 بیستم (تحقیق)یان کرد. (رؤسای) (دین)ی (اسلام) زۆریان (حُرّیەت) دا بە  
 (قوم) (أَمَّا) بۆ (دین) (ضرر) بوو؛ (على الأكثر) (لا قیدی) (مسلمان) آن  
 نوێژ ناکن، پوژی ناگرن؛ (سیئات) (حساب)ی نیە، کەس لێ ناتۆزیتەوه؛  
 نەبە دیانی نەبە جوولەکەیی، نەبە بە بوتپەرستی، ئەمە ی بۆ ناچیتە سەر؛  
 گۆی یا (نشأه) ی (حاضِره) ئەلێن؛ (اغلب) ئەوانە ی نوێژ ئەکن، ناساغن،  
 دلّیان پاکنیه (آته) ئەمانە نوێژ ناکن و دلّیان خاوینە، لەگەڵ (عباد)ی  
 خوا؛ (حاشا) نازانم (انسان) (طبعاً) (حظ)ی لە (عبادەت)ە، بۆ  
 (عبادەت)ی خوای لا ناخۆشە؟ گا پەرەست، بۆ (تَحْمَل) ئەکا، پرخا  
 (تَبَرَّكاً) بە نیوچەوانیا بدا؟ بۆ بۆ خوای (خالق)ی گاوو ماسی، سەر ناخاتە  
 (سَجْدَه)؟ (مُؤْمِن)ی (مُوحِد) بۆ (تحاشی) ئەکا؟ گۆی یا کەلە ی پرە لە  
 (معارف)؟ (حاشا)؛ (مغز)ی وهکی ناوکه کودوه. ئەگەر (دماغ)ی پر با،  
 بۆ (خالق)ی (دماغ) ئەینایە سەر خاک. بۆ بە گەرما ئەچیتە (هەرمۆتە)  
 بۆ خواردنەوه؛ ئەم (أسارەت)ە (قبول) ئەکا؟ بۆ بە (حُرّیەت) دووشەقاو  
 ناوی، بۆ مزگەوتی (جمعه)؛ دوو (ركاعەت) نوێژ بکا؟ (حاصلی) لە هەموو  
 (خصوص)ی (مسلمان)تێک چوون. بۆ (إيتا)ی (معارف)ی (ایتالیا)  
 لەسەر (امری) (موسولینی) (ركوع) بۆ (صورەت)ی (مریم) ئەبەن؟ بۆ  
 ئەوانی ئێمە (ركوع) بۆ خوا نابەن؟ بەلێ: (خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ) ﴿يَبْتَغُونَ  
 فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا﴾ (ثواب) و (رضا)ی خویان (طلب)ە، لە هەموو  
 (عبادەت)یان (ركوع) و (سجود) - (رضا)ی خویان (مقصود)ە (حَتَّى) لە  
 (حرب)یش (مُراد)یان (اعلا)ی (کلمه)ی (خواه) پاتالّیان (مراد)نیه.

ئەگەر بەهەشت بخوازن لە خوا؛ چونکی (دار)ی (رضوان)ە - ترسیان لە (جەنن) - چونکی جێی (سُخْط)ی (الهی)یە. (ابن سینا) ئەفەرموئ: (عارف) (بشوش) و (بَسَام)ە؛ روو خۆش و گوشادە، لێو بە خەندەیه" (طوسی) ئەلئ: ئەمە (اثر)ی (رضا)یە، ئەوەی (مُتَصِف) بە (رضا)ی خوای، (انکاری) لەسەر هیچ ناکا؛ ترس و (جزع)ی نیە؛ هەموو (دنیا)ی لە (کیس) چێ، پەکی پێ ناکەوی. لەو دەر ئەکەوئ، (تاویل)ی فەموودە (خازن): (جَنَّت) (ملائکەت)یکە، ناوی (رضوان)ە (بەلئ)؛ (صاحب)ی ئەو (خُلُق)ە؛ (دائماً) لە بەهەشت دایە ﴿سَيِّمَاهُمْ﴾ (علامەت) و (نیشانە) ئەم (سیما)یە، لە (دنیا)یە؛ (سیما)ی (قیامەت) جودایە بپۆ سەر (اعراب) - ئەگەر پیاوئ؛ (مؤمن) و (کافر) بە (سیما) بناسەو! وا ئەبئ؛ لە (اثر)ی زۆر (سجده) بردن لە ناو چاوان (اثر)ی (ظاهر) ئەبئ؛ وەکی قەوزە (میل)ە وشین، خۆی ئەنوئنی؛ ئەمە (مُراد) نیە؛ چونکی زۆر کەس (زیاد)ە (سجده) ئەبا، ئەمە ی نابئ؛ وە زۆر (ریا) هەل ئەگرئ؛ گەلئ ئەبئ، لە (سجده) زۆر (قووت) ئەهاوئتە ناوچاوانی، وە لە بەرمالی ئەخشینئ؛ تا ئەم نیشانە ی تیا پەیا بئ، وە ئەو (اکثر) لەوانە ی، (دائماً) خەریکی نوئژن؛ (اهل)ی (طریق)ن، شەو بیدارن، ئەبئ. (أصحاب)ی گوزین - (دائماً) لە (میدان)ی کارزاردا بووین؛ وە بە (مُصالح)ی (عامە) (اشتغال)یان کردیە؛ (أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ) (سیما)ی وان (نور)یکە؛ لە پووی (مبارەک)یان (لَمعان) ئەکا؛ ئەوە ی بیان بینی، ئەیان ناسی ئەزانئ، ئەمانە (اریاب)ی (تقوای)ن؛ (خَالِصُ النِّيَّةِ)ن، (خزمەت) گوزاری خوان، (باطن) و (ظاهر)یان، پاکە؛ (حَتَّى) ئەوانە ی پئنج (فرضە) نوئژ ئەکەن، (رەونەق)ە کیان لە پووی دایە، ئەزاندربئ؛ خوا ئەزانئ (ملاحەت)یکیان، لە (وجە)یدایە، ئەوانە ی بە (صابون)ی هەموو سبەینە و ئیوارە، پوویان ئەشۆن، ئەو (لَمحە)ی نیە. (زمخشری) (نقل) لە (بعض)ە (مُتَقَدِّمِین) ئەکا: ئیمە نوئژمان ئەکرد چ شوونی وامان، لە (بین)ی (چاوان) نەبوو؛



ئیتستا نه بینین ئیکی نویتز نه کا، له (بین) ی دووچاوی، شتی وهکی سهر  
چۆکی حوشتی لی په یا نه بی؛ نازانین، سهرگران بووین یا (ارض) زوود  
بووه؟! (سائب بن زید) به (شخص) ئی (هکذا) یی نه لی: "نه وه پووی خوی  
به (فساد) بردیه؛ (اما والله نه وه نه و) (سیما) به نیه، که خوا نه فهرموی؛  
نه من هه شتا سالانم له سهر پوو نویتز کردیه، نه و (اثر) ام له نیو چاوانی دا  
نیه" وه هه م نه فهرموی: ﴿فِي وَجْهِهِمْ﴾ نالی: (فی جباهم) (ظاهر)، له  
هه موو پوو؛ (ذاتاً) (علامه) ی پاستی له هه مووی دهر نه که وی ﴿مِنْ أَثَرِ  
الْجُودِ﴾ (ذاتاً) نویتزی بین (سجده) (معنویات) ی که مه؛ (ظاهر) وهیه، چ  
(اثر) ی له (وجه) نه بین (ذلك) نه وهی (ذکر) کرا، له (اوصاف) ی (جلیله)  
﴿ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ﴾ هه وهک (خبر)، له (وجود) ی (امهت) ئی  
(هکذا) ئی، (نوعاً ما) (لوم)، سهرزه نشته، بۆ (قوم) ی خوی؛ بین  
(إطاعه) ی، خو به خویی؛ به دپه وشت، دژ (مقابل) ی دوژمن، خوارو نه رم؛  
ترسنۆک؛ (قوهت) یان دایته پندی ئی؛ (الحق) به و (درجه) یهش به په لا -  
کردن؛ پوو بین سیمایی (ملاحهت) ی (عبادهت) نه کا (قسم) ئی له  
(مفسرین) ﴿وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ﴾ (عطف) نه که نه، سهر پیتشه وه ﴿كَزَرَ  
أَخْرَجَ شَطْرَهُ﴾ نه که نه (مستانف)؛ (قسم) ئی (وقفه) له سهر (تورات) نه که نه  
نه و (که لام)، (مستانف) و (مُرْكَبٌ) له (مبتداً) و (خبر)؛ که واین  
(مثل) ی (تورات) له که ل (مثل) ی (انجیل) جودان. نه که نه (ذلك) (مُبْهَم)  
بین (مفسر) به (مابعد) ی (مثل) ی (تورات) و (انجیل) بین - که (عبارهت)،  
له (کزر) - دووره؛ (ولو) بسلمی ئین، (صحیح) بین. نه م (منازعات)، له بهر  
بین (إطلاعی) به، له سهر (تورات) و (انجیل)؛ ئی پاسته کان، هیچ، ئی  
ناپاسته کان نیشمان ناگا لی نیه. (مثل) ی وانه وهک (زرع) یکه، که لان  
دهرکا؛ نه مهش به دوو (نوع) نه بین؛ (قسم) ئی له په که وه دهر نه کا؛ وهکی:

گەنم و جۆ و برنج و هەرزنی؛ لە داران وەکی: هەنار و هەنجیر و سیو و  
 مەلووچکە؛ هەر وەک لقان ئەدەن، لە عاریش پرا، نەمامان دەرئەخەن؛  
 (قسم) ئی بەک (ساق)؛ لە قەدی، وەچەو گەلان ئەدا؛ وەکی: تۆک و نێسک  
 لۆبیا و باینجان و تەماتە؛ لە داران وەکی: قەسیی و هەرمی و تری؛ وایزانم  
 باویش وایە ﴿فَتَازَرُهُ﴾ بە (قووت) ی کرد، (نما) ی پێدا؛ تا (اصل) بە  
 (قووت) بێ، (فرخه) و کەلی بە (قووت) تر ئەبێ ﴿فَاسْتَغْلَظَ﴾ نەستور  
 بوو ئەو کەل و نەمامی دەری ئەکا؛ (اولاً) باریک و (ضعیف) ئەبێ؛ دواوە -  
 وردە وردە- (زیاد) ئەکا، گەورە ئەبێ ﴿فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوْقِهِ﴾ (جمع) ی  
 (ساق)؛ لەسەر خۆی (مستقیم) پائەوهستی؛ (مقابله) ی (عوارض) و  
 باووباران ئەکا ئەگەر (فوق العادة) بە (قووت) بێ ﴿يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ﴾  
 ئەوەندە جوان و (محبوب) و خوش (منظر) و (جایی) نو میدی بەرو  
 (ئەمر)؛ (زُرَّاع) (کیف) ی پێ دێ کە ئەو توپێتی (کیف) آن - کیفی  
 سمێلیەتی (واقعاً) (انسان) گە ئەتوپیته، دەغل و دان و باغی خۆی  
 بە (قووت) و (نما) و خوێم و بەدان و بەربێ، نۆد (مسرو) ئەبێ؛ (لکن  
 مع الأسف) چەند سالیکی، لەولاتی ئێمە بۆ دەغل و دان - (علاوه) ی ژەنگ و  
 گەرما بردنی؛ کەبۆ دارانیشت ئەبێ - خەرمان سووتاندنی، بە (عمومی)؛ لە  
 دەماغی (فلاح) و (زُرَّاع) آن ئەداتەو؛ تا دەر عەمباری ئەکا، (کیف) ی  
 نایە؛ (علاوه) ی فاک و فیکی رەنجبەرد، گە ئیستا پەنجەردەن. (حال) ی  
 (اسلامەت) ی وابوو؛ (اول) ی بێ هیژو بێ کەس، وردە وردە (قووت) ی ساند  
 بە (مسلمان) بوونی (بعض) ه (نوات) کە (اکثر) یان بێ هیژ بوون؛ تاها،  
 بە (قووت) بوو، (مسلمان) ی ساغلام (زیاد) یان کرد، تا گەیشته  
 (درجە) ی (استوی). (نفس) ی (انسان) - (حکومت)، ئەو (أطوار) ی  
 هەیه؛ مندالی بێ هیژە، گەورە ئەبێ، بە (قووت) ئەبێ؛ ئەکەوێته (دوری  
 (شباب) و (نما) (زیاد) ئەکا؛ دواوە (دوری (وقف) ه، دواوە (دوری بەرە

ژێر هاتنهوه، دوايه (خلاص) ببون (اسلامهتی) (دوری) (استیلا)ی (زمان)ی (عمر) و (اوائل)ی (دوری) (عثمانی) بوو؛ (بَعْدَه) گۆپا؛ گاه گاه، به (واسطه)ی (حکومهت)ی نوێ نهختی (قُوته)ی ئهستاندهوه؛ وهکی پیری، دوقتوری بئ هاورته ژێر (نظارهت)ی خوی، دوايه ئهویش ئهپوا؛ ئیستاش نازانین چی بهسهردی؟ (ظاهراً) (مُشکل)ه، (مُستقبل) (مُظلم)ه ﴿لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارُ﴾ با بدرێن، لهقینان تهق کهن یارانێ (نبی) بهو تهزده، (قُوته)یان ساند، (غالب) ببون (بنا) له (تفسیری) (ابن کثیر) (عَلَى قَوْلِ اِمَامِ مَالِكٍ) - لهم (آیهت)ه وهرئهگیرئ؛ که ئهوانه (بُغْض)ی (أَصْحَابِ)آنیان ههیه (کافران)؛ (یعنی) (بُغْض)ی (صاحب)آن، (کُفر)ه؛ (بُغْض)ی (صاحب)آن (مَنْشَأُ)ی (معلوم)بوه؛ (أَمَّا) ئیستاش ههرمایه؛ (یعنی) (مسلمان)ی (تصحیح)ی (غلط) ناکه؛ (بِتِلْكَ أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ) ئهوان باشیان کرد؛ (إِتِّبَاعِ)یان ئهکهین؛ (معاذالله) (خراب)یان کرد با ئیمه چاکی کهین؛ (خصوص) ئهپو، ریی (مُحَارِبِ)ی (مذهبی) نیه؛ دوژمن به (قُوته)ن؛ (استیلا)ی (عناصر)یان کردیه؛ (أَرْض) له چهنگیان به (زلزله)یه. ئهم (حرب)ی ئهوسال دامهزایه، من زوری لئ ئهترسم؛ (مُوفِقِ)ی (مسلمان)آن، زۆر (مُشکل)ه، دوشمن بهو (حال)ه؛ (عداوت)ی (تحزبی) بهم (اشتداد)ه؛ خۆمان بئ (قُوته) (عداوت)مان وهکی (عَدُوْمَانِ) به (قُوته) و (شِدَّة) ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ﴾ ئهوهی لهوان (دوام)کا، لهسه (ایمان) و (عمل)ی (صالح) به (محبته)ی (آل و بیته) وهیا (شفاعته)ی (فلان) و (فلان)؛ یا (اعتماد) له سه (رحمهت) - (معاذ الله)، (عمل)ی (خراب)ه، لهگه (ایمان) (ضرری) نیه؛ دهی خوا (غفور) و (رحیم)ه تیکێ نه دا.

(مُصِيبَةِ) (عمل)ی (صالح) گۆپینه؛ چاکه به خرابه (خراب)ه به چاکه، (تبدیل)ه؛ ئهو (مِنْهُمْ)ه، بۆیه نیه، (شیعه) بیکه نه (مَدَارِ)ی

(نزاع)؛ بَلَّيْنِ: (اکثری (صحابه)ه (مُرْتَد) بوین،" پاش ئەو ھەمو (خدمەت)ە کە ئەوان (مُرْتَد) بوون (اعتبار) بە (ایمان)ی کێ ئەمێنێ؟! گۆی یا (طوسی) و (امثال)ی (طوسی) لە (ایمان) و (عمل)ی (صالح) (ثابت قدم)ن؛ (أصحاب)ی (بَيْعَةُ الرضوان) وەرگەپاین؛ پەکوو، شتی ناپەرەوا؛ (مُرَاد)ی خوا بەس (اعتماد)ە لەسەر (ایمان) و (عمل)ی (صالح)؛ بە (خدمات)ی ئەمرۆ مەنازن؛ (دوام) کەن، (سعی) بو چاتری بکەن؛ وەکی (الْعَمَانِ)یە بە (ذات)ەکی ووتبوو: "(سبب)ی (ترقی) ئێمە ئەوەبوو؛ ئەوەی ئەو کەین، لامان (ناقص)ە، خەریکی چاتری ئەبین. "(شکیب ارسالان) لە (حاضر الإسلام)دا ئەفەرموئ: "تووشی (بعض)ە (ذوات) بووم، (غایەت) (درجە) (حُبّ)ی (علي) و (آل بیت)یان ھەبوو، لە سەر ئەو (حُبّ)ە، (بعض)ی بەو (درجە) بە (قووت)یان لە (حق) (عەرب)آن بوو، (تَعْجَب)م کرد؛ ئەبا بارئ ئەو (ذوات)ە، لە (عرب)ن- (مادام)ئەوانەیان وا خوێش بۆی؛ (ایجاب) ئەکا، لە بەر (نسبەت)ی وان، (عەرب)یشیان خوێش بۆین؛ "(لکن) دیارە، (أساس)ی لە چیە؟ (حُبّ)ە کە چۆنە؟ خوا دای ناو، بۆ ئەوانی (مؤمن)ی (عمل) چاک ﴿مَغْفِرَةً﴾ (لاتشبیە) وەکی (مغفرەت)ی (رسول)ە؛ ئەمە (حَتَم)ە (عُموماً)ی (مجاهد) تووشی شتی ھەر ئەبێ؛ لەشکرێ لەوسەری (دنیا) بۆ ئەم سەری (دنیا) بپروا؛ تووشی ھیچ نابێ؟ چۆن (قابل)ە؟ (أَمَّا) ئەوانە (لأَبَدٍ)- (عفو) ئەکرێن. (شریعت)- (لدى) (الإيجاب)- پێی (أَهْوَنُ الشَّرَّيْنِ) ئەدا؛ (مع أَنَّهُ) خوا زۆری پاراستینە؛ وەک لە (آیەت)ی (لَوْ لَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ)ە دەرئەکەوی.

(جناب)ی (حق) (تأخیر)ی (فتح)ی (مکّە) ئەکا؛ مەبادا (مؤمن)ەکان - (عن خطاء)- دووسی (مؤمن)ی بێ دەسەلات پامال بکەن؛ آیا لە (مُرْتَد)یان (حفظ) ناکا؟ (عجایب)ە حەزم لە (مُشاجرە)ی خۆبە خوێی نیە. ئەمەندەم (مقصود)ە (روح)ی (آیەت) (محافظة) کەم؛ کە (حیات)ی بداتە ئێمە ھەرچی (دەعوەت)ی ئێمە بکا بۆ (مخالفه)، بۆ مردنی بە (رزیلی)،

(میل) له گه‌لی نیه؛ به (ده‌هوت)ی (اسلامی) نازانم؛ ده‌سه‌لاتم هه‌با  
 (ماجری)ی (بین)ی (صحاب)انم له (کُتب) (مَحَو) ده‌کرده‌وه؛ با  
 (مُراجعه)ی (جمهوریه‌ت)ی (افلاطون) که‌ین؛ به‌گویره‌ی (ده‌ستور)ی، که  
 بۆ (إصلاح)ی (یونانی)یان داده‌نی، به‌و ته‌رزه که ته‌رزه (ده‌ستور)ی، بۆ  
 (إصلاح)ی (مسلمان)آن داننن؛ چ ده‌کا به (شعرا)یان، که باسی شه‌پو  
 شوپی (آله) (نظم) نه‌که‌ن له (بین)ی (أُمَّت)؛ بِلّو نه‌بیته‌وه؛ به‌و  
 نه‌فسانانه (قوم) (مُتَضَرِّب) نه‌بی؛ (تربیه) هه‌ل ناگری، (آله) به‌و (نوع)ه  
 بن (انسان) نه‌بی کووین؟ به‌لّی؛ (مُجَدِّد)مان پێ نه‌وئ، (أَمَّا) (مُجَدِّد)ی  
 (طریق) و (مذهب) نا، چ نیه، (مُجَدِّد)ی (عالم)، (زکّی النَّفْس)، بێ  
 (میل)، (قدیر)، (جامع)ی (قُوّه)یی (مادی) و (معنوی). به‌لّی یه‌ک  
 (شخص) (اکتفا) ناکا؛ با دووس، (جمع)ی یه‌ک بگرن، خه‌ریکی  
 (تجدد)بن؛ هه‌ر (حدیث)ی (قیمه‌ت) دار بوو (مع الأسف) (ضایع) کرا؛  
 (ابن حجر)ی (عسقلانی) له (جزء)ی (سیزده‌مین) (صحیفه) (۲۵۲)  
 (تنبیها‌ت)ی جوانی هه‌یه؛ (حقیقه) (مُجَدِّد) نه‌بی یه‌کێ وه‌کی (عمر بن  
 عبدالعزیز) بێ، (ذوالقوتین)؛ (حضره‌ت)ی (شافعی) -که به (مُجَدِّد)ی  
 (مأة)ی دووه‌م؛ دانراوه، (تمام)؛ (ملا)بوه؛ (مُتَصَف) به (صفات)ی  
 (جمیله)؛ (لکن) (قوه‌ت)ی (اجرا)ی نه‌بووه؛ نه‌و (نوع) و (مُجَدِّد)ه-  
 (وَلَوْ) خوا (مُهَبِّ)یان کا، بۆ (مُجَدِّد)ی -له لایه‌دی (تکفیر)یان نه‌که‌ن؛  
 (أُمَّت) (عجایب)ه، (خاصّة) ملا؛ (ملا)ی (مختلف المذاهب)؛ (أُمَّت)  
 (مُجَدِّد)ی بۆ کی هه (ملا) (قبول)کا؟ هه‌ریه‌که نه‌لّی: ئی من نا (شکری)  
 نه‌بی - له‌به‌ر (منازعات) -بێ (فائده) نه‌چی؛ (دَقَّة‌ت) له‌م (حدیث)ه که  
 (إِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى رَأْسِ كُلِّ مِائَةِ سَنَةٍ، مَنْ يُجَدِّدُ لَهَا دِينَهَا) (لکن)  
 نه‌مه‌ش (هَدَر) چوو، که‌وته (منازعات)؛ (صوفیه) به‌لای خۆیان داکیشا له‌و  
 (نوع)ه (مُجَدِّد)انه، بۆ نه‌م (أواخره)، (ملا عبدالرحمان)ی (جه‌لی) باپی‌ره  
 که‌ورده‌م -له‌سه‌ر سه‌ده‌ی سێیه‌م بوو؛ (ملا)ی بابم- که له سه‌ر سه‌ده‌ی

چاره م بوه؛ (مفتی زهاوی) له (مصر) (شیخ محمد عبده)؛ شایانی (مُجددین)؛ (لکن) نهوانی نئمه (مع الأسف) (بالکلیه) (خسار) بوون؛ (شیخ محمد عبده) باشه، گه لئ (استفاده) ی لئ کرا، (موقع) ی چاپوو؛ نهویش له (تائیری) (قوه) ی (حکم) و (اداره) بوو بین (قوه) ی (مادی) چ ناکرئ- پادشاهی (عادل) و (فیلسوف) وهکی (افلاطون) نه لئ؛ نه توانئ بییته (مُجدد) نه گهر خوشی (ملا) نه بئ؛ (أما) ره هبه ری، ملای چاین چاکه (استفاده) ی لئ نه کرئ.

(أُمَّت) له گوئی گادا نووستوه، به (خبر) نایه؛ (طنطاوی) ئومیدی وابوو: به سایه ی (تفسیری) وی (عالم) ی (اسلامیه) به (خبر) بین؛ (لکن) یه ک (ملا) به (خبر) هات، لای (مغرب) زه مین، نهویش به هه موو (قوه) ی خوی، (هجوم) ی کرده، سهر (طنطاوی)؛ (تکفیر) ی کرد؛ نه ی به دبه ختی (أُمَّت)، (ذات) ی وهکی (محمد عبده)، (جمال الدین) ی (افغانی)، (سید رشید) (تکفیر) نه که ن - (حقاً) نهوانه وهکی نهو (شیعه) آنه ن (تکفیر) ی یارانی گوزینی (رساله) ت په ناه، نه که ن، (مع أنه) نهوانه - خوی (تعالی) ن (عزّ وجلّ) - بۆ وانی داناوه، (مغفرت) ﴿وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ ﴿٢٩﴾ خوا (جزای) (خیر) یان بداته وه - (عن الإسلام) تا (تقلید) به (درجه) (حکم) فه رمانی؛ (فلاحی) بۆ (أُمَّت) نیه.

بۆ (ترویج) ی قسه ی (ملا) یه، (امام) ی (انسان) (حق) و (حقیقه) ت پامال بکا- (حقاً) (لایه) قی (علم) نیه (افلاطون) نه لئ: (خطأ) ه - (حقیقه) بلئ: قوریانی بۆ (اکرام) ی (انسانی).

نۆر (لازم) ه گشتمان (مطالعه) ی (جمهوریه) ت ی (افلاطون) کهین؛ (تربیه) ی (فاضلانی) لئ وه رگرین به گویره ی (ترقیات) ی (بشر)؛ ده ستوری بۆ (واعظ) آن (خطیب) آن، (مدرس) آن (شاعر) آن دانئین؛ (أما)

کئی یارده میم نه کا؟ (مع الأسف) (مُخاطب) هکم نیه، گفت و گۆی له گه ل بکه م. (نَحْنُ مَعَاشِرَ الْأَنْبِيَاءِ، أُمَرْنَا أَنْ نُكَلِّمَ النَّاسَ عَلَى قَدَرِ عُقُولِهِمْ) (ئبذه) یه له (صلح) ی (حدیبه) (نقل) نه که ی: (جناب) ی (رساله ت) په ناه، خه وی دیت که (شعائر) ی (حج) ی به جی هینا، یارانی گوزینی له (خدمه ت) بوو - (ذاتا) (رؤیا) ی (رسول) (وحی) یه - (مسلمان) (غایه ت) (کیف) خوش بوون؛ خو یان (حاضر) کرد، بۆ (سفر الخیر)؛ (حج) ی (بیت الله)، (مع الأسف) نه و (وهقت) ی (بیت الأضنام) بوو بی (آلات) و (ادوات) ی (حرب) رویان کرده (صوب) ی (مسجد الحرام)؛ تا گه یشته (عسفان)؛ (بشر بن سفیان کعبی) تووشی بوو؛ (عرض) ی کرد: " (قریش) هاتنی توویان بیستیه، (قبول) ناکه ن؛ به تو بزی بجیه (مکه) " (بشر) نه لئ: پیستی پلنگیان له بهر کردیه؛ نه و (خالد بن ولید) یان نارديه؛ بۆ لای (کراع الغمیم) - که ناوی (موقع) یه - " (رسول) فهرمووی: من بۆ شه پ نه هاتیمه؛ چ (قیدی) یه، (قریش) لئ گه پین، له من و له خه لکی؛ نه گه ر فه وتاندمیان، نه و (مراد) ی وان، هاته جی؛ نه گه ر به سهریاندا (غالب) بووم، نه وانیش (داخل) ی (دین) نه بی، بی که م و کورتی، نه گه ر وانه که ن، شه پریان له گه ل نه که م"

(جناب) ی (رساله ت) به پئی یه دا پۆی؛ که نه چوو (ثنیة المرار) و (حدیبیه) - که لای دامینی (مکه) یه - له (ثنیه) (ناقه) ی (رسول) ی (کبریاء) - که (قصوی) ناوی بوو؛ چۆکی دادا- ووتیان: جه نه ی گرتیه " فهرمووی: " نه وه (عاده ت) ی (قصوی) نیه؛ نه وه ی (فیل) ی (حبس) کرد، نه و (حبس) ی کردیه؛ " (والله) هه ر (خصله ت) یکی (قریش) (طلب) ی که ن؛ (وصل) ی (رحم) ی تیایی- پی یان نه ده م. " (امر) ی فهرموو: به (نزل) " (عرض) یان کرد: " (وادی) ناوی نیه " به (اعجاز) ی (نبوی) ئاویان بۆ بوو؛ که ئارامیان گرت (بدیل بن ورقاء) له گه ل کۆمه له پیاوی له (خزاعه) هاتن؛ (جناب) ی (رساله ت) نه وه ی به (بشر) ی ووت؛ به ویشی فهرموو؛ گه پرایه وه؛

فەرمايشاتی (رسول)ی (بیان) کردو ووتی: "ئێوه، بە خۆرای نایەلن، (منع)ی ئەکەن "دوايه (مکرن)یان نارد؛ ئەویش گەپایەوه؛ فەرموودهی (رسول)ی (ذکر)کرد.

(حُلَيس بن علقمه کنانی)یان نارد؛ کە دەر کەوت؛ پیڤەمبەر فەرمووی: " (هَدی)ی بۆ لای (سوق) کەن؛ کە (هَدی)دی؛ تووکی یەکیان خواردبوو لەبەر (طول)ی (حبس)؛ نەهاتە (خدمەت) (رسول الله)، گەپایەوه. (حالات)ەکە ی پێ ناخۆش بوو؛ ووتی: "ئە ی (قریش)، ئەو ی من دیم، شتێ نیه، (منع)ی (حلال) بێ "دواي ئەو (عُروه بن مسعود ثقفی)یان نارد هاتە (خدمەت)ی ووتی: " (یا محمد) چی ئەکە ی؟ (قریش) بە (قووت)ی (تمام) (مُهَيّا)یه؛ تۆ (بعض) ئێو یاشی (ناس)ات هێنایە؛ ئەوانە سبە ی بەجێشت دێلن " (ابوبکر) گوئی لە قسە کە بوو؛ ووتی: "میتکە ی (لات) بمژە، هەلی مژە؛ ئێمە (ترک)ی ئەکە ی؟" ووتی: ئەمە کێ یه؟ ووتی: "ئەمە (ابوبکر)ه. (عُروه) ووتی: " (والله) چاکە یەکت هە یه، لە سەرم مایه؛ دەنا (مُقابله)م ئەکردی؛ با ئەمە (مُقابل)ی ئەو چاکە بێ، ئەویش گەپایەوه؛ پێ ی ووتن: " (مُحَمَّد) بۆ شە پ نەهاتیە وه (تعریف)ی (خدمەت) و (إخلاص) و (احترام) و (اکرام) و (إطاعة)ی (صحاب)آنی بۆ (ذکر)کردن؛ نە (کسری) نە (قیصر)، نە (نجاشی) لە ناو (ملّەت)ی خۆیان، (حرمت)ی (مُحَمَّد)ی نیه.

پیڤەمبەریش (خراش بن أُمیّه خزاعی) ناردبوو (مکّه)؛ ملی حوشتی وی یان (عَقْر) کرد؛ نێزیک بو و ن، بی کوژن؛ (أصحابییش) نە یان هێشت. ئەوجا پیڤەمبەر لە سەر (اشاره)ی (عمر)ی، (عثمان)ی نارد؛ تووشی (ابان بن سعید بن العاص) بوو؛ بە (حرمت) بردی؛ (عثمان) چوو لای (ابوسوفیان) و (عُظما)ی (قریش) چیان نەسە لماند؛ ووتیان: "ئەگەر (حظ) ئەکە ی، تۆ (طواف)ی (بیت) بکە" فەرمووی: "تا پیڤەمبەر (طواف)ی نەکا، من نای کەم" (قریش) دەست بپیان کرد؛ وه (خبر)ی لە



پووی (قتل) یان دا؛ لەبەر ئەوە (بِیْعَةُ الرضوان) (اجری) کرا (بَعْدَهُ)  
 (سُهیل بن عمرو) یان نارد (سُهیل) لە (نَسَب) لە (لُؤی) ئەگاتە  
 (نَسَب) ی (جناب) ی (رسول) (جناب) ی (رسول) لە (کعب بن لُؤی)،  
 (سُهیل) لە (عامر بن لُؤی) پاشەکەوت بووین؛ (سُهیل) بعد الفتح  
 (مسلمان) بوو؛ و پۆی (وفات) ی (رساله) پەناھ؛ (خدمه) ئی زۆر  
 گەورە کرد؛ ئەونە با (قریش) (مُرْتَد) ئەبون؛ (خطبه) یە وەکی (خطبه) ی  
 (ابوبکر) خوندە وە؛ (قریش) ئارامیان گرت (مع آتە) لە (فتوحات) ی  
 (دحلانی) وادەر ئەکەوی؛ سێ لڤ بوو؛ (خطابه) و سێ لڤی دوورە.

(بعد) ە چەندو چوونئ، پێک کەوتن؛ لە سەر چەند بەندئ؛ کە (غایه) ت  
 گران بوو لە سەر (مسلمان) آن؛ (خاصة) ئەوەی لەوان (مسلمان) بئ، بێتە  
 لای (رسول) (قبول) ی (نەکا)؛ ئەوەی لە (مسلمان) آن بگە پێتە وە،  
 (دخل) ی نەکا، و پاش ئەوەی کە (قبول) یان نەکرد، بنووسرئ (بسم الله  
 الرحمن الرحيم، وكذا ~~مع~~ رسول الله) لە (صحاب) آن - (غیری) (ابوبکر) -  
 هەموو کەوتنە (دغدغه)؛ (حتی) (عمر) (عرض) ی کرد؛ أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ؟  
 فەرمووی: "بەلئ" وتی: ادی ئەم (رزالەت) ە بۆ؟ فەرموی: من پێتە مەرم؛  
 خوا من بە (ضایع) نادا. (ابوبکر) یش (عیناً) - وای (جواب) دایە وە؛  
 (تسليم). بەلئ تسليم لەو (نوع) ە (مقام) ە (خوشه)؛ (أَمَّا كَالْمَعِيتِ بَيْنَ  
 يَدَيِ الْغَاسِلِ) بئ؛ لە (خدمه) ت (شیخ) یا (پاپ)، چی بلئین؛ وایه چئ ئەی  
 کەن، بی کەن؛ خۆی نیە.

لە گەپانە وەدا (سورە) ی (فتح) (نازل) بوو؛ (وفی الحقيقة) دواپە  
 (ظاهر) بوو؛ کە (فتح) ئی زۆر گەورە بوو؛ رئی کردە وە (بُخاری) لە (براء)  
 (نقل) ئەکا: (ثيوه) (فتح) ی (مکە) بە (فتح) (حساب) ئەکەن - (یعنی)  
 ئەوەی (سورەت) ی لە (حق) (نازل) بوو - (تمام)؛ (فتح) ی (مکە)،  
 (فتح)؛ بوو لکن ئیمە ئەو (فتح) ە بە (فتح) ی (بِیْعَةُ الرضوان) - پۆی  
 (حديبه) (عد) ئەکەین. وە (أَصْحَابُ بَيْعَةِ الرضوان) - (رضوان الله عليهم) -

له (بینی) (مسلمان) آن زۆر (محترم) بوون - (مع هذا) (زێده)  
 (خدمهت) یان ئەکرد؛ ئیتر ئەمەندە بەسێه، گەرچی (مختصره) جێی  
 (کُتبی) (سیره)؛ (تفسیری) (سوره)ی (فتح) تهواویوو (نوبه)ی  
 (تفسیری) (حجرات)ه؛ (مدنی)یه - (بالإتفاق) - یا (آیات)ی نهبن؛ (أما)  
 (وجه)ی (استثنا)ی نیه؛ له (عدد)ی (آیات)ی (خلاف)نیه؛ (۱۸)ه  
 (آیه)ه - (سبحان الله) (ابن جریر) له (تفسیری) خۆی؛ له بۆ (مکی) و  
 (مدنی) و (مختلط) نه بۆ (عدد)ی (آیات)ی (تعرض) ناکا، (ألبتّه) بێ  
 (لزوم)ی ئەزانی (لکن) بۆ (مناسبه)ش (اشاره) ناکا؛ نه (آیات) نه (سُور)؛  
 (مناسبه)ی له (غایهت) به دهر، به (قوهت) و (ظاهره)؛ پاش (ماجرای)  
 (حدیبیه) ئەم فهرمایش و (تربیه)یه، زۆر پێوسته

### ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

(أعظم)ی (أسمای) (علیم) و (حکیم) (محترمانی) حرمی ئە را تازه  
 (حدیث)ه ست، زو (عهد)ی (قدیم) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ که تازه  
 (بیعت)تان له گەڵ (رسول الله) کرد؛ وه دهستی خواتان کهوته سهر  
 دهستی؛ ناگادار بن؛ (محافظه)ی (ئەدەب) کهن، له (خدمهت) (رسول)ی  
 (اکرم)، سینگ هەڵ کێشی مه کهن ﴿لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ دهستی  
 خوا و (رسول)ی، له (فوق)ی دهستی ئێوهیه؛ پیش - دهستی، پیش  
 گوئییه مه کهن، له (امور)ی (جامعه)؛ (استعجال) مه فهرموون، (تابع)ی  
 (امری) خوا و (رسول)ی- بن؛ (دقهت) له (حضرهت)ی (سلیمانی) کهن،  
 که تهختی (بلقیس)ی لای خۆی دیت؛ فهرمووی: "ئەمه (امتحان)ه؛ ئایا  
 (شکر) ئەکه م یا (کفران)ی (نعمة)؟" ئەوانه ی ئەبنه (صاحب)ی  
 (منقبه)، ئەبن (زێده) (تحفظ) بکهن، (نعوذ بالله) له (انقلاب) بترسن.  
 ئەگەر (شوپی) بوو، هەر کەس با (رای) خۆی بلێ؛ که (عزم) و  
 (جزم) بوو، کەس (حق)ی (قسانی) نامینێ ﴿وَأَتَّقُوا اللَّهَ﴾ سرتە نه کهن، به

(خیال) تانا، نہیہ، لہ (خدمت) نہو، لہ (حضور)ی نہو؛ پیش گوئی بکن؛ خوتان بہ خوا بیارینن ﴿إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ﴾ (همس)ی (خطاب) نہیہ ﴿عَلِيمٌ﴾ (۱) (خطرات)ی (قلب)ی لئ بزد نابن؛ نہیزانی، (راضی) بن بہ (حکم)ی خوا و (رسول)ی بن (دغدغہ)؛ نیوہ ہرچہند (صاحب)ی (رای) و (کیاسہت) بن، نابن بہ (جناب)ی (رسالہت) پہناہ؛ (مع آتہ) وہکی لہ (سیری) زاندراوہ (رای) خہلکی بہ سہر (رای) خوی (ترجیع) نہ کرد، وہ (اجرای)ی نہ فرموہ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ﴾ قسان بہ بلندی، دہنگ بہ رزی، لہ (خدمت)ی مہکن؛ چون نہو بہ (نہدہب) و (نزاہت) نہدوی، نیوہش فیڈ بن؛ (آداب)ی (مُحاورہ) لہ (خدمت) نہو (محافظہ) بکن؛ (وکذا) لہ (بین)ی خوخیی؛ (لکن) نہم (الزَّمْ)ہ من نہ لیم؛ "شاید؛ (رای) (قراری) (اکثر)ی لہ سہر شتی درا؛ (اما بعد الأجرى) باش نہ ہات، وہکی (حرب)ی (احد)؛ نہوہی (رای) (مخالف) بو، خوی بہ سہر پیغہ مہردا، ہلنہ شہنگینی؛ " (قوریان) بہ (صدقہت) بم، نہم ووت؛ "واباشہ" بہ قسہتان نہ کردم؛ (آخری) وای لئ ہات، کہ دیتتان!"

نیوہ بہ ہیچ (وجہ) ناگہنہ (رسول) تا دہنگتان بہ سہر دہنگی وی کہوی؛ وہکی (عمرو بن عاص) بہ (معاویہ)ی ووت؛ (أَمْرُكَ أَمْرًا جَارِمًا فَعَصَيْتَنِي) چونکی (رای) (معاویہ) چاک نہ ہات؛ نہوہی باش نہ ہات، لہ بہر (فساد)ی (رای) نہ بوو؛ شتی تر بوہ (سبب). (سبحان اللہ) (أصحاب)ی (رسول اللہ)ی چہند پھریتکار بووین؛ (ثابت بن قیس)، کہ نہو (آیہت)ہی (بیست)، ترسا؛ کہ لہ (حق)ی وی (نازل) بووی چونکی - (طبعاً) - (انسان)ی دہنگ بہ رز بوو؛ گریا دہرکی لہ سہر خوی پیوہدا، ووتی؛ "تا نہ مریم نایہ مہدہر" نہو (خبر)ہ گیشٹہ پیغہ مہری - ناردی لہ دوی - (تلطیف)ی کرد، فرموی؛ "نایا (راضی)نی، بہ پہسندیدہی

بڑیہی؛ بہ (شہیدی) بمری، ویچیہ (جنت)؟ فرموی: بہ (بشارت)ی  
 (رسول اللہ)ی (راضی)م نہوانہی (مُلازم)ی (خدمت) بووین۔ (لاشک)،  
 صَوْن (درجہ)، (محافظة)ی (ادب)یان کردیہ؛ (لکن) - (بدوی) - نہوی  
 کہم بہ (خدمت) (مُشرف) بووین؛ (طبیعی) نہو (نوع)ہ (تربیہ)یان،  
 نہدیوہ؛ (لازم)ہ (تالیب) بکرین ﴿وَلَا يَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ  
 لِبَعْضٍ﴾ وہکی لہ گہل یہک قسان نہکھن، بہو ناشکرایی یہ، لہ (خدمت)  
 نہو قسہ مہکھن، نہوہندہ گوی لی بی، بہس؛ دیارہ نابین، لہ دہرہوہ،  
 بانگی بکری؛ بویہ (نہی)تان لہوانہ لی نہکا، مہبادا ﴿أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ﴾  
 بہ (ہبا) بپوا ﴿وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ﴾ کہ سہر نہکیشتہ (إحباط) (واقعاً)  
 وہکی (زمخشری) نہفرموی؛ (آیت) (دلالت) نہکا لہ سہر دوو  
 چشتی (ہائل)؛ یہکئ کہ (بعض)ہ گوناہ، (عمل)ی (خیر) بہ (فساد) نہبا؛  
 دووہم؛ گوناہی وا مہیہ، (فاعل) نازانی (اعمال)ی بہ (ہذر) نہدا؛ (لَعَلَّہُ  
 عِنْدَ اللَّهِ مُحِيطٌ)ہ؛ کہوابین (انسان) لہ (تقوی)دا، وہکی کہسن بہ پئی  
 دپکاوی دا بپوا، نہبئ زور بہ (احتراز) و (توقی) و (تحفظ) بین؛ نہمہ  
 قسہیہ زور جوانہ، (مقبولہ)؛ (مؤمن) (لازم)ہ (رعاہت)ی بکا۔  
 لام (ابنُ منیر) (غدر) نہکا، گوی لہو (نصح) و (ارشاد)ہ ناگری بہ  
 (تہمت)ی (اعتزال) (ردی) نہکا؛ (زمخشری) - (ولو) کی (مُعْتَزِل) بوہ -  
 (لکن) زور (مُعْتَدِل)ہ؛ بو (امّہت) (ناصح)ی (مُشْفِق)ہ، (ذاتاً) (اکثری  
 (مُعْتَزِل)ی، (مُتَّقِی)ن؛ (مذہب)یان وا لہ (قضا) نہخوازی؛ (جہت)ی خو  
 بہرہ لاو (متابعہ)ی (نفس)یان نیہ؛ لہ گہلہک جئ؛ (کائنہ) (زمخشری)  
 (فصل)ی (نزاع) نہکا؛ لہ (بین)ی (خویان) و (أشاعر)آن؛ (لکن) (ابن  
 منیر) - (رحمتی لی بین) - نا (پراحت)ہ؛ (اعتبار) بہ (فصل  
 الخطاب)ی (زمخشری) ناکا۔

نه لټن: (ذات) ټی هه بوو، له (اولیا) - (مشهور) به (خیر نساج)؛ (دفعه) به  
توپه جانگه کی به پادایی، ټو (شخص) ټی دروست کرد؛ که لټ ټو وه؛ لای  
وا بوو، ټور ټی (عیب) ه خاوه نی (عیب) ی لټ ټو زیه وه؛ (شیخ) گریا، کابرا  
ووتی: "ټو نه گریه ی؟ به (عیب) یشه وه، پټی (راضی) م" ووتی: "ټوپه  
ناگریه م، به لام (عبادهت) ی خوا نه که م؛ لای خوم به ټی (عیب) و  
(قصور)؛ توو که (عیب) م له (صنع) ی دهرخه ی، نه ټی خوا چ به  
(اعمال) م بکا؟!

بابم فهرمووی: له (بغدا) به، به (خدمت) (کاک احمد) ی (شیخ)  
که یشتم؛ گاه گاه، (بعض) ټی (مکتوبات) ی خوی ټینا؛ وه نه ی فهرموو: بی  
خوینیه وه، بزانی، (غلط) یان هه یه؟ (غلط) یان نه بوو، (تصحیح) نه کران.  
ټو ټی فهرمووی: "نهو (نسخ) ه (مکتوب) ه ټور (مصحح) ه، نه گهر نازای  
(غلط) ی لټ بگره، له لاپه پټی، دووستی (غلط) ی تیا بوو؛ (حرف) ټی  
(زائد)، (حرف) ی (ناقص) فهرمووی: "حله ی ناکه م؛ تو چاوت ټور تیژه،  
ووتم: قوریان (سبب) ی نه مه نیه؛ به لکو (انسان) (عیب) ی خوی نابینی،  
دهستی کرد، به گریان؛ فهرمووی: به خوا پاست نه که ی، به خوا پاست  
نه که ی، وایه"

نه ی برادر، تو به (اعتماد) (سټی) به؛ (اما) به (عمل)، (معتزلی)  
(تعصب) مه که؛ له هر (ملا) به، له هر (حکیم) ټی، له هر (ولی) به،  
قسه یه (معقول) ت دی؛ (قبول) ی که؛ به کتر به ناوی (دین) مه (بغض) ټینن  
﴿إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ﴾ دهنگی خوینان نه وی نه که ن،  
به (ادب) نه بوین ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آمَنَ اللَّهُ قُلُوبُهُم لِلنَّقْوَىٰ﴾ بهو (نهی) به،  
له (امتحان) دهرچوون نه وه ی قسه ی به بلندی نه کرد، دهرکهوت، هېچ  
(میل) ی (سو) ی له دلا نه بوو؛ به (سبب) ټی دی (عارضن) بوو؛ (لازم) نیه  
(نتیجه) ی (امتحان) ټو خوابی؛ خوا (اول) و (آخر) ی (ما فی القلب) یان

ئەزانی؛ (أَمَّا) بە (امتحان) دەر ئەکەوی، ئەلین: (دُنیا) خۆی (دار  
الإمتحان)ە" (مُفسِّر)ەکان ئەلئی؛ خەریکی (امتحان)ن، بۆ (تَّصحيح)ی  
(امتحان)؛ وە گەلئ کەس هەن، قسە نەرم، بە کزەلۆکەیی ئەدوین، (أَمَّا)  
(رِیا)یە، هەلخەلە تاندنە؛ ئی ئەو بوزرگانە، (ادەب)ە (إخلاص)ە (تَّوقیر) و  
(تعظیم)ە؛ (استیلا)ی (هیبەت)ە. ئەوانە ی بە (منافقی)، بە (صبر) و نەرم  
ئەدوین، لە هەناسە هەل کیشان و داکیشانیان؛ چاو هەل بپین و  
داخستنیان، وەکی کوردی ئەلئ: لە بنی زوبانیان ئەزاندی " (مصدر)ی ئەو  
نەرمیە، حیزییە، (مُخَنَّن)یە، (لکن) شیری (مەیدان)ی خودا، (خنووت) و  
(انووت)یان لانیە ﴿لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ ٢ (رفع)ی (صوت) کە  
لە (مەیدان)ی (حرب) و (ضرب) — (نەرەتە) یان زلزە ئەخاتە دلئ (عدو)؛  
لە (خَفَض)ی (صوت)، لە (مقام)ی (أَنس) و (محاورە)ی (خصوص) یا  
(عمومی)، لە هەموو (طاغات)یان، (نائل)ی (اجرائی) گەورە ئەبن (دَقَّة)ت  
بکەن لە (مقام)آن، لە موزیقە؛ جئ بلندکردنی (صوت) و جئ نەوی  
کردنی جودایە؛ (مهارەت)ی (مُوسِيقَار) لەو (رفع) و (خَفَض) و (مدّ) و  
(قصر)ە دەرئەکەوی وە (حفظ)ی (نفس) لە دەنگ بەرزکردن و ژنیو و  
قسە نا (لایەق)، لە (وقت)ی (غضب) — (حقّا) — زۆر گرانه، گەلئ هونەرە؛  
و ئەو تەرەجە کەسە، نایابن ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ﴾ دیارە، (جمع)ی بووین  
﴿مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ﴾ تۆدە؛ لە دەرەو، لە (خارج)ەو (داخل) (حُجرات)ی  
(جناب)ی (رسالەت)، کۆشک و سەرایی کوو بوە؟ (أطراف)ی لە کەلی  
(دارخورما)یە، لە دەرەو، بۆ زووی تئ وەرپێچرایە. لە (حضرەتی حسن)  
(منقول)ە، (لە) (زمان)ی (امامی عثمان) چوومە ناو خانووی (زوجات)ی  
(رسول)؛ تۆ بوون دەستم ئەگەیشتە (سقف)یان؛ هەرمان، تا (زمان)ی  
(ولید بن عبدالملک)؛ بە بەر مزگەوتی دران؛ خەلکی (مدینە) گریان؛  
(سعيد بن المُسَيَّب) ئە ی فەرموو: "خۆزی وەکی خۆیان مابان؛ تا

(اعتبار) یان کړدبا؛ نه وهی دیتبای (میل) ی (دنیا) ی که م بووبا" (اهل) ی (بدو) له هه موو (عنصر) ئ (عرب) و (غیر) ه (عرب) - له و (خصوصیات) ه، بڼ (مُبالات) ن؛ (حُسن) ی (آداب) یان که مه؛ دینه ناو پیاوان، (عادةً) وه کی له ناو گارانی قسان بګن؛ ده قیژنن، ده شیرنن؛ (قیمت) ی (رجال) نازانن؛ (هیبت) (استیلا) یان ناګا.

(دفعه) یه نه چومه سهر؛ دوو (فقی) له دوو منیان دیت؛ له رزین؛ به (کمال) ی (خشوع) پراوه ستان؛ له و (وهقت) ه دا، کرمانجی، به ته کما تیپه پې؛ شانګی له شانمدا (لا قیدی) پوښی؛ (انسان) ئ میژهر سپی نه پړوا، چووزانن چیه؟ نه لئین: "نه و (آیه) ه، دهر (حق) (وفد) ی (بنی تمیم) (نازل) بوه" هرچی بڼ (أدب) بدوئ، وایه (حتی) (بعض) ئ له (اهل) ی شاریش (هکذائی) ن. (ابن کثیر) نه فرموئ: " (روایه) ت مان بؤ کرایه: (عمر بن الخطاب) گوئ ی لئ بوو: پیاو له مزګه وت، به بلندی قسه یان نه کړد؛ چووه سهریان؛ فرمووی: نه زانن ئیوه له کپن؟" پاشان فرمووی: کینده رین؟ وتیان: (طائفی) ن، فرمووی: "نه ګر (مدینه یی) بان، به لیدان دهم پیشاندن"

(زمحشری) (فرق) نه کا، له (بین) ی (من ورا) وه (وراء) بڼ (من)؛ (أما) به کورنۍ (زحمه) ت ه؛ نه و (تدقیقات) ی (نحوی) - (خصوص) بیپته، (معرکه) ی (علما) ی (نحوی) - (أدا) بکړئ؛ لیږه (مراجعه) ی (تفسیر) ی (ابن کثیر) و (سیدی آلوسی) که، باس خواستی جوانیان تیا به ﴿أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾ هوش و ګوش و تنی ګه یشتی، (آداب) یان نیه. (سبحان الله) پاش (بین) ئ (مسلمان) آنی (مؤدب)، (بعض) ه کیان (تعبی) ی (بعض) ه کیان نه کړد؛ نه و (آیه) ت له (حق) (قوم) ی توو (نازل) بوو؛ به لئ: نه م ئیشه ش له (حق) (قوم) ی توو نه وانه نه وئ پوښی و ابوون؛ (بعد الايمان) یش هه روا نه بڼ؛ تا زور نه ګوړنن؛ (خصوص) نه وانه ی (ملازمه) ی (خدمه) ت یان بووې، (غایه) ت به (کمال) و (ادب) و (تربیه)

ئەبىن ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا﴾ ئاراميان گرتبا، بەو (جسارەت)ە بانگیان نەکردباى  
 ﴿حَقٌّ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ﴾ (طبیعی) (خبرات ئەدرایە، بۆ لایان ئەهاتیەدەر ﴿لَكَانَ  
 خَيْرًا لَهُمْ﴾ چاکتر بوو، بۆ وان ﴿وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ بۆیە ئەفەرمووی:  
 (خیراً لهُم) (حرمت)ى (استاد) و (مُرشد) (لازم)ە. (ابن عباس) ئەچو،  
 (خدمەت) (أَبِيهِ بن كعب) بۆ (قرآن) وەرگرتن؛ لە بەر دەرکە ئەما؛ تا  
 ئەهاتە دەری ئە دەرکەى نەئەدا؛ لە (خدمەت) (استاد)ى بەبێ (ادبی)  
 ئەزانى؛ (وکذا) (ابو عبیدە) وەکی (زمحشرى) ئەفەرموئ. پیاوئ، تەواو بە  
 (علم) و (زُهد) بوە ئەلئ: "لە دەرکەى هیچ (استاد)ەکم نەدایە؛ (یعنی) بۆ  
 (طلب)ى هاتنەدەر؛ (انتظار)ى (وقت)ى هاتنە دەریم کردیە" (لکن)  
 (مبالغه)ى (صوفى)یان لە ئەندازە بەدەرە؛ لە بەردەست پائەوهستن، مل  
 کەچ، دەست لەسەر دەست، چاو لەسەر یەک، ئەلئى مردیە، لە پێو  
 پاگیرایە؛ دوايە پاشەوپاش ئەگەریتەو، تا لە (مدّی) (نظر)ى (شیخ) دەر  
 ئەچئ؛ (حقیقة) (آداب)ى (اسلامی) ئەمە هەلناگری.

(ملا عمرى خەیلانى) لە بەردەستى (شیخ عبیدالله)ى پادەوهستا،  
 (ملای)ى بابم پئى ئەووت: "(ما هذه التماثيل التي انتم لها عاكفون؟)"  
 (تمام)

نازانم (حکایەت)ى (ملای)ى بابم لە گەل (ملا احمدی نووشى) نووسیه؛  
 یان نا؟ (خلاصه): (شیخ بهاء الدین) ئەچتە (حج)؛ (ملای نووشى) لە  
 (خدمەت)دا ئەبئ، بابم ئەو وەختە لە (بغدا) بوو بوو؛ هەموویان لە خانقای  
 (مولانا خالد) لای (احمد افندی مدرس زاده) (مسافر) بوون؛ پۆئى (ملای)  
 بابم و. (ملا احمدی نووشى) دائر بە (معامله) و (مجامله) لە  
 (خدمەت) (شیخ) (بعض)ە قسان ئەکەن؛ (ملا) بە بابم ئەلئ: "باو (ملا)  
 بەخوا (نفس) نۆر ئەستووورە" بابم (عرض)ى ئەکا: باو (ملا) بەخوا  
 (نفس)م لە (نفس)ى تۆ باریکترە؛ (أما) بە (إنصاف) بدوئین: ئەمڕۆ ئەو



(علم) و (شرع) ه گه پئی نه لئین: "(علمی (ظاهری)" له (نظر) (عوام) نۆد (په زیل) بوه؛ تو (ملا)، من (فرخه) (ملا)؛ (شیخ) به (نظر) هه دوومان، (جاهل)؛ نه گهر ئیمه له به رده سستی پاره سستین؛ (علم) چهند (په زیل) ه، هه ندی دی (په زیل) نه بین، نه لئین: "بابروا نهو (علم) ه (حیزه)؛ نه گهر چ که لکی هه با، نهو (ملا) یه، نهو (فرخه) (ملا) یه، له بهر ده سستی نهو (شیخ) ه (جاهل) هی پانه ده وه ستان؛ نه وه ی ئتوه نه لئین: (تزکیه) ی (نفس) ه، من نای که م؛ (نفس) ی خۆم نه که مه، (فدا) ی (شرع) ی (رسول الله) ی (ﷺ)" (حقاً) (ملا یان (علم) یان ئابرو برد؛ (علما) بوونه (خساره) (مه ندی (دنیا) و (قیامه) (انا لله...) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا﴾ (روایه) ی (عبدیه) هه یه؛ گهی یا نه م (آیه) ه له (حق) (ولید بن عقبه بن ابی معیط) داک برای (امام) ی (عثمان)، (وارد) بوه. (جناب) ی (رساله) ت) په ناه، ناردیه تی (زکات) ی له (بنی المصطلق) وه رگری؛ نه ویش تازه (مسلمان) بوو، (شته کی) له (حق) وان، له دلی خوی گرتبوو؛ (سابقه) یه **بود** بوو، بوبوه (سبب) ی قینی، له پئی یه گه پاره؛ به درۆ (عرض) ی پیغه مبه ری کرد (نه وانه (زه کات) یان نه دا وه رگه پاین؛ له زگ بوون شه پم له گه ل که ن) (جناب) ی (رسول) پقی بۆوه؛ ناردیه سه ریان؛ نه وان خویان هاتنه (خدمه) ت) ی؛ (عرض) یان کرد: ((والله يارسول الله) نه هاتیه، نه مان دیتی) نه و جا نهو (آیه) ه (نازل) بوو وه به چهند (طریق) ئی (نقل) کراوه؛ (بعض) ئی (مختصر) (بعض) ئی (مطول)، هه مووی به و ته رزه نه دوئی (لکن) (خطاب) بۆ (مؤمن) آنه؛ نه گهر (جناب) ی (رساله) ت) به (خصوصی) (مخاطب) با، یا له گه ل (مؤمنین) نه ده با (عباره) ت) وای، چ نه با نه ی فه رموو: (يا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِن جَاءَكُمْ "وه کی" يا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ" (جناب) ی (حق) (خطاب) له گه ل (مؤمن) آن نه کا؛ نه وانه ی له (صدر) ی (سوره) ت) (مخاطب) بوون؛ وه (مامور) بوون،

به (استعجال) نه کړدن، وه پېش نه که وټن، له (بین) ی (ید) ی خوا و (رسول) ی خوا نه گهر (فاسق) ی هات، له (بین) ی خوتان قسه یه به دی کړد: (فلان له (حق) ی تو وای ووت)؛ "(جماعت) ی وا دوان" ټیوه (مُساَرَعه) مه کړن، به (مقابله) ی (بالمثل) (تحقیق) بکړن؛ چمان له (بین) ټیوه؛ یاخود (عَفَى اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ) (موجب) ی چپه؛ ناخوښی ده هیڅه نه و نه ناو؟ له دلی خوتانی مه کړن، به به لاین فلان وای ووت؛ ټایا (اصل) ی هیه؟ نه مه بڼ؟ نه و سا که س ناتوانی (نعمیم) ی بکات؛ له گه ل یه کړیک و پیک نه بن ﴿أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِمِثْلِ مَا عَصَيْتُمْ﴾ مه بادا (إصابة) ی (قوم) ی کړن، له نه زانین ﴿فَنُصِيبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَذِيرًا﴾ ټیوه نه مه ټوږ بوه؛ له سره توژنیه وه؛ (عداوت) که وټیته (بین) ی دوو (عیشره)؛ (آه واری) یه کیان برپته وه. دوو پیاوې گوره، خزم و دوست به قسه ی بڼ (مناسبه) و بڼ (معنا)، له (طرف) که سڼ ه رزه گڼو؛ بوینه (عدو)؛ (حقوق) ی سه د ساله یان پایه مال کړدیه؛ (ذاتاً) (سوره) سهر پا، بڼ (تربیه) و (تنظیم) ی (شؤون) ی (اجتماعی) (مسلمان) اته ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ﴾ ټیوه (ایمان) تان به (رساله) ی هیه له په وشتی (صحاب) آن واده ر نه که وټی، (جناب) ی (رسول) (رایه) کی بدایه، نه گهر له (وحی) با، ده نگیان نه ده کړد نه یان زانی شته کی تیابه، نه وان (وقوف) یان پڼ ناشکی وه (إلا) نه وانیش (رای) خو یان نه دا. وا نه بوو (جناب) ی (رسول) (رای) وانی به سر (رای) خو ی (ترجیح) نه دا ﴿لَوْ يُطِيعُكَ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ﴾ له گه له ک شت له (امور) ی (عامه) ی (عاند) ی (امه) ﴿لَعَنُتُمْ﴾ تووښی (هلاکت) نه بوون؛ (افکار) و (میول) (مخالفه)، به قسه ی نه م بکا؛ نه ونابڼ؛ به قسه نه وه بکا، نه ونابڼ؛ هه مووښی (إصابة) ناکا؛ (خلاصه) نابڼ (پیغمبر) (تابع) ی (رای) ټیوه بڼ؛ نه بڼ ټیوه (تابع) بن؛ به چ

(صورتی) (قرار) درا، (اجرای) کهن (لا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ) هرچند نیوه (سابقاً) (میول) تان جودا بوو ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ﴾ (ماثری) بۆ ده رخستن، دلتان پئی پاک و (مُنُور) و (مُطْمَئِنِّ) ﴿وَكُذِّبَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانُ﴾ تیگه یشتن؛ (إِطَاعَةِ) (رئیس)ی، کۆ بوونه وه له ژیر (امر) و (اراده)ی باشه، (عکس)ی (خراب)ه؛ به گویره ی نه م (حُبِّ) و (كُره)ه ﴿أُولَئِكَ هُمُ الرَّاكِبُونَ﴾ (رُشد) (صلاح)ی (دین) و (دنیا)یه نه مه ش ﴿فَضَّلَا مِنْ اللَّهِ وَنِعْمَ﴾ (رسول)ی بۆ ناردن، (آیات)ی (کتاب)؛ جوسته، جوسته (انزال)ی کرد؛ (اثر)ی (جهالته) و (عداوت)ی (سابق)ی پئی (ضعیف) بوو، (ایمان) لاتان خوش هات، (موافقه)ی (مزاج)ی کردن؛ (خلاصه) له (جهل) بۆ (علم)، له (ظلمات) بۆ (نور)ی ناردن نه مه (فضل)ی (نعمته)ی نذر گه وره یه؛ (مُوجب)ی (تَشْكُرَات)ی (لا يَتَنَاهَا)یه؛ تا (ایمان) (محبوب) بئی، وه له دلاندا (زینته)ی هه بئی، ئیش باش نه بئی، (وَالْإِخْرَابِ) نا (شکری) نه بئی له بهر (حُبِّ)ی (شَهَوَاتِ) (ایمان) له دلان (تأثیر)ی نه مایه؛ نه لئی په نگه کی نا (ثابت)ه، نه چیتته وه (كُفر)آن به (علنی) نه لئین؛ به قسه ی خوشی نه زانن؛ (خلاصه) تیگ چووه، خراب تیگ چووه؛ ئیش له شیرازه ده رچووه.

بزانین چی نه بئی؟ (ایمان)ی (خالص) مایه ی (سعادته)ه بۆ (هیکل)ی (اجتماعی) (روح)ه ﴿وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (۸) نه زانن کئی بۆ (ایمان) ده ست نه دا؛ ئیش به (موقع)ه نیوه ش (معامله) تان (عالم)آنه و (حکیم)آنه بئی؛ له (جهل) و (لا اُبالی) خۆ بپاریزن؛ وه کی (حکما) نه لئین؛ (تَشْبَهُ) به (مبدأ)، (واقعاً) (تَشْبَهُ) به (مبدأ)ی (عالی) (موجب)ی (تعالی)یه ﴿وَلَا يَلْفَنَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ به شه پ هاتن؛ (مسارعه) مه کهن، بۆ

(عداوت)؛ یه‌کئ بییته (طرف) داری ئه‌و، دیگه‌ری (مُعین) ی ئه‌م (لا تقدّموا بَيْنَ يَدَيَّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ) ﴿فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا﴾ (دِقّه‌ت) له (جمع) و (تثنیه) ی (قرآن) که، چه‌ند جوان و به (دِقّه‌ت) ه؛ بکه‌ونه (بَيْن) یان؛ به (نصیحه‌ت) ی ئه‌م و ئه‌و؛ (ولاً) پیکیان بینن ﴿فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى﴾ پیک نه‌هات؛ (طلب) ی (استعلا) ی کرد، (قبول) ی په‌ندی نه‌کرد ﴿فَقَاتِلُوا آلَ تَبَعٍ﴾ مه‌موتان شه‌ریان له گه‌ل بکه‌ن، لی‌یان ده‌ن ﴿حَتَّى قَتَلَهُ الْإِصْرُ﴾ (رجوع) نه‌بیته‌وه، بۆ (قبول) ی (حُکم) ی ﴿فَإِنْ فَاءَتْ﴾ ناکا، چ ئه‌کا؟ ئه‌بین خوی (محو) کاته‌وه ﴿فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ﴾ (میل) و (محابا) مه‌که‌ن؛ مه‌تورنه‌ گه‌وره و گچکه‌یی، (قربیی) و (بعیدی)؛ (عربیه‌ت) و (غیره) (عربیه‌تی) ﴿وَأَقْسِطُوا﴾ (أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ) له (کُلّ) ی شت - (عمومی) و (خصوص) ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (حاجه‌ت) به (سبب) ی (نزل) ناکا؛ (ولو) کی (بعض) ئی له (مسلمان) آن، به لقه دارخورما و ده‌ست و (نعل)، نه‌ختن به‌سه‌ر پۆپری یه‌کیاندا دابوو؛ به ئه‌وه‌نده - (طبیعی) - له (ایمان) ده‌رناچن - ئه‌و (آیه‌ت) ه - بۆ (دین) و (دنیا) - ده‌ستوریکه (فوق) ی مه‌موو ده‌ستووران. نه‌گه‌ر (رجال) ی (اسلام) (اتباع) یان کردبا، (حال) ی (مسلمان) آن شتی‌تر نه‌بوو؛ کئ ئه‌یتوانی؛ شه‌ر له‌گه‌لی بکا نه‌(عشیره‌ت) نه‌(ده‌وله‌ت) نه‌یان ئه‌توانی، له‌گه‌ل یه‌ک (حرب) بکه‌ن. (الله) له‌و به‌دبه‌ختیه! (قوم) ئی ئه‌مه‌یان ده‌ستور بین، ئه‌مه‌یان (کتاب) ی (الهی) بین ئه‌وهاشیان به‌سه‌ربی؛ که‌ی (اعتبار) به‌و (آیه‌ت) ه کرا؟ کوو (سه‌و) کرا؟ (مثلاً): بۆ (منازه‌عه) ی (حضره‌تی علی) و (معاویه)، (ایجاب) ی نه‌کرد، به (عمومی) بکه‌ونه (بَيْن)؛ نه‌ک (قسم) ئی بینه (طرف) داری ئه‌م؛ ئه‌و وه‌خته نه‌یان ئه‌توانی شه‌ر بکه‌ن؛ که‌س نه‌ده‌بوو، بۆیان بکا؛ به (حق) و (عداله‌ت) (فصل) ی (خصام) یان کردبا؛ ئی (لایه‌ق) نه‌بوه

(خليفه) نهويدی - (مجبوراً) - (إطاعه) ی نه کړد؛ (لکن مع الأسف) (أَمَّت) بوه دوولت؛ که مې بې (طرف) بوون، (أَمَّا) بې (تاثیر) بوون. نه وی کړا، کړا (نتیجه) ی به دی، تا ئیستا ما؛ (اشتدادی کړد، وه تا (ابد) نه مینې؛ چیان کړد، به یهک؟ (حتی) له (زَمان) ی زور نازک، به (عداوت) ی (مذهبی)، (حکومت) ی (عثمانی) وه (حکومت) ی (ایران) (مده) یه (مدید) (حرب) یان کړد هر دوو، لاوازو، زور بې هیز بوون؛ (ناوروپا) خوی کوکړده وه؛ له هه موولا هلمه تی بو سهر (مسلمان) آن هینا؛ نه وی بوو، بوو. (اهل) ی (علم) فتیلیان نه دا، بو زیده (اشتعال) (ملا) یانیش نه ده با، هه نده به (مُخالِفَه) بن. دوو (ملا) ی گوره (مخالِفَه) یان بوو؛ نه با نه وی له دوی وان دی، سعی له (دفع) ی (خصام) کا؛ نه وهک نه وانیش (التحاق) به (أَحَدُ الْمُحَارِبِينَ) که ن، زیده (قَوَّة) دهنه (خلاف) و (تکفیر)، وه (تلعین) ی یهک که ن؛ گشت (اثری) (تقلید) ه (تقلید) زور (خراب) ه؛ (اعتماد) له سهر (قَوْل) ی یهک (شَخَص) (مُفسد) ه؛ (حق) پامال کړدن، بو (تقویه) ی (قَوْل) ی (رئیس) ئی، زور نا (حق) ه بو (أَمَّت)، (وَحیم) ه (أَفلاطون) به (تقلید) (راضی) نیه؛ (که سی) (عُومر) ی خوی، له (مدح) ی (خه لکی به سهریبا؛ شتی وان کا، (اثری) وا دانه ئی، خوی (مدح) کړی؛ لای (مذموم) ه) (حَقّاً) وایه، نافه رین له (أَفلاطون). بنوره (جمهوریة) ی، (اساس) ی له سهر (استفسار) له (معنا) ی (عدالت) داده ئی؛ (راضی) نیه، (نسبت) ی (حرب) ی خوبه خویی، بو (یونانی) یان بدری؛ نه ئی؛ " (منازعه) (منازعه) یه برایانه "

(فرقه) به سهر (فرقه) (غالب) بوون؛ نابې (تجاوز) به (حد) ی (تأدیبی) بکا؛ (قوران) نه فرموی: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (کلام) ی (الهی) یه، (دعوته) (عامه)؛ (مُصلِح) (رسول) ه؛ نا (شکری) نه بې، (اخوته) ی چي؟ ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ أَعْدَاءُ﴾! (أَمَّا) چ (اعدا) یه؟ (اعدا) ی (دین) و (دنیا) یان له (فکر) کردیه؛ (تفرقه) یان کردیه، به هزار (فرقه)؛

زیتەر؛ حەفتای چ؟ هەر (رای)ە، بە ناوی هەر شیخێ، (صاحب)ی (طریق) و (تکیه) و (زاویه) و (خانقا)؛ (تفرقه)کی خستیتە، ناو خۆبەخۆیی؛ دوو (ملا)ی (عظیم) لەسەر (فتوی)یە (شرعی)؛ (مخالفة)یان بوە (طرف)دارانیان، بوونیە (عدوی)یەک، (لەن) لە یەک ئەکەن (جمال الدینی افغانی)، (شیخ محمد عبده)، (طنطاوی) بۆ (اسلامەتی) (سعی) ئەکەن، (حقائق) دەر ئەخەن؛ بە (قلم) (مقابله)ی (تۆپ) و (شەپانبیل)ی (اجانب) ئەکەن - (مع هذا) - (جامد)ەکانی (مُقَلِّد) ئەلێن: "ئەوانە (کافران)!" ئەگەر ئەوانە (کافر) بن؛ (مسلمان) کێن؟! (حقا) (مسلمان) آن ئەم (آیەت)ەیان (ضایع) کرد، لای (صاحب)ی (آیەت) بێ (قیمەت) بوون؛ ئەوێ پۆژێ، بۆ (محافظه)ی دووسی (مسلمان)، (تأخیری) (فتح)ی شارەکی ئەکرد؛ پاشان، سەد هەزار هەزاریان، لە پێناو چوون، لە (طرف)ی دوژمن، بە (ملابین) فەوتاندران؛ بێ (شرفی) و بێ (نامووسی)یان، بەسەرھات؛ خوا (مبارەکی) لێ نەکردن (يَدُ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ) ئەمڕۆ چ دەستی ھەیە؛ (تَمَسَّكُ)ی بە (قرآن) بکا؛ وەدەستی خوای لەسەر دەستی بێ؟ (خیر)؛ (علاوہ)ی ئەو (مُخَالَفات)ە (مخالفة)ی (قومی)ش (علاوہ)ی بوو؛ بە (خیری) گۆپی (ولسن)ی - (رئیس)ی (ئەمەریقا)ی - پابردوو؛ (مسلمان) بە جارێ (تفرقه)یان کەوتە ناو؛ ئەوجا بوە (تفرقه)ی خۆین؛ (نَعُوذُ بِاللَّهِ) کەسیش نیە، بە (رابطه)ی (سیاسەت) و (مصلحت) پێکەوہیان بەستیتەوہ، (غۆستاف لۆ بوون) ئەلێ: "(دین) (تائیر) لە (عَنَعَنات) و (تقالید)ی (قوم) ناکا" ئەلێ: (استفادە)ی ھەندەکیان، لە (اسلام) بوون، زێدەکردنی (آلە)یە؛ (عیسوی) (ئەوروپی)، (وثنی)؛ ناوی (آلە)یان گۆپی بە (تَمَام) (أَلْحَق) بوتپەرستی، لەگەڵ خۆین و میسک، تیکەڵ بوە؛ لە (ملیون)ی دوو کەس بەتەواوی ئەنجا، لەم (میل) و (ورائەت)ە خاوین ببنەوہ! (واقعاً) (مُدَّه) یەکەم، لە (اول)ی (اسلامەتی) (أُخُوَّة)ی (دین) - (رابطه)یە، (غایەت) بە (قووت) بوو؛ (أَمَّا) زۆر نەچوو، سست بوو.

(بين)ى بؤ يهك خواردن، له سهر زويان (دوران)ى نه كړد، - (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ)، توركه كان نه يان ووت: "نه هوت (ویر)، برادهر" نه ویش بؤف دهركه وت؛ (حالاً) هيچ؛ بهس له سهر كاغه ز ماوه برايه چوكه كان، نه گهر (بين)تان ناخوش بوو، (امراه به گوردان ﴿فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ﴾ نى (بين) ناخوش له وان به گوردان پټك نه خړئ؛ نه گهر گه وره گه وره كانى (دنیا) - (ملوك)، (رؤساى) (عشايه) و (رؤساى) (مذاهب) و (طريق) و (فنون)ى (علم)، (بين)يان ناخوش بوو، كئى (إصلاح)ى نه كا؟ له (حديث)ى (شريف) دايه، (مثل)ى (ايمان) داران، له (مودت) و (مرحمه) و (عاطفه) وهكى (جسد)يكه؛ (نه گهر) (أعضاء)يكه دهر د بكا؛ (أعضاء)يكه كانى ديش، (موافقه)ى نه كهن، له به (خبه)رى وتا؛ له و (مفهوم)ه، (أفلاطون)يش قسه يه كى (شبيه)ى هه يه؛ (سعدى)ش نه فهرموئ: "(بنى آدم) (أعضاء)ى يهك ديگه رهند كى دهر ثافه رينه ش زويهك گه وه رهند چو عضوئ به دهر د ناوهر دد روزگار ديگه ر عضوه هارا نه مانده قرار

(حقاً) دواى (قرآن) و (احاديث)ى (صحيحه)، (جمهوريه)ى (أفلاطون)، (سِرُّ تطوّر الأمم)ى (غوستاف لوبون) شايانى (مُطالعه)ن، به (دَقَّة) و تنى گه يشتن ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ﴾ (آيات) و (احكام)ى به جئ بيتن؛ (مُخَالَفَه) مه كهن، به (عداوت) مه بن؛ وه (الآ) (دين) و (شرع)ى خواى (تعطيل) نه بنى ﴿لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ﴾ (تَقْوَى) بكا، (لاشك) - خودا (رحم)ى پئ نه كا؛ (اختلاف) و (تَحَرُّبِ) بؤ (اسلامه)تى، (ضرب)ه؛ (اله)ئى (واحد)؛ (رسول)ى (واحد)؛ (دين)ئى (واحد)، (قبله)يه (واحد)، (كلام)ئى (واحد)، (اختلاف) بؤ؟! (سعادة)ى (دنيا) و (آخره) له (إِتِّفَاق)ه؛ (دهولت) هه مه زو (اتفاق) خيژد؛ بنى دهولته تى نه ز (نفاق) خيژد (سعدى) نه لئ:

پشه چو پور شود بزه نه د پيله را

با همه توندی صلابه تی) کی ئووست

مووریچه گانرا چو بوهد (اتفاق)

شیری ژیانرا بودورانه ند، پووست

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ خوا نه زانی (سبب) ی (نزول) ی گهره ک نیه؛ به (منظومی) و (منسجمی) و (مرتبی) نه و (ندا) یانه له دوا ی یه ک دین؛ نه وانه ی (عاندی) (تربیه) ی (اجتماعی) ن، (رعایه ت) نه کردنیان؛ (موجب) ی تیک چوونی (ترکیب) ه؛ (هیکل) ی (اجتماعی) پارچه پارچه نه کا ﴿لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ﴾ (عمومی)، (خصوصی) گمه به یه ک نه کهن، به چاوی (حقاره ت) نه توپنه یه ک. (سبحان الله) تا (آیه ت) له دوا ی (ثایه ت) دئ؛ (ناظر) له (احوال) ی (مسلمان) آن، (زیده) ه (تعجب) ی دئ؛ (الهی) نه و هه موو (مُخالفه) کوو بوو؟ (اشخاص) و (افراد) هیچ؛ (عناصر) ی (عهره ب) به (غیری) (عهره ب)؛ (تورک) به (عهره ب) (خصوص) (ایرانی) (عهره ب) یان، لا زور (مُحقر) ه؛ (خاصه) کوردی خانه خووشتوور، لای هه مووی (ره زیل) و (مُهان) و (مُحقر) و (مُسخر) ه؛ (سۆز مه یابانه) به کوردی کوردم؛ (أَجَلَكُمُ اللَّهُ شَفِئْتَ فَرْذَ كُورْدِي؛ تَكْرَمَ أَنْتَ، جَايَ إِلَيْنَا وَاحِدَ كُورْدِي!) (سبب) (غیری) (إطاعه) نیه؛ (شاعر) نه گهر ناگادار با، له جیاتی نه وه، ووتیه کوردی نه گوت.

(واقعاً) له هه موو (جهت) به ته پئی سه ری دائه دهن، وه پارچه پارچه

کران؛ وه کهس بۆیان (مُتأثر) نابین.

له (خطبه) ی (حَجَّةُ الْوِدَاعِ) سه ره ری (عالم) نه فه رموئ؛ (لا فَضْلَ لِقُرَشِيٍّ عَلَى حَبَشِيٍّ) که چی (حدیث) ئی (نقل) نه کهن، (طبیعی) (شعب) ئی دی - نه وی (حَسَّاس) بئ لای گرانه؛ وه ک (انگلین) نه لئین: خوا (دنیا) ی بۆ (انگلین) (خلق) کردیه؛ هه ره نه وان (مقصود) ن؛ ئیدی (طُفیلی) ن" (وکذا... بنی اسرائیلی)! به لئ؛ بئ نه وه ی (عهره ب) خویان هه لده نه وه، (لازم)،



لەسەر - (سائری) (شعب) (حرمت)یان بگیری؛ - چونکی (جناب)ی  
 (رسالەت)، (عەرەب)ە؛ لەسەر وانیش (لازم)ە، (حرمت)ی ھەموو  
 (شعب)ی، کە (اسلام) و (أُمّت)ی (حضرەتی محمّد)ین (قسم)ی (أعظم)  
 لە (عُلما)ی (شرع)، کچە (عەرەب)ی، (کوفای) (انسان)ی زۆر عظیم لە  
 (قوم)ی دی، نازانن؛ ئەمە قسەییە؟ بەو (درجە) ئەو (ترفع) و (استحقار)ە؛  
 خۆزی وایان نەکردبا؛ بەلێ ئەگەر (قوم)ی (عەرەب) و (غیری) (عەرەب)،  
 بۆ (حفظ)ی (دَم)، لەگەڵ (عنصر)ی (آخر) (مُزاجە) نەکا، زۆر  
 (مُوافِق)ە کورد لە گەڵ گەلێ (اقوام) تیکەڵاو بوون؛ خوونیان نەما، بە  
 ساغی؛ بۆیە بۆ (حال)ی کوردی بەجۆش نایە (تَدَنّی سَيِّد)آن، (تَدَنّی آل  
 عثمان) ھەموو لەو (جەھت)ەو بوو؛ لە ھەمووی پتر (آل عبّاس) بوو. لە  
 بەر سووکایەتی نا (لایەقی) (اساس)ی (اسلامی) نیە، قسە زۆرە  
 (خُلاصە) گەمە بە یەک مەکان ﴿عَسَوْ أَنْ يَكُونُوا﴾ ئەوانە (تحقیر) ئەکرین  
 ﴿خَيْرًا مِنْهُمْ﴾ لای خوا بە (تربییە) و (اخلاق) بە (صفای) (دَم)؛ (ممکن)ە،  
 (يَكُونُوا) بە (معنا)ی (يَصِيرُوا) بی. زۆر بوە، ئەبێ، گەرە گچکە بوە؛  
 گچکە گەرە بوو؛ (تَبْدُلَات) (انکار) ناکرێ. گەلێ کەس بە (ثروەت) و  
 سامان؛ یا بە خانەدانی خۆی (مَغرور) بوە، قەشمەری بە (عالم) کردیە؛  
 ئەوەندە نەچو، خۆی بووینە قەشمەرچار. ئەمە سەیرە، گەجەر و گوجەری  
 کۆنەخانەدانەکانی پووت و پەجال؛ (کَنَاف) و (کَنَاس)، (سُخْرِيه) بە  
 (رعيه) ئەکەن؛ بە خەلکی ئەلێن: " (مسکين)، (رعيه)، کرمانج" - (لَهُ  
 الْحَمْد) - من (کیف)م بە قەشمەری نایە (خصوص) ئەوانە (مُلَازِم)م بن؛  
 (وَلَوْ) ئیوا ببێ، قەشمەری لێ بێ؛ (حَتَّى) بابم (وصيەت) کێ لێ کردم،  
 زۆرم (استفادە) لێ کرد (پۆلە) (تحقیر)ی نووسراوە مەکە، ئەوەی کەوتە  
 بەر (نظرات)، (مطالعە)ی بکە؛ (حکایەت) بێ، (هزلیات) بێ، ھەرچی بێ  
 (واقعا) ئەم (وصيەت)ەم بەجێ ھێنا؛ ﴿ (خَيْر)م لێ دیت. (واقعا) بە

ئەندازە (انسان) هیچ شتی لا سووک نەبێ، باشە ﴿لَا نِسَاءَ مِنْ نِسَاءٍ﴾ ڤۆر قەشمەری بە یەک ئەکەن؛ (خصوص) ژنە گەورە، (دائماً) خەریکن بەکتر بشکێنن؛ (حتی) ئیستا -بەزۆری- قەشمەری بەمێردیان ئەکەن؛ ئەوانیش -وەکی پیاوان- خوا (ئەبی)یان ئەکا، لە (تحقیری) یەک ﴿عَسَى أَنْ يَكُنْ خَيْرًا مِّنْهُنَّ﴾ مەرجەندە کو (طرف)داری خانەدانیم، (لکن) لە ناخەنەدانان، پیاوی وا، ژنی وا هەڵ ئەکەوی، هەزار خانەدان ئێنن.

(أفلاطون) (تقسیم)ی (بشر) ئەکا، وەکی (معادن)؛ (سبحان الله) لە (حدیث)ی (شریف)یش دایە (النَّاسُ مَعَادِنُ كَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَالْفُضَّةِ) (أَمَّا) ئەلێ: "وا ئەبێ، پاقەر لە زێڕ، زێڕ لە پاقەر پەیا ئەبێ" (يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ، وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ) ئەبێ زێڕی لەجێی (پاقەر)، (پاقەر)ی لەجێی زێڕ داننێ؛ ئەوانی (حاکم)ن، نابێ پێیان ناخۆش بێ.

(قوم)ی کورد بە (اکثری) -زۆر بە چاوی (حقارەت) تەماشای ڤۆر ئەکەن؛ ئەمە (خراب)ە. تا ڤۆر بە (حرمت) بن (نسل)ی (مُحْتَرَم) ئەدەن (مع أنه) لە (أمثال)یان؛ (شیر) لە بێشەیی بێتەدەر، ﴿نیر، مئ﴾ کورد (بعض)ە ژنی زۆر گەورەیان لێ هەلکەوت؛ (خانزادی) (حریری)، بووک (عەنبەر)ی (شەقلووە)یی؛ (الآن)یش (دوام)ی (مدرسه)و (علم) لەوێ لە سایەیی (ی)ی؛ (خانم)ی (وہسمان پاشا)ی ژنی نایاب بوە، مامۆستا ملاژنە (عەنبەر) (ولی)ی، زۆر گەورە بوە، بابم (غایەت) لای بە (حرمت) و (عقیدە)ی تەواوی پێ بوە؛ (تأييداً للطنطاوي) (أرواح)ی ئەهاتنە لا؛ لامووە بە شەوی دووشەموو. (حرم)ی بابم، (والده)ی (نورالدین)ی برام، (حقاً) لە: (علم) و (ادب) و (انشاء) و (تقوى) لە نایابان (حساب) بوو. (خەجێ)ی (مامەنداغا)ی خوشکی (همزاغا)ی (مەنگوپی)؛ ئەت ووت: کەکە یسیابانووە سواری ماینی مُعَنَّكَ، رمبی هەژدە قەفی لەسەر شانی، تیپی سواری بەدواوە، (دەهشەت)ی ئەدا؛ مەن بە مندالیم دیت؛ زۆر بە (هەیبەت)

و (احتشام) و (وقار) **بِرَّ** (شجاعت)ی (مشهوره)؛ (ذاتاً) ھەر (عشیرەت)یکی پیاویان ئازابن، ژنیان ئازان؛ ئی ترستۆک، ژنیان ترستۆکن (حاصل)ی ژن (مصدر)ی (انسان)ن؛ (مُشْتَقُّ مِنْهُ) (اصل)ی (مُشْتَقُّ)ە. ئەمەندە (کافی)یە، بۆ (رعایەت)ی ژن. بەس نیە، (جناب)ی (رسالەت) پەناھ، ئەفەرموی: " (حُبِّ إِلَى مِنْ دُنْيَاكُمْ الطَّيِّبُ وَالنِّسَاءُ).

ئەمپۆ بۆ من ئافەرەتێ ھەبە، (کافیە) ناو؛ وەکی (تەیموری) لەنگە، بۆ (ملاسەد)ی؛ (خدمەت)ی (مال) و (مُلک) و (مدرسە)م ئەو ئەیکا؛ ئەو نەبێ کاروبارم؛ گشتی (مُعْطَل)ە ﴿وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ خۆتان یەکنەکرەم مەکەن؛ (نفس)ی خۆتان (عەیب)دار مەکەن، ھەر کەس ئاگای لەخۆبی؛ (نزاکەت)ی (نفس) و (شرف)ی (انسانیت)ی خۆی، (محافظە) بکا (لا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُذِلَّ نَفْسَهُ) بە (اخلاق)ی (فاسدە)، بە (أُمُور)ی (دُنْيَا) خۆ (سقط) مەکەن بە (فساد) مەبەن؛ (آیەت)ی (قیمەت)دارە؛ (أَوَّلًا) (لازم)ە (انسان) (حرمت)ی خۆی بگری؛ خۆی بێ (شرف) نەکا؛ ئەبینی بۆ (دُنْیَا)ی (دُنْیَا)، ئەبیته. چاوەش زوپنا ئەنگێو، دۆل لێدەر، شەکەرە، (رقص) و سەما ئەکا؛ ژنە (ئاوروپی) چ (رزالەت) ئەکەن، بۆ (دُنْیَا)، چەند بێ (قیمەت) بووین؛ (سیاسەت) و (حُب)ی (دُنْیَا) پارە کۆکردنەو (بشریەت)ی (عەیب)دار کرد؛ خستیە (دَرْک)ی (اسفل) (أَفْلاطُون) ئەلێ: "نابی (حُكَّام)ی ئێمە، (تمثیل)ی شتی (مُسْتَكْرَه) بکەن؛ کەسێ (تمثیل) شتەکی کرد؛ (نفس) پێی (مُكَيِّف) ئەبێ، (آخِر)ی (تَمَثُّل) بە (قُبْح)" ئەکا وەکی (بعض)ی (حُكْم) ئەفەرموی: "بئۆرە خۆت، ئەگەر جوانی، بە (اخلاق) و (اعمال)ی چاکە خۆت جواترکە؛ ئەگەر ناشیرینی، بە (اخلاق) و (اعمال)ی ناشیرین، خۆت ناشیرنتر مەکە" (حَقًّا) (انسان)ی (معیوب) و (ناشیرین)، بە (اعمال)ی چاکە بێ (عەیب) و جوان ئەبێ ﴿وَلَا تَنَابَرُوا بِأَلْسِنَةٍ﴾ (القاب)ی ناشیرین، بۆ یەک مەھاوێن؛ (سبحان الله) لە

(القاب) ی کۆی یان، نۆد چرووکه، گەلێ جێی تریشوان (قوون بە گوو)، (قوون بە توو)، (مچە پالاغ)، (قوون برسی) ئیتر وا...! (أَمَّا) ئیستا چاترە، لە سایە ی (مەکتەب) (القاب) جوان بووین؛ (لکن) ئەویش لە (اکثری) (ناس) (خسارە) (لقب) ی گەورە و بێ جێ؛ باغچەوان (شمس الدین)، جوتیار و سەپان (نجم الدین) و (صدر الدین)، کرێکاری قووی (محي الدین).

لە (ابن عابدین) م دیتیە؛ (امامی نووی) پێی ناخۆش بوو پێی بلێن: " (محي الدین) " (ذات) ئی وا، خۆی (لایەق) ی ئەو (لقب) هەنەزانی، (قبر) هەلقەنێ، (دەباغ) چیه، کوو بە (محي الدین) (مُلَقَّب) ئەبێ ؟ بنۆرە (جمال) و (جلال) و (جميل) و (كمال)؛ (جمال) و (كمال) ت لە بەرچاو ئەکەوێ؛ خۆزیا لە (بَيْن) ی (مسلمان) آن هەر شتە؛ (حَدّی) خۆی (مُحَافِظَه) کرابا؛ خۆ بێیە سەر (القاب) ی (اولیا) یەکانی نوێ و پۆی وی: (قُطْب) ی (عالم)، (غُوث الثَّقَلین)، (نورانی) و (صَمَدانی)؛ نازانم بلێم: چی؟! بۆ (ملا) یان (بحر العلوم)، (آیَةُ اللّهِ)، (حُجَّةُ اللّهِ)؛ ئەو (القاب) آنە لە (اعالی) ی یان ستاندرانیەو، بۆ (ادنی) یان؛ (علما) ی (شیعە) آن، (لقب) یان نۆد زلە، (ملا) ی (سُنّی)؛ هیچ (القاب) ی (مَلِك) داری - (الآن) ییش - لە (ایران) (حُکْم) فەرمايه؛ لە (مُقَدِّمە) ی (أَبْن) (رباعیه) کم لە بەرە (مُحَايِز) ی هەندێ بێ: "مِنْ أَرْضِ أُنْدَلُسِ أَسْمَاءٌ مُّعْتَضِدَةٌ فِيهَا وَمُعْتَمِدٌ أَسْمَاءٌ مُمْلِكْتِهِ مِنْ غَيْرِ سُلْطَانَةٍ؛ كَالْهَرِّ يَحْكِي إِنْتِفَاحاً صُورَةَ الْأَسَدِ" بەلێ پشیلە خۆی گف ئەکاتەو: (أَنَّهُ) شێرن، نیشان ئەدا. لە هەموو (صفەت) یم لا ناخۆشتر، بە (حجر الأسود) ئەلێن: (يَدُ اللّهِ) یا " (يَمِينُ اللّهِ) " (سبحان الله)، بە (خالد بن ولید) بلێن: " (سيف الله) " (عَلَى الرَّاسِ)؛ (أَمَّا) (حجر الأسود) بۆ (يمين الله)؟! وما قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِّيَمِينِهِ" سێ سأل لە (مذبلە) ی (کوفە) کەوت، باز هەر (يَمِينِ اللّٰه) یه ۛ (العیاذ بالله). بە شێتەکانی خۆت ئە ی زانی ئەلێن: "أولياء الله" نۆدم لاگرانە؛ چ

(مناسب)ه؟ (مُحَقِّق) بزانه، (قَدْر)ی خوات لا چنده، بهو (نسبه)ت له لای خوا، به (قَدْر)ین. خوامان لا بڼ (قَدْر)ه، بویه لای خوا بڼ (قَدْر)ین ﴿بَشَرِ الْاِتْمِ﴾ ناوو ناویانگی خراب ﴿الْفُسُوقُ بَعْدَ الْاِيْمَانِ﴾ (ایمان)ی به پاستی و به (قَوّت) له ناو دلا، وهکی (رادیو) (تَمَوّجات) نه دا، بو (اطراف)؛ هه موو (اعضا) بو چاکه (مُسَخَّر) نه کا دل به (ایمان) (إصلاح) نه بڼ، که دل (إصلاح) بوو، (اعضا)ی تریش هه موو (إصلاح) یان نه بڼ؛ دواى (ایمان) هینان، (عُذْر) چیه؟ دواى (استماع)ی نه و (آیات)ه، (مُسْلِمَان) نه لښ: "چی؟" دواى (آداب)ی (قورآن) و (آداب)ی (رساله)ت په ناه، (مُسْلِمَان) دواى چی نه که ون؟ (ایمان)ی (صحيح) (اکسیری) (اعظم)ه؛ (ایمان)ی (راسخ) (حقیقه) که مه؛ (مؤمن)ی (فاسق) بو (قیامه)ت (عائدی) خوايه؛ (أَمَّا) بُو (دنیا) -خوا نه زانئ- که لښ (فاسق)ی (واهه)ن، به (درجات) بُو (اسلامه)ت، بُو (اهل)ی (ایمان) له (کافر) خراپترن؛ (حقاً): (فسق) و (ایمان) لښک دوون؛ گر بوونه وه یان نابڼ؛ مه گهر لای (ایمان) دا له نگښتی؛ بلښ: "(ایمان)م هه یه به خوا، (لا اله الا الله محمد رسول الله)" (أَمَّا) هر به ده؛ نئ که م، پف له (شمع) و (تف) له (حه یتان)ه؛ که وایی به خواى دووره. (حقاً) (تربیه)مان له گه ل (تربیه)ی (قورآن) (مناسبه)ی نه مایه ﴿وَمَنْ لَّمْ يَنْبَ﴾ نه وهی پڼی (مُنْصِف) بڼ و (توبه) نه کا ﴿فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (آته) (ظلم) (حصر)ه، له سه روان ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ له (بین)ی منداله کوردان، ناوی نه و (سوره)ت (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا) و ناوی جوان؛ (سوره)ت (مؤمن)، (سوره)ت (مؤمن) (تصویر) نه کا، (سوره)ت (اجتماعی) بڼ (خَلَل) ﴿أَجْتَبَوْا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ﴾ (خصوص) له گه ل (عائله) دل کرمی مه بن نه گهر دلّت له که سڼ نا (امین) بوو؛ هر (حرکه) یه (بیکا)، له (علیه)ی خوئی نه زانئ. ژنه کی له گه ل پیاوئ ببینی،

دەر (حال) دلت بۆ (ظن) ی (خراب) ئەپوا؛ (عائله) ت قسه یه بکا؛ بلی ی:

"ئەو دۆستی هەیه، خۆپایی نیه" هەتا دل بە (ایمان) (صاف) ترین،

(ظن) ی (سوء) که متر ئەبێ؛ (فی الحقیقه) (مَظَن) ه، که م ئەبێ؛ بەلێ

(احتراس) (لازم) ه؛ خۆمه هاوی، (مَظان) ی (سوء) (أَمَّا) له (طرف)

(عائله)؛ لام وه یه، ئەگەر ئەو له تو (امین) بێ؛ تو له وی (امین) به. (فی

الحقیقه) بێ (إنصافی) یه خۆت به ره لاکه ی، ئن (مادی) و (معنوی) به یته

(قفص) (أَمَّا) بزانه، دل کرمن بوون، له گەل (غیرهت) جودایه -

به (عبارت) ی (ئاوڕپایی) هەل مه خه له تی؛ له (رسول) ی (کبریا)

(منقول) ه (سێ) شت (لازمات) ی (أَمَّت) ه؛ (طیر) ه؛ ئەها قەل قیپی؛

خوجوسته ی هینا، ناچین بو (سفر) - (په حه متی لئ بێ) (حه ماغا)

(عجایب) بوو، له گەل پشمن؛ بۆ (سفر) ی (حاضر) ئەبوو، به پاستی یا

به قه ستی - یه کێ یه کجار بپشمیبا، ئە ی گوت: "(صبر) ی هینا، ئەمڕۆ

نارۆین - (والحسد)؛ (حساب) نا کرین (حسود)؛ (و) (سوء الظن)؛

(عرض) یان کرد: چاره چیه؟ فهرمووی: "مه گه پتوه له ئیشی خۆت، به

(تَطْلِي)؛ (استغفار) بکه، له (حسادت)؛ (دائِم) له یادی خوا به، دوا ی

(ظن) مه که وه؛ بلی ی: "(الآ) وایه دوشمنه؛ چی ڤ چۆن، (مقابله) ی ئەکه م

دا دوا ی پێ ی ئەکه م. ﴿إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ﴾ (بعض) به (اکثر) یش

(صدق) ی دێ؛ (أَمَّا) ئەگەر (بعض) ی، (وَلَوْ) زۆر نه بێ له (ظن) که گونا ه

بێ لازمه له زۆری خو بیاریزی، مه بادا تووشی که مه که ی بێ. له (اهل) ی

(لوغته) وەر نه گیرێ: (ئەلف) ی (اثم) (أصلی) یه، (مُنْقَلَب) نیه، له (واو).

لێره (زمحشری) ئە فهرمو ی: له (واو) ه؛ " (كَأَنَّهُ) (عَمَل) ئە شکێنی؛ له

(لوغته) دا ئەلێ: وَثْمُهُ: كَسْرُهُ وَدَقُّهُ (لكن) (کسری ئێره، (معنوی) یه؛

(أَمَّا) وه کی ئەلێن: "(تصاریف) ی (دلالت) ئەکا، له (أصالة) ی (همزه)؛

وه (باب) یشیان جودایه؛ (اثم) له (باب) ی (رابع) ه؛ (وَتَمَّ) له (باب) ی

(ثانی) یه ﴿وَلَا تَجَسَّوْا﴾ جوست و جو و و (تَفَحُّصْ) مه کەن، بۆ (عیب) ی خەلکی به (دەرخستن)؛ (أَمَّا) (جاسوس) ی بۆ (اخبار) وه رگرتنی دوشمن، له (حرب) و (مەرپ) (لازم) ه؛ وه (جاسوس) بۆ (حفظ) ی (شخص) ی وه کی (عبد الحمید خان) ی - (پهحمەتی لئ بئ) - (حقیقە) شتی (خراب) ه (عالم) نه که ویتته (اضطراب)؛ (خوشتی) (لذەت) نابینن له (حیات) ی، نه وانی (جاسوس) شن، مالی گەلئ کەس به خوڤایی ویران نه کەن؛ (حتی) له (زمان) ی وی، وای لئ هاتبوو ژن و میژد، لێک (امین) نه بوون؛ گەلئ ژن (جاسوس) ی، سەر میژدی خوڤان بوون؛ نه و جا ته ماشای نه م (حیات) ه که! (اسلامیهت) وا له (قضا) نه خوازی، پادشاهو (رعیه) و (ارکان) ی (دولەت) لێک (امین) بن؛ به و (نوع) ه (مشغولی) به یه کتری له (مصالح) یان (غافل) نه کا؛ ئاوو پایی بو (تَجَسَّس) له (زمان) ی (حرب)، (حشر) یان کرد؛ نه وان ئافره تیان نه هه ناردن؛ ئافره تی وا، که به (حسن) ی (مکاری) (غلبه) ی به (قومانداران) آتی نه کردو به لئ، له هه موو (جهت) نه مپۆ نه وان پیشه وان؛ ئیش پیک دینن. (بعض) ه قسه نه کەن، (دائریه) (تَجَسَّس)، (نسبهت) ی بۆ (فاروق) نه دهن؛ گزی یاله (عَسَس) ه ی گه پاره؛ گوئی له دهنگی پیاوی بو؛ دیلانه ی ووتیه؛ (حضرهت) ی (عمر) به سه رکه و تیه؛ دیتیته تی؛ ژن و (خمری) لابه؛ فه رموویه تی؛ یا عَدُوَّ اللَّهِ؛ وا گومانته نه برد؛ خوا نهت پۆشی "نه ویش ووتیه تی؛ یا امیر المؤمنین، (عَجَلَه) ه مه که؛ من گونا هه کم کردیه، تو سی؛ (تَجَسَّس)، به ده رکه نه هاتن، بئ - (استئذان) (داخل) بوون" نه و (نوع) ه (دوریه) و ابزانم، بۆ (حضرهت) ی (عمر) ی (جاسوسی) نیه؛ (امیر المؤمنین) یکی بو (استراحت) و (امن) ی (عام)، خوی وه کی پۆلیس، له شه واهه بگه پئ، بۆی هه یه، بۆ (إصلاح)، به و (نوع) ه په فتار به رموئی؛ (لکن) بۆ (غیری) نه و (نوع) ه (ذات) ه نه بوه، ده رکه کردنه وه ی، ئابوو بردن و (تعییر) و (تعییب). (خلاصه)، (تحریر) ی (تَجَسَّس) پئ نه وه ئی؛ نا (شکری) نه بئ،

من له (روایہ) آن، سہرہ نہری ناکم ﴿وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم مِّمَّا بَعْضًا﴾ (غہیہت) ہموو کہس نہ زانی، بیکا؛ وہ لام وہیہ، نہیزانی چہ؟ (غہیہت)۔ چ له (غیابی)، چ له (حضور) (أَمَّا) نہ با، ئی بہرہ وپوو، ناوہ کی تریان بۆ دانابا؛ ھہ روا بہ ھہوہس، چ بۆ (فساد) و (افساد)، زۆر (خراب)؛ بۆ تیگدانئ (ئولف) و (ترکیب)ی (اجتماعی). زوبانی (غیاب) وہ کی (مقص)؛ نہ ییپی؛ نہ گہر (کبیرہ) نہ بی، وہک (اکبر الکبائر) (ضرری (عمومی)یہ، (ضرری) (شدیدہ) (انسان) بن (محاکمہ)یہ، ناوی کہس بہ (خراب)؛ ئینن (انسان) (بُغض)ی نہ کہویتہ دلی؛ (وَلَوْ) خوشی (خراب) بن؛ (نقرہت)ی نہ کہویتہ (قلب)ی؛ (خاصۃً) (غہیہت)ی (مُلا)ی (مُدَرِّس)، (ذات)ئ (مُصلِح) (عالم) (محروم) نہ کا، له (استفادہ)؛ وہ کی (قریش) (غہیہت)ی (رسول اللہ)یان نہ کرد؛ له ئاییندہ و پوہندہ، نہ بیون، بہ (عدو) و بہ دخوای (رسالہت)، چ جائی، بہ (خدمہت)ی بگہن. (انسان) خوئی نہ گری له (غہیہت)؛ وای لئ دئی، قسہی بہد له (حق) خوا و (رسول)ی خوای نہ کات؛ (کافر) و (مال) ویزان نہ بی، له (ملا) (قسم)ئ نہ فہرموون: " (غہیہت) (صغیرہ)یہ؛ (أَمَّا) (إصرار) لہ سہر (صغیرہ)، (کبیرہ)یہ " (غہیہت) کہر، بہ جاری بووجار، (اکتفا) ناکا؛ (قوم)ئ بہ پراستی (أُخُوۃ)ی (ایمان)یان لہ (بین)آبی، یہ کدیان خوش نہوئ؛ (خیر)یان (خیر)؛ (شہ)یان (شہ)؛ (غہیہت)ی یہک ناکہن؛ بہ لکوو بہ (إصلاح)ی یہک خہریک نہ بن؛ (امری) بہ (معروف)، (نہی) له (مُنکَر) (اجری) نہ کہن. (دِقَۃت) کہن، (جناب)ی (حق) چۆن (تصویر)ی (غہیہت) نہ کا ﴿أَيُّجِبُ أَحَدُكُمۡ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا﴾ نہمہ نہ بی؛ (قحط) و (غلا)، (شدہت) نہ کا، چ نابن، بن خون؛ (حتی) کہ لاکہ بارگیرو کہ ریش دہست ناکہوی؛ (معاذ اللہ) برایہ نہ مرئ، نہ ویدی گوشتی نہ خوا چ خواردنہ کہ له چ (وہقت)ئ دایہ؟ ئایا کہس نہو (حال)ہی پئ خوشہ؟ له



گرانی (۱۳۳۶) ئەمە پەوی دا؛ خوابە نەبێتەو، (بَشَر) جارێتر ئەمە نەبینی ﴿فَكَرِهْتُمُوهُ﴾ (اولین) و (آخرین) (ذَمَّی) (غەیبەت) بکەن، نایەگەینە، ئەم (آیەت)ە؛ شتەکیشت (نقل) ئەکەن، لە (ابن عباس) (رضی اللہ عنہ) ((غەیبەت) پێ خۆری سەگانه، لە (انسان) آن؛ (واقعاً) (انسان)ی (مؤمن) تا ئەگاتە (غەیبەت)ی (انسان)ی (مؤمن) (مرحله) و (منازل)ی لە (بین)آیە؛ لو لەو مەموو (مهام)ە باز دەی، بۆ (غەیبەت)ی (مسلمان) (حقیقە) خۆی نیە. شتەک هەیه زۆر نا خوشترە؛ (ادانی) (أسافل)، (غەیبەت)ی (اعالی)، (اعاظم) ئەکەن؛ بازاری لە (سیاسەت) و (تدبیری) (مُلک) و (احکام)ی (شرعی) ئەبۆین ﴿وَأَنْقَرُوا اللَّهَ﴾ خۆی لێ پیاوێژن، لە (قهری) بترسن ﴿إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ﴾ (۱۲) ئەگەر کەسێ (خراب) یشتان کا، (پەحم)ی پێ بکەن، بە (وجە)ی (حسن) چارە ی بکەن؛ بە چەنەبازی، زوبان درازی چ ناکرێ خراپتر ئەبێ. (دائر) بە (نزول)ی (آیەت)، (بعض)ی (روایات) هەن؛ ئەو (غەیبەت) و (نقص)ی (ذات)ی گەورە ی وەکی (ابوبکر) و (عمر)ی تیابن؛ (قبول)ی ناکەم؛ وە (حقیقە) (مِنْ أَوَّلِ السُّورَةِ إِلَى هُنَا) ئەو (اسباب)ی لە لاپا هیناویانە، (لزم)ە؛ (خصوص) بەدخواهانی (اسلام)، (اعادی) (اعاظم)ی (أصحاب). (خوارج) چ (دواخل) - (إنتظار)ی (فرصەت) ئەکەن، لە خوابانە بە هانەکیان بێ، بۆ (طعن) لە بۆزگەورانی یارانێ (رسول)ی (اکرم).

(عُلما)ی (شرع) - (بعض)ە جێ - (جوان)ی (غەیبەت)یان دوا؛ (أما) وەکی (جوان)ی (اکل)ی (مِئْتَه) بە (ضرورەت) و (قَدَر)ی (ضرورەت)، (مُقَيَّدَه)؛ ئەو (شریعت) لە بەر (ضرورەت)، (جوان)ی بدا، ئەبێ لە (درجە)ی (ضرورەت) (تجاوز) نەکا؛ (اکل)ی (مِئْتَه)، بۆ (مجبوری) بە قَدَر (سَدّ)ی (رَمَق)، (جائزە)، زێتر (حرام)ە؛ (جرح) و (تعديل) بۆ (شاهد) بۆ (اثبات) و (تحقق)ی (حدیث) و (درجە)ی

(قوّت) و (ضعف)ی، له (ضروریات)ی (عمومیه)؛ (خصوص) (حدیث)؛ (احتیاط) (لازم)ه بۆ (استنباط)ی (حُکم)ی (شرعی) - که بلّیین: ئەو (حُکم)ی (اله)ه، له (حدیث) وه رگیرایه - له گه‌ل (تعارض)، (ترجیح) (لازم)ه، وه (الّا) (تعطیل)ه؛ (حُکم) (بِأَحَدِ الْمُتَسَاوِينَ دُونَ الْآخَرِ) به (مُحال) (حساب)ه؛ (مع أنّه) یه کانه‌ی (سبب) له (قبول) نه کردنی (حدیث)ی (اکثر)ی (رجال)ی (حدیث)، له (جهت)ی (سوء)ی (حافظه)یه، که میان له (سوء)ی (تربیه)یه بۆ (قبول)ی (حدیث) (قواعد)یان دانه‌نابا، (شریعت) تێک و پێک ئەچوو؛ له سەر ئەو (تَقِیّدات)ه‌ش، (حدیث)ی (موضوع)یان نۆره؛ ئەگەر وانەبا، پێی (دنیا) ئەبوو؛ (حدیث)ی پاست له‌ناو ئەچوو ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى﴾ (خطاب) (عامّه) بۆ (بَشَر)؛ (نشات)ی (عمومی) له نێرو مێ یه‌که؛ (اصل) یه‌ک (نفس)ه؛

(بنی آده م اعضای یه‌ک‌دیگه‌ره‌ند)

کی ده ر آفرینه‌ش زویه‌ک گه‌وه‌ره‌ند)

﴿وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا﴾ پاش (کثره‌ت) و (تشکلات)ی (عشیره‌ت) و لێک جودابوونه‌وه‌ی تیره‌ تیره (عداوه‌ت) و (بَغْضای)یان که‌وته (بین)؛ ئەوه، (پیران)ه، ئەمه (مه‌نگوپا)ه؛ ئەو (مامه‌ش)ه؛ ئەوه (ناکۆ)یه؛ ئەوه (پشده‌ری)یه، ئەمه (به‌رده‌ری)، شه‌پو و شوڤ و تالان و برۆ بوو؛ (سبحان الله) (حکومه‌ت) - بۆ (مصالح) - (تقسیم)ی شاری ئەکا، به‌ گه‌رەک؛ وه‌کی (کۆیه)؛ (بایزاغ)، (قه‌لات)، (به‌فریقه‌ندی)، (هه‌وا)، ئەمانه‌ وێکرا ئەبنه‌ (عدو)؛ (مع أنّه) ئەمه بۆ (تعارف)ه.

له (پاش) (تَشُعُّب)ی (تشکلات)ی (نُوی)، (مخالقات)ی (سیاسه‌ت)؛ (تشکلات)ی (ادیان) و (مذاهب). (خلاصه) چ به (اوضاع)ی (طبیعی)، چ به (اوضاع)ی (شرعی) (بشر) و (تفرقه) بوون، نه‌یه‌ته (حَدّ) و (حساب)

سەرۆهری (کائنات) - (رحمة للعالمین) - دەرکە ی (نُبُوّه) بەست؛ (حقاً) (خیر) (عظیم) بو بۆ (بَشَر)؛ (لکن) ئەوانە ی (میل)یان لە (تفرقه) و (تَفَوُّق) ئەوا دەرکە ی (فساد) ئەکەنەوه. خۆری دەرکە ی (ولایەت)یش زوو بەستراپا؛ ئەو دەرکەش ئەکرایەوه؛ وه هەر (شعب)ی وه هەر تیرەیه، وه هەر (طائفه)یه، به (قومیه)ت و (نسب)ی خۆی ئەنازی؛ (غیر)ی کوردی بەستەزیان، پەیامبەرێکی نەبوو، تا بەندانی پێ هەلا بلێن. وایزانم لە هەموو کەس زیاتر خۆی هەلداتەوه (بنی اسرائیلی)ن؛ وه (انگیز)یش لەوان دانامێتی؛ (أَمَّا) ئەمانە بۆن ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُ﴾ (إِتْقَاء) لە (اخلاق)ی (سوء)، لە (سوء)ی (تربیه)؛ لە (تعرض) لە (انساب) و (ناموس) و (شرف)؛ (إِتْقَاء) لە (اختقار) لە (اعمال)ی (دنائەت) کارانە، لە (مال)ی (حرام)، لە (سفاهەت)، لە (جهالەت)؛ (أَسْعَى النَّاسُ) بۆ (تزکیه) و (تصفیه)ی (نفس)، (إِتْقَاء)ه، لە (إِطاعه)ی (امر) لە (اجتناب)ی (نهی). (شرط)وەیه، (تقوی) تێک نەدەن (تلبیس) نەکەن؛ چاکە بە خراپە، خراپە بە چاکە نەگۆڕن (عالم)ی (إسلامیه)ت (مُربّی)یان نیه، کەس (کتیب)ی لە (کُتُب)ی (اخلاق) ناخوونی، (تربیه) وەر ناگرێ بە (صرف) و (نحو)، (نفس) پاک نابێ، گۆی یا (جهت)ی (تزکیه)ی (نفس)یان دا بە شیخان؛ نا (شکری) نەبێ، خۆی بێ (تربیه) و (تزکیه) و (اخلاق) و (عقل) و (علم) و (حکمه)ت، (تربیه) چۆن ئەدا؛ (مع هذا) (کبر) و (عُجب) و (انانیه)ت لەویدا (تجسّم) ئەکا. داکێکیشمان نیه؛ به لای لایە ی ناو لانکی (دهماغ) مان پوخته بکا؛ (بَعْدَهُ) (تربیه)یه باش بدا لە ناو جهماتی به (ادەب) و گەورەیی. (شاعری (ملی) شمان نیه، (رجال)ی (الوا العزم)مان زۆر گەرەکه، (أَمَّا) کەمن، ئەگەر بۆیرم ئەلیم." نین.

(تخالف)ی (احزابی) به جارێ تێکی دا؛ (میل)ی (مخالفه) و (مُنازعه) لە (شِدّه)ت دایه؛ (مُخترع)مان نیه؛ نەختی لە (طبیعیات) ئەخوینن؛ بهس

(عقیده) یان پئی نه گوڤئ، دواى ناکه وڼ، له (طبیعهت) (استفاده) بکه ن  
وه کی (غربی) یان له (سیئات) - (اقتدی) به (غرب) نه که ن، له  
(حسنات)، نا (إطلاق) ی (حریت) له (جهت) ی (تقیید) به (سنهت) و  
(بدعت) - له لایه، په کی نئمه ی خست؛ (زیده) (حُبّ) و (ایمان) ی  
(بعض) ئ (ملا) یانی رابردی (اثر) ئ (خراب) ی دا؛ به لئ (امتیاز) ی  
(بعض) ئ له سهر (بعض) ئ هیه؛ له (أساس) ی (فطرهت)؛ (أما) نه وه  
نابئ، بیکهینه (باعث) ی (کبر) و (أنانیتهت) و (تحقیر)؛ به لکوو نه وانه  
(عالی) ن (سعی) که ن، بۆ (إصلاح) ی نه وانه ی له خو به ره ژیر، چاره یه بکه ن؛  
(ترقی) یان پئی بده ن، نه یه لئ (خسار) بن.

(إنسان) ئ **بیر** (مستی) یه فهندی ناو، کوڤئکی هه بوو، ناو (هوشیار)  
(لکن) (هوشیار مهستی) ته پ بوو، (انسان) ئ (ادیب) بوو؛ له (خدمهت)  
(ملا) ی بابم (حکایهت) ئکی گئپاوه گوئیا: له سهر (مسأله) یه (إدارى)،  
(ملا) یه (شیعه) بۆ (شاه) نه نووسی؛

(نه زان داده یه زدان تورا پادشاهی

کی ئاسایشی خهلق بهر خود کونی فرض

وه گهرنی توو بهر مولک حقّ نه داری

وَلِلّٰهِ مَلِكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ

(الهی) نهو (أَمّت) ه له سهر نه م (حال) ه، چۆن (علاج) نه کری؟ ﴿إِنَّ اللَّهَ

عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ ۱۳ به (علم) و (قدرهت) و (تدبیر) و (مرحمهت) ی خوټ،  
چاره یه بکه ی، بۆ (مسلمان) آن نه ختن بیته وه سه رخۆ.

نه مړۆ له (مدارس) ی (رسمیه) به مندا لآن نه لئین: (اساس) ی (انسان) له  
مه یموونه؛ (بنی عمّ) ن له گه ل (شه مپانزی) (داروین) وه نه لئین:  
"به (قاعده) ی (نشا) و (ارتقاء) (ترقی) کردیه، بووینه (انسان)" باشه  
باوا بئ، (أما) پئشیان بلئین: "(مادام) (طبیعهت) (ترقی) دایه (أصل) ی

نێمه، کردی به‌و (انسان)ه؛ (عاقل) و (عالم) و (مدبّر) (حكيم) و  
 (سیاسی) و (قائد) و (مُخترِع) و (مُدوّن)ی (علوم) و (قواعد) و (قوانین)  
 و (اخلاق)ی (زکیّه)؛ ئێوه‌ش خه‌ریک بن؛ (ترقی)که‌ن مه‌گه‌پێنه‌وه، بۆ  
 (حیوانی)؛ به‌بێ (تربیه)ی و بێ (اخلاقی) خۆتان مه‌که‌نه‌وه، مه‌یعوون؛  
 وه‌ (الّا) نه‌و (نوع)ه (تعلیم)ه بۆ (انسان) زۆر (ضرر)ه. زۆر جارن ئه‌لێم:  
 " (بعض)ه (احکام)ی (دینی) هه‌ن - (العیاذُ بالله) - (وَلَوْ) بَلَّيْن:  
 "دووین" - له‌ گه‌ لێ (احکام)ی (طیعون) آن چاتره، بۆ (حُسن)ی (تربیه)  
 باشته؛ که‌سێ (ایمان)ی به‌ (علم) و ئاگاداری خوا بێ (تاثیری) تێ بکا؛  
 نه‌ختی (حیا)ی هه‌بێ، له‌ گه‌ له‌ک (سیئات)ی نه‌گێرپێته‌وه؛ مه‌گه‌ر (غایه‌ت)  
 (درجه)، (میل)ی (قوّه‌ت) بستیێنی؛ (لکن) (قسم)ی ئه‌مه‌ش له‌ پێ  
 لانه‌ده‌ن؛ (وجه) کێتری بۆ نه‌دۆزنه‌وه " لێره‌ش چه‌ند (حدیث) (نقل) ته‌که‌ن  
 (دائر) به‌ (نسبه‌ت)ی (نسب)ی، بۆ (حضره‌ت)ی (رساله‌ت)؛ (لکن)  
 له‌ گه‌ ل (آیه‌ت) لێک دووین؛ به‌لێ (انتساب) بۆ (حضره‌ت)ی (رساله‌ت)  
 په‌ناه - ئه‌گه‌ر خۆی (قطع)ی نه‌کات - (غایه‌ت) باشه، (منقبه‌)یه گه‌وره‌یه.  
 (لاشک) ئه‌وه‌ی (آل و بیت)ی (نبوی) بێ، به‌ قسان هه‌لناخه‌له‌تی؛ به  
 (حسب)، (نسب)ی خۆی (اثبات) نه‌کا. نه‌گه‌ر (إنصاف)کا، (نسبه‌ت) بۆ  
 (رسول الله)ی (جودایه‌)، له‌ گه‌ ل (نسبه‌ت) بۆ (محمد بن عبدالله هاشمی  
 قرشی)؛ (محمّد رسول الله والذین آمنوا معه؛ أشدّاء علی الکفار، رُحماءُ  
 بَيْنَهُمْ) ئه‌مه‌یه (نسبه‌ت)ی (رساله‌تی) ﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ ؕ مَا مَنَّا﴾ (عشیره‌تی)،  
 دووسێیه ئه‌بێ؛ (أَمَّا) هه‌مووی (لازم) نیه (مُجاهد) ئه‌لێ؛ له‌ (حق) (بنی  
 اسد) (نازل) بوه " (قیل)؛ (مزینه)، (جهینه)، (اشجع)، (غفار)؛ به‌لێ،  
 ئه‌بێ قسه‌ له‌ (واقع)؛ (روایه‌ت) (سند)ی به‌ (قوّه‌ت) و (معنا)ی  
 (منقول)ی (معقول) بێ، زۆر باشه؛ (مقصد)یان له‌م قسه‌ (جَلْب)ی (مَغْنَم)  
 بوه ﴿قُلْ لَّمْ تَوْمِنُوا﴾ (ایمان)تان نه‌یه نایه؛ به‌درو مه‌لێن: " (آمنا) ﴿وَلَكِنْ

قُولُوا أَسْلَمْنَا ﴿تَسْلِيم﴾ (تسلیم) بوین؛ واتان (مصلحت) دی به؛ (نوعاً ما) نه گهر و  
 بلین؛ راسته؛ نافه رموی: "وَلَكِنْ أَسْلَمْتُمْ" خورای نیه ﴿وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي  
 قُلُوبِكُمْ﴾ (حینما) (ایمان) نه چوویته ناو دلتان؛ بلین: "اسلمنا مه لین:  
 "أَمْنَا" نه گهر به پاستی (ایمان) تان به خوی بوو با؛ که (ما فی الضمیر)  
 نه زانی، واتان نه ده گوت. (حقیقه) تا (ایمان) له دلای نه گری (ده غوا) ی  
 (ایمان) خوی نیه، که چووه ناو دل، نایه ته دهر وه کی (هرقل) نه لئ:  
 "بشاشه" ی (ایمان)، که چوه ناو دل، (صاحب) ی (مُرْتَد) نابن،  
 ناگه ریته وه"، (حیات) ی له پښ ناو داده نئ ﴿وَلِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ به  
 (ایمان) و به (إخلاص) ﴿لَا يَلْتَكُم مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئاً﴾ (یعنی) له (اجرای  
 (نقص) نابن؛ (قاموس) نه لئ: وَلَت يَلِتْ قَاعُهُ يه، (واو) له (بین) ی  
 (حرف) ی (مضارعت) و (کسر) فې نه درئ؛ که واین (مُعْتَلُ الْفَا) یه؛ وه  
 (أَلْت) ده ش نه فهرموی هردوو به (معنا) (نقصان) و (مُعْتَدِي) ن؛ وه له  
 (لِئْت): (لات، يَلِئْت)، وه (يَلُوت) نه فهرموی؛ که واین، (اجوف) ه هم  
 (یائی)، هم (واوی)؛ وه نه لئ: ما أَلَانَهُ شَيْئٌ: (ما نَقَصَهُ). (ممکن) ه  
 بلین: "بُو" (اسلام) یش، نه گهر (خدمت) بکه ن، (اجر) و (غنیمه)  
 وه نه گرن؛ بن (نقص) ﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ ﴿١٤﴾ نئوه ش (آيَا الْمُؤْمِنُونَ)  
 (بالتسبه) واین. من (بعض) ی جوو نه بینم، زگم پښ یان نه سوتئ؛ (فقیر)،  
 که م (عقل)، (مطیع) ی (مالم)؛ توبالیان به ملی (معلم) یان ﴿إِنَّمَا  
 الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ (ایمان) ی (صحیح) - (دخل القلوب)  
 ﴿ثُمَّ لَمْ يَرْكَابُوا﴾ له (شداند) و (زلزل) - (في السَّراءِ وَالضَّرَّاءِ)، وَمَا زَانَهُمْ  
 إِلَّا إِيْمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴿وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ﴾ (جهاد) بُو (مال) نا که ن،  
 ﴿وَأَنفُسِهِمْ﴾ له بهر (سلامت) ی و (امن) و ناسایش نه بن، (ایمان) یان ﴿فِي

سَكِيلِ اللَّهِ ﴿اعلای (کلمه)؛ (حفظی (شرف) (بشری): نیری، مئی به  
 ﴿أُولَئِكَ﴾ نه وانهی (مُتَّصِفٌ) به و (صفات)ه، (ایمان)ان وایی ﴿هُمْ  
 الصَّادِقُونَ﴾ ﴿١٥﴾ (باقی)تر دروژنن؛ (وَاللَّهُ) وایه؛ (دین) پوویی له  
 (إنقراض) بین (معاد الله)، (ملا) بیتنه برانه وه؛ (اهمیت) نه ده ن؛  
 (صلوات)ی لیدهن، (مولود)آن بکه ن، به خوا نه مه (مؤمنی نیه (هاهو، پا  
 هه ندهر هه ندهر، زرم زرم، لرمه لرم) (مقابل)ی (سعی) (اجانب) بۆ  
 (اعلای) خویان، به (ایمان) (حساب)ه؟ (اساساً) (قشری)یه، لای  
 (مسلمان)آن، بوه (روح)ی (ایمان) و (اسلام). و نئمه (مؤمن) ین،  
 (مسلمان)ین، (آمت)ی (خیر البشر)ین، خوښه ویستین ﴿قُلْ أَتَعْلَمُونَ  
 اللَّهُ بِدِينِكُمْ﴾ (أَلْعِبَادُ بِاللَّهِ) خوا نازانی نئوه (خبری) نه ده ن؟ به (دین)  
 و (ایمان)ی (کامل)تان؛ راست و دروست! وه کی (هندو)کان، پوو له پوژئی  
 نه که ن، سبهینه و نئواره، تا (خبر) بداته خوی؛ نه مانه (عبادهت) نه که ن؛  
 (سبحان الله) له (دوران)ی (شمس) - (یعنی) (دائماً) له (جهت)ئ له  
 (جهات)ئ (أرض) دیاره؛ له ولاتی ناوانه بین، له ولاتی دی هه لدی (أظهر  
 من الشمس)ه؛ نه و (اعتقاد)هش هر له جئی خویه تی! وادهر نه که وئ -  
 (سواد)ی (أعظم)، له (بشر) - ده ست له (اعتقادات)ی خوی به رناده؛ (وَلَوْ  
 بَدِیْهِ الْبُطْلَانُ) بین؛ نئیر (مقابل)ی (حکما)ی (طبیعهت) بلئین: "چی؟!  
 ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ (عُلُوِّ) و (سُفْلَى)، (کلی) و  
 (جُزْئی)، (علم)ی (تفصیلی) ﴿وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ ﴿١٦﴾ (علم)ی کوو  
 (عامه)؛ (واش) (بالغ)ه (نافذ)ه، به (قوهت)ه، بین (شائبه)ی (نقص)ه؛  
 به (علم)ی (ماهیتی) به (علم)ی (تصدیق) و (جزم) به (احوال)، به  
 (علم)ی (عملی)، (صانعی) (إحاطه)ی دلو، به هه مووشت ﴿يَمْنُونَ عَلَيْكَ أَنْ

اَسْلَمُوا ﴿مَنْت﴾ له سهر نه‌کهن، که (مسلمان) بووین ﴿قُلْ لَا تَمْنُوا عَلٰی  
 اِسْلَمِكُمْ﴾ ﴿مَنْت﴾ له سهر من دامه‌نین، به (مسلمان) بوونتان ﴿يٰۤاَيُّهَا  
 عَلٰیكُمْ اَنْ هَدٰكُمْ لِلْاَيْمٰنِ﴾ نه‌وهی (ایمان) بیټی، نه‌و (ممنون) نه‌بی، نه‌زانی،  
 (قدر) و (قیمه‌تی) (ایمان) چیه؟ آنزیا‌ده، نه‌وانه‌ی (زکای) (نفس) و  
 (نزا‌کت) یان هه‌یه؛ خو‌یان نه‌ناسن، (قدری) (بشریه‌تی) نه‌زانن، نه‌وان زود  
 (ممنون) و (مسرور) و (مُشکری) خودان، که (مَشْرُف) بووین،  
 به (ایمان)؛ به (ایمان) به (واحدنیه‌تی) (الهی)، (انسان) له چ (زله‌تی)  
 نه‌که‌وینه چ (عزّه‌تی)، (اَمّا) نه‌و خو‌شیه، بو نه‌وانه‌یه، که (عزّه‌تی)  
 (نفس) یان هه‌بی؛ (ده‌خیل) ه‌که‌م، به ناوی (تزکیه‌ی) (نفسی) خو‌تان  
 (ره‌زیل) و پسوا نه‌کهن؛ دین و ده‌چن، هه‌لنه‌په‌پن، تپان به‌ر نه‌ده‌ن  
 گوی یا (داخلی) (طریق) بووین؛ هه‌تکی (نفس) نه‌کهن؛ (ده‌خیل) ه‌که‌م به  
 ناوی (تواضع)، مه‌بنه (پیا) کار، ناگاتان له‌خو‌بی؛ (حقائق) و (جوهری)  
 (عقل) تان لڼ نه‌گوپن؛ به (دَقَّة‌تی) بنوین؛ (حیال) نوپن؛ یه‌کی وه‌ک  
 (موسولینی)، (متلر)، نه‌گه‌ر (کُره‌ی) (ارض) وه‌ک (فوتبول) بخه‌نه، به‌ر  
 (قدم) یان؛ لام هیچ نین، (مادام) کوپ نووش بو (صوره‌تی) (مریمه) بیه‌ن  
 بو (عزّه‌تی) (نفس) —لام گاوانی (مسلمان) له (امپراتوری) (مسیحی)  
 بالاتره؛ (حق‌ی) (رسول)؛ له (حق‌ی) باب و داک زیتره، (وکذا...) (حق‌ی)  
 (استادی) به (حق) زوره؛ له (جهل) بو (علم) ت بیټی، جای  
 (تَشکُر)؛ (اَمّا) (علم‌ی) (نافع)؛ (مع‌تربیه). من نه‌گه‌رچی زود به (تربیه)  
 نیم؛ (اَمّا) لام وه‌یه، (قیمه‌تی) (انسان) (حُسن‌ی) (تربیه) و (عزّه‌تی)  
 (نفس) ه؛ چ (ملک)، چ (صدری) (اعظم)، چ (علامه‌ی) (دوران)، چ  
 (قطب‌ی) (زمان)، نه‌گه‌ر (حُسن‌ی) (تربیه‌ی) نه‌بی، لام گشتی هیچه؛ خوا  
 ﴿مَنْت﴾ له سهر نیوه‌دا ده‌نی، نیوه‌ش (مع‌الممنونیه‌تی) (قبول‌ی) نه‌کهن  
 ﴿وَمَنْ شَكَرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ﴾ (ومن شکر فان الله



غنی حمید ﴿إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (حتی) نهو (میل)ی که له (صاحب)ی بزره، نهو (احوال)ی (وراثی) که له (نفس) یا (کامنه)؛ نهوهی (مشاعر) نای گری، لای نهو (معلوم)ه ﴿وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (سِر) و (علنی) (جوارحی) و (حبانی)، به (إخلاص) و به (پریای)، به راست و به دروئی؛ نازانم چون (مدح)ی نهو (سوره)ت به کم؟ (رُوات) به (خصوص) چیان له (حق) (نقل) نه کردیه (مع آنه) بۆ (حیات)ی (اسلامی) له (نهایت) (قیمه)ت ستایش تهواو نابئ؛ (لکن) زوو (اهمال) کرا، نه توانم بلیم: (مادام) هندهی لی دور که وتنهوه، کوو هیشتیان له (قرآن)دا بمینئ؟" (لکن) به (تاویل) و (تحویل) دلی خویان دایهوه، خویان لی (نجات)دا. وام زانیه، له (مدارس)ی (رسمی) (امر)درایه: نهو (سوره)ت و (سوره)ت (لُقمان)، (تلامذه)کان له بهری کهن، زور (مسرور) بووم؛ (لکن) (شرط) تی گه یاندنه؛ کئ تی یان گه یه نئ؟ به لی، (لازم)ه، (اول) به (علم) (ثم) به (عمل) مندالان تی بگه یه نین، به لکو (انسان)آن پی بگه یه نین؛ (حقاً) نهو (سوره)ت؛ بۆ (معنویات) بۆ دل گرتنی (انسان) (فتح)ی (عظیم)ه، نهو (سوره)ت هیه، نهوهی (عمل)ی پی بکا، گوناھی (ما تقدم)ی (عفو) نه بی، (وما تأخر)ی نابئ (جناب)ی (مقلب)ی (قلوب) - (باحسن الأسلوب)؛ دلی (مسلمان)آن بینیتته سر (هدایه)ت (کامله)؛ به (أخوه)ت (اسلامی) بیان هونیتتهوه؛ وه زوو به خیر و (سلامه)ت (مسلمان)آن (نتیجه)یه بداته (حرب)ی (حاضری) (آمین) تهواو بوو، با (وجود)ی تا بنووسی، تهواو نابئ.

(تفسیری) (سوره)ی (حجرات) پیش نیوه روئی شه موو (۱۵)ه (محرم)، (۱۱)ه (شباطی) رومی ۱۹۴۱ م - ۱۲۵۹ ه (نوبه)ی (سوره)ی (ق)ه، (الهی) (سبب)ی چ بوو؟ (علی العموم) له (مجدی) (قرآن) (محروم) بووین؛ لام یه کانه دوو (سبب)ی تی که هه ل کیشته، (اولاً): نهوانه

به (قوّت) و گه وره و دوشمنی (دین) (سوام) یان بوو، دره تگ (زائل) بوون؛ (ثانیاً) له گه لّ نه مه ش، (جناب) ی (رسول) زووی (وفات) کرد؛ تازه (مسلمان) هکانی به زور، (طول) ی (صحبت) یان نه بوو، (تاثیر) یان که م بوو، (مُقابله) ی (مُیول) و (عَنعنات) ی (قومیت) ی نه کرد؛ قوّت و (ضبط) ی (عُمر) ی نه بازووتر برکانیان (انفلاق) ی نه کرد (استحکامات) ی (ایمان) و (أُخوّت) و (مساوات) و (حریت) ی (نزیه) یان بهر (هوا) نه کرد.

### بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ق﴾ (انسان) پانه وهستی، (حیرت) نه ی گری ﴿وَأَلْقَرَاءِ﴾  
 اَلْمَجِيدِ ﴿١﴾ (تَحِيْر) نه کا، نه وانه چۆن خویان له (مجد) و (شرف) ی (قوران) (محروم) کرد؛ (ایمان) یان پی نه به نا؟ به لّی، به لّی (ناقل) آنی (آثار) و (پاوی) یانی (اخبار)، نّیمه یان پاکیشا بۆ چپای (قاف)؛ (جبال) و (بحار) ی (اوهام) و (خیالات) ی (اسرائیلیات)؛ (قُرافی)؛ (ملا) یه (قدیم) ه نه فهرموئ: " (دلیل) له سهر (وجود) ی کتوی (قاف) نه " دیاره نه وهی و تریه، (حدیث) ی (نبوی) نین؛ (رحمة الله) ی (علیه و علی أمثاله) (سیّدی آلووسی) ش فهرمووده ی (قُرافی) (اختیار) نه کات؛ (حقیقه) نه مرق (معلوم) بوو، وهک چپای (قفقاسیا) ی و (قه ندیلی مام ناکو) یان که چپای (قاف) وهکی ده لّین؛ نه؛ دیاره له (زمان) ی (سیّدی آلووسی) (ناوردپی) (دهوری) عهردیان دایه، له (بَر) و له (بَحْر)؛ له (آیام) ی وی (طیاره) نه بوو، دهه نا نه ی فهرموو: "له (هوا) ش" وهی هاوار، چهند (مسلمان) ی به سته زمان، له پاش نهم (کشفیات) ه، له دلّدا وهرگه پان، نه یان ده زانی، نه و (روایات) ه (حدیث) نین، هه لّبه ستن؛ (مع الأسف) دلّیان له (حق) (رساله) ی (رسول) ی (اکرم)، گۆرا نّیمه یان (مشغول) کرد، به صوفیان، به دجال و کهری به کیوی قاف به (یاجوج) و (ماجوج) و (مساحه) ی

(ارض) یان و (کثرهت) ی (عدد) یان؛ به هاتنی (مهدی)، (نزول) ی (عیسی)؛ وه گه لئ (خرافات) - (خصوص) - (ملائکته) ی زه لام زه لام به قهه (دنیا) و (مافیها)؛ شاخدار و کلکدار؛ (العیاذُ بالله) بردنیان، بۆ (عالم) ئ (غیب)، (لوح المحفوظ) ئاگامان له (ارشاد) ی (قرآن) له (حُسن) ی (تربیه)، له ئاگاداری (أُمم) و (کثرهت) ی دوشمنی (دین)؛ (قوهت) و (عُدد) و (عُدد) یان، (تدابیر) و (مؤامرات) یان نه ما؛ به گژ یه کدی داچووین؛ (عاقبهت) وه کی ئه بینین، تی چووین؛ نه (عسکر)، نه (قوهت)، نه (أسطول)، نه (طیاره)، نه (توپ)، له حوشتی بهر بووینه وه؛ وه ئه لئین: هۆپ، هۆپ! (علم) ی (صانعی) مان نه بوو، (قیل) و (قال) ی (حکایهت) خوانان، گشتی (هبا) ده رچوو؛ (زلزله) له ماسی؟ له گایه؟ له (مَلک) ه؟ ده ماری (ارض) ی به کتوی (قاف) وه، (مربوط) ه؟ ده ماری ئاگر ئه ی هه ژینن؟ هه ر چه نه خته کمان له (حکما) ی (یونانی) وه رگرت، (أما) له که مئی و (تقلید) داما؛ خۆمان نه چووین بۆ (اختراع)؛ وه ئه وه ی شته کی بزانییا؛ له (علم) ی (طبیعهت) (تکفیر) یان نه کرد؛ نه (مجد) ی (دین) نه (مجد) ی (دنیا)؛ سویند به (قرآن) ی (مجید)، له گه ل (إن أکرمکم عند الله اتقاکم) چه نه جوانه؛ (مجد) و (شرف) و (گه وره یی، به (إتباع) ی (قرآن) ه؛ نه گه ر (شرف) ی (آیا) شی هه بئ؛ (فَهُوَ مَجْدٌ عَلَى مَجْدٍ) بنۆپه ئه م (سورهت) ه؛ هه ر چه نه (مکی) بئ له گه ل (سوره) ی (حُجرات) چه نه (مربوط) ه. (قرآن) (مجید) ه؛ تو (مُنذری)؛ (هادی)، (ذی شرف) ی؛ (قصور) له ئیوه وه نیه ﴿بَلْ عِجْبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ﴾ له خۆیان؛ له (عرب)، له (بَشَر)؛ گوئی یا نه بئ (رسول) (مَلک) بئ؛ (عجایب) ئه وانه (مَلک) نه ناسن؟ یه کئ بئ، بلئ: من (مَلک) م، خوا به (رسولی) ناردوومی ئه لئین: چی؟" (علامهت) ی (صدق) ی ئه بئ، لایان چ بئ؟ ئه وساش ئه لئین: "درویه"؛ نه (رسول) ی نه (مَلک) ی وادیاره (کیف) یان له گه ل

(رسالەت) نایە ﴿فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ﴾ (۲) دیارە (عاجبات) یان  
 لە زیندی بوونەوێ دئی؛ وایە: مردین؛ (حظ) بە زیندی بوونەوێ ناکەن. ئەگەر  
 بە (روح) ی (ایمان) زیندی بوویانەوێ، ئەوجا بۆ (حیات) ی (ابدی)  
 (سعی) یان ئەکرد؛ بۆ (حیات) ی (آخرەت) (حیات) ی (دنیا) یان ئەبەخشی  
 ﴿أَوَذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا﴾ زیندی ئەکری پێو؟ ﴿ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ﴾ (۳) (نەسان)  
 نازانی، ئەو (کافر) آنە، بووین؟ (انکار) ی (بەخت) یان لەبەر چ کردیە؟  
 بە (محال) یان زانیە؟ ئەوان (محال) یان لەکن هەیه؟ (فرق) ی (ممکن) و  
 (محال) و (بعید) ی ئەکەن؟ نازانی، (بدن) ی (انسان) لەچەند (عناصر)  
 (مُرکب) ه، کوو (ترکیب) کرا؛ کوو لەبار یەک دیتەدەر؛ هەروا سەر سەری،  
 بەدرۆیان زانیە؛ (انکار) یان کردیە. (سبحان الله) (بشر) بە (إفراط)  
 و (تفریط) ن؛ (قسم) ئی (اعادە) بە (محال) ئەزانی؛ بەرخێ لە (ملا) یان  
 ئەلین: " (کائنات) لە (عرش) تا (فرش)؛ (کُلّ) ی (آن)، (محو) ئەبیتەوێ؛  
 یەکیتر (ایجاد) ئەکری. ئەو (عالم) ه ی کە (مُسْتَمِرُّ الوجود) ئەزاندی؛  
 (مُسْتَمِرُّ الوجود) نیە؛ بە (تعاقب) ی (امثال) و (اخیار) ئەگەپێ " (قسم) ئی  
 ئەلین: (أعراض) (مُتَجَدِّدَه) ئەو پەنگ و بەنگ و (کَم) و (کیف) ی  
 (کائنات) — (أَنَا فَنَا) ئەفەوتی، ئەبیتەوێ؛ ئەفەوتی، ئەبیتەوێ (حکیم)  
 ئەلین: "بە (غیری) (بعض) ی (امور) ی (تافهه) و (نسبیه)؛ (باقی) ئەوێ  
 (موجود) بی، نافەوتی؛ بەس (جمع) و (تفریق) ه؛ (مادام) (جمع) و  
 (تفریق) بێ، ئەوێ (تفریق) ی (اجزا) بکا، ئەتوانی گریشی کاتەوێ. گر  
 کردنەوێ (اجزاء)، لای (عالم) ی، (قادر) ی، (استاذ) ی (اعظم) ی  
 (کیمیاء) (سهل) ه ﴿قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ﴾ ئەی خوا؛ (تحویل)  
 ئەبیتەوێ بەخۆل؛ ئەویش و ئەوێ لە (هوا) دا دەمینن؛ هەمووی ئەزانی؛  
 (ارض) هەندە گەورە نیە؛ شتی تیا بزینن؛ بە (نظر) (شمس) هانە  
 هەناریکە (وَالْأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) ﴿وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِیْظٌ﴾ (۴)

نہمہ (کتاب)ہ کہ (اکونی) تیای نہمینی؛ (لوح المحفوظ) (عین)ی  
 (اشیاء)ی تیا نابن؛ دیارہ (عنصر)ی (انسان) نافہوتن، بلاو نہ بیتہ وہ، خر  
 نہ کریتہ وہ. نہ گہر بچمہ (کتم)ی (عَدَم) ہاتنہ وہ نیہ، (خلق)ی سہریہ خو  
 نہ بن؛ خو ماندی کردن، بہ (اثبات)ی (اعادہ)ی (معدوم)ی (صرف)، بن  
 ہووہیہ ﴿بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ﴾ ناتوانن (قبول)ی (حق) بکن،  
 (مُقید) بن بہ (آداب) و (محاسن)ی (دین) (تکذیب)ی نہ کن؛ چیتر نیہ  
 ﴿فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ﴾ شتن، (مُضطرب) بہ (قلق)؛ نہمہ (سحر)ہ؛ نہمہ  
 (کلام)ی (مجنون)ہ نہمہ (اساطیر)ہ، نہمہ پئی گوترایہ ﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا﴾  
 (انسان)ی بن (بصیرت) وہ کی (حیوان) شت نہ بینن؛ (لکن) (تأمل)ی  
 تن ناکا، چہ؟ چی تیدایہ؟ (عالم)ی (اجرام)ی (سماوی) نہ بینن؛ گویٰ لہ  
 (عُلما)ی (ہیئت) کہ، کہ چ نہ لئین؟ چ (حقائق) و (دقائق)ی (صنع)ی  
 (إظهار) نہ کن؛ کہ (ملا)یہ زور بہ (قوت) نہ بن، (فہم)ی قسہ یان ناکا  
 (ملا)یانی (دین) لہ (زمان)ی (عظمت)یان، ریشہ خہندہ یان بہ (قول)ی  
 (حکما) (طبیعت) و (فلک) و (سائری) (علوم)ی (عقلیہ) نہ کرد؛ (لکن)  
 نیش گویا؛ و ردہ، و ردہ، (قول)ی (عُلما)ی (طبیعت) دیتہ جی، (ظاہر)  
 نہ بن؛ (رؤسا)ی (دین)، (مُقابل)ی (ملحدین) ناتوانن، فزہ بکن، نہ لئین:  
 (کافران، مُلحدن)؛ پہ کیان پئی نا کہوی "بؤفی (اکثر)یان لای (عوام)یش  
 دہرکہ وتوہ؛ ناچار (مُداری) نہ کن؛ (ملا)ی دیانان خوا بہ قوربانی  
 (حُکما)یہ کانی (غرب)یان کا؛ وہ (الّا) نہ دہمان؛ نایا (نظر)یان نہ کردیہ؟  
 ﴿إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ﴾ (بالفرض) نہ گہر بلئین: "نہو (لون)ہ شینہ، (لون)ی  
 (سما)یہ؛ ناسمانہ کان لیک (تفریق) نابن، (الّا) بہ (کواکب) نہ بن؛ لہ  
 (اختلاف)ی (جہت) و (مقداری) (حرکہ)یان (عددی) (افلاک)یان  
 (تقدیر) کردیہ (اوائل)ی (فلکیون)آن، بہ بہر (بعض)ہ (أنظار)ی (دقیقہ)،  
 (اجزای) (فلک)یان (ترتیب) داوہ؛ (مُمثل) و (خارج المרכז) و (تدویر) و

(جَوَزَه هَر) و (مائل) (طبیعی) (نظری) (عوام) به و (دقائقه) ناگا؛ (ذاتاً) (مقصدی) (قورآن) (جلبی) (صاحبی) (انظاره) (وَلَا) نه وانه له کوئی؟ (نظر) له (ملکوتی) (سماوات) له کئی؟ که سئ له (علمی) بزانی، قسه ی لئ بکا، به (جَرَح) و (تَعْدیل) و (مَنع) و (مُعارضه)، خۆشه؛ (أَمَّا) چی لئ نه زانی وه (انکاری) بکا، (انکاری) بئ (دلیل) بئ (معنا)یه. (حُکما)ی (جدید)، (اقوال)ی (حکما)ی (قدیم)یان (رد) کردیته وه، به (دلیل)، باشه؛ (أَمَّا) (مُجَرَّد) به (لفظ) چ نیه؛ بئوین ﴿کَیْفَ بَنَیْنَاهَا﴾ بلندمان کردیه (محکم)؛ به لئ نه وه ی (نظری) بکا - (وَلَوْ) زۆر به هیژ نه بئ نه زانی، نه و (وضع) و (صُنْع)ه، (صانع)یکی (عظیم)ی پئ نه وئ (لکن) هه تا (دقائق)ی (صُنْع) و (ایجاد) بزانی (ایمان)ی به (عُلوی) (صانع) (محکم) نه بئ. (فلکیون)ی (عصر) هه ندئ (مسائل) (ابزار) نه که ن؛ (مُدَهْشِه)، (مثلاً) نه لئین: هه موو روژی (۳۶۰) ملیون (طن)، له (شمس) (نقصان) نه بئ له کئوه؟ نه م (نقص)ه تاکه ی (دوام) نه کا؟ له گه ل نه و (تناقص)ه ش، (مع إِنَّه) (شمس)ی ئیمه (نظر) به (شمس)ه کانی تر گچکه یه. نا (شکری) نه بئ، (ملیون)ه ک و (ربع)ی (ملیون)ئ له (أَرْض) گه وره تره! (أَرْض) به ناوه وه، پریشکئ بوه، له و جودا بوویته وه. بزانی چۆنمان (بنا) کردیه ﴿وَزَيَّنَّاهَا﴾ به (کواکب)، بۆ چاوداران؛ به دل، بۆ (عُلما)ی به مه راق؛ نه بئ چ بئ؟ چۆن (احوال)ی نه م (کائنات)ه بزانیین؟ خه وو خۆراکیان لئ هه لئه گرئ؛ (کشف)ی (حقائق)یان لا خۆش نه کا وه کی (ایمان)؛ به چه ند (مشقّهت) و (مصرف) (رَصَد) دروست. نه که ن؛ چه ند (عمر)ئ (صرف) نه که ن، تا (احوال)ی (کوکب)ئ نه هیته (تحریر)؛ (قیاس)ی نه م (زینته)ه، له و (زینته)ه ناکرئ ﴿وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ﴾ کون و کارپژگی نیه؛ (یعنی) (سالمه) له (عیوب) (عُلما)ی (هه یته)ی (قدیم) نه لئین: " (افلاک) وه کی پیازی یه ک له (نوری) یه که، (مُتَّصِلَن)، (بین)یان نیه"

(لکن) (علما)ی (جدید) نهم (فَلَنْ) هیان لانیه؛ همر (کوکب) ه — وه کی (ارض) (مساحه) کی هیه، تیای (جَوْلَان) نهکا؛ وه به (قوه)ی (تجاذب) و (تدافع) پاره‌ستاین، (تصادم) ناکن ﴿وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا﴾ (أَنَّهُ) رامن خستی، (بَسَط) مان دایه. نهم وه کی نه‌لین؛ (منافی) نیه له‌گه‌ل (کُرْهیه‌تی) (حَسَن)؛ (مجموع)ی خره؛ هزار ده‌شت و (صحرا)ی تیایه، (لکن) ده‌شته‌کانیش (میل) ه و (کری)ن؛ له‌ده‌شتی (هولیر)ی جوان ده‌رنه‌که‌وی؛ له دئی‌یه نه‌چی بۆدئی‌یه؛ بئ چیاو گردو باسکی بلند؛ (أَوَّل)ی لیت دیارنیه؛ چهندی ده‌پۆی نه‌وجا دیت، لئ به‌ده‌ر نه‌که‌وی، نازانم (حُکما)ی (جدید) که نه‌لین: "له (شمس) جودا بوویته‌وه؛ (أَوَّلًا) (مانع)ی (ناری) بو؛ دوايه (قشر)ی په‌یدا کردیه؛ ورده ورده گه‌وره بوو، تا گه‌یه‌ته (حال)ی (حیات)ی (نبات)ی؛ لایان (قطعی)یه، یا (ظن)ی (قوی)یه؟ لام وه‌یه، به (قطعی) (اثبات)ی (مُشکل) ه ﴿وَأَلْقَيْنَا فِيهَا﴾ له (ارض)ی ﴿رَوَّسِي﴾ (جبال)ی (ثوابت) که (ارض)ی پئ‌گران نه‌بئ، وه (توازن) نهکا، بۆ (سیر) و (ده‌ور)ه‌لانی، بئ (إِضطراب) ﴿وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ﴾ له (ازواج)ی (نباتات)؛ با به (معنا) (صنف) بئ، قه‌ی نیه نه‌ویش نیر و مین ﴿بِهَيْجِ﴾ (حُسن) و (فرح) و (سرور) نه‌دا به (ناظر). (قاموس) نه‌لئ: " (تِبَاهِجَ الرُّوضِ - كُتْرُ نَوْرِهِ) وایه، که گولی نقد بوو (سرود)ی نقد نه‌دا؛ (خصوص) گولی نیستا — (ماشاء الله) — (عالم) مه‌راقبه‌تی ﴿تَبَصُّرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ﴾ (٧) نه‌وانه‌ی به (تفکر) (رجوع) به‌لای خوا بکن؛ نیدی یا تن نا (فکر)ن یا نه‌ی دهنه (طبیعت)؛ (واقعاً) (ئاو‌پایی) خه‌ریکن بۆ (تربیه)ی گول و میوه‌جات؛ سیو و به‌ه‌ن مه‌رمی (نه‌مه‌ریقا) دیته (بغدا)؛ (حقیقه) (انسان) (تحیر) نه‌کا، چۆنی (تربیه) نه‌ده‌ن؟! که‌وابئ، دیاره (طبیعت) به‌ره‌لای که‌ی، نقد شتی جوان و

(مُنْتَظَم) نادا؛ (واقعا) (طبیعت) خه ریکی زږد و بډی به؛ خه ریکی که می و (تحسین) نیه؛ (حق الإنصاف) (اعمال) ی (طبیعت) زږد نا (مُنْتَظَمه)؛ من (کیف) م به (طبیعت) نایه، (انکار) یش ناکه م؛ "نَهْلیم: (مُسَخَّره)؛ نه وهی (علم) و (قُدَرت) ی هه یی، (إصلاح) ی نه کات. ومن لام وهیه، (ایمان) به خوا (فوق) ی (کُلّ) ی شته؛ وه بنوړه (کائنات)، (سعی) بکه، (استفاده) ی (مادی) و (معنوی) لڼ وه ریکړه؛ (أَمَّا) وه کی (ملا) نه لڼ؛ "خوا نه ی کاو به س" وانا؛ به لڼ: (أَمَّا بِاللّٰهِ) خوا نه ی کا؛ بزائم چونی نه کا؟ به (تجربه) خه ریک به له (ایمان) به خوا، که س (ضرر) ناکا؛ په کی نئش و کارو (علم) و (عمل) و (اختراع) و (صنعت) ناکه وی (غایه) ی (نظریه) ی (ملا) به، زږد (مُوافِق) نه بی، له بهر نه مه (خوت) له خوا بۆ (محروم) نه که ی؟ بۆ په که تی له بهر په که تی؛ (ملا) ی (مؤمن) ی (اله) ی (طبیعی) (عاقل) ی (مُدبّر) ی (سیاسی) زږد پی گه یشتبان له (بین) ی خوا و (طبیعت) (مُنافره) یان نه هیشتبایه ﴿وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ﴾ له بلندی ﴿مَاءً مُّبَرَّكَ﴾ به (خیر) و (برکت) و (نفع)؛ نه مسال باران له ولاتی نیمه، زږد نه باری؛ (قرب) ی دوومانگه؛ که م پوڅی وایه، خوش بی؛ (دائم) هه وره، چند (ایام) ی (مُتوالی) باران نه بی؛ (وقفه) به نه کا؛ (عُوده) نه بیته وه؛ خوا بی کاته، مایه ی (برکت) ﴿فَأَنْبَتْنَا بِهِ﴾ به ناوه که ﴿جَنَّتٍ﴾ زږد (انواع) ی باغ؛ دیمیش بارانی نه بی، نابین ﴿وَحَبَّ الْحَصِيدِ﴾ ﴿١﴾ وه کی گهنم و جو و برنج. چند جوانه، دانه ده پوڅی، نه مانه شین نه بی، پی نه گهن، نه دورینه وه؛ بۆ (دنیا) و (دین) (استفاده) یان لڼ نه کړی ﴿وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ﴾ به رز، که له گت، به ردار (کاته) ناوسن ﴿لَهَا طَلْعٌ نَّضِيدٌ﴾ ﴿١٠﴾ (واقعا) وشي خورما که له ناو کیف ده رنه که وی؛ زږد (حکمت) ه؛ هوندرایه وه، به سر په کدا چه سپای؛ (انسان) (حیران) نه بی، له (وضع) و



(ترتیب) و پہنگ و (ترکیب)ی؛ لہ (غلاف)ی وشبہ کہی ٹاوی دہر دینن؛ وہ کی گولاوی، بۆ ژانہ زگ باشہ، من خوار دیمہ تہوہ ﴿رَزَقًا لِلْعِبَادِ﴾ (واقعاً) (عالم)یکی پین نہ ژیہ (نظری) (قورآن) بۆ (جہت)ی (نفع)ی (عامہ) (خاصہ) ئی (زیدہ) (ربط)ی بین، بہ (خلق) و (حیات)؛ وہ (الآ) (بعض)ہ (انواع)ی قہسپ مہیہ؛ (غایہت) (لذیذ) و (معتان)ہ تا (دقّت)کہی، لہ (عالم)ی (توالد) و (تطور) (حیرت)ت (زیاد) نہ بین؛ بنۆرہ مہلکہی مریشک - (مثلاً) - ئہو زہردینہ، لہ ناو سپینہ، پیستنی تہنک بہ (دہور)یا، پیستنی نہستور، (إحاطہ)ی مہمووی ئہدا؛ ئہو لوولہ لوولہ، لہ (موقع)ی کوو دہر نہ کوئی؟ کوو نہ کہوینتہ ناو مہلکہ دان؟ (الہی) ئہ مہ کوو نہ کری؟ مریشکی بہستہ زمانیش، چ ٹاگای لہو (عملیات)ہ نیہ، لہ دہروونی نہ کری؛ لہ سہر مہلکہ کورک نہ بین، جوو جیلہ (خلق) نہ کری نازانی، چ دہ کری، وہ چ ناکری! (وکذا انسان) و (سانری) (طیور) و (حیوانات) ﴿وَأَحْيَيْنَا بِهِ﴾ بہ ٹاوی (مبارک) ﴿بَلَدَةً مَّيْمَنًا﴾ (ارض)ی مردی، ہیشک و برینگ؛ ئہوانہی فہرموو: "مئتہ" چ قہوما؟! (ذکری) (بلدہ)، (تاویل) بہ (مکان) و (بلد) بۆ نیرو مئہیہ ئہمانہ، چیہ؟ ﴿كَذَلِكَ﴾ الْخُرُوجُ ﴿۱۱﴾ ئیوہش لہو جوہ لہ (ارض)ی دینہ دہری؛ (یعنی) زیندی ئہبنہوہ؛ (مادام) کی تو ولہ (ارض)آبن شین نہ بیتہوہ ئیوہش، شین نہبنہوہ؛ (کیفیہت) و (تفصیل)ی (عائد)ی ئہو (صانع)ہیہ؛ (أما) ئہوانہ (ایمان)ی پین نایہنن ﴿كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ﴾ (معلوم)ہ ﴿وَأَصْحَابُ الرَّسِّ﴾ کتین؟ (بخاری) ئہفہرمووی: (الرّسّ؛ الْمَعْدَن؛ (جمع)ی وی (رّساس)ہ" ئہ بین لہ (معادن) ئیشیان کردبین؛ با (مالک)ی (معادن) بووین؛ بلّیم: چی؟! (خلیل) ئہلّی: "بہ بیرى هَلْ نہ نرای ئہلّین" (آبار)ی دہشتان، کہ میان ہلّدہ ندرین. لہ (عکرمہ) (منقول)ہ (قوم)ی بووین، (رسول)ی خویان، خستیتہ، ناویر" لہ

(قاموس) وهرته گیرئ: له (بقایای) (ثمود) بووین؛ له (ابن) (منقول)ه: " (بئری باندربینجان) " (حاصلی) (معلوم) نه بوو؛ (قیل)ئی نه لئ: "له وانه بوون، (شعیب) چوو بوو سهریان، به (رسالهت) " (قیل): (قوم حَنْظَلَه بَنُ صَفْوَان) " نه مه (خلافی)یه؛ ههیه، یان نا؟ ﴿وَتُؤَدُّ ۱۲﴾ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَنُ لُوطٍ ﴿۱۳﴾ ﴿ژنی له وان بوو؛ بریایه تی له (بین) آ په یا بـ بوو ﴿وَأَخَصَبُ الْأَيْتَکَر﴾ جه ننگه لستان ﴿وَقَوْمٌ نَبَّحَ﴾ (حُمیری) ﴿کُل﴾ نه وانه هه موویان؛ له (ازمنه) ی (سابقه) ﴿كَذَّبَ الرَّسُلُ﴾ کهم که میان (ایمان) هیناوه ﴿حَقَّ وَعِدِ﴾ ﴿۱۴﴾ بۆ وان (واجب) و (مُقَرَّر) و (ثابت) بوو؛ بۆ نه مانهش (ایمان) نه یه نن شتی نه بین ﴿أَفَعَيَّنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ﴾ ماندی بوو بین؟ (أَنَّهُ أَلْعَبَاذُ بِاللَّهِ) له به ر بن هیزی (اله) ی (انکاری) (بعث) نه کهن؟ (قُدْرَت) و (قُوَّت) و (علم) ی (کامل) و (شامل) ه - (لا يَتَغَيَّرُ) ه (اعاده)ش (اهون)ه. بۆ (انکاری) نه کهن؟ ﴿بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ﴾ له (خِلط) و (شُبْهه) دان، (اهل) ی (علم) نین بۆ (ابرازی) (حقائق) ی (علمیه) - له (طبیعیات) و (إِلْهِيَّات) بدوین ﴿مَنْ خَلَقَ جَدِيدَ﴾ ﴿۱۵﴾ (بعضی) له (اهل) ی (علم) که (تصویری) شته کیان پی نه کرا، (انکاری) نه کهن؛ نه مه له هه موو جئ باش نیه؛ ئیمه (مثلاً) که نه مانتوانی (تصویری) شتی بکهین؛ (دائر) به (صنع) و (ایجاد)؛ (حق) ی (انکار) مان نیه؛ زیتر له (مقول)ه ی (صانع) آن نین؛ خوا دهر (عهد) ی کردیه، (اعاده) ی (اموات) (وَأَنَّ عَلَيْهِ النُّشْأَةُ الْآخِرَى) (بناءً) علیه (اعتقاد) ی نه کهم په کم له سهر (تصویری) نه که وتیه؛ (أَمَّا) شتی بزانم به (بداهت) (محال)ه؛ (قابل) نیه بۆم (تحریر) بکری؛ (ردی) نه کهم (وَلَوْ) (عیسی) ی (روح الله)؛ بی فه رمووی.

(عرض) کرا، (بعضی) له (اهل) ی (نظر) نه لئین: " (عالم) (دائماً) (مُتَجَدِّد)ه؛ (جواهر) و (أعراض) " (اشعری) نه فه رمووی: " (أعراض) "

(شیخ) ی (ابن عربی) لہ (فصوص) (اشارہ) یہ، بؤ (نقص) ی (قول) ی (اشعری) ئەکا، بہو (آیہ) ہ وہ ئەلئ: " (مادام) (اعراض) (مُتَجَدِّد) بن؛ (مثلاً)، (طول) و (عرض) و (عمق) لہ (اجسام) (مُتَجَدِّد) بن؛ دہبئ (اجسام) یش (مُتَجَدِّد) بن " (لکن) (طول) و (عرض) و (عمق) لای (اشعری) (اعراض) ی (مُحَقِّقہ) نین؛ (اجسام) ی (ذاتُ المفصل) ن؛ وہکی (حکما) ی (عصر) ئەلئین: " (مُرکَّب) ن، (اجزای) (صغیرہ) " (عجایب) ہ، شیخ ئەفہرموی: " (فصوص الحکم) م، لہ (عالم) ی (بشارت) لہ (حضرت) ی (رسول اللہ) ی وہرگریتہ، ہیچی ئی من نیہ " (مع أَنّہ) ناگای لہ (قول) ی (مُتکَلِّمِین) ہہیہ؛ ئەبئ پیئفہمبہر (قول) ی (نظام) ی (قبول) کردبئ؛ (مع أَنّہ) ہردوو (قول)، بئ (معنا) و (دلیل) ن ئەگەر (طول) و (تفصیل) بدہین، لہ (تفسیر) دہرئەچین (کائنات) (مَسْتَحَرُّ الوجود) ہ؛ (اوضاع) (مُتَجَدِّد) و (مُتکَرَّرہ)؛ (جمع) و (تفریقہ)؛ (إِنْقِطَاع) ی (وجود) لہ (ممکن) نابئ (وَلَوْ) (أَزَل) نہبن، (أبدی) ن. ئەو ہہرا ہہرای (بَعَث) بؤ (ہوام) ی ئیمہیہ ﴿ق۱﴾ وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ ﴿۱﴾ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ ﴿۱﴾ وہک سرتہ سرتی پلپلہی زئہو زیو؛ ئەوہی بہ دلایبئ؛ ئەی زانین؛ وہ (مدار) ی (انکار) ی، (معلوم) ی (کبریائی) یہ ﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ﴾ ﴿۱۶﴾ پەگی دہماری ملی؛ ئەو دہمارہ (نہر الجسد) ی پئ ئەلئین؛ لہ لای مل (ورید) ی پئ ئەلئین؛ لہ (جہت) ی (قلب) (وَتَيْن)؛ لہ (طرف) ی پشت (أُبْهَر)؛ لہ قوْل و باسک (أَكْحَل)، لہ پان (عِرْقُ النِّسَاء) وہ یاخود، دوو دہمارن (مُتَّصِل) ن بہ (وَتَيْن)؛ ئەو کہسہی بہ (دَقَقَت) بنوپیئتہ، دہمار و (عِرْق) ی (انسان) ی، (مجبوراً) (ایمان) بہ خوا ئیئنی؛ بہشا دہمار و وردہ دہمار، چۆن (بَدَن) بہ خوین ئاو ئەدا؛ چ (دوران) ئ بہ خوینی (انسان) ی؛ (عظم) ی (انسان) ی (لحم) ی (انسان) ی (عروق) ی (انسان) ی، (تصویر) ئەکەن؟ (عقل) (حیران) ئەکا!

وہناسینی (عربی) (بدوی) بن (علمی) (تشریح) و (حضارت)، بُو  
 ۛو دہمارانہ؛ وہ ناوی (مخصوص) لیتانیان، (غریب)ہ! لام چ (اہل)ی  
 (لوغہت) وایان (اقتدار) نہبہ؛ ۛفہرموون: "ۛو (کلام)ہ (تمثیل)ہ"  
 (واقعاً) (قرب)ی (حقیقت) بہ (علم)ہ. دووشت پیکہوہ (مُتصل) بن، ۛ  
 یہک نہزانن، لیک دووون؛ وہ زورلیک دووون؛ کہ یہک بناسن، ناگایان لیک  
 بن، نیزیکن؛ (خلاصہ) ہیچی لہ (امور)ی (انسان) لئ بزنابن؛ ۛوانہی کہ  
 ۛلین: "لہخوا نیزیکن" بہ (حُضور) و یادو ناگاداری ی و (قطع)ی (علاق)ی  
 و (رعایت)ی (ادب) نیزیکن؛ بہ (مسافہ) (قرب) و (بُعد) نیہ. خوا لہ  
 (مکان) و (جہت) نیہ؛ (ممکن)ہ (وَلِیْ مَجْسَمَہ) بیکاتہ (بین)ی (مکانی).  
 (جناب)ی (حق)، لہ (حبل الورد) نیزیکرہ، لہ (انسان) ﴿إِذْ یَلْقَیَ الْمُتَلَقِّیَّانِ﴾  
 لہو (حین)ی دا؛ وہکی (ابن جریر) (تقریر)ی ۛکا؛ (فائدہ)ی ۛو (تفید)ہ  
 (دفع)ی (شُبہ)یہ کہ ۛوانہزانن؛ ۛگہر (مَلِک)ی (مُوکَل) نہبن، خوا ناگای  
 لہ ۛتیوہ و (خبر)ی بہ (اعمال)ی ۛتیوہ نابن؛ (غایت)ی (لِحکْم)ی (جناب)ی  
 (حق)؛ دایناوہ (مَلِک) (دَفتر)ی (اعمال)یان بگن؛ (أَمَّا) (ابن کثیر)  
 ۛفہرموئ: "(نَحْنُ): (یَعْنِی) (الْمَلِئِکَۃُ) " بلیم: "چی؟! وایزانم (مَلِک) ناگای  
 لہ (مافی الضمیر) نیہ نہ (کیفیات)ی (راسخہ)، نہ (غیر)ہ (راسخہ)؛ ۛوانہ  
 (تَلَقَّی) ۛکەن ﴿عَنِ الَّیْمِیْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِیدٌ﴾ (ابن کثیر) ۛلئ: مُتَرَصِّدٌ  
 (ملائکەت)ئ لای راست، (ملائکەت)ئ لای چہپ ۛبن. (لکن) من  
 (خیال)ئ ۛکەم (انشاء اللہ) باشہ؛ ۛو (مُتَلَقًّا) ۛنہی لہ راست و چہپی  
 یہک دادہنیشن؛ یا لہ راست و چہپی (دین) (مُلاقات) ۛکەن؛ دوشمنہکانی  
 (قورآن) و (روسول)ن؛ (مُلاقات) ۛکەن؛ بہ زویاندرازی، (طعن) لہ  
 (قورآن)، (ہذیان) لہ (حق) (رسالہت) پەناہ، بہ لکوو لہ (حق)؛  
 (کبریائی)، خوا لہو (حال)ہ دا، لہ (انسان) — کہ ۛوانیش لہ (افراد)ی  
 (انسان)ن لہ پەگی ملیان نیزیکرہ کہ لہو قسانہ دا، مل بُو یہک دریژ

ئه کهن؛ مل باده دهن؛ په لک و په کی ملیان، له قسه کردن، پف ئه بئ، بای  
 ﴿مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ (۱۸) با ئه وه (مَلَك) بئ، زوریش  
 (مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ) ی نیه؛ (دائماً) (مُراقِبُهُ) ی ئه کا؛ (أَنَّهُ) چاوی لئ یه؛ (حاضر)  
 و (مُهَيَّأٌ) و گورج و گول و ئاماده یه. ئایا (اعمال) ی ئه نووسی؟ (خلافی) یه؛  
 (لكن) لئره، به خۆپایی (حَصْرُ) ی (ذکر) ی (لفظ) ئا کا. (ابن کثیر) ئه لئ؛  
 (امام) ی (احمد) نه ساغ بوو؛ ئه ی ئالاند؛ پئی گه یشت، له (طاوس) ی  
 (ملائکه)؛ ئاله ش ئه نووسن؛ ئیتر ئاله ی نه کرد "نازانم چی به ده سته وه یه؟  
 (آیه) (دلالت) ی لئ ئا کا؛ به (أَنَّهُ) ئالئین؛ " (قَوْل)" به مندالی  
 (تصریف) مان پئ ئه گوترا؛ به کوردی له بهر؛ ئه م (شعر) م له یاده:

(حرف) ی (عله) یاد که رده م

ئه لف و واو و یایه را

هه رکئرا ده ردی ره سه د

ناچار گو یه د ئای و ئوو وایه را

ئه مه ناچار ی یه. ئه لئین؛ (انسان) به ئاله ی؛ (أَنَّهُ) (شکایه ت) له خوا ئه کا  
 (حاشا)؛ دیاره (مُراقِبُهُ) ی (مَلَك)، له سه ریان ئه مئین، تا (أَنَّهُ) ی مردن؛  
 (اقوال) یان ئه نووسن، تا (صَوْنُ نَفْسٍ) یان ﴿وَجَلَّتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ﴾  
 له خۆچوونی مردنی، ئه و (حَقُّ) ی (انکارات) ئه کرد، هئینای ﴿ذَلِكَ﴾ ئه و  
 (حَقُّ) ی ﴿مَا كُنْتُ مِنْهُ نَجِيْدٌ﴾ (۱۹) (میل) ات لئ ئه کرد، (ابن کثیر) بوو (وجه)  
 (نقل) ئه کا له (ما)؛ (مَوْصُولُهُ) یه (نافیه) یه؛ (خطاب) بۆ (مُنْكَرُهُ)، یا  
 (عامُهُ)؟ له مه ش قسه یان هه یه. (أَمَّا) (نظر) به (حَقُّ)، (خطاب) بۆ  
 ئه وانه ی قسه یان لئ یه؛ (یعنی) (مُكَذِّبُهُ) دکانی بی، باشه؛ خویندنه وه ی  
 (رسول الله) و (حضرت) ی (ابوبکر) ی، (دلالت) ئا کا، که (آیه) (عامه)؛  
 به لئ؛ (سَكْرُهُ) بۆ هه موانه، (طبیعیه)؛ (فقط) (مؤمن) (ایمان) ی به  
 (حق) هه یه (قبل) هل هاتن، ئه زانئ؛ دئ؛ وه (إحضارات) ی بۆ ئه کا؛

(ممکن) (مُرَاد) (سُکری) (عمومی) بئ، لہ (وقت)ی (انقراض)؛ نہ وہ (مناسب)ہ، لہ گہل ﴿وُفِّخَ فِي الصُّورِ﴾ کہ نہ فہرمون: " (نفخ)ی (بعث)ہ" یاخود (مَنْ مَاتَ، فَقَدْ قَامَتْ قِيَامَتُهُ) (نفخ)یش وہ کی (سکرہ)، (مُحَقِّق) نہ بئ (أَنَّهُ) بووہ؛ (ذاتاً) (تسہیل) نواندنی (بعض)ئی (اشیا)یہ (صعب)؛ (اعتقادی) یا (عملی)، (تاثیری) زورہ بؤ (قبول)ی وہ (شروع) تی کردنی ﴿إِنَّكَ يَوْمَ الْوَعْدِ﴾ تیای بیتہ جئ ﴿وَحَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ﴾ نہ لئین: " (بر) و (فاجر)؛ (مؤمن) و (کافر) ﴿مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ﴾ (أَمَّا) (کیفیت)ی (سوق) جودایہ؛ (لکن) (ممکن)ہ (نظر) بہ (مقام)، (تخصیص)ی بکہین بہ (کافر)؛ (سائق) و (شہید)، کئین؟ (ملانکت)ن؛ بہ لئ، ہموو شتمان ہر (ملانکت)ہ؛ نہ گہر نہ وان نہ بان، (مُعْطَل) بووین، لہ (ادارہ)ی (دُنیا) و (آخرت)؛ (مادام) بعض ئی نہ لئین: (مُرَاد) لہ (سائق)، (نفسیہ)تی، وہ لہ (شاهد) (جوارح)ی" وہ (ابوسلمہ)ش بلئ: (مراد) لہ (سائق)ی (شیطان)ہ منیش نہ لئیم: " (سائق) نہ و کہ سہیہ، (تَحْرِيك) و (تَرْغِيب) و (تشویق)ی نہ و (نوع)ہ کہ سانہ نہ دا، بؤ (شر) و (شقاوت) و (تکذیب) و (عداوت) و (طعن)؛ لہ (دین)، لہ (رسول)؛ (شہید) (رفیق) و (ملازم) و (مُصاحِب)یہ تی، ہم (عہ شرت) وہ ہم پیاوہ کانی ناگاداری (اسرار)ی نہ لئین: " (طلحہ)؛: " (مَحَا سَائِقٌ) نہ خَوینیتہ وہ" (عہین) لہ (ہ)ئی (دہ غم) کرایہ؛ بوویتہ (ح)ئی (مُشَدِّد)، تہ قا، لہ وئ سہیرئ! بہ خوی من (کیف)م، بہ و (نوع)ہ (قرائت)ہ، نایہ؛ خۆزی (سید)یش وہ کی (زمخشری) و (امثال)ی، نہ و جورہ، (قرائت)ہی (نقل) نہ کردبایہ ﴿لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا﴾ نہی (انسان)ی (جاحد) و (شبہ)ی (جاحد)؛ یاخود (خطاب)ہ، لہ گہل (شخص) بئ (تعبیری) (نفس)؛ لئ ی (غافل) بووی، مہستی مہدامی (شہوات)؛ (سکرہ)یی (موت)ی (عقل) بووی ﴿فَكَشَفْنَا عَنْكَ

غَطَاءَكَ ﴿حجاب﴾، (جناب) ی (حق)، به دوو (نوع) (کشف) ی (حجاب) نه کا؛ په کټ به (قول) ی (واقعۀ)، به (مُکَمِّل) ی (تصویر) ی نه کا؛ (کأنه) انسان نه ی بڼی، وه تیاپه تی؛ نه وه ی (قابلیت) ی (ایمان) ی ه بڼی؛ په رده ی (غفلت) ی له سر دیده یی (بصیرت) ی لانه کوی؛ وه له (قیامت) - (بالفعل) - (إظهار) ی نه کا؛ جی (انکار) و مینکار نامینن

﴿فَصَرِّكْ﴾ (أَيُّهَا الْجَاهِدُ) کت و کور ﴿الْيَوْمَ حَرِيْدٌ﴾ ﴿٢٢﴾ نه مړو چاوت تیرۀ؛ وهک (شعاع) ی (روننیکین) (نفوذ) نه کا (نه یساوړی) له (ابن زید)؛ (ابن کثیر) له (زید) و (ابن زید)؛ (نقل) نه کا؛ ((خطاب) بؤ (جناب) ی (رساله) ه) (أَنَّهُ) له (مقول) ه ی (وَمَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ)؛ (سید) له (بحر) (نقل) نه کا؛ (قول) ی بؤ (زید بن أسلم) له و (آیه) ه هیه، (حرام) ه (نقل) ی به لئ: قسه یه به جی یه. (ابن کثیر) له (ردی) ی (زید) ی (أَنَّهُ) نه فهرموئ: "نه مه (خلاف) ی (ظاهر) ه" (سیدی آلوسی) نه فهرموئ: " (لعمری) نه و (زعم) ه، (ساقط) ه؛ (مُوافقه) ی (سباق) و (سیاق) نا کا."

خوژی بزمانیا (سائق) و (شهید) ی (زید) ی چیه؟ بؤ نه و (معنا) یه نابجایه؛ وایزانم له (قصر) ی (نظر) ه؛ وهک (سید) (اشاره) نه کا؛ نه گهر له (سیاق) ی بنوړیبا، نه و (زعم) ه ی نه ده برد؛ (واقعاً) نه گهر ته ماشای (نظم) بکن گه لئ قسه ناگوتړی؛ دوايه توړیمه (تفسیر) ی (ابن جریر)؛ (تفصیل) ه کی هیه؛ نه گهر پیښدانم دیبا؛ (نقل) م نه کرد؛ من زور (حظ) نه کم، (فسان) بگه یه نهمه وه، (صاحب) ی خوئ؛ (أصل) بزر نه کړئ، چاکه

﴿وَقَالَ قَرِينُهُ﴾ هه مدهم و همم (مشرَب) ی؛ با (شیطان) ی، (ذاتاً) (شیطان) ه، به خوا ی (شیطان) ی (انسان) آن گه لئ له (شیطان) ی دی (خراب) تره ﴿هَذَا مَا لَدَيَّ عَيْدٌ﴾ ﴿٢٣﴾ خوئ ناماده و (مُهَيَّا) یه؛ وه کی دوايه ده رنه کوی، وه له (نطق) ی (شیطان) (معلوم) بوه؛ (شیطان) (قرین) ی (سوء) ه، (قُوّه) ی له سر (خه لک) ی نیه؛ بانگیان نه کن؛ دوايان نه که ون

﴿الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ﴾ (خطاب) بۆ (سائق) و (شهید) ه - چ (مَلِك)، ﴿بَشَرًا﴾ یا (خطاب) له گه ل (قرین) بئ؛ وه (قرین) (عبارت) بئ، له (سائق) و (شهید) چ (قید) ی به؟ (ذاتاً) نه وان هاویشتیانه (جهنم)؛ هه چهند (انسان) ئاماده بئ، بۆ (خراب) ه (أَمَّا) نه گهر (قرین) ی باشی هه بئ، (نصیحه) ی بگا، له خرابانی نه گهریته وه، زۆر نا، که م؛ به و (درجه) نابئ به (حهیدود). نه وه ی (سوق) ی (انسان) نه کا، بۆ خرابه، هه مده می و یارو یاوه ری نه کا، نه و نه ی هاوئته ناو (جهنم)، (درك) ی (اسفل). (بعضی) قسه یان له (أَلْقِيَا) هه یه، فری درین باشه (عنید)؛ (مبالغه) ی (عناد) ه؛ نه وانته ن؛ له (مجادله) و (مناظره) له (مقابل) ی (حق) (تمرد) و (عصیان) نه کهن؛ (مراد) یان (إِلْقَايَا) (شبه) یه (إِظْهَارَايَا) (حق) نیه. له (قاموس) وه نه گیرئ: (عناد) (رد) ی (حق) ه، له گه ل زانینی (حقیقه) تی. ﴿مَنَاعٍ لِلْخَيْرِ﴾ ئی چاک بئ، منشا ی هه موو (خیر) آن بئ، (ایمان) ه؛ (منع) ی (خه لک) ی نه کا. له (ایمان) و له (زکات). (صَدَقَه) ﴿مُعْتَرٍ﴾ (ظالم) (مُتَجَاوِز) له نه ندازه له (حق) ﴿مُرِيبٍ﴾ (شاك و شاكٌ) فی أَنَّهُ شَاكٌ نه بئ (انسان) خوی له (مشرَب) ی (سوفسطائی) دوور خا؛ (خصوص) له (مقابله) ی (بدیهیات)؛ (إِلْقَايَا) (شبهات)، ناپه وایی، نابه جایی، نه خونجایی نه کا؛ له (مسائل) ی (الهیة) وه کی (اثبات) ی (واجب)، بۆ (إِظْهَارَايَا) (ملایه تی) خوی، (تدقیقات) ی (واهیة) ی (واهیة) ی دوور، له (اذهان)؛ (وارد) نه کاته سهر (برهان)؛ نه گهر بزائن (دلیل) ئی ناچته سهر، (اراد) ی نه کهن ﴿الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ﴾ آن (أَقْوَى) (هوا) ی (نفس) ه ﴿فَالْقِيَا فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ﴾ به (نسبته) (شده ت) ی (کفر) و (عناد) ی؛ وا بزائن (شیطان) (ده عوه ت) ی (انسان) نه کا، بۆ (شِرْك)؛ تا (اثبات) ی کا، (انسان) چهند (سفیل) و (دُون) ه نه گهر



(علویه) یکی هه با، چۆن (سجده) ی بۆ گاجووت و (اصنام) و (امثال) ی نه برد؟ خۆی هه نده لا سووک نه بوو؛ خۆی سووک و بئ (قیمهت) نه کرد؟ (انسان) (انسانیهت) ی له مه یانه دا بئ (عزّهت) ی (نفس) ی هه بئ؛ نه وهک (شیطان) (تعزّز) و (کبر)؛ نه وهک (بعض) ی (تذلل) و (دنااته) نه کا (کافر) نه ئی: " (الهی) خه تای (قرین) ی (سوء) م بوو، له خشته ی بردم، هه لی خه له تاندم " ﴿قَالَ قَرِينُهُ﴾ برو نه کا ﴿رَبَّنَا مَا أَطَفَيْتُنَا﴾ من نه م گێرپلوه، به (طاغی) ﴿وَلَكِنْ كَانَ﴾ ﴿خَوَى﴾ ﴿بِئْسَ صَلَلٍ بَعِيدٍ﴾ ﴿٢٧﴾ پوو له (حق) نه بوو من گه ئی جارنم ووتیه: " (ماده) یه (خبیث) له دهروونی (انسان) ی دایه ، (قط) نایه ته سه ر پایی؛ مه گه ر بۆ یه کئی وهکی پیغه مبه ر (ﷺ)؛ نه گه ر نه و نه بئ، (قوّهت) ی (شهوانی) شی له گه ل نه بئ؛ (شیطان) ی بز، (خارجی) چی پئ نا کرئ؛ له دووره وه با هه ر بوه پئ؛ (لکن) دهروونی دوشمنی (داخلي) تیکی داوه. هه ندی (قوّهت) هه ن، له (وهقت) ی (ضعیف) نه بئ؛ (انسان) (مه یلی) (مُقْتَضَى) ی (قوّهت) هه کی نامینئ؛ نه و جا (تعجب) نه کا له خۆی، من نه و ئیشانم بۆ کردیه؟ یاخود (فلان) و (فلان) (عیب) نیه، بۆ وا نه که ن؟ (أَنْتَ) (دهوری) خۆی له یاد نه مایه؛ (حتی) من لام وایه، (انسان) به گه وره یی (عقل) ی (زیاد) نا کا، (لکن) (معارض) ی زۆر بئ هیز نه بن، نه و جا (قوّهت) ی (عقل) چاتر ده ر نه که وی ﴿قَالَ﴾ (جناب) ی (حق) نه فرموی ﴿لَا تَخْصِمُوا لَدَيَّ﴾ لای من له (موقف)، له و (یَوْمُ الْوَعِيدِ) هه دا ﴿وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ﴾ له (دُنیا) - (عَلَى أَلْسِنَةِ الرُّسُلِ) ﴿بِالْوَعِيدِ﴾ ﴿٢٨﴾ (ایمان) تان پئ نه یه نا ﴿مَا يَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ﴾ نه (قول) ی خۆی نه (قول) ی خه لکی؛ نه نه ی گه پئ نه لئی نه گه پئ؛ نه گه پدیی. (وَعْد) و (وَعِيد) ی (کبریائی) نا گه پئ؛ نه وه ی به به ر (وَعِيد) ی کهوت، (الّا) نه ی بینئ؛ (ممکنه) (انسان) (کیف) ی به قسه ی (شیخ) ی (عربی) بئ؛ نه (تجویز) ی (خلف) ی (وَعِيد) نه دا؛ (لکن) خۆی نیه؛ وهکی (شیخ) علی

افندی) فرموی: کہ سنی (دعوائی) (عبودیت) و (إخلاص) کا؛ چون (نسبت)ی (تجویزی) (خُلف) بؤ (جناب)ی (حق) نہ دا؟ ﴿وَمَا أَنَا بِظَلَمٍ لِلْبَیْدِ﴾ (اشاعرہ) نہ فرموی: "ہرچی بیکا، (ظلم) نیہ" (ممكن)ہ نہ مہ (مذاق)ی (صوفی)یانہ بی؛ نہ گہرچی (توجیہ)ی نہ کەن؛ (سید) ہرچی بہ (عبد)ی خوی بکا (ظلم) نیہ؛ لام وہیہ (غضب) نیہ؛ (اما) (ظلم) دیارہ (ولؤ) لہ (مملوک)یش بی۔ قسہ لہ (قہر) و (غلبہ) نیہ (مَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا؟) نہ مہ (مقام)ی ترہ۔ نیہ لہ (عالم)ی (تکلیف) نہ دوین؛ نہ گہر نہی کەنہ (معتزلی) یا یہ تی، نہ بی شتی ہ بی نہ گہر بیکا، (ظلم) بی، (شارع)ی (حکیم) (ظلم) ناکا، (ولؤ) بؤ (قاہری) (قوی)ی (واحد)ی بی (معارض)، (جائز) بی؛ لام وہیہ (نزاع) (لفظی)یہ (اعتباری)یہ؛ (جناب)ی (حق) ہیچ (ظلم)ی نیہ ﴿يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ﴾ نہ وی پوئی، پوئی (عدل)ہ، ہر کہ س بہ (حق)ی خوی نہ گا؛ نہ و (عبید)ہ، (ظلم)یان لہ خو کرد (ظلم) بوون؛ (جناب)ی (حق) بہ ہر (طراز)ی بی، کہ (سؤال) لہ (جہنم) نہ کا؛ نایا پر بووی؟ خوی نہ زانی؛ پر بوہ، نہ بوہ خورشی ماوہ نہ ماوہ؛ (لکن) بؤ (إظهار)ی (صدق)ی خوی، یا (سعت)ی (جہنم) (سؤال) نہ فرموی ﴿وَنَقُولُ﴾ لہ (جواب)دا ﴿هَلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾ ﴿۳۰﴾ چیدی مایہ؟ تیر نہ بویمہ؛ نہ گہر ہ یہ بابی، یا خود پر بووم؛ تہ واو؛ (آئہ) (زیدہ)ی ہ لناگری نہ م دووقسہ یان لیرہ فرمویہ۔

(بنا) بہ (روایت)ی (بخاری) و (مسلم)، تا (جبار) (قدم)ی نہ ہاویتہ ناو تیر نابی؛ نہ و جا نہ لی: قَطُّ، قَطُّ؛ یاربی" لہم (نوع)ہ (حدیث)ہ (بعض)ی (یفر) وہ (یمز) ہ یہ؛ یہ کئی نہ لی: "نہ و گفت و گو یہ (تمثیل) و (تخیل)ہ" (امام فخر الدین) (لطیفہ)یہ نہ لی، "لام چ (لطف)ی نیہ؛ گوئی یا: (مؤمن)ی (عاصی) کہ نہ چیتہ ناو (جہنم)، لہ ہر (ایمان)ی

(حرارت)ی ناگری نامینی، سارد نہ بیتہ وہ؛ (اَنَّهُ) (مؤمن) (قَدَم)ی (جبار)ہ؛ لہ سہر (غیری) خوا، بہ (تَجَبَّر) و (تکبر)ہ، بُو خوا (مُتَوَاضِع)ہ " بہ و قسہ خوش کہ لہ خوشکہ لانہ، (شاعر)آنہ (تاویل) و (تفسیری) (آیہ) و (حدیث) ناگری — (موقع)ی (طنطاوی) بُو (اثبات)ی (اعجازی) (قورآنی)، نہم (عبارت)ہی (مقابلہ) نہکا، لہ گہل گہلن (عبارت)ی بہ (مبالغہ)ی (دائر) بُو (سعت)ی (جہنم)؛ بہلن ہرچہند (واسعہ)، (اَمَّا) تہنگہ، جئی (عذاب) و (عقاب)ہ، لہ (حدیث)ی (قَدَم) دواين؛ قسہیہ لہ (صوفی)یان (نقل) نہکەن، جوانہ نہلین: (کنایت)ہ لہ (صفہ)ی (جلال)؛ نہی خاتہ بہر (جلال) و (عظمت) (اَنَّهُ) (تحقیر) و (تذلیل)ی نہکا؛ وہک کہسی بہ کہسی بلن: "نہت ہاویمہ ژیر پیی خۆم، لاقی خۆمت لہ سہر ملی دادہنیم" دوائ تہماشای (فتح الباری)، (شرح)ی (بخاری)م کرد، چہند قسہی سہیر سہیریان کردیہ؛ لہ (قَدَم)؛ (حق) وایہ، بخیرنہ ژیر (قدم)ی (نسیان)؛ خۆزی کاغزو مہرہکی، لن (خسار) نہکرا با! (حظ) نہکە ی بنۆرہ، لاپہ پی (۴۸۲) لہ (جلد)ی ہہشتم

با لہ (جہنم) گہ پیین، نہوا پیر بوو، خوا (حفظ)مان کا؛ پووکہینہ بہہشت ﴿وَأَزَلَّتِ الْجَنَّةُ﴾ نیزیک خرا؛ (مُشَاجِرہ)یہ لہ (بین)ی (جنہت) و (جحیم) (نقل) نہکەن؛ لہ (ابو ہریرہ) (رضی اللہ عنہ) (جہنم) نہلن: "اُوْثِرْتُ" (یعنی) (اختیار) کرایم؛ بہ (مُتَكَبِّر)آن و (جبار)آن؛ (جنہت) نہلن: "چہ بُو من ہر (ضَعَف)ہ و (سَقَط)ہ؟ (یعنی): (مُحَقَّر): لہ بہر چاو کہ وتووم دینی. نہگہر نہو (حَصْر)ہ (حقیقی) بن، نہبی پیای گہورہ و بہدہ سہلات؛ چاو پیرکەر، نہچنہ بہہشت؛ (اَمَّا) نہفہرموون: "(مُرَاد)؛ (اَغْلَب)ہ لہ (حدیث)" نہفہرموئ: (ذَهَبُ أَهْلِ الدُّثُورِ بِالْأَجُورِ) دیارہ دہولہ مہند، (مُحَقَّر) نابن. (رُسُل)ی (عظام) (تاج) و تہختی پادشاہانیان نگونسار کردیہ؛ چ جایہ (ضعف)، (صحاب)ہ (قسم)ی (اکثر)یان گہورہ و بہہیز بووین؛ بہلن لہ (اوائل)ی (نشات) وایہ؛ (علی الأغلب) (ضعیف) و (مُحَقَّر)ہکان (ایمان)

دینن؛ وه کی (مِرَقْل) نه لئ: هُم اَتَبَاعُ الرُّسُلِ (جَبَّار) و (مُتَكَبِّر) وه کی (ابوجهل) و (امثال)ی، به لکوو (فرعون) (نظر) به (مُلک) و (سلطنت)ی (اکثر)ی (ملوک)ی (اسلام) به هیچ (حساب)ن؛ (صلاح الدین) به ته نن (فوق)یانه؛ (ممالک)ی (مصریه) (ولایهت)ی بوو؛ له (ولایهت)ی (آل عثمان)؛ رهنگه (جَنَّت) (فخر) بکا به (سلطان محمد)ی (فاتح)، (سلیمان قانونی)، (سلطان محمود)ی (سه بکته گین)؛ نه گهر ته ماشای (ابن السُّعودی) کا، نه مسال (عسکر) بؤ (حفظ)ی (دوره)ی (بیت)ی دابوو؛ نه ویش له گه ل (بعض)ی (مُقَرَّب)آن، له (احرام)دا، (دور)ی (بیت الحرام)ی نه دا، (طواف)ی نه کرد؛ (غایهت) گوشاد نه بوو؛ خوی بوی نارایش نه دا، به سر (جهنم) آ نه نازی به لئ وه کی (حضرت)ی (عسقلانی) نه فهرموئ: (مؤمن) هر چند گوره و (عظم) بئ، خوی (نظر) به (عظمت)ی (کبریائی) به کم و نابوود نه زانی؛ نه بئ به هه شت و (جهنم) (خبر)یان له (قصد)ی (جمیل زه هاوی) بیی (ناگاتان لی یه، چ (حرب)ی به رپا نه کا؟ تاگیژ و ویزه کان له (جَنَّت) دهر نه کا، گه وره کانی (جهنم)ی نه چنی!

نه وجا نه بئ چ بلتین؟ چ (مُحَارِبَه) یه بکهین؟ برام نه وانه به (مَقُول) (تمثیل)ن؛ (غرض) (انذار)ی (جَبَّار) و (مُتَكَبِّر) آنه، (مُرَاد): (تَبَشِير) و (تنشيط)ی (فقير) آنه (ذاتاً) نه گهر (حرب) بکن هر (فقرا) یه کان (خدمت)یان پئ نه کری ﴿لِلْمُتَّقِينَ﴾ نافهرموئ: "عَنِ الْمُتَّقِينَ" ﴿غَيْرَ بَعِيدٍ

﴿۳۱﴾ (قَرِيبُ التَّنَاولِ)؛ نه گهرچی (حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ) (أَمَّا) نه و (مُكَارِه)، (مُكَارِمَه)؛ بؤ (انسان)ی به (وجدان) (سهل) و خوشه؛ و که سئ (ذوق)ی هه بئ، نه زانی؛ نه و (لَذَّة)ی له چاکه دایه، له خراپه دانیه (مُتَّقِينَ) (مُقابِل)ی (كُفَّارَه) (عنید)ه کانی ﴿هَذَا﴾ نه و ی بویان نیژیک نه کری؛ بویه نافهرموئ: "هَذِهِ بؤ" (تذکیر)ی (بعید)یش، (تاویل) نه کهن، بلیم: "چی؟!" به (بعید) و (بَعِيدَة) چ (تفاوت) نه کا؟ ﴿مَا تُوعَدُونَ﴾ نه مه

ته ماشای که ی، ﴿جَنِّ يَهْ كِي﴾ (فَرَح) نه فزایه، دَل گوشایه؛ به (نصیب) مانی  
 که ی خوابه؛ (أُزْلِفْتُ) ﴿لِكُلِّ أَوَّابٍ﴾ نَوَد (رجوع) ی (الی الله) بیئ؛ نه گهر  
 (غفله) ه کی به سه ر هات، پوو نه کاته خوا ﴿حَفِظْتُ﴾ ﴿٣٢﴾ بُو (اخلاق)، بُو  
 (اعمال) ی (صالحه)، بُو (حقوق) ی (عباد)، بُو (عهود) و (ایمان) و  
 (مواثیق) ﴿مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ﴾ (بَدَل) ه، له (مجموع) ی (مُبدل) و (مُبدلُ منه)  
 و ی پیشی؛ یا خود نه مهش (بَدَل) ه له (مُتَّقِينَ)؛ دروسته لای (ابن الحاجب)؛  
 لای (ابی حیان) دروست نیه با نه و باس و خواسه بُو (نَحْوِ) یان بیئ؛ تو  
 له خوا بترسن ﴿وَالْغَيْبِ﴾ له (خُلُوت) و هک (جلوت) ﴿وَجَاءَ بِقَلْبٍ﴾  
 مُنِيبِ ﴿٣٣﴾ بین (غَلّ) و (غش)؛ ده ریاره ی خوا و (رسول) و (بَشَر)؛ بین  
 (کبر) و (انانیه) و (حَقْد) و (حَسَد) و (نفاق) و (پیا) ﴿أَدْخُلُوهَا﴾  
 (جَنَّت) ی ﴿سَلَمٍ﴾ (بجمیع معناه) (امین) له (مَكَار)، به (احترام) و  
 (اکرام)؛ له (طرف) (املاک) ی (کرام)؛ وه (جناب) ی (کبریائی) (وَالسَّلَام)  
 ﴿ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ﴾ ﴿٣٤﴾ (مُقابِل) ی (یَوْمَ الوَعْدِ) ﴿هُمْ﴾ بُو نه وانه ی (داخل) ی  
 به هشت ﴿مَا يَشَاءُونَ﴾ نه وه ی تاره زو و بکن ﴿فِيهَا﴾ به (مَشِيتَاتِ) ی (جدید)  
 ﴿وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ﴾ ﴿٣٥﴾ بین (هَلْ)؛ (ابن جریر) (حدیث) ی (مُطَوَّل) (نقل) نه کا  
 (دائر) به (حالات) ی (جَنَّت)؛ (لکن) تا (مُبَالَغَه) بکه ی، ناگاته (آیه) ی  
 (مُوجَز) و (بلیغ) و (مُفید) ﴿وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ﴾ (کُفَّار) ی (عنید) ی  
 دَل پر له (غَلّ) و (غش) ﴿مِنْ قَرْنٍ﴾ (عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّی، لَا یُعَدُّ وَلَا یُحْصَى)  
 خوا نه زانی چهنن! ﴿هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا﴾ (قوه) ت، (اخذ) و گرفت؛ له  
 مه موو (جهت)، (فایق) و زیتتر له وانه ﴿فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ﴾ (صاروا، طافوا؛  
 تصرفوا، فتنشوا، نَقَّبُوا)؛ با مه مووی بین چ (قید) ی به؟ گه لن (قوم)،

(صاحب) ی (دولت) و (مُلک) و (مَلک) داری بوون؛ (جَوَلان) یان نه کرد،  
 (دور) یان نه دا له (أَرْض) یان نه کۆلیه وه؛ (استحکامات) یان دروست نه کرد؛  
 (الغام) یان لئ نه دا، بۆ (محافظه) و (دوام)؛ ئی (لازم) با (تَشَبُّت) یان پی  
 نه کرد؛ وهکی (أَيَّام) ی ئیمه؛ چیا یان نه کۆلن، (بحر) آن لیک نه ده نه وه؛  
 (تحت الأرض)، بۆ (حِرْز) (خطای وهک (خطای (ما جینو) (تشکیل)  
 نه کهن؛ (عاقبهت) هه ر به (هلاک) نه چن ﴿هَلْ مِنْ حَیْصٍ﴾ ﴿٣٦﴾ جئی  
 (نجات) یان نیه، کهس قورتاریان ناکا؛ (لکن) (استحکامات) و (تَنْقِیر) له  
 (أَرْض) ی بۆ (حفظ) ی (أُمَّة) و (مَلَّة) له سه ر ئیمه (واجب) بوو، نه با  
 ئیمه (سعی) زیاتر کهین، له (اجانب)؛ چونکی (سعی) ئیمه، بۆ خودایه بۆ  
 (امن) و (اعمار) ئاسایشه؛ بۆ (جَوْر) و (استعباد) ی (انام) نیه؛ ئیمه به  
 (إِحْضَارَات) (معارضه) ی (خوای) نا کهین به (قُوَّة) و (مُکْنَه) و (عِز) و  
 جاه، (مغرور) بوون، به ده، (وَحیمه)؛ (مُوجِب) ی (نَدَامَه) و (خَسْران) ه  
 ﴿إِنَّ فِي ذَٰلِكَ﴾ (هلاک) ی (اقوام) ی (بائده) ﴿لَذِكْرِي﴾ (تذکار) و  
 (عِظَه) و (عِبْرِيَه) ﴿لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ﴾ دَل، دَلِی (صاف)، بِن (مَرَض) ﴿أَوْ  
 أَلْفَى السَّمْعِ﴾ گوئی راگئی، گوئی بدائی ﴿وَهُوَ شَهِيدٌ﴾ ﴿٣٧﴾ (حاضر) و  
 به (خَبَر) بِن؛ (آه) گوئی دَل له شتیكا، خوئی له (اریاب) ی (نظر) بِن،  
 یانه (سَمَاع) ناگادارییته وه؛ با (اساساً) (قُوَّه) ی لیکدانه وهی نه بِن  
 ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ هه مووی ﴿وَمَا يَنْبَهُمَا﴾ نه وهی له  
 (بین) ی ئاسمانان و (أَرْض) ی دایه ﴿فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ﴾ له شه ش پوژان،  
 (اوقات) ی (مُخْتَلَفَه) ﴿وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ﴾ ﴿٣٨﴾ (ادنی تَعَب) ی. له  
 (تورات) ی (مُتَرَجِم) نه لئ: "ماندی بوو؛ پوژی شه موو (استراحت) ی کرد؛  
 له سه ر (عرش) ی له سه ر گازی پشتی دريژ بوو، پاکشا" (أَلْبَتَّ) نه وانیش  
 (سَلَف) یان هه ن؛ (نَقِرٌ وَتَمُرٌ)؛ یاخود (اعتبار) به (ظاهر) ی نه کهن

له (تَجَسُّم) ی (کبریائی) (استحاله) نابینن؛ ئایا ئه زانن (مُحَرِّفَه)؟ (حاشا) به (کلام) ی خوای ئه زانن؛ (رؤسا) یان (عقل) یان لیستاندینه وه کی ئیمه؛ ئه توانن بَلِّین: "وانیه؟ لام واین، ئه گهر، (حُکما) نه بان، (اکثر) ی ئیمهش وا ئه پویشتن خوای (تعالی) ن (کائنات) (خَلْق) کا، له (مُدَّه) یه کهم؛ ناتوانی (اعاده) ی (عناصر) ی (انسان) بکاته وه؟ به لئی، ئه توانن وه ئیکا (وَكُلُّ آتَر قَرِیب) ﴿فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ﴾ (دائِر) به (حَشَر) ی (اجساد)؛ ئه گهر قسه ی (ملا) یانی بیستبا، له (انکار) ی (حَشَر) ی (اجساد)؛ ئه با چ (امر) یکی پئیکا؟ (لکن عُلما) ی بهر (حَق) — له (فِرَق) ی (اسلام) — (قائل) ن به (حَشَر) ی (اجسام)؛ (اعتماد) یان له سه ر (سمع) ه؛ وه به (عقل) یش ته واو نیزیکی ئه که نه وه (لَهُ الْحَمْدُ) (مِصداق) ی (آیه) ی (سابق) ن؛ به دَلَن، گویدین، ئاگادارن ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ﴾ له (عِجْز) و (تعَب) و بئ (قدره تی) و (سانر) ی (نواقص) (تَنْزِیه) ی (کبریائی) بکه؛ له گه ل (ثنا) ﴿قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ﴾ پوژمه لاتن ﴿وَقَبْلَ الْغُرُوبِ﴾ ﴿٣٦﴾ ئاوا بوون ئه مه به پوژ، (اعتبار) ی پوژ له (فَجْر) ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ﴾ له (بعض) ه کی شه ودا، (تَنْزِیه) ی بکه ﴿وَأَذْبَرْ الشُّجُودِ﴾ ﴿٤٠﴾ (ادبار)؛ (جمع) ه؛ (بخاری) ئه فه رموی: " (عاصِم): لَیْزَه به (فَتْح)؛ له (طُور) به (کَسْر) ه ئه خۆینیتته وه " هه ردووکیش به (فَتْح) ه، هه ردووش به (کَسْر) ه، (قِرائت) ن؛ له (کَسْر) ه (مَصْدَر) ه؛ له دوا ی نوێژان، هه موان، (تَسْبِیح) خوای بکه ﴿وَأَسْتَمِعْ﴾ (امر) ه بۆ (جناب) ی (رساله ت)؛ (استماع) ی (آیات) ی (دائِر) به (احوال) و (احوال) ی (قیامه ت) بهه رموی ﴿يَوْمَ يَنَادُ الْمُنَادُ﴾ (مُنَادِ) ی (إِحْیا)؛ به پاستی خوا ئه زانی (مُنَادِ) کی یه؟ (نِدا) چۆنه؟ هه زاری وه ک: (جبریل) و (مکائیل) به (لفظ) بَلِّین: "ئهی هیسکی پزی، پئستی لَیک بووه وه، مووی پچر پچر، خوا (امر) تان ئه کاتئ، گر ببه وه؛ بۆ (حساب)" گوئی

نادهنن؛ (امری) (تکوینی) بهس (عاندی) خوایه؛ خوی نه زانی، چونی  
 نهکا؟! (تفویض) و (توکیل) (یۆک) (ندا) نهکا، ﴿مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ﴾ (۱۱)  
 له جییه نئزیک؛ (ذواتی) (کرام) (نقل) له (کعب) نهکەن؛ (صخره)ی  
 (بیت المقدس)؛ (لا اله الا الله) خوا (عفو)ی کا، (صخره)ی چی؟ ﴿يَوْمَ  
 يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ﴾ نهفه رموون: (نفخه)ی (ثانیه) ﴿بِالْحَقِّ﴾ به (یقینی)،  
 بئ (شک) و (شبه) ﴿ذَلِكَ﴾ نهوی پۆژی ﴿يَوْمَ الْخُرُوجِ﴾ (۱۲) له (قبر)؛  
 (ولۆ) سه دهه زار کهس، (ماده)یان کهوته بهر (هوا)؛ (ذاریات) بلای  
 کردبتهوه؛ گه لیک نه سووتین (اما) بۆ (تسهیل) وای نه نویتن؛ (أنه)  
 نه وانه، له (قبر)ی خویان (حاضران)، (روح)یان دیتتهوه بهر؛ له (قبر)  
 دیتتهوه ﴿إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ﴾ (۱۳) (امنا به) (عاندی) نهوه  
 به کهس ناکرئ؛ هه ره نهو نه زانی چ تیکه وو لیکه به نهکا؛ تا خریان  
 نه کاتهوه؛ (تشکل) نه که نهوه، بۆ لای نه که پیتتهوه ﴿يَوْمَ تَشَقُّوْا الْأَرْضُ  
 عَنْهُمْ سِرَاعًا﴾ (بعضی) چهند هه زار سال، پئیش نه مپۆ له خاکدا  
 شاردراینهوه خۆلیان به سهرداهاتیه (الی ماشاء الله) له (سطح)ی  
 (ارض)ی دوون؛ بۆ نه مانه لیک بوونهوهی (ارض)ی گه ره که؛ (ظاهری)یش  
 وهیه دووره؛ بۆ نهفه رموئ: صیراعاً خیراً شەق ئەبن، لئى دیتتهوه ﴿ذَلِكَ  
 حَشْرٌ عَلَيْنَا﴾ (امنا به) ﴿يَسِيرٌ﴾ (۱۴) له (نفس) (الأمر)آ، زۆر (صعب)ه  
 (حتی) (بعضی) لایان (محال)ه؛ (لكن السَّمْعَ وَالطَّاعَةَ) بۆ (عَلَامُ الْغُيُوبِ)؛  
 (قوی)ی (قدیر)؛ (فاعل) (مايشاء) وه (حاکم)ی (مایرید)، نه سه لمینن؛  
 (ایمان) بئ ئینین (لکن) وا به سووک و ئاسانی، نا؛ (ملائکه)یه گوتی:  
 "بمن" ده من؛ "بژینه وه" نه ژینه وه؛ (احیا) و (اماته) نه وهنده ئاسان نیه؛  
 خوا (نظر) به (قدرهت)ی (قاهر)ی خوی (سهل)ی نه نویتن؛ (اکثر)ی



(حکایت) خوان؛ (غایت) بہ (سہل)ی نہ زانن؛ مردی زیندی کردنہ وہ و  
 فوہ لہ ہمانہ کردنیان لاوہکی یہ کہ؛ (خاصۃً) (کرامت)ی (اولیا)ی ہاتہ  
 سہر، قسہ نیہ ﴿تَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ﴾ (لکڑا) بہ (بعث) و مہعث ﴿وَمَا أَنْتَ  
 عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ﴾ (مجبور)یان کہی لہ سہر (ایمان) بہ توینزی بیانخہ دلی  
 ﴿فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ﴾ (۱۵) (وظیفہ)ی تو (تذکیر) و (انذار)؛  
 وہ نہ وہی ترسی (عاقبت)ی نہ بین گوئی ناداتہ (قورٹان)، (تاثیری) تی  
 ناکا؛ کہ وایی، (انسان) ہرچی بین، نہ بین بترسی؛ بہ ٹومیدی (شفاعت) و  
 (فدیہ)ی (مہمت)؛ (حضرت)ی (شیخ) لی نہ گہ پئی؛ لہ (قورآن)  
 (استفادہ) بکا (معلوم) چ (ضرر)ی ناکا؛ من (ایمان)م ہیہ، بہ (حشر)ی  
 (اجساد) (خراب)ی چیہ؟ وہکی (امامی رازی) نہ فہرموئی؛ نہ گہر بوو، نہ وا  
 (نجات)مان نہ بین، نہ گہر نہ بوو، نہ وا نہ بوو؛ (غایت)ی لہ (دنیا)یہ دوو  
 بادہ ثابی نہ نگورمان لہ قیس نہ چئی، یا بچئی؛ (جاہ) و (جہنم) لہ (دنیا)  
 و (لذت)ی! لہ (جمہوریہ) وادہ رتہ کہوئی؛ لہ پیش (افلاطون) (یونانی)  
 (ایمان)یان بہ پوئی (دینونہت) بوہ؛ لہ ہوای نہ مہ (جناب)ی (حق)

بسم الله الرحمن الرحيم

سویند نہ خوا ﴿وَالَّذِينَ ذَرَوْا﴾ (۱) ﴿فَالْحَمِلَاتِ وَقَرًا﴾ (۲) ﴿فَالْجَرِيَّتِ يُسْرًا﴾ (۳)  
 ﴿فَالْمُقْسِمَاتِ أَمْرًا﴾ (۴) لہ سہر (حقیقت)ی پوئی (جزا) ﴿إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ﴾ (۵)  
 ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ﴾ (جزا) ﴿لَوْعُ﴾ (۶) (قیامت) نہ بین، ہر کہس بہ (جزا)ی خوی  
 نہ گا۔ باشہ زقر (محبوب) و (مربوط)ہ، (اما) (لازم)ہ، بؤ نہ و (کلمات)ی  
 سویندی پئی خوراوہ، (معنا)یہ وا (قبول) کہین، کہ زقر (مناسب) بین لہ گہل  
 سویند لہ سہر خوراوہ کہ؛ نہ مہ (اہم)ہ؛ (سورہت) (مکی)یہ، بین (خلاف)؛  
 (آیات)ی بین (خلاف)؛ (رب)ی زقر (شکی) شہستہ؛ لہ (درجہ)ی  
 سنیہ مدایہ؛ لہ (امام)ی (علی) بہ (طریق)ی (عیدہ) - وہ لہ (فاروق)،  
 (نقل) نہ کہن؛ (تفسیر) بہ (ریاح)؛ ہور؛ کہشتی؛ (ملائکہ)؛ وہ

مداخلە (ی) بای لە (تشکیل) ی هەور، لە (حَمَل) ی و (سَبَر) ی وە (سَبَر) ی  
 (سفینه) (معلوم) ه؛ (امام فخر الدین) (وجه) ئی ئەفەرموئ: یەک شت بێ،  
 (اعمال) ی (مُرْتَب) بێ، ئەویش (عبارەت) ه، لە (ریاح)، گە (أَوَّلًا) (انشای  
 (سحاب) ئەکا؛ وە (حَمَل) ی (حاملات)، (یعنی) هەور پێ لە ئاوو گران  
 ئەکا؛ بعد الحمل) ئە ی با، (سَوَق) ی ئەکا، بۆ لایە (رابعاً) (تقسیم) ی باران  
 ئەکا، بەسەر ولات؛ دەفەرموئ: "ئەمە (اقرب) ه" لای (سَيِّدِ الْوُوسَى) ئەو  
 قسە، (سُوء) ی (ادەب) ه؛ (خصوص) (روایەت) گە (صریحە) لە (سماع) ی  
 (عُمَر) ی، لە (رسول) ی (اکرم)؛ (لکن) لای (ابن اثیر) (حدیث) (موقوف) ه؛  
 (رفع) ی (الی الرسول) ی (ضعیف) ه؛ ئەمە بۆ (امام) باشە وە (امام)  
 (نقل) ی لە (عُمَر) نەکردیە؛ ئەم (روایەت) ه لە (تفسیر) ی یا نیە؛ (بناءً  
 علیه) گە مەن لە (جسارەت) ی (امام) ی (تَهْوِين) ئەکرئ؛ وە (احتمال) ی  
 ئەفەرموئ: (نظر) بۆ (اعادە) ی (ابدان) لە (ذَرَات) ی (جسد) ی، گە  
 (تفرقه) ی کردیە، زۆر (مناسب) ه؛ (أَمَّا) پام لە (تفصیل) ی نیە ئەگەر  
 ترسی (أَمِيرِينَ) نەبا، منیش (رای) خۆم (عرض) ئەکردن؛ وا دەرئەکەوئ،  
 (نظری) (امام)، بۆ دوو (مناسب) یە یەکن (ترتیب) ی، گە (مفادی  
 (فایە، یەکن (مناسب) ه لە (بین) ی (مَحْلُوفُ بِهِ) وە (مَحْلُوفُ عَلَيْهِ)؛ ئەم  
 (نوع) ه (مناسبات) ه، لای (حقیر)، زۆر (مُهَمّ) ه؛ (امام) (په‌حه‌متی‌ خ‌وای  
 لێ بێ)، لە هەموو (مُفسِر) آنی من ئەیزانم، (اهتمام) ی بەو تەرە  
 (مناسبات) ه، زۆترە؛ (مادام) (وجه) ی (نظری) (امام) ی؛ (نسج) و  
 (نظم) ی (قورآن) ه؛ وە (نیهت) ی (خالصه) (لا شک) (أَمِيرِينَ) (رضی الله  
 تعالی عنهما)، لە (رازی) (راضی) ئەبن، چاو لە (جسارەت) ی ئەپۆشن  
 (سَيِّدِ الْوُوسَى) (بعض) ه (وَجُوه) ئی تر (نقل) ئەکا، لە (اریاب) ی  
 (مُتَفَرِّقَه)، چی وانین، شایانی (عرض) بن؛ خەریک بە ئە ی (ناظر) (وجه) ئی  
 زۆر (مربوط) و (مناسب) و (مُناسِب) بدۆزەو: سویندی پێ بخۆ، بلی:"  
 انما تُوعِدُونَ لِصَادِقٍ رَاسِتَه، رَاسِتِه زیندی ئەکرێنەو: (جزا) (واقع) ه،

نه بی، (تخلف) نه ﴿وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ﴾ (طریق)؛ (اتقان) ی (جید)، (خلق) ی (مُحکم) و (مرتّب) و جوان؛ (قاموس) نه لی: "الْحُبُّ: الشَّدُّ وَالْإِحْكَامُ؛ وَتَحْسِينُ أَثَرِ الصَّنْعَةِ فِي الثُّبُوبِ" ته واو. نه و (کواکب) ه، له و (طریق) ه، به و (طرائی) (مشهود)؛ (دین و ده چن؛ (خصوص) نه و (إِنْتِظَام) و (إِحْكَام) و (أَحْكَام) ی، (عُلَمَاء) ی (هینت) ی (جدید) ده ریان خستیه؛ به (نوع) یکه، (سه رامه د) آنی (علم) ی (طبیعه ت) (إِقْرَار) نه که ن، به (مبدأ) ی (فوق الكل)؛ (ناظم) و (مرتّب) ی نه و (کائنات) ی (لا تُعَدُّ وَلَا تُحْصَى)، ته ماشا: نه موهو (منظومات) ی (شُمُوسِیّه) ی کوو ریگ خستیه؟ نه م (طبیعه ت) هی کوو (مُسَخَّر) کردیه؟ (مُحَبِّرِ الْعُقُول) ه؛ خوا نه زانی، (دقیقه) یه به (دقائق) ی (صنع) و (ایجاد) بۆ (ایمان) هه زار (طریق) ی (مختلفه) نینن (قسم) به و (کائنات) ی (مرتّب) و (مؤلفه) و (مدبره) ﴿إِنْ كَرِهَ﴾ (أَيُّهَا الْجَهْلَةُ الْغَفْلَةُ) ﴿لَفِي قَوْلٍ مُخْتَلِفٍ﴾ ﴿٨﴾ یه که نه گر، (متباین) و (مُتَنَاقِص)؛ چ (دائر) به (أَلُوْهِيَّة) چ (دائر) به (رساله ت)؛ چ (دائر) به (بعث)، ه له (بین) ی خوتان؛ (افکار)؛ (مشارب) ی (مُتَخَالِف)، (اعتقاد) ی (دینی) (قانونی) نه، له سه ری خربینه وه؛ که (مبدأ) یه که نه بی، به (غیری) (تخالف) چی نه بی؟ ﴿يُؤْفِكُ عَنْهُ﴾ (ظاهر) وه یه، (ضمیر) بۆ (قول) بی، (مع أنه) (اکثر) نه ی به نه وه؛ یا بۆ (ایمان) یا بۆ (قرآن) یا بۆ (رسول)؛ (صرف) نه کرین، له وی ﴿مَنْ أُولَٰئِكَ﴾ ﴿٩﴾ نه وی (صرف) کرین، (یعنی) (صرف) ی (غریب) ه؛ نه و (قول) ی (مختلف) ی بی (معنا) و چرووک، (صرف) ی (خه لک) ی بکه، له (ایمان) و (قرآن) و (رسول)؛ (یعنی) له (حق)؛ گه لی قسه ی تریشیان هه یه؛ (مقبول) و (غیر) ه (مقبول) ﴿قِيلَ الْخَرَصُونَ﴾ ﴿١٠﴾ بمرن، درۆنه کانی (تابع) ی گومان، قسه ی به (جزم) ی له (ظن)، نه گر (مطابق) یش بی، درۆیه (تخمین) و قه رساندن،

بۆ (اهل)ی (خبره)، وا نه‌بئ، به‌لکوو به‌تقدی، (موافقه) نه‌کا، (مع اته) نه‌وی ناگاداربئ، به‌(جزم) و (یقین) نالئ؛ نه‌لئ: " (ظن)ی (غالب)ن نه‌مه‌یه؛ بۆ (تخمین)ی ده‌غل و دان و برنج؛ (ایمان) و (تجربه)ی پئ نه‌وی (اما) نه‌وانه‌ی ئیمه‌ دیمان به‌ (نعلت) بن؛ له‌و سالانه‌ پارچه‌ ماشه‌کیان به‌سه‌ر (فقیر)ی دا، (تخمین) کردبوو؛ (حصه‌ی) (حکومت)شه‌ش کیله‌ بوو؛ سویندیان نه‌خوارد، به‌ سه‌رو به‌ره‌و سئ کوتکی کردبوو؛ که‌سئ (دین)ی نه‌بئ، وه‌ له‌ (عمر)ی خۆی خه‌رمانی نه‌دیبی، (طبیعی) وای (تخمین) نه‌کا. (جناب)ی (حق) له‌ (خراسون)مان (نجات)دا ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي عَمْرٍ﴾ (فی جهل عظیم) بئ (تجربه) ﴿سَاهُونَ﴾ (غافل)ن ﴿يَسْتَلُونَ﴾ أَيَّانَ يَوْمَ الَّذِينَ ﴿پاش نه‌و هه‌موو (دلایل) و سوینده، به‌ (استهزا) نه‌و (سؤال)ه نه‌که‌ن؛ که‌ی نه‌بئ؟ ده‌لئ (إنَّ الدينَ لواقع) ﴿يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفَنُّونَ﴾ (نه‌سووتیندرئین، نه‌تاویندرئینه‌وه، وه‌کی مزو پاقلی قه‌لب نه‌وسا، که‌ بوو، پئ‌یان نه‌گوتئ) ﴿ذُوقُوا﴾ (عذاب)تان ﴿هَذَا الَّذِي كُنتُمْ بِهِ﴾ ﴿تَسْتَعْلُونَ﴾ ﴿بَجِئْنَ﴾ نه‌مه‌ بوو، که‌لئ به‌ تالووکه‌ بوون؛ که‌ی دئ؟ که‌ی (واقع) نه‌بئ؟ نه‌وا بوو ﴿إِنَّ الْمَتِّينَ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونُ﴾ ﴿خَوَانِشَانمان دا، به‌ (په‌حمه‌ت) ﴿ءَاخِذِينَ﴾ مَا ءَانَهُمْ رَبُّهُمْ﴾ (مع التثکرة والمُعنوية) ﴿وَأَنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ﴾ له‌ (دنیا)یه ﴿مُحْسِنِينَ﴾ (اعمال)ی (صالح)ی خویان، جوان نه‌کرد ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ الْأَلْبِلِ﴾ له‌ شه‌و ﴿مَا يَهْجُرُونَ﴾ ﴿كَهَمِّنَ﴾ له‌ شه‌وی که‌میکی؛ نه‌نووستن؛ شه‌و بئ‌دار بوون؛ شه‌و به‌ (خبر)هاتن، بۆ نویژ زۆر باشه، وه‌ (خبر)ه؛ وه‌ بۆ (مطالعه‌ی) (تفسیر) و (حدیث) و (فقه‌) بۆ خۆت، چ بۆ (ده‌رس) — بۆ (دین)، له‌ شه‌و نویژی که‌لئ (ثواب)ی زیاتره‌. (واقعاً) له‌ (آیام)ی ئیمه‌ش شه‌و بئ‌داری زۆره‌؛ له‌

(اولیٰ) شو بہ (سینات) (مشغول) نہ بن، پیش (بیان) نہ نوون؛ دووسن (ساعت) پاش تاوکهوتن، بہ (خبر) دین ﴿وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾ ﴿۱۸﴾ زو بہ (خبر) نہ هاتن، لہ سبہینان (استغفار) یان نہ کرد؛ خواہہ لیمان خوش بن، بہ (حرمت) ی (رسول اللہ) ناگاداری من و (امت) ی (رسول اللہ) ی بن، لہ شہپی (کافر) و (اشقی) یان و (مُحْمَن) آن؛ (نجات) یا (ربی نجات) ﴿وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ﴾ (نصیب) یکیان لہ سہر خویمان دانابوو ﴿لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُورِ﴾ ﴿۱۹﴾ بہ سستہ زمان، بہ شہرم و (حیا)؛ یاخود (معلول) و دہردہ دار، ناتوانن نہم لاو نہ ولا بکا ﴿وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ﴾ ﴿۲۰﴾ بن توپی چی لن پہیا نہ بن؟ (مقابل) ی (نعم) ی (الہی) کہ لہ (ارض) ی (خلق) نہ کا، (لازم) ہ (اریاب) ی (نعم) دہربارہی بن نہ وایان (رحم) ی بکن؛ وہ (آیات) ی (ارض) بؤ ہموو کہس وہکی بہ کہ؛ ہہروہک نہوانہ بہ (واسطہ) ی نہو (آیات) ہ (ایمان) یان بہخوای ہینایہ نیوہ (ایمان) ی پی نایہنن؟ ﴿وَفِي أَنْفُسِكُمْ﴾ (حقاً) (انسان) خوئی (اعظم) ی (آیات) ی (الہی) یہ، (دقت) کہ نہو (ذرات) ی (مُتَفَرِّقَہ) چون خر نہ کاتہوہ لہ چ (موقع) ی (اصل) ی (مادہ) (تکون) نہ کا؟ چون نہ چیتہ (رحم)؛ پی ی (حاملہ) نہ بن؟ (حمل) ی گران نہ بن نہو (قوا) یہ کوو (جریان) نہ کا؟ چون دادہ مہرزئی؟ چون (تقسیم) ی (مواد) ی (حاصلہ) نہ کری؟ ہہر (مادہ) یہ (بعد التقسیم) چون بؤ (موقع) ی خوئی نہ پوا؟ نہم (قوا) ی (عاملہ) چ (عمل) ی نہ کەن؟ (بعض) ہکی (ذاریات) ن (بعض) ہکی (حاملات) ن، ہہندہکی (جاریات) ن، (قسم) ی (مُقسَّمات) ن؛ وہکی (طنطاوی) نہ فہرموی: جَلُّ اللّٰهُ وَجَلُّ الْعِلْمِ (حَقًّا) (عُلمای) (حکما) ی (عُلما) (آیات) یان دہرخت؛ (خالق) ی نہم (قوا) یہ، (مُرتَّب) ی نہم (حمل) ہ؛ (معمل) ی (کیمیا) نہتوانن باز (تشکیل) کاتہوہ، (فابریقہ) یہ بکاتہوہ؛ (ماکنہ) ی بہ گہ پھاتہوہ (حقاً)

(ریاح) ی (ذاریات) - (نظر) بہم - (ارواح) ہ - بہ (آیۃ) ی (فی النفس)  
 (حساب) ہ؛ (بنا) بہ فہرمودہی (فراً) نہمہیہ: بہیہک (مدخل) نہخواو  
 نہخواتہوہ بہ دوو (مخرج) فرئی نہدا؛ (دقت) کہ لہ (سلف) و (خلف)  
 ﴿أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾ نابین؛ نہو (ترتیب) و (نظم) ہ؛ نہمہ بۆ (اہل) ی  
 (بصیرت) ہ، بۆ (ظاہر) بین، تہماشای (صُور) و (اشکال) و (الوان) و  
 کورت و دریژی، نہو (امور) ی ناشکراکھن (آیات) ی نذر نہبینن ﴿وَفِي السَّمَاءِ  
 رِزْقَكُمْ﴾ (مواد) ی (غذائیہ) لہ (ہوا) و ہرنہگیری؛ نہمہش (آیات) ی  
 (اشجار) و (نباتات) ہ (ریاح) ہ تا بای بالی میٹشہنگوینہ، لہ ناو گولوکی  
 نیری، (مادہ) ہل نہگیری؛ نہیخاتہ ناو (رحم) ی گولی مئی، نہبیٹہ  
 میوہ دانہ گہورہ نہکا، (حمل) ی گران نہبن، (قوا) (جریان) نہکا،  
 (تقسیمات) (اجرا) نہکری؛ چی لن پہیا نہبن؟ تووخوا (دقت) لہ تری و  
 ناوکی کہ، تری واشیرین، ناوکہکی تباہ، رہق و تفت و تال و ناخوش؛  
 (مواد) ی (غذائیہ) ی خوی، لہ ناو نہو شیرنیاہ تہوہ نہگیری؛ لہ (مادہ) ی  
 شیرینی و ہرناگری؛ سہیری نہم (جریان) و (تقسیم) ہ؛ (حقاً) (انسان)  
 سہراسیمہ نہبن ﴿وَمَا تُوعَدُونَ﴾ نہوہی لہ (طرف) (کبریائی) (وعد)  
 بدری؛ (جہت) ی وی (علو) ہ، (معلوم) ہ؛ (فاعل) ی (خیر) و (شر)  
 خویہتی؛ خواہ تر (خالق) ی - (شہ) تہ؛ - (جناب) ی (حق) سویند نہخوا  
 ﴿فَرَبِّ السَّمَوَاتِ﴾ کہ (فیہا رزقکم) ﴿وَالْأَرْضِ﴾ (منبع) ی خوتان و (رزق) تانہ  
 ﴿وَنُفُوءٍ﴾ نہوی ووترا ﴿لِحَقِّ﴾ بن (شک) و (شُبہ) یہ ﴿وَمِثْلَ مَا أَنْتُمْ  
 نَظْمُونَ﴾ نہوا قسان نہکھن، (شُبہ) تان لہ قسہ کردنتان نہیہ؛ (کذلک)  
 لہو فہرمایشہ (شک) و (ریب) نہیہ. (اساساً) (نطق) ی (بشری)  
 (دلیل) یکی نذر (عظیم) ہ لہ سہر (صدق) ی (دہعوا) ی؛ (حقاً) (انسان)  
 لہ (بعض) ہ (اطوار) ی (جنینی) دا؛ (فرق) ی لہ گہل گوجیلہ و (فرخہ) ی

کیسہل ئیہ؛ (ارباب) ی (بحث) وا ئہلین؛ ئہم (ترقیات) ہ؛ ئہم (نطق) ہ، بہو (بلاغت) و (فصاحت) و (ملاحت) ہ؛ (تعبیر) ی (عَمَّا فِی الضَّمِیرِ) (تقریر) و (تحریر) ی (مُساوِلِ) ی (مُشکلہ) چیہ؟ لہ چیہ؟ گاہ گاہ (حالات) ہکت بہ سہر دادی؛ ناتوانی قسہ یہ بکہی، دہنگت ئہنوسئ ہہرچہند (قوت) ہہ یہ (ہوا) پی بہ دہنگ نایہ، (لا شک) (طبیعت) ی (جاہل) ئہو (احوال) ہ ی پی ناکری؛ کئی ئہمینی؟ خوا؛ (تمام)۔

لیرہ (زُمخشری) (حکایت) ی لہ (أصمعی) (نقل) ئہکا (بیضاوی) (نقل) ی نہ کردیہ؛ ئیمہش (نقل) ی ناکہین بؤ (کُتب) ی (مواعظ) باشہ؛ ئیمہ بہ سویندی (کبریائی) برہوا ئہکین؛ (علاوہ) ی سویندیش (مُتضمن) ی (دلیل) ہ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ﴾ (ابو الشعبین) (المنکور علی کُلِّ لِسَانٍ بِالْخَيْرِ) ئہو میوانانہ، کئی بوون؟ (حضرت) ی (ابراہیم) نہ ی ناسین؛ دواہ دہرکہوت، کہ (مَلِک) ن؛ لہ (ترجمہ) ی (تورات) وا ئہزاندی، لہ (سفر) ی (تکوین) ی (إصحاح) ی ہہژدہمین؛ ئہلئ: " (خُلاصہ) (ابراہیم) لہ (وہقت) ی گہرما پوژئی لہ بہر خیوہتی خوئی دانیشتبوو، لہ (بَلَوَاتِ صَحْرًا) چاوی بلند کرد؛ (سہ) (ذات) ی دیت؛ بؤی (ظاہر) بو یہ کئی لہ وان خواہ؛ چوہ (استقبال) ی؛ (سجدہ) ی بردہ سہر عہرد؛ (عرض) ی کرد؛ " (سیدی) نابئ لہ سہر (عبد) ی خۆت تیپہ پی؛ لاقتان بشوئن، لہ بن دار پالڈہنہوہ؛ پارہ نانئ (اخذ) کہن؛ ئہوجا (تجاوز) بفہرموون؛ چونکی ئیوہ بہ سہر (عبد) ی خۆتان دا (مُرو) کردیہ؛ نابئ تی پہ پن" باشہ؛ (قبول) یان کرد؛ (ابراہیم) دہستی کرد، بہ (إحضارات) ی میوانداری؛ گۆلکہ کی سہربری؛ دایہ (غلام) ی پوختی بکا؛ دواہ تہرہ یاغی شیرئ (عجل) (مُہیا) کرا، بؤ خواردن؛ (اخذ) ی کرد، لہ پیشی دانان ئہو پراوہ ستا، ئہمانیش خواردیان؛ دواہ خوا ئہگہ پیتہوہ ناسمان؛ ئہوانیدی ئہچن بؤ سہر (قوم) ی (لوط)؛ "ئہمہ (حدیث) ی (ضیف) ی (ابراہیم) ہ ﴿الْمُكْرِمِينَ﴾ (۲۱) ﴿﴾ لہ

(کتاب) ی (مُقَدَّس) ی (غریبی) یان؛ (طبیعی) ئه و (نوع) ه (خرافات) ه به (کتاب) ی (الهی) دادەنن. میوانه کانی (مُحْتَرَم) لای خوا؛ لای (ابراهیم)؛ (ابراهیم) ئۆدی به خێرهێنان، (حُرْمَت) ی گرتن ﴿إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ﴾ له هه ر جێ به بێ، (خَیمه) بێ، خانووین ﴿فَقَالُوا سَلَامًا﴾ (یعنی) (سلام) یان لێ کرد ﴿قَالَ سَلَامٌ﴾ (جواب) ی دانه وه ﴿قَوْمٌ مُّشْكِرُونَ﴾ ﴿٢٥﴾ نه ده ناسران، نه ی ده ناسین؛ خوابه، ئه مانه کێن؟ خه لکی ئه و ولاته ی نین؛ (حتی) به (قوم) ی ئێره ش ناچن ﴿فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ﴾ ﴿٢٦﴾ گولکی قه له و، پوخته یان کرد؛ (بَعْدَهُ) ﴿فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ﴾ تا (عافیت) ی که ن به (حُرْمَت) له به رده می دانان نه یان خوارد ﴿قَالَ أَلَا نَأْكُلُوهَا﴾ بۆ ناخۆن؟ فه رموون؛ (رجا) نه که م؛ نه گه ر (قُصُور) ی هه به (عَفْوَ) م "که ن باز (شروع) یان نه کرده خواردن ﴿فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً﴾ ترسه کی له قلبی په یا بوو، ئاشکرای نه کرد ﴿قَالُوا لَا تَخَفْ﴾ (مُوجِب) ی ئه ندیشه، هه یج نه ﴿وَبَشَّرُوهُ﴾ له (طرف) (جناب) ی (حق) ﴿يُعْلِمُ﴾ کوپێ ﴿عَلِيمٍ﴾ ﴿٢٨﴾ ئه بیته (عالم) ئۆد (عالم)، (خَبَر) دار؛ به لێ بۆ (حضرهت) ی (ابراهیم)، (بشارهت) ی به (عِلْم) (بشارهت) ه (أَمَّا) (عِلْم) ی (نافع)؛ (قيل) و (قال) و (حکایات) و (چیپۆکه) نا ﴿فَأَقْبَلَتِ أَمْرَأَتُهُ﴾ گوێ ی لێ بوو، که (بشارهت) یان دایه ﴿فِي صَرْقٍ﴾ هات، په وی تێ کردن؛ له ناو دهنگ و (صَنِيعَه)؛ ئه ی پۆ، ئامان، قه ت که سه ئ؛ توخوا ئه من کوو کوپم ده بی؟ ﴿فَصَكَّتْ وَجْهَهَا﴾ له په وی خۆی دا، په وی خۆی رنیه وه ﴿وَقَالَتْ﴾ ووتی: من ﴿عَجُوزٌ﴾ پیره ژنن ﴿عَقِيمٌ﴾ ﴿٢٩﴾ نه ئۆکم چۆن (ولد) م ئه بی؟ نه ئۆک بێ، له (وهقت) ی خۆی نه زێ، له (زمان) ی پیری بزێ، (حقیقه) جای (تعجب) ه؛



(حسب العادة) - جی (انکار) ﴿قَالُوا﴾ له (جواب) یا ﴿كَذَلِكَ﴾ قَالَ رَبِّكَ ﴿خَا وای فره مووه ئیمه فره مووده ی (اله) یمان گه یانندوه، قسه ی خۆمان نیه ﴿إِنَّهُ﴾ خوای توو ﴿هُوَ﴾ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾ (حکیم) (علیم) شتی وای له بهر (عاصی) نابئ؛ نه توانئ بی کا؛ (عالم) به؛ (طبیعت)، به (کیمیا) به (مکانیکی)، (علمی)، (عملی) نه زانی چ نه کا؟ کووی نه کا؟ کوو نه بی؟ کوو نابئ؟

ورده ورده (انسان) هکانی (ملا)، له (جهت) (احوال) ی (رَحْمَى) و (تناسل) و؛ (عقامت) (کسب) ی (معلومات) نه کهن وه له (تقدم) دان؛ (عقامت) ی (عارضی) و (خلق) (تفریق) نه کهن؛ ئی (عارضی) چاره نه کهن؛ ئی (فطری) (عائد) ی (فاطر)ه بۆیان نه بووه، وه له (سعی) دان ﴿قَالَ﴾ (ابراهیم) (علیه السلام) ﴿فَمَا خَطْبُكُمْ﴾ بۆچی ناردراون؟ ﴿أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ﴾ ﴿٣١﴾ (قاموس) نه ئی: " (الخطب): الشَّانُ وَالْأَمْرُ، صَغُرَ أَوْ عَظُمَ" ﴿قَالُوا﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمِ ثَجَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ ﴿٣٢﴾ (قوم) ی (لوط)؛ (قوم) ی گوناهاکار، (قاطعُ الشَّرَفِ) ﴿لَنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ﴾ ﴿بَعْدَ جَفَلٍ قَرَاهُمْ﴾: عَلَیْهَا سَافِلُهَا ﴿حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ﴾ ﴿٣٣﴾ وهکی (انگلیز) و (المان) بۆنباردومانیاں کهین. خۆزی خواشتهکی نه کرد، به وانه ی (مُحَارِب)ن. نه مپۆ، پئی نه تواندن؛ به رده بارانی نه کردن؛ نه وانه ی ماکن له ناوی نه بردن ﴿مُسَوَّمَةً﴾ (علامت) داره ﴿عِنْدَ رَبِّكَ﴾ (یا ابراهیم) ﴿لِلْمُسْرِفِينَ﴾ ﴿٣٤﴾ (یارب) ی (تجاوز) ی (غرب) یان نه زانی، چ (قیاس) ی له (قوم) ی (لوط) ناكرئ؛ له (کفر) و (فسق) و (فجور)؛ (دین) و (دنیا) یان (محو) کردینه وه؛ بئ (عهد)، بئ (رحم)، بئ (مروءت)، بئ (إنصاف)؛ (حَتَّى) (علم) یان له گه دار کرد (حکیم) بۆ (نفع) ی (بشر) (اختراع) نه کا؛ نه مانه ئی که نه زه هری

(حیات)؛ مایه‌ی (تخریب) و (تدمیر) و ویران کردنی (معموره) ﴿فَأَخْرَجْنَا  
 مَنْ كَانَ فِيهَا﴾ (ولاتی) (قوم‌ی) (لوط) ﴿هِنَّ الْمُؤْمِنَاتُ﴾ (لوط) و (من  
 آمن به) ﴿فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا﴾ له و (قرا) به، دئی و دتهاته ﴿فَبَرَّ بَيْنَ مَنْ  
 الْمُسْلِمِينَ﴾ (۳) ﴿ثَو (آل) ی (بیت) ه (مؤمن) و (مسلم) بون (مفرکه) به؛  
 (ایمان) و (اسلام) به کن، به یک نین؟ به لئی له (مُصْطَلِح) (مؤمن) و  
 (مسلم) (مُتَصَادِق)ن؛ وه کی (انسان) و (ضاحک) (أَمَّا) له (حَقَّة) د،  
 (مُتَرَادِف) نین؛ (أَسَاسًا) (معنا) ی (لُغَوِی) یان جودایه؛ وه له (حدیث) ی  
 (نَبَوِی) ش (تَفْرِیق) یان نه فهرموی؛ (لکن) (حق) وایه، نه وی (مؤمن) بئ،  
 (مسلم) بئ، نه وی (مسلم) بئ، (مؤمن) بئ؛ (ظَاهِر) و (باطِن) ی (مُوَافِق)  
 بئ ﴿وَوَرَّكَآ فِيهَا﴾ له (قرا) یان ﴿آيَةً﴾ (علامت) ی ﴿لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ  
 الْأَلِيمَ﴾ (۲۷) ﴿نه وی بئ باک بئ، تئ نا (فکری)، له (آثار) ناتوبئ ﴿وَفِي  
 مُوسَى﴾ (آيَةً، آيَةً آيَةً)، (يَدِ) ی (بِيضَا) ی (عَصَا) ی، (نَفْسِ) ی خوی به و  
 (اقدام) و (جُرئته) ه ﴿إِذْ أَرْسَلْنَاهُ﴾ (وهقت) ی ناریمان ﴿إِلَىٰ فِرْعَوْنَ سُلْطَانٍ  
 مُّبِينٍ﴾ (۲۸) ﴿(ظاهر) و ناشکرا ﴿فَتَوَلَّى﴾ (إِعْرَاضِ) ی نا (قبول) ی نه کرد  
 ﴿رُكْبَةٍ﴾ به (قُوَّة) و (عظمت) ی خوی و (کبریائی)، (مانع) بوو، له  
 (قبول) ی (ده‌عوت) ی (موسی)؛ (موسی) به که (رَبَّاهُ وَلِيدًا) ﴿وَقَالَ سَجِرُ  
 أَوْ يَحْنُونُ﴾ (۲۹) ﴿(أَنَّهُ) (أَجْنَهُ) ی هه به نه و (عجایبات) ه ی بؤ نه کا؛ وه  
 هه ردولای پئ نه گوت؛ گاهئ (سَاحِر) (نظر) به (آیات) ی؛ گاهئ (مجنون)  
 (نظر) به گفت و گوی؛ (أَثْنًا) ی (خِطَاب) و (ده‌عوت) ی (فرعون)  
 ﴿فَأَخَذَتْهُ وَجُودُهُ﴾ (قُوَّة) ی (قاهره) ی ﴿فَبَدَّدَتْهُمْ فِي الْآلَمِ﴾ فریمانادانه ناو  
 (بحر) ﴿وَهُوَ﴾ خوی ﴿يَلِيمُ﴾ (۳۰) ﴿نیشی وای کردبوو، که پئی (لومه)

بکری؛ آنزیا ده، جئی (لَوْمَی) (خُلُقِی) (مُقاوله)یه؛ نه‌گەر (مُوسِی) له‌سه‌ر  
 (ساحِر) آن (غالب) بوو... (الی آخِرِه) نه‌مه‌ پاستی جئی (طعن)ه؛ نه‌ک له  
 (نظر) (اریاب)ی (دیانه‌ت)، له (نظر) (اریاب)ی (عُهود) و (میثاق)یش،  
 وه (آیه‌ت)ی (عظیم) له‌و‌چ‌ه‌ند سالانه‌ ده‌رکه‌وت؛ (میکل)ی (فرعون) و  
 (موسِی)یان هیناده‌ر، له‌(اهرام)؛ تا نه‌و (بین)ه، نه‌یان نه‌توانی  
 (اهرام)ه‌کانی (مصر) (کشف)که‌ن؛ (لکن) (بَحَاث)آنی (غریبی) (مُوفِق)  
 بوون؛ (آیات)یان بۆ ئیمه‌ به‌ ده‌رخست ﴿وَفِی عَادٍ﴾ (آیه‌ت)ی وی ﴿إِذْ أَرْسَلْنَا﴾  
 ﴿بَعْدَ ارْسَالِ الرَّسُولِ﴾ ﴿عَلَيْهِمُ الرِّيحُ الْعَقِيمَ﴾ ﴿٤١﴾ نه‌و بایه‌یه، که (احیا)ی  
 پی به‌ (هلاک) نه‌چئ؛ چ جایه‌ بیی به‌ (سبب)ی (تولید) له‌ (وقت)ی (لقاح)ی  
 (أشجار) و (نباتات)؛ بای به‌ (قُوّه‌ت)، بارانی (مُتوالی) (ماده‌) به‌ (فساد)  
 نه‌دا ﴿مَا نَذَّرَ مِنْ شَیْءٍ﴾ له‌ (احیا)؛ (نبات)، (شجر)، (حیوان)، (انسان)  
 که ﴿أَنْتَ عَلَيْهِ﴾ به‌سه‌ریایی، بیگری ﴿إِلَّا جَعَلْتُهُ كَأَزْمِيرٍ﴾ ﴿٤٢﴾ وه‌ک شتی  
 پزی. سالتی وه‌یشوومه‌ی سه‌ره‌پایزی، له‌ بیستان و شینایی دا، تروزی یان،  
 ئی په‌ق وه‌ک خشتی، له‌به‌ر ئاگری داده‌ندرا، خاو نه‌بووه؛ نه‌تدی هه‌لا هه‌لا  
 بوه؛ (حتی) باغاتی کویه‌ی (اکثر) هیشک کرد ﴿وَفِی ثَمُودَ﴾ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَنَّوْا  
 حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٣﴾ وه‌کی (رولیه‌ت) نه‌که‌ن: سئ پۆژه ﴿فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ﴾  
 (عُتُو)ی (قطعی) - (بَعْدَ الْآيَاتِ وَرُؤْيَا أَمَارَاتِ الْعَذَابِ)یش؛ نه‌هاتنه‌ (إطاعه)؛  
 (تکبر) و (عناد)ی خویان دانه‌نا ﴿فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ﴾ ﴿٤٤﴾  
 نه‌لین: (مُجاهد) نه‌فه‌رموی: "(إنتظار)یان نه‌کرد" یاخود نه‌یان توپه  
 (علامه‌ت)ی؛ هه‌ورو (برق) و (رعد)؛ (صاعقه) گرتیانن ﴿فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ  
 قِيَامٍ﴾ (عاجز)مان، (حرکه)یان پی نه‌ده‌کرا ﴿وَمَا كَانُوا مُنْصِرِفِينَ﴾ ﴿٤٥﴾  
 کئیدی (نصره‌ت)یان بدا؟ له‌ (عَذَاب) (نجات)یان دا ﴿وَقَوْمٍ نُوحٍ﴾

نه‌وانیشمان به (هلاک) برد؛ (بنا) له فهرمووده‌ی (زمحشری) به (جَرّ) یش خوندراپته‌وه؛ که‌وابن (عطف) ه له‌سهر (سابق‌ی)؛ (فی‌ی) به‌سهر دادپته‌وه؛ نه‌ویش (آیه‌ت‌ی) تیا به؛ وایه، (لکن) (اثر‌ی) نه‌مایه ﴿هِن قَبْل﴾ پدیش نه‌وانه ﴿لَهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ﴾ ﴿٤٦﴾ حیدود، له (خُود) به‌دمر ﴿وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ﴾ به (قُوّت)، (أَمَّا) چ (قُوّت‌ی) (لا يُدْرِكُ كُنْهَهَا)، (فوق) جمیع القُوّة، (قُوّه) به؛ (مُسَخَّرِی) (ماده) و (قُوّت)؛ گوئ له (حُکما‌ی) (جدید) که: (شمس‌ی) نیمه که (أَصْفَرُ الشَّمْسِ)؛ (کُل‌ی) پوژنی (۳۶۰) هزار میلیون (طن) (ماده) به (قُوّت) (صرف) نه‌کا، له‌سهر نه‌م (صرفیات) ه‌ش، (۱۰) ملیار ساله، (عوم‌ی) رابوردوه؛ وه دوور نیه، (۱۰) ملیار سالی دیش (عوم‌ی) رابیویرئ! ﴿وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ﴾ ﴿٤٧﴾ خوا نه‌زانی له‌کیوه؟ له‌که‌ینیوه؟ (تَشْكَلات‌ی) (اجرام) ده‌ستی پئ کردیه! (حال) آش له (تَشْكَلات‌ه)؛ (سعت‌ی) (فضا‌ی) (معمور) (بنا) به (قول‌ی) (حکما‌ی) (جدید)، له (وهم) و (خیال) پانتره؛ به (حرکه‌ی) (نور‌ی)، که (مسافه‌ی) سیّصد ساله‌پئ، به (حرکه‌ی) (شهمه‌ندوفه‌ی) به (۷-۸) ده‌قیقه (قطع) نه‌کا؛ (فضا‌ی) به سه‌دملیون سال پئ (قطع) ناکرئ؛ (سَدوم) و (مَجَرّه)، نه‌ده له سه‌ده‌زاره؛ (سُبْحانَ ذی الْمَلِكِ وَالْمَلَكُوتِ!) وا نه‌زانی وه‌کی کژنه (فَلْکِیون‌ه‌کان نه‌لین: " (کُرّه) به (مَرکَب) له (۱۲) ه به‌رگه، (وه‌کی) سه‌لکه پیازی، به‌ک له ده‌وری به‌که. " هرچند (کعب‌الأحبار) (وهب‌ی) (بن‌ی) (مُنَبّه) شه‌قاو باوین؛ نه‌م سه‌رو نه‌و سه‌ری (سَدوم‌ی) ناده‌ن؛ (لا اله الا الله!). هرچند (نور‌ی) (علم) ده‌رخشان نه‌بین (بعض‌ی) (قلوب) و به (اعتقاد‌ی) (خرافی) تاریک بوه (نور‌ی) (کائنات‌ی) (مُنور‌ی) ناکا؛ به‌لئ که‌وتوته (منطقه‌ی) (جلیدی)؛ (حیات‌ی) (علم‌یان نه‌ماوه)؛ (عیسی) هر (ابن‌الله) به؛ (تفویض‌ی) (خلق‌ی) (کائنات‌ی) بۆ وی کرایه؛ (مع‌آنه) (أرض) به‌خو به‌ه‌مو (کائنات‌ی)، به هه‌موو (منظومه‌ی) (شمس‌ی)

(نظر) به (بعض) ئی (اجرام) وهکی (حَبَّ) یه (نظر) یه (قُوَّه) یه که؛ ئەم (خلق) ه به فوو ناگه پئی؛ به دهست دروست نابئی؛ نه ههده دهست نه ههزار دهست، (أَلْعِيَاذُ بِاللَّهِ) خوای (مُتَّصِر) (ملیون) هکی دهست هه بئی، ئەم (خلق) هی پئی ناگرئی؛ هه مووی (خیالات) و (اوهام) ی (فاسده) یه، (کُلِّ) ی (ذَرَّة) یه له (انسان) (حامل) ی (قُوَّت) یکه؛ (قطار) هکی (شه مه ندوفه ری) پئی له (دهوری) (أَرْض) نه گه پئی؛ نه و جا (خِیَال) له (قُوَّت) ی (کائنات) که چ (قُوَّت) یکه له (فوق) ی نهو (قُوا) یه تدبیر و (تسخیر) ی بکا؟ (عیسی) و میسا؛ (بُودِی) (مُودِی)، (قطب) و (مُطَب)؟ وهکی قانقه لاچک به (هوا) ی نه که ون، به (ادنی قُوَّت) ئی له (ادنی ذَرَّة) یه. مندال بووم بایم (شعر) ی کوردی بۆ داده نام:

عزیزم پوژ و شه و بۆ خۆت بوخوینه

له ناو گێژاوی جهه لیدا مه مینه

(حقاً) نهوی (علم) ی (کائنات) نه خوونئ؛ هه ره له (ضلال) و (جهل) دا، ده مینئ، ده خنکئ؛ به لئی (شیخ) به پوژی گوت، "پاوهسته پاوهستا، (أَمْرُکُمْ مُطَاع)؛ (امر) ی کردی، بپۆ (علی الراس)، پۆیی؛ هه ی هوو؛ نه مه نه لئین: چی؟! به لالچی ختوی، ناگای لئ نیه، خۆو (أَرْض) ی وهکی به رخی (قوربان) ی له (دوری) پوژ نه خولیتته وه ﴿وَالْأَرْضَ فَرَشْتَهَا﴾ (رَبِّی) (عومر) ی کورت بئ، نه لئین: دوو (ملیار) ساله نه ژیه؛ وه (قابل) ه، دوو (ملیار) ی تریش بژیه. "نه ی خوانه کا! ئەم (أَرْض) ه، نه لئین: "سییحه دهزار ساله، بووینه (مسکن) ی (انسان)" داخوا هه تاکه ی ئەم (انسان) ه به سته زمانه گیرۆده ی ئەم خاکه بئ؟ من (کیف) م له گه ل (أَرْض) ه و (حیات) ی، (أَرْض) ی نایه؛ (احیا) ی زۆر بوه نه (حیات) ی (انتظام) ی هه یه نه لئین: "پوو له (تَرْقِی) یه" (أَمَّا) نایه ته (خِیَال) م هه روا نه بئ؛ هه ره ریکی زۆری یه، له (دوام) و (إصلاح) نا (فکر) ئی، نه توپمه (بعض) ئی (موقع)، له نئو که ژا، له نه رزا؛ (میوو و ههنجیر و داره به ن و به پوو، ویکرا شین

بووین، چتاقی به زه ریفی نابنی؛ (أَمَّا) (دقائق) ی (صُنْع) و (ایجاد) ی  
 خوی (انکار) ناکړی. (جناب) ی (حَق) نه م (ارض) ه ی پاخستیه؛ بُو  
 (تَعِيش) ی (حيوانات) دای خستوه ﴿فَنَعَمَ الْمَهْدُونَ﴾ (ارض) (حالاً)  
 پته و نه بوه؛ نه نده پوونی پرې له (مواد) ی (ناریه) و (القام) و (مفارات) ی  
 (خالیه)؛ له پاوړیان وا دهرته گوتی، زودی مایه، بچته وه (فنا) ی، خوا  
 بومانی بگړی به جی په چاتر؛ (سما) وه (ارض) (منصوب) ن به  
 (عامل) ی (مُضْمِر) ی (مُفسِّر) "بَيْنِنَا" و "فَرَشْنَا"؛ له (بعض) ی (قرائت)  
 به (رَفَع) خوندراينه وه؛ (ارض) (فرش) یکه، (کُوی)، (غیر) ه (حقیقی)؛  
 (قابل) ی (تسطیح) و (تسویه) یه ﴿وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ﴾ هرچی به ری ه بی؛  
 له (نبات)؛ له (اشجار)، له (حیوان)، له (انسان) ﴿خَلَقْنَا رَجُلًا﴾ نژیومنی؛  
 (عالم) ی (توالد) بی نژیومنی نه؛ نه مه (تحریر) کراوه، و (ثابت) ه؛ و  
 یه کیکه له (اعجاز) ی (قُرْآن) ی؛ (حقیقه) اعجاز، (اعجاز) ی (علم) ه؛ تازه  
 (بَحَاث) ه کانی (غرب) بویان (کشف) بوه؛ (کُلّ) ی (نتیجه) یه (محصول) ی  
 (مُزاوَله) ی نژیومنی یه؛ (تمهید) ی (ارض) و (خلق) ی (ازواج)، دوی  
 (وَقَعه) ی (نوح)، زود (لطیف) ه؛ (کَأَنَّهُ) (خلق) ی نوی یه نه م ه موو  
 (خلق) و (ایجاد) و (ترتیب) ه ﴿لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ (۱۱) به (دَقَّة) ته ماشای  
 که ن؛ بیکه نه (دلیل) له سر (وجود) ی (صانع) ی بی (شَرِیک)؛ و  
 (حَقِیق) ه به و (بیان) و (نکر) ه ﴿فَقَرُّوا إِلَى اللَّهِ﴾ غارمن، ه لَین بُو لای  
 خوا؛ (إِلْتِجَا) بکن، بُو (جِهَت) ی (مَلَاذ)، نه وه که سی تربیه ﴿إِنِّي لَكُمْ  
 مِّنْهُ﴾ له (طرف) خوی، (سید) وا نه گه یه نی، (ضمیر) بُو (عِقَاب) بی  
 ﴿نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾ (۵۰) (جناب) ی (رسول) هم (مُبِین) ه، له (طرف) (جناب) ی  
 (حق) به (آیات)؛ هم (مُبِین) ه، (بیان) ی (آیه) نه کا، بُو (عباد) و لَا

تَجَعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ﴿٥١﴾ خولیه تر ﴿إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾ چ (شرک) ی (الوہیہ) ت، چ (شرک) ی (رُبوبیہ) ت؛ (من حیث الاعتقاد ومن حیث العمل) نہ کەن؛ وا بزائم (تکری) ی ئەو (نوع) ە (آیات) ە، زۆر جوان و (بلیغ) ە؛ لە مەیانێ (سعی) بۆ (دفع) ی (تکری)؛ (فریقین) تووشی (نزاع) ئەبن؛ ئێمە (فرار) ئەکەین، لەم (منازعات) ە؛ بۆ (طرف) ی (الە) ی (واحد)؛ (ربی) ئێمەش و ئی (معتزلی) یانیش؛ بەلێ (معتزلی) قسە یە ئەکەن، بۆ (جەہت) ی (دنیا) زۆر (مُوافِق) ە ئەلێن: " (ایمان) ی بێ (عَمَل)؛ (عَمَل) ی بێ (ایمان)، (فائەدە) نادا. " گەلێ جارمان (عرض) کردینە، زۆر ھەن لە (مؤمن) ی (فاسق)، بە (درجات) خراپترین لە (کافر) آن، بۆ (حیات) ی (اجتماعی) (اہل) ی (ایمان)؛ ئەمە وایە؛ بالە (قیامەت) خوا بە ھەشتەکیان بدات؛ لە ھی (أشعری) بەرزو (واسع) تر (أَمَّا) نازانم چۆن (علاج) ئەکرین؛ بۆ ھاتنەوہ پێ؟ کەمێ (مسلمان) لە (شە) یان (امین) بن؛ (ذاتاً) (أساس) ی بەد (عَمَل) ی، لە (وہن) ی (اعتقاد) ە؛ خوا (غفور) و (رحم) ە؛ چی بە (عذاب) ی من دایە؟ ئەمن چم؟ پێغەمبەر تەکا کارە؛ (شیخ) دەستمان دەگری؛ بۆ (ایمان) دار، (عذاب) ی چی؟ وا نیە. وەکی (امام) ئەفەرموی: "بە (ایمان) ی (عاصی) (حرارەت) ی ئاگری نامینی، لە (جہنم) آ ئەخۆن" (اعتقاد) ئەمە؛ چارە چیە؟ بۆ (اہل) ی (علم) و (رؤسا) ی (دین) (لازم) ە؛ بۆ (تامین) ی (إنتظام) و (سعادەت) ی (حیات) ی ھەردوو سەر، ئی (أُمّت)؛ (سعی) کەن، (عقائد) و (قواعد) دانن؛ زۆر ئەبینن، (کافر) ی ئیشێ ئەکا، (عالم) (خیری) ی لێ ئەبینن؛ (أَمَّا) ئێوہ و خوا، لە (مؤمن) ی (فاسق) ی (فاجر) ی (فاحش)؛ کێ (خیری) ئەبینن؟! مەگەر؛ نازانم بلێم: "چی؟" ئێمە کە (فُقرا) و (ضُعفا) و (فَلّاح) ین، زۆر (حظ) بە (شدەت) ئەکەیت لە سەر (فاسق) آن؛ بە لکو ھەناسە یە ھەل کیشین؛ ئی بە (قووت) زۆر (کیف) ی لە گەل (مُساھلە) دی. تا زێدە خوونخوارەکی بکا (الہی) پێ بە پاست؛ لەو (منازعات) ەمان قورتارکە ی. خۆزی ئەمپۆ سەر ھەمان

(أشاعره) بیاندیبا (عالم) کوو له (دین) چوویتہ دەر؛ هەرچی هیه، خوا له ئیمه‌ی دا (خلق) ئەکا؛ (امام)ی (شافعی) (رضوان)ی خوای لێ بێ؛ (اعتبار)ی (عدالت)ی له (ولی)و (شاهد)ی (نکاح) کرد؛ ئەگەر (ملا)یه‌کانی دی (موافقه)یان کردبا، (مُحَقِّق) بێ (دین)ی وا نۆر نه‌ده‌بوو؛ به‌لکوو له سه‌دی نه‌وت، (مُحَافَظَه)ی (دین)داری خۆیان ئەکرد (جناب)ی (رساله‌ت) په‌ناه (انذار)یان ئەکا، ئەوان گه‌مه‌ی پێ ئەکه‌ن؛ ئەلێن:

"(ساحره)، (مجنون)ه" ﴿كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ (قوم)ی (عرب)، خزمه‌کانی ﴿مِنْ رَّسُولٍ﴾ هەرکسێ بوو بێ ﴿أَلَا قَالُوا﴾ له (حق)ی ﴿سَلِحُوا أَوْ مَجْنُونٌ﴾ ﴿٥٢﴾ قسه له (رسول)ه‌کانی، (صاحب الدعوت)ن؛ (حتی) جو و به (عیسی)آیان ئەگوت: "(ساحره) شیتته" ئەوانه ﴿مُتَّفِقُ الْكَلِمَةِ﴾ ﴿أَتَوَصَّوْا بِهِ﴾ (سلف) له (خلق)؛ (عجایب) نه‌مه چۆن (اتفاق)یان له‌سه‌ر ئەو قسه بوو؟ نایا (وصیه‌ت)یان لێک کردوه؟ ﴿دەربارە ی (رسول) وا بلێین (واقعاً) نه‌مه نه‌بوو ﴿هَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوتٌ﴾ ﴿٥٣﴾ (جامع)ی (طغیان)ن ﴿فَنَوَّلَ عَنْهُمْ﴾ (مبالات)یان پێ مه‌که؛ (إعراض)ی وان (تأثیر)ت تی ئەکا (مایوس) مه‌به ﴿فَمَا أَنْتَ بِمُلُومٍ﴾ ﴿٥٤﴾ (حاشا) (قصود) له (طرف) توونیه، شایانی (غایه‌ت)ی ستایشی، چ جایه (لوم) ﴿وَذَكِّرْ﴾ (دوام) که له‌سه‌ر (تبلیغ) و (إنذار) ﴿وَإِنَّ الذِّكْرَ لَنَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ﴿٥٥﴾ (بالفعل) (مُهِیَّان) بۆ (ایمان)؛ (یعنی) ئەوانه‌ش (ایمان) نه‌یه‌نن، ئیدی (ایمان) ئێتنن؛ (لا یخفی) (جناب)ی (رسول) (امری) کرایتی به (إعراض) له‌وانی (طاغی) و (باغی)یان له (مؤمن)آن، نا؛ له (عموم) نا؛ (بناءً علیه) نازانم چۆن (إمامی علی) و (أصحاب)؛ (توهم) ئەکه‌ن، که (رسول الله) (امری) پێ کرایه، (إعراض) له‌وان بێتی؛ (مایوس) بووین؛ وه (محزون) و ترساین،



له (إنقطاع) ی (وحی)، له (ورودی) (عذاب)؛ (عجایب) ه ئه م (روایهت) ه نازانم، (آلوسی) چۆن (سکوت) ی لئ کردیه؟ (رحمهت) له (ابن کثیر) ی ئه و (روایهت) ه ی (نقل) نه فهرمووه ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (بعض) ی له (عظما) ی (آمهت) ئه فهرموون: " (جناب) ی (حق)، (فاعل) ی (مُختار) ه (أما) (فعل) ی به (أغراض) (مُعَلَّل) ناکرئ؛ (وَلَوْ) کی (حِکْم) و (مصالح) ی زۆر تیا بئ " ئه مه و!؛ (قسم) ی تر ئه فهرموون: (فعل) ی (جناب) ی (حَق) که به (اختیار) ئه ی کا؛ (مُعَلَّل) ه، به (غرض)؛ ئه بئ (غایه) یه کی هه بئ " حَوْ ئه بئ (غایه) ی خوای له (فعل) ی بیته جئ؛ (مع آئه) لیره، که (خلق) ی (جن) و (انس) بۆ (عبادهت) ی ئه کا به ته وای نه هاتیه جئ؛ گه لی که س له (بَشَر) (انکاری) (وجود) ی ئه که ن چ جایه (عبادهت) ی بکه ن؛ وه هه م له و (آیات) ی دی ئه فهرموی: " گه لی که سمان (خلق) کردیه بۆ جهنم وه دیاره ئه وه ی بۆ (جَهَنَّم) (خلق) کرابئ ئه بئ بۆ (عصیان) (خلق) کرابئ؛ دلره قی، نابینایی، نه بییه یی، بۆچی (خلق) کراوه؟ بۆ (عصیان)؛ له بهر ئه مه (عُلما) ی (نظر) له م (آیهت) ه، (إضطراب) یان هه یه چۆنی (توجیه) که ن؟ (قسم) ی (تخصیص) ی (انس) و (جن) ئه که ن به (اهل) ی (سعادتهت)؛ (بُخاری) ئه فهرموی: " مَا خَلَقْتُ أَهْلَ السَّعَادَةِ مِنْ أَهْلِ الْفَرِيقَيْنِ إِلَّا لِيُوحِدُونِ " دیاره (تأویل) ی (عبارهت) به (توحید) ئه کا، (عسقلانی) ئه فهرموی: " ئه وه (قَوْل) ی (خراب) ه " (ابن قُتَيْبَه) (نُصْرَهت) ی دایه که وایئ (اهل) ی (شقاوتهت) له (اهل) ی (فریقین)، بۆ (شِرک) یاخود، با (باقی) بئ له سه ر (عموم)؛ (مراد) (تَهْيَأ) ه بۆ (عبادهت)؛ وای (خلق) کردنیه؛ زۆر (قابل) ن، ئاماده ن، بۆ (إطاعه)، (مثلاً) ئه لئ ی: " گاجووت بۆ جووت خلق کرایه، که ر بۆ باری " و ئه بئ گاجووت ئه دهنه باری، که ر ئه خه نه ژێر نیری! (واقعاً) (انسان) (مُهَيِّأ) یه بۆ (عبادهت)؛ (وطبعاً) (میل) ی (عبادهت) ی هه یه؛ ئه بین ی ئه وه ی

(عبادهت)ی خوای ناكا، (عبادهت)ی شتی نهكا، زۆر له خۆی بهره ژێر؛ نه (عز) و (شرف)هی (ترك) نهكا بۆ (ذل) و (دناهت)ی زۆر دهنی. كه سێ (فائده)یه له (خلق)ی (انسان) (تصور) بكا دهرياره ی (صانع)، (غیری) (عبادهت) چیتري نایه ته (ذهن) و (تصور) وه له (بعض)ی (تقریر)دا نه زاندری، نه (غایه)، (غایهت) (خلق)ی (تشریعی) و (تکلیفی)یه، (تکوینی) و (ایجاد)ی نیه؛ نه گهر (غایهت)ی (تکوینی)با، (تخلف) (ممكن) نه بوو وهك (امری) (تکلیفی) و (امری) (تکوینی)؛ نه مهش جوانه وه (إلا) (انسان) به (مليون) (قبل التکلیف) نه مرئ نه وهیه، بلیین: (عبادهت) نهكا "نه وهیه بلیین: "(عبادهت) ناكا". نهو (انسان)ه (عاقل) و (بالغی) و (مُختار)ه، بۆ (عبادهت)ی خوای؛ (حاضر) و (نامادهیی)، (تقدیر) و (ترکیب) کراوه؛ (معلوم)ی (بالوجدان)ه. نه وهی (إطاعه)ی خوای نهكا، به (اختیار)ی خۆیهتی؛ نه وهی (عصیان)ی نهكا به (اختیار)ی خۆیهتی؛ هیچ (جبر) و (شدّهت) و (تضييقی) (تکوینی) به سه ره وه نیه؛ نه مه (امری) (وجدانی)یه.

لام وهیه (مُخالفه)ی (اشاعره) و (مُعزلی) هیچ گهرهك نیه ﴿مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ﴾ نه بۆ خۆم، نه بۆ خۆیان، نه بۆ (غیری)؛ نهوان (رِزق) نین، (مرزق)؛ خۆیان (احتیاج)یان به پاروه نانی ههیه ﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُلْطِعُوا﴾ ﴿٧﴾ (هُوَ الَّذِي يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ)؛ (حیات)ی (ذاتی)یه، (حاجهت)ی به (مواد)ی (غذائی) نیه؛ وابزانم (حیات)ی (غیری) خوا، نابن، بگاته نه (درجه)، بێ (امداد) (غیری) نهو كهس ناژیه؛ (غایهت)ی (ارزاق)ی (انواع)ی (احیاء) جودایه؛ (مثلاً)؛ نه لیین: "(مَلَك) به (تسبیح) نه ژیهن" هه رچی بی (حیات)ی (ذاتی) بهس بۆ خوایه، من لام وایه ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ﴾ بۆ هه موو (احیاء)، نهو (رزق) (ایجاد) نهكا ﴿ذُو الْقُوَّةِ﴾

اَلْمَتِّينَ ﴿٥٨﴾ چی نی خوی، که (قوټ) ی (ذاتی) و (استغنائی) به چی  
 نی (مخلوق) ی پنی نه‌زیه و به (قوټ) و (متانته) نه‌بین ﴿فَإِنَّ لِلَّذِينَ  
 ظَلَمُوا﴾ نه‌وانه‌ی پووناکه نه (غایه)، له پنی دهرده‌چن ﴿ذُنُوبًا﴾ (حظ) و  
 (نصیب)؛ ﴿مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ﴾ نه‌وانه‌ی وه‌کی وان به پیغه‌مبریان نه‌لین:  
 (ساحر) و (مجنون) ﴿فَلَا يَسْتَعِظُونَ﴾ ﴿٥٩﴾ با تالووک‌ی نه‌که‌ن، هەر نه‌بین؛  
 تالووک‌ی چ بی نه‌وی ﴿فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا﴾ ﴿٦٠﴾ (مشرك)، چ (جاحد)؛ چ  
 له (طرف) ی (ألوهیت)، چ له (جهت) ی (رسالت) ﴿مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي  
 يُوعَدُونَ﴾ ﴿٦١﴾ پوژی (جزا)؛ (ثبائر) له (یوم) ی (موعود)، پوژی (بعث) و  
 (قیامت)؛ نه‌گەر (قرینه) هه‌بین، (حمل) ی نه‌که‌ینه، سەر پوژی تر؛ وه‌کی  
 (یوم) ی (بدر) باشه؛ (ذنوب) چیه؟ دۆلکه‌یه، که پر پنی، بۆ به‌ش و  
 (نصیب) (استعاره) کرایه؛ (جناب) ی (حق)، به (لطف) و (گرم) ی خوی،  
 بمانکاته (صاحب) ی (نصیب) ی (وافر)، وه (حفظ) مان کا، له (شر) ی  
 (کل) ی (کافر) و (فاجر)؛ (آمین) <sup>(۱)</sup>

### سُورَةُ الطُّورِ

(مکّیه)؛ (استثنا) ی (آیه) ی له (آیات) ی نه‌بیستراوه (عدد) ی (۴۹) یا  
 هه‌شت یا حوت (آیه)؛ (شامی و کوفی) (بصری)، (حجازی)؛  
 (مناسبه) ی (ظاهر)؛ سوینده له سەر (وعد) ی (یوم) ی (موعود).

۱ - (سوره) ی (ذاریات) ته‌واو بوو، پوژی (جمعه) که‌من پیتش (مغرب)، (اول) ی (مارت) ی  
 نه‌فره نجی سنه‌یی ۱۹۴۰؛ خوا (توفیق) مان دا، بۆ (اکمال) ی، ﴿ (مسلمان) آن (خیر) ی لن  
 ببینن، (آمین).

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿وَالطُّورِ ۱﴾ (قَسَم) به (کَیوان، یا به کَیوی (طُور)؛ چیا که بووینہ  
 لہنگہری (أَرْضِی)؛ وہ نَقْد به (صَلَابَت) و گہورہن، پَر لہ (مَعَادِن)؛  
 (عُیُون) لہ دامہنیاں دہر نہکولَی (انہاری (عَظِیم) (تَشْکِیل) نہکَن؛ وہ  
 (طُورِی (سینا) (مَعْلُوم)ہ (بَیْن المَلَتَین)، (مَهْبَطِی (وَحِی)ی (الہی)یہ بُو  
 (موسی)ی (کَلِیم)؛ وہ کہ خوا (تَجَلَّی بُو کرد؛ چُون پارچہ پارچہ بوو!  
 نہو چیاپانہ شہق نہکرَین، لہ (یوم)ی (موعود)، نہبن بہ (هَبَا)؛ نِیوہ  
 (نَظَر) بہ کَیو بہ بالہ میثوولہ نابن؛ نہم (صَلَابَت)ہ چیہ؟ نہم دلپرہقیہ  
 تاکہی؟ (إِنَّكَ لَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا) ﴿وَكُتِّبَ مَسْطُورٍ ۲﴾ (تورات)  
 (مناسبہ)ی لہگہل (طُورِی (موسی) ہہیہ؛ (أَمَّا) نہوہی کہ بُو (موسی)  
 ہاتیہ، لہ (أَلواح) نووسراوہتہوہ، نِی دواۓ نہو، (قَابِل)ی سویند پِئ  
 خواردنی نیہ ﴿فِي رَقٍّ مَّنشُورٍ ۳﴾ با لہ (لوحہ) نووسراپیٹہوہ؛ وہ (أَصْلًا)  
 (رَق) بہ (جِلْدِی (رَقِیق) و تہنک بَلَین؛ (ذَاتَا) (لوحہ) لَی. بنووسرَی،  
 تہنک و (صَاف) نہکرَی؛ (حَتَّى) (بَرِیق)یش نہدا؛ (حَمَلِی لہ سہر  
 (کُتِبِی (اعمال) - کہ پَوڈی (جَزَا) بلآوہ نہکرِیتہوہ - نازانم چُونہ؟! (أَمَّا)  
 (حَمَلِی لہ سہر (کُتِبِی (أَجَالَ) کہ لہ (لُوح) (نَشر) نہکرَی، یا  
 لہ (صَفحہ)ی (أَيَّام) نووسراوہتہوہ؛ (یعنی) (تَوَارِیخِی (أُمَمِی (بَادِیَہ)؛  
 لام (خَرَاب) نیہ ﴿وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ۴﴾ با (کعبہ) بَی، با (بَیْت المَقْدَس)  
 بَی؛ (أَمَّا) (بَیْتِی ناو (ضَرَّاح) (فَوق السَّمَاءِ السَّابِقَةِ) وہ لہ زَیْر (عَرشِی  
 کہ لہ (حَضْرَتِی (امیرِی (نَقل) نہکَن؛ نازانم (مناسبہ)ی ہہیہ، یان  
 نا؟ لہ (مَقَام) (فہم) نہکرَی؟ ﴿وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۵﴾ ناسمان، باشہ؛  
 (مَمکَن)ہ (حَمَلِی کہینہ، سہر (جَنسِی (بَیْت) و (سَقْف)؛ خوا نہزانن،  
 چہند (بَیْتِی (مَعْمُور) وِیران بوو؟ چہند (سَقْفِی (مَرْفُوع) نَقْد بہرہزَیْر

بوو؟! ﴿وَالْبَحْرِ السَّجُورِ﴾ (حای؛ پر له (مواد)ی (ناریه)، (ملیان)؛ له  
 (یابس)ی پتر عهردی داگریته؛ نه و (خنده)ه (عظیم)ه ی پئ پر کرایته وه  
 (قَسَم) به وانه ﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ﴾ (۷) له (یوم)ی (موعود) نه بی؛  
 نه لئین: " (جُبیلی بن مَطْعَم) (قُبیل)ی (مسلمان) بوونی؛ دائر به (اسیر)انی  
 (بدر) هاته لای (رسول)ی (اکرم)؛ (طود)ی (اعظم)؛ (بحر)ی (مطمطم)  
 (وَعَلَى) (وقت)ی (وصول)ی بُو (جناب)ی؛ (امام الرُّسُل) له نویژ دا، نه و  
 (سورته)ه ی نه خویند؛ نه لئین: "که گویم له و (آیه)ه بوو، وهخت بوو دلم  
 توقکا؛ ترسام؛ له (وقوع)ی (عذاب)؛ وه (مسلمان) بووم. " (یعنی)  
 (حمل)ی کرده، سهر (عذاب)ی (دنیا) (لکن) قه ی ناکا؛ له و (آن)ی  
 (مسلمان) نه بوو بوو؛ تا بلئین: " (خَطَر)ی (صحابی) نابئ (خطأ) بی "  
 چه ند قسه یان له م (کلمات)ه کردیه؛ که می نه چته دلان. (سیدی آلوسی)  
 نه فهرموئ: "کابرایه له خه وی دیت، پینچ (واو)یان له ناو دهستی نووسی؛  
 چووه لای (ابن سیرین)؛ ووتی: "ناماده به؛ (خرابه)کت به سهردی" له  
 مه یانی پینچ روژ، کابرایان گرت؛ (حپس)کرا؛ ووتیان: "نمته له چی  
 وه رگرت؟" ووتی: له (صدر)ی نه م (سورته)ه، دیاره، به پینچ شت سویند  
 خوراوه، به پینچ (واو) له سهر (وقوع)ی (عذاب) " (حقیقه) وه کی (سید)  
 نه فهرموئ؛ (عجایب)ه، (انتقال)ی (ذهن)ی (بُو نیره، له (غرائب)ه!  
 (دائر) به (تعبیر)ی خه ون، (مدهشات) له (ابن سیرین) (نقل) نه که ن  
 ﴿مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ﴾ (۸) به چی؟ به کن؟ (دفع) نه کری، نه یه لن بی ﴿يَوْمَ تَمُورُ  
 السَّمَاءُ مَوْرًا﴾ (۹) وه کی (کُره)ی (سحاب) (یعنی): جیوه؛ دیته جووله  
 جوول؛ (سقف)ی (مرفوع) (السَّبْعِ الشَّدَاد) پاره پاره نه بن، نه که ونه  
 (إضطراب) ﴿وَتَسِيرُ الْجِبَالُ﴾ خوی: (طود)؛ وه (هُمَالایا) و (قفقاس) وه  
 (قه ندیل) و (پیره مه گروون)ی خومان ﴿سَيَرًا﴾ (۱۰) نه بنه (هبا) وه کی

لۆکه‌ی په‌په‌کراو، سست و بلاوته‌بنه‌وه، (ممکن) ه که‌ندو کۆسپی (ارض)ی  
 پر بکه‌نه‌وه؛ (بحری) (مسجور)یش نامینی ﴿فَوَيْلٌ لِلْمُكَذِّبِينَ﴾ (۱۱) که‌ریلوی  
 به‌وی بۆئی، به (یوم‌النین) ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ﴾ (۱۲) له‌ که‌ریلوی  
 (جهل) و (غفله‌ت) دا که‌مه‌ نه‌که‌ن؛ له‌ به‌ر (لهو) و (لعب) ناگایان له‌ هیچ  
 نیه؛ (حقیقه‌) (غفله‌ت) و (لعب) بۆ لێ قه‌ومانی زۆر خراپه؛ خوا (رحم)کا؛  
 نه‌وانه‌ی مه؛ به (خبر)بێن؛ ده‌ست له (لعب) و (سفاهه‌ت) هه‌ل گرن؛ بۆ  
 (استقبال) (سمی) که‌ن ﴿يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعَا﴾ (۱۳) ﴿قاموس﴾  
 نه‌لێ: "الدَّعُ: (الدَّفْعُ الْعَنِيفُ)" به (شده‌ت) و (غلظ) (پشتی) ملیان  
 نه‌گرن، فری‌یان نه‌ده‌ن، بۆ لای ناگری (جهنم)ی؛ کوو نه‌وان به‌ درشتی و  
 بێ (دقه‌ت)؛ (معامله‌)یان نه‌کرد؛ له‌ که‌ل (ایتام) و (ضعفا)؛ (دفع)یان  
 نه‌کردن نه‌وانیش به‌و گویره (دفع) نه‌کرین؛ به‌ به‌ر پاله‌ سووان نه‌درین؛  
 نه‌یان لێنێ: ﴿هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ﴾ (۱۴) درویه، نایی، ناگری  
 و (ممکن) نیه، (تصدیق)ی (رسول)تان نه‌ده‌کرد ﴿فَسِحْرٌ هَذَا﴾ نایا نه‌مه  
 (سحر)ه؟ به (کتاب)تان نه‌گوت: " (سحر) به (رسول)تان نه‌گوت:  
 " (ساحر) نایا نه‌و ناگره، (سحر)ه؟ بێ (أصل)ه؟ (تخیلات) و (اوهام)ه؟  
 ﴿أَمْ أَنْتُمْ لَا بُصِيرُونَ﴾ (۱۵) یا نای بینن؟ به‌لێ، چاو به (غلط) نه‌چی  
 چه‌شم به‌ند نه‌کری ﴿أَصْلَوْهَا﴾ بچنی، بچیژن؛ (علمای) (کلام) له (حق)  
 نه‌وانه‌ی (انکار)ی (حقائق) نه‌که‌ن، نه‌لێن: "چاره‌یان نه‌وه‌یه؛ به‌او یۆزیه‌ ناو  
 ناگر؛ یا (اعتراف) نه‌که‌ن، یا نه‌سووتین، له‌ کۆل نه‌بنه‌وه!" (سعد‌المله‌)  
 نه‌فه‌رموی: "فَمَا أَنْ يَعْتَرِفُوا، فَتَنْتَفِي مَلْتُهُمْ؛ أَوْ يَحْتَرِقُوا فَتَنْتَفِي شَعْلُهُمْ !  
 (تمام) (سبحان‌الله) ئی‌مه‌ که‌ گوی یا (مسلمان)ین، (بعض)ی (اعتقاد) و  
 په‌وشتی نا (صالح)مان هه‌ن، (رأى‌ العین) (فساد)ی نه‌بینین، وازی لێ  
 نایه‌نین؛ (بلا)یه (عظیم)؛ (مسئله‌)ی (بدعه‌ت) و (سُنّه‌ت) بۆیه‌ نه‌وه‌ی له

(اسلامه تی) دهر نه چې، (حقائق) نه بینې؛ وا نه زانې (اسلامه تی) په رده به، له سه رچاو؛ (منع) ی دین نه کا؛ (توبال) ی به ملی نه وانه ی وایان له (مله ت) کرد؛ (نورای) (بین) یان، کرد، مایه ی نه دین ﴿فَأَصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا﴾ (صبر) و (تحمل) نه که ن؛ نا که ن ﴿سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ﴾ (فرق) ی نه، یی (تاثیر) و (فائده) یه ﴿إِنَّمَا تُجْرَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (۱۶) (حتی) له (نیا) نه تان ووت: "سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَزَّتْ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ" نه مړوش (صبر) و (جزع) یه کسانه ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ﴾ ۷ (جَنَات) ی؟ ﴿وَنَعِيمٍ﴾ (۱۷) ۷ (نعم) ی؟ (توصیف) نا کرین؛ خوا (نصیب) مانی بکا ﴿فَنَكِهِنَّ﴾ (تَلَذُّذ) نه که ن ﴿بِمَا ءَاتَاهُمُ رَبُّهُمْ﴾ که دیمان، نه زانین؛ چیه (انشاء الله) پیک نه لئین ﴿وَوَقَّاهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ﴾ (۱۸) هیچیان نه دیتیه، نه چیشته (نظر) به (مُعَذِّب) آن (نعمه تی) (فائقه) (إِنَّكَ مِنْ تَوَقِّ السَّيِّئَاتِ فَقَدْ رَحِمْتَهُ)؛ (فافهم)؛ (واقعاً) نه وهی (بعد العذاب) نه چیته به هه شت، که یادی (حال) ی پیښی بکا، (رَبِّی) چه ند (لَذَّة تی) لی نه بینې! (حَتَّى) (بعض) ی نه لئین: "لَذَّة ت) (خروج) له (آلم) ه (حقاً) (تصویر) یشی (لَذَّة ت) نه دا ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا﴾ بخون، بخونه وه ﴿هَنِيئًا﴾ نوشی گیانتان بئ، خوشگوار، بئ (غُصَّة) ۷ گه پوو گیرې ﴿بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (۱۹) پاداشی کردلری خوتانه، به (سَبَب) (عمل) ی (صالح) تان (نهنه) نه کرین؛ به لئ، (عمل) ی (صالح)، (ثمر) هی (ایمان) ی (صالح) ه؛ تا (قُوَّة ت) و (صفوه ت) ی (زیاد) بئ (ثمر) هی زیترو چاتر نه بئ، توو خوا (انسان) (عمل) ی باشی نه بئ، چیه؟ (فائده) ی (ایمان) ی چیه؟ توو خوا (ایمان) ی نه وهنده هیزی نه بئ، نه ختی به سهر (میل) ی (نفس) (غلب) ه کا، ناگری (جهنم) ی چوڼ پئ سارد نه بئ؟ له (دنیا) ناگری (هوا) ی (نفس) نه کوژینیته وه، (اثر) ی له کوژاندنه وه ۱۱

ساردکردنی ناگری (جهنم) نومایان نه بنی ﴿مُتَّكِئِينَ عَلَى سُرُرٍ﴾ پالیان داوه ته وه، له سه ر ته ختان ته خته کانیان ﴿مَصْفُوفَةً﴾ ریزکرای، نه مبه رو نه و به ربه رابه ری به ک، به (کمال) ی (استراحت) له سه ر ته ختان داده نیش ﴿وَزَوْجَتُهُمْ يَحُورِينَ﴾ نه و (وهقت) ی باله (مجالس) آن ویکرا دانیشن؛ (خیانهت) نامیتن، (غش) نیه، (مراد) (عقد) ی (نکاح) نیه؛ هه مده می، هه م (صوحبه تی)، جووتیه نه وانیش په که ل پیکن؛ (تاثیر) ی (عمل) ی (صالح) - (بعد الإیمان) - ته نها بو (صاحب) ی نیه؛ (نفع) ی (ساری) به ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ نه وانی (اهل) ی (صلاح) و (تقوی) ان ﴿وَوَاعَبَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِآيَاتِنَا﴾ (ایمان) یان هه یه، (اعمال) یشیان، به (قدر حال) هه یه؛ (لکن) ناگه نه (آبا) ی خویان، (ظروف) و (تبدلات) ی (زمان) ه، (مساعده) ی نه بوه ﴿الْحَقْنَا بِهِمْ﴾ له (درجات) ی (عالیه) ﴿ذُرِّيَّتُهُمْ﴾ (مقام) یان بلنده، (أنه) له (خدمت) (آبا) یان دان ﴿وَمَا أَلْنَتْهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ﴾ - ترویه له (عمل) ی (آبا) یان (نقص) نه کرایه؛ نه مه ته واو (لذته) و (نعمت) ه، له (حق) (اسلاف) ی (صالح)؛ که به (معاشره) ی (اولاد) و (احفاد) یان، له (جنان)، (زیده) (مسرور) و (محفوظ) نه بن؛ بابی به (مرحمت)، که (نقص) ی (ولد) ببینن، هه موو (کمال) و (لذته) ی خوئی، لا (ناقص) و ناخوش و تال نه بن؛ (ربی إرحم الآباء)؛ (بنا) به فره مایشی (ابن کثیر) هه روه ک (آباء)، (خیر) نه دهنه وه، بو (اولاد) به سایه ی وانه وه، نه که ونه (مقام) ی (عالی)، (اولاد) یش (خیر) نه دهنه وه، بو (آبا)، (ترقی) یان بو نه بن؛ (نقل) نه کا له (امامی احمد)؛ (بسنده) له (ابی هریره) (رضی الله عنه) له (رسول الله) بی (ﷺ)، فره موویه تی: خوای (تعالی) ن، (درجه) ی (عبد) ی (صالح) بلند نه کا، له به هه شتی؛ نه لی: (یاربی) نه مه م له کئی بوو؟؛ (یعنی) (عمل) ی وام نیه، پیی بگه مه، نه م (درجه)؛ (نه فره موئی)؛ "به



(استغفار) (ولد) ت بۆ توو" وه (معلوم) ه له (حدیث)، (ولد) ی چاک، به کیکه، له (صدقات) ی (جاریه)؛ به لئ (ولد) یش به (کسب) ی باب (حساب) ه.

وه کی (ابن کثیر) نه فهرموئ؛ نه مه (جهت) ی (فصل) و (زید) ه (احسان) ی؛ (أما) (جهت) ی (عدل) ی ﴿كُلُّ أَمْرٍ بِمَا كَسَبَ﴾ له (اعمال) ی (سینّه) ﴿رِهِنْ﴾ (گیرۆده یه؛ (کانه) به (رهن) داندراوه؛ هه رکه س (عمل) ی خوی (وَلَا تَزِدْ وَازِرَةً وَزْدَ أُخْرَى) (تمام)؛ نه مه لا خوشه؛ (أما أصحاب الیمین) دیاره (مرهون) نین؛ زیرا (عمل) ی وا به دیان نیه، پئی گیرۆده بن؛ نه م (تفسیر) هم لا چاتره بئ (خَدشه) تره، له (تفسیر) ی (زمخشری)؛ گهرچی (سید) و (سانئ) ی (مفسرین) له وه ی به پئی ویدا پویشینه؛ وه (محتاج) ن، بۆ (بعض) ی (سؤال) و (جواب)؛ (ظاهراً) نه مان، ته ماشای (کلیه) یان کردیه، که (شامل) بئ، بۆ (اعمال) ی (حسنه) و (قبیحه)؛ (الهی) من (عبد) ی هیچ و پووج ده رچووم؛ نه گه یه (آبا) و (اجداد) ی خۆم من له کوئ؟ (ملا عبدالرحمن) ی (جلی)؛ (عبدالله ابن جلی)، (محمد اسعد جلیزاده)، (حاجی ملا عبدالله ی. جلیزاده)، له کوئ؟! خودایه، بۆ (خاطر) ی (رسول الله) له وانم دانه بپی، بئ (عذاب) له (درجه) یه زۆر (عالی)، من ویرام و (اولاد) مان له (خدمه) ت یان خرپینه وه؛ وه چیدی له دنیا (عذاب) م نه ده ی؛ (آمال) م پیک بئنی؛ وه (علم) ی (آل جلی) نه بریه وه، (مدرسه) یان (الی الأبد) (معمور) بئ، خویان به (بوله) ت و (حرمه) ت و (مسرور) بن ﴿وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِفَكَهَةٍ﴾؛ دوو (فاکهه)؛ (ثمره) ی جگر؛ (ثمره) ی (ایمان) و (عمل) ﴿وَلَحْمٍ﴾ به لئ (اولاد) یشیان، دوو (لحمه) یان هه یه؛ (نسبی) و (حسی) ﴿مِمَّا يَشْتَهُونَ﴾ (آخروی) و مه زانه، (صحابه) ه، (اغلب) یان برسی بووین؛ به گوشتی (آخری) (تسلا) یان پیدراوه؛ (انسان) له هه ردوو سه را (انسان) ه نه خوا نه خواته وه

تەنھا (روح) نیه، بە (خیالات) (مسرور) بێ یا غەمگین؛ چۆن لە (دارای  
 دنیا) (انسان)ی (مؤمن) دوو (لذەت)ی ھەیە، (حیوانی) و (روحانی)؛  
 (کذا) لە (آخرەت)یش وایە؛ ئەگەر وانەبێ، خۆی نیه ﴿يَنْزَعُونَ فِيهَا كَأْسًا﴾  
 (أَنَّهُ) بە (وَجْه)ی گەمەو (مُلاعِبَه)؛ ئەم لە ئەو؛ ئەو لە ئەمە ئەفڕێنێ؛ ئەو  
 (تنازعه) (غایەت) خۆشە؛ (فَرَح) ئەدا. سالتی زوو بە ھار بوو، چووینە  
 (صحرا)، پلۆمان لێ نا؛ کەتێ کرا؛ وە جووت بە جووت دامەزنان  
 (بعض)ی لە یاران، ئەچوونە سەر جەماتی؛ لە پێیان لە لەنگەری دادەگرت؛  
 ئەیان فراند؛ ھەڵ ئەھاتن، بە دواى ئەکەوتن؛ ھا لەوێ، ھا لەوێ؛ جارجار لە  
 پاکردندا، قەپاری لە شیبوھە ئەدا؛ مەرە مەرە ئەکرد، ئەى خوارد؛ (أَخْرَأ)  
 ئەیان گرت ئەم (لُقمه) ئەو (لُقمه)، ئەم پارو ئەو پاروولەي؛ لێیان  
 ئەساندەوہ؛ بە (کمال)ی (سرور) و خەندە، ئەیان ھاویشتە ناو زار؛  
 (الآن)یش (خیال)ی ئەکەم؛ (سرور)م بەدلی ئەگات ﴿لَا لَعْنُ فِيهَا﴾  
 لە (کاسە)کەدا؛ قسەى ناشیرینی تیا نیه ﴿وَلَا تَأْسِرُ ۝۳۲﴾ وەکی  
 مەستەکانی (دُنیا)؛ ھەزار شەق و شتلاق تێک ھەڵ ئەدەن. (اغلب)  
 جوولەکەى ولاتی مە، لە جیژنی بەھارانیا، لە (صحرا) ئەخۆنەوہ؛  
 سەرخۆش ئەبن، لێک ئەدەن؛ سەر و پۆپە لاکی بەک ئەشکێنن، (بَعْدَه) بە  
 سەد تەقەتەق و تەقەلا، تا لە دەستی (عدالت) قورتار ئەبن ﴿وَيَطُوفُ  
 عَلَيْهِمْ﴾ بە بادە ﴿عِلْمَانُ لَّهُمْ﴾ گامی بە (تنازع)، گامی بە (وقار) و  
 (تمکین)، ئارام ئەگرن؛ (شراب)یان لە (مجلس) آ ئەگێنن؛ (ممکن)ە،  
 ئەوانە، (غلام) و (خدمەت)کاری پیاوہ چاکەکانیان کردبێ، لە (جَنَّة)یش  
 (خدمەت)یان ئەکەن؛ بە (مقام)ی واند، ئارام ئەگرن؛ (طبیعی)، (خدمە)  
 (عمل)ی وەکی (سَيِّد)ی نابێ؛ (أَمَّا) بە (برکەت)ی، (صُحْبَة)، (نائل)ی  
 ئەو (مَقَام)ە ئەبن؛ وە گەلی (مَسْرور) (مُتَلَذِّذ) ئەبن؛ لەو (خدمەت)ە

﴿كَانَهُمْ﴾ (غلماں) هكان ﴿لَوْلَوْ﴾ ﴿مَكَنُونٌ﴾ (٢٤) (مصنون) له (صدف) دا؛ دور  
 شه هوار (محفوظ) له گهره ﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ (بعضی) پوو له  
 (بعضی) ئه كهك ﴿يَسْأَلُونَ﴾ (٢٥) يهك له يهك نه پرسن ﴿قَالُوا إِنَّا كُنَّا  
 قَبْلُ﴾ پيش (حال)ی (حاضر) ﴿فِي أَهْلَانَا﴾ (أَنَّهُ) (عمومی) ﴿مُشْفِقِينَ﴾ (٢٦)  
 نه ترساین، له (عقاب)ی خوا نه وهی بترسئ؛ (عصیان) ناکا ﴿فَمَرَّ اللَّهُ  
 عَلَيْنَا﴾ به (کرم) و (پهحمهت)ی خوئی ﴿وَوَقَّعْنَا﴾ پاراستنی ﴿عَذَابَ  
 السُّمُورِ﴾ (٢٧) ناگری زهر نالوود؛ نهو (تذکره)ش (لذته)ئی نه دا ﴿إِنَّا  
 كُنَّا مِنْ قَبْلُ﴾ له (دُنیا) ﴿نَدْعُوهُ﴾ بانگمان نه کرد له (دُعا) و  
 پارانه وه، به (عبادهت)؛ (خوايه بمان پارینزی؛ به (لطف) و (کرم)ی خوئ)  
 ﴿إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ﴾ (محسن) و چاکه؛ چاک مه ر چاکه نه کا؛ مه گهر خه لکی  
 خوئی (طلب)ی خراپه بکا ﴿الرَّحِيمُ﴾ (٢٨) (يارحمَنُ يارحيم، يا ارحم الراحمين  
 نَجَّيْنَا مِمَّا نَخَافُ، عَوْنَكَ يَا اللَّهُ!) ﴿فَذَكِّرْ﴾ (دوام) ﴿فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ  
 رَبِّكَ﴾ له (نعمهت) و (لطف)ی خوای خوئ نیت لو ﴿بِكَاهِنٍ وَلَا  
 مَجْنُونٍ﴾ (٢٩) (اصل)ی (معنا)ی (كهانهت) له (لوغته) (مذموم) نيه؛ له  
 (غياب)ی (سَمَى) بؤ نيش رپك خستنی خه لکی (ممدوح)ه؛ (أَمَّا)  
 پيشگوئی (اخبار)ی (غيب)؛ (يعني رَجْمًا بِالْغَيْبِ) (حقیقه) خوئی نيه؛  
 (جناب)ی (رسالهت) (خبر) له (خراپ) بوونی (عالم) و دووباره، (احیای)  
 (انسان) و (وجود)ی (جنّهت) و نار نه دا؛ نه مه (كهانهت) نيه؛ (مسائل)ی  
 (عامیه)؛ (تحقیقات)یکه (علما)ی (حکمهت) و (کلام) گفت و گوئی تیا  
 نه كهك؛ وه (حکما)ی (طبیعی)، (نظر) به (قاعده)ی (صرف)ی (قُوّهت) و  
 (محدودی) (نواثُ القُوّه) به (بُرهان) (اثبات)ی (یتناهی) (قوا)ی

(جسمانی) نه‌که‌ن؛ (قائِل)ن: به (إنقراض)ی (حبات)ی عه‌ردی؛ (قائِل)ن: به (تلاش)ی (کُرَات) و (اختفا)یان له فضا؛ ئی به (قورآن) و (حدیث)ی (صحیح) دایه؛ هه‌موو (حقائق) و (مسائل)ی (علمیه)ن؛ (رجماً بالغیب) و (کُهانه‌ت) نیه؛ وه (ایمان)ی (بالغیب) لهو (مَقُوله) نیه، (غیب)ی (عن الحسن)، (مُدْرَك)ی (بالعقل، بالبرهان الساطع)؛ (مُرَاد)ه. که‌سێ (بحث) له (حَقَائِق)ی (إلهیه) و (دقائق)ی (کائنات) و (انتظام)ی (صنم) و (بدائع)ی (مصنوعات) بکا؛ (قواعد) دانئ؛ (ارشاد)ی (عقل) بکا؛ چۆن (مَجْنُون) ئه‌بێ؟! مجنونی له‌کئ ئه‌م (مسائل) و (مساعیه) له‌کئ؟ دوشتی لێک دوورن؛ (علاوةً) (کُهانه‌تی)ش (نوعاماً) (عقل)ی ئه‌وئ، ئایا ئه‌لئین: (کاھن)ه یا (مجنون)ه؟ ﴿أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ﴾ (شاعر) - با (وجودی) له (شُعور)ه؛ (سبب) به‌بێ (اخلاق)ی (شاعر)آن، (شعر) (مذموم) بوه، (ذاتاً) له (فلسفه)ی (حُکما)یان ده‌رنه‌که‌وئ (شعر) بۆ گۆپاندنی (اشیاء)یه؛ پئ هه‌لخه‌له‌تاندنه؛ جوان ناشیرن نه‌کا، ناشیرین جوان نه‌کا؛ (وظیفه)ی (تزیینات)ی (إبلیس)آنه‌یه؛ وه (إلا) (أصل)ی (شاعری) باشه؛ (خصوص) (شاعری) (حکیم)؛ (شاعری) (مَلّی)؛ وه‌کی: (شیخی سعدی)؛ (حاجی قادری کۆبی) زۆر باشن؛ (أما) (شاعری) و (رسالة)ت نابن به یه‌ک؛ (وظیفه)ی (رسول)ی (ارشاد) و (إظهار)ی (حَقّ)ه؛ به (حَقّ)ه؛ بئ (تدلیس) و (تلبیس)؛ ئایا ئه‌لئین: "شاعر"ه؟ ﴿تَنَزَّصُ بِهِ رَبِّبَ الْمُؤْنِ﴾ (۳۰) (انتظار)ی (حوادثات)ی (زمان)ه، نه‌که‌ن؛ ئه‌مپۆ نا سبه‌ی به‌هلاک ئه‌چئ، ئه‌مرئ، له‌کۆل ئه‌بیتته‌وه (حاجی) ئه‌لئ:

(امین) مه‌به له‌سبه‌ینئ، ئه‌مه‌ت به‌سه‌ر دینئ

(حوادثات)ی (زهمان)ه، که‌نایه‌ته (تخمین)ئ

ئه‌م (بیت)ه‌ی زۆر (غریب)ه:

ئه‌م (ارض)ه‌ کۆنه‌ه‌واره، (خلایق)یش کۆچه

(طماع) ی سووری نه بڼی کهس له ژر چاږی شین

﴿قُلْ تَرَبَّصُوا﴾ (انتظار) کهن ﴿فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُتَرَبِّصِينَ﴾ ﴿۳۱﴾ له وانه م  
(انتظار) ی (ملاک) ی ټیوه نه کهم؛ نه گهر (ایمان) نه یه نن ﴿أَمْ تَأْمُرُهُمْ﴾  
﴿أَحْلَمُهُمْ﴾ (عقول) یان ﴿هَذَا﴾ به (قول) ی (متناقض) و بڼی (معنا)؛ ټایا له  
(عقل) وه نه ی کهن؟ ﴿أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ﴾ ﴿۳۲﴾ (متجاوزان، بڼی (مبالات)  
بووین و (معزود)؛ چی بڼته سهر زویانیان - (لا اُبالی) - نه ی لڼن ﴿أَمْ﴾  
﴿يَقُولُونَ نَقُولُهُ﴾ هه لی به سته، به سرو نه لڼن: (وحی) به ﴿بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ ﴿۳۳﴾ له  
(عناد) وه (ایمان) نایه نن، (الا) (قورئان) نه وه نیه، هه لبه سترئ  
﴿فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ﴾ هه لی به ستن ﴿إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ﴾ ﴿۳۴﴾ به دل لایان  
وه به، هه لبه سترایه؛ نه مه له (جهت) (ایمان) به (رسول) ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ﴾  
﴿شَيْءٍ﴾ له هیچی په یا بووین، بڼی (خالق) و (مُدبر)، یا ټایا نازانن؟ له  
(نطفه) به (مذره)، (ایجاد) کراین، یا بڼو هیچی بڼی (فائده) و (غایه)،  
(خلق) کراین؟ ﴿أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾ ﴿۳۵﴾ بڼو به سهر فروودی بڼو (خالق)  
ناکهن؛ (اولین) و (آخرین) خړبڼه وه، بزنان، میښیک، پیښکهک،  
(مقروب) هکیان پڼی (خلق) نه کړئ؟ (کلا) ﴿أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾  
هه زار (ملیون) (عیسی) خړ بڼته وه، هیلکه کیان پڼی (خلق) ناکړئ؛ (ارض)  
و ناسمان له کوی؟ به خو یان و (ارض) یان، بکه و نه ناو (شمس) (آنا)  
نه توڼه وه؛ نه بڼه چهړه دووکه ل ﴿بَلْ لَا يُوقِنُونَ﴾ ﴿۳۶﴾ که ده لڼن: (خالق) ی  
(ارض) و ناسمان خواپه؛ نه گهر به (یقین) یان با، (عبادهت) یان نه کړد، بڼی  
(شریک)؛ دیاره نه مانه له (جهت) ایمان به خواپه، نه وانی دڼن له  
(جهت) هه ربوولایه ﴿أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَيْكٍ﴾ (رنق) ی خواپه - (مادی) و

(معنوی) - لای وانه؛ نهوی ههوهسیان بێنن، (رزق) ی بدهن؛ یا به  
 ئارهزوی خۆیان کهسێ بکهن به (رسول) ﴿أَمْ هُمُ الْمُضْطَرُونَ﴾ (۳۷)  
 (مُسْلَط) و (قاهران، رقیبان) له سهر (خهلك) ی ﴿أَمْ هُمْ سُلَّامٌ﴾ قاهره،  
 (آلهت) ی پێ بلند بوون، پێی بچه ئاسمان ﴿يَسْتَمِعُونَ فِيهِ﴾ له  
 (سَلَم) هكه دا، (یعنی) له (نهايت) ی پلهی؛ گوێ پانه گرن له (كلام) ی  
 خوا، ئی (مَلَك) ﴿فَلَيَاتِ مُسْتَعِمُّهُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾ (۳۸) له گفت و گوێ بۆ  
 (اریاب) ی (عِلْم) ده رنه كه وی، شپمه پرمه ی (كاهن) آن و (نطق) ی  
 (رسول) آن (فرق) ی (واضح) ه ﴿أَمْ لَهُ الْبَنَتْ وَلَكُمُ الْبَنُونَ﴾ (یعنی)  
 خۆتان له خوای زینتر نه زانن؛ ئی خۆتان (تنزل) ی بۆ نه كه ن، بۆ خوای  
 (نسبهت) ده ده ن (واقعا) (بشری) (مؤمن) و (كافر) له (حق) خوا  
 (إنصاف) ناكه ن؛ (اغلب) شتی، كه خۆیان پێ (راضی) نین، پێیان  
 شه رمه، (نسبهت) ی بۆ خوا نه ده ن ﴿أَمْ سَتُلْهُمُ أَجْرًا﴾ له سهر (تعلیم) و  
 (ارشاد) ﴿فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ﴾ له وه ی له سه ریانه (لازم الأدی) یه - (مثلاً) له  
 قه رداری ﴿مُتَقَلِّوْنَ﴾ (۴۰) گران بارن پێیان (ادی) ناکرێ، كه وتوونه ژێبار؛  
 چۆن (اجریان) لێ (طلب) نه كرێ؟ ﴿أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ﴾ (مفتاح) ی (غیب)،  
 شتی (امور) ی (غیبیه) ی تیا نوسرابن، وه کی (لوح) ﴿فَهُمْ يَكْشُونَ﴾ (۴۱)  
 لێی نه نووسنه وه، (نسخه) ی لێ وه رنه گرن ﴿أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا﴾ (حيله) و  
 فیل، له (حق) توو و (دین) ات ﴿فَالَّذِينَ كَفَرُوا﴾ كه نه وانن ﴿هُمْ  
 أَلْمَكِيدُونَ﴾ (۴۲) (کید) یان (عاند) ی خۆیانه، (ضریان) یان بۆ توو نابن؛  
 (واقعا) نه وه ی (کید) له (حق) (مُنْجِي) و (مُخْلِص) آن بکا، (کید) له  
 (حق) خۆو (قوم) ی نه كا ﴿أَمْ هُمُ إِلَهُ﴾ هه ر (قوم) ه (اله) ئی؛ وای (ایجاب)

نهکرد، هه (شخص)ه، یا هه (عائله) (اله)هکی ههبا، (على الأقل) وهک  
 (مدیر)ی یا (قائم مقام)هکیان (خیال) کردیه، دئییه شارئ (اداره) نهکا؛  
 نهوانیش (حفظ) نهکا، له (عقاب)ی خوای ﴿غَيْرُ اللَّهِ﴾ (ذات)ی (واجب  
 الوجود)، (مقدس) له (نقائص) ﴿سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (۱۳) له (شرک)یان  
 له مابهسیان. (غیری) (جناب)ی (حق) نهووی ههیه، (داخل)ی  
 (طبیعیات) و (نوامس)ی (طبیعت)ه؛ (فوق الكل) (واحد)ی (حقیقی)یه،  
 (تعدد)ی (طبیعت)ی، (انحصار)ی (ماهیت)ی له (فرد)ی له (ممکنات)  
 دانیه؛ (تصور)ی (تعدد) (حتی) (اعتبار)ی، له (واحد)ی (حقیقی)،  
 (مُحال)ه (مباحث)ی (وحدت) و (کثرت) له (علم)ی (حکمت) و (کلام)  
 زۆر به (فائده)یه، بۆ (اهل)ی (توحید)؛ (أما) نهوانه (کیف)یان  
 به (شرک) دئی، نهو (نوع)ه (مباحث)آنهیان لاخۆش نیه. له (روح المعانی)  
 اری نهوانه (کید)یان له (حق) (رسالت) پهنا نهکرد، له سالی پانزده  
 مینی (نُبُوّه) له شهپری (بدر)، کوژدان، بۆیه (قیل)ی، نهئ: " (قاتل)ی  
 (بیان) ناکا: " (کلمه)ی (أم) لیږه پانزده جاران (ذکر) کرایه " (شهاب  
 خفاجی) نهئ: " نه مه له (اعجاز)ی (قرآن) دوور نیه نهگه رچی (انتقال)  
 بۆ نهو (نوع)ه شته، (خفی)یه، وه (مناسبه)ی (اخفا)یه " له (تعبیری  
 خهونی (ابن سیرین) (عرض)کرا، نهو (انتقال)ه زۆر (عجایب)ه؛ نهگه  
 کهسێ ناگای له (تاریخ)ی (ابن الرومی) بی، له (انتقالات)ی (مُتَشَنِّمَاله)ی  
 نهوی، زۆر (حیران) نهبی؛ وه له سه (روح المعانی)م نووسی: (نهگه  
 له سالی پانزدهمین، له (نزول)ی (سورهت)، (حیال)هکان گێژوده بووبان،  
 (أبدع) نهبوو؛ نهو (نوع)ه (اسرار)ه بۆ نهوانه (کیف)یان به (کهانته)  
 دئی، باشه؛ (ایمان)یان پئی به (قوهت) نهبی. نهوانه (اقتراح)ی (آیات)  
 نهکهن؛ (مَعَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ حَالٍ) (ایمان) نایه نن ﴿وَلَنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ  
 سَاقِطًا﴾ چند (قطعه)یه له ئاسمان به سهریان دابی، بکهوی ﴿يَقُولُوا سَحَابٌ

مَرْكُومٌ ﴿١٤﴾ نَم (قطعہ) یہ پارہ مہوری کؤکراوہیہ ﴿فَذَرَهُمْ﴾ (ترک) یان کہ، (اہمیت) یان مہدہیہ، پئی (منسوخ) ی نہی؛ (ذاتاً) بہو (نوع) ہ شتہ (مُعْتَب) نہبوون، لی یان گہ پئی ﴿حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ﴾ ﴿١٥﴾ پوڈی نہ عرہ تہی سواران، موہوی میردان، لہ مہیدانی کارزار. (بیضاوی) تہ فہرموی: "ہی النَّفْخَةُ الْأُولَىٰ" وا گومان تہ با، تا (قیام) ی (قیامت) تہ مینن، بہ (نفخہ) ی (اولی) تہ منن ﴿يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ﴾ مہرچند بہ (قوت) بن ﴿شَيْئًا﴾ ہیچ (نفع) یان ناداتی بہ کہ لکیان نایہ ﴿وَلَا هُمْ يُصْرُونَ﴾ ﴿١٦﴾ لہ (طرف) (اعوان) یان (موالی) و سویند خوریان ﴿وَالَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ بہ (کفر) و (عناد) ﴿عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ﴾ (یعنی) (غیری) تہ مہ؛ پیش یا پاش، سوود یا نیتیک ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ﴿١٧﴾ (اتہ) (علم) یان نہی ﴿وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ﴾ (جَلْ جَلَالُہُ)، (ذاتاً) خوا خوی (صبر) ہ؛ (ولو) نذر بہ (مشقہت) ی، لہ (مہلکہ) دای ﴿فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا﴾ لہ ژیر (نظارہت) ی نیتہی، ناگاداری تووین نیگہ مبانیت تہ کہین، امین بہ. (واقعاً) (حفظ) ی (جنابی رسالہت)، (اعتنا) یہ زوری تہ وی، (مقام) ی وہکی (مقام) ی (حضرہتی موسی) نہی؛ تہو بہ مندالی کہوتہ دہست (عائلہ) ی (فرعون)؛ (عائلہ) یہ، بہ (مجد) و (شرف) و (تربیہ)؛ (جنابی رسالہت) لہ ناو (قوم) ی (مُتَوَحِّش) ی وہک پلنگی، پہنجہ بہ خوین، (دائماً) لہ (ہلاک) ی خہریک بوون؛ دیارہ (اعتنا) ی زیتر تہ وی، نابینی لہ (حق) (سفینہ) ی (نوح) ی (علیہ السلام) تہ فہرموی (تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا) بہ (جمع)؛ (دِقَّات) لہ (سلامہتی) (سفینہ) و (ما فیہا) و (حال) ی (طوفان) گہ کوو کہشتی بہ (ہکذا) یی تہ بن؟ ﴿۵﴾ (قیمہت) ی مہیہ؟ (حتی) (دہریانوط) یش کہ لک ناگری؛ مہرچند (ایمان) م مہیہ: (خاتم الرسل)، (سید الکُلّ) ہ، (لکن)



جێ (تفاضل) نیه؛ (اساس)ی (مقصد) (ثنا)ی (کبریائی)یە بە (قووت) و (قَدَر) ناگاداری و (حفظ)ی (عبادی) خۆی ئەکا؛ یا (رسول الله) (صبر) که ﴿وَسَيَحْ بِحَدِّ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ﴾ ﴿١٨﴾ (مجلس)، لە خەو، بۆ نووژ، بە پوژ ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَيَرُ﴾ (بعض)ی لە شوو؛ لە (بعض)یکی شەویدا (تنزیه)ی (کبریائی) بکه؛ بنۆرە (احوال)ی (کواکب) و (ثوابت) و (سیاره)، که مەریهک (تقدیس)ی (کبریائی) ئەکا ﴿وَادْبَرْ النُّجُورِ﴾ ﴿١٩﴾ که روو ئەکەنە ئاوابوون و بزببوون؛ ورده ورده، پوناکی ئەبن، جووت، جووت ئەستێره له (نظر) گووم ئەبن؛ (سیدی آلووسی)، بۆ (نظم) و (ترتیب)ی ئەو (آیات)ی (مُصَدِّر) بە (آم) (تحریر)ی لە (صاحب)ی (کشف)، (مُحَشَّى) (کَشَاف) (نقل) ئەکا؛ (حقاً) (قیمەت)دارە، (جالب)ی (نظر)، شایانە؛ بۆ ئەو (نقل) و (ترجمە)ی کەین؛ (لکن) غەم و (أَلَم) بێ هێزیان کردم؛ (مع الأسف) دلم زۆر سست بوو؛ بێ ئومێدم؛ خوا (رحم)ی بکا، بە (مَسَرَّاتُ الحیاة) و ابزانم، (ابوعبیده) گە بە (اعتراف)ی (ابن جریر) یەکێکە لە (اهل)ی (معرفەت) بە (کلام)ی (عرب)، لەبەر (غایەت)ی (مُناسبە) لە (بَین)ی ئەم (سورەت) و (سورەت)ی (آتی).

## سورة النجم

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ﴾ ﴿١﴾ ئەفەرموی: " (نجم لفظاً مفرد)، لە (معنا)ی (جمع) دایە؛ (یعنی) (خاص) نیه، بە (نجم)ی (دوَن نجم)ی " گەرچی (مُختار)ی (ابن جریر) (قول)ی (مُجاهد)، که (مُرَاد) (ثَرِیّا)یە (سبحان الله) ئەفەرموی: " (قول)ی ئەو (ذات)ە کەس لە یوتو (وَلَوْ)کی (مُوجَّه)؛ بۆیە (اختیار)ی نەکردیە " (مع هذا) چەند (اقوال)ی تر (نقل) کراوە؛ (حتی) لە (مجاهد)ی (نقل) کراوە: (مراد) (نجم)یکە لە (نجوم)ی (قوران)؛ یەکن ئەلی: " (مُرَاد) (نفس)ی (رسول)ە " یەکن ئەلی: " (مراد)

(أصحاب)ن" یہ کنیٰ تھائی: " (مُرَاد) (عُلَمَاء)ن". تھ مانہ گشتی (رَجَم)ن؛ بَیْن (مُعْتَبَر) وہ کی (سَیِّدِی آلِوُسی) تھ فہرموی: " (أَوَّلًا؛ جَنَس)، تھ گہر (مُعَیْن) (مراد) بی، (ثُرَیَّا)؛ (باقی) تر، گشتی بَیْن (مناسبہ) و (غیر) ہ (مَفْہوم) ہ؛ (واقعا) تھ گہر (بَسْمَلہ) لہ (بَیْن) آنہ بَیْن ہر دوو (سورہت) بہ یہ ک دینہ (قَلَم)؛ (سورہت) (مَکّی) یہ، (مدنی) یہ، زُور (مُنْجَمہ)؛ (عدد) ی (آیات) ی؛ وہ کی لہ (صدر) ی (تفسیر) ی (زمحشری) نوو سراہ؛ (۶۱) یا دوو وہ؛ (ہوی): (نظر) بہ (ادبار النجوم) بہ (معنا): (سقوط) و ثاوابوون جوانہ؛ وہ بَو (حال) ی (استدلال) یش (أَفْوَہ) وہ کی (سَیِّدِنَا خَلِیلِ الرَّحْمَنِ بَعْدَ الْأَقْوَل) فہرموی: وَجَّهَتْ وَجْهَی (الی آخر الآیہ...) ﴿مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ﴾ (مُحَمَّد) (سَیِّدِ الْکَل)؛ وہ کی بَیْن (نظر) آنی؛ کہم (فکر)، تھ ماشای (کواکب) و (فخر) و (شمس) تھ کہن؛ (أَلْعِیَاضُ بِاللّٰہِ) پَیْن (ضال) تھ بن، تھ یان کہنہ (مُدَبِّر)، (الہ)؛ تھ یان پھرستن؛ (أَمَّا) (سَیِّدِ الْکَل) بہ (نظر) ی (ثاقب) تھ زانی؛ تھم (نجوم) ہ، (مُسَخَّرَات)ن لہ ژیر (ادنی وجود) و (وحدانیّت) و (تقدّس) ی (کبریائی)ن ﴿وَمَا عَوَّیْ﴾ ﴿٢﴾ (اعمال) ی ہموو (صالحہ)، (رشیدہ)؛ (جامع) ی (صلاح) ی (دین) و (دنیا) یہ، نہ لہ (اعتقاد) نہ (اعمال) نہ لہ (اقوال)؛ (فساد) و (خَلَل) ی نہ ﴿وَمَا یَطُوقُ عَنِ الْهَوَىٰ﴾ ﴿٣﴾ (نَشَآت) لہ (ہوا) ی (نفس) بکا؛ (نُطْق) ی وی بہ (قُرْآن) ی لہ (میل) و (صُنْع) و (اختیار) ی خوی نہ؛ (تصوّر) ی (اختلاق) ی لَیْ ناکرئی ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْیٌ یُّوحَیٰ﴾ ﴿٤﴾ دیارہ (مراد) لہ (نُطْق) ی (نطق) ی (رسالہت) ی یہ، نہ وہ ک بَلّٰی: "ہرچی بفہرموی؛ (دائر) بہ (امور) ی (بشریہ) و (طبیعہت)، ہموی بہ (وحی) (الہ) ی یہ" (عُلَمَاء) ی (أصول) (تقسیم) ی (افعال) ی (نبوی) یان کردیہ؛ بَو (طبیعی) و (تشریعی)؛ (یعنی) (اعمال) ی وی (مِنْ حَیْثُ کَوْنِهِ بَشَرًا) جودایہ، لہ (اعمال) ی (مِنْ حَیْثُ کَوْنِهِ رَسولًا)

ھادياً وَدَاعِيَا إِلَى اللَّهِ؛ (بِقَهْت) لَہ (اَوَّلِی) (سورہت) کہ، چُون لہ  
 (ابتدا) وہ، پئی درَوَن و ہرزہ گویان نہ گری ﴿عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى﴾ ﴿٥﴾  
 (اکثر) (تفسیری) نہ کہن؛ بہ (جبری) ﴿ذُو مِرْقٍ﴾ (قُوہت) ی (عقل)، (اَنہ)  
 نِی (اَوَّلِی) (قُوہت) ی (علمی) یہ، نہ مہ (قُوہت) ی (عقلی) یہ (معنا) یہ  
 زَوَدِیَان لہ (مَرَّہ) ی داوہ تہ وہ ﴿فَاسْتَوَى﴾ ﴿٦﴾ (یعنی) (جبریل)، لہ  
 (صورہت) ی (أَصْلِی) ی خَوِی، بَوِی (ظاہر) بَوِی؛ نَہ لَیْن: "شہش سہد بالِی  
 ھہ یہ؛ ھہر بالِی (أَفُقِی) پَر نہ کا" بَلِی: (عَالَمِ) تَکَہ، نہ م سہرو نہو سہری  
 (فَضَا) ی (شاسع)!" (استوی) و (اعتدال) بَوِی (حضرہت) ی (مَحْمَد) بِنِ،  
 چاتر و (ظاہر) ترہ، وہ مَن لَام وایہ، پِیش (وَحِی)، (مَعْلَمِ) ی خَوِی، خَوِی  
 بوہ؛ خَوِی تہ ماشای (صَحَائِفِ) ی (کائِناتِ) ی کردیہ؛ (عِلْمِ) ی (حَقِیقِی)  
 (استفادہ) کردیہ؛ لہ کاغہز، نا نِیمہ لہ کاغہز، (حُکْمَتِ) ی (حُکْمَا) وەر  
 نہ گرین، لہ بہر (قِلِیلِ قِلِیلِ) ی (عبارہت) کہ مَن تَنِ نہ گہین، لہ (آپا) ی  
 (مُخْتَلَفَہ) سہرہ دہری ناکہین؛ (أَمَّا) (صاحبِ) ی (قُوہ) ی (قُدسی)، پاک لہ  
 نالایشی (میول)، بہ (حَقِ) لہ (سُطُورِ) ی (مَوْجُوداتِ) ی (کِتَابِ) ی (اکوانِ)  
 (عِلْمِ) وەر نہ گری؛ (مُبْتَكِرِ) ھکان خَوِیَان (مَعْلَمِ) ی خَوِیَانن، وہ نہ بنہ  
 (مَعْلَمِ) ی خہ لَکِی؛ (مُفَكِّرِ) نہو کہ سہیہ، وہ کی (قُطْبِ) ی (مَنْطِقِی)  
 نہ فہرموی: "خَوِی پئی بکاتہ وہ" نہ وہی بہ پئی خہ لَکِی دا بپوا، (مُفَكِّرِ) نیہ،  
 (حَقِیقَہ) (تَابِی) و (مُقَلَّدَہ)، بَوِیہ (جنابِ) ی (رَسُولِ)، (مُسْتَوِی) و  
 (مُعْتَدِلِ) بوو، بہ (میول) لہ (وُثُوقِ) و (حَقِ) دہرنہ چوو؛ نہ گہر خویندہ وار  
 با، (رَأَیِ) نہ م و نہو (تَأْثِیرِ) ی تَنِ نہ کرد، (تَجَاوُزِ) ی نہ کرد لہ (اعتدال)  
 ﴿وَهُوَ﴾ نَہ لَیْن: (جبریل) ﴿بِالْأَفْقِ الْأَعْلَى﴾ ﴿٧﴾ یا (وَهُوَ حَضْرَتِ) ی  
 (مَحْمَدِ) لہ (أَفُقِی) (اعلیٰ) یہ؛ (صاحبِ) ی (مکانِ) و (مکانہتِ) ی  
 (عالی) یہ؛ (حَقِیقَہ) (مَقَامِ) ی (مَحْمَدِ) ی زَوَدِ (بَلَدِ) ہ؛ (ابنِ جریب)،  
 (ضَمِیرِ) (رَاجِعِ) نہ کا، بَوِی (مَحْمَدِ) (صاحبِ) ی (أَفُقِ)؛ (أَفُقِ) ی (سَمَا) لہ

(لبله) ی (أسرى)؛ وا نه گه یه نئ، (ذو مره) و (صاحب) (مستوی) بوو و ن،  
 له (افق) ی (أعلى) ﴿ثُمَّ﴾ (بَعْدَ الْإِسْتَوَى) ﴿دَنَا﴾ (جبریل) ﴿فَنَدَلْنَا﴾ ﴿٨﴾  
 (آته) له (هوا) (معلق) پلوه ستا ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى﴾ ﴿٩﴾ به (قدر)  
 دوو ماله که وانان، لیک نئیزیک بوونه وه؛ وا نه فه رموون؛ (ای نه لئین: "پاش  
 (استوی) و (اعتدال) ی (صاحب) ی (مقام) ی (اعلی) (ترقی) کرد، نئیزیک  
 بوو، له (کشف) ی (حقائق) ی (صنع) و (ایجاد)؛ (فروع) ی هاویشت بۆ  
 (اعماق) ی (اشیا)؛ پویشته خوار، (نفوذ) ی کرد، که من مابوو، بگاته  
 (مرتبه) ی (وحی) "نه وانه (حرکات) ی (علمی) و (نظری) و (فکری) ن؛  
 وه کی (علما) ی (نظر) نه فه رموون؛ (مفکر) (حرکه) نه کا؛ (ترتیب) ی  
 (مقدمات) ی نه دا؛ دئ بگاته (نتیجه) (مبدأ) ی (فیاض) (نتیجه) نه کا؛  
 له و (مرتبه) دا (شرائط) ته و او؛ له (فکر) تئ په پی، چوو (مقام) ی (وحی)  
 ﴿فَأَوْحَى﴾ (جناب) ی (حق) ﴿إِلَى عَبْدِهِ﴾ به نده ی (خاصُ الخاص) ی خوی  
 ﴿مَا أَوْحَى﴾ ﴿١٠﴾ (حسب المقام) (اوحی جبریل) (ضمین) ی (عبد) ی بۆ  
 خوا، نه فه رموون ﴿مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ﴾ (فؤاد) ی (رسول الله) ی (صاحب) ی  
 (وحی) ﴿مَا رَأَى﴾ ﴿١١﴾ (حس) و (عقل) ی (موافق)؛ به چاوئ بین (غلط) و  
 (نافذه) نه ی توپی؛ به (عقل) (حقائق) و (دقائق) ی وه رنه گرت له  
 (مدرکات) ی (ثانیه) و (ثالثه)؛ (ذاتاً) به (أصل) ی (حس) (انسان)  
 (ممتاز) نیه، به (امراکات) ی (تالیه) (ممتاز) ﴿أَفْتُمِرُّنَهُ عَلَىٰ مَا يَرَى﴾ ﴿١٢﴾  
 نه وه ی نه ی بینی، به (عقل) و (فؤاد) (مجادله) ی له گه ل نه که ن، نای  
 سه لمئین؛ (انکار) و (تکذیب) ی نه که ن؛ نه وان نه ی به نه وه، بۆ (رؤیه) ی  
 (جبریل). له (قرآن) ی (کریم)، له (سیر) ی (نبوی) وا دهرنه که وئ؛  
 (حضره) ی پیغه مبه ر نه وه ی هاتبیته به ر (نظر) ی؛ له: (سما) و (تجوم)  
 و (شمس) (قمر)؛ له: هه ور و باران و باو و (نبات) و (شجر) و (حجر)؛

(ازهارای (ثمر، چی بۆ (عالمی (وجود) (هاتبیتته دهر؛ به چاوی دل و (اعتبار) ته ماشای کردیه؛ (حقائق) و (معنای) و (مزایای) لئ وه رگریته؛ وه کی له (حدیث) (اشاره) نه فهرموئ (کوو له پیشه وه نهی دی، له (طرفی دیش نهی دی) نه و (ذات)ه له (ازل) نه ینۆپی بۆ (ابد)؛ دیتنی وی له کن؟ دیتنی خه لکی له کن؟ نه مانه خۆیان نابینن، چ جایه (مُلک) و (ملکوت)!) ﴿وَلَقَدْ رَءَاهُ﴾ گوئیا (حضره تی رسول)، (جبریل)ی دی ﴿نَزَّلَهُ أُخْرَى﴾ ﴿١٣﴾ (دفعه)یه دی ﴿عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى﴾ ﴿١٤﴾ نه لئین: داری به نووکه" (مقابل)ی (حدیث)ی (انسان) چی پئ ناگرئ؛ (لکن) داری به نک، نه خوئ، نه (ثمری) - (نظر) - به داری (ثمری) (ارض)ی (قیمه تی نیه؛ نه بی له ئاسمانان، بۆ وا به (حرمه تی بی؟ وا نه زانن، له (ملکوت)ی (سموات) داری به نکی دیتی؛ (لا حول ولا قوه الا بالله) وه نه شلئین: (سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى) (مُنْتَهَى)ی (علم)ی (انبیایان)ه" (سبحان الله)! من نه لئیم: " (جنابی رسول) (سیرای ههیه؛ (أول)؛ (قَبْلَ النَّبَوَّةِ) تا (بَدَأَ)ی (وَحی)؛ له (بدا)ی (وَحی) تا ئیستای؛ که (جناب)ی (حق)، (رسول)ی خوی نه با له (درجات)ی (رساله تی) (ترقی) نه کا تا نه گاته (سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى)ی خوی؛ نهی فهرموو؛ له (سوره تی) (سابق)؛ (فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا) نه مه دوو (عین)ی؛ له (سِدْرَه) تا (لِقَا) خوا نه زانن چی به سه را دی؟ چی بۆ (کشف) نه کرئ؟" ﴿عِنْدَهَا﴾ له کن (سِدْرَه) ﴿جَنَّةُ الْمَأْوَى﴾ ﴿١٥﴾ (ماوی)ی (ارواح) و (اشباح)؛ که (جناب)ی (رساله تی)، (صاحب)ی هه ردوو (قوه تی) بوه ﴿إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى﴾ ﴿١٦﴾ (مستوره)، له ئیمه؛ (أَمَّا) (مُلک) نیه؛ که رچی وا نه فهرموون؛ دیتنی (مُلک) - لای من نقر (مُهْم) نیه (کشف)ی (حقائق) به راستی وه کی: (ارض)ی (سمسمه)ی نا (أَهْمَه) ﴿مَا زَاغَ الْبَصَرُ﴾ (میل)ی به م لاو به و لانه ده کرد ﴿وَمَا طَغَى﴾ ﴿١٧﴾ له (محط)ی (نظر)،

له (قَدَر) خۆی؛ ئەوەندەیی له (وُسْع)ی بەدەر بوو، بۆی تەپۆیی؛ وهکی (حُكْمًا) و (مُتَكَلِّمِينَ) و (صُوفِيَّةً) (تجاوز) ئەكەن؛ بۆ (جهت)ی (كِبْرِيَانِي)، كه بێ (جهت)ه؛ (نظر) (اثر)ی له (جهت) دایه (تجاوز) بكا، له (جهت) پائەوهستی؛ (أَمَّا) (میل) لێ ناگەپێ گۆییا؛ (زَيْد)ه (كشَف) ئەكەن؛ ئاگایان له خۆیان نیه؛ یا به (جهت) ئەكەنه بێ (جهت)؛ یا بێ (جهت) ئەكەنه به (جهت)؛ بۆیه به (غلط) ئەچن. (حق) وایه، له (ساحه) پلوهستن؛ (طُفَيَان) ئەكەن ﴿لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ﴾ (فوق الملوك فوق الملك المعتاد) لێره (زێدهیی) (جناب)ی (رسالت) پەناه دەرنەكەوی؛ (آیات) چ (آیات)؟ (الآية) ﴿الْكُزْبَى﴾ (١٨) ﴿مِنْ كُلِّ آيَةٍ﴾ ئەگەر خۆی بدیتبا وای نەدەفەرموو؛ یا ئەم (مَبْحَث)ه (مَسْتَوِر) بێ، هەرچی بوو، (سِرِّ)ی بوو له (بَيْن)آ، بۆ ئێمه (كشَف) ناكړی؛ ئەوەندە ئەلیم؛ (حضره)تی آم المؤمنین)، (صَدِيقَةً)، (إيمان)ی له (إيمان)ی ئێمه به (قُوَّة)تر بوو (رسول الله)ی زۆر خۆش ویستیه وه (رسول)یش ئەوی زۆر خۆش ویستیه؛ وه (کیف)ی له ئێمه زیتتر به (مَآثِر)و (مفاخر)ی (رسول)ی (اکرم) هاتیه؛ ئەو ئەفەرموی: "ئەی دیوه!" ئەمە وا. (سِرِّ) و (سلوک)ی (رسول) (نظر) و دیتنی (حضره)تی محمدی، كه ئێوه (تكذیب)ی ئەكەن، نەختی (نظر) به (حال)ی خۆتان بکهن ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّتَّ وَالْعُزَّى﴾ ئەیان بینن؛ ئەزانن چن؟ ئایا (فرق)ی (حَجَا) له (وحی) ئەكەن؟ بارئ تەماشای (خلق) و (قیافه)تی خۆتان كەن؛ (عطف) و (نیگاه)ی (انسانی) بکهنه، (لات) و (عُزَّى) و ﴿وَمَوَّةَ الثَّالِثَةِ الْآخَرَى﴾ (٢٠) ئەلێی (ثَالِثُ الثَّلَاثِ)ی (مسحی)یانه؛ ئێوه چەند بلەندترین لهوان؛ چاوی خۆتان گرتیه، خۆتان کۆر کردیه؛ له (آیات)ی (عُلُوِّ) و (سُفْلِی)، له (خلق)ی خۆتان، له (نفس)ی خۆتان تا (نقص)ی ئەو (أصنام)ه نەبینن؛ هیچ نەبێ به (قدر) (قَرًّا) بنۆپنه خۆتان؛ به کونێ ئەخۆن و ئەخۆنهوه، به دوو کون فێری ئەدەن؛ خوا لێت خۆش

بئ، (قَرَأَ) له گه ل خَوْتُ و (تفسیر) ت. نئوه له سهر نهم بئ (بصر) و (بصیرت) ه (تکذیب) ی (حضره تی محمد) ی نه که ن؟ دهک بمرئ (بشر). (قصیده) یه (مُعَرِّ) هه یه، زُور (غریبه)؛ (ملائم) ی (احوال) ی (اعصار) و (انوار) ه: (أَلَا فِي سَبِيلِ الْمَجْدِ...) شایانی له بهرکردنه، به لئ (سَهی) به (شمس) نه لئ: (نُورَات "که مه" شه و به پوژ نه لئ: "په نگت، (مکدره)!" (و مکذا...)).

(حافظ) نه لئ:

جای آنه ست کی خوون (موج) زه نه د دهر دلی لعل

زین تغابن کی خرف می شکنه د بازاره ش!

(دائر) به (عباده) ی (لات)، (مُفسِّرین) و (مُحدِّثین) (سبب) ی (نقل) نه که ن؛ (أَمَّا) من شهرم له (عرب) ی (حاضر) ی نه که م بویه (نقل) ی ناکه م! (لات) و (عُزَّى) و (مُنَات) ی چی؟ (مخالفات) (الی ماشاء الله)؛ خو پتوه ماندی کردن، زُور (لازم) نیه (مهم) تر (عَرْض) که یین، که سئ زاناو (صاحب) ی هوش و گوش و (نظر) بئ له (اول) ی (سوره) ت تاثیر؛ لیره تا (آخری، دیته (وهم) و (خیال) ی؟ له دوی نهم (آیه) ه که سئ بلئ - به (هوا) -: (یا مُحَمَّدَا) - (مؤمن) یا (کافر)؛ (انسی) یا (جنی) - تِلْكَ الْغُرَانِيقُ الْعُلَى، وَإِنْ شَفَاعَتُهُنَّ لَتُرْجَى" (مدح) ی (اله) یان بکا؛ جاری چ باسی (قیامت) و (عذاب) و (شفاعة) هه یه؟ وه له (عین) ی (وقت) ﴿أَلَكُمُ الذَّكْرُ وَلَهُ الْأُنثَى﴾ ﴿١١﴾ بفهرموی؛ تو خوا نه چته دلتان؟ (شیطان) نه وهنده (مُقتدر) بئ، له مه یانی لیوی، وه گوفتاری (رسول) - (حین الدعوت) - (هذیان) ی وا بخاته ناو لیوی پیغه مبه ر؛ گوئی لی نه بئ، نه وانیتر گوئی یان لی بی؛ که (قدرت) ی (شیطان) و (سلطان) ی له سهر (رسول الله) و بئ؛ نیمه چین؟! نه مانکاته برنووتی. (واقع) هه وا، کوو نه بئ یه ک (شخص) (نقل) ی کا؟ که نه و (وقت) ی مندا ل بو، له پیزی (مکلف) آن نه بو؛ نه مه

چ (جهالەت)ە؟ لە (علم)ی (أصول) ئەلێ: "(وقائع)ی (هامة) لە (قضا) ئەخوازێ بە (تواتر) (نقل) کرێ؛ بە (خبری) (واحد) - (وَلَوْ عَدَلَ)یش بێ (ثابت) نابێ؛ بە لکۆو (خبر)ەکه، (مَقْطُوعٌ بِكَذِبِهِ)ی بە درۆی (مَحْض)ە" خوا لە (ابن حجر)ی عسقلانی خوش بێ، کوو (تقویه)ی ئەم (خبر)ە ئەکا، بە (روایە) لە (ابن عباس)؟ (مع آتە) بە هەزاران درۆیان بە زاری هەلبەستووە. (أصحاب)ی (رسول الله)ی بۆچی (عرض)ی (رسالة)ت پەناهیان نەکرد؟ ئەمە چ بوو؟

(بعض)ی درۆزن، وە یاخود پینەکه‌ری درۆیان، (حساس)ن ئەلێن: "لە (اوائل)ی (اسلامه‌تی)، (صحابه‌ی) (رسول الله) (صفا)ی (خاطر)یان بوە، لە شتی وایان نەتۆژیووەتەو" ئەی (مُنافِق)؛ سەیری، ئەمە دەبێ لە (صدر)ی (أول)؟! (حاشا، ثُمَّ حاشا)؛ لەبەر (قُوَّة)ی (ایمان)یان، ئەگەر وایا (سؤال)یان ئەکرد. بەلێ ئەو (مُنافِق)آنە، تووشی (قوم)ی سادە و (ضمیر) نەخۆش و باوەڕ بوون، ئەوجا فوویان کردە درۆیان. وە لە (دور)ی (استیلا)ی (شیطان) (وسعه‌ت)یان دا، بە (سلطنت) و (کبریائی) (ملعون)؛ لە (تلبیس) و (تدلیس) بوونە یاوەر و یار... و (مُعین)ی (ابلیس). ئەوەی (شَدِيدُ الْقُوَى) (تعلیم)ی دا، لەو (وہقت)ەدا ئەبۆرێ؟ ئەنوێ؟ ناگای لەخۆ نەبێ، ئەو (کلام)ە نا بە جایە لێ (صادر) بێ، لە دواي ئەو هەموو (قُرب) و بێندی و دیتی (آیة)ی (کُبری)، دەربارە (لات) و (عُزَّى) و ئەلێ؟ پەکوو! (أَلْبَتَّه) ئەوەی ئەمە (اختلاف) کردیە، (أَصْلًا) تێنە (فکری)یە. (ذاتاً) (اکثر)ی (مُفسِّرین)ی (سلف)، ناتۆرنە (مناسبه‌) و (ربط) و (انجام)ی (آیات)؛ (اکثر)یان (اعتماد)یان لە سەر (روایەت)ە؛ (حَتَّى وَلَوْ) لەگەڵ (عبارەت)ی (قرآن) دوورین؛ (لا شک) ئەگەر وایا، دوشمنەکان لێیان لە هەلا ئەدا، نەیان دەگوت: (صُلح)ی لەگەڵ کردینە" بە (تناقص) و (تباین) (إعراض)یان لێ ئەگرت، (مُجادله)یان لەگەڵ ئەکرد؛ (وَيَا لَجُمْلَه) کەسێ (ادنی) (ذوق)ەکی هەبێ،



(فضل) له (ایمان)، ئەم قسه، له و مه یانه (قبول) ناکا من له بهر قسه ی پڕوو پووچ ۳ بێ (معنا) و (أصل) و (اساس) (اعتماد) م له سەر (روایات) یا (روایات)، زۆر که مه، (خصوص) (روایات) له (حضره تی ابن عباس)؛ (ذات) ئی گه و ره، (حَبْرُ الْأُمَّةِ) (نافذُ الکلام)، قسه (مقبول)؛ ئەو (نوع) ه (ذات) ه، درو یان زۆر به زاری یه وه ئە کرێ؛ (إحتیاط) (لازم) ه. (بناءً علیه) فره یفته نه بین چاکه؛ ئە وه نده ی (اعتماد) ئە وه نیه سەر (حکایات) ئە وه نده (اعتماد) دهینه سەر (عقل) باشتره؛ وه کی له (أفلاطون) وه رنه گیرێ؛ (حیف) ه (حق) بکریته (قوریانی) بۆ (احترام) ی خه لکی. وه منیش ئە لیم. (حیف) ه (عقل) بکریته (قوریانی)، (نقل) بێ (معنا) ی (غیره) (معقول) "چۆن ئە بێ که سێ (عقل) ی مه بێ، خۆی به شتێ (راضی) نه بێ شه رمی پێ بێ، لای (عار) بێ، (نسبه ت) ی بدا، بۆ که سێ له خۆی گه و ره تر، چ جاي خوا؟! ئە وانه (قبول) ناکه ن کچیان بێ، ئە گه ر بوو، (بعض) ئی زینده به گوری ئە که ن ئە لێن: "خوا کچی مه یه" کور بۆ خویان داده نێن ﴿تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَى﴾ (جور) ه، (ظلم) ه؛ به خوای ئەم (کلمه) زۆر خۆشه، له سەر زوبان، له سەر گوێ، قسه شیان زۆر تیا کردیه، (عادل) آنه و (غیره) (عادل) آنه؛ له (قاموس) وه رنه گیرێ: (ضیزی) له (ضازی) (مهموز) ه؛ ضیزی؛ ئە لێ: (ناقص) ه (سبحان الله) (سجده) بۆ (لات) ئە به ن، که چی به کچ (راضی) نین؛ (نسبه ت) ی بۆ خوا ئە ده ن! ﴿إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَّتُوهَا﴾ بێ (مُسَمَّان)؛ لات چیه؟ چی کردیه؟ (عُزَى) (عِزَّت) ی له کی بوو؟ (مَنَات) له چیه؟ ناوتان لێ ناوێن ﴿أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ﴾ به هه یچی ﴿مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ﴾ (برهان) ﴿إِنْ يَتَّبِعُونَ﴾ (آباء) ﴿إِلَّا الظَّنَّ﴾ (ظن) ی (وامی)، (تَوْهَم) ﴿وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ﴾ (نفس) ی (جاهل) ی (أَمَارَه)، (نفس) ی (مندالانه)؛ (مندال) بوو کۆ ئە که ن، ناوی لێ ئە نێن؛ ئە گه ر به کی

(تعرّض) ی بووکی بکا؛ بتوانی پارچە ی لئ دهکاتهوه؛ ئیوهش دویان  
 نهکەون؛ وه یا خود (التفات) ه له (خطاب) بۆ (غیبهت) ﴿وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ  
 رَبِّهِمْ الْهُدَىٰ﴾ ﴿٢٣﴾ (ممكن) ه بۆ (آبای) (اقدمین) بئ (اواسط) نیکیان دا،  
 (اواخر) یش دویان کهوتن (وَاللهُ اعْلَمُ) وه (ممكن) ه (هدایهت) ی (عقلی) بئ؛  
 (ذاتاً) (اخبار) ه ﴿أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّى﴾ ﴿٢٤﴾ نهوهی خواهیش بکا، بۆی نهبئ؟  
 نا، ئارهزویی گهلی شت نهکا، بۆی نابئ؛ (حتی) له (اموری) (سهل) و  
 (ممکنه)؛ خوا نهزانی، گهلی نیش، لام وهیه، (قابل) نیه؛ کهچی به آسانی  
 دروست نهبئ؛ (بعض) ئ شت هیه، لام ئاسانه، ههچهند (تشبّث) ی بۆ  
 نهکه ی نابئ، نهوهی (اثبات) ی (اراده) و (قدرت) بۆ (انسان) نهکا،  
 ناتوانی بیکاته (کلی)؛ به (قدر) (حال) ﴿فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ﴾ ﴿٢٥﴾  
 (اراده) ی (کلی) بۆ نهوه؛ نهوهی (اراده) ی کا، دیتته جئ (تخلف) (ممکن)  
 نیه، (بالإتفاق) له (اراده) ی (تکوینی)؛ (اراده) ی (تکلیفی) له که ل  
 (تکوینی) جودایه؛ (تکلیفی) (مُخَالَفَةُ) ی نهکری ﴿وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ﴾ نۆر ﴿فِي  
 السَّمَوَاتِ﴾ ﴿مَلَكٍ﴾ (مُقَرَّبٍ) ی (رَفِيعٍ) (الْجَاهِ) ﴿لَا تُغْنِي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا﴾  
 (شَيْئًا مِنَ الْإِغْنَاءِ) (فضل) له (غرائق) ی (سُفْلِ)؛ هه ی هاوار، نهو درویه،  
 له که ل ئیره، کوو پێک نهکهوئ؟ باوهپ مه که (شیطان) ههنده بئ (وقوف)  
 بئ، (محلّ) ی شت نهزانی؛ نهوهی دروونی باش لئ بئ، لئ ی نهچه سپینئ؛  
 که نۆر (حس) نهکری، وهکی (رُفُو) گه ورهکانی (ماهر).  
 (شیخ محمد رؤوف) ی کوپی (شیخ علی افندی) (طاله بانی) (پهحمهتی  
 خویان لئ بئ)؛ نهی ووت: "بهخوا من درۆ نهکەم وای دهرازیتمه وه و  
 (مُدَلِّل) ی نهکەم؛ خۆم نهکهومه (شُبّه)، نهلیم: "نهمه راسته؟!"  
 (نُقَالَ) هکان -مع- (الأسف) - (یا لَهُ الْحَمْدُ) بئ (مهارهت) ن (تکایان)  
 که لکن نادا، له ههچ (وهقت) ﴿إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ﴾ (سُبْحَانَهُ) ﴿لَمَنْ

یَشَاءُ ﴿۱﴾ نئی تکای بۆ بکری ﴿وَبَرَّضَ﴾ ﴿۱۳﴾ به (اهل) ی بزانی؛ (آیات) ی (قرآنی) (مُشْعِرَه) (ضَمِنًا) به (نَفَى) (حقیقهت) ی (شفاعت). (بدیهیه) تکا له (خدمهت) خوا، وهکی تکا لای (ملوک) و (رجال) ی گه وره نیه، نازانم (نزاع) ی (فریقین) بۆ چیه؟ وهک له (آیه الکرسی) نه زاندری، (علم) ی (مُحِيطَه)؛ تکا کار چی (عرض) نه کا؟ (وَعَلَى كُلِّ) (مُسْلِم) نابئ (اعتماد) بداته سر (شفاعت) به و ته مایه گونا به کا؛ (عاقبهت) ی نه م (وهم) ه (وَحِيمَه) ﴿۱۴﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ﴿۱۵﴾ (خوف) یان نیه، نئی بیکن، نه ی کهن، نئی بیلئین، نه ی لئین؛ بئی په روا؛ نه وانه ﴿لَيَسْئُونَ أَلَلَّيْكَ﴾ به (لات) و (عُزَّى) و (منات) نه لئین: " (آله) " به (ملانکهت) آن نه لئین: " (إناث) ن " (توصیف) یان نه کهن ﴿سَمِيَّةَ الْاُنثَى﴾ ﴿۱۷﴾ نه لئین: " (بناتُ الله) ن " که (یوم) ی (آخرهت) نه بئی (ایمان) به (ملانکه) بۆ؟ (عبادهت) ی (أصنام) له به رچی؟ نه مهش به هه وه سه. (ذاتاً) بوت په رهستی ۵ (قاعده) و (قانون) ی (اعتقادی) و (اعمالی) نیه؛ نه وانه ی (اغوا) ی خه لک نه کهن، یا خود بوت په رهستی بۆ (عوام) به (جهت) ی (وحدته) (حساب) نه کهن؛ (بعض) ئی (آداب) یان بۆ داده نئین وه نه ختی (اعتقادیات) یان بۆ (ترتیب) نه دهن؛ (قوم) ی (عهره ب) تازه بوو بوونه بوت په رست، نه هاتبوونه، (درجه) ی بوت په رهستی (اهل) ی (حضارهت)؛ (نازانم) (مسئله) ی (تذکیر) و (تانیث) چیه؟ (عالم) ی تیکداوه (حَتَّى) (لَوْغَهت) ی (مُشَوَّش) کردیه؛ (حَتَّى) له (اوائل) ی (اسلام) یشدا، ناوی ژنان له پیاوان نه ندرا؛ (خدیجه) (ساریه)، (عائشه)، (هند) ... نه مه (احتیاج) ی به (تفریق) نه کرد؛ (جاءَ هِنْدٌ) بۆ نئیر؛ (جاءَتْ هِنْدٌ) بۆ مئ؛ (توسیع) ی کرد، بۆ (لفظ)، (لفظ) ی (شمس) (مؤنث) ه وه (قمر) (مذکر) ه؛ (اساساً) ناوی ژن و پیاو به ته وای (تفریق) کرابا، لام وهیه، وانه ده بوو. (أصل) ی کوردی ناوی ژن و پیاوانی جودابوو، به (اختلاف) ی (لَوْغَهت) تیک چوو؛ (بهجت)

و (نعمت) و (شوکت) و (جودەت) یان تیا پەیا بوو (لکن) گوێ نادەنە،  
 (ضمیر) و (صفەت)؛ بۆ (مؤنث) و (مذکر) یەکن؛ (مام ئالی هات)،  
 (ئەستی هات)، (برزنو نیزیکه) (ساری نیزیکه)؛ بەلێ بەشتی رەق ئەلێن؛  
 "نێر" بە ئی نەرم ئەلێن؛ "مێ" (حتی) لە بەردان، یە (صلابەت) و  
 (رخاوەت) (فرقی) نێر و مێ ئەکەن؛ ئافەزین لە کۆنە کوردەکان؛ پەری  
 (مُقابل)ی دێوو درنج (استعمال) ئەکەن؛ وا دەرئەگەوێ (مراد) یان  
 (ملائکە) یە؛ (أَمَّا) لایان وەکی (بشر) (مُنقسم) بە نێر و مێ؛ لە  
 (حکایات) یان وا دەر ئەگەوێ (تَقْدُس) لە نێری و مێ یایەتی، وایزانم لایان  
 (خاص)ی (کبریائی) بوو؛ وە نەم بیستوو (عبادەت)ی بوتانیان کردبێ  
 (خاصة) (مُمثل)ی ژن؛ کە (ئاوردووبایی) ئەیانکەنە، (تمثیل)ی (پەحمەت)  
 و (حق)؛ ئەیان پەرستن ﴿وَمَا لَهُمْ بِهِ﴾ بەوێ دەلێن ﴿مِنْ عِلْمٍ﴾ (انفی) یە  
 ﴿إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ﴾ گومانێ (واهی) ﴿وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا﴾  
 (ظن) (ولو) (امارەت)ی بە (قووت) بێ، ناگاتە (درجە)ی (جزم) و  
 (یقین)؛ (ملائکە) نێرن، مێن؛ بەچی ئەزانن؟ مەگەر (بِالْفَرَض) هەر شتە  
 (مبدأ)یکی بۆ دانێن بو (الە)ی (طرب)، (الە)ی (شراب)، ئەبێ مێ بێ؛  
 هەرچی (مرحمەت)ە لە مێ وە بێ؛ ئی (قەر) و (غضب)ە لە نێرە وە بێ؛  
 (کائە) (ملائکە) بۆ (پەحمەت)ن؛ (لا شک) ئەمە (اثر)ی (قەر) و  
 (غلبە)ی مێ یانە وای خستینە (تَوْهْم)؛ (عُلما)ی (أصول) ئەفەرموون؛  
 "اعتقادات) ئەبێ، (أَوَّل)ی (یقینی) بێ؛ (اعتبار) بە (ظن) وانیه؛  
 (اعتبار) بە گومان و (وَهْم) و (خیالات) ناکەن (أَصْلًا)؛ (أَمَّا) لە  
 (عمليات) خاچار- (قبول)ی (ظن)ی ئەکەن؛ لەویش (سعی) بۆ (قووت)ی  
 ئەدەن؛ (أَمَّا) بە (دلیل). وە (حُکما)ی (منطقی) نییش، (تقسیم)ی  
 (حُکم) یان کردیە، بۆ (ظن) و (یقینی)؛ دیارە لە (بعض)ە جێ (اعتبار) بە  
 (ظن) ئەکەن. ئەو کەسە ی بلێ: "(نظر) و (دلیل) لە (إِلْهِيَّات) (افادە)ی

(تَبَيَّنَ نادات): نهوهی (أَوَّلَى) و (أَلَيَقَ)، بۆ (قُدْسِيَّه)ی کبریانی (قبول)ی نهکا، (سلمه السلام) (تسلیم)ی (ظن) نابین

وه (قیاس) وهکی (امامی شافعی) نهفه رموی: (حُجَّتْ)ی (ضروری)یه؛ (مع آتِه) (کائنات)ی (علمی)، (خالی) نیه له (قیاس) (مراجعه)ی (مجله)ی (المعلم الجديد) که، (عدد) (۱)؛ کانونی ثانی (سنه) (۵)؛ له (مقاله)ی (غرائب الصّدى) له چهند (موقع) (بحث)ی (قیاس)ی (انعکاس)ی (تَمَوّجات)ی (هوائی) و (انعکاس)ی (أشعه) نهکا، ﴿فَأَعْرِضْ

عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا﴾ (یعنی) نهوانه نهوانه؛ (اهمیهت)یان مهدهری، نهوی (غافل) بین له یادی خوای بهو (نوع)ه؛ (ممکن)ه (مُرَاد) له (ذکر) (قرآن) بین (بعض)ی نهلین: " (مُرَاد) به (ذکر)، (رسول)ه" (لکن) ئیمه (ظاهر) تره. وهکی (آیام)ی ئیمه، (عالم) (إِعْرَاض)ی له خوا و (کتاب)ی خوای

هیتایه ﴿وَلَمْ يَرْدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾ ﴿۱۹﴾ نهو (حیات)ه پپوو پپوچه، هر کهسئ ههبن؛ وهکی بهغبهغهکانی (قَرِيش) (نَضْرَى بن حَرْث)، (ولیدی بن مُغیر)ه و (أشباه)یان. وا دهرنهکهوی، ئیمه که (مسلمان)ین نه بین (سعی) کهین، بۆ (سعادتهت)ی هر دوو (حیات)؛ (دنیا) و (أخری)؛ (لکن) تیای چووین، نه مان کرد؛ گۆییا پپومان' کرده (آخِرتهت)، له (دنیا) (غافل) بووین، (اعتماد)مان دا سهر (اوهام) و (ظنون)؛ نهوانی (غیر)ی (حیات)ی (دنیا)یان ناوی، له هه موو (خصوص)ی تئ گۆشین، به: (علم) به (اختراع) به (تضامن)، (تَفَوَّقْ)یان له سهر ئیمه کرد؛ وهکی ماموستا (گۆره) نهی فه رموو: "به (عِزَّة) (ترکی) (دنیا)مان کرد به (ذَلَّة) (طلب)ی نهکهین." دنیا لای ئیمه (مزرعه)ی (آخِرتهت) بوو، (مُحَقِّق) بین (دنیا) (حفظ)ی (دین) ناگرئ (علم)ی (یقینی)، (عملی) به کاره؛ (يَجُوزُ، يَجُوزُ) به کار نایه نهدهبا (حَمَلَه)ی (قرآن) دواي (خَيالات) و (ظنون) کهون ﴿ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ﴾ نه مه (سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى)ی نهوانه به

(حیات) ی (دنیا) په بهس له قیسی خوتی مده؛ چی ناره زوی نه‌ک‌ی بی  
 که؛ (حتی) (دنیا) په‌رسته‌کانی (انکاری) (آخرت) نه‌ک‌ن، خوا په‌رستان،  
 په‌ر هیژ کاران، به گومراه نه‌زانن قه‌شمه‌ری یان پی نه‌ک‌ن؛ (شوف‌الافتدی  
 یصلی) پف! (خوش مؤمن ته‌ماشای نه‌ف‌نگی، (روح) ی نه‌نگور له خوی  
 (حرام) نه‌کا؛ به‌ئی به پیل‌وه وه نه‌چته به‌ح‌شتی!" ﴿۳۰﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ  
 ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَى ﴿۳۰﴾ (علم) ی (کبریائی) (مُصیط‌ه)،  
 نه‌زانن نیوه له سهر (هدایه‌ت) ن وه نه‌مان له (ضلال) دان، (رُشد) و (غی)  
 (معلوم‌ه)، (حَسَن) و (قَبیح) دیاره؛ (نافع) و (ضار) ناشکران؛  
 خوداوه‌ندی (اعلم) بۆ (طبیعی) و (شرعی)، (عبادی) خوی (هدایه‌ت)  
 داوه، نه‌وه‌ی (قبول) ی کا، نه‌گاته (مقصد)، وه‌کی (شیخ محمد عبده) له  
 (بعض) ئی (موقع) ف‌رموویه‌تی: "چوار(نوع) ه (هدایه‌ت) ه‌یه: (غریزی)،  
 (حسّی)، (عقلی)، (وَحی)، ه‌مووی به (انسان) داوه" ﴿وَلِلَّهِ مَا فِي  
 السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ ه‌مووی (آیات) ن؛ له (نجم) تا (نره) نیشانی  
 داو؛ بۆی (بیان) کردینه؛ (بعض) ئی (هدایه‌ت) یان نه‌بی (بعض) ئی پی‌ی  
 گومراه نه‌بن؛ (قسم) ئی چاکه نه‌ک‌ن، (قسم) ی خرابه ﴿لِيَجْزِيَ﴾ خوی؛ بی  
 (شریک) و (شفیع) و (مُعَارِض) و (مُقَابِل) (واقعا) (حق) ی (مالک) ی  
 نه‌مه‌یه ﴿الَّذِينَ اسْتَوْا بِمَا عَمِلُوا﴾ (اعمال) (سینّه)، (جزای) (سینّه) ﴿وَيَجْزِيَ  
 الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى﴾ ﴿۳۱﴾ (بِأَحْسَنِ الْأَعْمَالِ) که‌سن (إنصاف) ی ه‌بی،  
 نه‌زانن؛ (خراب‌ه)، (حتی) بۆ (حیات) ی (دنیا) ش (خراب‌ه)؛ زه‌هری تی‌ک  
 چوونه؛ چاکه (ثمره) ی له (دنیا) دیاره؛ بۆ (حیات) (روح‌ه)؛ چاکه و  
 خرابه له (شرع) وه‌رنه‌گیرئ؛ بیده‌یه ده‌ست (عقل) نه‌پوا؛ (عقل)  
 (جوهر) ئی (قیمه‌ت) داره، (أَمَّا) (ثابت) نیه زوو دواى (میل) نه‌ک‌ه‌وی،  
 یاخود (مغلوب) نه‌بی؛ (شریعت) (اساس) ی له‌سهر (حکمه‌ت) و

(مصلحت) داندراہے؛ نہوی (عقل) ی (تام) بیخوایِ بُو کردن و نہ کردن،  
 (حاضر) کرایہ؛ بہس (اجری) ی نہوی؛ (دین) ی (حق) (تعديل) ی  
 (طبیعت) و (میل) نہکا؛ (اجری) ی نہوی؛ (دین) ی (حق) (تعديل) ی  
 (طبیعت) و (میل) نہکا؛ (افراط) و (تفریط) لہ ہمووشتنی؛ (حتی) لہ  
 (ایمان) یش خراہے؛ نابین بہ (ایمان) - (بالمرہ) - (عقل) پایہ مالکے؛  
 (رابطہ) لہ (بین) ی (کائنات) نہیہ لی؛ بہ نووکی (قلم) (کُلّ) ی (آن)  
 (عالم) ی وا (عظیم) (اعدام) کہی؛ (عالم) تر (مثل) ی بینہ جی، کوو  
 نہبی؟ (عقل) لہ ہر (مَسْلُک) ی دابین، (حق) وہیہ، (تابع) ی (حق) بی؛  
 (حق) نہکاتہ (تابع) ی خوی؛ وا دہر نہکےوی؛ نہگہر (جزا) نہبی، (خلق) ی  
 (علوی) و (سفلی) (باطل) ہ؛ (غیر) ی (مالک) ی (ما فی السموات  
 والأرض)، کہس (جزا) ی پین نادرے؛ نہ بہچاکہ، نہ بہخراہے ﴿الَّذِينَ﴾  
 نہوانہی ﴿يَحْتَبُونَ كَبِيرَ﴾ ﴿الْإِثْمِ﴾ ہم چاکہ نہکےن ہم لہ گوناہان خویان  
 نہپاریزن؛ (اکثر) ی (علما) ی (أصول) (قبول) یان کردیہ؛ گوناہ دوو  
 (نوع) ہ؛ (کبائر) و (صغائر) وہ (تعاریف) ی (مُختلفہ) یان بُو (کبائر)  
 فہرموہ؛ نہوانہی بلین: "گوناہ ہمووی (کبیرہ) یہ"، (نظر) یان جودایہ،  
 (مخالفہ) یان (ذاتاً) (علی الأكثر) (لفظی) و (اعتباری) یہ. (معلوم)  
 ہرکہستی (مسلمان) بی، (ذرہ) کی (ایمان) لہ (قلب) دا بی، بہ گوناہ  
 کردن، (معارضہ) ی (حضرت) ی (کبریائی) ناکا؛ (شدت) ی (میل)،  
 (غفلت) (اعتیاد)، (ظروف) (سوق) ی نہکا ﴿وَالْفَوَاحِش﴾ نہوی لہ  
 (کبائر) آن زور (قبیح) بی، نہی کہنہ (عطف) ی (خاص) لہ سہر (عام)؛  
 (قبیل: مترادف) ن؛ نہوانہی خویان لہ گوناہان نہپاریزن ﴿إِلَّا اللَّهُ﴾ گوناہی  
 گچکہ، نہو گوناہانہی دہست نویژی نویژ و (احسان) یکی بہ دواخہی،  
 (محو) ی نہکاتہ وہ (بعض) ی لہ (علما) ی (أصول) (کبائر) یان (عد)  
 کردیہ؛ (شیخی ابن حجر) (کتاب) ی (لطیف) ی ہیہ: (زواج)؛ شایانی

(مطالعه) و (وعظ)؛ (کتیب) ټکیښ هه په (قواطع الإسلام) (غایه) باشه؛  
 (بعضی) له (علما) یان (په حمتیان لږ بڼ)، نقد به (تضییقات)ن؛  
 (علما)ی (حنفی) له (بحث)ی (کفریات) (دینا) نه که نه چهرمی چوټله که؛  
 نابڼ. بجوولن په وه گوناوه، نابڼ قسه بکه ی (کفر)ه، نه مه کوو نه بڼ؟  
 (دین)ی (حنیفه السفحی) وایه؟ (حاشا)؛ هر چند نه وان (تضییقات)  
 نه که ن، (اعتماد) بده سر خوا ﴿إِنَّ رَبَّكَ وَسِعَ الْمَغْفِرَةَ﴾ له بهر نه مه له  
 (صفائو) خوش نه بڼ، به خو پاراستن له (کبائر) (جناب)ی (حق) له  
 (ملا) یان چاتر، (مزاج) و (احوال) و (ایجابات) و (لوازم)ی (عباد)ی خوی  
 نه زانن، (قانون)ی (اله)ی بو ته نگي نیه؛ بو (تعديل) (میل) و (فطرت)  
 و (طبیعت)ه؛ نه گهر ته رازووی بداته مست (عمرو) و (زید) (معاد الله)  
 نیشمان شر نه بڼ خوی (حساب)ی (عبد)ی خوی نه کا (عالم السراء)؛  
 (سرای) (نفسی)، (طبیعی) ﴿هُوَ أَعْلَمُ بِكَوْزٍ إِذْ أَنْشَأَكَ مِنَ الْأَرْضِ﴾ له  
 (مواد)ی (عنصری)؛ نه زانی چی لږ په یا نه بڼ ﴿وَإِذْ أَنْتُمْ أَحْنَاءُ فِي بُطُونِ  
 أُمّهَاتِكُمْ﴾ چند (اطوار)ی (حیوانات)ی به سهر دا دئ؛ چ له (نفس)ی داک  
 وه رنه گری؟

(السَّعِيدُ سَعِيدٌ فِي بَطْنِ أُمّه) خوږی له و که سه، داکي باشی بڼ؛ به  
 (اخلاق)ی (فاضله). (انسان) (تکوّن) نه کا، (حیوان)ه؛ تا (مُدّه) په  
 گوره نه بڼ، نه و جا (عقل)ی دپته بهر، نه بیته (انسان)؛ نه و جا خو و  
 (طالع) و (تربیه) (خیام) نه لڼ:

یا ربی تو گلهم سروشته یی مه ن چ کونه م؟

وین په شم و قصب توو رووشته یی مه ن چ کونه م؟

هر نیک و به دی، که از من ثایه دبه وجود

توو بهر سهری من نووشته یی مه ن چ کونه م؟



ئەمە نەختی (تجاوز)ە. (انسان) لە (اول)ی (فطرەت)ی، وەکی  
 (هیولایە؛ (قابل)ە لە گەلی قالبان دارژی، بەلێ؛ (بعض)ی (میل)ی  
 شەپیان زێدەییە؛ (بعض)ی (میل)ی (خیر)؛ (أما) وایە، (مائل)ی شەپ  
 (قابل)ی (إصلاح) نەبێ. (مصلح)ەکان بە مندالی پوو لە (إصلاح)ن؛ ئەوی  
 (مخترع)ە، بۆچی داندراوە پوو لەو ئەکا؛ ئەوی (اختراع)ی (أسطول)ی  
 کرد؛ (دائم) (ملاحظە)ی (تجار)ی ئەکرد؛ (حتی) (صورەت)یان کیشاوە  
 لە (مجله)آن، لە گەل داکی و بابی دانیشتیە، چای ئەخۆنەووە ئەو  
 (ملاحظە)ی (تجار)ی سەماوەر ئەکا؛ ئی (طیارە)ی (اختراع) کرد؛ (دائماً)  
 ئەو تۆپە (طیر) و توار، میس و پیشکە؛ (دقەت)ی ئەکرد، چون ئەفین؛  
 (حتی) باوکی خۆی لێ تووڕە ئەکرد؛ ئەماتە بفری؟! کە (اول) (نوبەت) بە  
 (طیارە) فری، لە خوشیان گریا؛ بنۆرە (سیر)ی (أعظم) لە مندالی تا پێ  
 گەشتن؛ ئەمە (انکار) ناکرێ؛ (أما) زۆری (صاحب) (مواهب) (خسار)  
 ئەبن؛ وەکی هێلکە لە بن مریشکە کورکی پیس ئەبن نابیتە (فرخە)؛  
 ئەمەش خۆپایی نیە، (غایەت) نێمە (علم)مان (ناقص)ە ﴿فَلَا تُزَكُّوا  
 أَنْفُسَكُمْ﴾ نێمە وانین کوو نێمە گوناھ ئەکەین؟! ﴿وَلَوْ خَطَرْتُ لِي فِي سَوَاكَ  
 إِرَادَةً عَلَىٰ خَاطِرِي سَهَوًّا، حَكَمْتُ بِرِدَّتِي﴾ من (خیال)ی گوناھم بە دلدا نایە،  
 بە لاف و گەزاف نا؛ (أولاً) (وقایە)ی (کبریائی)؛ (ثانیاً) ئاگاداری، لە  
 (نفس) (امین) نەبوون؛ (أما) (سعی) بۆ (تزکیه)ی (نفس) شتی  
 (واجب)ە؛ تا (نفس) پاک نەبێ، (عمل) چاک نابێ ﴿هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ ﴿٣٣﴾  
 لە پووینی (إخلاص)ەو؛ بەلێ وایە ئەبێ کەسێ خۆی باش ئەکا، بە  
 (طاعت) و (عبادەت)، لەبەر (سجده) نێو چەوانی ئەلێی بەفرە شینکە  
 لێ هاتیە؛ (أما) (مقصد)ی (جلب)ی (قلوب) و (مال)ە؛ (تلبیس) ئەکا  
 ئەگەر بەپاستی (انسان) (ایمان)ی ببێ، بە ئاگاداری خوا و (إطلاع)ی  
 (على ما فی الضمیر) قەت (باطن)ی وای وێران نابێ (ظاهر) و (باطن)

(مُوافِق) هه ئهك **﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى﴾** (٣٣) له (حەق) له (اعمالی) صالحه.  
**﴿وَأَعْطَى قَلِيلًا﴾** كه من! **﴿وَأَكْذَى﴾** (٣٤) نه ییری وهك كه سنی له (حَقَری)  
 أرض بگاته ده ماری پهق، نهو جاده ست هه لئه گری! به نه وه نده (مَغْرُور)  
 نه بی، خوی به مُرَكِّی نه زانی! به کن نه لئی آیه له حەق (وَلیدی بن مُغْیَّره)  
 نازل بووه وه حِکایه تی نه کن، به کن نه لئی له حەق (نَضْری بن حَرْث) نازل  
 بووه، دیگه ری نه فهرموئی ده ریا ره ی (عاص بن وائل) ذاتی دی نه لئی  
 ده رحەق (أَبُوجَهْل) ی. نه مانه هیه قسه ی باطل و بی مَعْنَا و نا به جا نه مه یه:  
 (زَمْخَشَری) نقلی نه کا بی سَنَد و ثَبِت گویا له حەق (حَضْره تی عُثْمَان) نازل  
 بووی، به قسه ی (عبدالله بن سعید بن أبي سرح) هه لئه له تابن تَرکی  
 (جودو احسانی) کرد بی به حوشتری به باره وه، نه مه کوو خیال نه کری له  
 حَضْره تی عُثْمَان؟ وه نه شلی مَعْنَا (تَوَلَّى) تَرکی مَرکزه له (أُحُد) نه مه  
 چیه؟ وابزانم له بهر نه م درویه بَعْضی نه لئین نهو آیاته (مَدَنی) یه!  
 (زَمْخَشَری) پیاوی خوش باوره له گم جی مُعَارَضه ی رِوایه نه کا مه گه ر لای  
 قَطْعِي الْبُطْلَانِ بِن! أَمَا مِنْ (مَعَ الْأَسَف) له حەق رِوایات نَقْد بِن وَثُوقْ بوویم  
 له سه دانه وه دِإِعْتِمَادِمْ پِیْیَان نه ماوه! **﴿أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ بِرَى﴾** (٣٥)  
 أَجْرِي ته واوه وزی له سه ر هه لگیره وه کی أَصْحَابِي كَشَفَ لَوْحَ الْمَحْفُوظِيَان  
 دِیْتیه نه بینن چیان بۆ داندراوه چیان له سه ر نوسراوه، یا به عَقْل نه زانی  
 نه وه ی نه یکا و نه یلن حَسَنه وه مَقْبُوله. عَقْل نه زانی نه مه هیه نیه وه  
 نَقْلِیْشِي خِلَافِي هَوَايِ وِییه. **﴿أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى﴾** (٣٦) (كَلِیْمُ الله)  
 صَاحِبِي ثَوْرَة) نه وان دوستی و مُخَابَره و مُخَاْمَره یان له گه ل (جِوَان) بووه  
 نه لبه ته شته کیان له و مَوْضُوعه لی بیستینه. **﴿وَأَبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى﴾** (٣٧)  
 نه وه ی چاک بووی خوا امری کرد بیتن به ته وای به جی هیناوه. نه مانه  
 لای خَوَّیَان له نَسْلِي نهو زاته ی وَفِیْهَنْ چۆن به ئِیْشی وَا نَاقِصُ تَزْكِیْهِ خَو

ئەكەن؟ ئەوانەى بە پارە گوناھى خۆيان ئەكرنەو وە اعتماد ئەدەنە سەر  
خەلكى غفران لە پاپايەكان ئەكرن، خبەر دارنن بە فەرمودەى (موسى) و  
(ابراهيم) (عليه السلام) يا (بۆلس) گشتى تىك داوہ. ئەوانەى لە  
موسولمانان بە شوينى وان ئەكەون آجھلن آغفلن! خبريان نەدراوەتى ﴿أَلَا  
نَزَرُ وَأَزِرُّ وَزَرَ﴾ (٣٨) ئەس گوناھى كەس مەلناگرئ بپھاوئتە سەرخۆى!  
برۆ بېكە تۆبالت بەملى من، ئاى لەسەر چى پادەوہستى مال خراب شىخ  
امرى كرد خۆت باوئ ئاگرئ! ئەگەر لە فەرمانى دەرچى بە كافرى ئەمرئ!  
أما ئەوہى پەوشتى خراب دادەنئ تا قيامت ئى عَمَلِ پئ بكا، بە قەدەر  
گوناھى وى گوناھى نەكاتئ! ﴿وَأَنْ لِّئْسَ لِلْإِنْسَنِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ (٣٩) عَمَلِ  
غېرى نفعى ناداتئ! توو ئيش نەكەى اعتماد كەبە سەر سعى و كۆشش بابت  
يا شىخت، هیچ فائەدى نى! وە ياخود اعتماد دەيە سەر نَسَب و فِدِيە و قَوْلِ  
(عَمْرُو) و (زَيْد)! (أما) و لَدَّ ئَمْرَئِ خۆتە! موسولمانى خيژئ بكا لە خوا  
بخواژئ خيژەكە بۆ توو قەيدكا، باشە! داخلى تعاون و أخوہتى دینە، و لَدَّ  
بگاتە دەرەجەى آبای، فَضْلُهُ!

أما بئ سَعَى نابئ! ئى بەپاستى مايە بئ، کردارى خۆتە!  
نوژئ نەكەى، پۆژئ نەگرئ، درۆيان بکەى، بە تەماى إسقاطُ الصَّلَاة، نابئ!  
سَعَى كە! بىرام سَعَى كە  
(سَعْدِ) ئەلئ:

(كسُ نيارَد زېس تو ✱ پيش فروست).

چى لە غېرەوہ پئ زۆر پىشتى پئ مەبەستە! حَيَاتِ لَ غېرە، لَيْت  
نەستينئتەوہ! وجۇدت لە غېرە، مەحوت ئەكەنەوہ! ئى خۆتبا، نەدەفەوتا!  
ئەلئ (روح) حياتى بە خۆيەتى نامرئ، جَسَدُ هەلا هەلا ئەبئ. ﴿وَأَنْ  
سَعِيَهُ سَوْفَ يُرَى﴾ (٤٠) (انسان) باش حَقًّا بۆ دۇنيا، كارئ ئەكا بە ئَمْرَئ!

و جالی (کیاسه‌ت) و (سیاسه‌ت) بۆ میلله‌تی خۆیان نه‌مرۆسعی نه‌که‌ن بۆ پاش هه‌زار سال. لازمه‌ موسولمان بۆ هه‌ردوو مُستقبل تێ کۆشی! بۆ ادامهی مَجْد و شَرَفی دین و عَزَه‌تی میلله‌ت غیره‌ت که‌شی یکه‌ن غافل نه‌بن! بَعْضه‌ أَحادیثیان ده‌رحه‌ق نیسک هه‌لبه‌ستیه، کورد گوئی ناداتی، نه‌لی: (به‌ته‌مای نیسکی له‌ ایمان مه‌گه‌ری!!). عُلمايان مُجْتَهِدِه‌کانی گه‌وره‌ نِزاعیان هه‌یه‌ که‌ خێری عِباده‌تی بَدَنی بۆ غَیْر ئه‌بَدیان نا؟ مادام وایه‌ تۆ بۆ خَوْت سَعی مایه‌ی نۆر به‌ده‌ستخه‌! ئه‌گه‌ر له‌لار زیده‌یی بوو، قَبْها وَالنِّعْمه‌! وه‌ الّا زه‌ره‌ر ناکی په‌شیمان نابیه‌وه‌! ﴿ثُمَّ يُجْزَاهُ﴾ انسان جَزای سَعی ئه‌دریته‌.

﴿الْجَزَاءُ الْأَوْفَى﴾ ١١ ﴿به‌ اَتَمِّ وَجِه، بێ نَقص و که‌م و کورتی. کوردی نۆر ناگای له‌ تَرْکیباتی (نَحْوِ) نیه‌! وایزانم نامُناسِبِه‌ عِباره‌تی (قُرْانی) وه‌کی شعری یا عِباره‌تی کاتبی بکه‌ینه‌ مَسْرُحی تراکیبی نَحْوِیه‌ دوور و نِزیک! ﴿وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ أَلْسِنَةٌ﴾ ١٢ ﴿به‌ حَرکه‌ی حَیَا، چ به‌ حَرکه‌ی فِکْری! مَرَجِعْ و مُنْتَهَایه‌! حه‌ق وایه‌ عاقل که‌ گه‌یشه‌ نه‌و ساحه‌یه‌، پاره‌ستنی! به‌ مِل حُکْم له‌ عَقْل نه‌کا! پِڕۆ! تِپه‌ره‌! ناپوا! پِڕی نیه‌! وه‌کی رَسولی اَعْلَم و اَکْرَم نه‌فه‌رموئ: (تَفْکَر له‌ خَالِق مه‌که‌ن، تَفْکَر له‌ خَلْق بکه‌ن!!)، نه‌مه‌ خَویه‌تی! بَلَد بوون به‌ حَرکه‌ی فِکْری، یَعْنی صَعُودی مَعْنَوی، باشتره‌ له‌ صَعُودی حَسّی! زاتاً مَقْصَد له‌ سِیری حَسّی بۆ آرَبابی عِرفان، سِیری نَفْسِیه‌! دَرکی آیاته‌! وه‌ الّا عِباره‌ته‌ له‌ماندی بوون! ﴿وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى﴾ ١٣ ﴿وَلَوْ به‌ ظاهری بَعْضی شت که‌یف خَوَش و عاجزت بکا، اَمّا اَسْبَاب له‌مه‌ر خواجه‌! خَالِقی قَوایه‌! نه‌وه‌ی چاکه‌ بکات مَسْروری نه‌کا، له‌خَوشی پِڕی نه‌که‌نی! نه‌وه‌ی خراپه‌ بکا مَحْزونی نه‌کا، له‌ ناخَوشی نه‌گه‌ری! بَعْضی ئه‌لِین: (أَضْحَكَ الْأَرْضَ بِالنُّبَاتِ) وه‌ (أَبْكَى السَّمَاءَ بِالْمَطَرِ) وایزانم نه‌مه‌ له‌ شاعِران وه‌رگیرایه‌! ﴿وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا﴾ ١٤ ﴿نه‌مانه‌ش له‌ اسبابی ضَحْک و بُکَان! مُمکنه‌ مَوْت و

حَیَاتِی مَعْنَوِیشِ لَی اراده بکری! وه ارضیش له فصلیکدا نه مریتنی له فصلیکدا زیندی نه کاته وه. ﴿وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ﴾ جوت ﴿الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى﴾ ﴿١٥﴾ نه با! نیر و من له انسان و حیوان، نه گهر له بهر ﴿مِنْ تَطَفُّؤِ إِذَا تُتَى﴾ ﴿١٦﴾ نه با! نه مگوت اشجار و نباتاتیش، گهرچی توجیهی نطفه، ممکنه! له وانیشدا مادهی حیویه هیه، اَنَّهُ له صُلْبِی نیر نه پوا بۆ پهحمی من! ﴿وَأَنَّ عَلَیہِ الشَّأَءَ الْآخَرِ﴾ ﴿١٧﴾ حالی حاضر نَشْأِی اولایه، حَقَابِی نَشْأِیه نه مپو، نه وی دی عانیدی خوی نه یکا، هر هه رای نِیمه ی گهره ک نیه! ﴿وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ﴾ ﴿١٨﴾ مُقَابِلِ دهوله مه ند کردن، فقیر کردن دیته ذهن! وه له (اُخْبَش) و (اِبْنُ زَيْد) نقل کراوه تفسیری (اَقْنَى) به اَفْقَرِیه! بهو معنایه له تَطَابُقِ ده له گه ل دوو آیه تی سابق توافق نه کا، اَکْثَر تفسیری نه که نه وه به پیدانی اُموالی دائمه وه کی باغ و باغات و ناوو به راو، اَصْلِی نه میننن تَفْعِی پی نه مینن! با (اَغْنَى) بۆ نقود بی، قهیدی چیه؟ نهوا احوالانه عمومین بۆ مؤمن و غیری مؤمن نه بی، نه کفر نه ایمان، تأثیری له اموری عامه نیه! به تَدْبِیری اِلاهیه! کهس به اولاد و مال، مَغْرور نه بی! به عَکْسِی، مَأْیُوس نه بی! نَشْأِی جَدید با نه نورنه دهوله مه ندانی نه وروپا و امریکا! جه نابی حق اسبابی داناوه، له سه ر نِیمه تَشْبِیه، اَمَّا اِقتِصادیش لازمه! غَرَبِی چی نه کهن چۆن تن نه کوشن، شَرَقِیش باوا بکهن، دهوله مه ند نه بن! وه دهوله تَبَّان له هه ردووسه را به کار دیت!... منحصر نیه له حَیَاتِی دونیا، بۆ هه ردوو دنیا سَعِی لازمه! نِیمه به خِیالات مَشْغُول بووین، غَافِل له هه موو خه زینه و ده فینه ی خوی که بۆ نِیمه ی خَلْق کردبوو وه اِلَّا نه با نِیمه جَوَاهِر و ثَرَوه تی ناو اَرْضِی ده رخه ین دهوله مه ند بین خه لکی اِسْتِفاده له نِیمه بکا! هه رچه ند له په رده ی غَیْبِیه وه مُدَبِّرِی هیه، نه م نَحْو و صَرَفه تَدْوِیر نه کا، اَمَّا (وان لیس للإنسان الا ما سعى) سَعِی نه بی بی! نه گهر تَقْدِیر و تَدْبِیر مُوِافِق بن،

زۆر باش ئەبێ! ئەم توافقه ههروهک بو اجنبی ئەبێ بۆ دۆستیش ئەبێ، وه چاکتر! کوردی ئەلێ: (واقعاً خوا رزاقه، بهلام ئحمیکى دهوێ!). ﴿وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرِىٰ﴾ ٥٩ گه لاویژ: ئەمڕۆ (نکته) ی (تعرض) بۆ (شعری) له گه (زمان) ی زوو (فرق) ی ههیه، (فلکی) (عصر) ی (جدید) ئەلێ: ئەمه بهکیکه له (شموس) آن، (۲۰) ملیۆن له (شمس) ی نێمه گه وهرتر (طنطاوی) (نقل) ئەکا: ((نور) ی (شمس)، (نظر) به (نور) ی (شعری) وهکی (نور) ی گوله ستیرهیه، (نظر) به (نور) ی چرای (کهربانی)) گه لاویژ که ههلات له (بلاد) ی (حاره) شهو دهگوێ، پوو له فینکی ئەکا، به کوردی ئەلێ: گه لاویژ کهوته بهر شهو، دهست باوی (باغله) ی میوی. (یعنی) (ترێ) به تهواوی پێ ئەکا: بۆ لێ کردنهوهی دهست مهگیره. (علم) چهند باشه، بهو (عظمت) هه کی (کشف) ی ئەکا، لای (جسم) یکه: (مُسَخَّرٌ و مُدَبَّرٌ؛ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ مِنَ الدَّهْرِ) ئەکوژیتهوه، وه له (فضا) ئەبێته (هبا)، نه بهخوای ئەزانی؛ وه نه به (مُؤَثِّرٌ، مهگه (نور) ی بگاته ههردی، وهکی (سانری) (انوار)؛ له (محصولات) ی (نوعاً) (تاثیری) بکا.

ئهگه (سیاسهت) لێ گهپێ، (عُلَمَا) ی (عقلى) و (اسلام) (سعی) کهن، وایزانم (عالم) ی (بشریته) ئەبێته دوو (قسم): (طبیعی) و (مسلمان)، (باقی ادیان) سهقهطه و مهقهتهکان، (سقوط) ئەکهن؛ ئەگه (اعتقادیات) له (خرافیات) (تصفیه) بکری، زۆر نێزیکه ههموو (ملا) بینه (طبیعیون) و (الهیون)؛ (منافره) له (بین) ی (طبیعت) و (اله) نه مینی ذاتا نه (شریعت) و (طبیعیته) (شریعت) ی (صانع) ه، بهو (شرع) ی (تکلیفی) (امحا) ناکری؛ (ملا) ی بهراستی؛ ئەبێ (توفیق) له (بین) ی (شریعتین) پهیاکا. ئەگه (عظمت) ی (شعری) نه زاندری، (ثنا) ی (کهربانی) به (ربوبیته) ی بۆ (شعری)، له چ (درجه) یه (تَلَقَّى) ئەکری؟ (عبادهت) ی (غیری) خوا، ههچهند بۆ (بَشَرٌ) (ذَلَّتْ) ه، (أَمَّا) (ذَلَّتْ) تا

(ذَلَّات) (فَرَقَی هه به؛ ئه وهی (شِعَرِی) بپه رستی - (وَلَوْ) له بهر (وَهْمَی) (واهی) بئ، بَلَدَنتره له وهی (لَات) بپه رستی ئه و (سُوقِیَی) پئ گه یشتی، به وهی بوت په رستی، ئه گه رقبولی و قه زاتمه ی ده به، ئه بئ چ بکا؟ (رَبَّی) به (قوربان)ی خاکی (مرقدی) (رسول الله) بن، له چ (حَالِی) گه یاندنیه چ (حَالِی)! ﴿وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى﴾ که هه زار هندی ئیوه به (قُوَّتِی) و (مُكَنَّت) بووین ﴿وَتُمُودًا فَإِذَا أَتَقَى﴾ که سی لئ نه هیشتین؛ (كُفَّار) هکان به (هلاک) چوون؛ ئه وانیدیش بئ سه روشوون، بوون؛ ئه گه ر (قورآن) نه با، ناویشیان نه ده ما ﴿وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ﴾ پیش (نمود) و (عاد) ﴿وَأَنَّهُمْ كَانُوا هُمْ﴾ به (تاکید) ﴿وَأَظْلَمَ وَأَطْلَمَ﴾ له وان له (قریش) ﴿وَالْمُؤَنَفَكَةَ أَهْوَى﴾ ﴿قُرَای (قوم)ی (لوط)؛ ژئیر به ره وژوری کرد و سه رنگون ﴿فَنَسَّهَا مَا عَشَى﴾ ئه وهی به سه ریان داهات، چهند (هائل) بوو؟! خوا نه یزانی ﴿فَبَآئٍ ءَالًا رَبِّكَ﴾ (ایها الرسول) یا (ایها الإنسان) ﴿تَمَارَى﴾ چی بو کردیی؛ (اهل)ی (فساد) (دفع) ئه کا، بو (صلاح)ی توو؛ (انذارات) ئه کا، بو ئاگاداری و خو پاراستنت؛ چوون (انکاری) (نعمت)ی خوای ئه که ی؟ (شک و (تَرَدُّدات تیا ئه بئ، (شُکری) ئا که ی؟ ﴿هَذَا﴾ (خاتم الرُّسُل، مُنْقَذُ الْأَنَام) یا (قرآن) ﴿نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِيرِ الْأُولَى﴾ شتی (بدعی) نیه، گه لئ (رُسُل) هاتن، (انذار) یان کردن، گوئی یان نه دانئ، به (آفات)ی (سماوی) (فهوت) آن، (خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ) بوون ئیوه و مه بن ﴿أَرَفَتِ الْأَرْفَةَ﴾ نَیْزِک بوو (عَقْلًا ظَاهِرًا) بوو یاخوت (قیامت)ی (صُغْرَى) (مَنْ مَاتَ، فَقَدْ قَامَتْ قِيَامَتُهُ) (قیامت) (نظر) به (قُوَّتِی) (مادیات) هه رچند دوور ئه نوینئ، (أَمَّا) (نظر) به (قُوَّتِی) و (قُدْرَتِی) (کبریائی)؛ یا (نظر) به (بعض)ی (طواری) که له (امکان) دایه - (وَلَوْ)

نەیزانین- (قیام)ی (قیامەت) (کُلِّی) (آن) نِیْزیکە؛ (سورە)ی (قمر)یش  
 ئەوا نِیْزیک بوو؛ ھەر بزانە کەرت و پەرت بوو ﴿لَبَسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ﴾  
 ﴿٥٨﴾ نە بە لادان، کە ھات، نە بە (ازالە)ی (حِجَاب) کە کە ی دێ؛ بە ھەر  
 دوو (معنی)ی (مُرَاد) بێ، بە خوای نۆر جوانە؛ چ (قەید)ی یە؟! (واقعا)  
 بە ھیچ (وجە)، بە (غیری) خوا، (کشف) ناکرێ؛ (خیام) ئەلێ

ئاغاز دەوان گەشتەنی این زەپین طاس  
 وە ئەنجامی خراپی چونین نیک اساس  
 دانستە نەمیشەوێ بە معیاری عقول  
 سەنجیدە نەمیشەوێ بە مقیاسی قیاس

﴿أَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ﴾ (بحث)ی (قیام)ی (قیامەت)، یا خود (قرآن)  
 ﴿تَعْجِبُونَ﴾ ﴿٥٩﴾ (تَعْجَب)ی (انکاری)، ئەمە کوو ئەبێ؟ ﴿وَتَضْحَكُونَ﴾ بە  
 قەشمەری پێ ئەکەن ﴿وَلَا تَبْكُونَ﴾ ﴿٦٠﴾ ناگریەن پۆژی دێ، ئەگریەن و پێ  
 ناکەن ﴿هُوَ الَّذِي أَضْحَكَ وَابْكِيَ﴾ (ضحك)ی (الهي) خۆیەتی، بێ گریانە  
 ﴿وَأَنْتُمْ سَيِّدُونَ﴾ ﴿٦١﴾ قەبۆزی خۆتان لەمۆزتان بڵند ئەکەن، لە (تَكَبَّر) و  
 (عناد) وە، (مَعَ أَنَّهُ) ئێو (نظر) بە (أُمَم)ی دێ، نە سەلکی سیرن، نە  
 قونچکی پیازی خۆزی بزمانیبا، قاووت خۆر بە چی ئەنازی؟ (مؤمن)  
 (حق)ە لە ترسی خوای لە (خجالت) بگریە؛ (أَمَّا) لە ترسی (مَوْت) و  
 (قبر)، نا؛ (حق) وایە، مردنی لا (مُحَقَّر) بێ، ئەوێ (تَحْقِير)ی (حیات)  
 ئەکا ناگاتە (حیات)ی مەردانە؛ ئەبێ (مؤمن) ئازابن، بە (تَبَسُّم) بێ،  
 (حظ) بە (لِقَا)ی خوای بکا؛ وەکی (سُقْرَاط) ئەلێ (مادام) (روح) پاشی  
 (مفارقة)ی (بدن) ئەمیتن، وە ئومیدی وەیە، بە (خدمەت) (ذوات)ی  
 (عظام) (مشرّف) بێ نابن لە مردن پەروا کا.



له (شیخ علی افندی)م بیست؛ فهرمووی: بایم، له نه ساغی پئی مردنی  
(دائم) ئه ی فهرموو:

خوپرم: آن زۆر که رزین (منزل) ی وێران گوزهره م  
وه ئه شی فهرموو:

چ خۆشه می باشد، که بعدهز إنتظار، به ئومیدی رهسه د، ئومیده واری  
نیزیکی (وفات) ی بانگی کردم، دهستیم نایه ناو دهست، هیزی نه مابوو،  
گریام فهرمووی: مه گریه (بعض) ی (نصیحه ت) ی فهرموو؛ دوایه فهرمووی:  
پۆله ئه من نه م دهگوت: من نیم، ئه گه ره به بووم، بۆ وام به سه رهات؟ ئه و  
(قوته) ه چی به سه رهات؟ ئه گه ر ئی من با، بۆ ئه فه وتا؟ (ئاخری)  
فهرمووی: تۆخه ی مردن! (روح) ی (مبارک) ی ده رچوو! (رحمة الله عليهم)  
(خیام) خوش ئه ئی:

تا (ظن) نه به ری مه ن ئه ز جهان میتورسه م

وه ز مردن و زوکه نده نی جان میتورسه م

چون مه رگ (حقیقه ت) هست زۆ باکه م نیست

چون نیک له ریهستیم نه زان میتورسم

(حقاً) ژیا نی ناخوش، ناخۆشه؛ ﴿فَاسْجُدُوا لِلَّهِ﴾ به س بۆ ئه و

﴿وَأَعْبُدُوا﴾ ٦٢ هه ره ئه و بپه رستن؛ بئ (شريك) و (ریا) (بخاری) له

(عبدالله بن مسعود) (نقل) ئه كا: (اول) (سوره ت) ی (سجده) ی تیا

(نازل) بوو؛ (سوره) ی (والنجم) بوو؛ ئه فهرمووی (رسول الله) (سجده) ی

برد؛ ئه وه ی له دوای بوون، (سجده) یان برد؛ (إِلَّا) یه ک پیاو نه بئ، دیم

لو یچیکی خۆل هه ل گرت؛ (سجده) ی له سه ر برد دوایه دیم، به (کافر) ی

کوژدا؛ ئه و (شخص) ه (أُمِّيَّه بن خَلْف) ه له (ابن عباس) (نقل) ئه كا:

(مُسْلِمَان) و (مشرک) و (جنّ) و (انس)، له گه ل پیغه مبه ری (سجده) یان

برد ئایا هه موو (انسان) و (جنّ) ی (مُرَاد) ه؟ باوه ر مه که، (ممکن) ه

(بعضی) (آجن) ه (حاضر) بووین، ئایا (مُسلم) بووین، یا (کافر) بووین؟  
نازانم.

له (سبب) ی (سجده) ی (مُشْرِك) قسه یان ههیه، ئی: باطل و بی  
(اساس)؛ (رغم انف) ی (عسقلانی) - (من غیر حَرٍّ) له بهر (إلقای)  
(شیطان) بووه: (تلك الغرائق) (نعوذ بالله) له (القای) (شیطان) ی.

وه (عسقلانی) (نقل) له (واقدي) ئەكا: ئەمه له (رمضان) دابوو، سالی  
په نجه م ئایا ئەو وه قته (ابن عباس) (رضی اللہ عنہ) له (عومر) ئ وا دابوه؟ (سیدی  
آلوسی) له (اوائل) ی (سوره) ی (آتی) ئەفه رموئ: (حين انشقاق القمر)  
(ابن عباس) به (ولد) نه بوو لای (امام مالك) لیژه (سجده) نیه له (زید  
بن ثابت) ی (روایهت) ئەکه ن: (وَالْتَجَم) ی خویند له (خدمهت) پیغه مبهری،  
(سجده) ی نه برد. (روایات) (مختلفه) (طبیعی) (مجتهد) ه کانیش  
(اختلاف) یان ئەبی. (ممکن) ه (حمل) ی (سجده) ی کردیته سەر نوێژ:  
(ابن جریر) ئەفه رموئ: فاسجدوا ایها الناس فی صلاتکم وه (معلوم) ه  
(سجده) ی نوێژ (واجب) ه (کیف) ی خویانه، توویه (خالصی) و (مخلصی)  
بی (شرک) و (سُفْهَة) و (ریا) - (سجده) بۆ خوا، بیه: سهری (افتخارات)  
بۆ وی، له سهر خاکی (ذَلَّهت) دانی، وه (عبادهت) ی بکه: (عبادهت) ئی  
(موافق) ی (امر) و فه رمایشی (اله) و (رسول) ی! ئازایانه (سعی) که تی  
کۆشه

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ أَقْرَبَتْ السَّاعَةُ ﴾ (وقت) ی (ساعات)، (أَنَّهُ) خۆی نێزیک بوو؛

درهنگه، (تاخیر) مه به، ده نا ناگهینه وه جئ؛ ئەستیره ئاوا بوو ﴿وَأَشَقُّ

الْقَمَرُ ١﴾ (شەق شەق) بوو؛ بۆ لای (بیان) ی ئەچی؛ ﴿ (ایمان) بیته

به له ت بوونی مانگ، له (زمان) ی (رسول الله) به (تاریخ) (ثابت) ه

(عُلما) ی (فلک) ئەلین: (اثر) ی (برکان) ی زۆر (عظیم) ی تیا (موجود) ه؛

(فنا)ی (ممکن)ہ و ، (مواد)ی (ناریہ) (فوق الحد) تیا گر بوو بیتہ وہ،  
 بوو بیتہ (سبب)ی لیک بوونہ وہی؛ (بَعْدَہ) بہ (تجاذب) یہ کی گرتیتہ وہ  
 نہ مہ نیزیکہ، (مقبول)ہ، وہ (آیت)ہ (نظر) بہ (قول)ی (حکما)ی  
 (سابق)، کہ نہ یان ووت: (فلک) و (فلکیات) (قابل)ی (خرق) و (التیام)  
 نیہ، (حرکہ)ی (مستقیمہ) بۆ (عناصر)ی (سُفلیہ)یہ، (حرکہ)ی  
 (مُستدیرہ) نی (فَلَک)ہ؛ (حرکہ)ی (مُستقیمہ) (ممنوع)ہ لہ (فَلَک))  
 چونکی (مُحدّد)ی جہاتی (فوق) و (تحت)ہ حرکہ ی مُستقیمہ یا بۆ لای  
 (فوق)ہ یا بۆ لای (تحت)ہ نہ مہ بۆ (مُحدّد) (محال)ہ نہ وان وا نہ فہرموون؛  
 (حکما)ی (جدید) گوئی نادنہ نہ م فاک و فیکہ؛ (عالم) گشتی (مُرکّب)ہ  
 لہ (عناصر)؛ مانگ و پوژ وہ کی عہردن؛ (ذاتاً) لایان وہیہ، مانگ لہ عہردی  
 جودا بوو بیتہ وہ؛ فہرخی وییہ؛ وہ عہرد لہ (شمسی) جودا بوو بیتہ وہ، جگہر  
 پارہی وییہ، (واقعاً) (کشفیات)ی (عُلما)ی (جدید) لہ گہل (اعتقادیات)ی  
 نئمہ زور (توافق) نہ کا (اخبار) بہ (شَقُّ الْقَمَر) زورن، (أَمَّا حَقًّا) وایہ،  
 بہ (تواتر) نہ گہیشیتینہ، گہرچی (بعض)ی (ذوات) نہ فہرموون: (مُتواترن  
 (سیدّی آلوسی) (پہمہ تی لئ بئ) — (بعد تطویل الکلام) — نہ فہرموئی:  
 دوپارچہیی (قمر) لہ جئ ی خوی بوو، بۆ (أَرْض)ی نہ ہاتہ خوار؛ نہ ختن  
 لیک دوور کہ و تنہ وہ زور پیکہ وہ نووسانہ وہ، نہ وہی (قُصَّاص) نہ لئین:  
 لہ تیکی ہاتہ قولی راستی (رسول اللہ)، لہ تیکی چوویتہ قولی چہ پی، لہ  
 خوار سینگی (مبارک)ی ہاتینہ دہر، (مُتَّصلاً) چوویتہ وہ ناسمان (خبر)ی  
 بئ (اثر)ہ، بئ (أصل) و (فصل)ہ، (خبر)ی (موضوع)ہ (بدر الدین)ی  
 زہرکہشی) لہ (استاد)ی خوی (شیخ عمادی ابن کثیر) (نقل) نہ کا  
 فہرموویہ تی: (لعنہ)ی خوی لہ و کہ سہ، ہلّی بہ ستوہ (انسان) (تأسف)  
 نہ کا، بۆ نہ وانہی ناگاداری (نقد)ی (احادیث) نین، نہ و (خرافات)ہ، بہ  
 (حدیث) نہ زانن؛ وہ دلّیان لہ (حق) (رسول اللہ)ی نہ گوپی چاک وہیہ،  
 ملا چاکہ کان (خبر)دار بن، خہ لکی ناگادار کہن. لہ یادم نیہ لہ چیم دا

دیوہ، (انشقاق)ی (قمر) لہ (تاریخ)ی (ہندی)یان نووسراوہ؛ (یعنی) ئم  
 (وقعہ)یہ، بن، (شُبہ)یہ (سورہت) (مکی)یہ، یا (مختلط)، ہەرچۆنئ بن،  
 وہکی (معلوم)ت بوو، نۆر (مناسبہ) لہ گەل (سورہ)ی (نجم) وہ (وَلَوْ)  
 بَلَّيْنِ: لہ دواى (سورہ)ی (طارق) (نازل) بوہ (بعض)ی لہ (مُفسِّرین)  
 ئەفەرموون: پۆڭی (قیامت) لہ ت ئەبن لام وہیہ بن (لنوم)ہ، ئەگەر  
 گوئیان نہ دابیتہ (فلاسفہ)ی کۆن؛ (لکن) (ہیئت)ی (جدید) خۆیہ تی؛  
 (مَعَ أَنَّهُ) ئەوان، (حُکما)یان (قیامت) نا (سەلمین)ان ﴿وَإِنْ يَرَوْا ءَايَةً﴾  
 ہەر (آیەت)ی ببئ ﴿يَعْرِضُوا﴾ (تامل)ی تی ناگەن ﴿وَيَقُولُوا﴾ لہ بادئ النظر  
 ﴿سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ﴾ بہ (تعاقب)ی (افراد)، من لہ وانہ سەیرم دئ،  
 چووژانن (سحر) چیہ؟ (بُخاری) ئەفەرموئ: "(ذاهِبٌ)" (یعنی) ئەپوا،  
 نامینئ؛ چەند (معنا)ی تریشیان لہ (مُستَمِرٌّ) داوہ تەوہ؛ نازانم چۆن؟  
 ﴿وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ﴾ (ہوا)ی (نفس)یان کە شتی (غیر)ہ  
 (ثابتہ) ﴿وَكُلُّ أَمْرٍ﴾ (مُبدا)یہ ﴿مُسْتَقَرٌّ﴾ ﴿٣﴾ (خبر)یہ تی؛  
 (جملہ)یہ (مُستأنفہ)یہ. نۆر (امر)ی وابوو (بُشر)، (عُلما)ی تەواو، بہ  
 (وہم) و (خیال) و خەونیان ئەزانئ؛ (مَعَ أَنَّهُ) بۆ ھاتہ جئ، (قرار)ی گرت.  
 چەند سأل لہ مەو پئیش، کئ بپواى ئەکرد، (انسان) لہ ناو (آلەت)ی بچئ ناو  
 (بحر) و (قعر)ی (بحر) (کشف) کا، وہ (فتوغراف)ی وەرگرتئ؟ کئ ئەھاتہ  
 (خاطر)ی، بہ (قوہ)ی (پادیو) دیلانہی (واشنطون) لہ (کۆیہ) ببیہی؟  
 (سیدی آلوسی) (بحر)ی (علم)، (جامع)ی (معقول) و (منقول)، لای  
 وابوو (ممکن) نیہ، (بشر) بفرئ، (طیارہ) بکا چونکی ئەو (نوع)ہ  
 (تسخیر)یان بہ (مُعجزہ) ئەزانئ. (بشر) فپرئ، تی پەپی ئەوا خەریکە  
 بچئ بۆ (قمر) (ممکن)ہ (شق)ی (قمر) کا، لہ وئیش ھەورازتر بپوا.

(دین) ی (مُبین) ی (احمدی) سەری گرت، (قراری) بەست، لە (مشارق) و (مغارب) بِلَاوَبُوو، (دنیا) بە (نوری) (قورآن) (مُنَوَّر) بوو با لالۆ هەر بَلَي: "(سحرە بئ (قرارە)"

سَحَابَةُ صَيْفٍ عَنْ قَرِيبٍ تَفْشَعُ

(لَهُ الْحَمْدُ) (شمس) ی (منیر)؛ تَتَشَفَّعُ

ئەو سأل هاوینن (شیخ محمد رفعت) لە (مصر) (سورە) ی (والنجم) ی خویند، وای چەند خۆش بوو ئیمە لە (کۆیە) ئەمان بیست، بەلێ (لکن مع الأسف) لەو (قرون) آنە (آیة) ی (الە) ی هەر لە دەستی (طبیعیون) آن دئی، (مؤمن) ی (مُوحَّد) هیچ، (صفرالید) ه؛ (حرام) ه (بدعات) ه لە (زمان) ی پیغەمبەری نەبوە ئەلین: "(علم) ی (شیطانی) یه"; گویا (طریق) ی (شەدەلە) (رحمانی) یه؟ چی بکەم؟ دەسەلاتم نیە شەویلاکیان لەبار یەک بێنمە دەر سواری کەریان بکەم لە ولاتیان بکەمە دەر، (آیات) ی (الە) ی بیان کوو تیک دا؟ گەلێ (اقوال) ی (علما) یه کانی پێشی کە (انکار) ئەکران ئەمۆ (تقریر) ی بەستوه؛ وهکی: (جاذبه) وهکی: (لونیەت) ی (ضوء) وهکی: (دوران) ی (کواکب) لە سەر (مدار) آن بئ (فلک)؛ (حرکە) ی (أرض) و (ترکب) ی ئاو؛ چەندئ لەمەوپێش کەسێ بیگوتبا: "ئاو (مُرکب) ه لە دوو (مادە) یه کی: (محرق) یه کئ (مُحترق)" شیتیان ئەکرد؛ بە قوو قوو و چەپلە دواي ئەکەوتن؛ فیتوویان بۆ پادەهیشت، بە (ملیون).

لە (اختراع) نا؛ (أما) لە (اختلاف) (حقّ الإنصاف) (سباق) ن؛ (هذیان) ئەمەیه؛ (حُکما) و (ملای) چاک چاکیش (مجبور) ئەکەن بە (تصدیق)؛ ئەلین: "یه کئ لە (معجزات) ی (عیسی) (عليه السلام) پێنج هەزار کەسی بئ ژن و مندال، بە پێنج کولێره و دوو ماسی گچکە ی تیر کردیه" (سَلَمْنَا)، (أما) دوانزده (قوفه) چینکەیان بۆ لە بەر ماوه تەوه؟! ئەمە ی تئ ناگەم (عیسی) قە ی ناکا، (رُسل) ی (عیسی) قورپان هەل ئەخراند وهکی کەلا، ئەیان هاویشته ناو قەبیلکی چاو، بەستیان پێدا دینا،

تہ بَو وہ چاوا! (صَدَقْ) لہوئی (سِرّائی! (إِلْهِيُون) بہ چی خہریکن؛  
(طَبِيعِيُون) بہ چی؟!

(ابن جریر) تہ لَئ: "ہر (امرائی بی، لہ (خیر) و (شر)، تہ گاتہ  
(قرار) گامی خوئی، (خیر) (اہل)ی خوئی لہ (جَنَّت) (قرار) تہ دا، (شر)  
(اہل)ی خوئی لہ (جہَنَّم)" بہ لَئ؛ (نہایت)ی (مَقَر)، یا (جَنَّت)ہ یا  
(نار)؛ (نَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ النَّارِ) ﴿وَلَقَدْ جَاءَهُمْ﴾ لہ (قورٹان) دا، (أَلْبَنَتْہ)  
شتہ کیان بیستہ لہ (احوال)ی (امم)ی (سالفہ)، (دور) نا تیزیک ﴿مِّنَ  
الْأَنْبَاءِ﴾ لہ (اخبار) و (حوادث) و (وقائع)ی (أُمَمٍ)ی (ماضیہ) ﴿مَا فِيهِ  
مُزْدَجَرٌ﴾ ﴿١﴾ لہ (زجر)ہ؛ تہ با (غیرت) بگرن؛ (منع) بن لہ (قبائح) و  
(سَيِّئَات) ﴿حِكْمَةٌ﴾ ﴿بَلَّغَةٌ﴾ بویان ہاتوہ، لہ (نہایت)ی (محکم)ی بی  
(خَلَل)؛ (امرائی) بہ جی ﴿فَمَا تَعْنِ الْأَنْذُرُ﴾ ﴿٥﴾ (فائدہ)یہ نادا کہ لہ (نفس)ی  
خویان (زاجر)ی نہ بی، لہ (خارج) کہ لَکِن ناگری ﴿فَقَوْلٌ﴾ عَنْہُمْ ﴿لِیَیَّان  
گہ پی، با بمن لہ (ضلال)ی؛ وہ کی (ملا عیسی)ی (ہر تہ لی) دہی ووت  
﴿یَوْمٌ﴾ (ظرف)ہ، بَو چی؟ بَو (سابق)ی جوانترہ لہ (لاحق)ی؛  
(إِعْرَاض)یان لی نَئ تہوئی پوئی ﴿يَدْعُ﴾ ﴿الدَّاعِ﴾ ہر کہ سَئ بی، (جبریل)،  
(میکائیل)، (مَلَك)ی دی، لہ (تعیین) (فائدہ)یہ (خاص) نیہ؛ (دعوہ)ت  
تہ کا ﴿إِلَى شَيْءٍ﴾ ﴿نُكْرٍ﴾ ﴿٦﴾ (فطیع)؛ ناخوش (ممکن)ہ لہ (انکار)ی  
(ذاتاً) لایان (زہمت) و ناخوش و (کریہ) بوو؛ بویہ (انکار)یان تہ کرد  
﴿خُشْعًا أَبْصَرُهُمْ﴾ چاوگیژ و بہرہ تیز ﴿مُخْرَجُونَ﴾ مِنَ الْأَجْدَاثِ ﴿لہ ناو (قبر)آن  
دینہ دہر، بہ (ذیلی) ﴿كَانَتْهُمْ﴾ جَرَادٌ ﴿مُنْشَرٌّ﴾ ﴿٧﴾ کہ دینہ دہر لہ قہوانی و  
پہر تہی تہ کەن؛ وا نَقْد (مناسب)ہ لہ گہل ہاتنہ دہری ناو (قبر)ی

(حَقِيقَةً) شتنې (عجایب) ه کَلَوْ به لای دامینې، نه و نهرمه، توخم نه خاته ناو  
 عهردي، قهوانې (عجایب) ی بُو دروست نه کا، سهری قه پات نه بې، نه م  
 هه موو باران و به فر و شخه ته ی به سهره دې، (ضرر) نایه نې، له به هارا  
 نه ژیه ته وه، له ناو نه و قه پیلک و عار دی دیته دهر، (دُنیا) داده گري، (مادام)  
 وه کی توی له دامینې نه که ویته ناو زه وی (الْبَتَّة) شین نه بیته وه، (ممکن) ه  
 (حیات) ی (ذَرَّة) له (کلینجهک) (اشاره) بې، بُو نه مه (ولله اعْلَم)  
 ﴿مُهْطِعِينَ﴾ (مسرعين) ﴿إِلَى الدَّاعِ﴾ خیرا نه پون بُو لای (داع) ی ملیان  
 راده کیشن؛ (لاشک) نه بې له (مطم) (زیاد) ی به بې، (وَالَا) نه ی فهرموو:  
 "﴿مُسْرِعِينَ﴾" (حَتَّى) نيزیکه بلیم: "(نظر) به (اختلاف) ی (جهت)  
 و (اعتبار) (مترادف) (مُشْتَرِك) نین" ﴿يَقُولُ الْكَافِرُونَ﴾ نه وانه یا (عُوم) ی  
 (مُنْكَرِی) (حشر) ﴿هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ﴾ (صعب) ه، ره شه - پوژه ﴿كَذَّبَتْ  
 قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ﴾ پېش (قوم) ی توو ﴿فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا﴾ (عبد) ی (خالص)،  
 (رسول) ی (مُجْتَبَا) (قوم) ی (نوح) (تَكْذِيبِ) ی نه و (عبد) ه یان کرد؛  
 (واقعاً) نه فاممرئ له (سابق) ی؛ (قوم) (تَكْذِيبِ) ی (نوع) یان کردیه؛  
 (مقصد) لیږه (تعرض) بُو نه م (عنوان) ه به؛ دیاره (تکرار) نیه؛  
 (زَمْخْشَرِي) (رُسُل) (مُقَدَّر) نه کا، له پېشه وه ﴿وَقَالُوا﴾ (رسالت) ی چي؟  
 ﴿بَجْنُونُ﴾ شېته ﴿وَأَزْدُجِرَ﴾ (منع) نه کرا، له (تبلیغ)، نازاریان نه دا  
 ﴿فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ﴾ هاوار (الهي): نه من (مغلوب) م، نه وان به (قُوَّة) ت،  
 نه من بې هیزم ﴿فَأَنْصَرَّ﴾ بُو خوت (نصره) ت م ده، (رسول) ی تووم؛ وه  
 (إِلَّا) چیان به سهر منه وهیه؛ یا خود (انتقام) م بستینه ﴿فَفَحَحْنَا أَبْوَابَ  
 السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ﴾ چهند سالت نه باري، نوايه ده رگه ی ناسمان بُووه، به  
 ناوی ده هاته خوار، وهک کونده ی به ره لا وهک (نهر)، به پرژنه یه (غریب)

﴿وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا﴾ (آنه) (ارض) بوبوه کانی له هه رلايه، له هه ر (طرف) ئی ناوی لئ دهر ده قوئی ﴿فَالْتَقَى الْمَاءُ﴾ (ناوی ئاسمان و (ارض)ی ﴿عَلَى أَمْرِ﴾ (امری) (الهي) ﴿فَدَّرَ ۝۱۲﴾ له (طرف) (خالق)ی (کون) (تقدیر) کرابوو نه با وای، نه و بارانهی، نه و ناوهی، که به (امری) (کُن) دهر ده قولان، به (تاثیری) (کواکب) نه بوو؛ گویا شهش (کوکب)ی (سیار) له (بُرج) (دلو) گرد بووینه وه نه م (طوفان)ه بوه. گریونه وهی (کواکب) له (برج)ی (حسّی)، بئ (اصل)ه، له بهر دووری وا دیاره؛ (أساسًا) (بُرج) (وهمی)یه؛ نه و (معنا)یه ورد و جوانه؛ (مُختار)ی (أَبُوحَيَّان)ه ﴿وَحَمَلْنَاهُ﴾ (نوح) ﴿عَلَى ذَاتِ الْوَجْهِ﴾ تهخته دار ﴿وَدُسِّرَ ۝۱۳﴾ بزمار و (حبیل) ﴿تَجَرَّى بِأَعْيُنِنَا﴾ (حَقًّا) نه ک که شتییه (هكذا)یی (أسطول)ی (عظیم) ئی وهی نیه، له و (طوفان)ه (هائل)ه (رعايته)ی (الهي) نه بئ- (انسان)ی پئ قوتار ببئ دیاره له (تحت)ی (حفظ) و (نظارت)ی (کبریائی) پۆییه له سه ر ئاو، وه ئاویشی به سه ردا ده هات؛ وا بزنام له (نور الأبصار)م دیوه؛ (نور الأبصار) (حقیقه) مالاماله له (ظلمات)ی درؤ نه لئ: "سفینه" (إضطراب)ی هه بوو، چاک نه ده پۆییه، به (امری) (حضره تی نوح) له پئنج بزماران ناوی پئنج (ذات)ی نووسی؛ (جنابی رسول)ی (اکرم)؛ (ابوبکر)، (عمر) (عثمان)، (علي)، بزماره کانی لئدا؛ به (ظریف)ی (جریان)ی کرد "گۆی یا (أعین)ی (کبریائی) نه و (ذوات)ه ن له (آیه)ی (فأصبر لحکم ربک فانک باعیننا) په نگه بلئ: "اعین" (عبارت)ه له چار یاری گوزین" نه و قسانه (انسان) نازانی له چیه وهیه؟ (صاحب)ی (نزهة المجالس) له (کتاب)ی (شوارد الملح) (نقل) نه کا نه لئ: " (جبریل) چوار بزمار ی بۆ مینا هه ر بزماره (عین)ه کی لئ نووسرا بوو؛ یه کی (عین)ی (عبدالله)؛ که (ابوبکر)ه؛ یه کی (عین)ی (عمر)، یه کی (عین)ی (عثمان)، یه کی



(عین) ی (علی)؛ ئەو جا بە (بَرَکەت) ی ئەوانە، (سفینه) دەستی کرد، بە (جریان) " (فی الواقع) ئەو درۆیانە زۆر (جسور) آتەن؛ ئەوەمان کرد ﴿جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرًا﴾ ١٤ که (نوح)؛ (نجات) ی (اهل) ی (ایمان) وە (هلاک) ی (کافر) آن- (حقاً)- (انعام)ە، بۆ (بشر) ﴿وَلَقَدْ تَرَكْنَهَا﴾ (سفینه) که ﴿ءَايَةً﴾ ئەلێن: " (الآن) یش (بقایا) ی ماوە، لەسەر کێوی (جودی)، لە (جزیره) ی کوردان لەمە ئەزاندەری کە کورد (أصل) ی (اقوام)؛ (شعب) ی وی لە ولاتی کوردان، چووینە (أطراف) ی (شرق) و (غرب) ﴿فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ﴾ ١٥ کەس هەیە، (اعتبار) کا؟ وە (اساس) ی سفینه ی (نوح) بوە مایە ی (ترقی) (بشر)، لە (الات) ی (بحری)؛ (شکری) (صانع) بە (إكمال) و (ترقی) (صُنع) ی ئەکرێ؛ تەماشای (فضا) کە ی، (بحر) یکه، ئەو (کرات) ە وەك (سفینه) (جریان) ی تیا ئەکا، بە (تحوّج) ی (أثیر) لە (وَهْن) و (ضعف) ەو، (ترقی) یان کردیە، بۆ (قُوَّة) ت، بۆ (تنوّر) و (تنویر). (مُدبّر) ی ئەم (بحر) و (سفائن) ە، (جریان) بە ئێمە ئەکا، لە (وقت) ی بەدوو (طرز)، دوو (دەورە) ئەدەینەو و ناگامان لێ نیە، (حسّ) ی ناکەین، (تجربى بأعيننا) (الله اکبر) وەکی (طنطاوي) ئەفەرموی: "جَلَّ الْعِلْمُ!" (أَمَّا مَعَ الْأُسْفِ) (علم) ی (أجانب)، ئەوانە ی (إدارة) ئەدەنە (طبیعات)؛ خۆیان لە (عقائد) ی (دین) (نجات) داو؛ بەلێ (دین) (دین) ی (إله) ە، ئەلێن: " (دین)، (دین) ی (مسیح) ە، ئەویش هێچە " (دین) ی (حق) یش لەوناو تێوگلاو! (رسول) ی ئێمە لەخەوا دیتی: ((جمع) ی لە (أُمّت) ی وی، سواری (بحر) ئەبن، وەك (ملوك) لەسەر (تەخت) ئایا ئەم (سفینه) (شُرَاعِيه) بوو؟ (حاشا) ئەو ی پێغەمبەری ئێمە لە خەونا دیتی (ناوروپایی) (عیاناً) هێنایانە جێ! ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي﴾ بۆ (کافر) ان ﴿وَنُذْرٍ﴾ ١٦ (إنذار)؛ (إنذار) یان کردن گۆی یان ئەدانی، تا دووچار بوون، بە

(مَلَاك) چوون ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ﴾ (سهل) و (مُهَيَّا) یه، به ئاسانی تێی ئەگەن ﴿لِلذِّكْرِ﴾ (اقاظ) و (اعتبار)، بە ئاگاهاتنەوه ﴿فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ﴾ (۱۷) هەیه لەوانە؟ نا..

(أَمَّا) (تسهیل) ی (قرآن) بۆ لەبەرکردن، لام وەیه ئێره جێی نیه؛ (حقیقه) (قرآن) بۆ (ملا) یان نه بێ، (سهل) دیتە بەر منداڵ، کۆری (جاهل) که من به (محافظه) بێ، به ئاسانی لەبەری ئەکا (أَمَّا) (ملا) له (زمان) ی (ملایهت) ی بۆی، ناگرێ؛ چونکی به گوێره ی (قواعد)، (تردد) ی له (عبارات) زۆره؛ (حُضُور) ی (مُتَشَابِهَات) لێی تێک ئەدا؛ ئەبێ (دائماً) (مراجعه) ی نووسراو بکا. بابم ئە ی فەرموو: "بە هەموو (کتیب) ی ئەوێرم، بە (قرآن) نه بێ؛ هەر (کتیب) ی لێ ی (نقل) که م، ئەتوانم (عبارەت) هکی له (أصل) ی چاتری بۆ دانێم؛ (أَمَّا) له گەڵ (قرآن) ۵ بکه م؟! ﴿كَذَّبَتْ عَادٌ﴾ به چی؟ چ (قیدی) یه (بِالنُّذُرِ) بۆ (مُقَدِّس) که یین؟ بۆیه گورج ئە فەرموێ: هیچ قسه یان لێ (نقل) ناکا: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي﴾ (بیان) ی ئەمە ته ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِم رِيحًا﴾ بایه ﴿صَرَصَرًا﴾ به (قُوَّة) ت، سارد، وەك (بعض) ه پەشەبایه (کۆیه) و (سلیمانی) له زستان دا ﴿فِي يَوْمٍ نَخَسٍ﴾ (نُحُوسَة) ی (وقت) به (نُحُوسَة) ی ئەو شتەیه، که تیای (واقم) ئەبێ ﴿مُسْتَمِرٍّ﴾ (۱۹) به (تکرری) ی (أَيَّام)؛ (استمراری) بوو، حەوت شەوو هەشت رۆژ ئەلێن: "ئەمە له (أَيَّام) ی (بَرْد الْعَجُون) بوە" ئەمۆ یەك شەمووی (آخری) (مُحَرَّم) (۲۶) ی (شباط) ی (رۆمی)؛ ئەمسال (کبیسە) یه که (أَوَّل) ی (بَرْد الْعَجُون) ه، (أَمَّا شُكْر) خۆشه؛ ئەلێن: " (ابتدا) ی له رۆژی چارشەمووی بوە؛ وە چارشەمووی به شووم ئەزانن" (مع أَنَّهُ) لای (أهل) ی (علم) ی ولاتی ئێمه (مبارەك) ه (طلبه) (أول) ی (کتیب) ی له پۆژی چارشەموو دەست پێ ئەکا وە (صفر) به (نحص) ئەزانن؛ ئەمە بۆ (عەرەب) ان قە ی نیه؛ (أشهر الحرم) (خلاص) ئەبوو، له (صفر) ئاگرێ (سلب) و (نهب) و (قتل) هەلده ئایسا؛ (أَمَّا)

بۆ کورد بۆ؟ بێ (لُزوم) ه کورد مانگی ناو جیژنان بۆ بووک تیاھێنان، بەشوم  
 ئەزانن (أحوال) ی (أُمم) له (تَشَام) (عجایب) ه؛ له (إمام) ی (علي) به (شعر)  
 (نقل) ئەکەن: شەموو، بۆ پاو، یەك شەموو، بۆ (بناء) دوو شەموو، بۆ (سفر)  
 باشە؛ خوون گرتن له سێ شەموو خراپە، (حوائج) پێك هێنان له پێنج  
 شەمووی، (تزويع) له پۆژی (جمعه). بەلام (سیدی آلووسی) (پەحمەتی لی  
 بێ)، ئەفەرموی: "باوەر ناکەم، گومان نابەم، (صحیح) بێ" (واقعا) ئەمە له  
 (إمام الموحّدين) دوورە. پۆژ پۆژی خواپە، پۆژ هەلدی و ئاوا ئەبێ؛ خەلکی  
 ناوی لی ناین؛ (خصوص) (سعادەت) و (نحوسەت) ی (کواکب) نۆر بێ  
 (معنا) یە؛ ئەگەر (نحوسەت) هەبێ، له هەموو (کائنات) (نحس) تر، (أرض) ی  
 ئێمە یە؛ چ (آن) آن، له (فتنه) و ئاشووب (خالی) نیە؛ بەلێ (سعادەت) و  
 (نحوسەت) ی بشر بۆ (بشر) ه (بشر) تریاکە، بشر زەهرە؛ دۆستی (إنسان)،  
 (إنسان) ه نوشمەنی (إنسان)، (إنسان) ه ﴿تَزَعُ﴾ النَّاسُ ﴿بَايَعَهُ﴾، هەلی ئەکەندن  
 به ئەرزیا ئەدان ﴿كَانَتْهُمْ﴾ أَعْمَارُ نَحْلٍ مُنْقَعِرٍ ﴿٢٠﴾ دارخورمایە، کە له پەگەو  
 هاتبیتە دەر ﴿فَكَيْفَ كَانَ﴾ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿٢١﴾ (سرجە ی) (شدەت) ی به ئێمە  
 (تحریر) ناکرێ، خۆی ئەیزانی.

﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾ ﴿٢٢﴾ وەکی (ترجیع) نیە، (تکراری) نۆر  
 جوانە (بالخاصه) جێ ی (مبالغه) ی (إنذار) و (تذكير) ه، (ردّ) ی ئەو نۆر به  
 (تأثير) ه ﴿كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ﴾ ﴿٢٣﴾ ئەلێن: " (رسل) " (جمع) ی (نذیر) دی  
 ﴿فَقَالُوا أَبَشْرًا مِثَّا﴾ له خۆمان ﴿وَرَحِدًا﴾ تەك و تەنها، بێ خزم و (حشم) و جاھو  
 (جلال) ﴿تَتَّبِعُهُ﴾ نوای كەوین، بچینە ژێر (أمر) و (إرادة) ی ﴿إِنَّا إِذَا لَفِيَ ضَلَلٍ﴾  
 ﴿وَسُعُرٍ﴾ ﴿٢٤﴾ (عكس) ی (قول) ی (رسول) یان، (نیران) و (عەیب) و (عار) و  
 (خجالت)، وە (تفسیر) ی به (جنون) کرایتەو ه ﴿أَلْفَى﴾ الذِّكْرُ ﴿عَلَيْهِ﴾ (وحی)

(الهی) ﴿مِنْ یَّئِنَّا﴾ له (بین) ی مه (زیده) له مه، (مع أنه) پیاوی به غه به غه مان  
 هه یه، له وی (لایق) تر، به (رساله) ت، دیاره (مشرَب) یان له گه ل (مشرَب) ی  
 (قریش) نَیْزِک بوه ﴿بَلْ هُوَ کَذَّابٌ أَشِرُّ ۝۲۵﴾ (أَشِرُّ) به و که سه نه لَین: به  
 (نعمت) و ناز (مغفور) بئ، مه دهوش و سه ره مه ست بئ ﴿سَيَعْلَمُونَ عَذَابٌ﴾ (عن  
 قریب) ﴿مَنْ الْکَذَّابُ الْأَشِرُّ ۝۲۶﴾ (معلوم) یان نه بئ خویانن ﴿إِنَّا مُرْسِلُوا  
 الْتَافَةٍ﴾ به (آیه) ت ﴿فَإِنَّهُمْ لَهُمَّ﴾ بؤ (امتحان) ی وان ﴿فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۝۲۷﴾  
 (انتظار) یان که، له (امتحان) ده رناچن (تحمل) ی ناکن ﴿وَنَبِّئَهُمْ أَنَّ الْمَاءَ نَاقَةٌ﴾  
 بیران ﴿فَإِنَّهُمْ لَيَبْئِثُ﴾ بؤ و بؤ وان، بؤ و بؤ (ناقه) ﴿كُلُّ شَرِبٍ﴾ (نصیب) و  
 (حصه) ﴿تُحْضَرُ ۝۲۸﴾ (صاحب) ی (حاض) ی نه بئ، (ناقه) هات، (امر) ی  
 (تقسیم) درا، (بعده) (تحمل) یان نه کرد ﴿فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ﴾ دیاره له ناویان  
 (شان) هکی بوه ﴿فَنَعَاطَى﴾ (جساره) ت ی کرد له سه ره (عقر) ی (ناقه) که  
 ﴿فَعَقَرُ ۝۲۹﴾ کوشتیه مه ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِي ۝۳۰﴾ (لایح) ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ  
 صَيْحَةً وَاحِدَةً﴾ با (صیحه) ی (جبریل) بوو بئ، به یه ک (صیحه) مردن، بووه  
 که لاپیزان ﴿فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْحَخِيطِرِ ۝۳۱﴾ داری که لادی، یا ورد که و مورد که و  
 په لک و پال، که له داری هه ل ده وه ری.

وایاره (نمود) و هکی (عاد) یان زه لام نه بووین ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ  
 مِنْ مُذَكِّرٍ ۝۳۲﴾ که م ﴿كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ۝۳۳﴾ نوشتستینی (أقول) ی (رسل) ه  
 ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا﴾ بؤ به رده باران کردن، هه مووی بؤنبارانمان کردن ﴿وَالَّا  
 ءَالَ لُوطٍ﴾ ئی (مؤمن) (مشهور) ه نوو کچی هه بوو ﴿بِمَجْنَنِهِمْ ۝۳۴﴾ به یانی  
 سه ره له زوو، (آل) ی (لوط) (نجات) یان بوو، (باقی) ژیر به ره و ژوور بوون، به

(هلاک) چوون ﴿نِعْمَةً مِّنْ عِندِنَا﴾ (نعمتی) (بالمقابل) ﴿كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ﴾ (۳۵) (ولان شکرتم لازینکم) ﴿وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَنَا﴾ (أخذی) (شدید) (أَمَّا) (بطش) (نوع) ه (دهشته) ئی نه دا، نازانم به کوردی کوو (تعبی) ی لی دهمه وه؟ ﴿فَتَمَارَوْا﴾ (قوم) ﴿بِالنَّذْرِ﴾ (۳۶) (تکذیب) یان کرد، له بهر (ب) ئی (مُغْرِب) هکان (تضمین) ئی له (تعاروا) دا ده کهن ﴿وَلَقَدْ رَاودُوهُ عَنْ صَيْفِهِ﴾ (أنه) (صرف) ی بکهن، له (رأى) خوی، (محافظه) ی میوانان نه کا، (تسلیم) یان بکا. وایزانم لهو (وهفت) هی که (ملك) هاتنه شار، (بعض) ئی میوانی تر له (بشر) نه چوون، بۆ مائی (حضرت) ی (لوط)، (بعض) ئی له (قوم) نه وانیان دیت، به (قصد) ی وان چوون، وه (إلا) (ملك) (ولو) له (صورة) ی (حيوان) ی (بشری) بی، خوی ناکاته (معرض) و (مطمع) ی (سفالت) و (دنائت)، وه نهو (فاسق) آنه، بهو (نوع) ه (ملك) نابینن ﴿فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ﴾ کورمان کرد چاویان، چاومان کور کردن، (أش) ی له چاویان نه ما ﴿فَذَوْقُوا عَذَابِي وَنَذِيرِ﴾ (۳۷) (خاصة) له سهر (تعرض) ی میوانی (غریب) ﴿وَلَقَدْ صَبَحَهمْ بُكْرَةً﴾ سبه ینی نوو ﴿عَذَابٌ مُّسْتَقَرٌّ﴾ (۳۸) لی یان (فك) نه بوو، تا (محو) ی کردن ﴿فَذَوْقُوا عَذَابِي وَنَذِيرِ﴾ (۳۹) (عذاب) ی (امحای) نه وه ی باوه پیا ن نه ده کره ﴿وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّذَكِّرٍ﴾ (۴۰) نه خیر، نه وانه تا (عذاب) نه بینن، (ایمان) نایه نن، (حتی) (إنسان) ی (عنود) به (عذاب) ی (تأدیبی) نایه ته پای، (إلا) (إستئصال) خوا (محو) یان کاته وه، بۆ هه موو لایه (مصلحت) ه ﴿وَلَقَدْ جَاءَ عَالِ فِرْعَوْنَ النَّذِيرُ﴾ (۴۱) (معلوم) ه له (آیات) و (سور) ی (سابقه) (حضرت) ی موسی به (آیات) ی (باهره) چووه سهر (فرعون) به (رسالت) ی (إلهی)، چ بوو؟ ﴿كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا﴾ (فرعون) به (عصا) (تأدیب) نادری، (منهت) ی کهس نیه، (ید) ی

(بیضا) چہ؟ ﴿فَاخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْدِرٌ﴾ (غالب) و تہولنا (لا یُعْجِزُهُ شَيْءٌ) ﴿اَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِنْ اُولَئِكَ﴾ لہم (اقوام)ی (باندہ)، بہ (قدرت) و (قوت) و (مکنہ) و (سلطنت) و جاہو (جلال) و تیپ و سوپا، (مکمل) ترن؟ لہ بہر نہ مہ (عذاب) نادرین؟ ﴿اَمَرَ لَكُمْ بَرَاءَةً فِي الزُّبُرِ﴾ لہ (کتب)ی (الہی) (امان) تان وەرگریہ، (عذاب) نادرین؟ ﴿اَمَرَ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ﴾ (متفق الکلمہ) بہ (تعاضد) و (تعاون) ﴿مُنْصِرٌ﴾ (انہ) خومان (نصرہت) نہ دہین، کہس بہ نئمہ (غالب) نابئ، یا (رسول) بہو (امل) ہ نہ بئ، (قوت) بیئ، نئمہ (مغلوب) کا، نہ مہ نابئ، تہ ماشای خوی کا، لہ چ (وہن) دایہ، نئمہ چہند (متحد)ین (أبدًا) پیماں ناویری ﴿سَيِّئُكُمْ الْجَمْعُ﴾ قورپان بہ سہر، (صبر)ی بگرن ہندہی پی ناچی، ہلدین ﴿وَيُؤْلَوْنَ الدُّبُرَ﴾ پشت دہ کہ نہو۔ پشت دہ دہ نہ نئوہ، روو لہ ہہ لاتن نہ کەن۔ نؤد بووہ، (شخص)ئ (ظاہراً) (ضعیف الحال) (دعوہت)ی (قوم)ی کردیہ، بؤ (امر)ئ کہ تارہ زووی بوہ، گہ مہ یان پی کردیہ، (صبر)ہ (صبر)ہ (قوت)ئ پہ یا کردیہ، (آخر)ی (انقلاب)ی وای کردیہ نہیہ تہ (خیال)، (عہ قلاً) نہ (ذات)ئ وەکی (حضرتی محمد) نہ (دعوہت)ی بؤ (وحدانیت)ی (الہی)، شتی (دنیوی) و (تدبیر) و (تدویر)ی (ملك) و (قلب)ی (سلطنت) بووہ ﴿بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ﴾ بہ (عذاب)ی (استنصال) وەکی (اقوام)ی دی (عذاب) نادرین، لہ دہستی نئوہ (ضریہ) نہ خون، (قسم)ئ (مسلمان) نہ بن، (قسم)ئ نہ پؤن لہ پؤئی (جزا) (عذاب)ی (مؤبد) یان بؤ (قران) نہ درئ ﴿وَالسَّاعَةُ اَدْهَىٰ وَاَمَرُ﴾ (داهیہ) بہ (بلا)یہ نہ لئین: (انسان) (حہیران) بئ، نہ زانی چؤن لی قورتار نہ بئ! (عذاب)ی (قیامت) ناخوشتہر، تال ترہ ﴿اِنَّ الْمُجْرِمِينَ﴾ گشتیان ﴿فِي ضَلَالٍ﴾ (هلاک) با لہ (دنیا) بئ ﴿وَسُعْرٍ﴾ (ناگر) لہ (آخرہت)،

(ابن عباس) نه فهرموئ: "(خسران) و (جنون)" دیاره بؤ (دنیا) به. (ابن جریر) نه فهرموئ: "له (احترق) دان، به (سبب) ی (عناء) و (نصب) و ماندی بوون له (باطل) دا" (ابن کثیر) یش نه ی کاته (شک) و (اضطراب) له (ادا) دا ﴿يَوْمَ يُسْحَبُونَ﴾ رانه کیشریڼ ﴿فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ﴾ له سر رووان نه گهر (مقابل) ی ناگری (شکوک) و (اوهام) بی، وهکی (ابن کثیر) نه فهرموئ، له سر روو راکیشان، پاداشی گومپامیانه، نازانن بؤ کوئی یان نه بهن ﴿ذُقُوا﴾ مَسَّ (الم) ی ﴿سَفَرٌ﴾ (۱۸) (جهنم) ناگر (مَسَّ) نه کړئ، نه وجا (الم) ی (درک) نه کړئ، وه ژانی (مَسَّ) (أَنَّهُ) چیشتنه، به (ذوق) ی نه بی، (أَمَّا) بؤ (درک) ی (الم) نذر (مستعمل) ه، له کوردیشدا نه و (نوع) ه (استعمال) ه هیه، دهی (مستحق) ی، بیچیژه نه م گوت: "بی چیژی، دهی ریژی"، "به خوا ی (عذاب) م چیشت" ﴿إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ﴾ به (نصب) ه ﴿خَلَقْتُهُ﴾ (ایجاد) مان کریه ﴿بِقَدَرٍ﴾ (۱۹) به نه نذر به (حکمت) به (کمال) ی (قوه) ت، (قوه) ت ی (تحت) اداره العلم (قوه) ت ی بی (نهایه) چی له بهر (عاصی) نابی. لای نیتمه (معنا) ی (آیات) ی (قرآنی) به (حسب) (نظم) و (مقام) لی دریته وه، باشه، نه و (آیات) ه، نه گهر (منظوم) نه بی (پره ونه) و (اعجاز) ی چؤن نه مینئ؟ (نظم) ی (قرآن)، (نظم) ی (حیات)، (نظم) ی (کائنات) له (نظر) (أریابی) (نظر) (غایه) ت (مهم) ه، بؤ (نظم) ی (دلالت) له (وحدت)، به (انتظام) ی (کائنات) (استدلال) له سر (وحدانیه) ت ی (کبریائی) نه هیندرئ، (وضع) ی (شرائع) و (قوانین) و (تشکیل) ی (حکومت)، بؤ (نظم) ی (حیات) ه.

نیتمه نه توپینه (انشقاق) ی (قس)، (قرب) ی (ساعت)، (هلاک) ی (قوم) ی (عظیم) به (صیحه) به، ژیر به ره ژوور کورنی (مملکت) ی (عظیم) به (آن) ی، (احیا) ی (عالم) بؤ (حساب)، (ادامه) ی (حیات) ی (مجرمین) له ناو ناگری (جهنم) نه و (أمر) ه هرچند (غایه) ت (عظیم) ن، (أما) بؤ (خالق) ی (کون) و

(مکان)، (حضرهتی کبریانی)، (ذی القوّه)ی (والقدرة) زّدر ئاسانه ﴿هُوَ﴾  
 أَمْرًا إِلَّا وَحْدَهُ ﴿ به که نابیته بو، (حاجت) نیه، کهس (معارضه)ی پی  
 ناکرئ، (سما)و (ارض) - (طوعاً وکرهاً) - (منقاد)ی (أمر)یهتی له (سرعت)ی  
 (سریان)ی (إنقاذ)ی ﴿كَلِمَیْجٍ﴾ بِأَلْبَصَرٍ ﴿٥٠﴾ ﴿ خوابه وا، ناتوانی: مانگ شهق کا،  
 پیکه وهی بنووسیتیه وه؟ پیی ناکرئ، له (نعره)یه (دنیا)یان ویران کا؟ پیی  
 ناکرئ (ادامه)ی (حیات)ی له ناو ئاگری بکا؟ (لاشک) ئه مانه هه مووی به  
 ئاسانی پیی ئه کرئ، هه رچی له (دائره)ی (إمكان) دا بی به (قدرت)و (علم)و  
 (تدبیر)و (حکمت) ئه توانی بیکا ﴿وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْیَاعَكُمْ﴾ (أَیْهَا  
 المعاندون) له (کفر) (أشباه) (أما) له (قوّه)و (سطوّه)و جاهو (جبروت)  
 که لی له (فوق)ی ئیوه بوون ﴿هَلْ مِنْ مَّذْکِرٍ﴾ ﴿٥١﴾ له ئیوه (اعتبار)و  
 (إتعاظ)ی بیی؟ خوی له (عذاب)ی بیاریزی؟ بۆ (جزای) (أعمال) (سعی) کا؟  
 ﴿وَكُلُّ شَیْءٍ فَعَلُوهُ﴾ له (کفر)و (معاصی) ئه وهی (عاند)ی (تکلیف) بی،  
 (دقّه) که ئه (کل)ی به یان چۆن به (مقام)ی (تخصیص) فه رموو ﴿فَی  
 الزَّبْرِ﴾ ﴿٥٢﴾ ئی (ملائکته)آن، ئه وانهی به ئومیدی (شفاعة)یانن، به (بنات  
 الله)یان (حساب) ئه کهن، (معتل)ی (رحمت)ن ﴿وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ﴾ له  
 (أعمال)ی ئیوه ﴿مُسْتَطَرٌّ﴾ ﴿٥٣﴾ (سطر) کراوه، نووسراوه، هیچ بزر نابئ، هه  
 که سه به (جزای) سزای ئه گا، لیتره هه رچه ند (معرکه)ی (أشاعره) و (معتزله)  
 به (لازم) نابینم، (أما) که من قسه ی لی ئه کهین، (بنا) به (قول)ی (أشاعره):  
 هه رچی هه یه، (به) (خلق)ی خودایه، به (قضا)و (قدر)ی ئه وه، (مثلاً) ئه  
 (شخص)ه له سه ری نووسراوه له گه ل ئه و ئافره ته (زنا) بکا، نووسراوه: ئه بی  
 ئه م پیاو هه م پیاو هه بکوژی، هه رچی هه یه (محض) له (خلق)ی خودایه  
 (معتزلی) ئه لی: (جنابی حق) (ولو) (بعض)ی (أصل)ی (إمكان) بۆ وی (جوان)



بێ، یا هەرچی لە (ئامکان) دا بێ (لکن) (رعایەت) و (أمری) (لازم)ە، (یعنی) (أمری) وە (إرادة) ی (تکوینی) و (تکلیف) ی (مخالفة) و (مناقضه) یان ئەبێ، چون ئەبێ (جنابی حق) (تکلیف) لە (عبد) ئ بکا بە (ایمان)، بە (قدرەت) و (إرادة) ی (کفری) تیدا (خلق) کا، (نهی) کا لە: (قتل) و (ربا) و (سرقة)؟ (رسول) ی بە (آیت) بنیڕێ، (کفر) و (عناد) و (عداوت) لە دلی (قوم) (خلق) کا؟ (سوق) یان کا، بۆ کوشتنی (رسول) ی خۆی؟ وائەبێ (حکیم) ی (شارع)؟ وائەکا؟ خۆی (خلق) ی (عصیان) و (کفر) ی تیا ئەکا، وە (عذاب) ی ئەدا؟ (غیر)ە (معقول)ە.

(أشاعره) گاهێ بە (لا یُسال) (جواب) ی (سؤال) ی (معتزلی) ئەدەن، ئەمەش تەواو نیە، لە (نظر) ی (خصم) ی (معنا) یە تری، (مقبول) و (معقول) ی، لی ئەداتەو، (سؤال) ی جودایە، لە (حکمت) و (علت) پرسی جودایە.

(دفع) ی (تناقض) لە (بین) ی (أحكام) و (آیات) (واجب)ە وە گاهێ بە (کسب) ی خۆیان لە (جریان) ی (تناقض) قورتار ئەکەن، (أما) چۆنی (تحریر) ئەفەرموون؟ خوا (خلق) ی کرد، بۆ (عبد) چی ماو؟ (کسب) بە (معنا) (قصد)ە، نەخیر (قصد) (مقدمه) ی (أفعال) ی (کسبیه) یە، (مع هذا) (شیء)ە، ئەبێ ئەویش (مخلوق) ی خوای بێ، تا بەر (قضیه کلیه) کەوێ.

وەرن (علما) ی (إسلام) چارە یە جوان بکەن، لە (بین) ی (أمر) و (إرادة)، ئەو (تباين)ە نەمیئێ، (آیات) ی (قرآنی) (علما) ی (إجتهااد) چۆن (توفیق) یان لە (بین) آ ئەفەرموون، ئیوەش وا، (أما) بە (نسخ) نا (بالمرة) (أمر) (نسخ) ناگرێ، (ظاهري) (أشاعره) ئە ی کەن (معتزله) (میل) ی (تخصیص) ئەکەن، (إرادة) ی باری (تخصیص) ئەکەن، لە (ما عدی) ی (أفعال) ی (مکلف) بە (أفعال) ی (إختیار) من لە (بعض) ئ (علما) ی (إعتقاد) (تعجب) ئەکەم، بۆچی (قدرەت) ئەداتە: (أجنه)، (ملائکه)؟ خۆیان (متشکل) ن بە ئارەزووی خۆیان، بە (أشکال) ی (مختلفه)، ئەتوانن ئەم هەموو (عجائب) و (غرائب)ە بکەن، بچنە ناو دەروونی (إنسان) ی و بیئەدەر، (حس) نەکرێن، (أولیا) بە (کرامەت)

(أرض) و ئاسمان تێك ئەدا مردی زیندی ئەكاتەو، بۆ (إنسان)ی (مكلف) به  
 فهرمایشی (كبریائی) (قدرت)ی نیه، (أعمال)ی (إختیار)ی خۆی بكا؟  
 (محض) به (خلق)ی خوایه. (ملائكه) بۆ (خلق)ی ئێمه ئەكەن له ئەندهروونی  
 داکمان، ئەو ههموو کاروباری (دنیا) ئەدهنه (مست) (ملائكه)ت(آن)، (بالمرة)  
 (إنکاری) (طبیعه)ت ئەكەن (مع أنه) (أثاری) (مشهوده)، ئەگەر ئەلێن: خوا  
 ئەو (قدرت)ه ی دایتی " ئەلێن: خوا ئەم (مقدرت)هشی دایته (إنسان)،  
 ئەتوانی ئەو (أعمال)ه بكا، یا نهكا، وهكردن و كردارو كردهوهی (إنسان)  
 (مشهود)و (عیان)ه، بۆ ئەم (حقائق)ی (ظاهر) (ترك) ئەكەن، بۆ (أمر)ی  
 (عینی) ئەپۆن؟ ئایا (إنكار)ی (قدرت)ی (إنسان)، (إنكار)ی (أثار)و (قوانین)و  
 (قواعد)ی (طبیعه)ت، بۆ (عالم)ی (إسلامیه)ت - (مادی)و (معنوی) - (ضرر)ی  
 نهدا؟ بهلێ (والله) زۆری (ضرر)دا (مادة و معنا) - ژێر كهوتین. بهو خودایهتان  
 سویند ئەدهم، كه (خالق)ی زهمین و ئاسمانه ن دیته (خیال)تان، (جنابی حق)  
 به (خصوصی) (قصد)و (إرادة) بكا، (ملا)ی زۆر چاك، (خادم)ی (دین)و  
 (ملته)، (فقیر) بێ، (مظلوم)، بێ یارو یاوهر (معنی)ی نهبێ، و(قصد) ئەكا به  
 (خصوص) كچی (رقاصه) ببیته (معبود)ی (أنام)، ههفتهی دوو ههزار لییهی  
 (إنگلیزی) وهگری، بێ له (هدایا) دهوله مه ندانی (بو الهه وهس)؟ نا به خوای،  
 ئەمه (قباحت)ی(أمة)ه! (فساد)ی (أخلاق)و (تربیه)یه، دووری له (دین)ه،  
 وهکی (طنطاوی) هاوار ئەكا: ئەی (علما)ی (إسلام) وهرن بۆ (خاطر)ی خوا،  
 رێ دانین بۆ (أمة)ت، (وسط) بێ، (روح)ی (مادی)و (معنوی)یان بداتی، پێی  
 بکهونه (نشاط)و (عمل) (وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى)، دوا (جوازات)و  
 (أوهام) نهكهون، (منافره) له (بین)ی (شرعی) (تكلیفی)و (شرع)ی (تکوینی)  
 ههڵ گرن، (أمة)ت زۆر به ژێر كهوت، بهسهری خه ن (إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ  
 حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ) به دووی (أجلاف) مهكهون، (تلك أمةٌ قد خَلَتْ لَهَا مَا  
 كَسَبَتْ، وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ، وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ) له (إعتقادات) (غلو)  
 مهكهن (وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ) (نور)ی (إلهی) (باعث)ی

(دین)ه، مهی که نه مایه ی کۆری ۱ نابینایی، (محقق) نهو چوار (آیه)ه  
 (رعایه) نه کهن، (ملّەت) زیندی نه که نه وه، (والّا) نه مرئ، یا له (دین)  
 ده رنه چی وه کی دیمان. نه وه ی (نکر) کرا، (حال) ی (مجرم) انه ﴿إِنَّ الْتَّائِبِينَ﴾  
 (تقوی) بۆ (دین) و (دنیا) (لازم)ه، بنۆره حالی دنیا، نه وه ی (تقوی) نه کا، له  
 ۲ ناز (نعمه) و (قصر) و (قصور) و باغات دایه، ته ماشای سیوی نه مریقا و  
 سیوی خۆمان کهن (أمّەت) ی (راقیه) بۆ هه زار سال پاش نه مپۆ (تقوی) نه کا،  
 نه وان له (عزّه) دان، ئیمه له ۳ ﴿ذَلَّهْتُ دَاوِیْنَ!﴾ فِی جَنَّتِ وَنَهَرِ ﴿٥٤﴾ جَوو  
 جۆبار، (دقّه) کهن (صحرا) ی (نه فیریقا) نه که نه (جنّه)، له (طبقات) ی  
 (أرض) ئاو ده ردینن، له بهر بئ (تقوی) یی ئیمه ئاوی سه ر (أرض) به ئاسانی  
 مه ل نه گیرئ، (استفاده) ی لی ناکهین ﴿فِی مَقْعَدِ صِدْقٍ﴾ جئ ی راستی،  
 (مکان) ی پاستان، (پاستی) (موجب) ی (رضا) یی خوداست کهس نه دیده م کی  
 گوم شود نه ز ره ی راست (صدق) ی (فی الدین، فی السیاسة، فی الإدارة، فی  
 التریبة) (یوم ینفع الصادقین صدقهم) درۆزن ئابپویان نه چی (لکن) نه مپۆ  
 (حقیقه) باوی درۆیان، (اداره) ی (کائنات) له سه ر درۆیه، (سیاسهت) وای  
 (ترویج) دا درۆ، راستی له (فکر) کرا، نه مهش (خطا) ی خوش باوپی (أمّەت)ه  
 خوایه خۆت نه ی زانی، درۆیه (تجسم) نه کا، به (قصر) ی زپۆ (قبّه) ی ته لا.  
 ئی (مکان) ی (صدق)، (مکان) ی خوش نه بئ، (خصوص) ﴿عِنْدَ مَلِیْکٍ  
 مُّقَدِّرٍ﴾ ﴿٥٥﴾ (سعه) ی (ملك) و (قدره) ی (تقدیر) ناکرئ، خوی نه زانی،  
 نه مه (نظر) به (قهر) و (تدمیر) و (جزا)، چ به (نار) چ به (أنهار) (أما) (نظر) به  
 (تعلیم) و (إرشاد) و (هدایه) و (فطره) (الرحمن علم القرآن) نه وه ی (تعلیم) ی  
 (قرآن) ی وه رگرت کهوته (مقعد الصدق)، نه وه ی (معاکسه) ی کرد، کهوته  
 (مقعد) ی (جرم) و (آثام) و درۆو (جهنم) و (سه لمه صیر).

(سورة الرحمان)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

﴿الرَّحْمَنُ﴾ ❶ له (جهت) (مرحمهت) و (الطف) (کرم)، (عنايهت) به (عباد)ی خوئی ﴿عَلَّمَ﴾ ❷ الْقُرْآنَ ❸ (رسول)ی نارديه، به (وحی)، بۆ (تعليم) و (هدايهت) نه گهر له رووی (مرحمهت) نه بی، نه (رسول)یان بۆ ده نیژی، نه (کتاب)، با ببنه بوتپه رست، به ره لا، خوا چ په کی له سه ر وان که وتوه، (تعذيب) (تنعيم)یان بۆ خوا ی په کسانه چ (فائده)ی بۆ وی نیه. (سورهت) (مکیه) (مدنيه)، (نظر) به (حال) له (مکی) نه وه شیتته وه، (عدد)ی (آیات)ی - (حسب الاختلاف) - له (۷۸)ی زیتر، له (۷۶)ی که متر نیه (ارسال)ی (رسل)، (انزال)ی (کتب) - (ولو) (معتزلی) بلّین: " (واجب)ه " (لکن) (نبأ)ی له سه ر (الطف) و (مرحمهت)ه (لاشک) (مقصود) له (تعليم)، (معنا)یه، (مجرد)ی (لفظ) له به ر کردنی (قرآن) بۆ (حفظ) زۆر باشه، (قیمهت)ی ته و او نابیی، (أما) (معنا) (روح)ی (ألفاظ)ه، بۆ (هیدایهت) (معنا) (حساب)ه، به لک و (تأثر) به (معنا) (غایهت)ه (وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ) چه ندی له (سورهت)ی (سابق) (تکرار)ی کرد (جنابی حق) بۆ (إنسان) دوو (حیات)ی (کرم) کردیه، (حیات)ی (طبیعی) (حیات)ی (عه قلی)، (علمی)، (علم) و (عه قلی) و (دینی)، (دین)ی (خالص) مایه ی (حیات)ی (اجتماعی)یه نه گهر نه ما، یا (تأثیر)ی که م بوو، ئیتر (هه ره ج) و (مه ره ج) و تیک چوونه، (حیات)ی (طبیعی) (غایهت) تال و ناخوش نه بی ﴿خَلَقَ﴾ ❹ الْإِنْسَانَ ❺ نه ویش دوو (نوع)ن، (قسم)ی به (شکل) (إنسان)ن، (أما) (طبعاً) نا، (معنا)ی (شرف)ی (إنسانیهت)یان نیه، (قسم)ی (صورة) و (سیره) (بتمام معنى الكلمة) (إنسان)ن، وهك (إنسان) (آیهت)ی (عظیمه) له (آیات)ی خوا ی نه و (دقایق)ی (صنع)ی (بشری) (حقاً) (محیره) (علم) و (قدرهت) و (دقهت) و وردیاتی زۆری پی نه وی، نه به (ملك) نه به (طبیعهت) نه مه نا کرئ، به لئ (عمله)ی (طبیعی) به (وضع) و

(ترتیب) ی (استاد) ی (أعلم) و (أعظم) ی، (کیمیا) و (طبیعت) و (میکانیک) ی  
 نیشی خوی نه کا ﴿عَلَّمَهُ﴾ أَلْبَيَانَ ﴿١﴾ (بیان) یش به (إجمال) دوو (نوع) ه،  
 یه کئی به (قدر) (حاجت) و (حال)، که (إنسان) پی ی له جووکه جووکه ی  
 جووگیله (امتیان) ی نه بئ، یه کی (بیان) ی (سحر) ی که (معراج) ی (بلغا) یانه تا  
 (حد) ی (إعجاب)، وه (تعلیم) ی (حق) - (أیضاً) - دوو (نوع) ه، یه کئی (فطری)،  
 که (إنسان) (مدنی الطبع) و (حیوان) ی (ناطق) ه، (ضرورت) به دهنگی دینئ،  
 نه وه (رأساً) (نسبت) ی بؤ خوی نه دا، (أنه) وه کی (أستاذ) (تعلیم) ی (تلمیذ)  
 نه کا یه کئی (تعلیم) ی خۆبه خویی، له (رسول) آن، له (حکما) یان له (علما) یان  
 (أخذ) نه کریئ، (إنسان) (طلسم) ئ (عجیب) ه لایه ته ماشای نه که ی، نه خوا،  
 نه خواته وه، نه نویئ، دوو دوو به و (نظر) ه (حیوان) ه، لایه نه تږپه (عقل) ی  
 (علم) ی (بیان) ی (نطق) ی (تحریر) ی (قواعد) ی (تدوین) ی (علوم) ی  
 (استخراج) ی (أسرار) ی (کون)، نازانی بلئ ی: چیه؟!

(ملائکه) ش وانیه، هر هنده یه، خوا نیه، (بعض) ټکیان له (علما) ی (صنم)  
 و (إختراع) هن، وهخته بلئیم: "شاگردی (صانع) ن" (سیدی آلوسی) چهند  
 (أقوال) آن (دائر) به (معنا) ی (تعلیم) و (بیان) (نقل) نه کا، (واقعاً) له (أهل) ی  
 (بیان) ناوه شیتته وه، خوشی پای لی نین، (من) نازانم (إسم) ی (أعظم) چیه؟  
 هه موو شتی پی نه کریئ! نایا کهس له (مسلمان) آن نه یزانی؟ یاخود چی پی  
 نه کرا؟ یا خود له چی وای (صرف) نه کرد، که لکی (أمت) بگریئ، بؤ نه مړئ  
 به کار بی ﴿الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ﴾ نه گهر خویان (مراد) بن، (نظر) به (دوام) ی  
 ﴿يَحْسَبَانِ﴾ (حساب) یان (معنا) یه کی هه یه، نه گهر (جریان) و (حرکه)  
 (مراد) بیئ، (حساب) ئ تره، (حساب) ی (ضبط) ی (حرکه) یان له (طرف)  
 (علما) ی (بشر) دیتراوه، وه (حساب) ی (تشکل) و (دوام) و (فنا) یان (مدّه) یه که  
 قسه ی لی نه کهن، (أما) (أقوال) یان (مدهشه)، به چ (دلیل) ئ نه یلئین؟  
 (یقینی) یه؟ (ظن) ئ (قوی) یه؟ وایزانم (یقینی) نیه (مثلاً) یه کئی نه لئ:

"(شمس) پښتې ۳۶۰ مليار (طن) (قوټ) (صرف) نهكا، وه (عومرئ) (مباركه) ي - تا نئستا - (۱۰) ه مليارى ساله، وه (۱۰) مليارى دى (دوام) نهكا" (انسان) چوڼ (تصديق) ي نهو قسه نهكا، ياخود له چى، به چى وانهلئ؟ نه مه وا، (محقق) (أوائل) نه يانزانى (شمس) زلامه، تا به كئ له (حكما) ي (قديم) ناوى له (خاطر) م دانیه، (خيال) ي كرد، ووتى: "(شمس) به (قدر) (فلان) (جزيره) له (جزائى) (يؤنان) گوره نه بئ" دوايه (علما) ي (هيئت) (تحقيق) يان كرد، ووتيان: (شمس) (۱۶۶) ه ندى عردى و (ربيع) و (ثمن) ي " نئستا نه لئين: "(مليون) و (ربيع) ي (مليون) ئ، به لكو زياتریش له عردى گوره تره " (طنطاوى) ش وهكى (سائى) (معلمين) ي (مدارس) ي (رسميه) نهو قسانه (نقل) نهكا، (أما) بئ (دليل)، هه چى بئ (انسان) ي (كامل) بؤ (درك) ي (حقائق) ي (أشياء) تئ نه كوشئ، (أساس) ي (تعليمى) (إلهى) (ضايغ) ناكا، (ولو) له (وجهى) (إلهى) ده رچى، (ذاتاً) تا له (إعتقاديّات) ي خويان (إعراض) يان نه نا، نه گه يشتن به (إكتشافات) (لكن) (غدر) يان له (دين) ي (إسلام) كرد، كه نه ويشيان به مايه ي (إنحطاط) (حساب) كرد، وهكى (مسيحى)، (مع أنه حق الإنصاف) (روح) ي (إكسپر) ي (تعالى) به. نه گه ر بيان زانيبا (قمر) نه ختئ زه لامه، (حكايت) خوانان نه يان ده گوت: "كه بو به دوو له ت شهنق بوو، هه ردوو كه رته كه ي هاته خوار، به كئ به قولئ راستى (جنابى رسول)، به كئ به قولئ چه پيا، چوونه ناو (لباس) ي (رسول الله) (ﷺ)، له عاست ملى هاتنه دهر، پيكه وه نووسانه وه، وه بلئند بؤوه، بؤ ئاسمان، جايى خوى " به لئ وايه (انسان) له (أول) ي وهكى مندا له تا گه وره تر نه بئ هوش و (إدراك) و (عقل) و (علم) ي زياد نهكا، به هه ر (نوع) ي بئ (شمس) و (قمر) (داخل) ي (حساب) ن، (إله) و (مدبر) نين، (مسخر) ن، (قابل) ي (إنشفاق) ن، وانه بن له (صفحه) ي (فضا) ناوونيشانيان نه ميئن، (أزلى) و (أبدى) نين، هه رچه ند (حكما) ي (عصر) نه لئين: "(شمس) (مرکز) ه، (سائى) ي (سياره) له (دور) ي نه خوليتته وه " (أما) خوشى (جريان) و (حرکه) كى هه به، وه دوو

له‌گه‌ی ره‌شی له‌سه‌ر رخساری (ظاهر) بوه، (علامه‌ت‌ی پیری، واده‌ر نه‌که‌وێ (جسم‌ی (منور) له‌یختیاری پوو له‌په‌شی نه‌کا، (عکس‌ی ئیمه، به‌یختیاری سپی نه‌بین.

ئه‌و (آیات‌ه) (عطف) نه‌کراینه‌ سه‌ر یه‌ك، تا (مستقلًا) (نظر)یان كه‌نی، هه‌ریه‌ك به‌ (مقصد‌ی) (تام‌و) (مستقل) (ملاحظه) بکړی، نه‌گه‌ر چی (معنا) زۆر (مربوط‌و) (منتظم‌ن) ﴿وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ﴾ نه‌مه (نجم‌ه)، رۆله‌یه‌ جوانه، گه‌رچی (مقصد) (نبات‌ه)، (نبات‌و) دار ﴿سَجْدَانِ﴾ ﴿٦﴾ بۆ خوا، بۆ (صانع‌ی) (حقیقی)، نه‌گه‌ر (حسب الظاهر) (نور‌ی) (شمس‌و) (حراره‌ت‌ی) وه‌ (نور‌ی) (قمر) (تأثیر)یان هه‌یه، له‌ (حیات‌و) (نشو‌و) (نما‌ی) (نباتات‌و) (أشجار)، (أما) (وضع) و (ترتیب‌و) (عناصر‌و) (طبایع‌ی) له‌مه‌ر خوایه، باغی (منتظم) و به‌ (هندسه) ببینی، (ثنا‌ی) (واضع‌ی) نه‌که‌ی، (سجده‌ی) (نباتات‌ی) بێ لاق، وه‌کی شفتی و گندۆره‌و (أشباه)یان له‌سه‌ر عه‌رده، (سجده‌ی) داری (قه‌د‌و) بالا بلند، له‌ ئاسمانه‌ که‌ به‌ری دا، گه‌لاکانه‌ سه‌ر بۆ لای (أرض‌ی) شوپ نه‌کاته‌وه، (أما) هه‌ردوو (نوع)، ده‌ماریان له‌ ناو (أرض) دایه‌ رسته‌ی میو، شووپه‌بی و سپی دار، له‌سه‌ر عه‌ردی پاخه، نه‌وه‌ی نه‌که‌وێته‌ لای عه‌ردی په‌گ داده‌کوته‌ی، نه‌وه‌ی له‌ سه‌ره‌وه‌ پێواسه‌وو که‌ل و په‌لك ده‌رئه‌خا، وه‌ (فرق‌ی) هه‌چ لایه‌ نیه‌ بۆ په‌گ و به‌رگ، نه‌وه‌ی ناگای له‌ (دقائق‌ی) (صنع‌و) (إيجاد) بێ، باوه‌ر مه‌که، (إنکاري) خوا بکا، (غایه‌ت‌ی) خوایه‌ گه‌ (رؤسا‌ی) (دین‌ی) (غریبی) (تشکیل‌ی) نه‌که‌ن، لایان نیه‌ (واقعا) خوا وانیه، چاوی نایه‌شی، ناگریه، ماندی نابێ، له‌سه‌ر ته‌ختی راناکشی، بۆ (إستراحت‌ت)، (ایمان) دارانی (أمه‌ت‌ی) (محمد‌ی) هه‌مووی وا ئه‌فه‌رموون (لیس کمثله‌ شی‌ء) (إنکاري) خوائی سه‌د ده‌ست نه‌که‌ن ﴿وَالسَّمَاءُ﴾ هه‌ر (سما‌یه)، به‌ (منظومه‌ی) خۆی وه‌کی ئیستا ئه‌لێن ﴿رَفَعَهَا﴾ بلندی کردیه، نا (شکر‌ی) نه‌بێ، ئه‌لێن: "(منظومه‌ی) ئیمه‌ له‌ هه‌مووان گچکه‌ تره" (حتی) که‌ باسی (شموس‌و) (منظومات‌ی) تر نه‌که‌ن،

(إنسان) خو (منظومه) ی له بهر چا و نه که وئ، یا خود به زه یی به خوډا دی زگی به خوی نه سووتی ﴿وَوَضَعَ الْمِيزَانَ﴾ (میزان) ی (عدالت)، هر یه ک له (موقع) ی (موافق)، به (تجاذب) و (تدافع)، (عام) ی (کائنات) ی به (غایه) (انتظام) راگرتوه، (حتی) له (مسافه) ی (بین) ی (کواکب) له (مقدار) ی (أجزاء) (عناصر) بؤ (مركبات) خوا (میزان) ی داناوه، (نباتات) و (أشجار)، (کل) ی شت (موزون) ه (و اعطى كل شيء خلقه) ﴿أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ﴾ (٨) نه گهر (أهل) ی (نظر) و (بصيرة) ن، له (وضع) ی (إلهی) (فکر) ن، له (میزان) ی (عدالت) (يَتَّبِعُوا لِلصَّانِعِ) نښه ش (میزان) ی (عدالت) له (بین) ی (أشياء) (محافظه) بکه ن، مه بڼه (طاغی) و (باغی)، (تابع) ی (هوا) و خود په سندی و (تحقیق) ی (غیر)، (معاملات) به (قاعده) و (قانون) بکه ن ﴿وَأَقِيمُوا أَلْوَزْنَ﴾ له (بین) ی (أشياء) (متبائله) ﴿بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ﴾ (٩) ه له کیشان نه له ترازوو نه له پارسه نگی (نقص) مه که ن، (بعض) ی (حيلة) کاری نه که ن له (نفس) ی (وزن) له (عین) ی ترازوو (محیر) ه، خوا لیان خوش بئ، (قهره وهیس)، (سوله ی حه مه هیتی) له کویه (مشهور) بوون له (حيلة) یی ترازوو (کیال) یش گه لی به فیلن، (میزان) (أنواع) ن، (مدار) (عقل) و (ألفاظ) ه، (میزان) ی (فکر) (منطق)، (میزان) ی (کلام)، (نحو) و (بلاغه)، (میزان) ی (صرف) دیاره، چند (باب) ه، هر (باب) و (میزان) ه کی هیه، (میزان) ی (شعر)، (عروض)، (مُعَرِّی) نه لی: "هه موو شت (وزن) نه کړئ، کوو (عمل) (وزن) ناکړئ؟" بؤ (خلوص) و (پیا) (درجه) ی (نیه) ی (عمل) له هه موو شتی ترازووی (لازم) ه، (حتی) هیسک گرانی و سووکی (میزان) ی هیه، قسه ی به تام و بئ تام، به ترازووی (وجدانی) یه، (سبحان الله) (بش) به (درجه) یه گه یشتیه، (شمس) و (أرض) نه هاوږته (میزان)، نه بیان کیشی، (وکذا) (سائر) ی (أجرام) ی (سماوی) نه وانن (جنابی حق) نه یانگاته (دلیل) له سهر (علم) و (قدره) ی خوی، نه گهر (إنسان) (عزّه) و (إنسانیّه) ی خوی (حفظ)



کا، (آیهت)یکه (فوق الآیات) (أما) (بعض)ئ کەس ئەوەندە خۆی رەزێل و (سفیل)و (سۆن) ئەکەن، وەکی (حیوانات)ی (محقرن)، بەلکە بەرەزێر ترن، دروست نیه، بە (عبارەت) بلێن: "(مخلوق)ی خوان!" ئەگەر (توازن) لە (بین)ی (عناصر) نەبێ، (مرکبات) (تشکل) ناکا، بشکا چاک نابێ، (وکذا) دەولەت (مرکبە) لە (عناصر) (خلاصه) (میزان)ی (عدالت) مایە (وجود)و (سعادەت)ە، (غۆستاف لۆبۆن) (تألیف)ئ بە ناوی (اختلالی توازن)ی (تألیف) کردیە، پاش (صلح)ی (حرب)ی (عظمی) (دوکتور صلاح الدین)ی (شامی) (ترجمه)ی کردیە بە (عەرەبی)، (کتاب)ئ (قیمەت) دارە، دەر (حق) بە (معامله)ی (بریتانی) (تنقیدات)ئ (شدید)ی هەیە، خۆزئ ئەمپۆی دیبا، لە (نتیجه)ی (سیئات)ی ئەوان، (رئیس ولسۆن) (ناتس)ی (حرب)ی ئەمپۆ (دنیا) ئەسووتین، (ألمان)ی ئەمپۆ — (ألمان)ی (قبل الحرب العالمی) (قیاس) لیک ناکرێن، (هتلر) (کره)ی (أرض)ی هینایتە هەژان، بزانی (عاقبەت)ی کوو ئەبێ؟! بەلێ (ثابت)ە (اختلال)ی (توازن)، (اختلال)ی (عالم)ە (مادی)و (معنوی)، (نیوی)و (أخروی) ﴿وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ﴾ ۱۰ ﴿بۆ (إنسان)و (حیوان)یش، (اکثر)ی بۆ (نفع)ی (إنسان)ە، جاری قسەمان لە خێوکان نیه ئەم (أرض)ە خوا بۆ (بشر)ی داناو، بۆ (شعب)ئ بۆ (دەولەت)ی (خاص) نیه هەموویان (حق)یان لە عەردا هەیە، (حقاً) ئەگەر (بول)و (شعوب)ی (بشر) (میزان)ی (عدل)و (إنصاف) پەرگەن، لە (طماع)و (أناهیەت) گەڕێن، (أرض) بەشی هەمووان ئەکا، (کتله)یە لە (بشر) خەریکی (زراعت)و (فلاحەت) بێ، بۆ خۆی بەرپۆه ئەچێ، ئەگەر (مروەت)و (إنصاف) هەبێ، خەلکی چی بەسەرەوهیە؟ ئەو خەلکە (مدنی) نین (تربیه)یان پێ دەوێ، چۆن ئەبێ وابێ (دین) بمێنن؟ ئەبێ بیانکەین بە (مسیحی)، نابێ بوتی خۆیان بپەرستن ئەبێ بوتی (ئاوروپا) (عبادەت) کەن، ئەم (أرض)ە خوا بۆ (بریتانیا)، یا (شعب)ی (بنی اسرائیلی)، یا (فرس)ی (قدیم) (خلق) کراو، (عالم) (طفیلی)ن (شیخ)،

(نا شیخ) (ههت) و (برکەت) ی (حاضر) بی، به (دهف) و دونبه لهک و ریشی شانه کرای، چاو به لهک، ده رویش ۱ (صوفی) له پیشه وه، به های وهوی و هه له نه په پن، دین بۆ دئ، گەر (اهل) ی ئەم (قریه) یه بیته سەر (هدایەت)، ئەیان شیتلن، ئەیان خۆن، به فیلان (مولک) و (مال) یان (سلب) ئەکەن، بپۆ داکاسی چیت به سەر ئەم قور به سەرانه دایه تۆ غەمی خۆت بخۆ، گوومپاهی خۆت ببینه، چیدی (جنت) مه فروشه به (جیفه) ی (دنیا) ی مه ده، چیت نه ماوه، گشتت فروت، ئە ی (دین) فرووت!

(ملا) ی (حنفی) یان شته کیان دانا، گوئی یا (أمّەت) (صاحب) ی (أرض) نیه، (أرض) (مولک) ی (حکومت) ه، ده رگه ی (فساد) یان گوشاد کرد چه ند هه زار (املاک) له (عبادی) خودا (غصب) کرا، (شیخ رضا) ئەلئ: "شود مولک به طاپۆ (هد) و (دین) به (بدایەت)".

(مع أنه) ئەوی طاپۆشی ههیه، به (مالک) ی (حساب) نیه، (إلهی) (توفیق) ی (وجیه) له (بین) ی (قانون) ی (حکومت) و (قانون) ی (فطری) خۆت. (فی الحقیقه) (أقویا) ی (بشر) (میزان) یان تیکدا خوا به (رحمت) و (قدرت) ی خۆی (میزان) ی بخاته ناو (بشر)، له و (شه) ه (مسلمان) و (بلاد) ی (مسلمان) آن (حفظ) که ی ﴿فِيهَا﴾ ههیه له (أرض) ی دا ﴿فَنَكْهَةً﴾ میوه، (سبحان الله) سیو (سفرجل) و هه رمی (ئه مه ریکا) یی له (کۆیه) ئە خوری، داروبار، (شجر) و (نباتات) ی به بهر، خوا (أصلاً) بۆ ئیوه ی (خلق) کردینه، ئیوه ش (سعی) که ن له (إصلاح) ی، له (تکثیر) ی، له (إستنتاج) ی تا (إنسان) (سعی) کا، (زیده)،

(إستفاده) ئە کا ﴿وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ﴾ (جمع) ی (کمه)، به (کسی) (کاف)، (طلع) و کیفی خورمایه، (مؤزیش) (طلع) ی وه کی دار خورمایه، (حقاً) (صنع) ی (محیر) ه ﴿وَالْحَبُّ﴾ دانه، وه کی: گه نم و جۆو برنج (سائری) ﴿ذُو الْعَصْفِ﴾ (وَق)، کا، (أول) ی ئە پۆی گیایه، په لکه، لاسقه، وه گه لئ جار به قه رسیلی ئە خوری، ئە فروشری، دوايه گول ئە کا، (زاد) ی ئە په پیتی، وه دان

نہ گری، وہ بؤ (ولاغ) کہمداری (ادارہ) ی کایہ، ہر وہ کو (مداری (ادارہ) ی (بشر) (حبہ) یہ، (لازم) ہ بکوتری، وہ بؤ زستان دابگری، وہ کو (حبہ) لہ چال و کھندو و عہ مبار نہ کری ﴿وَالرَّيْحَانُ﴾ (نون) بہرہ ژیر، لہ (اول) (نظر) بہ بیٹی (استشمام) نہ کہی، (لکن) وہ کی (بخاری) لہ (مجاہد) (نقل) نہ کا، بہ (معنی) (رزق) ہ، (تمام)، بہ (ضم) یش (قرائت) ی (مقبول) ہ (تقدیراً) (وذو الریحان)، (عطف) لہ سہر دور، بؤ؟ بہ لئی (بعض) ہ (حب) ہ، توخمی وہ کی گندورہ، تامی خوشہ، بیٹی خوشہ، وہ کی (ریحان) ی (دور) ی گولان ﴿فَيَأْتِي ۞ الْآلَ﴾ رَیْکَمَا ﴿نہی (انس) و (جن) نہوا باسیان لہ گہل (خلق) ی (انسان) دی، یا وہ کی (بعض) ی (اختیار) یان کردیہ، (داخل) ی (انام) بن، یا (انام) (عبارت) بی، لہ (انسان) و (أجن) ہ، بہ کیہہ (إنعام) ی خواتان ﴿تَكْذِبَانَ﴾ (۱۳) لہ مہ و ہر نہ گیری، کہ (جنابی رسول) نہم (سورہت) ہ ی بہ سہر (أجن) دان خوندیتہ و ہ، ہر جار دوی (تکرا) ی نہم (آیت) ہ، نہیان فہرمو: "لَا شَيْءَ مِنْ نِعْمِكَ رَبَّنَا نَكْذِبُ فَلَكَ الْحَمْدُ" (إلهی) (اقرار) نہ کہین بہ (إنعام) و (إحسان) ت نہ مانہ وی لہ (دین) و (دنیا) (زیاد) ی کہی، (قرآن) و (دین) (تعالی) پی بدہی، مسلمانان بہ (سلامت) ی لہ و (حرب) ہ (حفظ) کہی، (إلهی) کار لہ (توازن) دہرچو، (کفر) و (فسق) (غلبہ) یان کرد، نہ گہر بہ (قوت) ی (قاہرہ) (علاج) ی نہ کہی، (دین) ی بہ (حق) نامینئی، (دخیل یا ربی) علاجی، چارہیہ، نہ و (آیت) ہ (کریمہ) لہ و (سورہت) ہ (تکرا) کرایتہ و ہ، زور بہ جیہ، لہ (بعض) ہ جی (توبیخ) ہ، لہ (بعض) ہ جی (صراحہ) امتنان) ہ ﴿خَلَقَ﴾ الْإِنْسَانَ ﴿(آدم) (أَبَ الْإِنْسَانَ)، (ذریہت) یشی لہ و ہ ﴿مِنْ﴾ صَلَّصَلِ ﴿لہ قوری ہیشک بوہ و ہ، پتی لیدہی (مثلاً) دہنگی لیوہ بی، وہ کی (طاس) زرینگہ و ترینگہ ی بدا ﴿كَالْفَخَّارِ﴾ (۱۴) چینی و منی، (ممکن) ہ (آدم) لہ (طبقہ) ی (صلصال) ی (إيجاد) کرابی ﴿وَخَلَقَ﴾ الْجَانَّ ﴿وہ کی (آدم) (أَبَ الْجِن) ﴿مِنْ﴾ مَارِجِ ﴿

بَلِّیْسَی ناگری، له‌گه‌ل سووکه‌ل تیکه‌لاو سوور و په‌ش، سووری (مکدر) ﴿مَنْ  
 نَارٍ ﴿١٥﴾ له ناگری، له (موادی) (ناریه‌ی) له (لهب) (خلق) کرایه، (أساساً)  
 گه‌ل له (عناصری) (إنسان) یش (موادی) (ناریه‌یه)، (سبحان‌الخلق) ئاو له  
 سوو (ماده‌ی) (ناری) (خلق) نه‌کا، له چی کرنی به‌چی؟! ﴿فَيَايَا أَيُّهَا رَبِّكُمْ  
 تُكَذِّبَانِ ﴿١٦﴾﴾ (إنسان) تا پی نه‌گا، چند هه‌زار (نعمت)ی خوی له‌سه‌ر  
 ﴿رَبُّ الشَّرِيقَيْنِ وَرَبُّ الْغَرِبَيْنِ ﴿١٧﴾﴾ (شروق) (مناسب‌ی) حالی (إنسان)ه، (ظاهر)ه،  
 (عیان)ه، (غروب) (مناسب‌ی) (جن)ه بزه، نابیندری، (الآن) (تفسیری) به  
 (مشرق‌ی) (فوقانی)و (تحتانی) وه (مغرب)یان زۆر (موافقه)، (مشرق)و  
 (مغرب‌ی) ئیمه، (مشرق)و (مغرب‌ی) (ئهمه‌ریقا)، یاخود (مشرق)و (مغرب‌ی) به  
 هه‌ره‌که‌ی (یومیه)، (مشرق)و (مغرب‌ی) به (حرکه‌ی) (خاصه)، ئی (صیف)و  
 (شتاء)، ئی (خریف)و (ربیع)، زۆر نه‌ماوه بۆ (شروق‌ی) (ربیعی) (تقویمی)،  
 (۱۰)ه‌ی (صفر)و (۷)ی (مارت‌ی) (رومی)یه، چارشه‌مووی (آتی) سه‌رده‌سته  
 داده‌نی، بۆ (إنسان) (اتحاد)یش (نوع)ه (شروق)و (غروب)یکی هه‌یه، له  
 (شروق)و (غروب) بۆ (انام) (فوائد)ی زۆری تیا به ﴿فَيَايَا أَيُّهَا رَبِّكُمْ  
 تُكَذِّبَانِ ﴿١٨﴾﴾ ناتوانن بلین: "نعمت) نیه" (أما) نه‌وانه‌ی (مشرك)و  
 (أشباه)یان، له خویه و نازانن، یا له‌به‌ر (غروب) (تأمل‌ی) تی ناکن،  
 (حاصل‌ی) (کفر)و (کفران) ﴿مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ﴾ ناردینی، (إجرا‌ی) کردینه، له  
 (مشرق) بۆ (مغرب)، له (مغرب) بۆ (مشرق)، ئی شیرین و تال، ﴿بَلَّتَيْنِ ﴿١٩﴾﴾  
 نه‌گه‌نه به‌ک، (تفسیری) به (بحر‌ی) (روم)و (فارس) له ناشیه‌تیه ﴿يَنْهَسَا  
 بَرَزَخُ﴾ (حاجن‌ی) (طبیعی)، له تیکه‌لاویدا (حفظ‌ی) (توازن) نه‌کا ﴿لَا  
 يَبْغِيَانِ ﴿٢٠﴾﴾ (تجاوز‌ی) به‌ک ناکن، تا (حد‌ی) (معین) (مزاج)یان (معتدل)و

(موزون) ہ، نہ مہ (نعمت) ئی (عظیمہ)، (خصوص) نہ وہی (سیادہت) ی (بحر) ی بوو، (سیادہت) ی (عالم) ی نہ بی، نہ بیئتہ (صاحب) ی تہ رازووی (دولی) ﴿فَبَآئِيَ ۚ اِلَّا رَيِّكُمَا تُكْذِبَانِ﴾ (۲۱) ﴿حَقًّا﴾ (نعمت) ی خوی نہ مہ یہ، بہ (حق) (صرف) کرئی، نہ وہی لہ (جہل) وہہ (استفادہ) ی لہ (بحر) نہ کرد، (حقیقہ) (شکر) ی نہ ہاتہ جی ﴿يَخْرُجُ مِنْهَا﴾ لہ (قطری) (امتزاج) یان، وہ ک بہینی نیرو می ﴿الْوَلُؤُ﴾ (دور) و مرواری ﴿وَالْمَرْجَاتُ﴾ (۲۲) ﴿تَفْسِيرُ﴾ (تحقیق) ی نہ م (آیت) ہ ﴿حَقًّا﴾ (آیت) ہ، وہ کی (بعض) ی لہ (مستشرق) ہکان دہ لئین: " (حضرت) ی (محمد) لہ کی؟ (کشف) ی (تکوّن) ی (مرجان) لہ کی؟ دیارہ بہ (وحی) یہ"، (أما) (عمل) بہ قسہ ی خویان ناکن، بہ کی نہ کرئی؟ بہ (کشاف) و (باحث) آن و (غواص) آنی (شواطئ) و (قعر) ی (بحار) نہ کرئی، (طنطاوی) چونکی ناگای لہ (تحریر) نہو (بحاث) آنہ بوہ، لہ ہہ موو (مفسر) ہکانی چاتر تفسیری (آیت) ی فہرموہ، ہہرچہند لہ (مدیر) ی (مدرسہ) ی کویہ (بعض) ی (تفصیلات) مان (طلب) کرد، (أما) چیمان لہو (بحر) ی (علم) و (عرفان) ہ، لہ (در) و (مرجان) ی (کلمات) ی (لایدی) ی (رأی) دہست رہست نہ بوو، (بناءً علیہ) (اکتفا) بہ فہرمایشی (طنطاوی) - (علیہ الرحمة) - نہ کہین ﴿وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ﴾ دروست کردنی لہ (طرف) (بشر) ہ، (أساس) و کہ رہستہ ی ئی خواہیہ، دیارہ (قرآن) (کتاب) ینطقُ بالحق) ہ، نہ گہر (إلهام) و (تعلیم) ی (نوح) ی نہ کردایہ، (قابل) بوو، (سفینہ) نہ یہ تہ (وجود). نہو (سفاین) ی بلند ﴿فِي الْبَحْرِ﴾ كَالْأَعْلَمِ ﴿﴾ (۲۳) وہ کی چیان، نہ مہ (آیت الایات) ہ، (أعلام) ی (علم) (سادات) ی (بحر) و (بر) و (ہوا)، چیان کرد، لہ (سفینہ) ی (شرّاعی)؟ گہ یاندیانہ دہری (توت) و (غواص) و (الغام) ی (مغناطیسی) بہ (سفاین) ی (جوی) (ذاتاً) ہہ واش بحرّیکہ (دائم الأمواج والحرکة) (علم) ی (بشر) یان برد بق لای ئاسمان، بہ لئی نہ گہر (مسلمان) آن بیان کردبا، بہ دوو (معنی) نہ بوو، (لہ): لہ نویژو پوژی

(خیر)یان زیاتر پې ټه گه یشتی، (خالص)ی (عبادهت)ی (صانع)، دروست کردنی (آلات)ی (نافعه)یه، (قط) له (قرآن) دیتتان، بفرموی: (وَلَهُ) (دهف)و دونه له ک وکلاوی دیوانه و که شکول و دوگرد و (عصا) و (تسبیح) و کولچوک و کولدان و کاژ (طیلسان)؟ به لئ باسی (عصا) نه فرموی (عصا)یه، که بپهاوېته سر عهرد، بی به (ثعبان)، بکه وېته کانگه یی دوشمنان پښه مېهر (أَمَّت)ی خوی له خه ودیت، سواری (بحر) نه بن، وه کی (موت) آن (لکن) که وتنه خه ونان، نووستن به (خبر) نه هاتن، تا که وتنه ژیر چه په لوی (أَجْنَبِي)یان ﴿فَيَأْتِي ۖ أَلَاءَ رَبِّكَ﴾ ٢٥ ﴿تَكْذِبَانَ﴾ (مضمون)ی (امتنان) له سر (جان) نه گه یه نی، نه وانیش وه کی (إنسان) له و (نعمت)آنه ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا﴾ ٢٦ ﴿فَإِنْ﴾ نه وی له سر عهرد بی، نه فویتی، نه مرئی، بویه (أَقْوَامِ)ی (حیه)، (حیات)ی خویان به بی هووده نه دپړاند، (مادام) (نتیجه) هر فو تانه، با به (قیمت) بفرمویم، بی (ثمره) نه پړم. خویان هاوېشته (لُجَجِ) (بحر)آن، (قُلُلِ)ی (حیال)آن، (جوف)ی (أَرْضِ)یان ده ست کرد به پشکنین، رویین بؤ (طرف)ی (قطب)آن، تا (طیاره)یان گه یانده (درجه)ی نه مړو، چند (وجود)ی (قیمت) دار (محو) بوو چند (أَعْلَامِ)ی (حکمت) وه (بحر)ی (علم)، پارچه پارچه بوون، سووتان، (وهکذا) به (إِسْتِحْقَارِ)ی (حیات) به نه ترسان له (موت) بوونه (مَالِكِ الرِّقَابِ) (سادات)ی (بِرِّ)و (بحر)و (هوا)، نه مهش نه لئین: "لَا تُلْقُوا، أَمَانَ، نه که ی به هلاک نه چی، حرامه، حفظی نفس واجبه!" به لئ (حفظ)ی (أَمَّت)و (دین) (أَوْجِبْ)ه، "نه مړونا، سبه ی (دنیا) نه برېته وه، خوت به چی خه ریک نه که ی؟ نه مانه (بدعت)ن، (عمل)ی (شیطان)ن" ﴿وَبَقِيَ وَجْهُ رَبِّكَ﴾ نه وه ی (جهت)ی خوی تیا (ملاحظه) بکړی، به (ناثان) بی، بؤ (نوع)ی (بش)، نه ویش (بقا)ی له (بقا)ی (نوع)ه نه مینئ، (سفینه) (الآن)یش مایه یه، بؤ (تعالی) (بش)، بووه مایه، زور جار نه لئیم: نه وه ی (سولفاتو)ی (اختراع) کرد، نه گهر (مؤمن) با، پوژنی چن هه زار (خیر)ی بؤ نه چوو " (حَتَّى) له ولاتی مه چند پیاوی گوره

هاتن، بئـ (أثر) رویشتن، ناویان (محو) بۆوه کهس نایان ناسی، (حاجی ملا بکر آغا) ئەو ئەو مزگەوتە ی دروست کرد ناوی ما، (خێری نه بپا، (لکن مع الاسف) له بهر بئـ (هەت) ی کوردان (تاریخ) ی (ولادەت) ی (معلوم) نیه، خالوانی کێن؟ نای زانین، (سیرهت) ی چ بوو؟ (تحریر) نه کراوه. کهسێ بلی: ئەو (حکم) ه (وجه) ی چیه؟" پوو به (خیال) دادی؟ بۆ خواتری خودا (لوجه الله) دل وروو (تصور) نه کری؟" (حاشا)، خوا له وانه نیه، له سه رهردی بئـ، تا له (فنا) ی (نجات) دهین پئی ناوی بلیین: " (وجه) به (معنا) (ذات) ه" (بیضاوی) (عبارەت) ی جوان و (مفید) و (مختصر) ی هیه، گەرچی (تفسیر) ی (وجه) به (ذات) ئەکا، (أما) ئەفه رمویی: "وَلَوْ أَسْتَقْرَيْتَ جِهَاتِ الْمَوْجُودَاتِ، وَتَفَحَّصْتَ وُجُوهَهَا، وَجَدْتَهَا بِأَسْرِهَا فَانِيَةً فِي حَدِّ ذَاتِهَا، إِلَّا وَجْهَ اللَّهِ، أَيِ الْوَجْهِ الَّذِي بَلَى جِهَتَهُ" لای من (صنعت) (وجه) یکه، له (أعظم) ی (وجه) ی (صانع) ی، (تابع) ی (صانع) ی (حقیقی) یه، وه ئەلیم: " (خليفة) یه" (مُجَسِّمَه) روویان رهش بئـ قسه ی توپه هاتیان هیه، (أکثر) ی (فرق) (استفاده) یان له (آیات) نه کرد چونکی (وجه الله) یان نه بوو، قسه یان توپه هات بئـ (وجه) ه، خوا ئەکه نه (جسم) تا بچه لای، دهستیان به سه ردا بیئـ: " (یا بُنَى) بپۆ (تبلیغ) بکه" ته ماشای (آخر) ی (مواقف) به رموون، له توپه هاتی (أقوال) یان، (جبین) ی (علم) له (خه جالەت) عه رهق ئەکا.

دیاره (وجه الله) ﴿ذُرْ الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ﴾، (إنسان) ی ره زیل و (سفیل) و (دنی) و بوت په رست، ئەوه ی به ناوی (تزکیه) (نفس) ی خۆی (مُهان) و (محقر) ئەکا، ئەوه ی یوای (صنع) و (اختراع) ناکه وی، به ته مای (عمرو) و (زید) لی نه گه پئـ، (سعی) ناکا، بئـ (جلال) و بئـ (إکرام) ه، (وجه) ی (إلهی) نیه، ئیوه و خوا، (طیاره) به سه رماندا هات وچۆ بکا، وهکی مریشکان فس بین، له کونان. خۆمان بشارینه وه، له گه ل خوداوه ندی (ذو الجلال والإکرام) چ (مناسبه) مان هیه؟ (حکما) ی (قدیم) ی ئەفه رموون: " (مرکب) تا (امتزاج) ی به (قوّه) تر

بی، له گڼل (مبدأ) (مناسبه) ی زیتر نه بی، وه (فیض) ی زوتر چاتر نه بی " بؤ (مؤمن) (جهت) ی (وحدت) (توحید) ه، به (توحید) له (واحد) ی (ذو الجلال والإکرام)، (ذی القوّة المتین) نیتیک نه بیته وه، (یدُ الله علی الجماعة) به (قوّه) یان نه کا، (حقّ) ی (بقا) یان نه میتن، (قوم) ی (متفرق) دوون له (وحدت)، په ژاره و په پاگنده و بی (مناسبه) ن، له گڼل (مبدأ)، (حقّ) ی (بقا) یان نیه.

(علما) ی (بحث) به (جهت)، (وحدت) ی (علوم) و (کائنات) نه کهن، به (جهت) ی (وحدت) (ملیون) ی (مسائل) (توحد) نه کا، نه بیته (علم) ی (مدون) و (مفید). (قوم) ی بی (مبدأ) و بی (غایه) نه بیته چی؟ له (وجه الله) دهر نه چی، له بهر چاوی خوا نه که وئ، (مبالات) ی پی ناکا له (بحر) ی (شقاق) و (نفاق) و (عداوت) (غرق) نه بی، (سفینه) نیه بشبی، ناچته ناوی، وه کی کوی (نوح) (ساوی إلى جبل) (غلط) بوو (بحر) ی (حفت) ی (نجا) ی (ماده) ده ست نه دا، (ثقل) و (غلط) و (سکون) (فائده) نادا، (عقل) (وجه) ی (وحدت) نه دوزیتته وه، له (بین) ی (أشیا) ی (متفرقه) (معنا) یه (کلی)، (شامل) وهر نه گری، (وهم) و (خیال) نه توپنه (وجه) ی (کثرت)، (توحید) یان پی ناکری، به لکوو دوو، یا (محال) ی نه زانن (أَجْعَلَ الْإِلَٰهَ إِلَٰهًا وَاحِدًا؟) نه مه چوون نه بی؟ (وهم) (غالباً) به (تصویر) و (تصویر) ی (خیالی) به ترس، (سجده) بؤ که رو گولک نه با، بؤ (أُمُور) ی (ظاهراً مختلف) (مبادی) ی (مختلفه) نیشان نه دا (دین) یکی (واحد)، (سبب) به (اختلاف) ی (مأرب) و (مشارب) و (مسالك) و (غایات) ی (رؤوس) ی (مختلفه) چی لی هات؟ (قوم) ی (لوجه الله) (اتحاد) یان کرد بوه سهر (تاج) ی (أُمم)، به (وجوه) ی (مختلفه) چی به سهر هات؟ ﴿فَيَأَيُّ

ءَالِیَ رَبِّکُمْ﴾ ٢٨ ﴿تُکَذَّبَانِ﴾ ٢٩ ﴿خُومَانِ﴾ ٣٠ به ناوی (دین)، (دین) و (دنیا) مان تی کدا، (الحق) نه له (آیات) ی (اکوانیه) نه له (آیات) ی (قرآنیه) به نه وای (استفاده) مان نه کرد (وجه) ی (إلهی) مان گوپی، روومان وهر گیتان، له (عن) و



(جلال) وہرگہ پائین بۆ (ذلّ و) (مسکنہ)، نازانم جنۆکە چیان بہ سہر ہاتوہ؟  
 وایزانم ئەوان لە ئیئمە شلوق ترن ﴿يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (نوع)ہ  
 (سؤال) ئەفہرموون؟ (طلب)ی (حوائج)ی لّی ئەکەن، بہ (لسان)ی (قال) بہ  
 (لسان)ی (حال)؟ نازانم چۆنہ، گەلّی کەس (انکار)ی (وجود)ی ئەکا، (انکار)ی  
 (جود)ی ئەکا، (نعمت) لەو نازانّی، بەلّی (عالم)ی (امکان) بئی ئەو (وجود)ی  
 نابئی، (لکن) (قسم)ی لە (حکما)، (عالم بالجملہ، أو فی الجملہ) (یعنی) (أصول  
 الذرات) ئەکەنہ (واجب الوجود)، (مستغنی) لە (ذات)ی (واحد)ی (واجب  
 الوجود). (نظر) بہ (مقام) وایزانم (سؤال): (عام) کەین، لە (وجود)ی لە  
 (حقیقەت)ی لە (شوون) و (أفعال)ی (یعنی) چۆن یەک (ذات)، (إدارة)ی ئەو  
 (عالم)ہی پئی ئەکری؟ یاخود (ذات)ی (واحد) چۆن ئەو مەموو (أشیا)یہی لّی  
 (صادر) ئەبئی؟ وەکی (حکیم) ئەلّی: "(الواحد لا یصدّر عنہ إلا الواحد)"  
 وەدیارہ (ملك)یش وەکی (أهل)ی (علم)، (سؤال) لە (حقیقەت)ی ئەکەن، و  
 وەکی ئیئمە (مجهول)یانہ نای زانن، وایہ ئەم (سّر)ہ (کشف) ناکری بۆ کەس،  
 (الجواب): (أحوال)ی (کائنات) لە (تشکل) و (تبدّل) و (تطور) (شہادەت) ئەدا،  
 گە ئەم (عالم)ہ (واجب الوجود) نیہ، (ممکن الوجود)ہ، ئەگەر (وجود)ی ئەبئی،  
 هیچ (مُحال) (تصور) ناکری، وە (بداهت)ی (عہقل) (شاہدہ)، (ممکن  
 الوجود)ی لە خۆی لە (ممکن)ی وەکی خۆی نابئی، ئەبئی لە (واجب الوجود) بئی،  
 (واجب الوجود) ئەگەر (متعدّد) بئی، وەکی (ممکن)ی (متعدّد)ی لّی دئی، ئەبئی  
 (واحد) بئی، وە (واحد)ی (صانع)ی ئەم عالمہ (عظیم) و (مُتَقَن)ہ (بالضرورة)  
 ئەبئی (عالم) و (قادر) و (مرید) بئی، (واحد)ی (عالم) و (قادر) (خصوص)  
 (قادر)ی (مطلق) گەلّی شتی لە دەست دئی، وە (إدارة)ی ئەم (عالم)ہ بہ  
 (قانون) و (قواعد)ی (طبیعیہ) ئەکات، بۆیہ بۆ وی، (غایەت) (سہل)ہ، بہ  
 (جاذبہ) و (دافعة) (میزان)ی (عالم) پائەگری، بہ (نور) و (حرارەت) و (برودەت)  
 (عالم)ی (تطورات) (إدارة) ئەکات، بہ (حرکات)ی (سریع)ی (فضا) و

(موجات) ی (اثر)، (دائماً) (تشکیل) ی (کرات) نه کات. به (قاعده) ی (نواج) (نباتات) و (أشجار) و (حيوانات) و (إنسان) (خلق) نه کا، وه (إختلاف) ی (أثر) (وَلَوْ) بَلَّتِن: (دلالت) نه کا، له (إختلاف) ی (مؤثر) (لکن) (إختلاف) ی (اعتبار) ی (کافی) به، (دلالت) نا کا، له سهر (تخالف) ی (ذاتی)، (تَعَدُّد) ی (مبدأ) به (تعدد) ی (حقیقی) (رساله) کمان هه به، له (اثبات) ی (واجب) زود (لطیفه)، (مفیده)، (بناءً على هذا) جی ی (سؤال) و (إنکار) نه ما ﴿كُلُّ يَوْمٍ﴾ به لکو (کل) ی (آن) يَكْ ﴿هُوَ فِي شَأْنٍ﴾ ﴿(۲۹)﴾ (أثر) ی له (مقدار) هکی (زمان) دهر نه که وی، (فاعل) ی (عالم) ه، (قادر) ه، (مجرد) ی بی (علم) و (قدرت) نیه، وه کی (طبیعه) ت، بی (إدراک) (شؤون) ی (کائنات) (نور) ه، (بهتان) ه. به قسه ی (حکما) ی (جدید) کونگره ی (تکونات) ی (کرات) ه، له و (فضا) ی (شاسعه). (صانع) ی (دائم الصنعة) ه، نیوهش وه کی (صانع) ی خهریک بن، به (تقلید) پای مه بوین، ببه (مجتهد) (وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى) نه م (شؤون) و (إداره)، (تغییر) به (ذات) و (صفات) ی (حق) نادا، (تعلقات) نه گوی، نه مېړ (دور) ی (خلق) و (إيجاد) و (إحیا) و (إفنا) ی (نشأه) بی (أولی) به، له م (نشأت) هدا، (إنعام) ی خوا نه بینی، (إنکار) ی مه کن ﴿فَيَايَ ءَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ ﴿(۳۰)﴾ که نه و (دور) به (نهایه) ت گه یشته، (دور) ی (جزا) و (نشأت) ی (آخری) به ﴿سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَانِ﴾ ﴿(۳۱)﴾ (انس) و (جن) (انه) باری گرانی عهرد، نه فهرمون: "لا يشغله شأن عن شأن" (تمام) (لکن) ههر (شأن) ه (دور) یکی هه به، تا نه و (تمام) نه بی (شروع) له وی دی ناکړی ﴿فَيَايَ ءَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ ﴿(۳۲)﴾ (نوعاً ما) (تهدید) ی تیایه، وه (معلوم) ه (تهدید) یش (نعمه) ت ه، بؤ گه پانه وه له (سینات) زود (نافع) ه ﴿يَنْمَحَرُّ الْغَنِي وَالْإِنْسِ﴾ ﴿(جن) له لای (بشر)، نه له (آیام) ی (سالفه)، له (آیام) ی (حاضره) شدا لای (مؤمن) آن، زود به (قوه) ت و (قدرت) ت، (عادة) (فاعل) ی (ما یشاؤون) (حاضرن)،

(ناظران، (حتی) (روح الله) شن، وهکی له (أناجیل) دهرنه کهوئ، (أرواح) ی (خبیثی) یان له (شیطان) وه رگرتیه، وائه زانی، وا ئه زانی: (جَنَّت) له مه پ (شیطان) ه، نازانم (أطبا) یه کانی (مسیحی) ئه لێن: "چی؟" که سێ ئاگای لێ با، چه ند سه یر بوو، جنۆکه ی شیتی له شیتی کی دهر کردیه، له سه ر (إذن) ی وی، چۆته ناو دهر وونی (هیکل) ی به رازی، له وئ له وه پراین، به رازه کان شیت بووین، تَبَّكَ هه لقزاین هه را هه را، (اخری) خویان هاویشته (بحر) ! خۆزی ئیستا ئیکی وا بووبا به راز زۆر بووین، به لکو له کۆل ئه بوونه وه، (ضرری) باغات و ده غل و برنجیان زۆره (إنسان) یش که گه وچ بوو، خۆی لا زۆر به (قدس) و (قوّه) ه.

خودا (ندا) یان ئه کاتی ﴿إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا﴾ ئه گه ر ده توانن دهر چن ﴿مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ له (جوانب) یان دا، ئه فه رموون: " (أَنَّهُ) وه ک (حیث) ی (مَنْ لَمْ يَرْضَ بِقَضَائِي وَلَمْ يَصْبِرْ عَلَى نِعْمَائِي فَالْيُخْرَجَ بَيْنَ أَرْضِي وَسَمَائِي) یه ﴿فَأَنْفُذُوا﴾ (لکن) ﴿لَا تَنْفُذُوا إِلَّا بِسُلْطَانٍ﴾ (٣٣) وائه گه یه نئ، ئه و (نفوذ) ه شتی (ممکن) بی، به (قوّه) و (قدرهت) بکری، (مع أنه) ئه وه کاری (قدرهت) و (قوّه) نیه، بۆ (غیر) ی (واجب الوجود)، (واحدی) (حقیقی) (ممکن) نیه، هه ر (ممکن) ئی بی، بی (حیث) (قابل) نیه، (تحیث) له (حیث) وهکی (طوسی) ئه لئ، (له خواصی وجوبی وجوده که وابی نه (جن) نه (نفس) ی (ناطقه) له (مجردات) آن نین، گشتی (مادی) ن، وه ماندی و بی هیز ئه بن له (روایهت) ی (زمخشری) دهرنه کهوئ ئه م (خطاب) ه بۆ (قیامهت) ه پۆزی (جزا) (ملائکته) (دور) ی (عالم) ئه دهن، (إنسان) و (أجنّه) هه لدین، دهرناچن، پوو له هه ر لایه ئه که ن، ئه بینن (ملائکته) (ده وده) یان داوه، دیاره (قوّه) ئی وایان نیه، (مقابله) ی (ملائکته) ی پئ بکه ن. نازانم (جن) (أما إنسان) ئه مپۆ (جبال) ئه کۆلن، (قنال) هه لئه که نن، ته مایانه له (بین) ی (بحر) آن ری که نه وه، به (هوا) دا ئه فپن (خریطه) ی (طرق) ی (هوا) وهکی (خریطه) ی (أرض) ی ئه نووسن، وه (مع هذا) (مقابل) ی (کوارث) و (حوادث) ی (طبیعی) (ضعیف) ه،

(نظر) به (قوت) و (قدرت) ی (مقام) ی (کبریائی) له پیشکه که مترن. وه (زمخسری) چه ند (معنا) به تر (ذکر) نه کا، (أما) وه کی (سید الوسی) دیاره پای لی نین ﴿فَيَايَا آيَةَ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ﴾ ﴿٣١﴾ هه چی بی، (آیه) (دلالت) نه کا، جنۆکه نه و (مقدرت) هی (مؤمن) آن بۆیان (قران) نه ده ن، نیانه، (سبحان الله) نه لێن: "ئه وان به ناوی عه ردی دا ده پۆن، وه کی ئێمه به ناو (هوا)" (نفوذ) له مه گه وره تر؟! (حقیقه) (آیه) ی ﴿بُرْسُلٌ عَلَيْكُمَا شَوَاطُ﴾ نه گه یتنی، (أمر) به (نفوذ) له پۆژی (قیامهت) بی، (شواظ) (ابن عباس): (لهب) ی (خالص)، (مجاهد): (لهب) ی (أحمس) ی (منقطع). (قیل): "أخْضَر" نه مه نێزیکه، له (لون) ی (لهب) ی (فسفور) و (اسپرتق). خوا خۆی نه فه رموی: ﴿مِنْ نَّارٍ﴾ چ (ناری) که؟ ﴿وَنَحَّاسٌ﴾ (تفسیر) ی به (دخان) ی بی (لهب) له (ابن عباس) ی (نقل) نه که ن، (أما) (تفسیر) ی به (صفر) (معروف) و (متبادر) ه، وه له (مجاهد) (نقل) کراوه. نه وانه بۆمبارانیان نه دیوه نه و گوم گومه ی پر ورده ئاسن و پاقل و مادییه ی (ناری) به له (طیارة) فره ی نه ده نه سه ر (قهوم) بی ده سه لات که به (موقع) ی ره ق نه که وئ (انفلاق) نه کا ده نگیتی لیوه دیت په رده ی میتشکی (إنسان) ده ییشیتیت، گوئی که پر نه کات، نه وه شی بکه ویتته به ر ساچه ی پارچه پارچه نه بی، ئێمه له (دنیا) دیمان (إن شاء الله) له (قیامهت) نایبینین، ئینگلیزیک (سؤال) ی لیکردم (طیارة) له (قورئان) دا هه یه؟ وتم: به لئ، نه و (آیه) م بۆ (شرح) کرد: نۆر متعجب بوو، ﴿فَلَا تَنْصَرَانِ﴾ ﴿٣٥﴾ چتان پئی نا کرئ نه مپۆ خۆتان بیاریزن له و پۆژه نه گه ر ئێمه (إنکار) ی (آثار) ی (طبیعی) مان نه کردبایه تیکۆشیباین، (نفوذ) مان له (طبائع) (أشیا) کردبایه، واما لی نه ده هات. (حال) ی (حاضر) (حرب) ی (هتلر) و (فه رهنسه) و (إنگلین) ه، به (غارات) ی (جهوی) ه (أول) (غازی) (مخفق) یشیان نه هاویشته، وام زانی قه راریاندا نه مه (منع) بی، نازانم (قول) و (قران) یان چۆنه؟ نازانم نه مه موو

(قوة) و (قدرة) يان دا به (جن) و (ملك)، رويان له (طبيعة) نه كړد، (قدرة) ي (عبد) يان نه هېشت، نه مه بڼ خوايه؟ وه چهند (متضرر) بووین كوو به ژير كه وټين؟ كوو (أجانب) (من كل جانب) (نفوذ) يان له (أقطار) ي ټيمه كړد! به لئ به (قوة)، به (قوة) نه بڼ، ټيش ناږوا ﴿فَيَايَ ءَالَاءِ رَبِّكَمَا تُكَذِّبَانِ﴾ (٣٦) (تعليم) و (تفهيم) ي (حقائق) ي ټو هه موو (أشياء) يه مان بڼ كړدن، E (نعمت) ي هه يه، له وه گه وړه تره؟ بڼ چي (كفران) ي (نعمت) نه كه ن؟ ﴿فَإِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ﴾ (أجرام) ي (علويه) پاره پاره بوون، لئك بوونه وه، شكان، له ت له ت بوون، بلټم: "چي؟" (صلابت) يان نه ما ﴿فَكَانَتْ وَرْدَةً﴾ (سور) نايسان ﴿كَالْدِهَانِ﴾ (٣٧) بوونه (مايع) ي (ناري) (سائل) وه كي (زيت) ي، كه وابت (جمع) ي (نُفْن)، (ذاتاً) وه كي (حكما) ي (جديد) نه لټين: (أجرام) له (أوائل) ي (تشكيل) يان، نه بنه (مانع) ي (ماده) شل، وه كي ناو (أشباه) ي (ناري)، (بعد حين من الدهر) — (قشر) په يا نه كه ن په ق نه بن، حالى حاضر، (شمس) و (أجرام) ي نذر گهرم، كه (درجه) ي (حرارة) يان ناسن وپهره، نه تاو پټنه وه، (موادّ) ي (مايع) ين، وه كي (بحار) (جريان) نه كه ن، نه وه ي (تبرّد) نه كا، (تصلّب) ناكا. (محقق) (كشفيات) ي (جديد) له گه ل (آيات) ي (قرآن) نذر (توافق) نه كا (حكما) ي (سلف) نه لټين: "ناسمان قبولي حركه ي مستقيم ناكا، (بناءً عليه) (خرق) و (إلتيام) (محال) ه" (حكما) ي (جديد) نه تاو ناسمان نه ي، كه نه لټين: "وان" (محو) يان كړدنه وه، نه لټين: "جرم) ي (هكذا) يي (وجود) ي نيه. "نه و (أجرام) ي دوايي نه بټنه وه (مايعي)، له بهر (شدّهت) ي (حرارة) — (بعده) — خوا نه زانئ چي به سه ر دي!

له (ابن عباس) (نقل) كراوه: به (معنى) (جرم) ه ها يي سورخ، (ممکن) ه (أجرام) ي (نيره) كه هاتنه كوژانه وه، پاره پاره بوون، سور هه لگه پټين، وه كي سه ختياني سووړو (منقاً)، چايري لي لروست ده كه ن ﴿فَيَايَ ءَالَاءِ رَبِّكَمَا﴾

تُكَذِّبَانِ ﴿٣٨﴾ وه کی (سید) نه لئ: "له و (أخبار) ه ش (نوع) ه (نعمة) یکی  
 تیا به " ﴿فَيَوْمَئِذٍ﴾ نه وی پوځی، (بعض) ی لی ی نافامریتته وه مه گهر بلتین:  
 "له وی پوځی، له (مقوله) ی (لا یسأل حمیم حمیمًا) ه" ﴿لَّا يَسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِ إِنْسٌ وَلَا  
 جَانٌّ ﴿٣٩﴾ نه فهرموون: " (أول) ی وایه، دوا به (سؤال) یان لی نه کری، پوځی  
 دوو دریځه " به لام من نه لئیم: نه وانی گونا هکاران له (انس) و له (جن)، که س  
 خویان تی ناگه یه نن، له خزم و (أقارب)، له یاران و دۆستان، له (رؤسا) ی  
 (دین) و (دنیا)، له هه لځه له تینان، (إمداد) یان بدهن، باریان سووک کهن، (حتی)  
 پسپاری سهرسهری یانیشیان لی نا کهن نه وانیش به کارو ئیشی خویان  
 گرفتارن " ﴿فَيَأْتِي ءَالَآءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٠﴾ نه وانه ی بویان (کافر) بوون،  
 وه (کفران) و (انکار) ی (نعمة) ی (اللهی) تان بۆ کردن، با به هانانان بین  
 ﴿يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ﴾ بزر نابین (عینًا) (سیما) ی (دنیا)، (فلان) (ابن  
 فلان)، یاخود (سیما) ی (قیامهت)، (مؤمن سیما) یه، (مجرم) (سیما) یه کی  
 هه یه، لئک (ممتان) نه بن ﴿فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَصِي وَالْأَقْدَامِ ﴿٤١﴾ سه رو لاقیان تئک  
 نه شکینن، پشت و شکین ﴿فَيَأْتِي ءَالَآءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٢﴾ نه مه (جزای) (کفر) و  
 (کفران) ه، نه و (مجرم) انه، به و (میثهت) ه نه یان بهن بۆ (جهنم)، نه وانی نه یان  
 بهن، پی یان نه لئین: ﴿هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٣﴾ (حضرات) ی  
 (کرام) ﴿يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَبِيبِ ءَانٍ ﴿٤٤﴾ له (مواقع) ی (صخریه) و (جامده)،  
 وه (مواضع) ی (ناریه، مائه، سائله) (تردد) نه کهن، له وی بۆ وی، له وی بۆ وی  
 ﴿فَيَأْتِي ءَالَآءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٥﴾ چه ندتان هاوار کرائ: مه یکهن، (عاقبهت) ی  
 (خراب) ه، رووله خوا وه رمه گپین، به قسه ی نه وان فه ریب مه خۆن، گویتان  
 نه دایه، تا تووشی نه و (حال) ه بوون، ده ی (مستحق) تان بن (حیات) ی  
 (طبیعی) (دنیا) له و (نوع) ه (مقام) ه دا، لای (طبیعیون) (محال) ه، (إنسان)

ئهژییه له ناو ناگری (دنیا)؟ (حیوان)ی زیندی، به (آن)ی ئهسووتینی، (محو) ئهبیتهوه (لکن) (فرق)ی (نشأتین) زۆره، وه (الّا) (دوام)ی (حیات) له ناو باغو باغات و (قصر)و (قصور)یش - لای (قسم)ی له (طبیعیون) - محاله، (لکن) (حکم)ی (قطعی) به (استحاله)ی (دوام)ی (حیات)ی خوی نیه، (ولو) کی - (حالا) - ئهبینن (دوام)ی نابئ، (لکن) (ممکن)ه، وه گه لای (حکما) (سعی) بۆ ئهکهن. ئه و کاغهزه زه پکفته کانی پاکهت، ئه ی هاوییه سهر ناگر، گهرمیش نابئ، دهرمانه کی ئهخومه وه بۆ زگ ئیشه، (أجزا)یه کی سپی تیا به، ناتاویتته وه، به هیشکی ئه ی هاوییه سهر ناگری، ناتاویتته وه، ناکولئ، کفه ی ناکا، که فنئ ناکا، ئه لئ ی: "چی؟"

ئه وان (مجرم) آن دیاره، (خوف)ی خویان نه بوه، چی ئاره زوویان بئ، کردوویانه ئه مه (جزا)یانه ﴿وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ﴾ (مراد) له (مقام)ی (معنوی)یه، جئ ی راوهستان نیه، ئه وی (ایمان)ی به خواو (عظمتی)و (کبریائی)و (علم)و (قدرهت)و (قوهت)ی (الهی) هه بئ، (ألبته) له گونا هان ئه گه پیتته وه، (رعایهت)ی (مقام)ی ئه کا، له پاداشی ﴿جَنَانٍ﴾ (١٦) له (طرف) (جنابی حق) بۆ وان، دوو (جنّهت) هه یه، ههر (جنّهت)ه خوا ئه زانی (سعهت)ی چهنده، وچی تیا به، (لکن) به (عبارهت)ی (مبالغات)ی بئ ئه ندازه، (لازم) نیه. وه بۆ (قوم)ی له خوا ترس (دنیا) به هه شته، (تجاوزات)ی (غدر)و (غدر)، نابئ به (حیات)ی خوش، ئه لئین: "که (خوف)ی خوا نه ما، (العیاذ بالله) (جنّهت) ئه بیته (جحیم)" ﴿فَيَأْتِيْٓءَ الْآلَٓءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ (١٧) واده رنه که وی، (جن)یش ئه وه ی له خوا بترسن، دوو به هه شتی هه یه، خورپایی نه بوه (کل)ی جار، به (شکران)ه و (حمد) (مقابله)یان کردیه، به لئ ئه مه جای (شکر)ه، له خوا ئه خوازین: بئ (عذاب) (نائل)ی دوو (جنّهت)ی ببین، (إنعامات)ی زۆره، (تعداد) ناکرئ.

(ئه ز دهست و زوبانی کئ به رایه د؟)

کہز (عہدہ) بی (شکر) ہش بہدہردایہ

﴿ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۝۴۸﴾ لہ (تُووہ، بہ (معنا) (صاحب) ہ، (افنان) ی (جمع) ی  
 (قَنَن) ہ، شووی باریک و نہرم، کہ لَی بہ بہ رویہ رگ، بہ سایہ، وہ بہ (نمرہ) ﴿فَيَأْتِي  
 ۝۴۹﴾ رَيِّكُمَا تُكْذِبَانِ ﴿﴾ (نشكر ولا تكفر) خواہ، تُوو سالہ باغہ كانمان بِنِ  
 (آفات) بن، لہ ژہنگ و مہلم و بہرازو (سائری) (علل) بیان پاریزی، بہ  
 (سلامت) ی (لذت) و خیریان لَی ببینن ﴿فِيهَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ۝۵۰﴾ بِنِ (انقطاع)،  
 تاو لہ (دنیا) و (قیامت) (نعمت) ہ، مایہ ی (حیات) ہ، کہ سیش (حق) ی  
 (بلوحت) لَی ناستیتنی! ﴿فَيَأْتِي ۝۵۱﴾ رَيِّكُمَا تُكْذِبَانِ ﴿﴾ لہ و (موقع) ہ  
 ناخوشہ ی کہ (دنیا) یہ، لہ (جہنم) دا بِنِ (عذاب) (نجات) مان بِنِ، بکہوینہ تُوو  
 جیگاہہ خوشہ، (حقاً) (نعمت) ی زور گہوردہ یہ، ﴿فِيهَا مِنْ كُلِّ فَنَكَمَةٍ  
 زَوَّاجَانِ ۝۵۲﴾ دوو (نوع)، دیارہ میوہ ی (لذیذ) ی (مراد) ہ، گوژارک چی تہکا، لہ  
 بہ مہشت؟ (أما تہ گہر (نبوک) ی عہرہ بانی تیابن، تہ بِنِ گیتوژی کوردانیشی تیا  
 بِنِ! بہ خواہی گیتوژ لہ (نبوک) خوشترہ، بوئی، تامی تہ لَی: "(سفرجل) ہ"  
 ﴿فَيَأْتِي ۝۵۳﴾ رَيِّكُمَا تُكْذِبَانِ ﴿﴾ (لا نكذب إلهي لك الحمد ولك الشكر)  
 ﴿مُتَكِينٍ﴾ (أهل) ی (جنّت) ی لہ خوا ترس، پالیان دایتہ وہ بہ (استراحات)  
 ﴿عَلَىٰ فَرْشٍ﴾ نِ سہر تہختان ﴿بَطَائِنُهَا﴾ ناوی لہ جیاتی لوکہ ﴿مِنْ إِسْتَبْرَقٍ﴾  
 لہ دیباچہ ی تہستورہ، تہستا (عادت) ہ، پارچہ ناوریشم و مافوور بہ سہر  
 تہختان دادہن، لہ (جنّت) پارچہ ناوریشمی تہستور، وہکی ناوہ خنی  
 دوشہک تہ کریتہ ناوی فرشیان، (ظاہری) (تعریف) نا کرئی، (محتاج) ہ بہ دیتن،  
 بویہ لہ (حدیث) تہ فہرموی: "تَوْرِيثًا" ﴿وَجَنَىٰ الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۝۵۴﴾ میوہ ی  
 گہیشٹوی کہ بچنی، نیزیکہ، (ولو) دارہکانی بہرز بن، بہکہ لاندہ شور



نهبنهوه، به ئاسانی لی نهکریتهوه ﴿فَيَايَا آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ (لك الشكر) ﴿فِيهِنَّ قَصِيرَاتُ الْغُرَفِ﴾ چاوخومار، چاویان لهه و لهونیه، بهبیدهی بیماریان دل نهرفیتن، (فتنه)ی ژنان له چاودایه، له هه مووی (جاذب) تره ﴿لَرَّ يَطْمِئِنَّ﴾ **إِنْسٌ قَبْلَهُمْ** ﴿پیش (أنواج)یان، نهوانی (مُتَكِّئٌ) وَلَا جَانٌّ﴾ (نه (إنسان)) (أَجَنَّة) دهستیان لی نه دابوین، قهیدی چیه؟ (أَجَنَّة) آن وهکی انسانان، له (نوع)ی خویان (حور العين)، (قاصرات الطرف)یان بیی له (جَنَّة)، چ (حاجهت) به (قول)ی (مجاهد)و (حسن) بۆ (تحقیق)ی (نفی) (عمومی)، گویا: (کسی) له (ابتدا)ی (جماع) ناوی خوای نهیهنی (بسم الله)ی نهکا، (جن) دیته لای ژنی! (جن) ژنی له گهله نهگن، وایزانه دیومه: خوای له (ذکر)ی انسانه که ده ئالیتن نه و قسه پیی نه لیتن: "چی؟!"

نه ترسم له (جَنَّة) هوه بی! (مسلمان) نهجا له سه دی یهك، لهو (حال)ه (بسم الله)ی بکا، که وای بۆ (أَجَنَّة) آن له مالی (مسلمان) آن، به (ملیون) کارخانه دانراوه! (مجاهد) لهه (عصر)ه با، (ممکن) بوو بیته (إمام)ی (شه ده له) بیان.

دوايه له (تفصیلات)ی (سیدی آلوسی) — (رحمه الله علیه) — دیم، (نقل)ی (مقبول)، (أما) نه لئ: " (قیل) " نازانه (قائل) هکه ی کئیه؟ (أما) (قول)ی (معقول)، (إنسیه) بۆ (إنسان)، (جَنِّیه) بۆ (جان) — (ولو) (ممکن) بی، (إنسیه) بدریته (جن)، وه (جَنِّیه) بدریته (إنسان)، (مُذَكِّرٌ) و (مؤمن).

(بعض)ی نه لئ: " (جن) لکه ناچنه به ههشت " لام نهو (صورهت)ه، سه را سه ر (رد)ی نهو (قول)ه نهکا ﴿فَيَايَا آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ (نه گه نه چنه به ههشت نهو هه موو (خطاب)ه یان (مشترکاً) — چۆن له گهله نه کئیه؟ ﴿كَأَنَّهُنَّ﴾ **أَلْيَاقُوتٌ** **وَالْمَرْجَانُ** ﴿(یا قوت) له (أحجار)ی (کریمه)یه، ناگر (تأثیر)ی تی ناکا، (قسم)ی ئاتهشی، (قسم)ی (مائل) به زهردی، (غایهت) پهنگی جوانه،

مه‌رجان وه‌کی رابرد، دوو (نوع) هه‌یه: سپی و سوور، (تشبیه) ی (انسان) -  
 (من حیث الیهیکل) - به (یاقوت) و (مرجان) ناکړئ له (لون) و (صفا)، له  
 (صلابت) و (صیانت)، له بڼ (غشمی)، له بڼ (تنقیه) یی نه‌کړئ، (ممکن) ه  
 (تشبیه) به (اعتبار) ی (بعض) ئ (أجزاء) بڼ، له بڼ (یاقوتی)، کولمه‌یی  
 مه‌رجانی، سووره وه‌کی ده‌ندووکي گه‌وئ، سیوی لاسووره، گوډ سووری  
 باغانم گولئ، (غایه‌ت) (قرآن) له‌به‌ر (نزهات) ی، وه‌کی (شاعر) آن، -سه‌راپا-  
 (مدح) ی (محبوب) آن، ناکا، که‌سی (دقت) بکا، له (قرآن) نه‌زانی (محبت) ی  
 پیغه‌مبه‌ری، بۆ ژنان، که نه‌فرموی: "حُبِّبَ إِلَيَّ مِنْ دُنْيَاكُمْ الطَّيِّبُ وَالنِّسَاءُ"  
 (حبّ) ی (کمال) ه، (حبّ) ی (حُسن) ی (خُصال) ه، (جمال) ی (معنوی) ن  
 (مؤمنات) ی (صالحات)، (قاصرات الطرف)، نه‌گه‌نه وانه‌با نه‌با به‌گه‌ل  
 (زیده) ی، زیباو نارایش و ستایشی حوری‌یان بکړئ، (رضوان) ی خودا له (أُمّ  
 المؤمنین) (حضره‌تی صدیقه) بڼ نه‌ی فرموی: "خُلِقَ ی (رسول الله)  
 (قرآن) ه" وایه، لام وه‌یه، (أَصْلًا) نه‌ی توریته: غه‌نجو (دلال) و له‌نجه‌و و لا‌رو  
 (غمازی) و (فتنه) بازی (جنس) ی (لطیف)، (لاشک) (حضره‌تی عائشه) به  
 (فضائل) ی (زیده) (نظ) و (عطف) ی (نبوی) (جلب) کردیه، وه (ممکن) ه بلّیین:  
 حوری سپی پهنک، بۆ (انسان) ه، سووری یاقوتی، بۆ (أجنّ) آن، (کَمِنْ مَارِجٍ  
 مِنْ نَارٍ) (خلق) کراون، زۆر (مناسب) دئ "وإبْزَانِمْ (انسان) به سووری چاوشینی  
 مووزهد، یاره‌ش و برش، ناچته به‌مه‌شت ﴿فَيَايَ ۚ أَلَا رَبِّکُمْ ۚ تَکْذِبَانِ ﴿۹﴾﴾ (لا  
 تَکْذِبْ، تَشْکُرْ وَلَا تَنْکُفِرْ) ﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ ﴿۱۰﴾﴾ مه‌رچی  
 بڼ، (ایمان) سه‌ر ده‌فته‌ری هه‌موو (حسنات) ه، (أَسَاس) ه (إِمَا إِحْسَان) به  
 (معنا) (عباده‌ت) ی خوی بکه (کانه) نه‌ی بینی، نه‌گه‌رتو نه‌و نه‌بینی، نه‌و تو  
 نه‌بینی، (یعنی) به (حضور) و (إِخْلَاص) ئ (تَامْ)، (إِحْسَان) ی زۆر (خاص) و  
 که‌مه، نه‌و (حضور) ه ده‌مه‌مه، که‌م که‌مه ﴿فَيَايَ ۚ أَلَا رَبِّکُمْ ۚ تَکْذِبَانِ ﴿۹﴾﴾  
 تَکْذِبَانِ ﴿۱۱﴾﴾ (فی الحقیقه) (حوری) (حِسان) له (أَعْظَم) ی (إِحْسَان) ه ﴿وَمِنْ

دُونِهَمَا ﴿۱۲﴾ نى نهو دوو (جنه تی) (سابق) ﴿جَنَّتَانِ﴾ ﴿۱۲﴾ دوو به هشتی دی  
﴿فَيَايَ ۚ الْآءِ رَيْكَمَا تُكْذِبَانِ﴾ ﴿۱۳﴾ نهو دوو (جنه تی) ﴿مُدْهَامَّتَانِ﴾ ﴿۱۴﴾  
سه بنو خوږه من له بهر سه بنی خوږی به (میل) هوردهش نه نوینن ﴿فَيَايَ ۚ الْآءِ  
رَيْكَمَا تُكْذِبَانِ﴾ ﴿۱۵﴾ (نعمه تی) له سهر (نعمه تی) زیاد له گا ﴿فِيهِمَا عَيْنَانِ  
نَضَّاخَتَانِ﴾ ﴿۱۶﴾ (فواره) هن، دهرده کولین، له عردی به (قوه تی) بلند نه بن،  
نهو (نوع) ه ناوہی (فواره) له (دنیا) هیه، له (کتب تی) (مدرسه) آن  
(صوره تی) بیان کیشاون، لام وهیه تا نه م نیژیکى، (خبر تی) نهو (نوع) (فواره) آنه  
لای نیمه نه بوو، ناوی (جاری) له (موقع تی) ناوی (فواره) له (موقع تی) زږد  
جوان و (محبوب) ن، (حاجه تی) به (بیان تی) (تفاصيل) ناگا ﴿فَيَايَ ۚ الْآءِ رَيْكَمَا  
تُكْذِبَانِ﴾ ﴿۱۷﴾ له (دنیا) به چهند (جنان) و (فواره) و (عیون تی) پښ (گرم)  
کردبوون، (شکر) تان کرد، بۆتان (زیاد) بوو، (بحیث لا یَنقَطِعُ) ﴿فِيهِمَا﴾ له  
(جنتین) دا ﴿فَنَكِهَةٌ﴾ (ثمر تی) (نبات)، شفتی و گندوره، (أما) گوژارک تا زږد  
تال، وهکی (زقوم)، با نهو بۆ (جهنمی) بیان بښ، وه میوه دار، وهکی: همرمى و  
سپو هه رووچکه و زهرده روو هه مده شین، (آتی) (بخاری) یه، به همدی چاو  
ره شکه و (تین) و ترښ، نه گهر (نبوک تی) تیا بښ نه بښ گټوژى هه بښ، وه (إلا) کورد  
(قبول) ناکن! ﴿وَنَحْلٌ﴾ ورمآن ﴿۱۸﴾ (نخل) و (رمآن) له (نیا) یه له هه موو  
جیگایه نابن، هه نار گهرچى، خوږی له بهر سه رما، له خورما زیت نه گری، له  
(جهه تی) (سابلاغ) که زږد دوور نیه له ولاتى نیمه، نه بیان ووت: "قادر اغای  
نه نده رقاشی) به (سعی) یه زږد له ناو مه رکانه هه نارى چاندوه، به (عرا به)  
زستان نهی باته وه خانوان، وه (إلا) سه رما نهی با "هه نار (حقاً) (فاکله) یه  
خوشه، (خصوص) مڼ خوش، (مشهور) له ولاتى مه، هه نارى (شاره بان) و  
هه نارى (نازه نین) ه، هه نارى کویهش خراب نیه، (أما) (خزمه تی) چاک ناکن

سالتی له (شقاوه) ی لای (میرانی بایز به‌گ) (مسافر) بووم، پوړی چوینه ناو باغی دیوانی، به دهستی خوی هه‌ناره‌کی شکاند، له به‌رده‌می دانام منیش ته‌ماشام نه‌کرد، هه‌رمووی: "بۆ ناخوی؟" ووت: "میرم نه‌وه‌نده ده‌نکی جوانه، دانه‌ی ده‌لتی: "دانه‌ی یاقوته" باوه‌رکه دلم نایه بیخوم!" ولاتی کوردان میوه‌ی نایابی هه‌یه، (لکن) (مع الاسف) وه‌کی ناو‌روپایی و (نه‌مه‌ریقایی) نازانن (تربیه) یان به‌دن، واده‌ر نه‌که‌وئ، خواردنی (جنه‌ت) (علی الاکثر) (هواکه) بئ (فَإِیَّ اَآلَآءَ رَبِّکَمَا تَکْذِبَانِ ﴿٦٦﴾) نهم به‌ک‌وو پوړه زور سارده، (خیر) بئ، نه‌م‌پو نه‌وړوړی (سلطانی) به، نه‌وا خه‌ریکه خو‌شیکا (یوم الخمیس) (۱۱) (صفر)، (۸) ی مارتی رومییه، (یاربی) نه‌مسال میوه‌ی ولاتی نیمه بئ (مضره‌ت) بئ، به‌خو‌شی بیخوین، (شکری) (نعمه‌ت) ت (زیده) به‌کین (فَیْنِ) هه‌ر (جنه‌ت) ی (جنان) ه‌خوا نه‌زانی، چه‌ند (قطعه) به؟ (خَیْرَتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾) په‌سندیله، به (شوکت) خوب روو، خوب په‌وشت (فَإِیَّ اَآلَآءَ رَبِّکَمَا تَکْذِبَانِ ﴿٧١﴾) نه‌وان (خیرات) (حُرٌّ) چاوپه‌ش، سپینه‌ی سپی، بئ (غش)، ره‌شکینی ره‌شی گش (مَقْصُورَتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾) (مُخْضَن، له‌وئ و له‌وئ ناخولینه‌وه، به (کمال) و (وقار) و (تمکین) له‌جئ خویان نه‌بن، (خیام) ی ناو باغات زور خو‌شه (تعریف) ی (خیام) ت بۆ به‌کم؟ (حاجه‌ت) ناکا، (خیمه) بئ و له‌ (جنه‌ت) دا بئ. سالتی من له (خدمه‌ت) ی بایم، (فصل) ی بهار، مانگی (مارت) چوینه (بیتوین)، به‌کئ له (طرف) (حکومه‌تی) (ایران)، (أمیر جه‌نگ به‌هادر حُسَین خان) بۆ (مهر) هاتبوه (بیتوین)، (خیمه) ی شاهزاده‌ی (ولی عهد) ی (ایران) ی پئ بوو، هه‌لی دابوو، (حقیقه) (انسان) نه‌چوه ناوی، (تحیر) ی نه‌کرد، له‌و زیباو (زینه‌ت) و نارایش و (نقش) و نیگارو (نسج) ه (فَإِیَّ اَآلَآءَ رَبِّکَمَا تَکْذِبَانِ ﴿٧٣﴾) خوابه (نصیب) ی کات (لَمْ يَطْمِئِنَّ اِشْقَ قَبْلَهُمْ وَلَا

جَانُّ (۷۶) ﴿ خونی لى نه هیناين (بکړى (محسون)ن، وهك (اسپرتوى) موقه پټ ﴿فَيَايَ ءَالَاءَ رَيْكَمَا تَكْذِبَانِ﴾ (۷۷) ﴿ مُتَكِينٍ ﴾ (اهلى (جنت)، (زوج) و (زوجه) ﴿عَلَى رَفْرَفٍ﴾ سهر دوشه گى ﴿خُضْرٍ﴾ سبز ﴿عَبْقَرِي﴾ پارچه ی نایاب، وهك (سجاده) ی (ایرانی) ﴿حَسَانٍ﴾ (۷۸) ﴿ جوان و (لطیف) نه ژاکای، لام وهیه زور قسه له (تجملات) ه نه کهین، (ان شاء الله بکمال ایمان والامان) نه ی بینین، زیبا و نارایشی (قصر) و (غرف) ی نیستا، (انسان) (متحیر) نه کا، (فکیف) نى (آخرت)؟! وه تا دى (بشر) (زیادی) نه کا. (سید) (تفصیل) ی (عبقری) یانه (تحریر) نه فهرموئ، لیژانه نه گهر (کیف) ت لییه (مرابعه) ی بکه ﴿فَيَايَ ءَالَاءَ رَيْكَمَا تَكْذِبَانِ﴾ (۷۷) ﴿ رَبِّیْ اَنْعَمْتَ فَرْدٍ ﴾ ﴿شَرَّكَ اَسْمُ رَبِّكَ﴾ (صفه) ی ناوی (مبارکه) ه، (مقدسه) ه، (منزهه) ه، ناوی بلند ه (رفیع الدرجات) ه، (قاضی الحاجات) ه، (صادق الوعد) ه، بهنده نه وازه، بى نیاز ه ﴿بِیْ الْجَلَلِ وَالْاَكْرَمِ﴾ (۷۸) ﴿ (عبد) ی خوى لای به (احترام) ه، دهر باره ی بى دهرسه لاتان به (اعانه) و (انعام) ه، له بهر (کرامهت) ی خوى، خاك نه کاته (انسان) ی (کریم) (أحجار) ی (کریمه) وه کى (ألماس) له (فحم) (ایجاد) نه کا، (یا ذا الجلال والإکرام) یا ذا الطول والإنعام (رحم) ی به (دین) ی (إسلام) که ی، (علما) ی چاک زور (لازم) ه، (عبقری)، (نابغ)، (عاقلم)، دهروله مه ند بن (مدافعه) ی له سهر (دین) بکه ن (والا) نه فهر وئى، (کفر) و (ضلال) و (فجر) و (فسوق) زور (عام) بو ه، (ملا) ی چاک که من، نه وه ی هه ن، بى دهرستن، (فقیر) ن نه خو شن، (الهی) (رحم) ی، نه گهر (ملا) یه ثاره زوو بکا، وه کى (طنطاوى)، به (مناسبه) ی (لؤلؤ) و (مرجان) و (یاقوت) و له (معادن) زور نه دوى، وه نه توانى، له (مزارع) و باغات و (أقمشه) و (تجملات) زور بدوى.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> - (تفسیر) ی (سوره) ی (الرحمن) ته و او بوو، روژى پینچ شه موو (بعد العصر)، نه مړ که نه ورزى (سلطانی) یه (۱۱) ی ماهى (صفه) ه (۸) ی مارتى (روم) یه ۱۳۵۹ هـ/ ۱۹۴۰ م با (وجود) ی

(سورەتی الواقعە)

تۆبەیی (تفسیری) (سورەتی الواقعە)یە، (مکی)یە، گشتی، یا (ما عدی)ی  
چەند (آیەتی) لە (مکە) (نازل) بوو، گویا لەبەر (سبب)ی (نزول) ئەبێ لەوێ  
(نازل) بووبێ، باشە، بۆ لەو (سورەت)ەدا دانراون؟ (سبب) چیه؟ بلیتم:  
"چی؟! " نێمە ئەتۆرپنە (نظم)ی (حاضری) (منظوم)، (مکی)، (مدنیە)  
(مختلطە)، (علی السّوایە)، (عدد)ی (آیات)ی (حسب إختلاف)ی (حجازی)  
(معە) (شامی) و (بصری) و (کوفی) لە (٩٦) کەمتر نیە، لە (٩٩) زیتر نیە،  
(رحمەت)ی خوایان لێ بێ، کەم بەلای (اتفاق)ەو ئەپۆن. (مناسبه) (ظاهره).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝١﴾ گە ئەوێ ئەبێ، بوو، هاتە جێ (نجوم)  
(سقوط)یان کرد، مانگ (شق) بوو، ئاسمان تاوایەو، ئاگر باران کرا، چ  
مایەو؟ (طامتی کبری)، ئەویش (أنه) ئەوا بوو، گە (قیامەت) پابوو، شەق و  
شەق کەوتە (عالم) ﴿لَيْسَ لَوْعِنَهَا كَاذِبَةٌ ۝٢﴾ گە پانەوێ نیە، کەس ناتوانی  
(مدافعه)ی بکا، کەسێ (جبار)ی (عنیدە)، (قوی) و (ظالم)، لە جالجالۆکی  
بێ دەسەلات ترە ﴿خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝٣﴾ بلندان ئەوێ ئەکا، ئەوێ یان بلند ئەکا  
چ: (معنوی)، ﴿حَسْبِيَ﴾ (بعض)ی بۆ (درجات)ی (عالیه)، (بعض)ی بۆ  
(مرکات)ی (سافله) ﴿إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝٤﴾ کەوتە بومەلەرزە، (حرکە)یە  
(شدید) وەکی (زلزله)یە، (أرض) بخاتە تیک چوون، ئەو (أرض)ەکی کە خوا بۆ  
(انام)ی دانابوو، (امرا)ی (حیات)یان لەسەر ئەکرد ﴿وَيُسْتَفْجَلُ الْجِبَالُ ۝٥﴾  
بَسَا ۝٥ ئەوێ ﴿فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنبَثًّا ۝٦﴾ (غبار)ی بلایووەو، وەکی ئەو

ورده ورده‌ی، له تیشکی ناو خانیاں نه‌ی بینن، (ذاتاً) گه‌لی چیا تقد پیر بوون،  
 (وهفته) به ته‌واوی له‌به‌ر عه‌ردی یه‌کسان بن، خوا نه‌زانی (ذرات) ی بق کوئ  
 چووه؟ چی لی هاتوه؟ نه‌و نورگی (أطراف) ی ولاتی مه، هه‌مووی وان، (حتی)  
 چپای (سفین) ی له (جهت) ی (غرب) ی (شقلاوه) دیاره بوویته، زه‌وی، چپای  
 (باواجی) نیمه‌ش له‌و (جهت) ی تقد نوئ بوه، سه‌ری بوویته گوره‌پان، نه‌وا له  
 (پیرمه‌م) ی (قصر) و (قصور) ی (صیفی)، لی دروست نه‌که‌ن، بق (ملك) ی  
 وه (حواشی) (ملك) داری، به (واسطه) ی دارو (نبات)، (عومر) یان نه‌ختی دريژ  
 نه‌بی ﴿وَكُنْتُمْ﴾ (ظاهر) وه‌یه، (خطاب) بی، بق (أُمَّت) گه‌رچی (أَكْثَر)  
 نه‌فه‌رموون: " (عام) ه له هه‌موو (أُمم) " چ (قیدی) یه (خطاب) بو‌مه بی، (أُمم) ی  
 تریش واین ﴿أَزْوَاجًا﴾ (أَصْنَافًا) ﴿ثَلَاثَةً﴾ ﴿٧﴾ (إجمالاً) (تقسیم) به (إعتبار) ی  
 (أوصاف) ی (متقابله) یه، نه‌وانه (أصحاب المیمنه)، (أصحاب المشأمه)،  
 (سابقون) ﴿فَأَصْحَابُ الْيَمِينِ﴾ (خیر) و (برکات) و (سعادته) ﴿مَّا أَصْحَابُ  
 الْيَمِينِ﴾ ﴿٨﴾ چن؟ خوا نه‌زانی له (حال) ی خوش دان، له (حیات) ی (دنیا)،  
 نه‌وانی (أصحاب) ی (یمن) ن، (متفائل) ن، (نظر) به (أصحاب) ی (مشأمه)،  
 نه‌وانی (متشائم)، (عادة) وه‌ک له به‌ه‌شت داین، وان (متشائم) ی وه‌کی (إبن  
 الرومی) نقدن، (حیات) یان (إغوا) و (جحیم) ه ﴿وَأَصْحَابُ الشَّئْمَةِ﴾ شووم و  
 (نحس) ﴿مَّا أَصْحَابُ الشَّئْمَةِ﴾ ﴿٩﴾ له (نهایه‌ت) ی ناخوشی دان، (تقدیر) نا‌کری  
 ﴿وَالسَّيْقُون﴾ (قسم) ی (ثالث) ﴿السَّيْقُون﴾ ﴿١٠﴾ له هه‌موو (أسباب) ی  
 (سعادته) و (خیرات) (سبق) یان کردیه ﴿أُولَئِكَ﴾ نه‌وانی (سباق) ی (غایات)  
 ﴿الْمَقْرُون﴾ ﴿١١﴾ (نظم) ی (عبارته) یشیان جودایه. نه‌وه‌ی ته‌ماشای (خیر)  
 بکا، به (نظر) (زه‌مان) ی خوی و بی‌کا، نه‌وه (سابق) ه نه‌مړو بق (مسلمان) آن،  
 نویژو پوژنی، گه‌رچی (أساس) ن، (مولود) کردن — (خصوص) به ناوی

(أوليا)یان- (خێڕ)ئ نین، (إنسان) پێی بی، به (سابق)، (دین) له نوشتە (علم)ی (إسلامی) له (إنقراض)ه، دوشمن (دین)و دەمی (قوی)یه، به (أسباب)ه ئەوەی (مقابله)ی وانی پێ بکری، ئەو (خێڕ)ه، ئەو (سبقي) تیا، ئەوەی بۆ (توحید) تێ کۆشی، (مؤمن)ه، له (مسابقين)ه، (سَدُّ الدَّرَايِعِ) له (أسباب)ی (سبقي)ه (وکذا إختراع)، دیمان به (إختراع) کوو (سبقي)یان کرد، ئێمەش به (إختراع)ی درۆو دەلهسان، چۆن دوا کەوتین ﴿فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ﴾ ۱۳ هەرچی (خیال) کە ی (داخل)ه ﴿ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ﴾ ۱۳ (جماعت)ئ زۆر له (صور)ی (أُمَّت)، (إبتدا)ی (تشکیل)و (تعالی) ﴿وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ﴾ ۱۴ (قرناً بعد قرن) کەم بوون، باوەڕ ناکەم ئەمڕۆ له روی زەمین، کەسێ هەبێ (داخل)ی ئەو (زمره)یه بێ، هەمووی کۆنەکای بەبا دەکا، (نهایه النهایه) (ذات)ئ وهکی (طنطاوی) به (سلیقه)و مهراق (مطالعه)ی (جرائد)و (مجلات)و (رسائل)ی (ئاوروپایی)یان بکا، ئەوەی ئەوان دەیلێن، بیهاوێته (تفسیر)و (دەعوەت)ی (مسلمان)ان بکا، بۆ ناگای ئی بوونی، ئەو (علوم)آنە ی کە (أجانب) (تدوین)و (إختراع)ی ئەکەن زۆر باشه، (أما) ئەویش (مع الأسف) به ناوی (دین) (تکفیر) ئەکری. (مجادله)ی (بدعت)و (سنهت) وای (عوق) کردن، به جاری پێی (سبقي) به ستن (حتی) وای ئی هاتی، ئەگەر کەسێ، (قوم)ئ، ئارەزووی (سبقي) کەن، ئەبێ له (دین) دەرچێ، ئەوجا شەقاو باوێن، بۆیه (مستشرقین) وا (طعن) له (دین)ی (إسلام) ئەدەن، ئەلێن: مایه ی (جمود)ه، (مانع)ی (ترقی)یه "توبال" به ملی ئەوانه ی وایان به سەر هێنا. به ئی (لازم) بوو، له سهری هەر (قېن)ئ (مجدد)ئ، (مجدد) (نظر) به (أحوال)و (ظروف)و (حال)، (وملاحظه)ی (إستقبال)، وههههه (قیامهت)، بۆ (دوام)ی (عز)و (إقبال)ی (أُمَّت). (مسلمان) کە (دنیا)ی بوو، (قیامهت)ی ئەبێ، (الدنيا مزرة الآخرة) (دین)ی (إسلام) به (زلهت)و (مسكنهت) ناژی (لله العزة ولرسوله وللمؤمنين) (خیر أمة أخرجت للناس) چۆن ئەبێته، ژیر چه په لوك؟! (مجددی)



تەنھا بە مەلایەتی نابێ، (قدرەت) و (قووەت) و (ودع) و (تقوی) ی گەرەکه، وەکی  
 (عمری بن عبد العزیز)، (حضرەتی شافعی) (ملا) بوو، تەواو (لکن) ئەم  
 (قدرەت)ە ی نەبوو، (القُوَّة، الْقُوَّة) (قووەت) ی (مادی) و (معنوی) رێک کەوێ،  
 خۆیەتی، بەلێ (أولو العزم) ی وەکی (هتلی) و (موسولینی) (لازم)ە، (أما)  
 (أمەت) وەکی (ألمانی) و (أیطالیا) ی نین، زۆر (متفرق)ن، گرد کردنەوێان زۆر  
 (مشکل)ە، (خصوص) تا ئەو (نوع)ە (شیخ) و (ملا)یانە مابن، (محال)ە ﴿عَلَىٰ  
 سُرِّ مَوْضُونَةٍ﴾ ١٥ ﴿لَهُ﴾ (جَنَّاتِ النِّعِيمِ) دا، تەخت و قەنەفە و ئاوردەنگی  
 خوسرەوانی، وەکی پارچەیی دیبا، تەندریایی، (منقوش) و (منتظم)، باوەر  
 ناکەم، لە زەمانی (رسالەت پەناە) تەخت و کورسی، ناو هوندراپەو و  
 تەندریایی بە حەیزەران، باشیدی بوویی، ئەمە تازەییە، (سبحان الله) لە  
 (قاموس) بنۆرە (وَضَن) ﴿مُتَّكِينَ عَلَيْهَا﴾ لەسەر تەختان ﴿مُتَقَابِلِينَ﴾ ١٦ ﴿  
 ئەمبەر و ئەوێر، بەرابەر یەک، لەسەر (أرائك) بە (کمال) ی (إستراحت)  
 دادەنیشن، پال دەدەنەو، (تجمات) ی ئیستا پەیاو، ئەلێ لەسەر وێنە ی  
 بەهەشتی سوست کرلن ﴿يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ﴾ ١٧ ﴿لەسەر (حال) ی خۆ  
 ئەمین، ئەو (خزمەت)ە، بە (کمال) ی (سرو) و (مباہات) (تلقی) ئەکەن،  
 بەسەریان دادەگەڕێن ﴿بِأَكْوَابٍ﴾ پیالە، بادە ی هەر (شرب) ی، ئارەزووکەن  
 ﴿وَأَبَارِيقٍ﴾ مەسینە، بۆ گولاو بە خۆداکردن، دەست و پوو شوشتن، بەس بۆ  
 (التذاذ) ﴿وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ﴾ ١٨ ﴿عیون) ی (جاریە) ﴿لَا يَصَدَّعُونَ عَنْهَا﴾ سەریان  
 نایەشی ﴿وَلَا يُزِفُونَ﴾ ١٩ ﴿سەرخۆش نابن ﴿وَفَكَهْمٍ﴾ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ﴾ ٢٠ ﴿  
 هەمووی (مختارە)، (ممکن)ە، زێدە (ممتان) ی هەبێ، وە (عجایب)ە، (إنسان)  
 (مطلقاً) لە میوە دەست گێڕی دەکا، (ولو) هەمووی (میوە) ی نایاب بێ،  
 (بعض)ەکی لە (بعض)ەکی جوانتر دیتە بەر (نظر) ﴿وَلَحْمٍ طَيْرٍ﴾ مِمَّا

يَسْتَهْوُونَ ﴿٢١﴾ (ممكن) و ئەوانە لە (مجلس) ی (انس)، (ولدان) آن لە (خدمەت) یانا، بگێن، وەکی (قالدەرقۆی) (دنیا) (خلاصە)، (جنان) ی (وسیع)، (عومر) ی بێ (نهایەت)، (نعم) ی زۆر، بە گەلی (نوع) آن، ئەخوری و ئەخوریتهوه، (ممكن) ه بلێن: " (جنابی حق) کوو (خمر) و (لبن) و (عسل) بە (طرن) ی (غیر) ی (طرن) ی (دنیا) (خلق) ئەکا، گوشتیش بەو جۆرە، وەکی دونهلان و کوارگی عەردی، لە گوشتی (لذیذ) ترن، (خلق) کا " (با (طیر) و تواری بەهەشت نە کوژینەوه ﴿وَحُورٌ عِینٌ﴾ ﴿٢٢﴾ هەریەکە شى خۆی، چاو جوان ﴿كَأَمْثَلِ اللَّوْلِ الْمَكْنُونِ﴾ ﴿٢٣﴾ دەرئین لە (لؤلؤ) ی (صاف) و (محفوظ) ﴿حِزَّاءَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ﴿٢٤﴾ دیارە (لا أبالی) نیه، (جزا) ی (عمل) ه، لە (عالم) ی (تشریعی) خوا وای داناوه، (مقام) ی (قهر) و (غلبه) و (لا أبالی) و (لا یسأل)، (مقام) ی تره. (ایمان) ی بێ (عمل) وەکی دارێکی بێ بەره ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا﴾ (سابقون) ئەمە (داخل) ی (جزا) نیه، (حسن) ی (أدب) ه لە (جنان) ﴿لَفَوْا﴾ (لغو الیمین، لغو الحدیث) قسەى بێ هووده، بێ (معنا)، پێو پێو ﴿وَلَا تَأْتِيَمًا﴾ ﴿٢٥﴾ (کلام) ی (قبیح)، کە بی لێی، بلێن: "خراپەت ووت" نە بە (مبالغه) لە (تعظیم) و نە بە (تحقیر)، (أجلکم الله) کوردی هات، سۆزم یابانە، بیر (عەرەب) گێتی، ئاوا ﴿إِلَّا قِيلاً﴾ ﴿قَوْلًا﴾ ﴿سَلَامًا﴾ ﴿٢٦﴾ (أنه) ئەمە (لغو) ه، (سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَأَدْخُلُوها خَالِدِينَ) بەجێیە، (أول) ی (سلام قولاً من ربّ رحيم) (فوق الكل) ه، (باقی) (سلاماً سلاماً) (نوع) ه (إطناب) یکه. ئایا ئەوانەى بە (غل) ه وەپى خوو ئەگرن، دیارە (داخل) ی ئەو (قسم) ه نین، ئەبێ کوردهکان و عەرەبەکان و هەولێری، کوو قسان بکەن لە بەهەشتی؟ (بلا معنا) یەکی، (عەیب) نەبێ، هەرامە، هین، گویت لێ بێ، تێگەیشتی؟ (سیشەمە، فەهت؟ گول: أنت)، نیشته بە توو بلێمەوه شت! واکاکە (إنسان) فێری قسان ببێ، دیارە بەهەشت (لغو

الكلام) ی تیا نیه ﴿وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ﴾ (قوّه) ی راست له لای راست دانان (علامه) ی راستیه، نهو (نوات) ی شوین (رعایه) ته کهن، (قدس) شوناسن هر که سه له شوینی (مناسب) ی (حال) ی خوی داده نین ﴿مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ﴾ ﴿٢٧﴾ بلین: "چی؟" جای (تعجب) ن، (محیر) ن، (رفیع القدس) ن، بولوند (منزله) ن ﴿فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ﴾ ﴿٢٨﴾ بئ دڤک، کهم وایه له (دنیا) داری میوه، خوش دڤکی نه بئ: (پرتقال، لیمو)، (سائری) (أنواع) ی هر رمی و هه نار. (طبیعی) له (جنّه) تهو (شوکه) یه ش نامینئ. دراو دره خه تی به (شوکه) ت و به (زینّه) ت و به به رو بئ (أَذْيَت) ه ﴿وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ﴾ ﴿٢٩﴾ داری به ری گه وره گه وره، (ثمر) چین چین، به سه ریه کا هاتوه، به (مؤن) یش (تفسیر) کرایته وه ﴿وَطَلٍّ مَّمْدُودٍ﴾ ﴿٣٠﴾ ئی داری زینّه ت و سایه داری سه روو سه مهن و یاسه مین و عرعر و شمشاد و سایه بان و قه له م تۆز، سایه ی (جنان) کورت نابنه وه، چونکی (تابع) ی (حرکه) ی (منو) ی نین، وه کی پۆژ بخولیته وه و بولندو نهوی بئ، سیبهری پئ بگورئ، (أما على كل حال) نه بئ (ضیا) ی تیا هه بئ ﴿وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ﴾ ﴿٣١﴾ (قابل) ه (شلال) ه بئ (ممکن) ه له (جنان) (مواقع) ی هه بئ، وه کی شاخی (دنیا)، با له یاقوت و زوبورجود و مهرجان بن بنه وه ی (حوض) ی (بلور) ی، (أطراف) ی (صرح) (مُمرّد) له (قواریر)، له بلندیه وه، وه کی سوول (چنارۆکی) ئیمه، وه کی ئاوی (خانه) ی وه کی سه رچاوه ی (زیوه) ی (بیتواته) ی، (سولاف) ی (عمادیه)، ئاوی (صاف) و (براق) هه لڤڤڤته خواری، (حقاً) (زینّه) ت و (شوکه) ت و (نشأه) ی هه یه، جارجار بی چیتئ، خوا (نصیب) مانی گا، لئی دانیشین، به (کمال) ی (سرور)، له گه ل یاران چایه ی ئه رغه وانی پهنگی تیا (عافیت) کهین،، خوابه چۆن چایی (ممتان) ت پئ (کریم) کردینه له (دنیا)، (سوول) ی پاشای (چنارۆک) ی، (نظر) به (جنان) یش جئ ی وا (ممتان) مان له و وینه یه پئ (إحسان) که ی، که (جنّه) ت ئاوی کوفاره ی

هه بې، نه بې (شلاله) شی بې، (ممکن) ه (مفسرین) ه کان به دلّیان دا نه هاتې  
﴿وَفَنَكِهَهُ كَثِيرًا﴾ به (أنواع) و (أجناس) ﴿لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ﴾ ﴿٣٢﴾  
نابې، (دائم) هه به، که سې لېی (منع) ناکړې، وه ک باغاتی (دنیا) نیه، نه گهر  
به به ک ده ست نه چنرې، تېک چې و خراپ بې، میوه ی زوو بېرې ﴿وَفُرْشِ  
مَرْفُوعَةٍ﴾ ﴿٣٤﴾ (أنه) (فرش) ی (خلوت)، (رفیع)، که س ده سستی ناگاتې،  
وه (صاحب) یان نه وه نده (مستورن)، نابیندرېن، مه گهر له (فرش) (فهم) کرین  
﴿إِنَّا أَنشَأْنَهُمْ﴾ خوا به (صانعی) خوی نه فهرموئ: "نیمه نه وانه مان، (أنشا)  
کردیه" ﴿أَنشَاءً﴾ ﴿٣٥﴾ له (حسن) دا، بې (شبهه) و (نظیرن)، (تعریف) و  
(توصیف) ناکړین، له (آثار) واده رنه که وې، نه مانه ژنی (دنیا) ن، له (جنان)  
(نشأت) ی تریان هه به (حقاً) نه گهر نیمه بې (وفا) نه بېن، (أولاً) چاومان له  
(حرم) آنی خومان بې، به (حوری) یان نه گورپینه وه، نه مړ له گه ل یه ک نه ژین،  
(حوری) (مرحبا) مان لې ناکه ن، سبه ی بینه هه وې یان، وه بویان (ترك) کرین،  
نابې، نه بې (أعن) بن ﴿فَجَعَلْنَهُمْ أَجْنَارًا﴾ ﴿٣٦﴾ کچ و دوست نازن ﴿عُرْبًا﴾ خو  
خوشه ویست کردن، به غه نجه و (دلال) و گوفتاری نابدار، به لېوی شه گهر بار  
دلی میردیان نه فریتن (أخلاق) یان نه گورپې، (أكثر) ی ژنی (دنیا) دورشت خوون  
قسه یان په قن، دل لېیان هه لده نگوئ، (إنسان) پې ی گرز نه بې، نه م دژ  
خووی به - (طبیعی) - له به هشت نامینې، به (أحسن) و (ألین) نه گورپې  
﴿أَتَرَأَى﴾ ﴿٣٧﴾ هم (عوم) هه مووی نه لېی کچی چوارده سالتین، دیاره تا  
(تقارب) ی (خلق) نه بې، (تقارب) ی (خلق) نابې، (بشر) بویه رېک ناکه ون  
(مزاج) یان، (أعمال) و (مشارب) یان لیک دوون هه رچند (رسل) و (رجال) ی  
(إصلاح) تن کوشن، (بشر) پېک ناکه ون، (خصوص) پاش (تباين) ی (دین) ی و  
(سیاسی) و (تمکّن) ی (تباغض) و (تحاسد)، گهر خوا ناره زووکا به (أحوالات) ی  
(تکوینیه) لیکیان نیریک کا، به (أحوالات) ی (إداره) و (تعیش) پېک دین نه و

هەموو نازو (نعمەت) ه **﴿لَا ضَحَبَ﴾** **﴿الْيَمِينِ﴾** (٣٨) چەند فەرموودەیان هەیه، بۆ  
 (مەتەلقی) (لام) **﴿ثَلَاثَةٌ﴾** **﴿مِنَ الْأَوَّلِينَ﴾** (٣٩) **﴿وَلَاثَةٌ﴾** **﴿مِنَ الْآخِرِينَ﴾** (٤٠) ئی ئەو  
 (ئامەت) ه، ئی (ئامەت) ه کانی تریش، ئەگەر (دوام) یان بووی، وابزانم ئەو  
 (کلام) ه، (ئشارە) یه، بۆ (عەلەت) ی (مکافات) یان، (غایەتی) وهکی (سابقین) آن  
 (صریح) نیه، دیارە ئەم دوو (ثَلَاثَةٌ) (داخل) ی (سابقین) آن نین، (بعض) ی  
 (روایات) هەن، (عبارەت) ی (قرانی) (ردی) ئەکا **﴿وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ﴾** **﴿مَا أَصْحَابُ﴾**  
**﴿الشِّمَالِ﴾** (٤١) مەپرسە، هەرچی (مسلمان) ه، بە (حال) یان نەبی **﴿فِي سَمُورٍ﴾**  
 بای زەهر ئالوود **﴿وَحَمِيمٍ﴾** (٤٢) ئاوی گەرم، دەروون ئەکولێنێ، پێستی هەل  
 ئەدا **﴿وَوَيْلٌ﴾** **﴿مِنَ الْيَوْمِ﴾** (٤٣) ئووکهلی رهش، وهکی ئووکهلی پاپۆری، ئومێدە  
 (پاریسی) و (لۆندەرەیی) هەموو بکەوێ ژێر ئەم سیبەرە، کوو له (دنیا) یه  
 ئووکهلی فابریکە (دەور) یان ئەدا له (قیامەت) یش ئەوها **﴿لَا بَارِدٍ﴾** **﴿وَلَا كَرِيمٍ﴾** (٤٤)  
 نه سارد، نه (نافع) و خوش له (دنیا) یه (مدافعه) ی ئەکەن، جێی فیتکیان  
 هەیه، لەوێ نایێ، له (بعض) ه (ئنگلین) آنم ئەپرسی: ئێرە خوشترە،  
 یا (لۆندەرە)؟ ئەیان ووت: ئێرە، ئێرە هوای (صاف) ی هەیه، (نوری)  
 (شمس) ی به (دوام) لی ئەدا. "بەلێ (مدنیەت) و بێ (دینی)، جێی وهکی  
 (لۆندەرە) ی کرد، به (جەنن) بێ (نوری) (شمس) و بێ (هوا) **﴿إِنَّهُمْ﴾** **﴿كَانُوا﴾** **﴿قَبْلَ﴾**  
**﴿ذَلِكَ﴾** له (دنیا) **﴿مُتَرَفِينَ﴾** (٤٥) (نفس) به پەلا، ئەوەی هەوەسیان بایه،  
 ئەیان کرد، (مانع) و (رادع) و (قارع) و (زاجین) نەبوو، (قَبِيلَ مُسْتَكْبِرٍ) له  
 (قبول) ی (حق)، (قَبِيلَ مُتَنَعِمٍ) هەمووی راستە، دواي هەوا ئەکەون، (دەعیە) یان  
 نایەنێ، (نفس) یان (قبول) ی (حق) ناکا، به (تحدید) ی (دین) و (شرع) (راضی)  
 نین، ئەمە (حرام) ه ئەمە (مال) ی (یتیم) ه گۆی نادەنێ، (أصحاب) ی  
 (شمال) - (ولو) (فقرا) شیان تیابێ - هەر گوناھێ بیکا، لای نۆز (لذیذ) ه

(عیشی بی غم) و (کدره)، (نظر) به (مؤمن)، (حتی) ئی دهوله مهندی گه له (نعمت) دایه، (مؤمن) حهقیقهت نهگهر زۆریش به (دهولت) و (نعمت) بی، (لذت)ی نیه، مهگهر له (غفلت)، له (عاقبهت)ی نهترسێ، له (ادا)ی (شکری) (عاجنه نهترسێ) (استدراج) بی، له (حساب) (خوف)ی زۆره ﴿وَكَاثُرًا يُصْرُونَ عَلَىٰ لَئِخْتِ الْأَعْظَمِ﴾ (۱۶) گوناھی گهره گهره، له (تفسیر)ی (ابن جریر) (تفسیر) کراوه تهوه به (شرك) وه (سید) له (تاج)ی (سبکی) (نقل) نهکا: (سؤال)ی له بابی (تقی الدین سبکی) نهکا، له (معنی)ی (حنث)، نهفه رمویی: سویند له سه ر (إنکاری) (بعث)، (کاته) (تمهید)ه بۆ ﴿وَكَاثُرًا يَقُولُونَ أَيْدَا مِنَّا وَكُنَّا ثَرَاكًا﴾ کهول و پیستمان پزی، بوه خۆل ﴿وَعَظَمًا﴾ هیسکمان ما، بووینه هیسکی رووت، نهویش نهپزی ﴿إِنَّا لَمَجْعُونَ﴾ (۱۷) زیندی نهکرینه وه نهوانه مهرچهند (إنکاری بعث) نهکهن، (ولو) (هیکل)ی (بشری) بعینی، وهکی (هیکل)ی (فراعنه)، (أما) (إشارة)ی بۆ (تقویه)ی (إنکار) (أنه) (دلیل) ئینن، له سه ر (استحاله)ی ﴿أَوَّابًاؤُنَا الْأَوَّلُونَ﴾ (۱۸) نهوانیش زیندی نهکرینه وه، چۆن؟ هیسکیشیان نهماوه، له گهل (هوا) و ئاوو عارد تیکه لاو بووین، (فرق) ناکرین، به ئی بۆ ئیمه (فرق) ناکرێ، (أما علم)ی (نافذ) و (محیط) (تعریف)ی نهکا، (استاد)ی (أعظم)ی (کیمیا) خریان نهکاته وه. نهختی قسه یان له (عطف)ی نهو (کلام)ه کردیه ﴿قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ﴾ (من لدن آدم) ﴿وَالْآخِرِينَ﴾ (۱۹) (إلى إنقراض العالم) ﴿لَمَجْعُونَ﴾ گهر نهکرینه وه ﴿إِنِّي مِيقَاتِ يَوْمَ مَعْلُومٍ﴾ (۲۰) پۆزی (قیامهت) (معلوم) نهبی، (أما) (تعیین)ی (یوم) و (وقت)ی بۆ کس نهکرلوه، (غیری) خوا کس نایزانێ ﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ أَنتَ الْفَاعِلُونَ﴾ ئهی گومرلهان ﴿الْمُكَذِّبُونَ﴾ (۲۱) به (بغثین) ﴿لَاكِلُونَ﴾ (من شجر من زقوم) ﴿تَالَهُ﴾ (۲۲)

و هکی ژه قنەبوت ﴿فَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ﴾ ٥٣ زگەنی لی پڕ ئەکن ﴿فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ﴾  
 لە سەر ئەو (طعام) ه ناخۆشه ﴿مِنَ الْحَمِيمِ﴾ ٥٤ شتی زۆر گەرم ﴿فَشَرِبُونَ شُرَبٍ  
 أَلِيمٍ﴾ ٥٥ حوشتی تێر ئاو نەبووی، حوشتی تووشی دەردی ئەبێ، و هکی  
 (استشفای)، تێر ئاو نابێ. ئافرهتی، پیاوی، (ظاهر بێ) (علت) تووشی (بلا) یه  
 بووبوون (علی الدوام) ئاویان ئەخواردەوه، و هەر تێنی بوون، (حتی)  
 ئافرهتەکه بۆ (صوم) ی (رمضان) (سؤال) ی لی کردم، و وتم: "بیشکێته،  
 وه (قدیه) بده" (إنسان) (تحیی) ی ئەکرد، ئەم هەموو ئاوه ئەچوه کێندەری!  
 چی لی دەهات؟ وه (بول) کردنیان و هکی خەلکی بۆ ﴿هَذَا﴾ ئەوه ﴿تَزُمُّ يَوْمَ  
 الدِّينِ﴾ ٥٦ (حاضر) به دەست، بۆ (وهقت) ی دابەزینی میوان، تا (أطعمة) ی تر  
 ئەگاتێ ﴿نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ﴾ ئەوهی بنۆڕێته خۆی، شت له خۆی بزانی (یقین)  
 ئەکا، (خالق) ی وی، (ذات) ی (علیم) و (قدیر) و (عزیز) و (حکیم) ه، به  
 (طبیعة) ت ناکرێ ﴿فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ﴾ ٥٧ (شريك) ی بۆ پەیا ئەکن، ئەگەر  
 بپواییتان به قسە ی خوا کردبای، که خوا (خالق) ی (سماوات) و (أرض) ه تەنها  
 (عبادة) ی ویتان ئەکرد ﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ﴾ ٥٨ بنۆڕنه (ماده) یه گە ئە ی  
 هاوینه (أرحام) ﴿ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ﴾ ئەو (منی) یه ﴿أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ﴾ ٥٩  
 ئاگاتان لی هەیه، (تکون) ئەکا؟ کو ئەبێ، له چی ئەبێ؟ (حسن) ی ناکەن،  
 (شعور) تان پێ ی نیه، باپیر (ملا عبد الرحمن) م، له (رساله) ی (إثبات الواجب)  
 ئەفەرموی: "له هەموو کەس نێزیکتر له (إنسان) داک و بابە، له وان پەیا ئەبێ  
 (مع أنه) باب، ئاگای له (تکون) ی (ماده) نیه، (إختیار) ی (شعور) ی  
 (قدرت) ی (مدخل) ی نیه، (أصلاً)، نه داک له (علوق) ی (تطور) ی (تشکل) ی  
 (ذکورەت) ی (أنوثة) ی، (علم) و (قدرت) ی پێ هەیه" (حکیم) ئەلی: "مندال  
 له ناو زگی داک، پیش (نفخ) ی (روح)، له (تحت) ی (إرادة) ی نفسی داکیهتی"

(حاشا) (نفس) ی داکي ټاگای لی نیه، نه گهر له (تحت) ی (اداره) ی (نفس) ی وی  
 با نه با بزانی چی یه؟ چی (لازم) ه؟ کوی پی نه گا؟ چونی پی نه دا؟ (حقاً)  
 (إنسان) وه کی (معمل) ه، (عمله) ی (فطری) ئیشی تیا نه کا (معمل) ټاگای لی  
 نیه ﴿نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ﴾ (احیا) و (اماته) له (طرف) یه ک خودایه، نه  
 (اله) ی (متعدد) هیه، نه (صرف) ی (عاند) ی (طبیعت) ه خوا نه زانی نه مړو  
 ژین نه وهنده هل نه گه پی، نه گهر (قابلیت) (ماده) بویا، مردنی دانه دانه،  
 که س (نجات) ی نابی، وه به (غلبه) ی که س نیه، له (رغم) ی ئیمه نه وهی نه مه  
 (احیا) ی نه که ی، نه و بی مرینی، نه و بی ده سه لایه، بو خودای (قدیر)  
 (محال) ه ﴿وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ﴾ (عاجز) و ناتوان نین ﴿عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ﴾  
 بگورین، له (طور) ی بو وهی (تحویل) که یں ﴿أَمْثَلَكُمْ﴾ له (وهن) بو قوه، له  
 (حیات) ی (موه قهت) بو (مؤبد) ﴿وَنُنَشِّئُكُمْ﴾ سه ر له نوی ﴿فِي مَا لَا  
 تَعْلَمُونَ﴾ ﴿٦١﴾ نه توانی له (عنصر) ی خوتان (انشا) تان کاته وه، به (نوع) ی  
 (دوام) ی (حیات) تان بی، (مراجعة) ی (علم) ی (کیمیا) که ن، نه زانی  
 (تطورات) به سه ر (عناصر) دای ﴿وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ﴾ نی حالی  
 (حاضره) کاری (دنیا)، شته کی لی نه زانی، (مجملاً) له چی (خلق) کران،  
 چیتان به سه ر هات وه بونه چی؟ ﴿فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿٦٢﴾ بو (نشا) هی (آخری)،  
 با نه توانی (تحریر) و (تقریر) ی که ن، له و (نشأت) ه، (قوه) ی (ادراک)، (ماده) ی  
 (حیات) له ناو (ماده) ی (میته) دانرایه، (امتزاج) ی نه کردیه، گوی یا  
 (محبوس) ه، (دائماً) خه ریکی چوونه دهر، له (نشأت) ی (آخرت) تیکه لاو نه بنو  
 (امتزاج) نه که ن (أبداً) له باریه ک نایه نه دهر ﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ﴾ ﴿٦٣﴾ نه وهی  
 نه ی چینن، له (حبوبات) له ناوک، عارد نه کیلن، قول هل نه قه نن، توی فپی  
 نه دهنی، ناوکی قه یسی و خوځ — (مثلاً) — نه ی هاوینی، نه مامی تی نه چه قینن،



(تمام)، نه وانه (عاندې) نټوړه ﴿ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ﴾ نه ی پوینن، شینې نه که ن  
 ﴿لَا مَخْرَجَ لَازِرْعُونَ﴾ ﴿٦٤﴾ که س ناتوانې بلې: نیمه شینې نه که ی " (نقّت) که ن،  
 دانه یی ورد ورد، وه کی تو چ داریکې (عظیم) ی لی په یا نه بې، ۱ به ری نه دا!  
 (زید) ه (علم) مان هه بې، (تحیر) نه که ی، له و (قوا) ی (عامله) که تیا به تی،  
 (کل) ی داره کی، (کل) ی که لا گیاهه کی، (عاده) کارخانه به که پر له (علم) و  
 (عمله)، (دائم) خه ریکن، (نباتات) (أصل) ی نیمه به، (عین) ی (قوا) ی (عامله)  
 که له وان دایه، له (حيوانات) ی شدا (موجود) ه، (عمل) ی (عمله) ی (حيوان)، به  
 (قوه) ی (مدرکه) (امتیاز) ی هه به له مه یانی (حيوانات)، (إنسان) به (قوه) ی  
 (عاقله) (ممتاز) ه، له (قوا) ی (مدرکه) وه کی (حيوانات) ی (راقیه) به، مَع کل  
 هذا) (إنسان) بُو (تربیه) ی (نباتات) و (أشجار) و (حيوان) و خویان، (رکن) ی  
 که ورده به، به و (شرط) ه (إنسان) بې، خه ریکې (عمل) ی (نافع) بې، (فائده) ی  
 (عام) ی بُو (بشر) بیته پې.

له (بعض) ه (کتب) ی (وعظ) دیومه، (حضره) ی (إبراهيم) (مزرعه) ی ناو  
 نه دا، (وهقت) نوپژ به (عبادهت) (مشغول) نه بوو، خوا له (مباهات) به  
 (ملائکة) آنی نه فهرموو: "بنوږه نه (عبد) ی من خه ریکې (حرث) ی (دنیا) و  
 (آخرت) ه. " به لی نه بې (مؤمن) وایی ﴿لَوْ شَاءَ لَجَعَلْنَاهُ حُطَمًا﴾ پاش شین  
 بوون، (وهقت) ی پې که یین، نه که ر خوا (إرادة) کا، نه ی ۱ به کاوو کوت  
 نه بیته پووش، ورد نه بې، بې (خیر) و بېر ﴿فَظَلَّمْتَ﴾ ﴿تَفَكَّهُونَ﴾ ﴿٦٥﴾ (تَفَكُّهُ) به  
 قسان نه که ن، (مایوس) ن، له چه نابازی به ده ر، چیتان پې ناکرې، سهیری  
 ناکه ی نه مه چ بوو؟ بُو چی وای لی هات؟ نه که ر ژهنگی لی نه دابا، دانی نه  
 شکاندا، نه مسال، خه رمانی که نم، ئی فلان زهوی سه د عه لبه ی نه کرد،  
 نه و جا چی بکه یین؟ بُو نان و توو ساوارو پرووش داندو ک و که نه کوتایی ۱  
 نالیکې ولاغان و شهرتی جووتیاران و چند عه لبه سه له مم له سه ره، قه ردارم،  
 خوم و مندالم رووتین لیقه ی سه ر پشتیمان نیه، (تدبیر) ی؟ چند

(معنا) به کیان، له (تفکە) داوه ته وه له (تفاسیر) آندا (مذکورن) ﴿إِنَّا لَمُعْرِضُونَ﴾ (٦٦) ﴿مُعَذِّبٌ وَ قَهْرٌ دَارِینَ﴾ (شکات) مان لی ئە کەن، (حکومەت) حە پسمان ئە کە ﴿بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ﴾ (٦٧) ﴿به جارێ خانە خوشتوو رو پرە نە پو، (الهی) دووسی سالا، حالی (مسلمان) آن، به (اکثری) له ولاتی ئیمه وایه، ژەنگ له دەغلی ئەدا، گەرما دانەوێڵە ئەبا، هوبە میوه ئە کولێنێ، (شوکه) له داران ئەدا، بەری ئە فەوتی، وه ک وردە ره ژووی لی دێ، (مع أنه) (ایمان) مان ههیه، به (وحدانیەت) ت، به پوژی (جزا)، (الهی) (رحم) ئی، له (کافر) آن (امتیان) ئی، ﴿أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ﴾ (٦٨) ﴿له (بابیه) آن، (صحرا) و چۆل و هۆلان﴾ ﴿أَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ﴾ ﴿له ههوی﴾ ﴿أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ﴾ (٦٩) ﴿بەکی ئە کوی، به و ته رزه، باران ببارینێ چیا ی و شیوه دۆلان وێکرا ناودا؟ ناو دیری دیمه کاران، که سی بێ کهس و هه ژاران (تدابیر) ی (طبیعیه)، (طبیعی) هه مووی له مه پ نه وه، ناوی کانیا نیش به بارانی (زیاد) ئەکا، ئە گەر که م بباری (اکثری) وشک ئەبن، ئە گەر نه باری، هه مووی نیشک ئە بێ. له پیرانم بیستییه، سالتی نه باری، زێی کۆیه، وشک بوو، مه گەر (بعض) ه جێ به قوول، گومه که ی مابوو بێ، وه (إلا) هیشک بوو، چۆپێ ناوی پێدا نه ده هات، له (حمه اغای) که وردهم بیست: ئەو ئی سالتی قالوچه هه نده زۆر بوو، له لای زێیه ده هات، به ده شتیوه وهرده بوو مه پو بزن ئە یان خواردن، پێی قه له و به شیر ئە بوون، (أما) شیریان مه یله و سوور په نگ بوو، ﴿لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا﴾ تال و سویر، (قابل) ی (شرب) نه بێ، (أساساً) ناو تال و سویر نیه، به (اختلاط) ی (مواد) ی (أجنبي) ئە کۆپێ، ئە مهش بۆ خوا (سهل) ه، ئە توانی له ناو هه ور ئە و (نوع) ه (مواد) ه تیکه لاوکا ﴿فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ﴾ (٧٠) ﴿بۆ نای کەن، (حق) وایه له سه ر ئە و (نعمة) ه، بێ (مئة) ه، (دائم) (شکی) خوای به جێ بیتن، (ثنا) ی خوا کەن ﴿أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ﴾ (٧١) ﴿هه لی ئە کەن، به (أنواع) ی (متعهده)﴾ ﴿أَنْتُمْ

أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا ﴿أَصْلَى﴾ ﴿أَمْ نَخُنُ أَلْمُنْشِثُونَ﴾ ﴿٧٢﴾ (آساسی (مواد)  
 (ناریہ)، (مُحْرِقَہ) و (مُحْتَرِقَہ) بہ (خلق)ی خواہ، (انسان)یش بہ (کل)ی  
 (وجہ)ی دروستی نہکا، وہ (تَصْرِف)ی تی نہکا، (حتی) (قسم)ی زُود لہ  
 (بَدَن)ی (انسان) (مواد)ی (ناریہ)یہ، (إِحْتِرَاق) نہکا، تا (حیات) مابین،  
 نہسووتی، کہ کوڑاوہ، (حیات) نامینتی، دار (قسم)ی (أَعْظَم)ی (مواد)ی  
 (ناریہ)یہ ﴿نَخُنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً﴾ (تذکرہ) و (تبصرہ)یہ، بؤ (ناری) (آخرت)،  
 نہمرد (علم) بہ احوالی (مواد)ی (ناریہ) (محصولات) (کیمیای)ی، (موجب)ی  
 (نوع)ہ (تذکرہ)یہ ترہ، کہسئ بزانی، ناو لہ دوو ناگر (مرکب)ہ، (عجبا)  
 (ایمان)ی بہ (علم) و (قدرت) و (صانعی) (کبریائی) (زیدہ) بہ (قوہ)ت نابی؟  
 (زیدہ) (تجبر) ناکا؟ (زیدہ) (دہہشت) نایگری؟ ﴿وَمَتَعَا لِّلْمُتَّقِينَ﴾ ﴿٧٣﴾  
 نہوانی لہ چوّلانن، یا (محتاج)، چ دہولہمہند، چ (فقیر)، (مدای)ی (عیش)ی  
 (دنیا) لہ سہر ناگرہ، نہگر بہ (میزان) (صرف) کری، (لکن مع الأسف) نہوید  
 (دول)ی (راقیہ) و (امم)ی (سالفہ)، (دان)یان کردیتہ، مایہی (تدمیر) و (تخریب)  
 ﴿فَسَيَحْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ ﴿٧٤﴾ (سبحانک تبارک اسمک) (الہی) (حال)م  
 نہزانی، (حاجت) ناکا، بیلتیم: (سبحانک ربی، علمک بحالی، حسبی عن سؤالی)  
 ﴿فَلَا أَقْسُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ﴾ ﴿٧٥﴾ سویتند بہ (مواقعی) نہستیران ناخوم، (مع  
 آنہ) شایانہ، سویتندی پی بخودی ﴿وَلَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّا تَعْلَمُونَ﴾ چوہ، بہ چ  
 (وضع) و (ہندسہ)یہ دامہ زراون! ﴿عَظِيمٌ﴾ ﴿٧٦﴾ گہوردہیہ، (دلالت)ی  
 (ظاہر) و (باہری) ہہیہ، لہ سہر (وحدت)ی (صانع)، نہو (إِنْتِظَام)ہ کاری یہک  
 (ناظم)ہ (عوامل)ی (مختلفہ)ی نیہ، نہگر نارہزوو نہکھی، شتی لہ (إِنْتِظَام)ی  
 (نجوم) و (بدائع)ی (صنع)یان بزانی، (مراجعی) (علما)ی (ہیئت)ی (جدید)  
 کہ ﴿اِكتشافات﴾ نیکیان کردیہ؟ چ (أسرار)ی (غریب) و (عجیب) و (محیر  
 العقول)یان دہرخستہ! (سبحان اللہ) تا (دقائق)ی (کون) و (مکان) زیدہ دہر

نه که وی، ریی (شرك) زید. نه به سترئ، (علما)ی (هیئت) وایان (حقیقه)ی (نجوم)ی ده رخست، که س (توهم)ی (تأثیر)و (تدبیر)و (ربوبیته)و (الوهیته)یان ناکا، (طنطاوی) خوا دوامی دا، له (تفسیر)ی خوی زود (مباحث)ی (نافع)ی (دائر) به (أحوال)ی (نجوم)و (شموس)و (أقمار) (درج) کردیه. (جنابی حق) (أنه) سویند به (مواقع)ی نه ستران نه خوا، له سه رچی؟

﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ أَنْتَ الْأَصْلَ﴾ (معروف)ه، له (کرم)و (وجود)و (إحسان)و (بذل)ا، له به خشینه وه بئ (شك) (قرآنی کریم)، (منشأ)ی (خیرات)ه، (کل)ی (آیه)ی بؤ (سعاده)ی (بشر)، هزار (یا قوت)و (زوبه رجده)و (أحجار)ی (کریمه) دینئ، (مواقع)ی (نجوم)ی چ (حسب النزول) چ (حسب التدوین)، له (مواقع)ی (نجوم)، (مربوط)و (منتظم) تره، (أنه) (قوه)ی (تجاذب)یان له ناودایه بؤ یه کیان نه با، (میل)ی (شدید)یان پی نه کا ﴿فِي كِتَابٍ مَّكُونٍ﴾ (قبل النزول) (مثلاً) (لوح المحفوظ) (قرآن)ی تیا، (مصون)ه، وه کی (دئ)ی شاهواز (شیاطین)و جنوکه ی ناگه نئ ﴿لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ﴾ (أرواح)ی (مقدس)ه پاک و خاوین و بئ (حیله)و (غل)و (غش) (بأیدی سفره کرام برره) بؤ (صاحب)ی (رساله)ت دئ، (شیطان) ﴿حَدَّثَیْهِ هِیَ﴾ (حرف)ه کی باوینته ناو هه رچه ند (شیاطین الإنس) بخوازن، شته کی باوینته ناو، (اما) (أصالة)و (کرامه)ت و (جزاله)ت و (طهاره)ت ی خوی (قبول)ی ناکا، وه کی خه پموره له مه یانی (دئ)و (یا قوت)و شه و چراغ ناشیرین ۱ ناریک، بؤ (اهل)ی (ذوق)و (نظر) ده رنه که وئ. (اما) (حمل)ی (کتاب) له سه ر (مصحف)، (طهاره)ت له سه ر ده ست نوئژ، (یعنی) نه وه ی ده ست نوئژ ی نه بئ ده ست نه داته (حقیقه) (حمل)ئ نا به (موقع)ه، نه گه ر بینورپیا (مواقع النجوم) نه و (حمل)ه ی نه ده کرد، (لکن مع الاسف) (أوائل) ناتورنه (موقع)ی (نجوم)ی (قرآن). (مسئله)ی ده ست نه دانی — بئ ده ست نوئژ — بؤ (مصحف) با له (حدیث) وه رگیرئ، یا خود به (مناسبه) له (آیه)ت وه رگیرئ، (لکن طهاره)ت ی (قلبی)

له (حق قرآن) گهرنه‌بڼ، (طهاره‌ت) ی (حسّی) و ده‌ست و لاقان چ نیه، ده‌ست نوږژ نه‌شوا، وه‌کی (حاجی جلیل اغای حویزی زاده) (علی ملاً الناس) به درؤ سوږندی پښ نه‌خوا! نه‌م ده‌ست نوږژه چیه؟ چه‌ندی له‌مه‌و پښ، کورد سوږندیان به (قرآن) که‌م نه‌خوارد به درؤ هیچ، وه‌نه‌یان گوت: "به‌و (قرآن) ده‌ی می‌ردی نازای لی نه‌گه‌پښته‌وه" (اما) له به‌روه‌ی نه‌بوو، که (قرآن) ﴿تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ۸۰، دیبویان گه‌لی که‌س به سوږند خواردن، گرفتاری (بلا) ی بو‌بووون، بویه نه‌ترسان (اما) نه‌مړو نه‌م ترسه نه‌ماوه، (مع انه) (اثر) ی دیاره، هزار سوږندی به درؤ، به (قرآن) و خواو (صفات) ی نه‌خوا، به‌سه‌ری (آغا) ی، به‌سه‌ری (شیخ) ی سوږندی ناخوا ﴿أَفِهَذَا الْحَدِيثِ﴾ نه‌و (کلام) ی تازه (یعنی) (قرآن کریم) ﴿أَنْتُمْ مُّذْهَبُونَ﴾ ۸۱ (تھاون) ی پښ نه‌که‌ن، (حق) وایه نذر (اعتنا) ی پښ بکه‌ن، (ایمان) ی پښ بیتن، به (آداب) ی (متأدب) بن، پښی بڼه (انسان)، له مه‌یانی (نجوم) ی (أمم) (موقع) ه‌کتان مه‌بڼ ﴿وَيَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ﴾ (رزق) ی (حیات) ی (معنوی)، (روحی) ﴿أَنْتُمْ تُكْذِبُونَ﴾ ۸۲ (بالقرآن وما فيه) نه‌لین: " (کلام) ی خوا ی نیه، (اختلاق) ه، (أساطیر) ه " دوو (فرقه) ی (مخاصم)، یاخود له یاری، نه‌گه‌ر که‌س، نیشی وابکا، (فرقه) ی خوی ژیر که‌وت، ئی (مقابل) سه‌رکه‌وی، نه‌لین: نه‌وه چه‌وری به، چه‌وری نه‌کات " (واقعاً) نه‌وانه‌ی (تکذیب) ی (قرآن) نه‌که‌ن، (مراد) بیان نه‌مه‌یه، (أمم) ی (أطراف) به جارئ (استیلا) یان که‌ن، بیانه‌که‌نه (لقمه) یه چه‌ورو بیان خون.

(مفسّر) ئ ته‌ماشای (موقع) ئی (آیه‌ت) بکا، (حمل) ی (آیه‌ت) ناکاته سه‌ر (مُطَرَّنَا بِنُوءٍ كَذَا)، با به‌به‌ر (تکذیب) یشیان بکه‌وی، (أنه) خوا باران نابارینئ، له پیشه‌وه باسی باران باراندن کرا؟ هرچه‌ند بلین: (اکثر) وا نه‌فه‌رموون " وه‌(سبب) ی (نزول) ی بؤ (بیان) که‌ن، (لکن) (سیاق) و (سباق) لی ناگه‌پښ، وه‌پښی (سبب) ی (نزول) — که (نزول) ی بارانه — (جمع) ئ پښی (کافر) نه‌بن،

ئەلەین: بە پیرو (مثل) آن بۆمان باریوە" نادا (سەیدی الووسی) بۆ (تصحیح) ی  
 زۆر (سعی) ئەکا، (فَأَخْتَر لِنَفْسِكَ مَا يَحْلُو)، من (نظر) ئەکەمە (مواقع) ی  
 (نجوم) ی (قرآن)، وەکی (مفتی) (دیاری) (روم)، (صاحب) ی (إرشادی) عەقڵی  
 سلیم ﴿فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ ﴿روح﴾ ﴿الْحُلُقُومَ﴾ ﴿٨٣﴾ لەسەرە مەرگ، گە (روح)  
 ئەگاتە گەروو، ئەمەندە ی نامینن، دەرچن، دیارە وەکی (اکثر) ی (أهل) ی  
 (علم) ئەفەرموون، (روح) شتیگە (داخل) ی (بدن)، (أما) (جوهر) ی (مجرد) و  
 (مقدس) له (جهت) و (مكان)، گەرچی (أرسطو) و (جمع) ئی له (علما) ی (أمت)  
 وەکی (شیخ) ی (أبن سینا) و (غزالی) و (طوسی) و (کبار) ی (صوفیه)، (قول) یان  
 پێ کردیە، (لکن) (قول) ئی (واهی) یە، (موجود) ی (حقیقی) له (عالم) دا،  
 (موقع) هکی نەبێ، بێ (وضع) و (تحین) بێ، (غیر) ی خوا که (واجب الوجود) ه  
 نیە وە (محال) ه، (ممکن الوجود) ی (لا فی حیّز و مکان) (مستحیل) ه، (ولاشک) ه  
 ئەوانە ی (مُخاطَب) ن بەو (آیه) ت ه، (خبر) یان له (جوهر) ی (مجرد) نەبوە.

﴿وَأَنْتَ حَیْزٌ نَّتَبَّرُونَ﴾ ﴿٨٤﴾ ئەوانە ی (دەورە) ی ئی ئەدەن، ئە ی بینن،  
 دەزانن، بە (قرائن) له چ (حال) ئی ناخۆش دان ﴿وَتَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ﴾ له  
 (مُخْتَصِر) ی ﴿مِنْكُمْ﴾ (قرب) ی (جسمانی) بێ (إدراك) (إعتبار) ی پێ نیە بە  
 (قرب) (حساب) نیە، ئەوە ی ئاگاداری (سَو) و (علن) ه، ئەوە بە (حق)  
 (قريب) ه، (ذاتاً) (أَلَلهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا) له م (كلام) ه (أقربیت) بە  
 (إعتبار) ئی (رسل)، (یعنی ملك) (حقیقة) غیریە (مفهوم) ه ﴿وَلَكِنْ لَا  
 بُصْرُونَ﴾ ﴿٨٥﴾ (إدراك) ی ئەمە ناکەن، گە خوا (أقرب) ه، له (شؤون) ی (إلهی)  
 (غافل) ن، (قوم) ئی (جاهل) ن ﴿فَلَوْلَا﴾ (تاکید) ه بۆ (لَوْلَا) ی (أولی) ﴿إِنْ كُنْتُمْ  
 غَيْرَ مَدِينِينَ﴾ ﴿٨٦﴾ (مربوب) نین، له ژێر (إدارة) و ((سیاسەت) و (تدبیر) ی کهس  
 نین، وەکی (زمخشری) ئەفەرموێ، یاخود ئەگەر (جزا) نادرین، زیندی نابنەو،

بۆ (حساب) و (کتاب) ﴿تَرْجُمُونَهَا﴾ (روح) هکه بۆ ناگړپنه وه ﴿إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (٨٧) له (تکذیب) ی (قرآن)، (إنکار) ی خوا، (إنکار) ی (بعث). ههفتهیه زیتړ، پاوہ ستام، ته ماشای (تفسیر) هکانم نه کرد: (کشاف)، (تفسیری کبیر)، (ابن جریر)، (ابن کثیر)، (نہ یسابوری)، (إرشاد العقل السليم)، (روح المعانی)، (حاشیه ی شیخ زاده)، نه مده زانی نه م (ملازمه) چوں نه بی؟ نه گهر که سی، (إنکار) ی خوا، یا (بعث) کا، بۆ نه بی نه توانی، له ههنگامی مردن (روح) بگړپته وه (بدن) ی (صاحب) ی، نه (فلاسفه) نه (طبیعیون) نه (أطباء) نه و (إدعاء) یه ناکه، وه به (اللزّام) یش ناچته وه سه ریان، تا (الزام) بیان دهین (حتی) (طبيب) نه زانی (علاج) ی (بعض) ی (أمراض) (قابل) نیه، نه لی: پاش دوو (سعات) — (مثلاً) — ته واو نه بی، (إعاده) ی (قوة) و (حیات) ی لای به (محال) ه " (کفار) ی (قریش)، (قوم) ی (جاهل) ښ ناگایان له (قول) ی (فلاسفه) و (أطباء) و (طبیعیون) هه یه؟ (مع هذا) نه وان (إنکار) ی خوی ناکه، به (نظر) ی (ظاهری)، که نه یلینی، (سطحياً) نه لینی: "هیسکی رزی چوں زیندی نه کرپته وه؟" وه هم نه گهر که سی له وان بلی: "نه گهر مردن و ژین به دهست خوایه، خوا نه توانی مردیان زیندی کاته وه، با له و (وهقت) ه (روح) ی نه و (بشر) ه بگړپته وه، (جواب) مان چیه؟" (الجواب): هه رچهند (طبیعیون) (إنکار) ی (روح) نه که، نه لینی: (حیات) له (إمتزاج) ی (عناصر) په یا نه بی، که (مزاج) به (فساد) چوو، (حیات) نامینی، وه (عود) ی ناکا " (لکن) (حکما) ی (الهیون) وه کی: (سقراط)، (أفلاطون)، (ارسطو)، (فارابی)، (ابن سینا)، به (دلائل) ی (قویه) (ردی) نه م (قول) ه یان کردیه، (واقعاً) (عقل) قبولی ناکا، نه و (حیات) ه نه و (سرّه) (مکنونه) به و (آثاری) که هه یتی، (مجرد) له (إمتزاج) ی (عناصر) بی، (لا شک) (مبدأ) ی (جوهر) ی پی نه وی، (روح) له (نظر) (سقراط) و (أفلاطون) وه کی (اکثر) ی (علما) ی (إسلام)، لایان وه یه، (جوهر) ی (لطیف) ه، (داخل) ی (بدن) ه، (قبل البدن) بوه، وه (بعد الفراق) نه مینی،

ئەوێ (عاقڵ) و (بالغ) بووبی، (مکافات) و (مجازات) ی (معنوی) ئەبینی، (أما) (إعادة) (هیکل) ی (إنسان) لای وانی، (لکن ملیون) لایان هەیه. لە گەڵ (موقع) (قرآن) ئەفەرموێ: "ئەوێ ئیستا لەو (عناصر) ی (مختلفه) (إنسان) ی دروست کرد، ئەتوانی لەو (عناصر) ه (إعادة) ی (هیکل) ی بکاتەو، (روح) ی بهاوێتەو بەر" (إنکای دوو (إنکاه: (إنکای (لسانی) بێ (سند) و (ثبت) - ئەمە هیچ نی، (إنکای (عن دلیل وبرهان) وەئەگەر (علوم) ی (عملي) بی، بە (تجربه)، کەوابی ئەوانە (إنکای (ما فی القرآن) ئەکەن، یەکی لە (مسائل) ی (علمیه) (بحث) ی (إماتە) و (إحیایه)، ئەگەر لە خواپەو نی، (نسبەت) ی بۆ هەرچی بدەن، ئەبی بە (تجربه) یه (عمل) ی (إثبات) ی کەن، وە (معکوساً) ئەبی (إظهار) کری، (مادام) ئیمە ئەلێین: (إماتە) لە (طرف) خواپە، ئەوێ (إنکای ئەکا، ئەبی (بالمقابلە) ئەیەلێ (روح) بپوا، بی گێڕێتەو (کأنه) ئەمە (نوع) یکە، لە (برهان التمانع). ئەوێ لە (إعتقادیات) (تابع) ی (هوا) ی (نفس) ئەبی، دەبی، بە (حجّە) و (عمل) (مُعْتَقَد) ی خۆی (إثبات) کا، وە (إلا إنسان) هەرچی، هەوێسی لی بی، ئەیلێ، تووخوا ئەگەر (میل) ی (سفیهان) ه ئەبی، (إنسان) ئەبی چ (إعتقاد) بە گاجووت، یا بە هیکلی بەردی تاشراو بکا، بە چ (وجه) (سجدە) ی بۆ ئەبا؟ کەسی لە (إنکای و (تکذیب) ی (صادق) بی، (لازم) ه، (تشبیه) بە (دلیل) و (برهان) و (حجّەت) بکا، وە (إلا) دەرئەکەوێ، لە (تکذیب) آ، (کاذب) ه، ﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ﴾ ئەوێ (وفات) ئەکا، (روح) ی لە گەرۆی دەرئەچێ، (إنتقال) و (عود) ی (على المبدأ) جوانە، بی (تکلف) ه، (حقاً) (نظم) ی نۆد (غریب) ه ﴿مِنْ الْمُقَرَّبِينَ﴾ ٨٨ ﴿لە (سابقین) آنە، (سابق) ی (إلى الخیرات) بی ﴿فَرَوْحٌ﴾ (راحەت) ﴿وَرِيحَانٌ﴾ (رزق)، (عصف) نی، کاوو پووش و پەلاش بۆ چیه ﴿چى ئەکا، لە (جنت)؟ ﴿وَجَنَّتْ نَعِيمٍ﴾ ٨٩ ﴿كَمَا سَبَقَ﴾ ﴿وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ﴾ ٩٠ ﴿قَوَّتْ﴾



(خیر) و (برکت) ﴿سَلَّمَ لَكَ مِنْ أَحْصَابِ الْيَمِينِ﴾<sup>(١١)</sup> چەند (وجوه) یان بۆ ئەو (لَک) فەرمووه: (حُسن) و (لطیف) ی لای (سیدی آلوسی)، (وجه) ی (ثالث) ه، که (فخر الدین والدینیا) (امامی رازی) فەرموویه تی: ئەو (جمله) (افاده) ی (عظمت) ی، (حال) یان ئەدا، له (عبارات) ی (قوم) (واقع) ئەبێ، (ناهیك به)، (حَسْبُكَ أَنَّهُ فَلَانٌ)، (إشارة) به بۆ ئەوه (ممدح) یکه، (فَوْقَ حَدِّ الْفَضْلِ). "﴿وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ﴾<sup>(١٢)</sup> (يَجْعَلُونَ رِزْقَهُمْ أَنْهُمْ يَكْتُبُونَ) (أصحاب) (شمال)، (شوم) و به دیوم و بێ (خیر) و بێرو، پڕ شەڕو شوپرو گومراهو خانه خوشنووور ﴿فَنَزَّلَ مِنْ حَيْمِرٍ﴾<sup>(١٣)</sup> له سەر (زَقُوم)، به سندنای بێ، رهشای ئەکا ﴿وَنَصَّلَهُ حَيْمِرٍ﴾<sup>(١٤)</sup> له (قبر) آ، له (قیامت) ﴿إِنَّ هَذَا﴾<sup>(١٥)</sup> ئەوهی (نکر) کرا، لهو (سورەت) ه، ئەو (تقسیم) ه، ئەو (مجازات) و (مکافات) ه ﴿هُوَ حَقٌّ﴾<sup>(١٦)</sup> الْيَمِينِ ﴿شَكَوْ (شبهه) ی تیانیه ﴿فَسَبَّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾<sup>(١٧)</sup> وهکی کوردی ئەلێ: گەورەیی (لانیق) ی تووه، (إلهی) " (تَنَزَّهَ) له (نقائص) ی (خاص) ی ئەوه، (باقی) (ممکن) ه، (إمكان) خۆی (نقص) ه، وه (أساس) ی (نقصان) ه (سَبَّحَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) هه موو (تنزیه) ی (کبریائی) ئەکه ن، تووش (على الدوام) (تقدیس) ی که، دیاره ئەم (سورەت) ه چەند (مربوطه). (بعض) ی (روایەت) ئەکه ن خویندنای ئەم (سورەت) ه، بۆ دەوله مەندی چاکه، وه (حتی) گەلی کەس له بهریان بوو (أما) ئیستا کهم کهس له بهریه تی، خۆزی (سورە) ی (حجرات) یان له بهر کردبا، بۆ (دەوله مەندی) و (دنیا واخرەت) باشه، مایه ی (سعادت) ی (قیامت) ه، (تفسیر) ی (سورە) ی (واقعه) ته وابوو.<sup>١</sup>

<sup>١</sup> - پۆلی دوو شەموو (٢٩) ی (صفر)، مارتی رومی، (٢٦) نیسانی ئەفرەجی، (٨) ١٣٥٩/هـ/١٩٤٠م.

## (سورة الحديد)

توبه‌ی (تفسیری) (سوره‌ی الحديد) ه (مکيه)، (مدنيه) (خلافيه)، بؤ نيمه  
(تأثيری) نيه، (عددی) (آياتی) (۲۸) يا (۲۹) يه.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (أَنَّهُ تَبَّكَرَ، بِهِ كَ (زوبان) و (زمان)  
(تنزیهی) بؤ (کبریائی) نه‌که‌ن بؤیه نافه‌رموی: (وما فی الارض) نه‌وه‌ی (ناطق) و  
(مؤمن) ه، به (لسان) ی (قال) و (حال)، نه‌وانیدی به (لسان) ی (حال)، (تقدیس)  
بؤ (کبریائی) نه‌که‌ن، خوی (مقدس) و (منزه) ن، نیمه نای که‌ین، بؤیه  
نه‌فه‌رموی: "الله" (تقدیس) ی (جهل) ی چ نيه، (اکثری) (بشر) (تقدیس) ی گاو  
(أشباه) ی نه‌که‌ن، (لکن) (مقدس) نيه، هر گاجووته، هر که‌ره، (کلّ) ی  
(موجود) ی، له (موجودات) ی (طبیعیه) و (مادیّه)، (شاهد) ی نه‌دان گه (جنابی  
حق) دووره، له (أحوالات) ی (طبیعیه) و (مادیّه)، وه‌هم (مقر) و (معترف) ه، گه  
خوداوهندی (عظیم) (الشان) (فوق الطبیعی) یه به (کمال) (کلی) (ذاتی) و  
(صفاتی) و (أفعالی) (منفرد) ه، (مناسبه) ی (ذاتی) ی له‌گه‌ل هیچ (موجود) ی  
نيه، (حاشا) هرچه‌ند (مناسبه) نه‌بی له (بین) ی (معلوم) و (علّت) بیی، (أما)  
(مناسبه) ی (ذاتی)، (ذات) ی (واحد) ی (أحد) له‌گه‌ل (غیر) ی چؤن (تصور)  
نه‌کری؟ (بدیع) ی (سماوات) و (أرض)، (إظهار) ی (صنع) ی خوی نه‌کا، به  
(کمال) ی (علم) و (قدرت) ی (ترقی) به خؤل نه‌دا، بؤ (جهت) ی (کمال)، تا به  
(تطورات) نه‌ی تا به (إنسان) (تقدس) له (نقص)، له‌مه (زیاد) تر (خیال)  
نه‌کری؟ ناء ﴿وَهُوَ الْعَزِيزُ﴾ (قادر) ی (غالب) ه ﴿الْحَكِيمُ﴾ (عزت) و  
(حکمت) و نکړا گردبینه‌وه خویه‌تی، گه‌ل کس به (قوه‌ت) و (قدرت) ن،  
(أما) بی (حکمت) ن، (أریاب) ی (حکمت) (ذاتاً) بی ده‌سه‌لتن، بؤیه  
(مجدد) ه‌کامنان، (حتی) (حضره‌ت) ی (شافعی) چی پی نه‌کړا، به‌لئ، (ملا) یه  
(تام)، (ملا) یه به (عزت) و (قوه‌ت) و شکوهو (نافذ الکلمه)، نه‌توانی (تجدید) ی

بکا، (قوت)ی (علم)، له گەڵ بێ هیزی و (فقیری)و (مسکینی) چۆن پێ  
 نهکری؟! (فقیری) (علم)ی (تحریر) نهکاته ژێردهستی کهری ﴿لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ﴾ (مالک)ی (حقیقی) نهوه، (تصرف)یان تیا نهکا (کیف یشاء)ن بێ  
 (معارض)و (مقابل) ﴿يُحْيِي وَيُمِيتُ﴾ نهژینن، نهمرینن نهگەر بهوا ناکن،  
 پیشکهیه (خلق) کهن، (روح)ی له پێ ده‌رچوو، ده‌بیگێرنهوه ﴿وَهُوَ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (شیء)ی (مناسب)ی (شان)ی (الوهیهت)و (ربوبیهت) بێ ﴿قَدِيرٌ﴾  
 (مادام) له (دائره)ی (امکان)دا بێ، نه‌توانی بیکا (عاجز) نیه ﴿هُوَ الْأَوَّلُ﴾  
 (مبدأ)ی (وجود)ه، (موجود)ی (قبل کل)ی (موجود)ه، (أما) (أول)ی نیه،  
 (داخل) یا (سلسله) له‌وێرا ده‌ست پێ بکا، (واجب الوجود) نابێته (أول)ی  
 (سلسله)ی (ممکن الوجود)، (وکذا مبدأ)ی (کل)ی شت، (غیر)ی نه‌و شته  
 ﴿وَالْآخِرُ﴾ (واجب الوجود) (قابل)ی (فنا)نیه، نه‌وه‌ی (ممکن) (الوجود) بێ،  
 (دائما) له (معرض)ی (زوال)ه، (ولو دائم الوجود) بێ، (ممکن) بێ (ملاحظه)ی  
 (علته)ی (وجود)، بۆنی (وجود) ناکا (ألا كلُّ شَيْءٍ مَّا خِلاَ اللَّهُ بَاطِلٌ)  
 ﴿وَالظَّاهِرُ﴾ (ذاتاً) (ظهور)ی (أشياء) له‌وی یه (الله نور السماوات والأرض)  
 (کائنات) له (نفس)ی خۆیان دانین، (ظاهر)ی (بالذات)، (مظهر)ی (بالغیب)  
 نه‌وه، له (نظر)ی (عقل) (وجود)ی (جنابی حق)، ژۆر (ظاهر)ه، (عقل)  
 (قاصر) نیه، (عقل) به (کمال)ی خۆی نه‌زانی، خوای (تعالی)ن (سرك) ناکری  
 ﴿وَالْبَاطِلُ﴾ (کنه)ی (قابل)ی (إدراك) نیه، هه‌رچهند (حکما)و (متکلمین)و  
 (صوفیه) (جبر) له (عقل) نه‌که‌ن، بۆ نه‌و (جهت)ه، ناچێ، نه‌زانی  
 سه‌رده‌ری ناکا (لکن) (میل) لێ یان ناگه‌پێ، نه‌و (میل)ه، (ولو) به‌ناوی  
 (معرفة الله) بێ لام باش نیه، (والعجز عن درك الإدراك، إدراك) (تمام) (نه‌دانم  
 چی یی هه‌رچی هه‌ستی تویی) (لوازم)و (خواص)ی (الوهیهت)و (ربوبیهت)و

(وجوب) ي (وجود)، بزانين، (ڪافي) و (وافي) يه، (حواس) ي (ظاهره) و (باطنه) (درك) ي خواي پي ناکري، له (مقوله) ي (مبصرات) و (مسموعات) و (منوعات) و (مشمومات) و (لموسات) نيه، (وهم) و (خيال) ي چي نه ڪن؟ خودا به و (نوع) ي (حيوانات) يه ڪدي ده بينن، نابيندري، وه به و ته رحي نابيني، (رؤيه) الله (تصوير) ناکري، (اشاعره) هر چهند نه لئين: خوا له (جنهت) نه بيندري " (لکن) به و (نوع) ه (رؤيهت) ه، نا.

(ذوق) ابن مه ي نه شوناسي به خودا تا نه چيشي) تانه ي بيني ناي زاني، نه و (وقت) يش نازاندري، (حالت) ي (محويه) (مُجَسَّمه) قسه له خوا نه ڪن، (أما) نازانن نه لئين: "چي؟" (حڪمت) ي (إلهي) تي ناگن، (فرق) له (بين) ي (طبيعيات) و (ما فوق الطبيعات) ناتوانن، و ايزانم (سياسهت) ه ڪيان هيه له (قول) به (تجسم) ي (ڪبريائي)، (ادراك) ي (ماهيات) به (حواس) ناکري چونكي (إنسان) و (حيوان) له (ادراك) ي (حسي) (شريك) ن، (ابن جني) نه فهرموي: " (مجان) له (لؤغهت) دا، (غالب) ه، نه لئي: "زيدم دي" (مع أنه) هه مووت نه ديتيه " (ملا) ياني نيمه (واقعاً) (ملان)، (أما) (بعض) ه قسه يان خوي نيه، له (كلمات) ه قسه يان زوره ﴿وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (علم) ي وي (ذات) يه، (علم) ي وي (حضور) يه، (علم) ي وي (علم) ي (علمي) يه (يعني) (صانع) (ڪنه) ي (أشياء) به ته ووي نه زاني، له (علم) به (قواعد) ي (طبيعي)، (صنع) و (إيجاد) ي فهرمووه، (علم) له (غوري) (أشياء) (نفوذ) نه ڪا، به (باطن) ي (حقائق) دا نه پوا (قهره) يه (منى) نه زاني (أجزاء) ي چيه، وه چنده چي تي نه بين؟ چوني تي نه بين؟ (لقمه) يه خواردن (تقسيم) نه ڪا، له سر نه وه موو (أعضاء) ي (مختلفه)، (حقاً) (مجبّر) ! چونكي (علم) ي (محيط) و (مقتضا) ي (ذاتي) (صمداني) يه، بؤ (غير) ي نه و نابي، (محال) ه، وه پيشي نابيه خشري (صفات) ي (ڪبريائي) (مدخل) ي (اختيار) ي تيا نيه. (مسئله) يه له (مسائل) ي (حڪمت) و (كلام)، بؤ (هدايت) و (حسن) ي (إعتقاد)، (دنيا) و (ما فيها) نئين،

ګ زاناندت، (جنابی حق) (واجب الوجود) ە یا بڵێی " (وجودی) (ضروری) ە،  
 (مقتضای) (ذاتی) خۆیەتی، ە (ماعدی) ی ەو ەرجی ەبێ (ممکن  
 الوجود) ە " ە زانی (أول) و (آخر) ە ناتوانی بڵێی: " ەدی کێ له پیش  
 خودایه؟ " ە زاناندت (علت بالذات) (مقدمه) له (معلول) - (وَلَوْ بِالزَّمان)-  
 ویکرا بن، (تقدمی) (ذاتی) (کبریائی) له سەر (کائنات) به تهواوی (فهم)  
 ەکهی، ناتوانی (خیال) ەکی خوا خەلکی (خلق) کردیه، ەدی کێ (خالق) ی  
 خوایه؟ (علم) له گەلێ (جهالات) (إنسان) ە گێڕێته ە، ە گەر (میل) ی (فاسد)  
 لێ گەپێ، (أما) (میل) - (نعوذ بالله) له (میل) ی (فاسد) - (عهقل) و (علم) و  
 هوش و گۆش نایەلێ. ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ (علوی) و (سفلی)،  
 ەمووی ﴿فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ﴾ خوا ە زانی ﴿ (نوع) ە (یوم) ێکن؟ دیاره ەك  
 شەموو، دووشەمووی خۆمان نیه، ەوانه پاش (خلق) ی (أرض) و (شمس) و  
 (دوران) یان (وضع) کراین، ە گەر (کلام) له (منظومه) ی (شمس) ی ئێمه بێ،  
 (تعیین) و (تحدید) ی (وقت) - (نوعاً ما) - (سهل) ە، لهو (مدّه) ش کهس نه بوو  
 (مشارکه) ی له گەل بکا ﴿أَسْتَوِي﴾ (کانه قران) و ئارامی گرت، بێ (إضطراب)  
 ﴿عَلَى الْعَرْشِ﴾ له سەر ئاوێدەنگی جهان، (بانی) ی ەکه، بێ (معارض) و (مزام)  
 ﴿يَعْلَمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ﴾ ەرجی بێ ﴿وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا﴾ (لکن) ئێمه، له ەدی له  
 ەردی دێته ەور، (غافل) بووین، حتا نه وتی (بابا گوپ گوپ) یمان - (مع  
 الاسف) - نه ده زانی، (مع أنه) (لازم) بوو، - (حسب الإيمان) - به خوایه، واداناو  
 (عالم) ئێمه زۆر شتی بزانی، لهو (خزائن) ەدی ە له ەردی دێته ەور،  
 (استفاده) بکەین ﴿وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَرْجُ فِيهَا﴾ خوایه (خلق) ی (کائنات)  
 به شەش پۆژ بکا (صاحب) ی ەو (علم) و (قدرت) و (علم) ە بێ، (شريك) ی بۆ  
 چیه؟ چ ەهیه، (شريك) ی بکا؟ ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ﴾ به (علم) و (قدرت) ﴿أَيْنَ مَا  
 كُنْتُمْ﴾ له ەر شوێنی بن، لیتان (غافل) نیه، ە زانی چی ەکهن، چی ەلێن،

لهو (آیهت) ه ده رته که وی (استوی) به (معنی) دانیشتن نیه، (سلف) و (خلف) ئەم (آیهت) ه (تاویل) ئەکەن، به (معنی) ی (علمی)، چونکی (معنی) ی (علمی)، چونکی (معنی) ی (ذاتی) (محاله)، که وایی (لازم) ه هەر (آیهت) و (حدیث) ی (معنا) ی (ظاهری) (محال) بێ، (تاویل) بکری، (معنا) ی نیه، هەر ئەوهی (سلف) (تاویل) یان کردیه، (قبول) بکری، (باقی) (تفویض) بێ، (أساساً) پاش (توسیع) ی (عقل)، (توسیع) ی (تاویل) (ضروری) یه کێ له (أرباب) ی (عقول) به (تفویض) (راضی) یه؟ وه هه م (تاویل) ی (حدیث) ی — (الحجر الأسود یمین الله فی الأرض) یش ئەکەن —، (لاشک) ئەم (حدیث) ه بێ (أصل) ه، (وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ) چۆن (جنابی رسالەت) به (حجر الأسود) ئەلێ: " (یمین الله)؟ " (ولو) (مراد) یش (معنا) ی (ظاهری) نه بێ، (تعظیم) ی (حجری رهش به (تحقیر) ی خوای چۆن ئەکری؟ ﴿وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ ئەوه (شاهده) (مراد) (معنی) ی (ذاتی) نیه، (علمی) یه، (رؤیەت) ی (ظاهری) چی وانیه، (درک) ی (مزایا) خۆیهتی، (بصری) بێ (بصری) ئی (حیوانات) ه ﴿لَهُ، مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (نوال) ی نابێ، ئە ئەوه چۆن بو، هه رواته بێ ﴿وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ﴾ (اول) و (آخر) ئەوه، که سی تر نیه، هه رچی هه یه، ئەچته وه بهر دهستی ئەو (مجازات) و (مکافات) هه (عاندی) ئەوه، ئیتر، ئیتر چی؟ هه یه ﴿يُورِجُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ﴾ پۆژ درێژ ئەبێ، شه و کورت ﴿وَيُورِجُ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ﴾ شه و درێژ ئەبێ، پۆژ کورت، (علم) ی (هه یئەت)، بۆ زانینی ئەو (نوع) ه (آیات) ه زۆر (معین) ه، (نافع) ه، (علی) أفندی هه ولیتری له (حق) (شیخ علی حسام الدین) ئەلێ: " (علی) (مُكَوِّرُ اللَّيْلِ) و (النَّهَارِ) است " ئەگەر ملایه علمی (فلکی) با، نهیده توانی ئەو قسه بکا. لهو (بین) ه (شیخ حسام الدین) وفاتی کرد، دورو (ده لای) ی (فلك) هه روه کی خۆیهتی. (سبحان الله) لای خۆیان ئەوانه، وه کی کوردی ئەلێ:

"(طریق) وەرئەگرن، بۆ (وصول)ی (إلى الله) که‌چی تووشی (کفریات)ی واده‌بن"، و‌به (عین)ی (ایمان)ی ئەزانن! ﴿وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ ٦ به (مکنونات)و (مضممرات)ی (قلب)ی، که له‌ناو سینگی دایه، (حتی) (دائش) به (اختلاف)ی (لیل)و (نهار) چیان له‌دئی دایه، ئەیزانی، وه له (علم)ی (جناب)ی (باری) (فرق)ی پۆژو شهو (ظاهر)و (باطن) نیه (هو الظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم) ﴿ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ (ایمان)ی (صحيح) بئ (غل)و (غش) ﴿وَأَنفِقُوا﴾ بۆ‌خوای ﴿مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ﴾ (کانه) (وکالت)ی (جنابی حق) (تصرف)ی تئ ئەکه‌ن (المال مال الله والعباد عباد الله) له‌مالی خوا بۆ‌خوا (صرف) ئەکه‌ن یا (خلفا)ی (أمم)ی (سابقه)ن، وه‌کی (سعدی) ئەلئ:

( چونانکی دست ب دست امدست ملک ب ما

ب دستهای دیگر هم چونان بخاود رفت )

ئەمۆ، نا سبه‌ی له‌ده‌ستت ده‌روا، بۆ له‌رئی خوا (صرف)ی ناکه‌ی ﴿(زمخشری) هه‌ردوو (معنا)ی (ذکر) کردیه، (اما) وه‌کی (سیدی آلووسی) ئەفه‌رمۆئ: "(معنا)ی (أول) له‌گه‌ل (مقام) (أنسب)ه" ﴿قَالَتَيْنِ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَأَنفَقُوا﴾ (فی سبیل الله) ﴿لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ﴾ ٧ (معلومه) ئەوانه‌ی له‌ (أوائل)ی (تشکیل) (صرف)ی (مال) ئەکه‌ن، تا (أبد) (أجریان) نابێئ. (بعد الإيمان) (أنفاق)ی به‌جئ، له‌هه‌موو (عباده‌ت)ئ (خیر) تره، بئ (صرف)ی (مال) هه‌ج کارئ سه‌ر ناگرئ، کورد — (لا حیا فی الدین) — (حکومه‌ت)یان (تشکیل) کرد، (اما) هه‌ر که‌س ئەچوو، (ده‌وله‌مه‌ند)و (رأیس)و (صاحب)ی (قدره‌ت)و (مُکنه‌ت) ئەیان ووت: "(معاش)مان ده‌نئ" که‌س نه‌بوو، (قه‌مه‌ری)یه، له‌رئی (حکومه‌ت) (صرف)کا، (آخر)ی بۆف ده‌رچوو، ئەبایه، هه‌موو (مال)و (روح)یان له‌سه‌ر ده‌ستیان دانابا، تا به‌ته‌واوی (نائل)ی (مرام) ئەبوون. واده‌رئ‌که‌وئ — مع الأسف — (ملا)ی (فقیر) له‌م (أجر)ه (کبیر)ه (محروم)ه، خوا بکا (ایمان)ی

(سلامهت) بئ، (کافی)یه، ئیوهو خوا، له (آدم)ی تا ئهمپۆ، (فقیر) چی پئ  
 کراوه؟ وهچی پئ نهکری؟ (نَهَبَ اهل الدُّثُورِ بِالْاُجُورِ) وایه، دهوله مهندي  
 (دنیا)و (قیامهت) نهو دهوله مهنديه، بهجیو پئی (مال) له پئی خوا  
 (صرف) کا، کون و کاژیرکان بگری، (اما) به ناوی (دین) له (سفاهت)  
 (صرف) کردنی (مال) (ضرر)ی گه وردهیه. نهگه (إسلامهتی) (ملا)ی خانه دان و  
 به (قوهت)و دهوله مهندي ههبا، قهت و سوك نه ده بوو، (علم) —(دائماً)—  
 په رلاغ نه بوو، (رؤسا)و (أمرای) کلکه کوتی یان بۆ نه کردن، (تجار) نه بوونه  
 خزمه تکاریان نهگه ر خوا چاره یه نهکا، نه وهنده (رمق)ی مایه، نه وهندیش  
 نامیتی ﴿وَمَا لَكُمْ﴾ (أَيُّهَا النَّاسُ) ﴿لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ بۆچی (ایمان) به خوی  
 نایه نن؟ نهگه سه ره بخو (وقوف)تان پئ نابئ ﴿وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ﴾ (دعوته)ی  
 (ظاهری) به (بینه) ﴿لِنُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ﴾ (رب)ی (حقیقی) خۆتان ﴿وَقَدْ أَخَذَ  
 مِيثَاقَكُمْ﴾ (عهد)و په یمانتان، پیش (دهعوته)ی (رسول) (عهقل)و هۆشی  
 خۆتان (کافی) بوو، بۆ (ایمان) به خوی، (فوق الكل، على الاقل) نه وهنده تان  
 نه زانی، نه م که روگایانه (تمثیل)ی (صانع)ی ئیوه ناکه ن، (لکن) (عهقل)یان لی  
 تیکدان، (مشوهش)یان کردن، (رسول) هات، (کید)و فیلی (رؤسا)یانی بۆ  
 ده رخستن، (إزاله)ی (أوهام)ی کردن، چ (عذر)تان نه ما، بۆ (ایمان) نه هیتان  
 ﴿إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (أَيُّهَا النَّاسُ) نهگه (لأی مجبی) (ایمان) بینن، بۆ (ایمان) نایه نن؟  
 (مقتضی) (موجود)ه، بئ (مانع)، به (غیر)ی (تقلید) چی تر تان به دهسته وه  
 نیه، (أما حمل)ی (أخذ میثاق) له سه ر (ذریهت)ی (ظهر)ی (آدم) وهکی (إمام)  
 نه فهرموی: (قول)ی (ضعیف)ه. نه وانه ی (ایمان)یان به خواو (رسول) نه بئ،  
 نه مه نازانن، وهگه مه یان پئ دئ، (مع أنه) (معنی)ی (حقیقی) بۆ (آیهت)ی (وإذ  
 أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ... الآية) (ظاهر) بوو، له (موقع)ی  
 خوی (بیان) کرا ﴿هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ﴾ (عبد)ی (خالص)، بئ (میل)ی



(سوء) ﴿ءَايَاتٍ يَّبْتَغِ﴾ (قرآن) (معجزه) ی (شرح) ی (آیات) ی (اکوان) ی  
 ﴿لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ﴾ (کفر) و (جهل) ﴿إِلَى النُّورِ﴾ (ایمان)، (علم) ی (عمل) ی  
 (صالح) ﴿وَإِنَّ اللَّهَ بِكُم لَّرَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ ١ له بهر (زنده) (مرحمهت) ی (رسول) ی  
 بۆ (هدایهت) ی ئیوه، نارديه. (معتزلی) هه چهند ئه لێن: " (إرسال) ی (رسول) ی  
 خوا ی (واجب) ه " لای وانیش (وجوب) ی (ذاتی) نیه، (وجوب) ئی (مقتضی) ی  
 (صفهت) ی (لطف) و (رافهت) ه، (ذات) ئی (متصف) بی به (صفهت) ئی، ئه بی  
 (مقتضی) ی (اجرا) به رموی ﴿وَمَا لَكُم أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ بۆچی له پئی  
 خوا (إنفاق) ناکهن؟ ﴿وَاللَّهُ مِيرِثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ ئهوی له ئاسمان و ئه زوی  
 دایه (میرات) ه بۆوی، هه مووتان ئه پۆن، مالتان له دوا جی ئه مینئ (کهس  
 نه یاره د زوپهس توو پیش فروست) له پئی خوا (صرف) ی کهن. (ملهت) به  
 (صرف) ی (مال) له (أموال) ی (خیریه) و (نافعه) بۆ (بقا) و (دوام) ی (قوم) ی،  
 ئه بیئئ، وه ئه بیته (میرات) گری (أقوام) ی دی.

﴿لَا يَسْتَوِي مَنكُم﴾ ئه وانی (حاضر) له (زمان) ی (خطاب) ﴿مَنْ أُنْفَقَ مِنْ قَبْلِ  
 الْفَتْحِ﴾ (ظاهر) ه له (فتح) ی (مکه)، (صلح) ی (حدییه) هه چهند به (فتح)  
 (حساب) کرا، (لکن) (مقدمه) ی (فتح) ی پاستی بوو، ئه وهی پیشی (فتح) ی  
 (مکه) (مال) ئی له پئی خوا (صرف) کردبی ﴿وَقَتْلُ﴾ بۆ (إعلا) ی (کلمه)  
 خه ریکی (جهاد) بووئی، له گه ل ئیدی (مساوی) نیه. (خدمهت) ی (أوائل) ی  
 (نشأت) له گه ل (خدمهت) ئی (زمان) ی (قوهت)، (قیاس) لیك ناکرین. له پاش  
 (زه مان) ی (سعادهت) زۆر (وقعه) ی وا، به سه ر (أمهت) هاتوه، (إنفاق) و (جهاد)  
 له و (وهقت) ی، تا (دفع) و (رفع) ی دوژمن کرایه، وه (أمهت) جی خوی  
 گرتیه وه گه ل له (فوق) ی (إنفاق) و (قتال) ی دوايه بوه، دیاره (السابقون  
 السابقون، أولئك المقربون) که (جناب) ی (رسالهت په نا ه) (وفات) ی کرد،  
 (عه ره ب) وا تیک چوون، ئه و (مسلمان) أنه ی (سعی) یان کرد، تا (أمهت) (قرار) و

نارامی گرته وه، (قیاس)یان له ئیدی کو نه کړی؟ (حتی) وهک (شیخ سعدی)  
نه فہرموی:

(دوست آن باشد کی گیرد دستی دوست

در پریشان حالی و درماندگی)

(سبحان الله) (مسلمان) چند (غافل)ن، نه مړو له ولایي نيمه (علوم)ی  
(دینیه) - معاذ الله - له (انقراض)ه، کهس غمی نیه، زدم و هوپ به  
ده فہودوبه لهک (مولود)آن نه کهن، کاک حاجی بو ناوو ناویانگ، دووسی حج  
نه کا، (علم) له ولایي نه ما، (حاجیه تی) مام (حاجی) چ کهک نه گړی؟  
نه وهی (خدمت)یش نه کا، خزمانی پی به پړوه ده با، (مقصد)ی (ادامه)ی  
(علم)ی نیه ﴿أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً﴾ (منزل)و (قد)یان گه وره تره، پایه یان بلند  
تره ﴿مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ﴾ بوی (فتح) ﴿وَقَتَلُوا﴾ (فی سبیل الله) (غزایان  
کردیه) ﴿وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى﴾ (ثواب)و (جزای) (احسان)یان، به گویره ی  
﴿وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ (ظاهر)و (باطن)یان نه زانی، ناگاداره.

(ایمان)ی (حضور)ی نه گهر بو (مؤمن) (میسر) بی، زور باشه، له (نفاق)ی  
له (ریا) پاکي نه کاته وه، له گونا هانی نه گپړپته وه هر نه لپین: "خوا (حاضر)و  
(ناظر)ه" (لکن) له دلماندا (حضور)ی نیه، بی (اثر)ه، به (أدنی) (میل)ی له و  
(ایمان)ه (غافل) نه بین.

(فضل)ی (أصحاب)هی (رسول الله)ی (انکار) ناکړی، له سهر (أمت)ت  
(لازم)ه به (کمال)ی (احترام) ناویان بینن، نه نه وان بکهینه (عدوی) بهک، نه  
نیمه به ناوی وان بین به دوزمنی بهک. نه گهر (اعتراض)مان لپیان هه ن با نازا  
بین، کاري وابکهین، نیمه (اعتراض)مان نه به ته سهر، (تلك أمة قد خلت) نه گهر  
ده سه لآتم هه با، باسی شه پو شوپو (مخالفات)یانم له (کتب) (محو) نه کرده وه.  
(حقیقه) باس و خواستی (مضر). نه گهر (أرباب)ی (حدیث)و (اجتهاد)  
(بحث)یان له (عدالت)یان کردی، له بهر (خصوص)ی (قبول)ی (حدیث) بو

وان قه ی ناکا، نهوا رابرد، بۆ ئیتمه نه مهش نیه، بئ (لزوم) و (مضرب)، هر (طی) بکړی باشه ئیتمه بهو هه موو بئ (دینی) به چۆن به (خراب)، ناوی (مهاجر) و (انصار) بئین؟ سهر و (مال) و (اولاد) و نارام و (راحت) بیان دابه (دین)، به (عز) (اسلام)، (اعلا) (کلمه) ی (توحید)، (شیعه) کان، چی؟ (طوسی) (مال) ویران، له سهر نه م هه موو (خیانهت)، که له (حق) (اسلامهتی) ت کرد، (طعن) له (أبوبکر) و (عمر) نه دهی؟ (اسلامهتی) وانه بی؟ (حاشا). نه مړو که سی بۆ (وه حدهت) ی (مسلمان) آن (سعی) بکا، لام وهیه، به (قد) (سابقین) آن (خیر) ی نه گاتی، خوا به (مرحه مهت) ی خوی (علاج) ی بکا، تا دی (تفرقه) (زیاد) نه بی!

(صاحب المعالی)، (حسین هیکل) (مهاوره) به (نقل) نه کا، که له (بین) ی (عکرمه) و (حضره تی خالد) ی (جریان) ی بووه، (خالد) (مسلمان) نه بی، (عکرمه) نه لی: "تو چۆن (ایمان) ئیتمی بهو (ذات) ه؟ چۆن (شرف) ی بابی بردی له (بدر)؟ مام و ناموزای کوشتی" (خالد) نه فهرموئ: "نه مه (حمیه) به (جاهلی) به، (لکن) من (مسلمان) بووم، (وهقت) ی (حق) م بۆ (ظاهر) بو" وه پشیمان نه فهرموئ: به (حقهت) (تبیین) ی کردیه، بۆ هر که سی (صاحب) ی (عقل) بی، که (محمد) (ساحر) و (شاعر) نیه وه (کلام) ی له (کلام) ی (رب العالمین) ه، (حق) ه له سهر (کل) ی (ذی لب) ی، (یعنی) (کامل) دلئ، (تبعیهت) ی بکا. "نهو (ایمان) ه هونه ره، (محض) بۆ (إتباع) ی (حق) ه، نه م خوینه، نه م (عداوت) ه فپیدا، له سهر (قدرهت) و (قوهت) و (عزهت) نهوها (ایمان) بئین. که سی (إنصاف) ی هه بی، دهر (حق) نه وانه زوبان دروژی ناکا.

﴿مَنْ ذَا الَّذِي﴾ کتیه؟ نهو که سی ﴿يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ (نقتهت) لهو (آیهت) ه (کریمه) که، چ (مجامله) به (لطف) بکه تیایه، بۆ (إنفاق) ی (فی سبیل الله)، که (محضاً) بۆ خویانه، بۆ (نیل) ی (سعادتهت) ه (عبد) ی خوا، (مال) ی خوی، بداته خوی خوی، به قهر، له پاداشی ﴿فِيضَعْفُهُ﴾ له. بوجه ندانه

بقی (زیاد) **ثَمَّ** ﴿وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ﴾ (ممدوح) و په‌سند یدیه و شایانه، که ی  
 ﴿تَرَى﴾ (خطاب) بۆ (جنابی رسول) ه (ألبته) (أمت) ی خوی نه‌ناسی، به  
 (أثار) و (علائم) ﴿الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ نه‌وانه ی (صاحب) ی (یدی) (بیضا) ن  
 ﴿تَسَعَىٰ نُورُهُمْ﴾ (نوری (حقیقی))، که (منشأ) ی ری (نوری (معنوی) به،  
 (ایمان) و (آیادی) و (إحسان) ه، نه‌بینی (نور) یان نه‌گه‌پئی ﴿بَيْنَ أَيْدِيهِمْ﴾ له  
 (بین) ی ده‌ستیان ﴿وَأَيُّنِيهِمْ﴾ به ده‌ستی راستیانه‌وه، (تَمُوجُ) و (فیضان)  
 نه‌کا، دیاره تا (ید) ی به (قوّه) ت ربی (نوری زیاتر نه‌پوا. که سم نه‌دیوه به و  
 (آیه) ه (دلیل) بیئی له‌سەر (حرکه) ی (نور)، (قدما) (خلاف) یان هه‌یه، (أما)  
 (متأخرین) ی نوئی، (متفق) ن له‌سەر (حرکه) ی (نور)، وه (حرکه) ی نقد  
 (سریعه)، به شه‌ش حوت (دقیقه) ری ی سی‌سه‌د سال، به (حرکه) ی (قطار)  
 نه‌بپئی، وه (أساس) ی (حرکه) ی له‌مه‌پ (أثیر) ه، نه‌وا نه‌بییه‌ین، به (تَمُوجَات) ی  
 (قصیری) به (آن) ئ (صوت) له (لَوْنَدَه‌ره) ئینتیه کویه، (حقیقه) (رسل) ی  
 (طبیعه) (معجزات) نه‌نوینین (أثمه) ی (أدیان) له‌سەر نه‌و (حال) ه، باز  
 خه‌ریکی کونه (خرافات) ن، درۆ مرۆی (قدیس) آن نه‌هۆننه‌وه، (رسول) ی  
 نوئی به‌کانیش — (مجبوراً) — گه‌رده‌نیان بۆ که‌چ نه‌که‌ن. قه‌ت نه‌بیئ (رسول) ی  
 خوای دوا ی (قول) ی (طبیعیون) آن که‌وی؟ هه‌مووی بیئ (حیا) ی به، (والاً) نه‌مپۆ  
 (مقابل) ی نه‌و (دُهامات) ه، به‌چی (ده‌عوا) ی (رساله‌ت) نه‌که‌ن؟ (ممکن) ه  
 (نوری (بعض) ئ (افاق) ئ رووناک بکا، (طبیعی) (درجات) (متفاوته)  
 وه (أثار) یش نه‌ی گه‌یه‌نی، وه (ممکن) ه نه‌وانه دوو (فرقه) بن، (سابقین)  
 وه (أصحاب الیمین) دیاره (نوری (سابقین) آن (سعی) زیاتره، (کتیب) به  
 (یمین) وه‌رگرتن، (نوری (یمین) زیاد نه‌کا، (مانع) نیه (تفسیر) ی (نور)، به  
 (ثواب) ی (ایمان) و (عمل) ی (صالح)، وه (تقدیر) ی (کتب) ی (أعمال)، دوا ی  
 (بأیمانهم) لام خووش نیه، گه‌رچی په‌سندیده ی (ابن جریر) ه، وایزانم له‌گه‌ل

(آیات) ی دوايه، رېك ناكه وى ﴿بُشِّرْكُمْ الْيَوْمَ جَنَّتْ﴾ مرگینیتانه: باغه هایه  
(خلد) ی بهرین نه وى (مقابل) ی موژده دان، نه درېته مژده ده رى، به کوردی  
مرگینى پى نه لىن ﴿بَجَرِي مِنْ نَحْيَا الْأَنْهَرُ﴾ (ممکن) ه هر (جنه تى) (انهاى تیا  
بى) ﴿خَلْدَيْنَ فِيهَا﴾ (هنیئا لکم) خوا (نصیب) مانى کا ﴿ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ﴾ ۱۲ ﴿به (حصص)، (ذاتاً) که (انسان) (مخلد) بوو له (جنان)، هرچى  
دى بۆ بېى - (ولو فوق الكل) بى - (داخل) ی شم (دخول) ده، نه مه نه بى چیر  
نابى، (إلهى أرجوا الفوز الدارين).

﴿يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُتَفَقِّتُونَ﴾ (بدل) ه، یا (منصوب) ه به (أنكر)، (لكن)  
لام شیرین نیه، یاخود به (فوز) ی (منصوب) ه، وهكى (سید) له (ابن عطيه)  
(نقل) نه کا، هرچند (صاحب) ی (بحر) پى (راضی) نیه (أما) خوشه.  
(مصائب قوم عند قوم فوائد) ﴿لِلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ (ممکن) ه (مؤمنات) لى یان  
(مستور) بن، وایزانم نابى پروت بن (والله أعلم)، به (مؤمن) آن نه لىن:  
﴿انظرونا﴾ رلوهستن، (انتظار) مان که ن ﴿تَقْنَسَ مِنْ تَوْرِكُمْ﴾ (أنه) دهسته چيله به  
وهرگرین، بهر پى خومان ببینین، (أصحاب الشمال) ی دهست به تال، (نور) ی  
له کى نه بى (هم فى ظلمات) ﴿قِيلَ﴾ له (طرف) (مؤمنین) آن (ملانکه) بۆ؟  
﴿ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ﴾ بگه پینه وه دواى خوتان ﴿قَالَ تَسْمُوا نُورًا﴾ لای (شیاطین) ه کانتان  
(إذا خلوا إلى شياطينهم، قالوا، إنا معكم إنما نحن مستهزئون) با نه وان (نور) تان  
دهنى، کوش له (دنیا) به (نور) ی تى گرتن، با له (قیامت) یش (نور) یان تى  
کا! له کوئ (نور) یان دهست که وى ﴿فَضْرِبَ بَيْنَهُم﴾ (مؤمن) و (منافق) آن  
﴿سُور﴾ به (حجاب) تى هرچى بى، (مانع) ی (منافق) انه ﴿لَهُ بَابٌ﴾ ده رکه به  
(واسع) بۆ لای (جنه ت) ﴿بَابُهُ﴾ ثوره وهى ناوى ﴿فِيهِ الرَّحْمَةُ﴾ (رحمت) ی

(إلهی) له سهر (صادق) آن (نوی الأید)ی (والایاد) ﴿وَوَظَّاهِرُهُ﴾ لای ده ره وهی ﴿مِنْ قَبْلِهِ الْعَذَابُ﴾ (١٣) (غضب)ی (إلهی).

(ومن عجائب التفسیر) (بعض)ی له بوزرگه وارانی (سلف)، ئەلّین: "ئەم (سورەت)ە (سورەت)ی (بیت المقدس)ە، له (جەهەت)ی (واد)ی (جەنّم)، که له وئیه، گویا (عبدالله بن عمرو بن عاص) (عبّادهی بن الصّامت)، (علی بن الحسین)، (زین العابدین)، بهو جوړه (تفسیر) ئەفهرموو" (سبحان الله) ئەمه چیه؟ چۆنیان وافهرمووه؟ قسه له (قیامەت)ە، گوئییا (توّم)یان کردبێ، ئەمڕۆ سبهی، پێش تێک چوونی (سور)ی (قدس)، (قیامەت) رادهبێ، (ذاتا) ئەلّین: "ئەویندەرێ أرضی محشره." وابزانم ئەگەر (رسول الله) شتهکی فهرمووبێ، (إشارة)ی کردیه بۆ (محاصر)ه (قدس) له (طرف) (فهرهنگ)، مسلمان محصور بوون (آخر)ی ناچار (تسلیم) بوون، ئەوهی بهسهریان هات، هات، که روویی (تاریخ)ی ئاوروپایی رهش کردیه، له (دنیا)و (قیامەت) پووهرش بن، ئەوهی گوئیی لی بوه (حمل)ی کردیته، سهر (قیامەت)، ئەوانهش، بێ (محاکمه) وهریان گرتیه، یاخود له (أثر)ی (جناب)ی (کعب الأحباب)ە، ئەم توپه هاتهی هینا، ناو (إسلام) پپی کرد، له (خرافات)، (مسلمان) آن — (مکملًا) — وهریان گرت، (بعض)ی فیزیان کردبێ، تیزیان (زیاد) کرد، (ألبیاض بالله) له درۆیان. (ملا)ی گهوره گهوره وهکی له (شفا)ی (قاضی عیاض) دایه، گلهیی له (مفسرین)ە (تُقَال)ه کان ئەکهن، (واقعا) (حکایەت) خوانهکان، زۆر کهسیان گومراه کرد، وهبوونه (باعث)ی (طعن)ی (مستشرقین) آن له (دینی اسلام). من له میژوه (وثوق)م پپیان نهمایه، (زمخشری) (رهحمتهی لی بێ)، ئەوهی (نقل) نه کردیه. (واقعا) ئەو (نوع)ه (تفسیر)ه گووم کرێ چاکه (ابن کثیر) (تأویل)ی نا (معقول)یان بۆ ئەکا، (أما) (قول)ی (کعب)ی له مه یانه ئەکاته توپه هات، (سیّد الوسی) ترسی ئەنوینێ، (صاحب)ی (بحر) ئەلّی: "لَعَلَّهُ رَوَايَةٌ لَهُم (نوات)ه (صحیح) نیه" (في الحقيقة)

که (حقیقه) شت (صحیح) نهبی، به (ناقل)و (سندی) به (قوهت) (علاج) ناکری.

﴿يُنَادُونَهُمْ﴾ (منافق)ه راستهکان بانگ نهکەن ﴿أَلَمْ نَكُنْ﴾ له (دنیا)یه  
 ﴿مَعَكُمْ﴾ به برایی (دینی)، نهدی لهگەل ئیوه (موافق) نهبووین؟ ﴿قَالُوا بَلَىٰ﴾  
 (حسب الظاهر) لهگەل ئیعه بوون ﴿وَلَنَكُنَّ﴾ فَنَنْتَرُ أَنْفُسَكُمْ ﴿(نفسی) خوتان به  
 (هلاک)دا ﴿وَتَرْتَضَيْنَهُ﴾ (انتظار)ی (شه)تان نهکرد، بۆ ئیعه، (دائماً) له  
 (صدد)ی بهدی بوون، وهکی(عقرب) پیوهماندهن ﴿وَأَرْبَبْتُمْ﴾ (یقین)تان  
 نهبوو، به (شک)و (أوهام) بوون ﴿وَعَزَّيْتُمْ﴾ الْأَمَانِ ﴿ثُمَّ مَيَّدِي بَوْش، ثُمَّ مَرَّ  
 ناسبه، (رسول) نهمری، نهپرتهوه، نهو (دین)و مینه نامینئ (دنیا) نهبیته  
 ئی خۆمان، (تاج)ی (حکم) داری لهسەر (إِبْن أَبِي سُلُول) داده نئین نهوی  
 نهختئ (إيمان)ی هه بی نهائی: "نهمرۆ نا سبهی (توبه)و (استغفار) نهکەین خوا  
 چ پهکی لهسەر (عذاب) دانی مه، کهوتوه" (من بد کونم توو بد مکافات دهی  
 پس فرق میانی من وتوو چیست بگو؟!)

(مارا توو بهشت اگر ب طاعت بخشی)

(این بیع بود لطف وعطایایی توو کوجاست؟)

نهدی (شیخ) چیه؟" (خلاصه) به (خیال)ی خاو، خۆیان هه ل نهخه لهتینن  
 له ناکاوهکی رادهقه نئین ﴿حَقَّ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ﴾ مرسن، لهسەر نهو (حال)ه نهمینن  
 به (کیف)ی خۆیان گوناهاان نهکەن ﴿وَعَزَّيْتُمْ﴾ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿(غفور)و (غفور)ه  
 (رسول) خوشه ویسته، (شفاعةت)ی بۆ (اهل)ی (کبائر)ه، (حب)ی (أَلُ بیت)  
 (کافی)یه، (عیسی)و (بوذی)و (فدیه) (نجات)ن، (شیاطین)هکان هه لیان  
 نهخه لهتینن، به کاسه دویه، (شیخ) (عهد) نهکا، لهگەل (أفسق) (الفساق)ی  
 (أمته)، بیی توو ناچمه بههشتی، نهی وای، نهوا له بهر چاومه، نهو  
 (فاسق)ه، کوو به تهقه تهقی سهری (شیخ)ی، له دواى خوی ده کیشتی، بۆ

(جَهَنَّمَ) ی (تعوذ بالله من الفقر و الكفر) (حقیقە) ﴿مَلا﴾ (ملا) ﴿چ﴾ (شیخ) ی ئەو (زەمان)ە، بە (واسطە) ی (فقر) زۆر لە (کفر) نێزیکن، یاخود لە (کفر) دان، قسە لە گوناه نیه ﴿فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ﴾ ئەوەی بۆ (حفظ) ی (نفس) بدری، (فدیه) ی پێ ئەلێن ﴿وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ (ظاهر) و (باطن)، (دیان) سألە و سأل (فدیه) ئەدەنە (رئیس) ی (دینی) یان، گوناه ئەکەنەو، (أما) (مسلمان) هەرچی بەدییه، ئەی کات، وە (حتی) (طعن) لە (دین) و (صاحب) ی (دین) ئەدات، قیت و قوز هەل دەپەپێ وە شاباشیش نادا، ئەو چیه؟ بەناو (مسلمان)ە، خۆ دەستی بە دامینی پیرە وەگرت، لە هەموو (حق) و (حساب) ی دەردەچی ﴿مَأْوَانَكُمْ﴾ (محل) تان ﴿النَّارُ﴾ (تعوذ بالله من النار ومن شر الكفار والفجاء) لە (بدل) (نور) (نار) بۆ نێوێهه ﴿هِيَ مَوْلَانَكُمْ﴾ (بخاری) ئەفەرموێ: "أولى بكم" (واقعاً) (ناصر) (ولو) بە (نوع) ی (تأویل) ی بێ، زۆرم لا خوش نیه. وە لە (ابن عباس) (نقل) ئەکەن: (تفسیر) بە (مصیر)، ئەمەش جوانە، لەو (مقام) ه کەمێ (مشاجره) یان هەیه، (حظ) ئەکە ی (مراجعة) ی (روح المعانی) کە، ئەویش بە (مناسبه) ی (مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ، فَعَلَى مَوْلَاهُ) وە کە (شریف) ی (مرتضی) بە (أولی) ی (تفسیر) ئەکە، (إمام) (قبول) ناکا، (حواله) ی (تحفه) ی (لإثنا عشرية) مان ئەکا، ئەویشمان لا (موجود)ە، (لکن) من (کیف) م لەو (مباحث) ه نیه، نێمە لەم (حال) ه داین (أمر) یش روێ، (شەپ) لەسەر (خلافەت) ی وان (حقیقە) (جهالەت) ه.

﴿وَبِئْسَ الْمَصِيرُ﴾ (١٥) ئەگەر بە (معنی) ی (ناصر) با، جوان وا بفەرموێ: (وبئس النصير) ئەدی وانیه؟ ﴿أَلَمْ يَأْنِ﴾ ئایا نێزیک نەبو، (وەقت) ی نەهاتیە؟ با ئەم (آیهت) ه (خصوص) (دائر) بە (إنفاق) بێ، ئەم (تعبیر) ه (عجیب) ه ﴿لِلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ (جمع) ی (ضعيف الإيمان) کەم (میل) ی (إنفاق) ی (فی سبيل الله) ﴿أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ﴾ دلایان نەرم بێ ﴿لِلذِّكْرِ﴾ (الله) بۆ یادی خوا یا بۆ



(قرآن) که (تأثیر) بیان تئ بکا ﴿وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحَقِّ﴾ ئەو (أحكام) و (هدایات) و (إرشادات) ه، ئەو (حقائق)ی (إلهیه) ئەو (مصالح)ی (دارین) به ته‌واوی (قبول)ی کەن (مع الاجرای) (عمل)ی پئ بکەن (لاشک) (سابقین) و (أولین) له (مهاجر) و (أنصار) سه‌ربه‌رزو دلایان نه‌رم بوو، (خاضع) و (خاشع) و (مطیع) و (منقاد) و (دائم) له‌سه‌ر (إجری)ی فه‌رمایشاتی (إلهی) (لا یتغیره) بوون، دل و گیان و (أموال) و (أولاد) بیان، له پئی خوا (صرف) نه‌کرد، (لکن مؤمن) به (حق مؤمن) خۆی (دائماً) به (مقصر) نه‌زانی، بۆیه (ذات)ی وه‌کی (صدیق)ی (أكبر) (ابن مسعود) (نوعاً ما) (حمل) بیان کردیته، سه‌رخۆیان، (مع أنه عبارت)ی (قورآنی) (دلالت) نه‌کا، ئەو (مؤمن) آنه، تا (حال) (رقه‌ت) بیان نه‌بوو، نه‌ك بووین (فتور) بیان به‌سه‌ردا هاتبێ وه‌ك له (بعض) ه (أثار) ده‌رده‌كه‌وێ. (مهاجر) له (مدینه) كه‌ی كه‌وتوو نه (یسار) و خۆشی پئی (غافل) بن؟ كه‌ی (أبو بكری صدیق) دلی ره‌ق بوو بوو، (تلاوه‌ت)ی (قرآن) (تأثیر) تئ نه‌نه‌کرد؟ بره‌ننئ (مؤمن)ی وه‌کی (فاروقی أعظم) له (نفاق) نه‌ترسا، نه‌وجا ئیعه (لازم) ه ئاگامان له‌خۆ بئ، به لاف و گه‌زاف (عومر) به‌سه‌ر نه‌به‌ین، به‌پاستی (خدمه‌ت)ی بکه‌ین و به‌شترسین. بوزورگه‌وانی (أصحاب)ی (رسول) به‌گه‌لئ (أموال)ی (هامة)ی (دینیّه) (مشغول) بوون، (طبعاً) وه‌کی (زه‌مان)ی (أول) بئ ئیش و بئ کار، (دائماً متفکّر) له (أحوال)ی خۆیان له (عرض) و (معاد) و (قیامه‌ت)، (معتبر) به (أحوال)ی (أمم)، (قشور)ی (خشیه‌ت) و (اغلبه‌ی) کردبوو، به (إستماع)ی (آیه‌ت)ی، چ (تبشیر) چ (إنذار)، دلایان نه‌هاته جۆش و خروش، هه‌ناسه‌یان بۆ ئاسمان بلند نه‌بوو، فره‌میسکیان به‌ره‌و ردینیان نه‌هاته خوار، داده‌پژا، وه‌کی باران، (لکن) كه‌ (إشتغال) بوو، به (تنظیم) و (تشکیل) و (تجهیز)ی (جیوش) و (تربیه) و (تدبیر)ی (أنام) — (بالضروره‌ت) — ئەم (تأثر) ه، كه‌م نه‌بئ، نه‌بئ (إنسان) ئەم هه‌موو (غوائل) و (خواطر) له دل ده‌ركا، به (تأمل) و (تفکّر) (إحضا)ی (أموال) كا، نه‌وجا نه‌گه‌ر به‌ك دوو

فرمیتسکان، برېژننې نه مه له بهر (قسووت) نیه (والذین آمنوا معه أشدّاء علی الکفار رحماء بینهم) چوڼ نه به (قاسی القلوب) ﴿وَلَا يَكُونُوا﴾ (ناهیه) به، نه گهر دلیان نه رم بوو، (لنکر الله)، (وما نزل من الحق) ﴿كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ﴾ باوهکی ونه من ﴿فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ﴾ (أجل بیان، مده بیان دريژها ت له سهریان، (صبر) بیان نه گرت، تاره زوویان بوو، به ناسانی، بی (إنفاق) و (اجتهاد) (وعد) بیان بؤ پیک بی، نه مه نه بوو، دلیان رهق بوو، (أوهام) بیان هاته (قلب) ی ﴿وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فִسِقُونَ﴾ (خارج) له (إطاعه)، له (حدود) و (رسوم) ی (دینی)، (أما) نیمه ش - (مع الأسف) - و امان لی هات، وه خراپتر بووین، که (صاحبی کتاب) (وفات) ی کرد، نه وانی نه وها (مؤمن) بوون، به (اکثریت) هه ل گه پانه وه، (مرتد) بوون، (صاحب) هکانی (بنا) به (روایت) ی، خویمان به (قاسی القلب) نه زانی، خه ریک بوون، پاشی (سعی) به (خارج) له (طوق) ی (بش) هینانیانه وه، سه ر پئی، پاش (شهادت) ی (عمر) ی، روویان کرده وه گوران، به (قتل) ی (إمامی عثمان) به جارئی (إنقلاب) بوو، (أما) (إنقلاب) ی خراپ پووی دا، تا نیستا (أمت) له (سیئات) ی نه م (تحولات) ه، نه م (قسووت) ه (نجات) ی نه بووه، وه له (سایه) ی (ملا) یانی (محب) ی (رئاسهت) و (مُتَشَيْخ) آن، (نجات) یان نابی، هه ر (آیهت) و (حدیث) ی (تلاوهت) که ی، به گوئی یاندا ناچی، ناگاته (قلب) یان، (أحوالات) ی (غریب) و (عجیب)، بؤ خوا، به ناوی خوا، رووان له خوا، له (کتاب) ی خوا، له (رسول) ی خوا وه رگتپړا، پوین بؤ (عالم) ی (غیب)، (لوح المحفوظ)، ناگایان له (ملك) و (إداره) و (قوهت) نه ما، (إشتغال) به (لاهوته) له (جلیاب) ی (بش) ی چوونه دهر، (أصحاب) ی (نفوس) ی (قدسیه) ی (أرض) و ناسمان، له ژیر (أمر) و (إرادة) یانه، بؤف توف!

﴿اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْيِي الْأَرْضَ﴾ (قابلیهت) ی (حیات) ی تیا مابن، زیندی نه کاته وه، وه هم، نه وه ی (إنفاق) نه کا، له (فقر) نه ترسی خوا نه رزی مردی

زیندی نه کاته وه، نه گهر (فقیر) بیش بن خوا دهوله مه ندیان نه کا ﴿بَعْدَ مَوْتِهَا﴾  
 مه گهر خواى (تعالی)ن، به گه ورده یی خوئى (والا) زیندی بوونه وهى (أَمَت) -  
 (بالخاصه) - کورد به (محال) (حساب)ه، دل واره ق بوه (كالجارة أو أشدَّ  
 قسوة) به (قوه)ى (الهی) نه بی، چاره ی نا کرئى ﴿قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ﴾ له یه ک  
 وان نه م (آیه)ه یه، (تدبیر)ى تن بکه ن، (سعی) که ن، له (علاج)ى دل نه رم  
 بیته وه، بۆ (ذکر)ى خوا ﴿لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (١٧) (علاج)ى (بخل) به (عطا)  
 نه کرئى نه بی تو بزی له خوت که ی، تا فیّر نه بی، (ایمان)ت به (قوه)ت که ی،  
 (دغدغه) نه یه لى، که خوا (إحسان)ى توو به (ضایع) نادا، (أضعافان مضاعفة)  
 (جزا)ت پی نه گا، نه مړو نا، سبه ی، به (حق) (ایمان) به و (آیه)ه بیئى ﴿إِنَّ  
 الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ﴾ نه وانى (تصدق) نه که ن، له رئى خوا نه به خشن، چ  
 پیاوچ ژن ﴿وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ (دقت) له م (تعبیر)ه که، (عبد)ى  
 خوئى، (مال)ى خوئى بۆ خوئى (صرف) نه کا، (آه) نه دداته (سید)ى خوئى به  
 قهر د، که خوا خوئى له قهر دار زانى، ثایا (أدنى)ى قهر د، ناکاته وه، چو ن  
 نه بی؟ (البتة) نه وانه ﴿يُضَاعَفْ لَهُمْ﴾ به (أضعاف) یه ک به حوت سه د،  
 به لکوزیتر ﴿وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ﴾ (١٨) (ممدوح) و شایان ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ﴾  
 (ذات)ى (صفات)ى (وحدانیه)ى (وعد)ى ﴿وَرُسُلِهِ﴾ به (نوع)ى که (قرآن)  
 (بیان)ى نه کا، سه رلرهمکى چ نه ﴿أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَالشَّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾  
 (مؤمن)ى (عاصی) با (نجات)یشی بیئى، نابئى به (صدیق)و (شهید) (عند الله)،  
 به لئى (شهادت) له سه ر (قبح)ى (دین)ى خوئى نه دا، گه لئى نه دیتران، له  
 (جواب)ى (طعن)ى (أجانب) نه یان ووت: "نیمه خو مان خرابین، (دین)مان  
 باشه، (نقص)ى تیا نیه" نه مه شى (عجایب)ه نه وه ی پره وشتى له گه ل (دین)  
 یه ک نه بیئى، چى پی نه لئى؟ (حقاً) (مؤمن)ى (فاسق)و ترستوک و (بخیل)،

نه بوونی زور باشه، بوونی بۆ (دین) و (دنیا) ی (أمة) له (کافر) ی حربی خرابتره، (قوم) ی ریگرو دزو حیز نه ک بۆ (اسلامه تی)، بۆ (انسانیه ت)، له گه یه، (إزالة) ی (واجب) ه ﴿لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ﴾ نه مانه وه کی (عشره ی مبشره) و (حمزه) و (سائی) ی (سابقین) آن، چون دلایان رهق نه بی؟ (اهل) ی (کتاب) ی پابردووو نه بن؟ (حاشا ثم حاشا) نه وانه تا (إنقراض) ی (انام) (نور) یان (دوام) نه کا، وه له هه موو (أطراف) یان (فیضان) نه کا، (وکذا) نه وانه ی (أثار) ی (خیر) یان له دوا نه می نی، تا بمی نی (نور) یان (دوام) نه کا وه دریژ نه بی، (نور) ی (قیامت) وه کی نیشانه ی (ده ولت) انه، (أما) بۆ (أرباب) ی (استحقاق) ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا﴾ نه دی (إنفاق) بکه م، نه مړو سبه ی له برسان بمرم، په ح، چم به سهر (مله ت) و (وطن) ه؟ نه دی نه من (مال) (صرف) که م خه لکی ده ست به سمیلان دابینی، خوا چ په کی له سهر من که وتیه، (أرض) و ناسمان (ملك) ی ویه، با نه وانه به خپو کا، نه من (دخل) م چیه؟ چما (فقیر) ه، (مال) ی وی به قهر د ده نی؟ ﴿أُولَئِكَ﴾ نه وانه ﴿أَصْحَابُ الْجَحِيمِ﴾ ١٩ له (ظلمات) دان، (نجات) یان نابی، نه وانه به خوو (قوم) یان به عه ردا ده چنه خواری، (خسف) نه بن، (سبحان الله) له وه تی (حکومه تی) (اسلامیه) (تشکیل) ی کردیه، تا نه مړو ﴿(قوم) ی نه بوه (عن طیب نفس) (حتی لدی الضرورة) (مال) داته (حکومه ت) بۆ (حفظ) ی (دین) و (دنیا)، مه گه ر (نادی)، (والا) نه وه ی دابی، به ناخو شی داویه تی.

(واقعاً) نه ختی خه تای (أفراد) ی (حکومه ت) ی تیا یه، که س نیه، (محبه ت) باویته ناو دلی (أهالی) و (حکومه ت)، (مع انه) تا (حکومه ت) بۆ (تعالی أمة) (صرف) ی (راحه ت) ی خو ی نه کا، (وأمة ت) له توغری (حکومه ت) سه رو مال دانه نی، نابن به هیچ، وه نه بی نه وه ی (رئیس) ی (ده ولت) ه، لای (أرباب) ی (ده ولت) و (عموم) ی (أمة ت) (معناً) زور گه وره و (مقدس) و (واجب الإطاعه) بی، وه کی (ژاپون)، وه (إلا) کارو بار سه رناگری. (خیرات) ی (مسلمان) آن

(مولود)ه، (مولود)ی (رسول الله)ی نا، ئی شیخان، ئەو ه له (مصر)ی زۆره، بۆ (زیارەت)ی (عتبات)و شایى و (ختنه)و شاباش، چەند (مصرف)ی ئەکەن، تا ئیسک و پروسکی مردیەکانیان ئەبە نه (نجف و کربلا)، (مع أنه) زۆر ناچى، له تونگی (حمام)آندا ئەسووتیندرین ئەو بەلعاته، له ناو ئیمەدا نیه.

﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا﴾ زینى (نیا)ی (ننى) ﴿لَعِبٌ﴾ و ﴿وَهُوَ﴾ گەمیه، ﴿وَزِينَةٌ﴾ (لباس)و مۆشلاتى ژنان و (تجملات)ی مال و (نقش)ی (حجر)آنه ﴿وَتَفَاخُرٌ﴾ بێتکم ﴿خَوْهَلْ كَيْشَانَه، مِنْ﴾ (فلانى بنى فلان)م، وهك فسوس پالەوانى،

(به گوردی گران بشکنم جوزدا

به آبی روان پور کنم حوضرا

به ئەپا بپریم په لك ئەز چنار

به بوندان به راریم خوو ئەز هەنار)

مه پرسه لافو گەزاف ئەشتەرم، آخرى هیچ، لاشەیه، بۆگەنى ﴿وَتَكَاثُرٌ﴾ فى الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ئەوەندە دەوڵەمەندم، (أولاد)م زۆدن هەر یەكە قۆله میرەكن، گەلى كەس به (مال)ی (دنیا) (مغرو) بوون، (آخرى) له برسان مردن. له (حكایەت)آن ئەلێ: "پیاوی بوو، چل كۆپى هەبوو، (أما) و جافی كۆر بوو" (حقاً) ئەمە وایه، به زۆرى و بۆدى نیه، (كى يەك مەردى جەنگى بیه ئەز سەد هەزار) ئەوانه بێ (سوام)ن ﴿كَمَثَلِ﴾ غَيْثٍ بارانى وهكى ئەمۆ و ئەوشەو (نیا)ی سەبزو خوڤەم كردهوه ﴿أَعْجَبَ﴾ الْكُفَّارَ (حرآت)و (زُداع) یا (كافى) (ملحد) ﴿نَبَأُهُ﴾ (کیف)ی پێى دێ له (فصل)ی به هارا، ئەگەپێ، له جێى به (صفا)و (منظر)ه و خوڤەم و دل گوشا، (عشرهت)ی تیا بكا ﴿تُمْ﴾ بَسِجٌ (حرکه) ئەكا، بۆ (نهایەت)ی (نما) ﴿فَرَرْتُ﴾ مُصْفَرًّا هەندە ناچى، ئەبینى،

زہر دھل نہ گہ پئی ﴿ثُمَّ يَكُونُ حُطْمًا﴾ وہك پووش و پہ لاش تیک نہ شکئی،  
 نہ بیٹہ کاو کوٹ ﴿وَفِي الْآخِرَةِ﴾ پاش (حیات)ی (دنیا) ﴿عَذَابٌ شَدِيدٌ﴾ بؤ  
 (دنیا) پہرستان ﴿وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ﴾ بؤ نہوانہی نہی کہ نہ (مزرعہ)ی (آخرت)  
 ﴿وَرِضْوَانٌ﴾ (رضوان)ی خوی لہ ہموو شتی گہوردہ ترہ، خواہ لیمان  
 (راضی)ی ﴿وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا﴾ (من حیث ہی ہی) ﴿لَا مَتَّعَ الْفُرُورِ﴾ ﴿۴۰﴾  
 بؤ نہوانہی (غیر)ی (حیات)ی (دنیا) چیتریان گہرہک نیہ، (اما) (مال)ی (دنیا)  
 بؤ (اہل)ی خوا، مایہی (سعادت)ہ، (دین)و دنیاى پئی (حفظ) نہ کری، نہ مپؤ  
 من ملام، پارہیہ تقدیم پئی نہوی، بؤ (مدرسہ)، بؤ (تشکیل)ی (کتیبخانہ)یہ  
 (مکمل) بؤ (ادامہ)ی (علم)، کہ نہ بیئ ۴۱ بکہم؟ ملایہ تی نہ مپؤ بہ (شرح)و  
 (مغنی)و (ایساغوجی) تہواو نابئی، ملا نہ گہر دہولہ مہند نہ بیئ، بہ (حرمت)  
 نابئی، (مقابل)ی (سفہا)یان چی پئی نہ کری؟ (تُجَارِئِ) دوو (درہم) بداتہ  
 (ملا)یہ برسی، ہزار (شاہدی) بہ درؤی بؤ نہدا، نہو (شرع)و (دین)ہ بہو  
 (نوع)ہ کہسہ کوو (حفظ) نہ کری؟ (علم) چؤن رہونہق و (حرمت)ی نہ بیئ  
 خواہ خؤت نہیزانی، نہ گہر (حال) وا (دوام) کا، (علم)و (دین) نامیتئی، نہم  
 ولاتہ ہمووی نہ بیٹہ (تاریکستانی)، (نعوذ باللہ) ناکہس دہولہ مہند بن،  
 (دین)و (علم) چی (استفادہ)یان لی نہ کا؟ (ملا)ی دہولہ مہندو بہ (قوہ)و  
 (نسب)و (حسب) (خدمت)ی پئی نہ کری، یاخود (نوات)ی وہك (حاجی بکر ملا  
 آغا)ی ہہ بن (مع الافتخار) (خدمت)ی (ملا)یان نہ کہن، نہویش باشہ، (جنہت  
 مکان) لہ (امضاء)ی ویم دیہ، لہ (کتیب)آن، (خادم العلماء والفقراء) دادہنی  
 خوی (تعالی)ن بہ (دوام)ی (علم)ی ئیمہو (بقا)ی (مدرسہ)و مزگہوتی تا (ابد)  
 (خیر)ی نہ پئی، (آمین) .

﴿سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ﴾ لہیک، لہ (أقرن)، لہ (أمم)ی دی پیش  
 کہون، بؤلای (أسباب) لی (رضا) بوونی (طرف) خوی خؤتان، نہی (اہل)ی

(ایمان) ته ماشای (امم) ی کهن، بۆ (تقدّم) ی (قوم) ی خۆیان چی نه کهن، پيش کهوتە ی پاش کهوتە، خۆتان بۆ وا دامالان؟ وهك ئيشه کی بنی په شمالان، کهوتنه ژیر بهر مالان نازانن نه مپۆ، (موجب) ی رضامه ندی خوا چیه؟ بنۆرپنه (المان) بنۆرپنه (ایطالیا) بنۆرپنه (سائری) (دول) ی دی، دویئن، پیژی چی وانه بوون، چۆن وا (تقدّم) یان کرد، سه رکه وتن؟ (دنیا) یان گرت، نه و (اختراعات) ه چۆن نه کهن؟ نه و (علم) انه، ئیستا له سه ر کاغه ز نه خوونن، (لکن) (مع الأسف) (عمل) نیه (جبال) آن (استیلا) ی (جهان) نیان کرد، ئیوه (انتظار) (مهدی) نه کهن، له بیرئ بیته ده ری، یا (حضرتی عیسی) له ئاسمانان بیته خوارئ ئه ی، ئه ی، ئه ی هاوار، بۆ (غیرت) کیشی، (مسلمان) آنی پیشی، بۆ (مسابقه) یان، نه م (غیرت) ه، نه م تئ کوشینه، چی لی هات؟ به لی (إرادة الله) یه نه بی وایی، بۆ نه وان وایان نه فهرموو؟ بۆ خوا نه فهرموئ: "مسابقه بکه ن" نه بی (أمر) و (إرادة) ی خوا (مخالف) بن؟ کوو نه بی (عقائدي إسلامیه) (خفّت) ی (روح) ی نه دا، (نشاط) نه به خشی، (إنسان) بۆ (عمل) (سوق) نه کا، بلندی نه کا، پیشی نه خا، پیی به سه ر نه که وئ (صحابه) ه هه موو شتیان له خوا نه زانی، بۆ (سعی) یان نه کرد؟ (مکّه) (مدینه) له کئ؟ (ده ماوه ند) و (نهاوه ند) له کئ؟ له (أطراف) (چین) (جهاد) یان نه کرد، به (قدرت) ی خوا، به (إرادة) ی خوا، به (قوّت) ی (دین) و (کتاب) ی خوا، ئیوه خۆتان به ژیر نه خه ن، هه ی هاوار، بنۆرپنه (کتاب) ی (کون) نه زانن، چ (عباده ت) ئ نه مپۆ به که لک دئ، پابه ندی (دنیا) مه بن، (مسابقه) و (مسارعه) بکه ن، بۆ رضامه ندی خوا ﴿وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا﴾ (سعت) ی پانی ﴿كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾ وه کی پانی ئاسمان و نه رزه (علم) ی (جسمانی) (نظر) به (قول) ی (حکما) ی (سلف) (عالم) ی ته نگه له (فوق) ی ئیمه تا (منتهی) ی، یازده پارچه (جسم) ئ توئ بهر توئیه، وه کی (پیان) ی له (مرکز) ی (أرض) ی تا (مُحَدَّب) ی (فَلَکُ الْأَفْلاکِ) یان، (مسافه) ی (ساعت) ه رییه نابئ، به (حرکه) ی (نور) له بهر نه مه (قسم) ئ له

(علماى) (أَمَّتْ) له م تنگاننه په جی پان بق (جَنَّتْ) (واسع) نه دوزیه وه،  
ووتیان: نه مه له (قیامت) (خلق) نه کړئ" (یعنی) که (سماوات) (طی) کران،  
نهو به هه شته له جی وان، (إِجَاد) نه کړئ، (لکن) (حکماى) (جدید) (سعت) (عجایب) پان دا، به (عالم) (أجسام)، (حتی) نه لټن: "له هه موو (ثوابت) له  
نیمه نټزیکتر، (نور) بهو (سرعت) هی که هه یه تی، به چوار سال نه گاته  
(أرضى)، (نور) (سَمَاك) و (رامح) به دووسه د سال نه ی گاتی، (نور) (شمس) ه به هشت (دقیقه) و شتی نه گاته نه رزی. "جا (ممکن) نه (جَنَّتْ) (واسع)، (مسافه) ی نیوه (ملیون) سال یا زیتر به (حرکه) (نور)، له م  
(فضا) یه دا هه بی؟ (حقیقه) (أقوال) (علماى) (جدید) له گه ل (قرآن) (موافقه) ی زوره، له گه ل (أقوال) (حکماى) کون، (زحمت) (توافق) نه کات  
﴿أَعِدَّتْ﴾ نهو (جَنَّتْ) ه ﴿لِلَّذِينَ﴾ ءَامَنُوا﴾ به (إیمان) (مُکْمَل) ﴿بِاللَّهِ﴾  
(وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ) ﴿وَرُسُلِهِ﴾ (وَصَلَّى) نه وانه ی پابه ندی (دنیا) ن نه گهر (إیمان)  
بینن به (إیمان) (صحیح) فه رموده یی خواو (رسول) به جی بینن، نه چنه نهو  
به هه شته (واسع) ه، که (دنیا) به هه موو (زب) و (زینت) و (سعت) (نظر) به  
نهو، وه کی کونه بوقری وایه، بق (تصور) (سعت) (کائنات) بنوره  
(صفحه) (۸۷) له (جلد) ی چاره م له (تفسیری طنطاوی)، (دهشت) نه تگری  
(بعض) (أجرام) نه بینن، (بین) ی له گه ل (أرض)، (مسافه) (۲۰) ملیون  
ساله به (حرکه) (نور)، وه (نور) له یه ک (ثانیه) (۱۸۶) هزار (میل) (مسافه)  
(قطع) نه کا، (سبحان الله) له (علم) و (قدرت) و (صنع) و (عظمت) (خوای له  
(سعت) (ی) (ملك)، (سبحان الله) له (سعت) (ی) (علم) (بشر)، له (جد) و  
کوششیان، (ومع هذا) خوا به هه موان نه فه رموی: (وما أوتیتم من العلم إلا  
قلیلاً) (نه یسابوری) نه فه رموی: "(نظیر) ی نهو (آیه) ه، له سورده (آل  
عمران) تی په پی، (إلا) نه وه نده هه یه، (إشاره) ی لیړه (أعمه)، چونکی له وی  
نه فه رموی: (أَعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ... الخ) لیړه نه بینن، چی نه فه رموی،



وه چونکی نهوانی نثیره، لهوانی وئ بهره ژیر ترن، (عرض)ی (جنّات)ی که متر کرد، لهوئ وهکی (آیه)ی (سابق) (جمع)ی ناسمانی نه کرد، وه (کاف)ی (تشبیه)ی لیږه (زیاد) فهرموو، وه دیاره (مُشَبَّه) ناگاته (مُشَبَّه به) وه له (لفظ)ی (سابقوا) لیږه، (اشاره)یه، (مراتب)ی نه مانه (مختلفه)، (بعض)ئ له (بعض)ئ له پیشترن، وهکی (سباق)ی (خیل)، وه له (لفظ)ی (سارعوا)ی وئ، (رمن)ه، بؤ نه مه که هه موویان وهکی به کن، له (قرب)دا، یالیک نیزیکن، چونکی (مرتبه)ی (علیا)یه که، نه ویش (مرتبه) (سابقین)ه، (مقربین)ه، نه مه ش (غایه)ی (رتب)ی (انسانی)یه " وه نه فهرموئ: " (فهم)ی نه و اصراره بکه (فان): ﴿ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ﴾. " (حقاً) له (موقع)ئ (لطیف) (ایراد)ی نه م (کلامه) (کریمه) نه کا، (واقعاً) نه م (تطبیقات)و (تدقیقات)ه، له (تفسیر)ه کانی ترا، نه، کهرچی (سیدی الوسی) وانه نوینئ که لای جوان نه بی، (لکن) (قسه کانی) (معقول)ه، وه که سئ ته ماشای (ما قبل)و. (ما بعد)ی نه م دوو (ثایه)ه بکا، (غیر)ی نه وهی (نه یسابوری) فهرموویه تی، (بعض)ئ (أسرار)ی تر بؤ نومایان نه بی، نه کهر نه بوايه (موجب)ی (ملال)، دريژه م نه دایه، با نه مه بؤ (محشی) بی.

﴿وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾ (۱۱) له (فضل)ی خوام (طلب)ه نه م (تدقیقات)ه (مسعود) بیکا، (جنابی حق) نه ویش و نیمه ش له (مصائب)ی (حفظ) کا، ﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ﴾ نه و به لاو (مصیبه)ه که نه گاته نثوه ﴿فِي الْأَرْضِ﴾ له (مزارع)و (أموال)ی (تجاری)، له (خانه)ی (زلزله) ﴿وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ﴾ له (أمراض)و (جروح)و (عوارض) نه ﴿إِلَّا فِي كِتَابٍ﴾ (لوح)ی (علم)ی (حق) ﴿مَنْ قَبْلَ أَنْ نَبْرَأَهَا﴾ چاکی که بین وړنکی خهین، وهکی تیری ریک نه خرای، (مقام) وا له (قضا) نه خوازی، قسه له (خساره)و نه خوشی ناخوشی به فهرموئ،

(مراد) (سوق)ی (بخیل)ە، بۆ (إنفاق) لایە بە (ترغیب) لایە (نوعاً ما) بە (ترهیب)، ئەو (بخیل) تەماشای (حوادث)ی (زەمان)ە کە.

(أمین مەبە لە سبەینێ، ئەوەت بەسەر دێنێ)

حوادثاتی زەمانە، گەنایەتە تەخمینی

ئەگەر (إنفاق) نەگەی بۆ خوا، تێ نەگۆشی دەرئەچی لە (مُقدَّرات)؟ مالت، خۆت، أولاد (مصور)و (محفوظ) ئەبێ؟ (حاشا)، (إنسان) نیشانەیە، بۆ (بلا) بە (دوام)، (مادام) (مؤمن)ی ئیمان بە خوا هەیە، کە (مُقدَّرات) هەموولە (طرف) وێ، بە (مصائب) دامەمێنێ، بیکە (وہ سیلہ)ی (طہارہت)ی (نفس)و (ترقی) ﴿إِنَّ ذَٰلِكَ﴾ ئەو (علم) و زانییە ﴿عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ ﴿٢٣﴾ ﴿تَدْرُسُ﴾ (سەھ)ە، (مستقبل) بۆ وی (مکشوف)ە، وەکی (ماضی)و (حال)، وەکە (إيجاد) لە (طرف) وی بێ ئەو (علم)ە (أمری) (ضروری)یە، (تقدیر)ی بکا و نەیزانی، چون ئەبێ؟ (فرق)ی (ما فی الزمۃ من حیث العلم) ئەوەندە، ئی (ماضی) ئەزانی بوە ئی (حال) ئەزانی هەیە، ئی (مستقبل) ئەزانی، ئەبێ. ئەو بەلاو (مصیبت)انە، هیچ بە (اختیار)ی (إنسان) نیە، چەند سالان، مشک و ژەنگ دەغلی ولاتی ئیمە (إمحا) کرد، ئەمسال تا (حال) باسی ژەنگ نیە، (ذاتاً) زووە، (لکن) کرم و پیک بپە (حشر) ئەکەن، (إلتجا) بە خوا، لەم تاک تووکی ماوە. ئەگەر (ذات)ی لە (مستقبل) شتی بزانی، (تفصیل)ی (خاص)ی (علم)ی (کبریائی)یە بۆ وی (سەھ)ە، (خالق)ی (کل)ە، (اما) بۆ (غیری) ئەو (مشکل)ە، (زەحمەت)ە ئەم (ثایەت)ە (منافی) (حذر) نیە، (حسب الامکان) (سعی) بۆ (حفظ)ی (نفس)و (مال)و (مکافحہ)ی (أمراض) (شرعاً) (لازم)ە، ئەمەش لە (مُقدَّرات)ی خودایە، ئەمپۆ (أطبّا)ی (غربی) (سعی) بۆ (طبی) (واقی) زیتەر ئەکەن، لە (طبی) (تداوی) (مکافحہ)ی (طاعون) ئەکەن، خۆزی (مسلمان) بان، ئەوجا (نوریان) لە (مەیدان)ی (عرضات) وەکی پۆژ ئەدرەوشاوە، خۆ (ادیسون) خۆی و (ضیاء)ی (کهربایی) بەاتبایە (محشر) چ

روناکی یهکی نه‌دا! (لکن مع الأسف) (بشر) له‌و ته‌رزه (نور)ه، له (آخرهت)دا  
 (محروم)ه، ئی (مؤمن) نه‌یه‌تی (غیر) (مؤمن)یش له (ظلمات) دایه، ئه‌ی وای!  
 (حیف) به (ملیون) (صفر الید)، (جنابی حق) بۆتان (بیان) نه‌کا ﴿لَکِنَّا  
 تَأْسَوْا﴾ (محزون) و ناو می‌ده‌بن ﴿عَلَىٰ مَا فَاتَکُمْ﴾ له‌سه‌ر نه‌وه‌ی له‌ قیستان  
 چوو ﴿وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاکُمْ﴾ (مقصد) نه‌مه‌نده (مایوس) و (مغور)  
 نه‌بن، نه‌ک به‌ جاری (فتور)تان به‌سه‌ردا بێ، له (سعی) و (عه‌مل) بېن،  
 وگینگه‌له‌ی به (آیه‌ت) مه‌که‌ن، وه‌کی (شاعر) نه‌لێ:

(به‌ عزّه‌ت مه‌نازو به‌ نکبه‌ت مه‌نال)

کی ئین هه‌ردوولا، زود باشه‌د زوال)

نه‌وه‌ی (زوال)ی بوو، بوو، نه‌ویدیش نه‌بێ، چ نه‌بێ (إنسان)ه‌که‌ خۆی نه‌پوا  
 ئیوه‌ وه‌کی (صحاب)ان (ایمان)تان هه‌بێ، هه‌رچی هه‌یه‌ له‌ (طرف) خوایه،  
 وه‌کی وانیش (سعی) بکه‌ن سه‌رو مال و (أولاد) و (أملاک)یان نایه‌ سه‌رده‌ست،  
 له‌ ئۆغری (دین) (صرف)یان کرد، نه‌شکوژان، نه‌یان گوت: "نه‌شکوژدین،  
 نه‌مرین" (مال) ئی (صرف) کردنه، (صرف)یش نه‌که‌ین، به (آفات) نه‌فه‌وتی،  
 (حیات)ی به (زله‌ت) بۆ چی (قبول) که‌ین؟ نه‌و (أقوام)ه (إنسان)ن، ئیعه‌ش  
 (إنسان)ین، بۆ ئیعه‌ له‌ ژێر ده‌ستی وان بېن؟ وا ده‌ر نه‌که‌وێ له‌ (نقل) و (مقل) و  
 (تجربه) — (والتجربة أقوى برهان) — نه‌وه‌ی (سعی) کا — (مع الإتحاد والإتفاق) —  
 (نائل)ی (مرام) نه‌بێ، دیاره‌ نه‌مه‌ش یه‌کیکه‌ له‌ (مقدّرات)ی (إلهی). (مقابل)ی  
 هه‌ر ده‌ردی، ده‌رمانی داناوه، (واقعاً) (حکماً)ی (غرب)، تا (معتقدات)ی  
 (مسیحیانه‌)یان (ترك) نه‌کرد، بۆ (إختراع) و (ترقی) و (طبی) و (سائن)ی  
 (صناعات) و (کشفیات) (موفق) نه‌بوون، (أما) ئیوه‌ (مع الاعتقاد) نه‌توانن  
 (موفق) بن، چونکی (عقائیدی اسلامیّه)، (حقاً حیات) نه‌دا، (نشاط)ی (عمل)  
 نه‌به‌خشێ، رووی (صاحب)ی نه‌کاته‌ لای (إکتشاف)، (لکن کشفیات) (صوفیه)  
 گوپی، بۆلای (غیب) و (خیالات)ی (صرف) کرد. (دقّات) له‌ (صنع)ی (علما)ی

(إسلام) گەن لەهەموو (علم)، (حَتَّى) (کیمیای) (طبیعیەت) و (تشریح الأبدان) و (هینەت) و (موسیقی) چەند هەزار (مسائل) یان کۆکردەووە، (داخلی) (علم)ی (کلام) یان کرد، (أَنه) بۆتە (معتقدات)ی (إسلامیه).

بنۆرە برام، (لكن) (نوری) (بصیرەت) نیە، (تأمل) لە (ذیل)ی (آیه)ت کە ﴿وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ﴾ (متکبر) بە (خیالات)ی (نفسیه) ﴿فَخُورٍ﴾ (٢٣) بە (مال)ی (دنیا) خۆی هەلشەنگینی، (أما) ئەوانە ی گەورەیی خۆیان بۆ (خدمەت)ی گچکان ئەوێ، وە (مال)ی (دنیا) بۆ (خدمەت)ی (وطن) و (دین) کۆنەگەنەووە، لە (موقع)ی خۆی (صرف)ی ئەگەن، (لاشك) خۆشەویستی خودان (قاعده)یە (نفی) روو لە (قید)ی (زائد) ئەکا، لێرە چونکی (كل) دواى (نفی)یە، (ظاهر) وە یە (لا) (نفی) (كَلْبَت) بکا، (یعنی) هەمووی خۆش ناوین، ئەو (نوع)ە (کلام)ە، (صادق) ئەبێ لەگەڵ (بعض)ی (لكن) (إتحاد)ی (علەت) (نفی) (عام) ئەکا، (یعنی) هیچ (فرد)ی لەوانی خۆش ناوێ، کەس (مع) ئە (توصیف) یان ئەکا بە ﴿الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ﴾ نەگەن، ئەمە چیە (إنفاق)ی (فی سبیل الله). بە ئێ خوا (فقیر)ە، قەردی لەگەڵ بکەین؟! گوێ مەدەنە ئەمانە، ئەم قسانە، هەمووی ئەفسانە یە. (قوم)ی کە لە پێی (عمومی) بۆ (خیر) گەلی (مال) (صرف) نەگەن، دیارە (خائب) و (خاس) و ژێر کەوتوون، (مَبْغُوضِ) (رَبُّ الْبَرَاءِ) یان، خوا (إحتیاج)ی بەوانە نیە، بۆ (نفع)ی خۆیانە، (أمر)ی خوا بێت باشە ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾ (٢٤) ئەو (إعراض) نی، لە (أمر)ی خوا، (إنفاق) نەکا، (دوام) لەسەر (بخل) کا، خوا پەکی بەو (نەگەوتووە)، لەوی وە (مال)ی (غنی)یە، (إحتیاجی) پێ نیە، وە (ممکن)ە بلیین: (تکبر) و (فخر) لە (بعض)ی (حالات) و (مواقع)ی (مدوح)ە، (خصوص) فخری کە (روح)ی (حماسەت) بداتە (شخص)، (قوم) چەند باشە، (أما) ئەوانە ی بێ (جوهر)ی فرومایە، (رزیل) و (دنی) و (متکبر) و (فخور) بن، (حقاً) ئەوانە لە (حماقەت) دا پڑاون، (مع الأسف) (اکثر)ی

زاده‌کان، وان (کناس) و (فرّاش)ن، (فخر) و (أنايّه)ی شاهانه، لی نه‌دهن  
وهواتی نه‌گم، نه‌وه‌ی بی هووده (مال) (صرف) نه‌کا، له (بخیل) چاتر نیه  
نه‌ویش پی نه‌لین: "سفیه" (شرعاً) (حجری له‌سهر داده‌نری) ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا  
رُسُلًا﴾ (مِنْ نُّوحٍ إِلَى الْخَاتَمِ) ﴿وَالْبَيِّنَاتِ﴾ له (موقع)ی نووسیم ثایا  
(انقلاب)ی (عصای) (موسی)ی به (ثعبان)، (مجرد) له‌بر (صورت)ی بوه؟  
یا (س)ه‌کی تری تیا هه‌یه؟ چاک بوم (معلوم) نه‌بوو، تا نه‌و چهند پوژده، له  
(مجله)ی (هلال)ی (أبریل) سنه‌ی (۱۹۴۰) صحیفه (۶) وه (۸۲)، (مجمّل)یکم  
دی، زورم لا خوش هات، وادیاره، (نوع)ی له (ثعبان)یان لا (مقدّس) بوه،  
پی نه‌لین: "کوبرا" وه (رمن) و نیشانه‌ی (ملوک) و (فراعنه) بوه، نه‌و (رمن)ه‌ی  
یان له‌سهر نیوچه‌وانی (ملك) داده‌نا، (متصل) به (تاج)ی (دلیل) له‌سهر  
(قوّت) و (حفظ) له (أعدای)، له (نصّ)ی (دین)یانه (أنه) نه‌و ماره، وهک  
تفه‌نگ ناگری فپی نه‌دا، دوشمنی (ملك)ی نه‌سووتیڼی، وه (تمثیل)ی (ملك)  
أسبوسنس)یان کردیه، (صورت)ی ماری (مقدّس) به‌سهر (جبین)ی (مهیّب)یا  
نه‌توپي، (عظمت) و (قدّاسه‌ت)ی به‌سهر نه‌پړيڼی، بویه (ثایه‌ت)ی مار،  
(محو)ی (دمولت)ی کرینه‌وه ﴿وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ﴾ (لاشک)  
(مراد) ته‌رازووی خهرمانی هه‌لکیشانی نیه، (کیل) و (وزن)یان بوه، که  
(رسول)یان بؤ چووه، (صاحب)ی (کشاف) نه‌فه‌رموی: " (روایه‌ت) کراوه  
(جبرائیل) ته‌رازووی هیتنا، دایه (نوح)ی، فه‌رموی: (أمر) که (قوم)ه‌که‌ت شتی  
پی هه‌لکیشن" نه‌وه (نوح) نه‌دی نه‌وانی دی؟! چونکی (راوی) (ذکر)  
نه‌کردیه، (ابن حجر)ی عسقلانی (بحث)ی له‌م (روایه‌ت)ه نه‌فه‌رموه دیاره بی  
(أصل)ه، له (مجاهد) و (قتاده) (نقل) نه‌کا، (تفسیر)ی به (عدل) یا (حجه) و  
(برهان) ﴿يَلْقَوْنَ النَّاسَ بِالْقِسْطِ﴾ به (عدالت) له‌گه‌ل یه‌ک (معامله) بکه‌ن،  
(طبیعه‌ت) (مائل)ی (إفراط) و (تفریط)ه، (شریعه‌ت)ی (إلهی) بؤ (تعديل)ی  
(طبیعه‌ت)ه، هه‌ر (شرع)ه له‌و (میزان)ه بچته‌ده‌ر، سهر ناگری (إلا) (سقوط)

ئەکا، وەك (شرع)ی (جوان)و (مسیحی)یان، وەزۆر لە (مسائل)ی (شرعی)ی  
 ئیمە، لەبەر ئەم (تجاوز)ە، (مُعْطَلَه)، (قابل)ی (عمل) پێ کردنی نیە، (لكن)  
 (أساساً) (شرع) نیە، (اجتهادی)یە، (جهل)و (تعصّب) لێ گەپێ، (علاج)ی  
 (سهل)ە، ئەویش (میزان و عدالت) تا(وقت)یکە، گە بۆ (جمع)ی (فائده)ی  
 ئەدا، ئەوجا شیرە ﴿وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ﴾ ئاسن ﴿فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ﴾ (تفسیری) (این)  
 کثیر) لێرە زۆر (معقول)ە، (دقەت)ی (جدید) زۆر دیارە، لە (آیات)ی (إلهی)یە،  
 بۆ (داود) (عليه السلام) ئاسنی نەرم کرد، بۆ (محمد) (ﷺ) دلی رەقی بە  
 ئاسن نەرم ئەکرد ﴿وَمَنْفَعُ لِلنَّاسِ﴾ (منافع)ی بێ شومارە، (دنیا) (إداره)ی  
 لەسەر ئاسنە، زۆر پێ ویستە، (إنزال)ی (حدید) (بنا) بە (تفسیری) (طنطاوی)  
 لە (أوائل)ی (سورە)ی (أنعام) (حقیقەت)ە، لە (وہقت)ی خۆی، وەکی باران  
 لە ئاسمان ھاتیتە خوار، لە عەردی (جریان)ی کردیە، وەکی جۆگەو (نہر)، لە  
 پاشان نیشتیە، لەگل خۆل تیکە لاو بوە، (بعد حین من الدهر) (بشر) رێی بە  
 (استخراج)ی بردیە، ئیستا (بشر) (أرض)و (شمس) ئەخاتە تەرازوو، ئەی  
 کیشی (مقدار)ی (ثقل)یان دەزانێ، (لاشك) ئەو بە تەرازوو چەرمینی مە،  
 ناکرێ، (وہكذا... سائری) (معادن) باریوہ، (ممکن)ە (الان)یش لەگەل (نور)ی  
 (شمس) بەسەر (أرض)آ بیاری، ئافەرین لە (حکما)ی نوێ، (قول)یان لەگەل  
 (قرآن) چەند (موافق)ە، ئاسن لە (مأكولات)دا ھەیە، وە(جزأ)یکە لە (ھیکل)ی  
 (إنسان) ئیتر (منفعەت) لەوہ پتر ئەبێ؟ ئەو سألہی لە (بغدا) بووم، (رمضان)  
 بوو، (بعضاً) ئەچوو، (إستماع)ی (وعظ)ی (نعمانی أعظمی) (رحمة الله عليه)  
 لە مزگەوتی (قپلانپہ) (بعد العصر) (وعظ)ی ئەدا، پۆژێ بە (مناسبە)ی ئەم  
 (ثایەت)ە فەرمووی: "ئەی برادەرانی (سنّی)و (جعفری)، خوا لە(حق) ئاسن  
 گوێ تان لێ یە چی ئەفەرموێ؟ ئیمە کە (سنّی)ن، (استفادە)مان لە ئاسن  
 ئەمە یە دەرویشەکان زورگی لێ دروست ئەکەن، لە گوپی خۆیان ئەدەن، (أنہ)  
 (کپامەت) (إظهار) ئەکەن، ئیوہ کە (جعفری)ن، زنجیری لێ دروست ئەکەن، لە

(عشرى) (محرم) به ولاو نه ولاى پشتتان دانه دهن، (حسن) م واى، (حسين) م واى، (باقى) تر هر (نفع) هكي بووى، بؤ فهرنگان بوو، (مع انه) له (كتيب) آن ئى (سماوى)، چ باسى (حديد) نه مانه نيه، (واقعاً) عالمى (اسلاميه) نؤد (محروم) ن له (منافع) (مخلوق) (مخلوق) خواى، نه وهى هاتيه (ساحه) (مخلوق) هه مووى له (طرف) (طبيعيون) آن بوو، (مليون) هيچ، (غير) نه وه: (عيسى) كوپى خوايه، يا خوايه، (قدس) (فلان) واى كرد، (فلان ولى) وا (كرامهت) (كرامهت) نواند، پينچ هزار كهس — (غير) (غیر) ژن و مندان — به پينچ كوليزه و دوو ماسى تيز بوون، پري دوانزه (قفه) آن چينكه يان له بهر ماوه، (ارض) (سمسمه) وايه وانيه؟ (خيالات) ئى بئى هوده. چهندي (شيخي طنطاوي) (خودا دوامى دا)، هاوار نه كا، كهس به (خبر) نايه. (لَقَدْ أَسْمَعْتُ لَوْ نَادَيْتَ حَيًّا، وَلَكِنْ لَا حَيَاةَ لِمَنْ تَنَادِيهِ) ﴿وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ﴾ (بالفعل) خوا بزاني، كئى (نصرت) (نصرت) ئى نه دا ﴿وَرُسُلُهُ﴾ (بِالْغَيْبِ) يارمه تي (رسل) آنى خواى نه كا، به (آلات) (حريه)، ﴿(بريه)﴾ (هوانيه) ﴿(بحريه)﴾ هه و واى نه وهنده وى له (زه مان) (اولى) بوو، هه ره نه ده بوو، كه (أسلحه) گوراء، (مسلمان) ده ست به ره ژير بوون، رم و كوكته قير نيه، له گه ل (طوب) (طياره) چى پئى نه كرى؟ نه مهش له سايه (قيد) (بدعت) و (سنهت) ه، (رسول) و ياراني به (عين) (أسلحه) (مشرک) آن (حرب) بيان نه كرد، (أسلحه) ته ماشاي (سنهت) و (بدعت) ناكا تا چا تر بئى، بؤ (حرب) چا تره، له بهر (انكار) (طبيعهت) و (قدرت) و (قوهت) — (مع الأسف) — بئى (قدرت) و (قوهت) و (عزت) بووين ﴿إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ ﴿٢٥﴾ خوايه تي بئى (قوهت) ناكرئى، (ضعيف) (قط) (عزیز) نابئى، (ضعيف) (طعمه) (قوى) يه، (رؤسا) (دين) به نه فسانه، (قوهت) (معنوى) يان ساندیه، خه لكى نه ترسيئن، (انه) خوا (منتظر) (امر) يانه، (انتقام) يان بؤ بستينئى، (أما) (علما) (سنئى) نه م (مقام) ه يان نه ماوه، بئى درؤو ده له سه له (نظر) (أمة) (مهاب) نابن. ناسن كئى هئنايه (ارض) ي؟

(بنا) له فہرمايشی (حضرت)ی (ابن عباس)، خوا له گہل (آدم)ی چہند (الات)ی (حدادی) نارد، سندان، گان، چہ کوچ، میقعہ، نہ فہرمون: "نہو (لفظ)ہ بہ معنا ناسن، بہ ہیچ (نوع)ی له (لوغت) نہ هاتوہ" (امام فخر الدین) (مِقمَعہ) نہ نووسی، نہمہ (مناسب)ہ، (خصوص) نہ گہر هاتبی بہ (معنا) مہورہت، وہ له (بعض)ی (روایہت) دہرزیس نہلین، (أما) نہو قسانہ، چ (دلیل)یان له سہر نیہ، (اسرائیلیات) گہلی له (ابن عباس) (نقل) نہ کری (بخاری) رضوانی خوا لی بی، له (تفسیر) زؤر (مجل) نہ پوا، له (تفسیر)ی (سورہ)ی (حدید) ہیچ (حدیث)ی (نقل) نہ کردیہ، (مفسری) (جدید) بہ (مناسبہ)ی (حدید) نہ توانی له گہلی (معادن) بدوی، (لکن) بؤ (تفسیر) پی ویست نیہ ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا﴾ با (قسم)ی (مؤکد) بی ﴿ثَوْحًا﴾ وَاِبْرٰهِيْمَ ﴿عليهما السلام﴾ ﴿وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا﴾ (أولادی وان، له (بین)ی (نوح) و (ابراہیم)، دیارہ (نبی) بوون، یا بووین بہ (نبی) ﴿النَّبُوَّةَ﴾ پیغہمبہری ﴿وَالْكِتٰبَ﴾ بہ (وحی)، له (ابن عباس) (منقول)ہ: (خط)ی (بالقلم) ﴿فَمِنْهُمْ﴾ له (قوم)ی (مُرْسَلُ اٰلِيہِ) یالہ (ذُرِّيَّةَ) ﴿شَهَدًا﴾ (بعض)ی ﴿وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ ﴿٦﴾ له پی دہرچووی، گومپاہی (الہی) بووین، (الآن) (کثرہت)ی (فسق) له (حد) بہ دہرہ، (مہندی) بہ پاستی، (غایہت) (ناس)ہ ﴿ثُمَّ﴾ پاش (وفات)ی وان ﴿فَقَيْنَا﴾ عَلٰی ءَاثَرِهِمْ ﴿اٰثاری (نوح) و (ابراہیم) و (قوم)یان، بؤ (خاطر)ی (ضمیر)ی (جمع) ناردمان ﴿وَرُسُلَنَا﴾ بہ پیغہمبہران، له دواي وان، (رسول)ی (بعد الرسول)، خوا نہ زانی (عدد)یان چہندہ؟ (وخاص)ی (بنی اسرائیلی) نیہ، ہەر (قوم)ہ (رسول)ی خوی بوہ ﴿وَفَقَيْنَا يٰعِيسٰى ابْنِ مَرْيَمَ﴾ له دواي ہہمووانیان (عیسی)مان نارد ﴿وَعَايَنَهُ الْاِنْجِيلَ﴾ (سید رشید) (رحمة الله عليه) له (أوائل)ی (آل عمران)



ئهفه رموی: "إنجیلی عربی نیه، تاخۆ به وزنی ماندی کهین" وهکی (سید)  
 ئهفه رموی: "إنجیل)ی (حاضر)ی (کلام)ی خوای (مُنَزَّل) نیه، باسی  
 (ولادته)ی (عیسی)و (بعض)ی (آثار)و (حکایات)و (معجزات)ی تیا ئه کړی،  
 نهو (أناجیل)آنه نوايه نووسرلونه وه ﴿وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ﴾  
 به پاستی ﴿رَأْفَةً وَرَحْمَةً﴾ (درجات)ی (رحمته) (نظر) به (حال)ی (مرحوم)  
 (متفاوته)، (رافت) به (أشد)و (أرقی)ی (رحمته) له (کتب)ی لوغته (تفسیر)  
 ئه کړی.

ئهوانه دیاره، وهکی یارانئ (محمّد) ﷺ نه بووین، (أوائل)یان تۆر بئ  
 دهسه لات بووین، پاش چهند (قرن) و (قران) (قوّه)یان ساند، ئهوجا بوونه  
 (أشداء) له سهر جوان، که (سرایهت)ی کرد، بۆ (أوروبا)، (أوروبا)ی گۆپی، به  
 ناوی (سلم) بوونه (أعدی)ی (دین)ی (حق)، (ترقی)یان کرد له بئ (دینی)،  
 بوونه (أعدی)ی (فضائل)و (حسن)ی (أخلاق)و (تربیه)و (شرف)ی (إنسانیهت)  
 ﴿وَرَهْبَانِيَّة﴾ (بنا) به (رأی) (علما)ی (أهل)ی (سنّهت)و (جماعهت)، (عطف)ه  
 له سهر (رأفة)، (جمله)ی (ما قبل)ی به سهر دا دیته وه (یعنی) له دلی ئهوانه ی  
 له (تبعیهت)ی (عیسی)یان کردیه، (رهبانیهت)مان (خلق) کردیه، نهو  
 (رهبانیهت)ه ﴿أَبَدَعُوَهَا﴾ خۆین له سهر خۆیان داناوه، (جنابی حق)  
 ئهفه رموی: ﴿مَا كَتَبْنَهَا عَلَيْهِمْ﴾ له سهر مان نه نووسیوون، (إبتداع)ی ئه  
 (رهبانیهت)ه یان نه کردبوو ﴿إِلَّا آيَتَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ﴾ (محض) بۆ (طلب)ی  
 (رضا)ی خوای ﴿فَمَا رَعَوْهَا﴾ (رعايهت)ی (رهبانیهت)یان نه کرد ﴿حَقَّ﴾  
 رِعَايَتَهَا﴾ به (ظریفی)و (تمییز)ی و بئ (غل)و (غش) (محافظة)یان نه کرد.  
 (أبو علی فارسی) ئه لئ: ئه م (عطف)ه نابئ، چونکی، ئه وه ی ئه وان (إبتداع)ی  
 که ن، (جواز)ی نیه (مجعل)ی خوا بی " (إمام فخر الدین) ئهفه رموی: ئه و قسه  
 مهنگین ته واو ئه بئ که (ثابت) بئ، (إمتناع)ی یه ک (مقدور) له (بئ)ی دوو

(قادر) " (لکن) (لایه ق) ه بۆ (أبو علی) (خوض) بکا له و (مباحث) ه، دیاره (إمام أبو علی فارسی) به (فارسی) نه و جوړه (میدان) ه نازانی (رهه بانیته) چیه؟ نه فهرموون: " (مبالغه) یه، له (عبادهت)، به (ریاضهت) ی (نفس)، (یعنی) (مخالفه) ی ه و هسی، وه (میل) ی (سوء) ی، وه (إنقطاع) له (ناس)، گوشه گیری، له (مغان) آن، له چوّل و بیابان، دوور له (عالم) خه ریکی (عبادهت) بوون " نه مه له (کیفیّات) ی (نفسیه) نیه، وه کی (رافهت) و (رحمهت) له (قلب) دا (خلق) بکړی، بویه (احتیاج) ی به (حذف) ی، (تأویل) ی ه یه (ملا) یه (حب)، (مقدّر) نه کا، (زمخشری) (بنا) له م (عطف) ه نه فهرموئ: (توفیق) مان دان بۆ (تراحم) و (إبتداع) ی (ره بانیته) و (إستحداث) ی په یدا گردنی " (ابن منیر) نه ی کاته هه را. نه مه له بهر (إعتذار) یه تی، (زمخشری) (تحاشی) به (إعتذار) ناکا، به (أصحاب) ی (ابن منیر) نه لئ: (حَیْرَیْهِ)، (أهل) ی (بدعهت) و (أهوا) " (رحمه تی لی بئ) (سیدی الوسی) نه لئ: " (داعی) بۆ (تأویل) (إعتزال) نیه، به لکو چونکی (ره بانیته) به (معنی) (أعمال) ی (بدنیه)، له (کیفیّات) ی (قلبیّه) نیه " (مختار) ی من (من حیث التركيب) (نصب) ی (ره بانیته) به (فعل) ی (مُضمر) ی (مُفسّر) ه (عطف) ه له سهر (وجعلنا)، (یعنی) (إبتدعوا ره بانیه)، (إبتدعوا) ی (عبارهت) (مفسر) یه تی، نه مه (مختار) ی (زمخشری) و گه لی ملایانی خو مانه، (حاجهت) ی به (تأویل) و (تقدیر) و گورپینی (معنی) ی (ره بانیته) و (إستخدام) له (ضمیر) دانیه، (نظر) به (قلب) جئ ی (معرکه) ی (سنّته) و (إعتزال) نیه.

که سئ ته ماشای (تأریخ) کا، نه زانی (مسیحی) چهند (قرن) یان به سهر لی هات، (رؤسا) ی (دین) له ترسان (إنقطاع) یان له (علم) کرد، (بعده) ورده ورده، (دین) ی (بولص) به ناوی (مسیح) (إنتشار) ی کرد، تا (ملك) ی (روم) بوه (عیسوی)، وه (هیلا نه) ی ژنی (حقیقه) بوه هیلانیه (أهل) ی (صلیب)، (قوّهت) یان ساند، (ره بانیته) یان کرده داوای (دنیا) (إستیلا) ی سهر و مالّیان پی کرد، شیخه کانی نیمه ش به و ناوه، گویا (إنزوا) یان له (دنیا) کرد، چوون بۆ (عالم) ی (فوک) و (عینی)، ناگایان له (کائنات) نه ما، (محو) ی (شهود) بوون،

بوونه (أرباب)ی (نفوس)ی (قدسیه)، له (جلباب)ی (بشر)ی چوونه دهر، (ره‌هبانیه‌ت)یان (قوه‌ت) دابه، **بُورِی** له (حقایق) وه‌رگیترا، دواى (خیالات) که‌وتن، (رسول الله) ئه‌ی فه‌رموو: "(لا رهبانية في الإسلام)" (ره‌هبانیه‌ت) له (مه‌یدان)ی (جهاد)ه، (أما) کردیان، (جهاد)ی (نفس) له (قرآن) نا، (لوح المحفوظ) خۆیان ته‌ماشایان ئه‌کرد، (لوح المحفوظ) هه‌چ، (قلب)ی خۆیان، (حدَّثَنِي قَلْبِي عَنْ رَبِّي) بوونه (متصرف)ی (أرض)و ئاسمان، (أشاعره)ش (قوه‌ت)یان دانئ، (سلب) (قدره‌ت)و (تأثیر)ی (قدره‌ت)و (سائری) (قوا)یان کرد (مسلمان) سست بوون، ئاگایان له (علم) نه‌ما، که‌سئ له (علوم)ی (طبیعیه) بدوایا ئه‌یان ووت: "کافره"، پیاوی وه‌کی (ابن سینا)یان (تکفیر) ئه‌کرد، خه‌لکی ترسان پووایان کرده، (حکایات)و (خرافات)، (علما)ی (طبیعه‌ت) که‌وتنه (سعی)، (أسرار)ی (طبیعه‌ت)یان گه‌لئ ده‌رخست، (إختراعات)ی (مده‌ش)یان کرد، له هه‌موو (جهه‌ت) به‌سه‌ر (مسلمان)آن (غالب) بوون، (الان) له‌جیاتی (ره‌هبانیه‌ت)یان هه‌موو (فحشیات)و (سیئات) به‌ناو ئی‌مه‌دا بلاو بووینه‌وه له سه‌دا نه‌وه‌د (إتباع)یان ئه‌که‌ین، زۆری نه‌ماوه (معاد الله) (دین)ی به (حق) (محو) ببیته‌وه، من له دواى ئه‌م (حرب)ه زۆر ئه‌ترسیم، (إنکلین)و (فرنسه) چ به‌سه‌ر که‌ون، چ به‌بن (غایه‌ت) (خوف)م هه‌یه، ئایا (بقیه)ی (بلاد)ی (إسلامیه) چی به‌سه‌ر دئ؟ خوا به (رحمه‌ت)و (حرمه‌ت)ی (رسول الله)و (قرآن)، چاره‌یه بکا، بۆ ئی‌مه‌وه هه‌موو (مسلمان)آن ﴿فَقَاتِلْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمْ﴾ به (ایمان)ئ (صحیح) دل به (رافه‌ت)و (رحمه‌ت)، (محافظ)ی (ره‌هبانیه‌ت) ﴿أَجْرَهُمْ﴾ به ته‌واوی، (خصوص) ئه‌وانه‌ی (ایمان)یان به (رسول الله)، (خاتم الأنبیا) هینا.

دوو (فائده‌)تان (عرض) ئه‌که‌م، یه‌کئ (زکی مبارک) له (کتاب)ی خۆی که‌ناوی (الأخلاق عند الغزالی)یه، ئه‌لئ: "(وه‌قتئ (بطروس) (ناسک) له (علیه) (إسلامه‌ت) سه‌راسه‌را (ئاوروپا) هینا بوه (جه‌ولان)، ناگری (حروب)ی

(صلیبی) هه‌ل‌ ئایساند، (إمامی غزالی) (غریق)ی (خلووت) بوو خه‌ریکی (ورد)و (أورد) بوو" وه‌ له‌ (موقع)ی تر‌ ئه‌لئ: "ئه‌چوه‌ سه‌ر (مناره)ی مزگه‌وتی (دمشق) (طول)ی پۆژی له‌وئ ئه‌بوو، ده‌رکه‌ی له‌سه‌ر خۆی پتۆه‌ ئه‌دا" به‌لئ ئه‌م (خلووت)و (ره‌بانیه‌ت)ه‌، وای به‌سه‌ر ئیتمه‌ هیتنا. (ومن العجايب) (سید أحمدی دحلان) که‌ له‌ (أوائل)ی ئه‌م (قرن)ه‌ چوه‌ (رحمه‌تی خوا)، له‌ (تأریخ)ی خۆی که‌مئ باسی (تحریکات)ی ئه‌م (بطرس)ه‌ نه‌کات، وه‌ ئه‌لئ: "که‌ خوا (إراده‌)ی (ظهور)ی شتی بکا، (أسباب)ی (مه‌یا) نه‌کا، له‌ وه‌نگامه‌ (ئاوروپایی) (بعض)ئ (أموریان بۆ (ظاهر) بوو، (عزم)ی یانی به‌ (قوة‌ت) کرد، یه‌کی له‌ (أموره‌) داپژانی (بعض)ئ (کواکب) بوو، بۆ سه‌ر عه‌ردی، به‌ (انتقال)ی ئه‌و (کواکب)ه‌ له‌ (جانب)ی (أفق)ه‌وه‌ (علامه‌ت)ی سووری (دموی)و (عمودی) (ناری)یان به‌ (شکل)ی حربه‌یی سه‌ر ئاسن، له‌ (قرب)ی (شمس) بۆ ئاشکرا بوو، وه‌له‌ (جوئی) (سما) ئه‌یان دیت، (صوره‌ت)ی (مدن)و (عساکر)و ولاغی به‌رزه‌و (أسلحه‌)و سواری (مرسوم)یه‌ به‌ (صلیب)، یه‌کی دی له‌ (أموره‌)، له‌ (مده‌)ی شه‌ش پۆژی (متوالی) ئه‌دیتر، له‌سه‌ر چلکی (مه‌سیحه‌تی) (صلیب)ئ له‌ (نور)، به‌ (نوع)ئ به‌ چلکیانه‌وه‌ ئه‌چه‌سپا، (قابل)ی (محو) نه‌بوو، نه‌ به‌ ئاو نه‌ به‌ ئاگر" جاتوخوا (ملایه‌ که‌ به‌ (مجدد)ی (قرن)ی (رابع) عشر) (حساب) بئ، ئه‌و (نوع)ه‌ (خرافات)ه‌ (قبول) بکا، وه‌ به‌ ئه‌وه‌نده‌ (إکتفا) به‌رموئ (إذا أراد الله...ألخ) (عالم)ی تر‌ ئه‌بئ چۆن بن؟!

ئه‌مه‌ش له‌ (تأثیر)ی (ره‌بانیه‌ت)ه‌، (علما)ی (دینی) پئی به‌ (هلاک) چوون. (قوم)ی ئه‌و (نوع)ه‌ (ثایه‌ت)ه‌ ببینن، چ (إشتباه)یان له‌ (حقیقه‌ت)ی (دین)و (دعوا)ی ئه‌و ئاره‌زووی خۆیان ئه‌مبئ: ﴿ (شک)یان ئه‌بئ؟ له‌ (بطلان)ی (دین)و ئایینی (خصم)یان؟ ئیتمه‌ که‌ (إعتبار) به‌ (خوارق) بکه‌ین، ئه‌گه‌ر بلتین: "خوا بۆ (إضلال)یانی وا کردیه‌" به‌ ﴿ (معلوم) (کرامه‌ت)ی ئه‌وانی مه‌ش بۆ (إضلال) نیه‌؟ (ومع الأسف) بۆ (سواد)ی (أعظم) (موجب)ی (ضلال) بووا

(فائده) ی دووه، علم (تقسیم) ی (بدعت) یان کرده، به (حسنه) و (غیر) ه (حسنه)، نهوه ی له (زهمانی) (رسول) و یارانې نهبووې، هرچی بې، (بدعت) ه، له بهر نه مه علمای (اسلامیه) له (ترقی) (محروم) بوون چونکی پیغمبر به شیرو تیر شه پی کردیه، نه مه (سنه) ه، نابې (عدول) ی لی بکړی (حتی) نه مړوش (سلفیون) وازیان له م (قیودات) ه نه هینایه، نه یانه وې به ریش و سمیل و (وضعیه) ی نان خواردن ونووستن و هه موو (حرکات) و (سکنات) (تمثیل) ی (رساله) پنهانه بکهین، (اما) باوه پ ناگه، به لای (جود) و (شجاعت) و مهیدانداری و (ایثار) و (رحم) به بې که سان و (رعایه) ی (یتیم) و بې چاره گان، به لای (تمثیل) یا بړون. (طوب) (بدعت) ه، (أسطول) ی (ناری) (بدعت) ه، (دبابة) (بدعت) ه، (ضیاء) ی (کهریانی) (بدعت) ه، (غرامه فون) (بدعت) ه، (ته له فون) (بدعت) ه، (رادیو) (بدعت) ه، له (قرن) ی چوارده مین، حالی (ناورویا) په یا بوو، به و (نوع) ه که هیه، نیمه نه بې بیکهینه (مرآت) ی (قرن) ی (سعاده) ت.

(بعض) ی (ذوات) وه کی (سید رشید) خویان به (سلف) ی له (قلم) ی نه دا، باش بوو (نوعاً ما) (حسن) ی (تأثیر) ی بوو، قسه ی وی بیان (قبول) نه کرد، چونکی له خویان بوو (ملا) ی (فرقه) ی دی، هزار وعظ و (نصیحت) یان لی بکا، گوئی ناده نن، (منکر) ه، له (فرقه) ی (ضالّه) یه، (سید رشید) (ملا) یه ناگادار بوو، نه یزانی پیویستی (أمت) چیه؟ به چی (نائل) ی (سعاده) ی (دنیا) و (ناخره) ت نه بن، شکمی به (سیاسه) ی (دینی) بوو، خوی به (سلفی) نه زانی. وه کی له (حدیث) (إشارة) نه فرموی، نه بایه له سهری هر سه ساله، (مجدد) ی بوویا، دیاره (أحوال) ی (عصر) ی بؤ (عصر) ی دی ده ست نادا.

وه (اول) و (آخر) له گه ل (أساس) و (قواعد) ی (دین) ی (إسلام) (موافقه) ناکا، نیتر خه مخه فته ی (رؤسا) (دین) و (دنیا) کان زوره (مع الأسف) به

گونامی وان، نئمہش گیرۆدہ بووین ﴿وَكَبِيرٌ﴾ مَنَّهُمْ فَسِقُونُ ﴿٢٧﴾ ﴿قواعدی (شریعت) و (طبیعت) ہر دہو لہ (طرف) خوان، (مخالفہ) یان (فسق) ہ، بہ لکو (مخالفہ) ی (سنن) ی (طبیعت) (خراب) ترہ، خوا (انسان) ی بۆ (رہبانیت) (خلق) نہ کردیہ، وہ کی (حکما) نہ فہرموون: " (مدنیّت) (حیاتی) بہ (اجتماعی) نہ بی"، (بقا) ی (نسل) (طبعا) (مطلوب) ہ نارہ زووی (جمع) ی (حیوانات) ہ، (ترک) ی (زواج) (خروج) ہ لہ (فطرہت)، (فطرہت) ی (عام)، نہ لہ (حیوانات)، لہ (نباتات)، (مأكولات)، وہ (ملبوسات) ی (بشری) (محصول) ی (زواج) ہ، خۆی لہ (لقاح) ہ، (دقّت) کەن، (عیسی) - من حیث الولادة - کہ می لہ (قاعدہ) ی (مقررہ) دەرچوو، چەند (ضرر) بوو؟ کوو کرا بہ (ابن اللہ)؟ بہ لکو کردیانہ خوا! (مع أنه) (ٹاوروپایی) پووین لہ (وحدانیت) ی (الہی) نہ کرد، بوت پەرست بوون، (الان) یش بوت پەرستن، (حتّی) (صورہت) ی (وہمی) (محض) نہ پەرستن ای (حضرہت) ی (مریہ) یہ کی وہ کی ژنانی نہم (عصر) ہ علّمۆدہ بوو.

(شریعت) بۆ (تعديل) ی (میل) و (طبع) ی (بشری) یہ، بۆ (قلم) و (قلم) ی (طبیعت) نہ، وہ نابینی (رسل) ی (کرام) (کتاب) و (میزان) یان لہ گەل ناردرایہ؟ (انسان)، (انسان) ی بہ (ہندسہ) و (میزان) چ (أبنیہ) یہ دادہنی؟ ﴿ (نوع) ہ باغاتی (جنّہت) ئاسا دروست نہ کا؟ (سَلَمَةُ السَّلَام) لّی ی گہ پئی نہ بیئتہ جہنگہ لستان نہ دی بہ (شوان) (قواعد) تیکدان (فسق) نہ؟ (انسان) خۆی (رہ زیل) ﴿ لہ بہر دہستی بوت و (أشباهي) راوہستی (سجدہ) ی بۆ ببا، (فسق) نہ؟ (مزایا) ی (طبیعت) (أما) کا، (فاسقی) نہ؟ (طبیعی) (جزا) ی زۆر گرانہ، خۆزی (ملا) مان بووبان، (ملا) ی (شریعت) و (طبیعت)، لہ (امتزاز) ی (شریعتین) (قانون) ہ کی (الہی) یان (تحریر) کردبا، نہ بوہ رووناکی بۆ (الہیون) آن بہ لکو بۆ (أنام).

(حکایهت)ی (قرال)ی (پروسیا)و (پاپا) گه له هینانه ده‌ری بیژیان له (مخرج)ی (مقدّس)، گه نه‌مه‌ش (ثمره)ی (ره‌بانیه‌ت)ه، (خلاف)یان بوو، لای (أبنا)ی (مدارس)ی (رسمیه) (معلوم)ه، نه‌و (نوع)ه (مخزن)ه زۆن (أما) (ملا) (عجایب)ن، له (میل)یان ده‌ست هه‌لناگرن، (کانه) بۆیان بوویته (فطری)، ئیتر نه‌وه‌نده به‌سیه، (إنزال)ی (حدید) له کئی؟ (ره‌بانیه‌ت) له کئی؟ (سبحان الله) شیروه‌شینه‌کان (روحیان) به‌خت نه‌کرد، ناوی (فتوحات) نه‌بوو (کرامه‌ت)ی (ولّی)ی گوشه‌نشین! نه‌وجا وه‌ره نه‌وه‌ی خوش‌که‌وه ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ﴾ (حقّ تقاته) (أمر)ی خوا به‌جی بینن، به (بارقه)ی شمشیر (نور)ی (ایمان) باوینه، نه‌و دلانه‌ی که (برهان) (تأثیر)یان تی ناکا، به‌لای (ره‌بانیه‌ت) مه‌چوون، دوا‌ی (میول)ی (کاذبه) مه‌که‌ون، به درۆیان هه‌لمه‌خه‌له‌تین به (خوارق) (قواعد) تیک مه‌ده‌ن، (مال) له ریتی خوا (صرف) که‌ن ﴿وَوَءَامِنُوا بِرَسُولِهِ﴾ (ایمان)ی (عملی)، (إتباع)ی که‌ن، به (حکایه‌ت)ی (نسبه‌ت)ی نه‌ده‌ن بۆ (حضره‌تی عیسی)و (ره‌بان)آن، فریته مه‌بن.

(سبحان الله) (أحوالات) چۆن گۆرپایه، له (مجله)ی (رابع)ی (تربیه‌ی حدیثه)، ئی مانگی (إبریل) (سنه)ی (١٩٤٠) نه‌لئ: "(محسنی شهیر کارینجی، آمریکی، مسیحی) له سالی (١٩٣٩) (یعنی) سالی رابردووو، چوار (ملیون)و هه‌شت سه‌دو چل وشه‌ش هه‌زار وسه‌دو بیستو شه‌ش (ریال)ی له (معاهد)ی (علمیه) (صرف) کردیه (٤,٨٤٦,١٢٦)". چتاقه (محسن) له (محسن)آنی (مسلمان)آن نه‌وه‌نده (فلسه‌ی) له (معهد)ی (علمی) چ (دینی)، چ (رسمی) - (صرف) نه‌کردیه (أَلَمْ يَأْنٍ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا) (حیا) بکه‌ن، (عه‌ره‌ق)ی (خجالت) به‌ژین، ته‌ماشای (خدمات)ی خۆتان و (خدمات)ی (أجانب) بکه‌ن هه‌ر (فرقه)یه نه‌لئ: "ئیمه‌ ناجین" (أما) نه‌وه‌شیان له‌گه‌ل ره‌وشتی (رسول الله)و یارانی زۆر لیک دوورن، (رسول)ی خوا‌ی وه‌ یارانی، قه‌ت (بحث)یان نه‌کردیه، (صفات)ی (کبریائی) (عین)ی (ذات)ن، یا (غیر)ن، یا (لا‌هو ولا‌غیر)ن، (ایمان)ی (روح)

به خش و (سائق) بۆ (عمل)، بۆ (کشف) ی (ثایات) ی (کونیه) ی (إلهی) (مراد) ه،  
 گه لئ که س (إدعا) ی کوردایه تی نه کا، (أما) نه گهر سئ (فلس) له پئی ی (قوم)  
 (صرف) کا، (روح) ی دهر نه چئ.

له خوا بترسن، خو بپارینن، (ایمان) به (رسول) بینن ﴿يُؤْتِكُمْ﴾ به (سبب)  
 نه و (ایمان) و په ره یزکاری به، پیتان نه به خشئ ﴿كَفَلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ﴾ (کفل)  
 (کلمه) به (عربی) به، (ولو) (أبو موسى أشعري) به رموی، به (لسانی) (حبشه)  
 به (معنی) (ضعف) ه، چ (مجبوریته) ه به، بیکه یه (لوغه) ی (حبشی)؟  
 به لئ (ممکن) ه، (بعض) ئ (کلمات) ی (حبشی) (وقت) ئ استلایان کرده سهر  
 (یمن)، له زویانی (یعنی) یاندا مابئ، (أما) (قریش) بۆ؟ شتی نیه له ناو (قوم)  
 نه بووئ تاله (أجنبي) وه رگریئ.

(قاموس) نه لئ: " (الكفل: الضعف والنصيب والخط) " (سیدی آلوسی) له  
 (راغب) (نقل) نه کا: (حَظُّ فِيهِ الْكَفَايَةُ) (كَأَنَّهُ كَفِيلٌ) ه، (تكفل) به نیشئ نه کا،  
 پئکی بینئ. نه م دوو (کفل) ه به کئ بۆ (دنیا)، به کی بۆ (آخره) ه نه وه ی  
 (سعی) بۆ (دین) بکا، بین (شبهه) (نائل) ی (سعاده) ی (دنیا) و (آخره) ه،  
 یارانئ (رسول) و (اتباع) ی (سعی) یان نه کرد، بوونه (صاحب) ی (تاج) و ته ختی  
 پادشاهان، وه خوداوندی (قصر) و (قصور)، له و وینه نه به نه (صاحب) ی  
 (جنان) و (أرائك) و (أسرّه) ی (دار) ی (آخره) ه، (ملاش) با هر بلئ: " (رَبِّي)  
 (دوام) تان بین (تَجَانِیْنَه، دواي (شیخ) که ون، بۆ پارچه نانئ " (فقئ) بلئ:  
 " (راتبه، رحمه تو لی بی، پئ خوری (فقئ) یان، بچنه به هه شتی " لام وه به له  
 (قیامه) تیش هر وا نه بن.

دو (حظ) ی (عظیم) تان نه داتی ﴿وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا﴾ چ (نور) ی؟ (عرصات)  
 (منور) نه کا وه کی (دنیا) ی (منور) کرد، به (ایمان) و (علم) ﴿تَمْشُونَ بِهِ﴾  
 پوڅی (ظلمات) (آیادی) تان له (ایمان) تان دا، به (نور) (إظهار) نه کری،



(بارقه‌ی) (سیوف) بۆتان نه بیته (ضیای) (کهربانی) ﴿وَيَغْفِرْ لَكُمْ﴾ نه گهر  
 (قصور) بوبی، یاخود (لدى الأیجاب) شتی بی، (لَعَلَّ اللهَ يُطْلَعَ عَلَى أَهْلِ  
 بَدْرٍ) (الحديث) نه بی وایی ﴿وَاللَّهُ عَفْوٌ رَّحِيمٌ﴾ هه ربوو به (مبالغه) خوا نه م  
 (لطف) هتان له (حق) نه کا ﴿لَيْتَ لَا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابِ﴾ بۆ (خاطر) و  
 نه زانن، (أهل) (کتاب)، (موسوی) و (عیسوی) ﴿أَلَا يَقْدِرُونَ﴾: (نبی) و  
 (مؤمن) ﴿عَلَىٰ مَن قَضَىٰ اللَّهُ﴾ به لکو و بزنان ئیو (نصیب) تان لای خوا  
 (عظیم) ه، (إنعام) ی (عمیمه)، (فضل) ی زوره ﴿و﴾ بزنان ﴿وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ﴾  
 به ده ست وان نیه، (ضع) ی (رساله) و (نبوه) بکن، (جنه) نه ده ن به  
 که س، هه مووی به ده ست خواجه ﴿يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ﴾ ئی (لایق) بی، (خدمه) ت  
 بکا، عه رب بی، کورد بی، اسرائیلی بی، (ألمانی) بی، یا (انگلیزی) بی،  
 (فضل) ی خوی (حصن) نیه، بۆ (قوم) ی ﴿وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾ ئیمه  
 (اختیار) ی نه وه مان کرد، (لا) ی (لئلا) ی (زاند) نه بی، وه (ضمیر) ی (یقدرن) بۆ  
 (مؤمن) آن بی، (مؤمن) ی (أمة) ی خۆمان، چونکی زۆرم له (قلب) ی گرانه، که  
 نه لئین: "نه و حرفه زانده" (سیدی آلوسی) نه فه رموی: "قیل: لا (زاند) نیه،  
 وه (ضمیر) بۆ (نبی) و (مؤمن) آنه" من زۆرم پی خوشه، که رچی (سید) و  
 نه نوینی، که لای (ممدوح) نیه، (أتباع) ی (معظم) ی (مفسرین) ی لا (مقبول) ه.  
 دوايه شه و ته ماشای (تفسیری کبیر) م کرد، (نسبه) ت ی نه و (قول) ه ی بۆ (أبو  
 مسلمی أصفهانی) نه دا، وه (ترجیح) ی نه کا، (رحمه تیان لی بی)، (فأختر لنفسك  
 ما يحلو)، به (مناسبه) ی (جدید) (حکایه) ت ه کم هاته وه یاد، (عزّه) ت پاشای  
 کرکوکی، له خدمه ت بابم به مناسبه گێرپایه وه ووتی: "یه کئ له به گتاشی یان،  
 قرۆشه کی پی نه بی، هه م برسیه، هه م حه زی له شرابه، پاره که ش هه ردووی  
 پی نه ده هات ووتی: "بیده م له شووشه کی گچکه لۆکه ی شراب، بیخۆمه وه،  
 ناگام له برسیایه تیش نامیئن" چوو شووشه شرابی کپی، به ده ستیه وه بوو،

ئەگەرپاوه موقعی خۆی، (تصادفاً) نێزیکى دوکانى ئاسنگەرێ بوو، لەو وەقتە تەزە ئەبارى، دەنگە تەزەییە، بە شووشەکەى کەوت، شووشەى تەنگ و نازک، شووشەکەى شکاند، (بەگتاشی) لە دوکانى ئاسنگەر، پارە ئاسنیکى لەبەر تەزە راگرت، ووتی: "ئەگەر ئازای ئەو بەشکێتە".

(رجا) وایە مسلمانینە، لە (قووت)دا ببێتە ئاسن، وە (إلا) وەکی شووشە بەدانە تەزەییە ئەشکێن، خوا بۆ نێمە، (رهبانیت)ى لاخۆش نیه (أنزل الحديد فيه بأسٌ شديدٌ) (القوة القوة يا أهل المروءة)، وەئەم یەكدوو (شعر)ە کوردی خۆتان (عرض) ئەکەم:

(ملاى نادان بە عنوانى شریعت

حرامى کرد لە تقو علمى طبیعت

لە بۆیە هەرچی لەم عەردە بەدەرکەوت

لە زێڕو زیوو پۆلاو ئاسن و نەوت

بە (کُلِّ)ى کەوتە ژێر دەستی فەرەنگان

چیاو چۆلان ئەتۆپن وەك پلنگان

بیان تۆپى، چیايان چۆن ئەکۆلن

هەتا کەى هەر ئێو بەرمال بە کۆلن؟! <sup>١</sup>.

<sup>١</sup> - (حەیف)و سەد (حەیف) - لەبەر (غم)و (ألم)ى (بینى)و (روحى) - حەفتە یەکە چم نەنووسینە، تەواو بوو تەفسیری سورەیی (حەید) پۆژى شەموو، سعات یانزەدە، بەد العصر (١٩)هەى مانگی مولودی، (١٤)هەى نیسانی (رومى) سنەى (١٣٥٩هـ)، (١٩٤٠) میلادە، لەو پۆژە تا ئەمڕۆ کە (١٦)هەى (شوال)ە (١٤)ى (تشرینی ثانی) رومى یە، لەبەر دەردو (غصه)و (الام) چمان نەنووسی.

## ناومړۍ بېرگې نويېم

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| سورې ته (فصلت) (٤٧ تا کوتايي)..... | ٩-١     |
| سورې ته (شوري).....                | ٥٥-١٠   |
| سورې ته (الزخرف).....              | ٩٥-٥٦   |
| سورې ته (دخان).....                | ١١٦-٩٥  |
| سورې ته (الجاثية).....             | ١٢٩-١١٦ |
| سورې ته (الأحقاف).....             | ١٥٢-١٢٩ |
| سورې ته (محمد).....                | ١٩٣-١٥٢ |
| سورې ته (الفتح).....               | ٢٤٤-١٩٤ |
| سورې ته (الحجرات).....             | ٢٧٦-٢٤٤ |
| سورې ته (ق).....                   | ٢٩٩-٢٧٦ |
| سورې ته (الذاريات).....            | ٣١٧-٢٩٩ |
| سورې ته (الطور).....               | ٣٣٠-٣١٧ |
| سورې ته (النجم).....               | ٣٥٦-٣٣١ |
| سورې ته (القمر).....               | ٣٧٣-٣٥٦ |
| سورې ته (الرحمان).....             | ٣٩٩-٣٧٤ |
| سورې ته (الواقعه).....             | ٤١٩-٤٠٠ |
| سورې ته (الحديد).....              | ٤٦٠-٤٢٠ |